

लाल बहादुर शास्त्री प्रशासन अकादमी  
Lal Bahadur Shastri Academy of Administration

मुसुरी  
MUSSOORIE

पुस्तकालय  
LIBRARY

अवाप्ति संख्या

Accession No.

~~221~~

109994

वर्ग संख्या

Class No.

421.5

पुस्तक संख्या

Book No.

Jon



# **AN OUTLINE OF ENGLISH PHONETICS**



X-ray photographs of the tongue positions of the cardinal vowels **i**, **a**, **u** and **ɑ** pronounced by the author (reduced to  $\frac{2}{5}$  of the original size).

A chain of small lead plates strung together was placed on the tongue to show its outline. The large dot added on each photograph marks the highest point of the tongue. The cross is a point of reference (near the end of the hard palate). By measuring from the point of intersection of the cross it is found that the dots have the relative positions shown in Fig. 23.

The photographs were taken by Dr. H. Trevelyan George in St. Bartholomew's Hospital, London, in January, 1917.



# AN OUTLINE OF ENGLISH PHONETICS

by

**Daniel Jones**

M.A. (Cambridge), Dr. phil. h.c. (Zürich), Hon. LL. D. (Edinb.)  
Professor Emeritus of Phonetics in the University of London  
Corresponding Member of the German Academy of Sciences, Berlin  
Honorary Member of the Royal Irish Academy

NINTH EDITION

WITH 116 ILLUSTRATIONS

And with Appendices on  
*Types of Phonetic Transcription*  
and  
*American Pronunciation*

*Cambridge*

W. HEFFER & SONS LTD.

- First published, 1918*
- Second edition (reprint, with new preface), 1922*
- Third edition (re-written), 1932*
- Fourth edition (reprint, with minor alterations), 1934*
- Fifth edition (ditto), 1936*
- Sixth edition (ditto), 1939*
- Seventh edition (reprint, with an Appendix on American pronunciation), 1949*
- Eighth edition (re-set, with numerous additions and improvements and with a new Appendix on 'Types of Phonetic Transcription'), 1956*
- Eighth edition (reprint, with frontispiece and minor alterations), 1957*
- Ninth edition (reprint, with minor alterations), 1960*
- Ninth edition (reprint, with further alterations), 1962*

## Preface to the Ninth Edition

It is now forty-two years since this book first appeared. It was re-written (as a third edition) in 1932, and the fourth to the seventh editions were in the main reprints of the third, except that an Appendix on American Pronunciation was added in the seventh edition (1949).<sup>1</sup> In 1956 the time arrived for issuing the book in a completely revised form incorporating all the improvements that had occurred to me, or had been suggested to me by colleagues, in the course of the previous twenty years.

Some of the alterations in the eighth edition were rendered necessary by the fact that the pronunciation of English has undergone changes.<sup>2</sup> Others were attributable to the discovery of new phonetic facts and by advances in our knowledge of phonetic theory. Others again were merely improvements in the mode of presenting facts which have long been known.

The following is a list of the major additions and alterations which were carried out in the eighth edition. An important footnote concerning 'Received Pronunciation' and transcription was appended to § 64. As the use of a vowel **a** intermediate between **æ** and **ɑ** in such words as *ask*, *plant* is now obsolete, the old §§ 294, 295 relating to that sound were replaced by new ones dealing with the distribution of **æ** and **ɑ**:

---

<sup>1</sup> That edition was, like all previous editions, printed and published by the B. G. Teubner Verlag in Leipzig. It was reproduced in England, by arrangement, by W. Heffer and Sons of Cambridge, who, with the consent of the B. G. Teubner Verlag, printed and published the eighth edition.

<sup>2</sup> The following are a few instances. A relatively new variant of the diphthong here written with **ei** has become very common (§ 388). Words like *lost*, *cross*, *cloth* are now pronounced with **ɔ** much more commonly than with **ɔ̄**, so that alterations had to be made in §§ 300 and 308. Many Southern English people now hardly use 'linking **r**' at all (§ 758). Changes of stress have been taking place in many words: some words, such as *great-coat* (§§ 947 (i), 954), which used to have double stress are now often said with single stress on the first syllable; and several words like *hospitable*, *justifiable*, *controversary*, which I have been accustomed to stress on the first syllable ('**h**ospitəbl, 'dʒastifaɪəbl, 'kɒntɹəvɜ:si) are now often said with stress on another syllable (**h**ɒs'pitəbl, dʒasti'faɪəbl, kən'trɒvəsi).

in various words. Parts of the book relating to diphthongs were considerably developed: the former § 378 was expanded into three paragraphs; a necessary distinction was drawn between two classes of words containing the diphthong *uə*, and this necessitated re-writing §§ 460–463; the subject of the ‘rising’ diphthongs *ɪə* and *ʊə*, as in *glorious*, *influence*, was dealt with at some length in twenty-one new paragraphs (§§ 466*a*–466*u*), and some information concerning a few other less common diphthongs was supplied in three further new paragraphs (§§ 466*v*–466*x*). Several paragraphs in the chapters on assimilation and elision were re-cast, and Fig. 116, illustrating the assimilation *tj* > *tʃ*, was re-drawn in a more accurate form; the term ‘coalescent assimilation’ was introduced for the first time (§ 837). The definition of stress was improved (§ 909), and §§ 914–916, 919 and 920 in the chapters on stress were considerably elaborated. A few additions were made in the chapter on intonation. A chapter of some importance was added on syllable separation (Chap. XXXII). A new Appendix of twenty pages on *Types of Phonetic Transcription* replaced the previous single page of rules for converting a ‘broad’ transcription of English into a ‘narrower’ one. And finally the Appendix on American Pronunciation was revised and enlarged.

The old numbering of paragraphs and footnotes was adhered to as far as possible, so that references to earlier editions remain in the main correct. Added paragraphs were distinguished by putting *a*, *b*, etc., after the number of the preceding paragraph.

The present (ninth) edition is a reprint of the eighth incorporating a few necessary corrections.

As in previous editions, Figs. 3, 4, 15–22, 88, 89 and 90 are photographs of my mouth. The other photographs (Figs. 36, 38, etc.) are of the mouth of my late brother Arnold Jones, whose pronunciation of English was almost identical with mine.

The phonetic alphabet used is that of the International Phonetic Association (I.P.A.) in its most up-to-date form, as set out in the *Principles of the International Phonetic Association*, 1949.<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> This booklet, which illustrates the use of the phonetic alphabet by transcripts of 51 languages, is obtainable from the Secretary of the Association, Department of Phonetics, University College, London, W.C.1.

I am indebted to several friends, and particularly to Mr. David Abercrombie, Head of the Department of Phonetics in the University of Edinburgh, to Mr. J. L. M. Trim, Lecturer in Phonetics in the University of Cambridge, and to Miss B. Honikman, for helpful suggestions for this edition. Mr. Abercrombie has made a special study for some years of problems connected with the elaboration of different types of phonetic transcription. He very kindly put all his findings at my disposal when I was drafting the new Appendix A, and they proved invaluable to me. Mr. Trim too has been interesting himself in the same problems, and made me a number of excellent recommendations. In particular, the wording of the definition of 'broad transcription' in § 5 of Appendix A is his; I find it to be a considerable improvement on other definitions that have been proposed. Mr. Trim has also aided me by pointing out several instances where stressings different from those to which I am accustomed are now in use, and by calling my attention to some examples in the seventh edition which for some other reason were not entirely appropriate. His notes enabled me to make a number of improvements in Chapter XXIX. Lastly I would express special thanks to my colleague, Miss A. D. Parkinson, for much assistance in connexion with the preparation of the manuscript.

DANIEL JONES.

*March, 1960.*

In this 1962 reprint the expression 'syllable division' has been changed to 'syllable separation' wherever it occurred in previous editions. The § 555 and footnote 15 of the last reprint have been deleted, and a new paragraph (numbered 560) replaces that footnote.

D. J.

*March, 1962.*

# Contents

	Page
Preface - - - - -	v
List of Illustrations - - - - -	xiii
List of English Speech-sounds with Key Words - - - - -	xvi
Table of English Sounds - - - - -	xvii
List of other Phonetic Symbols - - - - -	xviii
 Chapter	
I. Introductory - - - - -	1
The Nature of Speech - - - - -	1
Difficulties of Pronunciation - - - - -	2
How to Surmount the Difficulties of Pronunciation - - - - -	3
Need for Oral Instruction - - - - -	9
Utility of Books on Pronunciation - - - - -	10
II. Types of Pronunciation - - - - -	11
III. The Organs of Speech - - - - -	14
IV. Experimental Methods - - - - -	17
V. Breath and Voice - - - - -	19
VI. Vowels and Consonants - - - - -	23
VII. Vowels - - - - -	26
How to Learn Vowels - - - - -	26
How to Describe Vowels - - - - -	26
VIII. The Classification of Vowels - - - - -	29
The Nature of Vowels - - - - -	29
Description of the Cardinal Vowels - - - - -	31
Secondary Cardinal Vowels - - - - -	35
Details of Vowel Classification - - - - -	36
Tongue Positions - - - - -	36
Lip Positions - - - - -	39
Tenseness and Laxness - - - - -	39
Nasalized Vowels - - - - -	40
IX. Consonants - - - - -	42
Cardinal Consonants - - - - -	42
Breathed and Voiced Consonants - - - - -	43
Further Classification of Consonants - - - - -	45

Chapter	Page
X. <i>Phonemes, Principles of Transcription</i> - - -	49
<i>Phonemes</i> - - - - -	49
<i>Principles of Transcription</i> - - - - -	51
<i>The Phonetic Representation of Vowels</i> - - -	52
<i>The Phonetic Representation of Consonants</i> - - -	52
XI. <i>Diaphones</i> - - - - -	53
XII. <i>Prominence, Syllables, Diphthongs</i> - - - - -	55
XIII. <i>Ear-Training for the English Vowels and Diphthongs</i>	61
XIV. <i>The English Vowels</i> - - - - -	63
<i>The English Vowels in Detail</i> - - - - -	64
English Vowel No. 1: <i>i:</i> - - - - -	64
English Vowel No. 2: <i>ɪ</i> - - - - -	66
English Vowel No. 3: <i>e</i> - - - - -	69
English Vowel No. 4: <i>æ</i> - - - - -	71
English Vowel No. 5: <i>ɑ:</i> - - - - -	73
English Vowel No. 6: <i>ɔ</i> - - - - -	77
English Vowel No. 7: <i>ɔ:</i> - - - - -	79
English Vowel No. 8: <i>u</i> - - - - -	81
English Vowel No. 9: <i>u:</i> - - - - -	83
English Vowel No. 10: <i>ʌ</i> - - - - -	86
English Vowel No. 11: <i>ə</i> - - - - -	88
English Vowel No. 12: <i>ə</i> - - - - -	91
XV. <i>The English Diphthongs</i> - - - - -	98
<i>General Remarks</i> - - - - -	98
<i>The English Diphthongs in Detail</i> - - - - -	100
English Diphthong No. 13: <i>ei</i> - - - - -	100
English Diphthong No. 14: <i>ou</i> - - - - -	101
English Diphthong No. 15: <i>ai</i> - - - - -	104
English Diphthong No. 16: <i>au</i> - - - - -	107
English Diphthong No. 17: <i>ɔi</i> - - - - -	111
English Diphthong No. 18: <i>iə</i> - - - - -	112
English Diphthong No. 19: <i>ɛə</i> - - - - -	113
English Diphthong No. 20: <i>ɔə</i> - - - - -	115
English Diphthong No. 21: <i>uə</i> - - - - -	116
English Diphthong No. 22: <i>ɪə</i> - - - - -	118
English Diphthong No. 23: <i>ʊə</i> - - - - -	122
English Diphthong No. 24: <i>ʊi</i> - - - - -	125
<i>Other Diphthongs</i> - - - - -	125
XVI. <i>Strong and Weak Forms</i> - - - - -	126

Chapter	Page
XVII. The English Plosive Consonants - - - -	138
Detailed Descriptions - - - -	138
Theory of Plosive Consonants - - - -	152
Voiceless Plosives - - - -	152
Ejective Sounds - - - -	153
Voiced Plosives - - - -	154
Incomplete Plosive Consonants - - - -	155
Nasal Plosion - - - -	156
Lateral Plosion - - - -	157
XVIII. The English Affricate Consonants - - - -	158
XIX. The English Nasal Consonants - - - -	168
XX. The English Lateral Consonants - - - -	173
XXI. The English Fricative Consonants - - - -	179
Detailed Descriptions - - - -	179
Initial and Final Voiced Fricatives - - - -	203
XXII. Frictionless Continuants - - - -	205
XXIII. Semi-Vowels - - - -	206
XXIV. Nasalization - - - -	212
XXV. Retroflex Sounds - - - -	214
XXVI. Similitude, Assimilation - - - -	217
Similitude - - - -	217
Assimilation - - - -	217
Types of Similitude - - - -	219
Examples of Similitude - - - -	220
Types of Assimilation - - - -	221
Examples of Historical Assimilation - - - -	221
Examples of Contextual Assimilation - - - -	225
Progressive and Regressive Assimilation - - - -	228
Difficulties of Foreign Learners - - - -	228
XXVII. Elision - - - -	230
XXVIII. Length, Rhythm - - - -	232
Length of English Vowels - - - -	232
Length of Consonants - - - -	236
Relation between Rhythm and Length - - - -	237
Mistakes in Length made by Foreign Learners - - - -	243



Chapter	Page
XXIX. Stress - - - - -	245
The Nature of Stress - - - - -	245
Stress in English - - - - -	248
A. Word-Stress (Simple Words) - - - - -	248
Rhythmical Variations - - - - -	253
Emphasis - - - - -	254
Special Difficulties of Foreign Learners - - - - -	255
B. Word-Stress (Compound Words) - - - - -	257
Difficulties of Foreign Learners - - - - -	261
C. Sentence-Stress - - - - -	262
XXX. Breath-groups, Sense-groups - - - - -	274
XXXI. Intonation - - - - -	275
The Nature of Intonation - - - - -	275
Tune 1 (normal form) - - - - -	279
Tune 2 (normal form) - - - - -	282
Variations in the Treatment of Unstressed Syllables	286
Long Sentences with Tune 1 - - - - -	288
Use of Tune 1 (normal form) - - - - -	288
Use of Tune 2 (normal form) - - - - -	289
Emphasis - - - - -	297
Emphasis for Contrast - - - - -	298
Emphasis for Intensity - - - - -	309
Special Intonations - - - - -	311
Parentheses - - - - -	316
Interjections - - - - -	317
Incorrect Forms of Intonation heard from Foreign Learners - - - - -	319
Methods of Recording Intonation - - - - -	324
XXXII. Syllable Separation - - - - -	327
Appendix A. Types of Phonetic Transcription - - - - -	331
Appendix B. Further Ear-training Exercises - - - - -	351
Appendix C. Catenation Exercises - - - - -	354
Appendix D. American Pronunciation - - - - -	356
Appendix E. Bibliography - - - - -	366
Index - - - - -	369

## List of Illustrations

Fig.	Page	Fig.	Page
1. The Organs of Speech	14	23a. Simplified Form of Fig. 23	37
2. The Mouth	15	23b. Symmetrical Arrangement of Vowels	37
3. Lateral Spreading of the Tongue	16	24. A more accurate form of Vowel Diagram	36
4. Lateral Contraction of the Tongue	16	25. The Central Vowel area	38
5. The Artificial Palate	18	26. Tongue-positions of Cardinal Dental <b>t</b>	46
6. The Larynx as seen through the Laryngoscope	19	27. Tongue-position of Cardinal Alveolar <b>t</b>	46
7. The Laryngoscope	20	28. A retracted variety of <b>t</b>	46
8. Instrument to illustrate Breath and Voice	20	29. Tongue-position of Cardinal <b>c</b>	46
9. Zünd-Burguet's Voice Indicator	21	30. An advanced variety of <b>k</b>	46
10. Limit of Tongue-positions for Vowels	29	31. Tongue-position of Cardinal <b>k</b>	46
11. Instrument to show the effect of a resonance-chamber in modifying quality of tone	29	32. Areas served by the eight primary Cardinal Vowel letters	52
12. Approximate Tongue-positions of the Cardinal Vowels <b>i</b> and <b>u</b>	31	33. Areas served by the secondary Cardinal Vowel letters <b>y</b> , <b>ø</b> , <b>œ</b> , <b>ɛ</b> , <b>ɜ</b> , <b>ɯ</b>	52
13. Approximate Tongue-positions of the Front Cardinal Vowels, <b>i</b> , <b>e</b> , <b>ɛ</b> , <b>æ</b>	32	34. Diagram showing the relations of the chief English Vowels to the Cardinal Vowels	64
14. Approximate Tongue-positions of the Back Cardinal Vowels, <b>a</b> , <b>ɔ</b> , <b>o</b> , <b>u</b>	32	35. Simplified Chart of English Vowels for practical teaching of the language	64
15. Lip-position of Cardinal <b>i</b>	33	36. Lip-position of English long <b>i</b>	64
16. Lip-position of Cardinal <b>e</b>	33	37. Palatogram of English long <b>i</b>	65
17. Lip-position of Cardinal <b>ɛ</b>	33	38. Lip-position of English short <b>i</b>	67
18. Lip-position of Cardinal <b>æ</b>	33	39. Palatogram of English short <b>i</b>	67
19. Lip-position of Cardinal <b>u</b>	33	40. Lip-position of English <b>e</b>	70
20. Lip-position of Cardinal <b>ɔ</b>	33	41. Palatogram of English <b>e</b>	70
21. Lip-position of Cardinal <b>o</b>	33	42. Lip-position of English <b>æ</b>	72
22. Lip-position of Cardinal <b>u</b>	33	43. Palatogram of English <b>æ</b>	72
23. Diagram illustrating the Tongue-positions of the eight primary Cardinal Vowels	36		

Fig.	Page	Fig.	Page
44. Lip-position of English <b>ɑ</b> :	74	62. Lip-position of the beginning of my English diphthong <b>ɛə</b>	114
45. Lip-position of English short <b>ɔ</b>	77	3. Tongue-position of dental <b>t</b> (variety with tip of tongue against lower teeth)	142
46. Relation between English short <b>ɔ</b> and French and German <b>ɔ</b> -sounds	78	64. Palatogram of the English word <i>two</i>	143
47. Lip-position of English long <b>ɔ:</b>	79	65. Palatogram of the English word <i>tea</i>	143
48. Lip-position of English short <b>u</b>	82	66. Palatogram of the French word <i>tout</i>	143
49. Lip-position of English long <b>u:</b>	83	67. Palatogram of the French word <i>type</i>	143
50. Lip-position of English <b>ʌ</b>	86	68. Palatogram of the English word <i>key</i>	147
51. Lip-position of English long <b>ə:</b>	89	69. Tongue-position of the 'stop' of the affricate <b>tʃ</b>	160
52. Relation between the English sounds <b>ə<sub>1</sub></b> , <b>ə<sub>2</sub></b> , <b>ə<sub>3</sub></b>	92	70. Palatogram of the English <b>tʃ</b> in the syllable <b>tʃa:</b>	161
53. Lip-position of the English 'neutral' vowel <b>ə</b> ( <b>ə<sub>3</sub></b> )	93	71. Tongue-position of the 'stop' of the affricate <b>ts</b>	164
54. Diagram showing the nature of the English diphthongs <b>eɪ</b> , <b>ou</b> , <b>aɪ</b> , <b>au</b> , <b>ɔɪ</b>	99	72. Palatogram of the affricate <b>ts</b> in the syllable <b>tsa:</b>	164
55. Lip-position of the beginning of the English diphthong <b>ou</b>	102	73. Palatogram of the affricate <b>tr</b> in the syllable <b>tra:</b>	166
56. Lip-position of the end of the English diphthong <b>ou</b>	102	74. Position of Tongue and Soft Palate for English <b>n</b>	169
57. Lip-position of the beginning of the English diphthong <b>aɪ</b>	105	75. Tongue-position of Cardinal <b>ŋ</b>	171
58. Lip-position of the end of the English diphthong <b>aɪ</b>	105	76. Tongue-position of Cardinal <b>ɲ</b>	171
59. Lip-position of the beginning of my English diphthong <b>au</b>	108	77. Palatogram of the 'advanced' <b>ŋ</b> in the English sequence <b>-ɪŋ</b> (my pronunciation)	172
60. Lip-position of the end of my English diphthong <b>au</b>	108	78. Palatogram of French <b>ɲ</b> in the sequence <b>ɲpa</b>	172
61. Diagram showing the nature of the English 'centring' diphthongs, <b>ɪə</b> , <b>ɛə</b> , <b>ɔə</b> , <b>uə</b>	112	79. Tongue-position of 'clear' <b>l</b> ( <b>l<sup>h</sup></b> )	175
		80. Tongue-position of 'dark' <b>l</b> ( <b>l<sup>u</sup></b> )	175
		81. Tongue-position of intermediate <b>l</b> ( <b>l<sup>o</sup></b> )	175

## List of Illustrations

Fig.	Page	Fig.	Page
82. Palatogram of $l^h$ with tip of tongue placed as in English - - -	175	99. Tongue-position of English $\int$ pronounced with tip of tongue raised -	190
83. Palatogram of $l^o$ with tip of tongue placed as in English - - -	175	100. Tongue-position of English $\int$ pronounced with tip of tongue lowered -	190
84. Palatogram of $l^u$ with tip of tongue placed as in English - - -	175	101. Lip-position of English $\int$	190
85. Palatogram of $l^o$ ( $l$ with resonance of English short $\text{ɔ}$ ) with tip of tongue placed as in English - - -	175	102. Palatogram of English $\int$ pronounced with tip of tongue raised - -	191
86. Palatogram of $l^u$ with tip of tongue placed as in English - - -	175	103. Palatogram of French $\int$ pronounced with tip of tongue lowered - -	191
87. Palatogram of $l^o$ with tip of tongue placed as in English - - -	175	104. Tongue-position of English fricative $r$ ( $\mathfrak{r}$ ) -	194
88. Formation of $f$ - - -	179	105. Action of tongue in pronouncing Rolled Lingual $r$ - - -	195
89. Formation of $\phi$ ('bilabial $f$ ') - - -	180	106. Palatogram of English Fricative $r$ ( $\mathfrak{r}$ ) - - -	196
90. Formation of the Frictionless Continuant $v$ - - -	181	107. Palatogram of Flapped $r$ ( $\mathfrak{r}$ ) in the sequence $\mathfrak{a}:\mathfrak{r}:\mathfrak{a}$ : -	196
91. Tongue-position of $\theta$ - - -	182	108. Position of tongue and action of uvula in pronouncing Uvular Rolled $r$ ( $\mathfrak{R}$ ) - - -	198
92. Front view of mouth in pronouncing $\theta$ - - -	182	109. Tongue-position of Uvular Fricative $r$ ( $\mathfrak{R}$ ) - - -	198
93. Palatogram of $\theta$ - - -	182	110. Tongue-position of the Velar Fricative $x$ - - -	202
94. Tongue-position of $s$ pronounced with tip of tongue raised - - -	185	111. Lip-position of the beginning of $w$ in emphatic pronunciation - - -	207
95. Tongue-position of $s$ pronounced with tip of tongue lowered - - -	185	112. Palatogram of French $\eta$ in the sequence $\eta\theta$ -	208
96. Front view of mouth in pronouncing $s$ - - -	185	113. Tongue-position of the Palatal Fricative $\ç$ -	211
97. Palatogram of English $s$ pronounced with tip of tongue raised - - -	186	114. Tongue-position of the retroflex consonant $\ddot{t}$ -	214
98. Palatogram of French $s$ pronounced with tip of tongue lowered - - -	186	115. Tongue-position of a retroflexed $\mathfrak{a}$ - - -	215
		116. Tongue-positions of $t$ , $j$ , and $tj$ - - -	222

## List of English Speech-sounds with Key Words

In order to ascertain the values of the phonetic symbols from the key words, these words must be said by a person who has the pronunciation described in § 61.

Each symbol has the sound represented by the *italic* letter or sequence of letters in the word placed next to it.

Phonetic Symbol	Ordinary Spelling of Key Word	Phonetic Transcription of Key Word	Phonetic Symbol	Ordinary Spelling of Key Word	Phonetic Transcription of Key Word
<b>a</b>	<i>father</i>	'fɑ:ðə	<b>m</b>	<i>make</i>	meik
<b>æ</b>	<i>fly</i>	flai	<b>n</b>	<i>no</i>	nou
<b>æ</b>	<i>hat</i>	hæt	<b>ŋ</b>	<i>long</i>	lɔŋ
<b>ʌ</b>	<i>cup</i>	kʌp	<b>o</b>	<i>November</i>	no'vembə (see § 403)
<b>b</b>	<i>boat</i>	bout	<b>ou</b>	<i>go</i>	gou
<b>d</b>	<i>day</i>	dei	<b>ɔ:</b>	<i>saw</i>	sɔ:
<b>ð</b>	<i>then</i>	ðen	<b>ɔ</b>	<i>hot</i>	hɔt
<b>e</b>	<i>get</i>	get	<b>p</b>	<i>pay</i>	pei
<b>ei</b>	<i>day</i>	dei	<b>r</b>	<i>red</i>	red (see §§ 747 ff.)
<b>ɛ</b>	<i>fair</i>	feə	<b>s</b>	<i>sun</i>	sʌn
<b>ə:</b>	<i>bird</i>	bə:d	<b>ʃ</b>	<i>show</i>	ʃou
<b>ə</b>	<i>above, chin</i>	ə'baʊ, 'tʃaɪnə	<b>t</b>	<i>tea</i>	ti:
<b>f</b>	<i>foot</i>	fut	<b>θ</b>	<i>thin</i>	θɪn
<b>g</b>	<i>go</i>	gou	<b>u:</b>	<i>food</i>	fud
<b>h</b>	<i>hard</i>	hɑ:d	<b>u</b>	<i>good</i>	gud
<b>i:</b>	<i>see</i>	si:	<b>v</b>	<i>vain</i>	vɔɪn
<b>i</b>	<i>it</i>	it	<b>w</b>	<i>wine</i>	wɪn
<b>j</b>	<i>yes</i>	jes	<b>z</b>	<i>zeal</i>	zi:l
<b>k</b>	<i>cold</i>	kould	<b>ʒ</b>	<i>measure</i>	'meʒə
<b>l</b>	<i>leaf, feel</i>	li:f, fi:l (see Chap. XX)			

: means that the sound represented by the preceding symbol is long.

' means that the following syllable has strong stress.

, means that the following syllable has secondary stress.

l placed under a consonant-symbol (as in *n*, *l*) means that the sound is syllabic.

° indicates that a sound is extremely short, or that it constitutes the less prominent part of a diphthong.

- is occasionally used to indicate syllable-division.

	Labial		Dental	Alveolar	Post-alveolar	Palato-alveolar	Palatal	Velar	Glottal
	Bi-labial	Labio-dental							
CONSONANTS	Plosive	p b		t d				k g	
	Africative				tr dr	tʃ dʒ			
	Nasal	m		n				ŋ	
	Lateral			l				(l)	
	Fricative		f v	θ ð	s z	r	ʃ ʒ		h
Semi-vowel	w						j	(w)	
VOWELS	Close	(u:)						Back	
		(u)						u:	
	Half-close	(o)					e	e:	o
	Half-open	(ɔ:)					ɛ	ə	ɔ:
Open	(ə)						æ	ʌ	ɒ
								ɑ	ɑ

Table of English Sounds

## List of other Phonetic Symbols used in this Book

References are to paragraphs, where not otherwise indicated.

Numbers in bold type indicate paragraphs in which the sounds are described.

App. = Appendix.

### *Consonants*

- b** 174, 505, 567, 573, 576.  
**ɸ** App. D 5, **10**, 11, 17-19.  
**t** note 1 to 169, **517**, 828, 829.  
**t, d** App. A note 15 to § 23.  
**ð** 174, 518, 567, 573, 576, 611, 615, 789.  
**d** 531, **827**, 828, 829.  
**c** 171, **181**, 538, 599, 847 (ii) (p. 223).  
**ɟ** **548**, 599.  
**g** **539**, 549, 567, 573, 576.  
**q** note 1 to 169, App. A 14, 15, 21.  
**ʔ** note 8 to 217, 495, 552, **553**, 554-557, 594, App. B III, App. D 12.  
**m** **176**, 845 (i)α, App. B III.  
**ɱ** **641**.  
**ŋ** **827**, 828, 829.  
**ŋ** App. A 19.  
**ɲ** note 4 to § 6, **655**, 656, App. B III.  
**l** **176**, 193, 835, 836, App. A 9, App. B III.  
**ɺ** note 2 to 176.  
**ɺ** 661, 662, **668**, 676, App. A 9.  
**l, l'**, etc. **665**, 666, note 9 to 670, 671, 672, 676.  
**l** **827**, 828, 829.  
**r** 746, **753**, Fig. 107, App. A 11, 12, 18.  
**ɺ** 746, **828**, 830.  
**ɹ** 309, 347, 746, **762**, 764, 765.  
**ɸ** 194, 596, **685**, 692, 806, App. B III.  
**β** 347, 509, 595, 596, 685, **692**, 806, App. A 18, App. B III.  
**v** **693**.  
**v** **690**.

<b>z</b>	note 9 to 709, <b>722</b> , 724, 789.
<b>z̥</b>	<b>611</b> , 615.
<b>ç</b>	171, <b>180</b> , 194, 198, 784, <b>820</b> , 821, App. B III.
<b>f</b>	568, 596, 600, 624, <b>775</b>
<b>ɪ</b>	57, 746, <b>747</b> , Fig. 106, 796, App. A 9, 11, 12, 17, 18, 20. App. B III, App. D.
<b>ʃ</b>	<b>827</b> , 828, 829.
<b>ʒ</b>	<b>827</b> , 828.
<b>x</b>	171, 194, <b>782</b> , App. B III.
<b>ʏ</b>	<b>550</b> , App. B III.
<b>ɣ</b>	note 5 to 132, 297, 746, <b>763</b> , 764, 765, 798.
<b>ɦ</b>	<b>779</b> , 845 (i)b
<b>ʌ</b>	<b>810</b> , 811, 812, App. A 19, 23, App. D 15.
<b>ʉ</b>	<b>808</b> .
<b>ɶ</b>	note 5 to 251 (p. 66).

### Vowels

<b>ɨ, ɤ</b> , etc.	<b>777</b> , note 43 to 778, 783.
<b>ɨ̄, ɤ̄</b>	251 and note 3.
<b>ĩ</b>	823, App. B III.
<b>ɯ</b>	<b>201</b> (4), 251, 259, note 10 to 879, App. A 28, 33, 36, App. D.
<b>ɰ</b>	App. D 8.
<b>ɪ</b>	App. A note 23 to 36.
<b>ɨ</b>	<b>146</b> , App. A 13, 17.
<b>ĩ</b>	<b>146</b> , 847 (v) (p. 224).
<b>ē</b>	App. D 8.
<b>ē̄</b>	165, <b>822</b> , 823, App. B III, App. D 8.
<b>œ̄</b>	823.
<b>ɶ</b>	<b>430</b> , 431-433, 435.
<b>ã</b>	823, App. D 8.
<b>ã̄</b>	164, <b>822</b> , App. B III.
<b>ɶ̄</b>	<b>832</b> .
<b>ɯ̄</b>	<b>145</b> (2), note 10 to 879, App. A 28.
<b>ō̄</b>	<b>822</b> , App. D 8.
<b>ɶ̄</b>	<b>832</b> .
<b>o:</b>	<b>309</b> , 397, 401, 847 (v) (p. 224).
<b>ö</b>	398, 847 (v) (p. 224).
<b>ō</b>	<b>822</b> , 823.



**xx** List of other Phonetic Symbols used in this Book

- o 201 (4), 330, note 10 to 879, App. A 28, 33, 36, App. D.  
u, u̇ 330 and note.  
U App. A note 23 to 36.  
ũ App. B III.  
ü 146, 845 (v), 847 (v) (p. 224), App. D 5.  
u 146.  
e 365, 366, 367.  
ẽ App. D 8, 11.  
ə<sub>1</sub> (ə) 832, App. D note 1 to 3.  
y 145 (1), 201 (2), note to 438, 847 (iv) (p. 224), App. B III.  
ø 145 (1), 201 (2), 347, note 77 to 347, 398, App. B III.  
œ 145 (2), 201 (2), 338, 347, note 77 to 347, App. B III  
œ̃ 822.  
ɣ 145 (3), Fig. 33.  
w 145 (3), Fig. 33, 351, App. B III.

*"No theory is of any value unless it works in practice. There are no such things as pure science and applied science: there is only science and the application of science."*

LOUIS PASTEUR.

## Chapter I

# INTRODUCTORY

## The Nature of Speech

1. Spoken language consists of successions of sounds<sup>1</sup> emitted by the organs of speech, together with certain 'attributes'.<sup>2</sup>

2. These successions of sounds are composed of (1) speech-sounds proper, and (2) glides.

3. *Speech-sounds* are certain acoustic effects voluntarily produced by the organs of speech; they are the result of definite actions performed by these organs. A *glide* is the incidental transitory sound produced when the organs of speech are passing from the position for one speech-sound to that of another by the most direct route.

4. Speech-sounds are made voluntarily; they require that the speech-organs shall be placed in certain definite positions or moved in certain definite ways. The speaker has to go out of his way in order to make a speech-sound.

5. On the other hand the speaker does not have to go out of his way in order to make a glide; glides occur as the natural and inevitable result of pronouncing two speech-sounds one after the other.<sup>3</sup>

6. Most glides are inaudible or hardly audible even to the most practised ear; most of the glides occurring in English require no special consideration in the practical teaching of the language.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Also called 'phones' or 'linear' or 'segmental' features of speech.

<sup>2</sup> Also called 'prosodies' or 'suprasegmental' features of speech.

<sup>3</sup> In the technical term 'independent vowel glide' the word 'glide' is used in a different sense. It there denotes a particular kind of speech-sound (see §§ 219, 800).

<sup>4</sup> But some glides occurring in foreign languages are distinctly audible and require special mention in descriptions of pronunciation. For instance, the glide between the French **j** (§ 655) and a following vowel is always clearly audible.

## Difficulties of Pronunciation

7. The student of spoken English or any other spoken language is faced at the outset with difficulties of five kinds in the matter of pronunciation. They are as follows:

8. **Difficulty No. 1.** He must learn to *recognize* readily and with certainty the various speech-sounds occurring in the language, when he hears them pronounced; he must moreover learn to *remember* the acoustic qualities of those sounds.

9. **Difficulty No. 2.** He must learn to *make* the foreign sounds with his own organs of speech.

10. **Difficulty No. 3.** He must learn to *use* those sounds in their proper places in connected speech.

11. **Difficulty No. 4.** He must learn the proper usage in the matter of the 'sound-attributes' or 'prosodies' as they are often called (especially length, stress and voice-pitch).

12. **Difficulty No. 5.** He must learn to *catenate* sounds, i.e. to join each sound of a sequence on to the next, and to pronounce the complete sequence rapidly and without stumbling.

13. The ultimate object of the language learner is to be able to pronounce properly without having to pay any particular attention to the way in which he does it. To attain this end he must in the initial stages of his study focus his attention continually on the above-mentioned details of the mechanism of speech. After long practice he will gradually acquire the power of pronouncing correctly without thinking of these details.

14. The student who wishes to become proficient in the written as well as the spoken language, has an additional difficulty, which we may call **Difficulty No. 6.** He has to learn the shapes of the conventional letters and the relations between the conventional orthography and the pronunciation.

15. Ability to *speak* a language or *understand it when spoken* does not involve the ability to read or write it in the conventional way. One may learn to speak English perfectly without ever seeing ordinary English orthography. And conversely it is possible to learn to read and write the language without being able to pronounce it.

16. As, however, those who wish to learn to speak and understand English almost always wish to be able to read and write it as well, a good deal is said in this book about 'orthoepy' or the relation between pronunciation and conventional spelling. Every word given as an example is accordingly shown both in phonetic transcription and in ordinary spelling.

## How to surmount the Difficulties of Pronunciation

17. We will now explain more fully the nature of the five difficulties of pronunciation, and indicate shortly the appropriate methods for enabling the student to surmount them.

18. **Difficulty No. 1** is a matter of 'ear-training' or more accurately 'cultivation of the auditory memory.' No one can hope to be a successful linguist unless he has a *good ear*. If his ear is unresponsive by nature, it may be made more sensitive by training; and if his ear is good by nature, it can be made still better by training.

19. The possession of a good ear is necessary to the linguist for two reasons. (1) If he has a good ear, he will be able to tell whether he pronounces the foreign sounds correctly or not. (2) A good ear helps him to understand the language readily when spoken by natives; he recognizes words instantly, and does not mistake one word for another.

20. The possession of a good ear involves (1) ability to *discriminate* between sounds, (2) ability to *remember* the acoustic qualities of foreign sounds, and (3) ability to *recognize* foreign sounds with ease and certainty. In other words, the student must be able (1) to hear the differences between the various sounds of the foreign language, and between foreign sounds and sounds of his mother tongue, (2) to bring into his consciousness, without the aid of any external stimulus, memories of foreign sounds previously heard, and (3) to compare sounds subconsciously with the memory-images of sounds previously heard.

21. To cultivate a good linguistic ear requires systematic practice in *listening for sounds*. There is only one effective exercise for this purpose, namely, dictation of isolated sounds and meaningless words by a teacher who can pronounce the foreign sounds

accurately. The pupil should write down these sounds and words phonetically. If he makes a mistake in his transcription, it shows that he has confused one sound with another. The teacher will in this case repeat the two sounds a number of times (both isolated and in syllables) in order to impress on the pupil's mind the difference of acoustic quality.<sup>5</sup>

22. If the pupil is a beginner, the teacher may use for ear-training exercises real words which the pupil has not yet learnt.

23. Examples of invented words suitable for training the ear to recognize the English sounds are given in § 237 and in Appendix B.

24. A few invented words for ear-training practice should be given at the beginning of every pronunciation lesson, until the pupil can be fairly certain of doing the exercises without mistakes.<sup>6</sup>

25. **Difficulty No. 2** is a matter of *gymnastics of the vocal organs*. In order to learn to form the speech-sounds of a foreign language, the student has to learn to put his tongue, lips, and other parts of the organs of speech into certain definite positions, or to perform with them certain actions. He will learn to make such sounds with the greatest accuracy and in the shortest time if (1) he is told precisely what to do with his organs of speech, and (2) he is given, as far as may be necessary, exercises which help him to carry out the instructions.

26. In other words, the language learner should (1) study *phonetic theory*, and (2) do, when necessary, *exercises* based on that theory.

27. **Difficulty No. 3** requires very different treatment. The student has to learn what is the appropriate *order* in which to

<sup>5</sup> See also my book, *The Pronunciation of English*, 1950 and subsequent editions, § 490 (Cambridge University Press). When a teacher is not available, ear-training may be done with a gramophone, provided the records are good and there is a key giving a phonetic transcription of the words of the record.

<sup>6</sup> The 'ear-training exercise' was, I believe, first invented by Jean Passy, the brother of Paul Passy. See his article *La dictée phonétique* in *Le Maître Phonétique*, Feb., 1894 (particularly pp. 36, 37).

A dictation of meaningless words for testing the sharpness of candidates' ears forms part of various examinations in Phonetics in the University of London, and in the examinations held by the *Association Phonétique Internationale*.

place the sounds so as to make intelligible words and sentences. This is a matter of *memorizing*.

28. The student of spoken English has, for instance, to know that if he wishes to communicate the idea expressed in French by 'armoire' and in German by 'Schrank,' he must form the English sounds **k** **Λ** **b** **ə** **d**<sup>7</sup> one after the other in this order. No

---

<sup>7</sup> Letters in thick type are phonetic symbols. The various sounds denoted by them are fully described further on (Chap. XIV, etc.), and lists with key-words are given on pp. xvi-xx.

Every teacher should adopt a definite method of naming the symbols and sounds. As to the *symbols* some teachers simply call them by the sounds they represent, e.g. if they want to mention the phonetic letters **p**, **l**, **ʃ**, **ɔ**, they call them by the isolated sounds **p**, **l**, **ʃ**, **ɔ**. There are some objections to this system. One is that some sounds (e.g. plosive consonants) cannot be said without another sound to accompany them (§ 563). Another is that isolated sounds are often indistinct, especially when uttered in a large room, and a third is that learners not yet fully familiar with foreign sounds do not always recognize which sound is meant. On the whole I am inclined to recommend giving names to the consonant letters—the ordinary names for the letters of the ordinary alphabet and the following special names for new letters:

letter	name
<b>ŋ</b>	in
<b>θ</b>	iθ
<b>ð</b>	ði: or ða:
<b>ʃ</b>	if
<b>ʒ</b>	zi: or za:

The naming of vowel-symbols presents some difficulty. Probably the best plan is to say the sound with a defining adjective, and speak of 'the close **e** letter,' 'the open **ɛ** letter,' 'the back **ɑ** letter,' 'the neutral **ə** letter,' etc. Some teachers, however, use non-technical language and speak of 'Greek *e*' (for **ɛ**), 'broken *o*' (for **ɔ**), 'round *a*' (for **ɑ**), 'inverted *e*' (for **ə**). Another plan is to use key-words and speak of 'the *cup*-symbol' (for **Λ**), 'the *lock*-symbol' (for **ɔ**), etc.

*Sounds* may often be named by simply uttering them. But here again confusion may arise in practical teaching through the indistinctness of isolated sounds (especially in a large room) or failure on the part of the pupil to recognize which sound is meant. Greater clearness is ensured by speaking of 'the **kei**-sound' (for **k**), 'the **el**-sound' (for **l**), 'the **iθ**-sound' (for **θ**), etc. In the case of vowels the mention of a key word is often helpful: 'the *cup*-sound' (for **Λ**), 'the *bird*-sound' (for **ə**), etc. Another plan which gives excellent results in practice is to number the vowels, and designate them when necessary by their numbers; thus **Λ** may be called 'English No. 10,' **ɑ** may be called 'Cardinal No. 4,' etc. (see §§ 235, 236).

other English sounds will do, nor may these sounds be placed in any other order. However well the student may pronounce the sounds, he will not convey the meaning, unless he uses this particular sequence of them. He must therefore take care to remember that this is the required sequence.

29. The task of learning to remember what is the appropriate sequence of sounds to use in any given word or sentence is greatly facilitated by the use of *Phonetic Transcription*.

30. Phonetic transcription may be defined as an unambiguous system of representing pronunciation by means of writing, the basic principle being to assign one and only one letter to each phoneme of the language. (See Chap. X and Appendix A.)

31. Phonetic transcription, then, is a convenient method of showing sound-order graphically. This graphic representation of sound-order appeals to the visual memory and thus assists the auditory memory.

32. Conventional English spelling is far from being phonetic; it does not give the accurate information as to sound-order required by the student of spoken English. In the first place English assigns to many of the letters of the alphabet values quite different from those which people in foreign countries are accustomed to associate with them: e.g. the *a* in *gate*, the *i* in *find*, the *u* in *tune*.<sup>8</sup> Doubtless these values may be learnt without difficulty; but as soon as the foreign student has learnt them, he finds innumerable words in which these letters have quite different values: compare the *a*'s in *father*, *fall*, *any*, *fat*, *watch*,<sup>9</sup> the *i*'s in *wind* (noun), *machine*, *bird*,<sup>10</sup> the *u*'s in *rule*, *put*, *hut*<sup>11</sup>; compare also the *o*'s in *stove*, *move*, *love*.<sup>12</sup> the *ea*'s in *meat*, *head*, *great*, *bear*,<sup>13</sup> etc.

33. He also finds that many English sounds may be spelt in a large number of different ways. Thus the words *meet*, *meat*, *niece*, *pique*, *key*, *quay*, *seize* all have the same vowel-sound<sup>14</sup>; so also

<sup>8</sup> These words are phonetically **geit**, **faɪnd**, **tju:n**.

<sup>9</sup> Phonetically **'fɑ:ðə**, **fɔ:l**, **'eni**, **fæet**, **wɒtʃ**.

<sup>10</sup> Phonetically **wɪnd**, **mə'ʃi:n**, **bɜ:d**.

<sup>11</sup> Phonetically **ru:l**, **put**, **hæt**.

<sup>12</sup> Phonetically **stouv**, **mu:v**, **lav**.

<sup>13</sup> Phonetically **mi:t**, **hed**, **greit**, **bɛə**.

<sup>14</sup> Phonetically **mi:t**, **mi:t**, **ni:s**, **pi:k**, **ki:**, **ki:**, **si:z**.

have the words *sauce, lawn, stalk, stork, board, warn, thought, broad, floor* (in Southern English).<sup>15</sup>

34. Discrepancies between pronunciation and ordinary spelling are not confined to the English language. In French *-lle* has different values in *ville* and *fille*,<sup>16</sup> *o* has different values in *grosse* and *gosse*,<sup>17</sup> *portions* is pronounced in two different ways according as it is a noun or a verb<sup>18</sup>; on the other hand, the sound *o* is spelt differently in the words *mot, tôt, beau, chevaux*.<sup>19</sup> In German *ch* has different values in *rauchen* and *Frauchen*,<sup>20</sup> and *u* has different values in *Fuss* and *Nuss*.<sup>21</sup>

35. The result of such inconsistencies is that the foreign learner who depends solely on ordinary orthography is in innumerable cases at a loss to know what sounds should be used, and is continually mispronouncing words. Such mispronunciations may, however, be avoided by the use of Phonetic Transcription.

36. The phonetic alphabet used here is that of the *Association Phonétique Internationale*.<sup>22</sup> A list of the symbols used for transcribing English in this book is given on p. xvi. Further information regarding phonetic transcription is given in Chap. X and in Appendix A.

37. It must be borne in mind that phonetic transcriptions are valueless to students who have not learnt to form the sounds which the phonetic letters represent, i.e. who have not surmounted with tolerable success Difficulty No. 2. When, however, the student can make the individual sounds with fair accuracy, he will be in a position to begin learning sequences of sounds; phonetic transcriptions will tell him *what are the proper sequences to learn* in order to express the ideas he wishes to communicate.

<sup>15</sup> Phonetically sɔ:s, lɔ:n, stɔ:k, stɔ:k, bɔ:d (also bɔəd), wɔ:n, θɔ:t, brɔ:d, flɔ: (also fləə).

<sup>16</sup> Phonetically vil, fi:j.

<sup>17</sup> Phonetically grɔ:s, gɔs.

<sup>18</sup> Phonetically pɔr'sjɔ̃, pɔr'tjɔ̃.

<sup>19</sup> Phonetically mɔ, tɔ, bɔ, fə'vɔ.

<sup>20</sup> Phonetically 'rauxən, 'frauçən.

<sup>21</sup> Phonetically fu:s, nus.

<sup>22</sup> Particulars of the *Association Phonétique Internationale* (in English *International Phonetic Association*, often abbreviated to I.P.A.; in German *Welllautschriftverein*) are obtainable from the Secretary of the Association, Department of Phonetics, University College, London, W.C.1.



38. Unless the student can pronounce every one of the sounds **k a b e d** with tolerable accuracy, he will not be able to say the English word for 'armoite' ('Schrank') in an intelligible manner, even if he is furnished with a phonetic transcription. If on the other hand he has learnt to make those sounds, he will be able to say the English word *provided he knows in what order the sounds are to be placed*. He will remember this order if he sees the word written 'k**a**b**e**d better than he would if he simply heard the word pronounced and never saw it written.

39. **Difficulty No. 4** concerns certain characteristics which sounds and syllables have relative to other sounds and syllables in the sentence.<sup>23</sup> In particular the student will generally be able to pronounce correctly in the matter of length, stress, and pitch, if accurate information as to the foreign usage in regard to these matters is supplied to him. Sometimes such information may be supplied by means of rules, and sometimes (as in the case of English stress) it is better conveyed by marks in the phonetic transcriptions. There is as a rule nothing particularly difficult in carrying out such instructions. The main difficulty in connexion with them is to bear them in mind--again a question of memory.

40. **Difficulty No. 5** must be carefully distinguished from all the preceding. It sometimes happens that a student can pronounce isolated sounds correctly, knows what sequence of sounds to use in a given word or sentence, and knows the necessary details in regard to length, stress, and pitch, but he stumbles over the sound-sequence. He has not acquired facility in passing from one sound to another, and he cannot always say sequences of sounds rapidly and without stumbling. In other words, he does not 'catenate' properly.

41. Moreover he may have acquired the bad habit of stopping between words; he has not realized the important principle that the only places where pauses are normally made are at the ends of certain *grammatical groups* called *sense-groups* (Chap. XXX).

42. Ability to catenate sounds, i.e. to pronounce sequences of sounds with rapidity and without stumbling, can be cultivated by continued repetition of such sound-sequences as present difficulty. The required sequences must be pronounced at first slowly and then with gradually increasing speed. Some suggestions for such

<sup>1</sup> I.e. the 'prosodies' or 'suprasegmental' elements of speech.

repetition exercises will be found in Appendix C. Exercises of this type may with advantage be followed by systematic fluency exercises on the lines of 'substitution tables.'<sup>24</sup>

43. It must be borne in mind continually that in ordinary conversation people say their sentences at an average rate of some 300 syllables to the minute or five syllables per second. This then is the ideal rate at which the student should aim, when practising any given sentence. When practising catenation exercises the student should frequently time himself, to see how near he can get to this ideal rate.

44. It is worse than useless to try to say words fast or to attempt catenation exercises until the individual sounds have been thoroughly mastered. Above all, the student must beware of being led astray by an idea that he can learn to make a difficult foreign sound by merely repeating words containing that sound. That idea is an absurd one. Repeating words with badly pronounced sounds has the precisely opposite effect of fixing the student's bad pronunciation. Speech-sounds are learnt by the methods referred to in § 25.

### Need for Oral Instruction

45. Some features of pronunciation can only be learnt with the aid of a teacher; others can be learnt from books.

46. The services of a teacher are required mainly in connexion with Difficulties Nos. 1 and 2.

47. The functions of the teacher in regard to these difficulties are: (1) to act as a model of pronunciation, (2) to give the pupil ear-training exercises as described above (§ 21), (3) to tell him whether his attempts at the pronunciation of the foreign sounds and sound-sequences are successful or not, and (4) where the instructions in books are inadequate, to devise means which will help the pupil to improve his pronunciation of the difficult sounds and sound-sequences.

48. Good gramophone records can to some extent relieve the teacher of the first of these duties.

49. In regard to the teacher's fourth duty, it should be remarked that all students do not have the same difficulties, and a book

<sup>24</sup> See *100 English Substitution Tables*, by H. E. Palmer (published by Hefter, Cambridge).

on pronunciation cannot provide for the needs of every individual student. The most that a book can do is to deal with the difficulties of pronunciation most frequently met with. The rest must be left to the phonetically trained teacher.

50. Sound-order can be learnt from books of phonetic texts. Usage in regard to length, stress, and pitch can likewise be ascertained from books. To attain ability to catenate properly requires neither book nor teacher; it is a matter of private practice on the part of the student.

### Utility of Books on Pronunciation

51. It will be seen from what has been said, that though the acquisition of a spoken language is essentially an oral process, yet a book on pronunciation may be of service in several ways.

52. The directions in which such a book may assist the language learner are illustrated by the present 'Outline' which contains:

- (1) descriptions of the English speech-sounds together with information as to their usage (Chaps. XIV-XXVII),
- (2) information as to English usage in the matter of length, stress, and pitch (Chaps. XXVIII-XXXI),
- (3) descriptions of mistakes of pronunciation that foreign learners frequently make (Chap. XIV, etc.),
- (4) indications of methods which will help them to avoid such mistakes (Chap. XIV, etc.),
- (5) specimen catenation exercises and lists of words illustrating the use of the various sounds (Chaps. XIV-XXVII and Appendix C),
- (6) specimen exercises to be dictated for ear-training (Chap. XIII and Appendix B).

53. To perfect his pronunciation the learner should do a considerable amount of reading aloud from phonetic texts. Some books suitable for this purpose are mentioned in the Bibliography (Appendix E). He should also have much practice in transcribing phonetically passages of the language he is learning. His transcripts should, as a rule, be corrected by his teacher. He may, however, derive much benefit from transcribing passages from a book of phonetic texts containing a key in ordinary spelling (by transcribing from the key and correcting his transcripts by reference to the phonetic version).

## Chapter II

### TYPES OF PRONUNCIATION

54. The first question that confronts a person wishing to acquire an acceptable pronunciation of a foreign language is: Which of the various forms of pronunciation ought he to learn?

55. No two persons of the same nationality pronounce their own language exactly alike. The differences may arise from a variety of causes, such as locality, social surroundings or early influences, and there are often individual peculiarities for which it is difficult or impossible to account.

56. Thus, the pronunciation current among people brought up in Manchester differs from that of those from Exeter, and both differ from the pronunciation of those brought up in Edinburgh or in London. The French of Paris is different from that of Marseilles or Lausanne; the pronunciation of educated Germans from Berlin differs considerably from that used by those coming from Dresden, Cologne or Hamburg.

57. An example of differences of English pronunciation according to locality may be found in the treatment of the letter *r* in such words as *part*. In Scotland the *r* in this word is generally pronounced as a slightly rolled or flapped **r**, but in London English the pronunciation is **pɑ:t**. In many parts of the North and the West of England on the other hand, the effect of the *r* appears as a modification known as 'retroflexion' or 'inversion' of the preceding vowel, thus **pɑ:t** or **pɑ̃:t** (see §§ 831-833). In the South of England the vowels in *boot* and *book* are different (phonetically **bu:t**, **buk**), but in Scotland a short close **u** is generally used in both words.

58. The following are examples of differences between 'educated' and 'uneducated' speech. People of limited education in many parts of England omit the sound **h** altogether; they say **elp** for **help**. In London Dialect (Cockney) words like *name* are pronounced with a diphthong **ai** or **æi** instead of with **ei**; and words like *house*, *about* are pronounced with **æu**, or sometimes **æə**, instead of **au** (**æus**, **ə'bæut** or **ə'bæət**). In uneducated Yorkshire speech the vowels of *put* (**put**) and *cut* (**kʌt**) are levelled to a vowel intermediate between these two.

59. Differences between the pronunciation of old and young people, and between that of women and men of the same locality and similar position, may sometimes be observed. Thus in English the word *soft* is pronounced **sɔ:ft** in the South by many educated elderly men, but younger people, and particularly the women, pronounce for the most part **sɒft**<sup>1</sup>; and the use of **hw** in place of the more usual **w** in such words as *which*, *when*, would seem to be more prevalent among women than among men (in the South of England).

60. Individual peculiarities may be the result of habit, e.g. childish mispronunciations which have never been corrected, or they may arise from some physical defect.

61. The existence of all these differences makes it difficult for the foreign learner to know which type of English pronunciation to acquire. I do not consider it possible at the present time to regard any special type as 'Standard' or as intrinsically 'better' than other types. Nevertheless, the type described in this book is certainly a useful one. It is based on my own (Southern) speech, and is, as far as I can ascertain, that generally used by those who have been educated at 'preparatory' boarding schools and the 'Public Schools.'<sup>2</sup> This pronunciation is fairly uniform in these schools and is independent of their locality. It has the advantage that it is easily understood in all parts of the English-speaking countries; it is perhaps more widely understood than any other type. For further information about it, see the Introduction to my *English Pronouncing Dictionary*, 11th ed., re-set, 1956<sup>3</sup>; also Wyld's *History of Modern Colloquial English*,<sup>4</sup> Chap. I.

62. The term 'Received Pronunciation' (abbreviation RP) is often used to designate this type of pronunciation. This term is adopted here for want of a better. I wish it, however, to be understood that other types of pronunciation exist which may be considered equally 'good.'

63. It should be noticed here that all speakers use more than one style of pronunciation. A person may pronounce the same word or sequence of words quite differently under different circumstances. Thus in ordinary conversation the word *and* is frequently

<sup>1</sup> The use of short ɒ in words like *soft*, *cross*, *lost* is much on the increase. It would not surprise me if the pronunciation **sɔ:ft** (which I use) were to disappear within the next fifty years.

<sup>2</sup> 'Public School' in the English sense, not in the American sense.

<sup>3</sup> Published by Dent (London).

<sup>4</sup> Published by Blackwell (Oxford).

pronounced **n** when unstressed (e.g. in *bread and butter* 'bred n 'bʌtə), but in serious recitation the word, even when unstressed, might often be pronounced **ænd** rhyming with *hand* hænd.

64. Several different styles of pronunciation may be distinguished. Notable among them are the rapid familiar style, the slower colloquial style, the natural style used in addressing a fair-sized audience, the acquired style of the stage and the acquired styles used in singing. Of these the slower colloquial style is probably the most suitable for the use of foreign learners, and is the style indicated throughout this book, except where the contrary is stated.<sup>5</sup>

<sup>5</sup> Although those who use RP have much in common in their speech, it must not be thought that RP is absolutely uniform. Quite a number of variations are to be found in it. For instance, the qualities of sounds used in some words vary from speaker to speaker (see, for example, §§ 271, 330, 388). And in the case of some words two distinct pronunciations must both be considered as belonging to RP; examples of such words are *been* (§ 471), *off*, *cost*, *loss*, etc. (§ 300), the words ending in *-aph* (§ 294), *threepence* (§ 257), *association* (footnote 28 to § 732).

The following are some variations within RP which require special mention, since their occurrence has determined certain features of the system of phonetic transcription used in this book: (1) many of those who speak with RP lengthen the traditionally short sound of *a* (æ) in various words (§874), (2) the sequences *eiə*, *ouə*, are often reduced to diphthongs *eə*, *oə*, distinct from *ɛə*, *ɔə* (§§ 392a, 403), (3) a diphthong of the *aə*-type or a pure vowel of the *a:*-type distinct from *ɑ:* is often used in place of *aiə* and *auə* (§§ 414, 430), (4) a monophthongal *o*-sound often takes the place of *ou* in unstressed positions (§ 403).

Although the form of transcription here adopted allows for these four variations, it must be understood that none of these variants are essential to acceptable pronunciation. Consequently, if greater simplicity is desired, a simpler form of transcription may easily be devised by taking as a basis for study a type of English pronunciation in which the above-mentioned alternatives do not occur. Such a simplified transcription is described in Appendix A, 44-49; it is perfectly adequate for enabling foreign students to learn to pronounce English like English people. In a 'broad' transcription (§ 200) of this particular kind of speech the special letters *æ*, *ɛ*, *ɑ*, and *ɔ* are not needed; they may be replaced without ambiguity by the common letters *a*, *e*, *ɑ*, and *o* respectively, in accordance with the principle of substituting familiar for unfamiliar letters formulated in §20 of the *Principles of the International Phonetic Association*, 1949. Transcription simplified on these lines, in which the number of special letters is reduced to a minimum, is very convenient for use by the numerous foreign learners whose sole object is to learn to speak English well, but who have no need either to become specialized phoneticians or to concern themselves with more than one variety of English pronunciation.

For further information concerning different types of phonetic transcription see Appendix A.

## THE ORGANS OF SPEECH

65. It is necessary that the student of phonetics should have a fairly clear idea of the structure and functions of the organs of speech. Those who have not already done so should make a

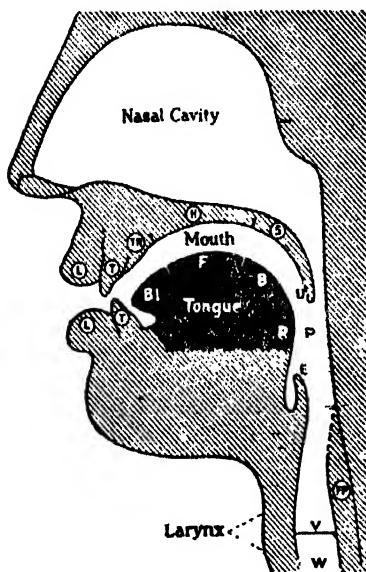


Fig. 1. The Organs of Speech.

*B* Back of Tongue. *Bl* Blade of Tongue. *E* Epiglottis. *F* Front of Tongue. *FP* Food-passage. *H* Hard Palate. *LL* Lips. *P* Pharyngeal Cavity (Pharynx). *R* Root of the Tongue. *S* Soft Palate. *TR* Teeth-ridge. *TT* Teeth. *U* Uvula. *V* Position of Vocal Cords. *W* Windpipe.

phonetics, into three parts called the teeth-ridge, the hard palate, and the soft palate. The *teeth-ridge* is defined as the part of the

thorough examination of the inside of the mouth by means of a hand looking-glass. The best way of doing this is to stand with the back to the light and to hold the looking-glass in such a position that it reflects the light into the mouth and at the same time enables the observer to see in the glass the interior thus illuminated. It is not difficult to find the right position for the glass.

66. Models of the organs of speech will be found useful. Suitable models of sections of the head, mouth, nose, larynx, etc., may be obtained from dealers in medical instruments.

67. Figs. 1 and 2 show all that is essential for the present book.

68. A detailed description of the various parts of the organs of speech is not necessary; the following points should, however, be noted.

69. The roof of the mouth is divided, for the purposes of

roof of the mouth just behind the teeth which is convex to the tongue, the division between the teeth-ridge and the palate being defined as the place where the roof of the mouth ceases to be convex to the tongue and begins to be concave (see Fig. 1). The remainder of the roof of the mouth comprises the other two parts, the front part constituting the *hard palate*, and the back part the *soft palate*. These two parts should be examined carefully in the looking-glass; they may be felt with the tongue or with the finger. The soft palate can be moved upwards from the position shown in Fig. 1, and when raised to its fullest extent it touches the back wall of the pharynx as shown in Fig. 10, etc. (see also § 165).

70. The *pharynx* is the cavity situated in the throat immediately behind the mouth. Below it is the *larynx* which forms the upper part of the *windpipe* (the passage leading to the lungs). The *epiglottis* is a sort of tongue situated just above the larynx. It is probably contracted in such a way as to protect the larynx during the action of swallowing, but it does not appear to enter into the formation of any speech-sounds.

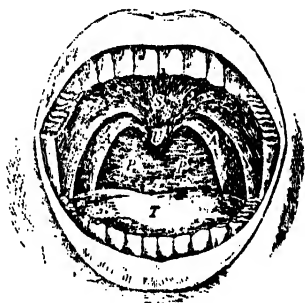


Fig. 2. The Mouth.

AA Pharyngeal Arch. PP Pharyngeal Cavity (Pharynx). S Soft Palate. T Tongue. U Uvula.

71. For the purposes of phonetics it is convenient to imagine the surface of the *tongue* divided into three parts (see Fig. 1). The part which normally lies opposite the soft palate is called the *back*; the part which normally lies opposite the hard palate is called the *front*; and the part which normally lies opposite the teeth-ridge is called the *blade*. The extremity of the tongue is called the *tip* or *point*, and is included in the blade. The definitions of 'back' and 'front' are particularly important. It is sometimes convenient to use the term *middle* of the tongue to denote a part of the surface of the tongue including the fore part of the 'back' and the hinder part of the 'front.'

72. The tongue is extremely mobile. Thus the tip can be made to touch any part of the roof of the mouth from the teeth to the



beginning of the soft palate. The other parts of the tongue may likewise be made to articulate against different parts of the roof of the mouth.



Fig. 3. Lateral Spreading of the Tongue.



Fig. 4. Lateral Contraction of the Tongue.

73. Moreover it is possible to spread out the fore part of the tongue laterally (after the manner shown in Fig. 3), or to contract it laterally (after the manner shown in Fig. 4). The presence or absence of such lateral contraction is probably immaterial for most sounds, but there are a few in which lateral contraction appears to play an essential part (see particularly §§ 747, 831).

74. The *vocal cords* are situated in the larynx; they resemble two lips (see Fig. 6). They run in a horizontal direction from back to front. The space between them is called the *glottis*. The cords may be kept apart or they may be brought together so as to touch and thus close the air passage completely. When they are brought near together and air is forced between them, they vibrate, producing a musical sound (see Chap. V).

75. In the larynx just above the vocal cords is situated another pair of lips somewhat resembling the vocal cords and running parallel to them. These are known as the *false vocal cords* (see § 82).

## Chapter IV

### EXPERIMENTAL METHODS

76. The analysis of speech-sounds in general and the differences in articulation between English sounds and foreign sounds which resemble them may, if desired, be investigated and demonstrated by means of specially designed apparatus. Such demonstrations belong to the branch of phonetic science known as 'experimental' or 'instrumental' phonetics.

77. It is not suggested that experimental phonetics is a necessary study for all those who wish to pronounce a foreign language correctly, but demonstrations by means of special apparatus are sometimes found helpful by students as fixing in the memory facts which they have previously learnt by the ordinary methods of practical phonetics.

78. The apparatus used in elementary experimental phonetics includes the artificial palate, the phonetic kymograph, the laryngoscope, X-ray photography, sensitive flames, tape recorders and other recording and reproducing machines. In more advanced work use is made of apparatus for enlarging the curves on records, cathode ray oscillographs, harmonic analysers, spectrographs and much other apparatus. It is not necessary for the purposes of this book to say much about experimental methods, beyond giving palatograms of various sounds.<sup>1</sup>

79. A palatogram is a drawing showing the parts of the roof of the mouth with which the tongue makes contact in pronouncing sounds. Palatograms may be made by means of a special kind of artificial palate. Suitable palates in metal or vulcanite can be made by any dentist. They should be of the form shown in Fig. 5, the material must be very thin, and the palate must fit the observer's mouth exactly. It must be so made that it will keep in position by itself, and it should be provided with little projecting

<sup>1</sup> A number of kymographic tracings were reproduced in the first and second editions of this book (1918 and 1922).

pieces in the front (AA Fig. 5) so as to admit of its being removed from the mouth easily. If the material is not black the under side should be blackened with varnish.

80. The artificial palate is used as follows. The under side of the palate is first covered with a little finely powdered chalk and inserted into the mouth. A sound is then pronounced and the palate is withdrawn. The parts of the palate from which the chalk has been removed show the points at which the tongue touched it. These marks on the artificial palate may then be examined at leisure. They

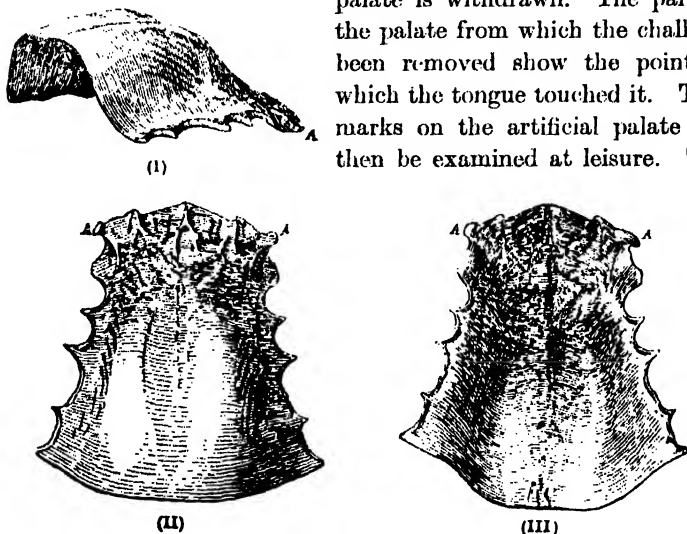


Fig. 5. The Artificial Palate.

(I) Side View. (II) Seen from above. (III) Seen from below.

may also be photographed if desired, or the marks may be copied in projection on outline diagrams of the palate. D. Abercrombie, of the University of Edinburgh, has recently devised a means of photographing the palate directly, thus dispensing with the use of an artificial palate. See his article *Direct Palatography* in the *Zeitschrift für Phonetik* (Berlin), 1955.

81. The palatograms in this book have been drawn from observations made with vulcanite palates. These palates extend so as to cover the whole of the front teeth. The limits of the gums adjoining the front teeth are marked on the present diagrams by the dotted line (Figs. 37, 39, etc.).

## Chapter V

### BREATH AND VOICE

82. The vocal cords are capable of acting in much the same way as the lips of the mouth. Thus they may be held wide apart, they may be closed completely, or they may be held loosely together so that they vibrate when air passes between them. When they are held wide apart (i.e. when the glottis is open) and air passes between them, the sound produced is called *breath*. When they are drawn near together and air is forced between them so that they vibrate, the sound produced is called *voice*. If the false vocal cords (§ 75) are drawn towards each other leaving only a narrow space for the air to pass between them, the resulting sound is one variety of *whisper*. It is believed that certain positions of the glottis intermediate between those for breath and voice give rise to other varieties of whisper.

83. The vocal cords may be made to touch tightly along their whole length so that no air can escape at all. This is the position known as *closed glottis*. The explosive sound heard when this position is released is known as the 'glottal stop' (see §§ 552, ff.).

84. Breath is heard most clearly in the sounds represented by *h*. Voice occurs as part of the articulation of numerous speech-sounds, and particularly of the vowels.

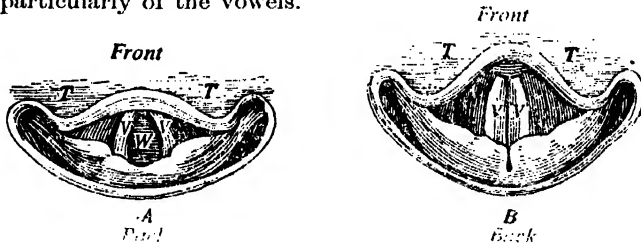


Fig. 6. The Larynx as seen through the Laryngoscope. A Position for Breath. B Position for Voice. TT Tongue. VV Vocal Cords. W Windpipe.

85. The positions of the vocal cords in the production of breath and voice are shown in Fig. 6. These diagrams show the larynx as seen from above through a laryngoscope.

86. The *Laryngoscope* in its simplest form is a small circular mirror, about  $\frac{3}{4}$  of an inch in diameter, which is fixed to a long handle at an angle of  $120^\circ$ . When the instrument is held in the

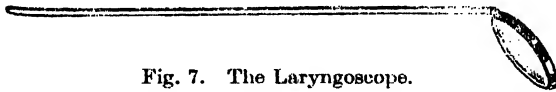


Fig. 7. The Laryngoscope.

position shown in Fig. 7 and inserted into the mouth so that the mirror is pressed against the soft palate as far back as possible, and is adjusted so that a strong light is reflected down the throat, the interior of the larynx is visible in the mirror.

87. Breath and voice may be illustrated artificially by the following experiment. Take a short tube of wood or glass *T*, say 4 cm. long and 1 cm. in diameter, and tie on to one end of it a piece of thin rubber tubing *R*, of a somewhat larger diameter, say 3 cm., as shown in Fig. 8. The tube is taken to represent



Fig. 8. Instrument to illustrate Breath and Voice.

the windpipe, and the rubber part the larynx. The space enclosed by the edge of the rubber *E, E*, represents the glottis. If we leave the rubber part in its natural position and blow through the tube, air passes out, making a slight hissing sound. This corresponds to breath. If we take hold of two opposite points of the edge of the rubber tube, *E, E*, and draw them apart so that two edges of the rubber come into contact along a straight line, we have a representation of the glottis in the position for voice, the two edges which are in contact representing the two vocal cords. Now, if we blow through the tube, the air in passing out causes the edges to vibrate and a kind of musical sound is produced. This sound corresponds to voice.

88. Most ordinary speech-sounds contain either breath or voice. Those which contain breath are called *breathed* or *voiceless*<sup>1</sup> sounds,

<sup>1</sup> It is convenient to use the term 'breathed' in speaking of continuant sounds and 'voiceless' in speaking of plosive consonants. It can hardly be said that during the 'stop' of a plosive consonant there is a current of air passing between the vocal cords.

and those which contain voice are called *voiced* sounds. Examples of breathed sounds are **f**, **s**; examples of voiced sounds are **v**, **z**, **b**, and the vowels.

89. When people speak in a whisper, *whispered* sounds are substituted for all the voiced sounds, the breathed sounds remaining unaltered.

90. It is possible to pronounce various sounds with simultaneous closure of the glottis (§§ 83, 569-571). Sounds so pronounced are neither breathed nor voiced. Sounds of this type do not occur in English.

91. It does not require much practice for a person with a fairly good ear to be able to recognize by ear the difference between breathed and voiced sounds. Any students who have difficulty in this should practise prolonging such sounds as **s**, **z**, **f**, **v**, **ʃ**, **ʒ**, **θ**, **ð**.<sup>2</sup> They may also try the following well-known tests. (1) Stop the ears with the fingers, and pronounce the following sounds **p**, **α**,<sup>3</sup> **f**, **v**; a loud buzzing sound will be heard during the utterance of **α** and **v**, but not when **p** and **f** are sounded. (2) Pronounce the same sounds while touching the outside of the larynx with the fingers; the vibrations will be felt in the case of the voiced sounds. (3) Notice that voiced sounds such as **α**, **v**, can be sung, while breathed sounds cannot.

92. When an assimilation (Chap. XXVI) takes place by which a voiceless sound is substituted for a voiced sound, the voiced sound is commonly said to become *unvoiced* or to be *devoiced* or better *deroiced*.

93. The presence or absence of voice may be demonstrated experimentally in various ways. One method is to use a metal



Fig. 9. Zünd-Burguet's Voice Indicator.

ring placed loosely in a tin match-box. A flat side of the box is placed firmly against one side of the larynx; when voiced sounds

<sup>2</sup> **ʃ** is the English sound of *sh*; **ʒ** is the sound of *s* in *measure*; **θ** and **ð** are the sounds of *th* in *thin* and *then*.

<sup>3</sup> As in *half*, *father*.

are produced the ring rattles, though when breathed sounds are produced it remains silent.

94. Zünd-Burguet's Voice Indicator (Fig. 9) is a convenient instrument for demonstrating the presence of voice in a similar way.<sup>4</sup>

95. The presence or absence of voice may also be shown by means of a phonetic kymograph, and voice vibrations appear very clearly on magnifications of sound-tracks.

---

<sup>4</sup>These voice indicators respond excellently to voiced consonants and close vowels, but do not always respond well to the opener vowels, especially the opener front vowels such as **ε**, **α**.

## VOWELS AND CONSONANTS

96. Every speech-sound belongs to one or other of the two main classes known as Vowels and Consonants.

97. A *vowel* (in normal speech<sup>1</sup>) is defined as a voiced sound in forming which the air issues in a continuous stream through the pharynx and mouth, there being no obstruction and no narrowing such as would cause audible friction.

98. All other sounds (in normal speech<sup>1</sup>) are called *consonants*.

99. Consonants therefore include (i) all sounds which are not voiced (e.g. **p**, **s**, **f**), (ii) all sounds in the production of which the air has an impeded passage through the mouth (e.g. **b**, **l**, rolled **r**), (iii) all sounds in the production of which the air does not pass through the mouth (e.g. **m**), (iv) all sounds in which there is audible friction (e.g. **f**, **v**, **s**, **z**, **h**).

100. The distinction between vowels and consonants is not an arbitrary physiological distinction. It is in reality a distinction based on acoustic considerations, namely on the *relative sonority* or *carrying power* of the various sounds. Some sounds are more sonorous than others, that is to say they carry better or can be heard at a greater distance, when pronounced with the same length, stress, and voice-pitch. Thus the sound **ɑ** pronounced in the normal manner can be heard at a much greater distance than

---

<sup>1</sup> Whispered speech is not considered as normal. In whispered speech 'voice' is replaced throughout by 'whisper' and every sound consists of audible friction and nothing else (except the 'stops' of voiceless plosives, which have no sound at all). The term 'whispered vowels' is commonly used to designate sounds produced with the organs in the same positions as for the sounds defined as 'vowels' in § 97, but with 'whisper' substituted for 'voice.' There is no objection to this terminology, but it should be noted that if a whispered vowel were to occur in speech next to a voiced one, the whispered vowel would have to be regarded as a consonant. This may be seen by pronouncing a whispered **ɑ** immediately followed by a voiced **ɑ**. The result resembles **hɑ** with a strong kind of **h**.



the sound **p** or the sound **f** pronounced in the normal manner. It so happens that the sounds defined as vowels in § 97 are on the whole more sonorous than any other speech-sounds (when pronounced in the normal manner)<sup>2</sup>; and that is the reason why these sounds are considered to form one of the two fundamental classes.<sup>3</sup>

**101.** The relative sonority or carrying power of sounds depends on their inherent quality (timber) and must be distinguished from the relative 'prominence' of sounds in a sequence; *prominence* depends on combinations of quality with length, stress and (in the case of voiced sounds) intonation. When length and stress (degree of push from the chest wall) are constant and the intonation is level, the sounds defined as vowels are more prominent than the sounds defined as consonants; 'open' vowels (§ 153) are mostly more prominent than 'close' vowels (§ 153); voiced consonants are more prominent than voiceless consonants; l-sounds and voiced nasal consonants are more prominent than other voiced consonants. The voiceless consonants have very little prominence in comparison with the voiced sounds, and the differences in prominence between the various voiceless consonants may as a rule be considered as negligible for practical linguistic purposes. It must always be remembered, however, that *more sonorous* sounds may become *less prominent*, and therefore more consonant-like, by diminishing length or stress, and that sounds of relatively *small sonority* may be made *prominent* by increasing length or stress.

**102.** It is as a consequence of this principle of relative prominence that certain short vowel-glides must be regarded as

<sup>2</sup> With the exception apparently of 'cardinal' **i** (see the article on *The Perceptibility of Sounds*, by Stephen Jones, in *Le Maître Phonétique*, January, 1926).

<sup>3</sup> The line of demarcation between vowels and consonants might have been drawn elsewhere. Thus since speech-sounds which consist wholly or in part of 'noise' (as distinguished from 'musical sound') are less sonorous than those which contain no perceptible 'noise,' a logical classification into vowels and consonants might be based on the presence or absence of perceptible 'noise.' If this classification were adopted, the voiced sounds **m**, **n**, etc., and the voiced l-sounds would have to be classed as vowels, because in normal pronunciation they are not accompanied by any perceptible 'noise' or 'audible friction.' This method of classification would, however, be less convenient in practice than that given in § 97.

consonants. Such are the English *j* (as in *yard* *ja:d*) and *w* (as in *wait* *weit*). In making these sounds the speech-organs start in the position of *i* and *u* respectively and without remaining there any appreciable time proceed very quickly to the position of another vowel (*a* in the case of *yard* and *e* in the case of *wait*). Such vowel-glides are often called *semi-vowels*. It must be remembered that such sounds have to be regarded as consonants on account of (1) their gliding nature, (2) their shortness and (3) their lack of stress as compared with the succeeding vowel. (See § 800.)

103. In the case of the word *you* *ju:* the sound *u:* is actually less sonorous than the *i* with which the *j* begins. Nevertheless, the shortness and lack of stress of the vowel-glide suffice to render the sound consonantal. (For further information regarding prominence, see Chap. XII.)

## Chapter VII

# VOWELS

### How to learn Vowels

**104.** Practical experience in teaching pronunciation shows that *consonants* are as a rule best acquired by directing attention to tactile and muscular sensations, whereas in learning *vowels* it is necessary to direct attention more particularly to the acoustic qualities of the sounds.

**105.** This does not mean that the learner is expected to acquire vowels by 'simple imitation.' On the contrary, he will find a knowledge of the organic formation of vowels of considerable use to him. But this knowledge is not in itself sufficient. The finer adjustments of the tongue have to be done by means of sensory control from the ear.

**106.** In order to be able to use this sensory control properly, the student must learn to estimate by ear the extent and nature of the acoustic differences between one vowel and another. Fortunately it is not difficult to devise a means by which he can learn to do this, and hence to know what to do in order to make any given foreign vowel.

### How to describe Vowels

**107.** The method consists in explaining to the student the relations between the foreign vowels and certain vowels already known to him.

**108.** A bare description, however accurate, of the tongue-position of a foreign vowel cannot convey much to the learner. A most accurate diagram of the tongue-position obtained by X-ray photography will not of itself enable the student to pronounce the sound correctly.

**109.** If, however, the descriptions or diagrams are such as to show the exact relations of the foreign vowel to certain known vowels, they immediately become intelligible.

110. Thus, if a certain foreign vowel is known to be formed with a tongue position half-way between two sounds familiar to the student,<sup>1</sup> that student will with practice be able to adjust his tongue until he hears an acoustic quality which seems to have an equal amount of resemblance to each of the two known sounds.

111. Those whose ears are naturally very keen will be able to acquire the foreign vowels in this way with little or no trouble. With those whose ears are duller by nature the process will take longer; with many, a course of 'ear-training' of some length may be necessary before they can learn to pronounce foreign vowels with success.

112. An apt student whose ear has been well trained can estimate pretty accurately not merely whether a sound is half-way between two known sounds, but whether it is one-third or one-quarter or even a smaller fraction of the distance between two known vowels.

113. The process of acquiring vowels by means of estimates of the acoustic distances between them and known vowels may be carried out with tolerable success by a student working without a teacher. But the results will be more successful and will be attained in a shorter time if he has a teacher. Not only will the teacher tell the student when he has hit upon the required intermediate shade of sound, but if the student's attempt is unsuccessful, the teacher will tell him in which direction to modify his sound in order to improve it.

114. The lesson may be conducted in the following way: *Teacher*: 'I want you to try and make a vowel-sound about one-third of the way from so-and-so (which we may call X) to so-and-so (Y). Will you please say these two sounds (X, Y)? Now try to make the intermediate one. No, that won't do; that's hardly different from X; make it sound more like Y. It's still too near X; make it still more like Y. Now you've gone too far in the other direction; it mustn't be quite so much like Y as that. Etc., etc.' By proceeding in this way the student learns to produce the exact shade of sound required, generally in a very short time.

<sup>1</sup> We assume in this simple case that the lip-positions required for forming the two known sounds and the foreign sound are identical.

115. In some cases the directions will take the following form. *Teacher*: 'Now put your lips into this position, and while keeping them there, try as hard as you can to say the vowel so-and-so.'

116. Now how are the principles above described to be applied to the teaching of English vowels to foreign learners? With reference to what vowels should the English vowels be described?

117. One answer is that the English vowels may be described with reference to the vowels of the learner's mother tongue. A phonetically trained teacher can easily ascertain the nature of his pupil's vowels and use them as a basis for getting him to make English vowels.

118. The author of a book cannot, however, base his descriptions of foreign vowels on the vowels occurring in his readers' pronunciation of their mother tongue, because all the readers of a particular nationality do not have the same pronunciation. Thus there exist several different ways of pronouncing the French word *bonne*; the shade of vowel used depends on the locality from which the speaker comes. So also the pronunciation of the first vowel in the German *Vater* varies considerably according to locality. It is therefore meaningless to speak of 'the French vowel-sound in *bonne*' or 'the German vowel-sound in *Vater*.' Any description of an English vowel which compared it to 'the French vowel in *bonne*,' without further explanation, would be ambiguous; it would be interpreted in different ways by different French readers.

119. There is only one way of making written descriptions of vowels intelligible to a large circle of readers of different nationalities, and that is to describe the sounds with reference to a scale of 'Cardinal Vowels,' i.e. a set of fixed vowel-sounds having known acoustic qualities and known tongue and lip positions.

120. It has been found by experience that a scale of eight cardinal vowels forms a convenient basis for describing the vowels of any language. They are represented in the International Phonetic Alphabet by the letters *i e ε a u o o u*. (See *The Principles of the International Phonetic Association*, 1949, pp. 4-6.)

## THE CLASSIFICATION OF VOWELS

## The Nature of Vowels

121. It follows from the definition of a vowel given in Chap. VI that the characteristic qualities of vowels depend on the shape of the open passage above the larynx. The passage forms a resonance-chamber which modifies the quality (tamber) of the sound produced by the vibration of the vocal cords. Different shapes of the passage modify the tamber in different ways and consequently give rise to distinct vowel-sounds.

122. Now the shape of this passage can be varied very greatly, even when the organs are limited to vowel positions. Fig. 10 illustrates the approximate limit of vowel-positions; if the breath-force is normal, the tongue must be in a position below the dotted line in order to produce a vowel. It will be seen from this figure that the number of possible vowels is very large. A good ear can distinguish well over fifty distinct vowels (exclusive of nasalized vowels, vowels pronounced with retroflex modification [§ 831], etc.). In any one language, however, the number of distinct vowels is comparatively small. In English it is not essential for ordinary purposes to distinguish more than twelve pure vowel-sounds and nine diphthongs.

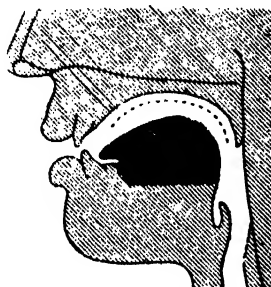


Fig. 10. Limit of Tongue-positions for Vowels.

123. The effect of a resonance-chamber in modifying tamber may be illustrated experimentally by means of an instrument

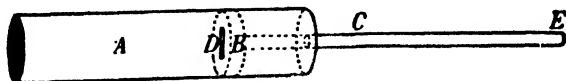


Fig. 11. Instrument to show the effect of a resonance-chamber in modifying quality of tone.

such as that illustrated in Fig. 11; it is made by Messrs. Spindler and Hoyer of Göttingen. It consists of a cylindrical resonator *A*, open at one end, fitted with a piston *B*, the rod of which *C* passes out at the other end. The piston-rod is hollow and the piston contains a reed *D*, so that by blowing down the piston through the opening *E* at the end of the rod, a musical sound of definite pitch is produced by the reed. The timbre of this sound depends on the length of the part of the cylinder projecting beyond the piston; by varying the position of the piston a large number of distinct timbres are obtainable, some of the sounds having resemblance to well-known vowels.

**124.** The chief organs concerned in modifying the shape of the passage are the tongue and the lips. Vowels are classified for linguistic purposes according to the position of the *tongue*. (Note that the position of the tip of the tongue has no great effect on vowel quality, except when the tip is very much retracted or very close to the roof of the mouth; see footnote to § 831.)

**125.** Some vowels have a clear and well-defined quality; others have a more obscure sound. The latter are chiefly those which are formed with the tongue in an intermediate vowel-position, not raised markedly at the back or in the front, and not too low down in the mouth. The most typical intermediate position gives rise to the sound known as the 'neutral vowel' or 'schwa' (phonetic symbol ə).<sup>1</sup>

**126.** The vowels of well-defined quality are chiefly those in which the tongue is remote from such intermediate position, that is to say, they are those in which the tongue is markedly raised in the front or at the back or is quite low down in the mouth. It is from among these vowels which are as remote as possible from 'neutral' position that it has been found convenient to select the eight 'Cardinal Vowels' referred to at the end of the last chapter.

**127.** The positions of the tongue in the formation of the different vowel-sounds may, to a large extent, be felt, and in many cases they may be seen by means of a looking-glass. They may also be determined experimentally in various ways.

**128.** Palatograms are useful in this connexion (see Figs. 37, 39, etc.). It is desirable in making palatograms of vowels to

<sup>1</sup> The English sound of *a* in *about* ə'baʊt is a characteristic variety of neutral vowel.

take care that the teeth are always kept at the same distance apart, because the diagram obtained depends not only on the height of the tongue, but also on the degree of separation between the jaws. The distance between the jaws may be kept constant by holding the end of a pencil firmly between the teeth. The pencil should not be more than 1 cm. in diameter.<sup>2</sup> When the teeth are kept at a constant distance apart, the palatograms show the correct relative positions of the tongue independently of the jaw.

129. The late Dr. E. A. Meyer of Stockholm obtained excellent diagrams of the tongue-positions of vowels by means of a row of fine leaden threads attached to an artificial palate along its centre line. An account of this work was given in his *Untersuchungen über Lautbildung* in *Festschrift Wilhelm Viëtor*.<sup>3</sup>

130. Valuable results have also been arrived at by means of X-ray photography by E. A. Meyer (who invented the system of laying a light metal chain on the tongue), Trevelyan George, O. Russell, H. Gutzmann, and others.

## Description of the Cardinal Vowels

131. Cardinal vowel No. 1 (i) is the sound in which the raising of the tongue is as far forward as possible and as high as possible consistently with its being a vowel<sup>4</sup> (see Figs. 10, 12), the lips being spread.

132. Cardinal vowel No. 5 (a) is a sound in which the back of the tongue is lowered as far as possible and retracted as far as possible consistently with the sound being a vowel<sup>5</sup> (see Fig. 12), and in which the lips are not rounded.

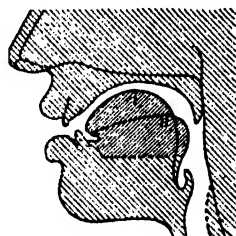


Fig. 12. Approximate Tongue-positions of the Cardinal Vowels i and a

<sup>2</sup> If the distance between the teeth is much greater than 1 cm., some vowels (e.g. English **i:** and **ɔ:**) cannot be pronounced quite correctly. And if the distance is much less than 1 cm., other vowels (e.g. English **ʌ** and **ɔ:**) cannot be pronounced quite correctly.

<sup>3</sup> Published by Elwert, Marburg a. L., Germany, 1910.

<sup>4</sup> If the tongue were raised higher, the breath-pressure remaining constant, the result would be a fricative **j** (§ 818).

<sup>5</sup> If the tongue were retracted further, the breath-pressure remaining constant, the result would be a variety of **ɶ** (§ 763).



133. Cardinal vowels 2, 3, and 4 (e, ε, a) are vowels of the 'front' series chosen so as to form an acoustic sequence between the vowels 1 and 5 such that the degrees of acoustic separation between each vowel and the next are equal, or, rather, as nearly equal as it is possible for a person with a well trained ear to make them. Cardinal vowels 6, 7, and 8 (o, o, u) are vowels of the 'back' series chosen so as to continue this series of acoustically equidistant vowels.

134. The approximate tongue-positions of these vowels are shown in Figs. 13 and 14. The drawings of the tongue-positions of Cardinal

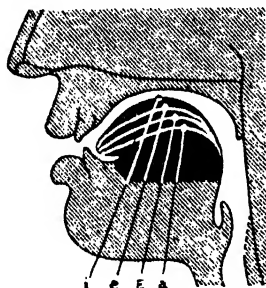


Fig. 13. Approximate  
Tongue-positions of the Front  
Cardinal Vowels, i, e, ε, a.

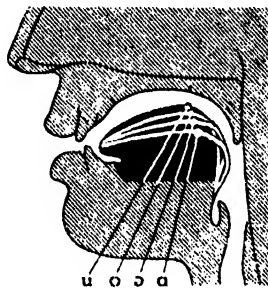


Fig. 14. Approximate  
Tongue-positions of the Back  
Cardinal Vowels, u, o, o, u.

vowels 1, 4, 5, and 8 are adapted from X-ray photographs.<sup>6</sup> The drawings of the remaining vowel-positions are approximate.

135. The lip-positions of the Cardinal vowels are shown in Figs. 15-22.

136. It will be observed that in passing from vowel No. 1 to vowel No. 2 and then to No. 3 and then to No. 4, the tongue is lowered through approximately equal intervals. Also that in passing from No. 5 to No. 6 and then to No. 7 and then to No. 8, the tongue is raised through approximately equal though smaller intervals.

<sup>6</sup> Those photographs were of my mouth. They were taken by Dr. H. Trevelyan George of St. Bartholomew's Hospital by Dr. E. A. Meyer's method of placing a very thin metal chain on the tongue. They were first published in the *Proceedings of the Royal Institution*, Vol. XXII, Part 1, Oct., 1919. The originals may be seen in the Department of Phonetics, University College, London, W.C.1. Reproductions of them on a small scale are given in the frontispiece of this book.



Fig. 15.

Lip-position of Cardinal **i**.



Fig. 16.

Lip-position of Cardinal **e**.



Fig. 17.

Lip-position of Cardinal **ε**.



Fig. 18.

Lip-position of Cardinal **a**.



Fig. 19.

Lip-position of Cardinal **u**.



Fig. 20.

Lip-position of Cardinal **o**.



Fig. 21.

Lip-position of Cardinal **O**.



Fig. 22.

Lip-position of Cardinal **u**.

**137.** The differences in tamber between Nos. 1, 2, 3, 4, and 5 are produced mainly by means of differences of tongue-position; such differences of lip-position as there are (see Figs. 15, 16, 17, 18, 19) have but little effect on the sounds.

**138.** But the differences in tamber between Nos. 5, 6, 7, and 8 are produced by differences of tongue-position combined with important differences of lip-position (see Figs. 19, 20, 21, 22).

**139.** It is for this reason that the distances between the tongue-positions of Nos. 5, 6, 7, and 8 are less than the distances between the tongue-positions of Nos. 1, 2, 3, and 4 (Figs. 13, 14).

**140.** *The values of cardinal vowels cannot be learnt from written descriptions; they should be learnt by oral instruction from a teacher who knows them. The teacher will impart them to the student by the means described in §§ 107-115, basing his instruction on the sounds which he finds the learner to possess in his mother tongue.*

**141.** The cardinal vowels here referred to have been recorded on gramophone discs.<sup>7</sup> The student who has not access to a teacher familiar with the cardinal vowels may learn them with fair accuracy by listening over and over again to the sounds as reproduced by the gramophone, and adjusting his speech-organs till he makes a sound indistinguishable (to his ear) from that produced by the machine. His success will depend mainly on the sharpness of his ear. A study of the tongue and lip positions will help him in some measure, especially if he has been able to cultivate some control over the movements of his tongue.

<sup>7</sup> E.g. on double-sided record No. ENG 252-3, published by the Linguaphone Institute, 207 Regent Street, London, W.1. There exists also a record of these vowels made in 1917 by the H.M.V. Gramophone Co., 363 Oxford Street, London, W.1, and numbered B 801. Although this record was made before the invention of electric recording, the reproduction is very good. It is no longer on sale through the ordinary channels, but the H.M.V. Gramophone Co. have preserved the matrix, and are willing to print off copies specially for anyone who orders a sufficient number.

Tape recordings of these cardinal vowels said on various pitches by twelve reliable phoneticians have recently been made by Mr. P. Ladefoged, Lecturer in Phonetics in the University of Edinburgh, as part of a research programme. Copies of these recordings can be made available for linguistic research institutions. (Particulars on application to the Secretary, Department of Phonetics Minto House, Chambers Street, Edinburgh.)

142. Those who have access neither to a qualified teacher nor to a gramophone cannot expect to learn the values of these or any other cardinal vowels with accuracy. For the benefit of such students we append some very rough indications of the values of our cardinal vowels by means of key-words. It must be remembered, however, that to attempt to describe cardinal vowels by means of key-words is to put the cart before the horse. It is the vowels of the 'key-words' that should be described with reference to the cardinal vowels. Moreover, most 'key-words' are pronounced in different ways by different people; accordingly descriptions of sounds by reference to key-words convey different meanings to different readers.

143. In the following table *Eng.* refers to what I believe to be the average speech of educated Southern English people; *Fr.* means French as spoken (as far as I am able to judge) by the average educated Parisian; *Ger.* means German as spoken (as far as I am able to judge) by the average educated inhabitant of Berlin.

144. Number of cardinal vowel	Phonetic sign	Nearest equivalent in Eng., Fr. or Ger.
1	i	Fr. sound of <i>i</i> in <i>si</i> ; Ger. sound of <i>ie</i> in <i>Biene</i>
2	e	Fr. sound of <i>é</i> in <i>thé</i> ; Scottish pronunciation of <i>ay</i> in <i>day</i>
3	ɛ	Fr. sound of <i>ê</i> in <i>même</i>
4	a	Fr. sound of <i>a</i> in <i>la</i>
5	ɑ	Nearly what is obtained by taking away the lip-rounding from Eng. sound of <i>o</i> in <i>hot</i> ; Fr. vowel in <i>pas</i>
6	ɔ	Ger. sound of <i>o</i> in <i>Sonne</i>
7	o	Fr. sound of <i>o</i> in <i>rose</i> ; Scottish pronunciation of <i>o</i> in <i>rose</i>
8	u	Ger. sound of <i>u</i> in <i>gut</i>

### Secondary Cardinal Vowels

145. A set of secondary cardinal vowels may be derived from the eight primary cardinal vowels by changes of lip-position. The most important of these are:

- (1) the sounds obtained by adding close lip-rounding to Cardinal Vowels Nos. 1 and 2 (phonetic signs  $\gamma$ ,  $\emptyset$ );

- (2) the sounds obtained by adding open lip-rounding to Cardinal Vowels Nos. 3 and 5 (phonetic signs  $\text{œ}$  and  $\text{ɔ}^*$ );
- (3) the sounds obtained by combining the tongue-positions of Cardinal Vowels Nos. 6, 7, and 8 with lip-spreading (phonetic signs  $\text{ɶ}$ ,  $\text{ɷ}$ ,  $\text{ɸ}$ ).

146. Further secondary cardinal vowels may also be selected in 'central' (§ 155) positions. Thus vowels having tongue-positions half-way between those of *i* and *u* may be considered as cardinal vowels. The unrounded and rounded vowels with this tongue-position are represented by the letters *i*, *u*. When they occur as subsidiary members of *i* or *u* phonemes, they may according to the usage of the I.P.A. be represented by *ï*, *ü*.

147. It is possible, though perhaps hardly necessary, to fix other cardinal vowels in lower central positions, namely, sounds having tongue-positions half-way between those of *e* and *o* and between those of  $\epsilon$  and  $\text{ɔ}$ . The rounded central vowel half-way between *o* and  $\text{ɔ}$  is represented in International Phonetic notation by  $\text{ø}$ .

## Details of Vowel Classification

### Tongue Positions

148. The tongue-positions of the eight primary cardinal vowels (see Figs. 13, 14) may be represented diagrammatically as in

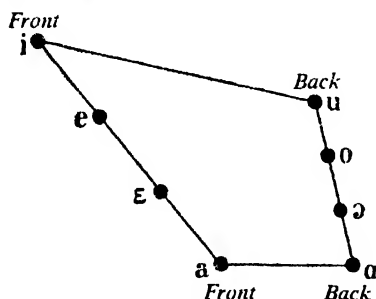


Fig. 23. Diagram illustrating the Tongue-positions of the eight primary Cardinal Vowels.

Fig. 23 where the relative positions of the highest points of the tongue are shown by dots.

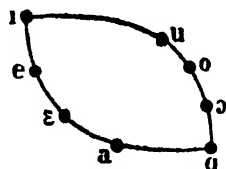


Fig. 24. A more accurate Form of Vowel Diagram.

\* In broad transcriptions of particular languages it is generally convenient to use the symbol  $\text{ɔ}$  in place of  $\text{ɔ}^*$ .

149. The shape of this diagram is a compromise between scientific accuracy and the requirements of the practical language teacher. Scientific accuracy would require a diagram with curved sides somewhat as shown in Fig. 24. This shape, however, is inconvenient for use in practical teaching. Practical teaching requires a definiteness which can only be attained by means of a figure bounded by straight lines. Fig. 23 indicates with very considerable accuracy the relative tongue-positions of the vowels, the relative positions of *i*, *a*, *u*, and *u* having been obtained from X-ray photographs.<sup>9</sup>

150. The cardinal vowels have by definition (§ 126) tongue-positions as remote as possible from 'neutral' position. Accordingly if other vowels are represented by dots on the above geometrical figure, they will be situated either on the circumference of that figure or within it. Thus a dot placed on the circumference of Fig. 23 half-way between the second and third points would indicate a sound which (if unrounded) would have an acoustic quality half-way between the cardinal sounds *e* and *ɛ*.

151. The tongue-positions of vowels can thus be classified by means of a system similar to the latitude and longitude principle used in geography. They are classified (1) according to the height

\* Though this figure combines accuracy with definiteness, some teachers find that its unsymmetrical shape renders it difficult for ordinary pupils to draw. When such a difficulty is experienced, it is well to adopt the modified shape shown in Fig. 23a. In this simplified form the lines *a*—*u*, *ɛ*—*ɔ*, *e*—*o*, *i*—*u* are parallel, the angles at *a* and *u* are right angles, and the lines *a*—*u*, *u*—*u*, *i*—*u* are in the proportion 2 : 3 : 4.

The symmetrical form shown in Fig. 23b has been widely used. It appears to be preferable, however, to adopt a form which shows that the distance *i*—*a* is longer than the distance *u*—*u* and which does not suggest that *u* has a more retracted tongue-position than *u*.

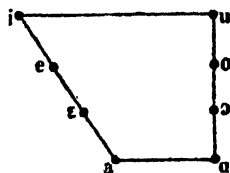


Fig. 23a. Simplified Form of Fig. 23.

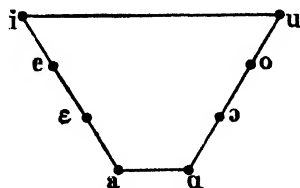


Fig. 23b. Symmetrical Arrangement of Vowels

to which the tongue is raised, and (2) according to the part of the tongue which is raised highest.

152. When we classify according to the height of the tongue, we distinguish four classes. Vowels which have their tongue-positions on the line *i—u* (Fig. 23) are called *close vowels*; those which have their tongue-positions on the lines *e—o*, *ɛ—ɔ*, *a—ɑ*, are called *half-close vowels*, *half-open vowels* and *open vowels* respectively.

153. The terms *close*, *half-close*, *half-open* and *open* may be defined more precisely as follows:

*Close vowels* are those in which the tongue is raised as high as possible consistently with the sounds remaining vowels (see §§ 97, 122);

*Open vowels* are those in which the tongue is as low as possible;

*Half-close vowels* are those in which the tongue occupies a position about one-third of the distance from 'close' to 'open';

*Half-open vowels* are those in which the tongue occupies a position about two-thirds of the distance from 'close' to 'open.'

154. When we classify vowels according to the part of the tongue raised, we distinguish three classes. The vowels which have their tongue-positions on or near the line *i—a* (Fig. 23) are called *front vowels*; in other words, *front vowels* are those in the formation of which the 'front' of the tongue is raised in the direction of the hard palate. Vowels which have their tongue-positions on or near the line *a—ɑ* are called *back vowels*: in other words, *back vowels* are those in the formation of which the 'back' of the tongue is raised in the direction of the soft palate.

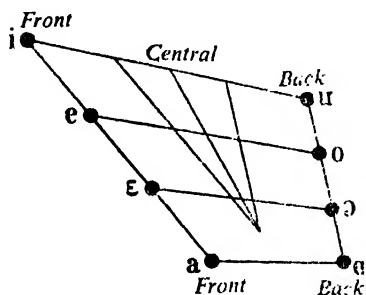


Fig. 25. The Central Vowel area.

155. Vowels in which the highest point of the tongue is in the centre part of the vowel figure are called *central vowels*. They lie in an area which is triangular in shape, when referred to a diagram bounded by straight lines such as Fig. 23. The limits of this triangle are necessarily arbitrary. Convenient limits in the longitudinal direction

are two lines parallel to the lines *i—ā*, *ɑ—u* and placed so that they meet on the central line at a point intermediate between the lines *ε—o* and *ɑ—ɑ*, as shown in Fig. 25.

## Lip Positions

156. Vowel quality, though chiefly dependent on the position of the tongue, is also affected to a considerable extent by the positions of the lips. The lips may be *spread*, *rounded* or *neutral*. Vowels with spread lips or neutral lips are generally grouped together under the term *unrounded*.

157. Two degrees of lip-rounding may be distinguished, if desired, viz. *close lip-rounding* and *open lip-rounding*.

158. Cardinal *i* is characteristic of a vowel formed with spread lips (Fig. 15); cardinal *ɑ* (Fig. 19) may be considered as having neutral lips; cardinal *o* and *u* have open lip-rounding and close lip-rounding respectively (Figs. 20, 22).

## Tenseness and Laxness

159. Another element which is considered by some to be of importance in determining vowel quality is the state of the tongue and lips as regards muscular tension. Those who consider that vowels may be differentiated by degrees of muscular tension distinguish two classes, *tense* vowels and *lax* vowels. Tense vowels are those which are supposed to require considerable muscular tension on the part of the tongue; lax vowels are those in which the tongue is supposed to be held loosely. The difference in quality between the English vowels in *seat* *sit*, and *sit* *sit* is ascribed by some writers to a difference of tension (the vowel in *seat* being considered tense and the vowel in *sit* lax).

160. It is not by any means certain that this mode of describing the sounds really corresponds to the facts. A description of the English short *i* as a vowel in which the tongue is lowered and retracted from the 'close' position (see Fig. 34) is generally sufficiently accurate for ordinary practical work. The term 'lax' may also be used to describe the organic position of the English short *u* (in *put* *put*) as compared with the long 'tense' *u*: (in *boot* *bu:t*). Here the



organic characteristics of short **u** as compared with long **u**: might be more accurately described as a lowering and advancement of the tongue and a wider opening of the lips.

161. Although the terms 'tenseness' and 'laxness' probably do not describe accurately the action of the tongue in differentiating certain vowels, nevertheless some teachers can actually get good results by telling pupils to make their tongues tense or to keep them lax. If a teacher can impart correct sounds by such instructions, he should certainly do so.

162. It is generally advisable to apply the terms *tense* and *lax* only to the case of close vowels. It is extremely difficult to determine in the case of the opener vowels whether the sensation of 'tenseness' is present or not, and there is in regard to some vowels considerable difference of opinion on the subject.<sup>10</sup>

163. The 'tenseness' or 'laxness' of a vowel may be observed mechanically in the case of some vowels by placing the finger on the outside of the throat mid-way between the larynx and the chin. When pronouncing for instance the English *i* (as in *sit*), this part of the throat feels loose, but when pronouncing the corresponding tense vowel (the *i*: in *seat*), the throat feels considerably tenser and is somewhat pushed forward.

### Nasalized Vowels

164. The position of the soft palate may affect vowel quality. In the articulation of normal vowels the soft palate is raised so that it touches the back of the pharynx as shown in Figs. 12, 13, 14. The result is that no air can pass through the nose. It is, however, possible to lower the soft palate so that it takes up the position shown in Fig. 1; the air can then pass out through the nose as well as through the mouth. When vowels are pronounced with the soft palate lowered in this way, they are said to be nasalized. Nasalization may be expressed in phonetic writing by the symbol ~ placed over the symbol of the sound which is nasalized. An example of a nasalized vowel is the French **ā**, as in *cent*

<sup>10</sup> See, for instance, the remarks on **æ**, p. 72, footnote 15.

**165.** The movements of the soft palate may be observed by means of a pencil about 15 cm. long inserted into the mouth. If this is held between the finger and the upper teeth so that the end inside the mouth rests lightly against the middle of the soft palate, and groups of sounds such as **αηαη . . .**, **ἔἔἔἔ . . .** are pronounced, the outer end of the pencil is seen to rise for the sounds **η, ἔ** and to fall for the sounds **α, ε**. Again, if we breathe in through the nose and out through the mouth the end of the pencil rises and falls in a similar manner.

## CONSONANTS

## Cardinal Consonants

166. The principle of cardinal sounds, which is so fundamental for the proper study of vowels, is not applicable to consonants as a whole. It is only applicable in cases where it is possible to pass from one sound to another through a series of sounds each of which is hardly distinguishable from the preceding, and where it is therefore necessary to fix arbitrarily some points to which any given sound in the series may be referred.

167. There are only a few limited families of consonants within which these conditions prevail. As a rule it is not possible to pass by almost imperceptible degrees from one consonant to another. For instance, there is no continuous series of sounds between **t** and **m**, nor is there between **p** and **r**.

168. The fact is that most consonants fall naturally into well-defined classes, classes which are clearly separated from the neighbouring classes by essential differences in the place or manner of articulation.

169. The chief cases where the principle of cardinal sounds can be applied to consonants are those in which the sounds under consideration all belong to one class as regards *manner* of articulation, and are all articulated by the *tongue* against the roof of the mouth.<sup>1</sup> Descriptions of such sounds may in some cases be made more intelligible to the reader by referring their tongue-positions to certain cardinal tongue-positions.

170. It has been shown (§§ 140–142) that the nature of cardinal sounds cannot be explained by means of key-words. It should be noticed, however, that key-words are as a rule less open to

<sup>1</sup> E.g., the series of so-called 't-sounds' ranging from dental **t** through alveolar **t̪** to the retroflex **ʈ** (Chap. XXV), or the series of plosive consonants ranging from **c** (Fig. 29) through **k** (Figs. 30, 31) to the uvular plosive **q**, or the series of fricatives comprising sounds of the types **θ**, **s**, **ʃ**, **ç**.

objection in describing consonants than in describing vowels, because in many cases consonants are not subject to notable variations in the speech of different individuals. Thus the tongue-position of the sound **k** in the English word *back* does not vary to any marked extent with different English speakers. Consequently a definition of cardinal **k** as 'the final consonant of the English word *back*' will give to most English readers a fairly accurate idea of what cardinal **k** is.

171. Some cardinal consonants can be deduced from sounds of particular languages with fair accuracy; thus a French speaker may deduce cardinal **ç** (Fig. 113) from **i**, and cardinal **x** (Fig. 110) from the **k** in *cas ka*; a German can deduce cardinal **c** (Fig. 29) from **i** or **j**. But to make quite certain of these cardinal sounds oral instruction is required as in the case of cardinal vowels.

172. Fortunately most consonants either cannot be or do not need to be referred to cardinal consonants. Consonants can as a rule be learnt from plain descriptions of the actions which have to be performed by the organs of speech.

### Breathed and Voiced Consonants

173. Some consonants are *breathed*, others are *voiced* (see Chap. V). To every breathed sound corresponds a voiced sound, i.e. one articulated in the same place and manner, but with voice substituted for breath, and vice versa; thus **v** corresponds to **f**, **z** to **s**, **b** to **p**. It should be noted that voiced consonants are usually pronounced with less force of exhalation than breathed consonants.

174. Breathed consonants pronounced with weak force occur in some languages. Such sounds are common in South German and occur as occasional variants of **b**, **d**, **z**, etc., in English (see §§ 567, 789). These sounds are sometimes called 'mediae.' They may be represented thus **b̥**, **d̥**, **z̥**, etc. People accustomed to strong breathed consonants are apt to mistake them for voiced sounds. People accustomed to hear very fully voiced consonants in initial and final positions, e.g. the French, are liable to mistake 'mediae' for strong breathed consonants in these positions.

175. The distinction between breathed and voiced consonants is a very important one. Some foreign people have difficulty

in recognizing the difference between them, and in bringing out the distinction clearly in their speech.

176. It is a good phonetic exercise to deduce unfamiliar breathed consonants from familiar voiced ones, e.g. to deduce from **m**, which is a voiced consonant, the corresponding breathed consonant (phonetic symbol **m̥**), and to deduce from **l** the corresponding breathed consonant **l̥**.<sup>2</sup> This is done by practising sequences such as **vivf . . .**, **zszs . . .**, until the method of passing from voice to breath is clearly felt, and then applying the same method to **m**, **l**, etc., thus obtaining **mp̥mp̥mp̥ . . .**, **ll̥ll̥ . . .**, etc. (In practising these exercises, the sounds should follow one another continuously without break.)

177. The distinction between the breathed and voiced 'plosives' (**p**, **t**, **k**, and **b**, **d**, **g**) offers special difficulty to some foreign people (particularly to Germans, Scandinavians and some Chinese). The difficulty generally lies in the voiced sounds, for which 'unaspirated' breathed sounds ('mediae')<sup>3</sup> are commonly substituted. When the attention of foreign learners is called to the nature of the fully voiced sounds, they sometimes imitate them by prefixing a nasal consonant, saying for instance **mpa**, **nta**, instead of **ba**, **da**. A true voiced **b** may be acquired by practising the exercise **pmpmpm . . .** pronounced *without opening the lips*, followed by the exercise **bmbmbm . . .** also pronounced *without opening the lips*, and taking care that voice is distinctly heard during the pronunciation of the **b**. The student should also practise repeating the 'stop' (§ 562) of **b**, i.e. pronouncing **bbbb . . .** *without separating the lips*. (Take care that this exercise does not degenerate into **mmmm . . .**) Voiced **d**, **g** may similarly be acquired by practising **tdntdn . . .**, **gdndgn . . .**, **dddd . . .**, **kdkdkd . . .**, **gdgdgd . . .**, **gggg . . .**, *without moving the tongue*. These exercises present considerable difficulty to some learners, and they should be practised until thoroughly

<sup>2</sup> This sound exists in French in such words as *peuple* when final (**pœp̥l̥**); a variety of it is the sound of Welsh *ll*, as in *Llangollen* (**lan'gɔl̥en**). When the sound occurs in a language as a separate phoneme, it is better to represent it by the special letter **ł** as in S. Jones' *Welsh Phonetic Reader* (University of London Press) and C. M. Doko's *The Phonetics of Zulu* (University of the Witwatersrand Press, Johannesburg).

<sup>3</sup> §§ 508, 528, 549, 566, 567.

mastered. Besides being useful in teaching voiced sounds, they are of value for obtaining control over the movement of the soft palate.

## Further Classification of Consonants

**178.** Descriptions of the manner of forming consonants should take into account the following particulars: (i) the place (or places) of articulation, (ii) the state of the air-passage at the place (or places) of articulation, (iii) the position of the soft palate if not already mentioned under (i) or (ii), (iv) the state of the larynx if not already mentioned under (i) or (ii).

**179.** The chief classes which have to be distinguished under heading (i) for the purposes of English may be termed *bilabial*, *labio-dental*, *dental*, *alveolar*, *post-alveolar*, *palato-alveolar*, *palatal*, *velar* and *glottal*. Of these the classes *dental*, *palatal* and *velar* may be considered as cardinal classes of tongue consonants.<sup>4</sup> It has been suggested also that *alveolar* (with tongue-tip articulation) should be considered as a cardinal class of tongue consonants.

**180.** The above terms are defined as follows:

*Bilabial*: articulated by the two lips. Examples **p**, **m**, **w**.

*Labio-dental*: articulated by the lower lip against the upper teeth. Example **f**.

*Dental*: articulated by the tip of the tongue against the upper teeth. Examples **θ**, **ð**, Spanish **t**.

*Alveolar*: articulated by the tip or blade of the tongue against the teeth-ridge. Example English **t**.

*Post-alveolar*: articulated by the tip of the tongue against the back part of the teeth-ridge. Example English **r**.

*Palato-alveolar*: articulated by the blade of the tongue against the teeth-ridge with raising of the main body of the tongue towards the palate. Examples **ʃ**, **ʒ** (Fig. 99).

*Palatal*: articulated by the 'front' of the tongue against the hard palate. Example **ç** (one variety of German *ich*-sound).

<sup>4</sup> In general phonetics at least two other classes of tongue consonants have to be distinguished. They are *retroflex* consonants (articulated by the tip of the tongue against the hard palate) and *uvular* consonants (articulated by the 'back' of the tongue against the extremity of the soft palate).

*Velar*: articulated by the 'back' of the tongue against the central and forward part of the soft palate. Example the **k** in *pack*.

*Glottal or laryngal*: articulated in the glottis. Example the 'glottal stop' (§ 553).

181. Typical tongue-positions of the chief classes of tongue-consonants are shown in Figs. 26-31. They illustrate the following sounds: cardinal dental **t** (Fig. 26), cardinal alveolar **t** (Fig. 27), a retracted variety of **t** (Fig. 28), the cardinal palatal sound represented in international phonetic notation by the letter **c** (Fig. 29), an advanced variety of **k** (Fig. 30), and cardinal **k** (Fig. 31).

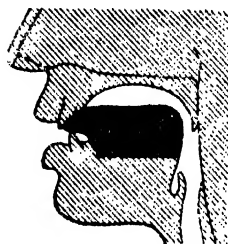


Fig. 26.

Tongue-position of  
Cardinal Dental **t**

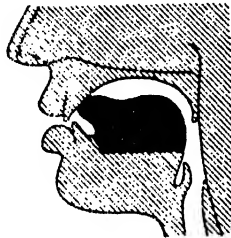
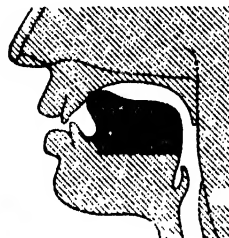


Fig. 27.

Tongue-position of  
Cardinal Alveolar **t**.



A retracted variety  
of **t**.

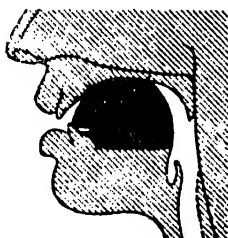


Fig. 29.

Tongue-position of  
Cardinal **c**.

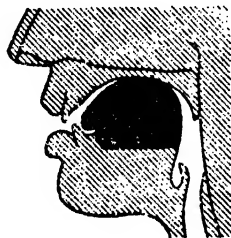


Fig. 30.

An advanced variety  
of **k**.

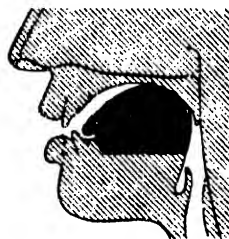


Fig. 31.

Tongue-position of  
Cardinal **k**.

182. The chief classes of consonants which can be distinguished under heading (ii) (§ 178) are called *plosive*, *affricate*, *nasal*, *lateral*, *rolled*, *flapped*, *fricative*, *frictionless continuant* and *semi-vowel*.

183. These terms are defined as follows:

*Plosive*: formed by complete closure of the air-passage during an appreciable time; the air is compressed (generally by action of the lungs) and on release of the closure issues suddenly, making an explosive sound or 'plosion.' Examples **p**, **d**.

*Affricate*: formed as plosive consonants, but with slower separation of the articulating organs, so that the corresponding fricative is audible as the separation takes place. Examples **tʃ** (as in *choose tʃu:z*), German **ts** (as in *zehn tse:n*).

*Nasal*: formed by a complete closure in the mouth, the soft palate being, however, lowered so that the air is free to pass out through the nose. Examples **m**, **n**.

*Lateral*: formed by placing an obstacle in the centre of the air-channel, but leaving a free passage for the air on one or both sides of the obstacle. Example **l**.

*Rolled*: formed by a rapid succession of taps of some elastic organ. Example rolled **r** (§ 752).

*Flapped*: formed by a single tap of some elastic organ; the position of contact is not maintained for any appreciable time. Example flapped **r** (§ 753).

*Fricative*: formed by narrowing the air-passage to such an extent that the air in escaping produces audible friction (i.e. some kind of hissing sound). Examples **f**, **z**.

*Frictionless Continuant*: made with the organic position of a fricative consonant, but pronounced with weak breath-force so that no friction is heard.<sup>5</sup> Example the principal English **r**.

*Semi-Vowel*: a voiced gliding sound in which the speech organs start by producing a weakly articulated vowel of comparatively small inherent sonority and immediately change to another sound of equal or greater prominence (§§ 101, 102). Examples: English **j** (as in *yard*), **w**.

<sup>5</sup> The palatal and velar frictionless continuants have the organic positions of close vowels. They are, however, uttered with very little breath-force as compared with the normally pronounced vowels which adjoin them in connected speech. These frictionless continuants are to be considered as consonants on account of their consequent lack of prominence as compared with the adjoining vowels.



184. Two classes of consonants are distinguishable under heading (iii) (§ 178), according as the soft palate is raised, as shown in Figs. 26, 27, etc., or lowered, as shown in Figs. 74, 75. Different names are given to these classes according as the mouth-passage is completely closed or not.

185. The combination of complete closure in the mouth with raised soft palate gives rise to *plosive* consonants, as already mentioned (§ 183). The combination of complete closure in the mouth with lowered soft palate gives rise to *nasal* consonants, as already mentioned (§ 183).

186. When there is not complete closure in the mouth, sounds are distinguished as *oral* (or *buccal*) and *nasalized* according as the soft palate is raised or lowered. (See § 164 and Chap. XXIV.)

187. There are several classes of consonants distinguishable under heading (iv) (§ 178). The four principal classes have been described in §§ 82, 83. Only two of them, the *breathed* and *voiced* classes, occur in normal English; the 'glottal stop' occurs, however, as an occasional sound.

188. Consonants which can be held on continuously without change of quality are sometimes classed together as *continuatives* or *continuants*; they include nasal, lateral, rolled and fricative consonants and the frictionless sounds described in § 183. Nasal, lateral and rolled consonants are sometimes classed together under the not very satisfactory name *liquids*. (Some writers do not include nasal consonants among 'liquids.')

## PHONEMES, PRINCIPLES OF TRANSCRIPTION

### Phonemes

189. In describing the sound-system of any language it is necessary to distinguish between speech-sounds and what are called *phonemes*.

190. A *speech-sound* is a sound of definite organic formation and definite acoustic quality which is incapable of variation.

191. A *phoneme* may be described roughly as a family of sounds consisting of an important sound of the language (generally the most frequently used member of that family) together with other related sounds which 'take its place' in particular sound-sequences or under particular conditions of length or stress or intonation.

192. For detailed information regarding the theory of phonemes readers are referred to my book, *The Phoneme, its Nature and Use*.<sup>1</sup> A few examples must suffice here to give an idea of what is meant by the term 'phoneme.'

193. The **k**'s in the English words *keep*, *cool*, *call*, are three distinct sounds articulated at different parts of the palate; but they are regarded as belonging to the same phoneme, since the use of these different varieties of **k** is dependent solely upon the nature of the adjoining vowel. The **j**'s in the French *yeux* **jø** and *pied* **pje** are distinct sounds, the **j** in *yeux* being fully voiced and the **j** in *pied* being breathed (or with some speakers partially voiced); the sounds must, however, be regarded as members of a single phoneme in French, since the breathed (or partially voiced) **j** occurs only after **p** or **t** or **k**, while the fully voiced **j** never occurs in this position. The **l**-sound in the French *loup* and *boucle* (in final position) are different; the words may be transcribed allophonically (§ 200) as **lu**, **bukl̥**, **l̥** representing a voiceless **l**. They are members of the same phoneme, because **l̥** never occurs initially in French, while voiced **l** does not occur finally when **k** precedes. It does not occur to ordinary French people that the sounds are different.

---

<sup>1</sup> Published by Heffer, Cambridge.

194. The German  $\mathfrak{x}$ 's in *Buch* and *ach* are different sounds, but as their use is dependent upon the nature of the adjoining vowel, they must be considered as members of the same phoneme.<sup>2</sup> The initial consonants in the Japanese words *hito* (man), *hata* (flag), *huzi* (*fuji*) (wistaria) are very different to the ears of a European, the first resembling a German *ich*-sound ( $\mathfrak{ç}$ ), the second being an ordinary *h*, and the third being a 'bi-labial *f*' ( $\mathfrak{f}$ ); but in the Japanese language the three sounds are merely members of a single phoneme, their use being determined by the vowel following. In the Japanese '*Kunreisiki*' *Rōmazi* spelling introduced in 1937 they are represented by a single letter (*h*).

195. On the other hand, sounds of the *n* and *ŋ* types belong to separate phonemes in English, because the use of the two sounds is not dependent upon neighbouring sounds in words. *n* can occur in positions which *ŋ* can also occupy, e.g. in the terminations *-in*, *-iŋ*. The *h*-sounds and  $\mathfrak{ç}$  (the *ich*-sound) belong to separate phonemes in German, since  $\mathfrak{ç}$  and the appropriate varieties of *h* may occur in identical phonetic contexts.

196. But though *ŋ* occurs occasionally in French, it does not constitute a separate phoneme in that language. It is only found as a member of the *g*-phoneme, as when *langue maternelle* is pronounced *lāŋ maternel*. Most French people are unaware of the existence of *ŋ* in their language, and they have difficulty in making the sound properly in English words (see §§ 655, 656). In Italian and Spanish *ŋ* also exists, but only before velar consonants (e.g. Italian *banca* 'ban $\mathfrak{k}$ a, *lungo* 'lun $\mathfrak{g}$ o, Spanish *cinco* 'θin $\mathfrak{k}$ o, *venga* 'βen $\mathfrak{g}$ a). As *n* never occurs in such positions in Italian or Spanish, *ŋ* is to be regarded as a member of the *n*-phoneme in these languages.

197. The most frequent sound of a phoneme may be called its *principal member* or *norm*. It is usually the sound which would be given if a person with unstudied pronunciation were asked 'to say the sound by itself.' The other sounds belonging to the phoneme are called *subsidiary members*. The term *allophone* is used to denote a particular member (principal or subsidiary) of a phoneme.

<sup>2</sup> According to one theory, first propounded by J. L. M. Trim in *Le Maître Phonétique*, July, 1951, p. 41, the German  $\mathfrak{x}$ -sounds should be held to belong to the *h*-phoneme,  $\mathfrak{ç}$  constituting a separate phoneme. (Formerly it was thought that the German  $\mathfrak{ç}$  and  $\mathfrak{x}$ -sounds were assignable to a single phoneme.) I believe Trim's view to be the correct one for most German speakers.

198. Phonemes are capable of distinguishing one word of a language from other words of the same language. There is an English word **sin** and another English word **siŋ**. There is a German word 'çordə<sup>3</sup> (*Chorde*) and another German word 'hordə (*Horde*). The existence of such words is a proof that the **n** and **ŋ** sounds belong to separate phonemes in English, and that the **ç** and **h** sounds belong to separate phonemes in German.

199. The *distinctive* elements of language, i.e. the elements which serve to distinguish one word from another are the phonemes (not the sounds). The distinction between two phonemes is *significant*, i.e. capable of distinguishing one word from another; the distinction between two sounds is not necessarily significant. Different sounds which belong to one phoneme do not distinguish one word of a language from another; failure on the part of the foreigner to distinguish such sounds may cause him to speak with a foreign accent, but it will probably not make his words unintelligible.

## Principles of Transcription

200. As a general rule it is only necessary in practical phonetic writing to have symbols for the phonemes. The use of allophones (special members of the phonemes) is, in most languages, determined by simple principles which can be stated once for all, and which can be taken for granted in reading phonetic texts. A transcription based on the principle 'one symbol per phoneme' is called a '*phonemic*' or '*linguistically broad*' transcription. A transcription which provides special signs for allophones (special members of phonemes) is called an '*allophonic*' or '*linguistically narrow*' transcription.

200a. There are also '*comparative*' or '*typographically narrow*' forms of transcription, in which special symbols are introduced in order to show that certain sounds of the language transcribed differ from sounds of another language. For a full discussion of the subject of types of transcription, see Appendix A.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> More usually pronounced 'kordə.

<sup>4</sup> The form of transcription of English adopted in this book is a very nearly 'broad' one allowing for the speech of those who use the variant pronunciations mentioned in footnote 5 on p. 13. It is 'allophonic' in one particular only, namely in that it provides a letter to denote the monophthongal **o**-sound that sometimes takes the place of the diphthong **ou** in weak positions. It is 'comparative' in some respects. See Appendix A.

## The Phonetic Representation of Vowels

201. In transcribing particular languages the following mode of representing vowels is recommended<sup>5</sup>:

- (1) When the principal member of a vowel-phoneme is identical with a Cardinal Vowel, the appropriate cardinal vowel symbol should as a rule be used to represent it.
- (2) In cases where the principal members of vowel-phonemes are not cardinal vowels, the cardinal vowel letters *i e ε a u o u y ø œ*, etc., should, as far as possible, be used to represent vowels lying within certain *areas* in the vowel figure, as shown in Figs. 32 and 33.

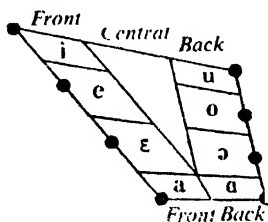


Fig. 32. Areas served by the eight primary Cardinal Vowel letters.

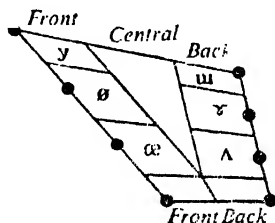


Fig. 33. Areas served by the secondary Cardinal Vowel letters *y, ø, œ, ɤ, ʌ, ɯ*.

- (3) *ø* is the letter normally used to represent an unrounded vowel lying within the inner central triangle.
- (4) When a vowel lies near the boundary of a vowel area, and is in consequence acoustically remote from any cardinal vowel, it is sometimes necessary to represent it by a special (non-cardinal) symbol. Thus in some types of transcription of English the symbols *æ, ɪ, ɔ* are introduced to represent the vowels in *hat, bit, put*. (In broad transcription<sup>6</sup> these sounds may be written with *a, i, u*.)

## The Phonetic Representation of Consonants

202. Principles similar to the above must be adopted in transcribing those consonants which have to be described in relation to cardinal consonants. Other consonants are represented by arbitrarily chosen symbols.

<sup>5</sup> See *The Principles of the International Phonetic Association*, 1949, §§ 17-22.

<sup>6</sup> Of the kind of English in which these vowels are not lengthened (§§ 874-878 and Appendix A).

## DIAPHONES

**203.** It often happens that a certain sound used by one speaker of a language is consistently replaced by another sound by another speaker of the same language. Thus different speakers of Southern English pronounce the word *get* with vowels of different degrees of openness (§ 271). The diphthongal sound **ou** in such a word as *home* is not pronounced by all English people exactly in the manner described in § 394; with some the initial element is more retracted, with others it is opener, with others it is more advanced; the degree of lip-rounding is not the same with all speakers, and with some (most Scotsmen and many in the North of England) the sound in *home* is not diphthongal but is a pure long **o:**.

**204.** The term *diaphone* is suggested to denote a sound used by one group of speakers together with other sounds which replace it consistently in the pronunciation of other speakers. Thus the various kinds of **ou** mentioned in § 203 and the Scottish and Northern English **o:** may be said to be members of the same diaphone.

**205.** It has been mentioned in § 63 that everyone has different styles of pronunciation. Such different styles are merely different ways of pronouncing the language. When a person consistently uses one sound in one style of speech but substitutes another for it in another style, it is as if two different people were speaking, and the two sounds must be regarded as two members of the same diaphone.

**206.** Examples are when an actor pronounces such a word as *possible* with a 'dark' **l**<sup>1</sup> in ordinary conversation, but uses a 'clear' **l**<sup>1</sup> when reciting on the stage,<sup>2</sup> or when a 'forward' **a** is substituted for **æ** in singing, or where a variety of **a** is substituted for **ai** in very rapid pronunciation of such an expression as *I'm going* (normally **aim** 'gouɪŋ, very rapidly **am** 'goɪŋ).

---

<sup>1</sup> See Chap. XX.

<sup>2</sup> This is often done in accordance with a tradition, the origin of which is obscure.

**207.** Care must be taken to distinguish diaphones from phonemes. The different members of one phoneme are sounds used by *one single person* speaking in one particular style; their use is conditioned by the nature of the surrounding sounds in the sequence and on the degree of stress, sometimes also on length and intonation. The different members of one diaphone are found in *comparing the speech of one person with that of another*, or in comparing two styles of speech of the same person.

**207a.** The theory of diaphones is discussed at greater length in my book *The Phoneme*, Chap. XXVII.

## PROMINENCE, SYLLABLES, DIPHTHONGS

**208.** In every spoken word or phrase there is at least one sound which is heard to stand out more distinctly than sounds next to it. Thus in the English word *letter* 'letə the sounds e and ə are heard more distinctly than the l or the t. If the speaker is at a certain distance, or if the word is spoken on the telephone or on a gramophone, the e and ə may be heard clearly, while l and t are often indistinct. The e and ə are in fact the sounds of the word *letter* which are 'prominent' in the sense explained in §§ 100, 101.

**209.** The prominence of sounds may be due to inherent sonority (carrying power, § 101), to length or to stress or to special intonation, or to combinations of these.

**210.** Thus in every sentence there is a kind of undulation of prominence which is easily perceived by the hearer. This undulation may be visualized as a wavy line with 'peaks' (denoting maxima of prominence) and 'troughs' (denoting minima of prominence). It is generally quite easy to count the number of peaks of prominence in a word or phrase.

**211.** Each sound which constitutes a peak of prominence is said to be *syllabic*, and the word or phrase is said to contain as many *syllables* as there are peaks of prominence. In the word 'letə the e and ə constitute peaks of prominence (by reason of their inherent sonority) and are therefore called 'syllabic,' and the word is said to contain two syllables. In *button-hook* 'batnɦuk there are three peaks of prominence and therefore three syllables, the syllabic sounds being ʌ, n and u.

**212.** In theory a syllable consists of a sequence of sounds containing one peak of prominence. In practice it is often impossible to define the limits of a syllable because there is no means of fixing any exact points of *minimum* prominence. In many cases the bottoms of the 'troughs' must be considered as flat, that is to say there is no one point which can be regarded as the point of



syllable separation.<sup>1</sup> Fortunately the exact determination of points of syllable separation is a matter of no practical importance to the language learner. When it is desirable to divide words into syllables for the purpose of practising pronunciation or for finding a convenient place to put a stress-mark in phonetic transcription, the separation often has to be made in some conventional way. For instance, it is customary to divide the spoken word *extremity* thus **iks-'tre-mi-ti**, though the **m** (or part of it) may well be considered to belong to the same syllable as the **e**. Many teachers would divide *astray* thus **ə-'strei** on account of the *derivation* of the word, although from the point of view of prominence **əs-'trei** is a better division. The actual minimum of prominence continues through the whole of the 'stop' of the **t**.<sup>2</sup>

**213.** The syllabic sound of a syllable is generally a vowel, but consonants may also be syllabic. The more sonorous consonants such as **n**, **l** often are so, as in the English words *people* 'pi:pl, *little* 'li:tl, *button* 'bʌtn.<sup>3</sup>

**214.** When it is necessary to show in phonetic transcription that a consonant is syllabic, the symbol **̩** is placed under the letter.

**215.** When a consonant is immediately followed by a vowel, it is usually not syllabic, since the vowel has the greater inherent sonority. However, a consonant in this position is sometimes given extra prominence by increasing its length, and it may thus become syllabic. Examples are found in such English words as *gluttony* 'glʌt̩ni,<sup>4</sup> *muttony*<sup>5</sup> 'mʌt̩ni, *lightening* 'laɪt̩nɪŋ, *bubbling* 'bʌblɪŋ, *flannelly*<sup>6</sup> 'flænl̩i. The **n** and **l** in these words are quite distinct from those in *Putney* 'pʌt̩ni, *lightning* 'laɪtnɪŋ, *publish* 'pʌblɪʃ, *manly* 'mænli. In the latter cases the **n** and **l** are very short; in the

<sup>1</sup> Thus as the 'stop' of **t** has no sonority at all, it is impossible to say at which part of the **t** the syllable separation of the word 'letə takes place.

<sup>2</sup> The word *tray* **trei** consists of a single syllable. The word *stray* **strei** is conventionally considered also to form a single syllable in spite of the fact that **s** has some sonority while the stop of the **t** has none. The **s** is rather short, and its prominence is ignored in conventional syllable separation.

<sup>3</sup> Many foreign people mispronounce these words by inserting a vowel-sound, generally **ə** or **e**, thus 'pi:pəl, 'li:tel, etc. See § 590.

<sup>4</sup> Alternative pronunciation of 'glʌt̩ni.

<sup>5</sup> As in *This meat has a muttony taste.*

<sup>6</sup> As in *This material has a flannelly feeling.*

former they are lengthened so that their prominence is sufficient to make them syllabic in spite of the greater sonority of the adjacent vowel. (Further information concerning the use of syllabic consonants in English is given in my article *The Use of Syllabic and Non-syllabic l and n in Derivatives of English Words ending in Syllabic l and n* in *Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft* Berlin, Vol. 12, No. 1-4, 1959 (Calzia-Festgabe).

216. In the comparatively rare cases when two consecutive vowels form two syllables, the necessary diminution of prominence between them is generally supplied by the glide (§ 3) which connects them. This glide is a transitory sound of very short duration and consequently of little prominence. Thus the word *create* **kri'eit** consists of two syllables because the first *i* is clearly pronounced, and in passing from it to the *e* a very short *j*-glide is present. (The *-eit* counts as one syllable because the *ei* is a diphthong, see §§ 219-221.) Other examples of two consecutive vowels forming two syllables are *react* **ri:'ækt**, *he ought* **hi: 'ɔ:t**, *screwing* **'skru:ɪŋ**, *freer* **'fri:ə**. (When the first syllable has the stronger stress, there is a tendency in some sequences to reduce the two vowels to a single diphthong; thus *screwing*, *freer* are sometimes pronounced **skruɪŋ**, **friə**. See further my article *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II, 1954, published by the I.P.A.)

217. In cases like *chaos* **'keɪɔs**,<sup>7</sup> *co-operate* **kou'ɔpəreit**, *high up* **'hai 'ʌp**, *coward* **'kauəd**, *buoyant* **'bɔɪənt**, the syllable separation is marked by the ends of the diphthongs *ei*, *ou*, *ai*, *au*, *ɔi*.<sup>8</sup>

218. When a vowel is immediately followed by the same vowel, as in *bee-eater* **'bi:ɪtə**, *we saw all of it* **'wi: 'sɔ: 'ɔ:l əv ɪt**, the syllables are generally separated by a slight diminution of loudness of the vowel due to a diminution in the force of exhalation.<sup>9</sup>

<sup>7</sup> Also pronounced **'keɔs**, in which case the syllable separation is marked by the glide from *e* to *ɔ*.

<sup>8</sup> Many foreign people, and especially Germans, mark the syllable separation in such words as **kri'eit**, **kou'ɔpəreit** by inserting the sound **ʔ** (§ 553), thus **kri'ʔeit**, **kou'ʔəreit** (see §§ 557-559).

<sup>9</sup> Very often the effect of syllable separation in such cases is produced by a sudden change of *pitch* (intonation). It must always be remembered that where there is a sudden change of pitch, it is extremely difficult to ascertain, even with the aid of apparatus, whether there is any simultaneous variation in *force*.

**219.** A *diphthong* is defined as an independent vowel-glide not containing within itself either a 'peak' or a 'trough' of prominence. By a vowel-glide we mean that the speech-organs start in the position of one vowel and move in the direction of another vowel. By 'independent' we mean that the glide is expressly made, and is not merely an unavoidable concomitant of sounds preceding and following.

**220.** During a diphthong the prominence may fall continuously or it may rise continuously,<sup>10</sup> but by definition it may not contain a fall of prominence followed by a rise nor a rise of prominence followed by a fall.

**221.** A diphthong must necessarily consist of one syllable. In order that a vowel-glide should constitute two syllables, it would be necessary that it should contain a 'trough of prominence,' i.e. a fall of prominence followed by a rise.

**222.** Diphthongs may be long or short, according as the glide is performed slowly or quickly. They may also be 'wide' or 'narrow' according as there is a large or a small movement from the initial position.

**223.** One end of a diphthong is generally more prominent than the other. The greater prominence may be due either to greater inherent sonority (§ 100) or to stronger stress or to a combination of the two. When the beginning of a diphthong is more prominent than the end, the diphthong is said to be *falling*. When the beginning is less prominent than the end, the diphthong is said to be *rising*. Most of the English diphthongs (Chap. XV) are falling diphthongs, but there are two important rising diphthongs, *ɪə* and *ʊə* (§ 378) and four unimportant ones, *ɔi*, *ʊi*, *ɛə* and *oə* (§§ 466*v*, 466*x*).

**224.** When a diphthong is 'falling' as the result of a gradual diminution of inherent sonority, the correct effect will generally be given if the speech-organs perform the greater part of the movement towards the second vowel; it is not necessary that the limit of the movement should be actually reached. Thus the English diphthong *ai* is one which begins at *a* and moves in the

<sup>10</sup> It is also theoretically possible to make diphthongs in which the prominence remains constant.

direction of *i*. To give the right effect it is not necessary that *i* should be quite reached; the diphthong may and generally does end at an opener vowel than this, such as a fairly open variety of *e*. *i* merely represents the furthest limit of movement; if the movement were to extend beyond this point, the diphthong would not sound correct.

225. When the vowels beginning and ending a diphthong are of approximately equal inherent sonority, one end of the diphthong is generally rendered less prominent than the other by reducing the force of exhalation. Thus the sounds  $\epsilon$  and  $\Delta$  when isolated and pronounced with equal stress (push from the chest wall) have approximately equal sonority, but in the English diphthong  $\epsilon\Delta$  (a variant of  $\epsilon\text{æ}$ , § 449) the beginning of the glide is pronounced with greater stress than the end and therefore has greater prominence. The diphthong is in consequence a falling diphthong. Again, the English sound *i* is normally less sonorous than  $\text{æ}$ ; nevertheless in the English  $i\text{æ}$  (§ 440) the first part of the diphthong is pronounced with so much more stress than the latter part that its prominence is greater, and the diphthong is a falling one ( $i\text{ǝ}$ ).<sup>11</sup>

226. Rising diphthongs are sometimes difficult to distinguish from sequences consisting of a semi-vowel followed by a vowel. Some authorities consider the English  $ju:$ , as in *music* 'mju:zɪk, and  $ju$ , as in *monument* 'mɒnjumənt, to be rising diphthongs ( $iu:$  and  $iu$  rather than  $ju:$ ,  $ju$ ).

227. Another kind of diphthong, called an *imperfect* diphthong, is produced (1) when the initial vowel of a falling diphthong is appreciably lengthened before the glide begins, or (2) when the final vowel of a diphthong (falling or rising) is lengthened after the glide ends. Thus if the initial element of the English diphthong  $ai$  is prolonged, as is done in singing, the result is the first type of imperfect diphthong. The second type of imperfect diphthong is heard if the final element of the English diphthong  $ou$  is prolonged, as is sometimes done when saying the interjection *Oh*.

228. An imperfect diphthong forms only a single syllable.

<sup>11</sup> It is, however, not uncommon to meet with Southern English speakers who in many words do not give sufficient force to the *i* to make it predominate over the latter part of the diphthong. The diphthong is then a rising one of the type  $i\text{ǝ}$ . Some people use the sequence  $j\text{ǝ}$ : in these words (see § 442a).

229. It is convenient to represent diphthongs in phonetic transcription by digraphs (sequences of two letters), the first letter representing the commencement of the glide and the second representing its termination or its direction of movement. In the case of many falling diphthongs the point of termination is somewhat variable (§ 224); when this is so, the second letter is selected so as to show the termination most remote from the initial element of the diphthong. Thus the transcription **ai** is used to represent the English diphthong in *fly flai*; the glide begins at **a** and proceeds in the direction of **i**, but it seldom reaches **i** (see § 224).

230. When it is desired to show in phonetic transcription which part of a diphthong is the least prominent, the mark <sup>˘</sup> is placed over the letter indicating the less prominent part. Thus the English falling diphthongs **ou**, **ai**, **au**, **ɛə**, etc., may, if desired, be written **o<sup>˘</sup>u**, **a<sup>˘</sup>i**, **a<sup>˘</sup>u**, **ɛ<sup>˘</sup>ə**, etc., and the rising diphthongs are denoted in this book by **ɪə**, **ʊə**, **ʊi**, etc. (see §§ 466a-466r).

231. The term *consonantal vowel* is sometimes used to denote the less prominent part of a diphthong. Thus it is sometimes said that the English diphthong **ai** consists of 'an **a** followed by a consonantal **i**.' This manner of regarding a diphthong, though not quite accurate, is sometimes convenient in practical teaching.

232. When a vowel glide contains a peak of prominence (i.e. a rise followed by a fall), it is called a *triphthong*. **ɔaɪ**, a careless way of pronouncing *why* (normally **wai**) is a triphthong.

233. The English sequences commonly written **aiə**, **auə** in phonetic texts are not triphthongs; they are disyllables, since the **i** and **u** are less prominent than the **a** and **ə**. These **i** and **u** are often lowered towards **ɛ** and **ɔ** (§§ 414, 430); the groups then approach nearer to triphthongs, but even then they are not actually true triphthongs. In their extreme forms these sequences are reduced to diphthongs of the type **aə** or to a single long vowel of the type **a:** (§§ 414, 430). It is, however, sometimes convenient to call **aiə** and **auə** 'triphthongs' for want of a better name and in view of the fact that they are often treated in poetry as forming single syllables.

## EAR-TRAINING FOR THE ENGLISH VOWELS AND DIPHTHONGS

**234.** Those learning to speak a foreign language should begin their study by ear-training, which will enable them to recognize the sounds of the language. We therefore give in this chapter some exercises for learning to recognize by ear the English vowels and diphthongs, before proceeding to explain how the sounds are formed.

**235.** The general principles of ear-training have been indicated in §§ 18-24. It must be added here that, at any rate as far as vowels and diphthongs are concerned, it is convenient to assign numbers to the sounds. The teacher should begin by dictating isolated sounds, or single syllables containing easy consonants combined with the various vowels and diphthongs. In the earlier lessons the teacher should ask the pupil to name the numbers of the vowels and diphthongs dictated. Later he should ask the pupil to write with phonetic symbols the sounds or words he dictates.

**236.** The following system of numbering the English vowels and falling diphthongs is a convenient one. The first line contains the 'pure' vowels, the second line contains the diphthongs ending in *i* and *u*, and the third line contains the diphthongs ending in *ə*. The pupil should have a copy of this table always ready at hand for reference.

i:	i	e	æ	ɑ:	ɔ	ɔ:	u	u:	ʌ	ə:	ə
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
			ei	ou	ai	au	ɔi				
			13	14	15	16	17				
			iə	ɛə	ɔə	uə					
			18	19	20	21					

The rising diphthongs *iə* and *ʊə* (Nos. 22 and 23), important though they are, need not be introduced until a later stage. Nor need the unimportant rising diphthong *ɥi*, or the non-essential diphthongs *oi*, *ui*, *oə*, *ɔi*, *ðə* (§§ 466a-466e).

237. The following are some examples to illustrate the most elementary type of exercise to be dictated. The teacher should vary the lengths of the isolated sounds; pronouncing some of them fully long and some quite short and others of medium length. This is in order to familiarize the student with the differences in timbre apart from the differences of length. (It is, however, unnecessary to dictate *ə* (No. 12) in isolation, this sound being always very short in English; if lengthened, it is difficult to distinguish from *æ*: (No. 11).) In the syllables it is better to say the vowels with the lengths they would usually have in English words. Their lengths depend (1) on their nature (*i:*, *ɑ:*, *ɔ:*, *u:*, *ə:* being longer than the other pure vowels in similar positions), (2) to a large extent on the nature of the following consonant (§§ 863 ff.).

(1) Isolated vowels and diphthongs and single syllables:

*u:*, *æ*, *ɔ*, *i*, *u*, *e*, *ɑ:*, *i*, *ɔ:*, *ə:*, *ʌ*, *e*, *i:*, *æ*, *u:*, *ə:*, *i:*, *ʌ*, *ɑ:*, *ɔ:*, *u*, *ɔ*; *ei*, *ɔə*, *ɔi*, *au*, *ou*, *ai*, *ɛə*, *ou*, *iə*, *ei*, *ɛə*, *uə*, *ɔə*, *ou*, *ɔ:*, *ɑ:*, *ɔ*, *ɔə*, *ʌ*, *ai*, *iə*, *e*, *ɔ*, *ɛə*, *ou*, *uə*, *ɔ:*, *i*, *ə:*, *ʌ*, *iə*, *e*, *i*, *æ*, *ei*, *ɔə*, *u*, *ɔ*, *ɛə*, *ɔ:*, *ə:*, *ou*, *e*, *ɔ*, *æ*; *pæt*, *pət*, *pet*, *pæt*, *pət*, *pæ:t*, *pu:t*, *put*, *pə:t*, *pæt*, *pait*, *pit*, *pəit*, *den*, *dɔ:n*, *dən*, *doun*, *də:n*, *dən*, *də:n*, *dən*, *duən*, *dian*, *dɑ:n*, *din*, *dɛən*, *doun*, etc.

(2) Sequences of more than one syllable:

*tina:lɔd*, *sumi:deɪ*, *bæka:zʊg*, *pesi:və:*, *gamu:bik*, *fægɔzɪs*, *brigetæ*, *nɑ:kɔndu*, *lesæʃkəl*, *θɔ:neznə:f*, *kɑ:mædɪgʊ:*, *trə:simɑ:fgæk*, *ðu:gʌʒtelezæ*, *plɜ:kjɑ:fkɔ:*, *mu:lə:vɛəs*.

238. When the teacher finds that the pupil has difficulty in distinguishing certain vowels, he should repeat them a number of times in various orders and with various surrounding consonants. Thus if the pupil has difficulty in distinguishing *æ* from *e* and *ʌ*, the teacher should dictate *e*, *e*, *æ*, *æ*, *ʌ*, *ʌ*, *æ*, *ʌ*, *æ*, *e*, *e*, *ʌ*, *ʌ*, *æ*, *e*, *ʌ*, *e*, *ʌ*, *ʌ*, *æ*, etc., *tæm*, *tem*, *tæm*, *tem*, *tam*, *təm*, *net*, *nat*, *næt*, *nat*, *net*, *lap*, *læp*, etc., etc.

239. A complete course of ear-training includes much more difficult combinations of sounds than those given above; it includes also sounds other than those of the language studied. Teachers should, when possible, pay some attention to the sounds of the pupils' mother tongue, and give some ear-training exercises containing those sounds which resemble but are not identical with sounds of the language studied. Some graduated exercises are given in Appendix B.

## THE ENGLISH VOWELS

**240.** The term 'pure' vowel is used in this book to designate a vowel (during which the organs of speech remain approximately stationary) in contradistinction to a 'diphthong' (during which the organs of speech perform a clearly perceptible movement).

**241.** There exist many shades of pure vowel-sound in Southern English. Of these twelve are of special importance for the foreign learner of English. They are represented in this book by the notation **i:**, **i**, **e**, **æ**, **ɑ:**, **ɔ**, **ɔ:**, **u:**, **u**, **ʌ**, **ə:**, **ə**. It is convenient to number them 1 to 12 as shown in the first line of the table on p. 61.

**242.** Four pairs of these vowels may be considered as belonging to single phonemes in one type of Southern English, viz. long **i:** and short **i**, long **ɑ:** and short **ɔ**, long **u:** and short **u**, and long **ə:** and short **ə**. The timbre of the English short **i** differs considerably from that of the English long **i:**, but in this kind of English the difference in timbre always coincides with a difference of length; that is to say **i:** is always longer than **i** when surrounded by the same sounds and pronounced with the same degree of stress. Similarly with the pairs **ɑ:**, **ɔ**, and **u:**, **u**. There is not much difference in timbre between the long **ə:** and the most frequently used short **ə** (**ə**, § 356). There are thus eight pure vowel phonemes in Southern English (represented in this book by the letters **i**, **e**, **æ**, **ɑ**, **ɔ**, **u**, **ʌ**, **ə**). For further particulars concerning the phonemic classification of the Southern English vowels, see my book on *The Phoneme* (Heffer, Cambridge), especially §§ 510 ff.

**243.** Of the above-mentioned important vowel-sounds eight (**i:**, **i**, **e**, **æ**, **ɑ:**, **ʌ**, **ə:**, **ə**) have spread or neutral lips, while four (**ɔ**, **ɔ:**, **u**, **u:**) have various degrees of lip-rounding.

**244.** The approximate tongue-positions of these vowel-sounds are shown in Fig. 34 (p. 64). In this diagram the vowels are placed in relation to the Cardinal Vowels (for which see Chap. VIII). The tongue-positions of the Cardinal Vowels are represented by the



small dots in Fig. 34, while the tongue-positions of the English vowels are shown by the large dots. The nature of the tongue-positions will be realized by comparing these diagrams with Figs. 13 and 14.

245. Fig. 35 is a simplified chart of the chief English vowels. It is less accurate than Fig. 34, but is a convenient form for use in practical teaching.

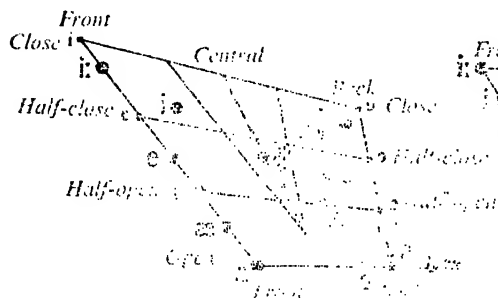


Fig. 34. Diagram showing the relations of the chief English Vowels to the Cardinal Vowels. (Small dots represent Cardinal Vowels. Large dots represent English Vowels.)

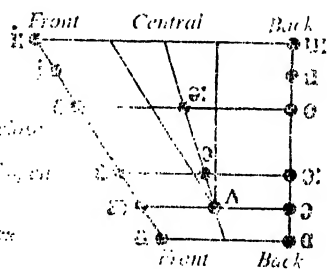


Fig. 35. Simplified Chart of English Vowels for use in practical teaching of the language.

## The English Vowels in Detail

### English Vowel No. 1: i:

246. *i:* is the member of the English *i*-phoneme used when the vowel is relatively long.

247. Its tongue-position is shown by the position of the dot in Fig. 34. The following is a formal description of the manner of forming the vowel:



Fig. 36. Lip-position of English long *i:*.

- (i) *height of tongue*: nearly 'close' (§ 152);
- (ii) *part of tongue which is highest*: centre of 'front';

(iii) *position of lips*: spread or neutral (see Fig. 36);

(iv) *opening between the jaws*: narrow to medium.<sup>1</sup>

The sound is considered by many to be pronounced with considerable muscular tension of the tongue (see §§ 159-163). In normal speech the tip of the tongue touches the lower teeth, but small variations in the position of the tongue-tip do not materially affect the acoustic effect of the sound.

248. A palatogram of the vowel as pronounced by me is shown in Fig. 37.

249. *i:* is the so-called 'long' sound of the letter *e*; examples: *tree tri:*, *see si:*, *even 'i:vn*, *complete kəm'pli:t*, *immediate i'mi:djət*. *i:* is also the sound of *ea*, *ie*, *ei* and *i* in many words, examples: *sea si:*, *east i:st*, *field fi:ld*, *seize si:z*, *machine mə'fi:n*. Note the exceptionally spelt words *key ki:*, *quay ki:*, *people 'pi:pl*.



Fig. 37. Palatogram of English long *i:*.

250. The English *i:* is similar in timbre (quality) to the French sound of *i*, as in *ici isi*, and to the German 'long' *i:* as in *mir mir:*, *sie zi:*. It is, however, less close than these sounds. The average continental close *i* does not, however, sound wrong (in quality)<sup>2</sup> when used in English words such as *sea*, *even*. But those foreign people (mainly French and German) who use a particularly close *i* should endeavour to hold their tongue a little more loosely in pronouncing the English *i:*.

251. Many English people use a diphthong in place of a pure *i:*. The diphthong begins with an open variety of *i* and moves to a closer position; it may be represented by  $i_i^3$  or  $u_i^4$  or

<sup>1</sup> To make the description complete it is necessary to add (v) *position of the soft palate*: raised; (vi) *action of vocal cords*: vibrating, producing voice. This addition is to be understood in the case of all the subsequent descriptions of vowels.

<sup>2</sup> The vowel as pronounced by foreign people is often wrong in *quantity* (length); see §§ 901 ff.

<sup>3</sup>  $i_i$  denotes a very open *i*, similar to the English short *i*.  $i_i$  denotes a very close variety of *i*.

<sup>4</sup>  $u_i$  is a symbol used in narrow transcription for the English short *i*.

**ij.**<sup>5</sup> It is not necessary for foreign learners to attempt this diphthongal pronunciation. An exaggerated diphthongal pronunciation sounds dialectal, an extreme form of the diphthong being used in the local dialect of London (Cockney), where *see* is pronounced *sæi*.

**252.** Words for practice: *peak* pi:k, *beak* bi:k, *team* ti:m, *dean* di:n, *keen* ki:n, *geese* gi:s, *chief* tʃi:f, *Jean* dʒi:n, *meat*, *meel* mi:t, *need* ni:d, *leaf* li:f, *wreath* ri:θ, *feel* fi:l, *veal* vi:l, *these* ði:z, *siege* si:dʒ, *zeal* zi:l, *shield* ʃi:ld, *heap* hi:p, *yield* ji:ld, *queen* kwɪ:n.

### English Vowel No. 2: i

**253.** The letter *i* without the length-mark stands for the members of the English *i*-phoneme used when the sound is relatively short (§ 863). The distribution of these members in words is determined by the nature of the surrounding sounds in the sequence and on the degree of stress (see §§ 260–263). For the purposes of practical teaching it is sufficiently accurate to use the commonest of them in all cases.

**254.** In pronouncing this common sound, the general position of the tongue and lips resembles that of the long *i*: (§ 247), but the tongue is lower and retracted. Its nature is shown by the position of the dot in Fig. 34. Some writers express the difference by saying that for the short *i* the speech organs are 'lax' or held loosely, while for the long *i*: they are more 'tense.'

**255.** The following is a formal description of the manner of forming this English short *i*:

- (i) *height of tongue*: nearly 'half-close' (Fig. 34);
- (ii) *part of tongue which is highest*: the hinder part of the 'front' (Fig. 34);
- (iii) *position of lips*: spread or neutral (Fig. 38);
- (iv) *opening between the jaws*: narrow to medium.

<sup>5</sup> The symbol *j* is used here in a sense somewhat different from that assigned to it in § 813. The two values are, however, closely related. The similarity between them lies in the fact that the tongue-position reached at the end of the diphthong written *ij*, is about the same as the tongue-position assumed at the beginning of the sequence *ji*. Those who would prefer not to use the same symbol *j* in these two different senses, are recommended to use *ĵ* in the diphthong, thus *ĵi*, the mark *˘* indicating that the sound is to be regarded as a consonantal vowel (§ 231) and not as a semi-vowel (§ 183).

In normal speech the tip of the tongue touches the lower teeth, but small variations in its position do not materially affect the tamber. As with all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.



Fig. 38. Lip-position  
English short *i*.

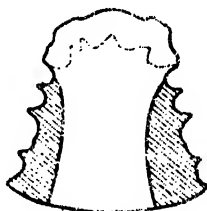


Fig. 39. Palatogram  
of English short *i*.

256. A palatogram of the vowel as pronounced by me is shown in Fig. 39. It will be observed that the air-passage is considerably wider than in the case of the long *i*: (Fig. 37).

257. *i* is the 'short' sound of the vowel letters *i* and *y*; examples: *fit* *fit*, *rich* *ritʃ*, *king* *kiŋ*, *symbol* *'simbl*. It is also the sound of *e* and *a* in various prefixes and suffixes when unstressed; examples: *become* *bi'kʌm*, *descend* *di'send*, *remain* *ri'mein*, *engage* *in'geiʒ*, *except* *ik'sept*, *examine* *ig'zæmin*,<sup>6</sup> *horses* *'hɔ:siz*, *useless* *'ju:slis*, *goodness* *'gudnis*, *village* *'vilidʒ*, *private* *'praivit*; it is also the sound of unstressed *-ies*, *-ied*, as in *varieties* *və'raietiz*, *carried* *'kærid*<sup>8</sup>. Note also the miscellaneous words *minute* *'minit*, *three-pence* *'θripəns* or *'θrepəns*, *women* *'wimin*, *Sunday* *'sandi*, *Monday*

<sup>6</sup> Note the difference between *explain* *iks'plein* and *explanation* *eksplə'neɪʃn*, *exhibit* *ig'zibit* and *exhibition* *eksi'biʃn*, etc. The prefix is quite unstressed in *explain*, *exhibit*, but it has secondary stress in *explanation*, *exhibition*.

<sup>7</sup> Unstressed *-ate* is pronounced *-it* in most nouns and adjectives. In verbs on the other hand the termination is pronounced *-eit*. Thus the nouns *estimate*, *associate* and the adjectives *appropriate*, *intimate*, *separate* are pronounced *'estimit*, *ə'souʃiit*, *ə'proupriit*, *'intimit*, *'sepriit*, while the similarly spelt verbs are pronounced *'estimeit*, *ə'souʃieit*, *ə'proupreit*, *'intimeit*, *'sepəreit*. *Intermediate* and *immediate* are exceptional words in which the vowel of the termination is usually *ə* (*intə'mi:dʒət*, *i'mi:dʒət*). The *-it* is often changed to *-ət* in derived adverbs; thus though the adjective *deliberate* is normally *di'libərit*, yet the adverb *deliberately* is pronounced *di'librətli* by many.

<sup>8</sup> Foreign people often use the long *i*: in the terminations *-ies*, *-ied*.

'*mandi*, etc.,<sup>9</sup> *pretty* 'priti, *England* 'iŋglənd, *English* 'iŋglɪʃ, *busy* 'bizi, *business* 'biznis, *lettuce* 'letis.<sup>9a</sup>

258. Many foreign people, and especially speakers of Romance languages, use a sound which is too 'tense'; in fact they do not make the necessary difference of tamber between the English short *i* and long *i*. They pronounce *rich* too much like *reach* rɪ:tʃ and *sit* too much like *seat* sɪ:t, etc. The correct vowel may be acquired by trying to pronounce the sound in a slack sort of way, or by making it more like *e*. French learners should notice that the English short *i* resembles the French sound of *é*.

259. The English short *i* is slightly opener than the corresponding German vowel as in *bitte* 'bitə, *Sinn* zin, etc., but it is less open than the Dutch sound of *i*, as in *ik* ɪk (I), *dit* dɪt (this).

260. A notable subsidiary short *i* is a 'lower' variety, i.e. a vowel having a tongue-position lower than that of the *i* just described. It resembles in quality a not very close *e*. It may be written with the letter *e* when it is desired in transcription to distinguish the two members of the phoneme; this transcription, however, involves writing vowel No. 3 with *ɛ* in place of *e*.

261. This subsidiary *i* is used in final positions, for instance in such words as *heavy* 'hevi, *city* 'siti (second *i*), *many* 'meni, when a pause follows.<sup>10</sup> If another word follows in the same sense-group, the ordinary short *i* is used; thus the ordinary short *i* is used in both syllables of *city* in the expression *the City of London* ðə 'siti əv 'lʌndən.<sup>11</sup>

262. A minute analysis of the pronunciation of words containing short *i* reveals the existence of a number of shades of

<sup>9</sup> Also pronounced 'sɑndei, 'mandei, etc., especially by younger people.

<sup>9a</sup> There is a modern tendency in England to substitute *ə* for *i* in some of the prefixes and suffixes, e.g. to pronounce *be*'kɑm, *re*'meɪn, *gud*nəs. This is not as a rule done with *-es* and *-ed*, presumably because it is felt to be desirable to maintain the distinction between *-iz* and *-ɪz*, e.g. in *offices* 'ɒfɪsɪz and *officers* 'ɒfɪsɪəz, *charted* 'tʃɑ:tɪd and *chartered* 'tʃɑ:təd. See the special section on *Variant Pronunciations of -less, -ness, etc.*, in the 11th (1956) edition of my *English Pronouncing Dictionary* (Explanations XXI).

<sup>10</sup> These words may also be transcribed 'heve, 'site, 'mene, when they stand in final position.

<sup>11</sup> In many forms of dialectal English the final vowel of *heavy*, *city*, etc., is *closer* than the common short *i*; often too it is lengthened or replaced by the dialectal diphthong *əi* (§ 261).

**i-sound** ranging mainly between the common **i** and the subsidiary **i** described in § 260. The use of these intermediate shades of sound varies with different speakers, and the shade used depends on the nature of the surrounding sounds in the sequence, and on the degree of stress. For instance, it is not uncommon to hear the termination *-ity* (as in *ability* ə'biliti or ə'bilete) pronounced with the penultimate **i** lower than the ultimate; some use **ə** in this position, pronouncing ə'biliti. It is instructive to observe the different pronunciations of *visibility* used by radio news readers announcing the weather reports.

263. There is a tendency with some English speakers to use lowered varieties of **i** in unstressed positions generally, as well as when final. Their pronunciation might be represented thus (using **e** to represent the lowered **i**, and **ɛ** to represent vowel No. 3): *waited* 'weited, *ladies* 'leidez, *goodness* 'gudnes, *become* be'kəm, *except* ek'sɛpt, *village* 'viledʒ, *limit* 'limet, *Cambridge* 'keimbredʒ, *profit* 'prɒfɪt (= *prophet*), *indeed* en'di:d, *bringing* 'brɪŋɪŋ, *solid* 'soled. These speakers also have distinct weak forms for words like *it*, *this*, *in*, *if*, when unstressed, thus: *I'll get it in the morning* ai l 'gɛt et en ðə 'mɔ:nɪŋ, *I wonder if it is* ai 'wʌndə ef e 'tɪz.

264. Although it is desirable that the foreign learner should be aware of the existence of a number of shades of **i**, yet it is in my view not necessary that he should make any special effort to use them in his speech. If he ignores the differences altogether, it does not matter; with many English speakers the differences are so small as to be negligible.

265. Words for practice: *pin* pin, *bill* bil, *tip* tip, *dish* diʃ, *kitten* 'kitn, *give* gɪv, *chin* tʃɪn, *Jim* dʒɪm, *milk* mi:k, *knit* nit, *lip* lip, *risk* ri:k, *fit* fi:t, *village* 'vɪlɪdʒ, *thin* θɪn, *this* ðɪs, *sing* sɪŋ, *zip* zɪp, *ship* ʃɪp, *hill* hil, *winter* 'wɪntə.

266. A sound of approximately the quality of short **i** also occurs in English at the beginning of the diphthongs **iə** (§ 440) and **iɔ** (§ 466a) and at the end of the diphthongs **eɪ** (§ 386), **aɪ** (§ 406), **ɔɪ** (§ 437), **oɪ** (§§ 403, 466x, 869), **uɪ** (§§ 327a, 869), **ʊɪ** (§ 466v). Foreign learners should be careful not to use a close **i** in these diphthongs.

### English Vowel No. 3: e

267. The English phoneme **e**, in my speech, has several allophones, i.e. it comprises several shades of sound, the use of which

is determined by the nature of the surrounding sounds in the sequence (see § 274). The differences are, however, slight and of no importance for the foreign learner. If the foreign learner always uses the principal member of the phoneme, his pronunciation will always sound correct.

268. The tongue-position for the principal English **e** is shown by the position of the dot in Fig. 34. The following is a formal description of the manner of forming the sound:



Fig. 40. Lip-position of English **e**.

- (i) *height of tongue*: intermediate between half-close and half-open;
- (ii) *part of tongue raised*: the 'front';
- (iii) *position of lips*: spread or neutral (Fig. 40);
- (iv) *opening between the jaws*: medium.

In normal speech the tip of the tongue touches the lower teeth, but small variations in its position do not materially affect the timbre. As with all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

269. A palatogram of the sound as pronounced by me is shown in Fig. 41. It will be observed that the air-passage is wider than in the case of short **i** (Fig. 39).

270. **e** is the so-called 'short' sound of the letter *e*<sup>12</sup>; examples: *pen pen, red red, seven 'sevn.* **e** is also the sound of *ea* in many words; examples: *head hed, breath breθ.* Note the exceptional words *any 'eni, many 'meni, Thames temz, ate et, Pall Mall 'pel'mel.*<sup>13</sup>

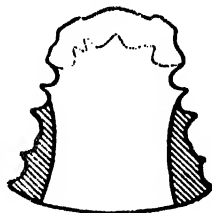


Fig. 41. Palatogram of English **e**.

271. The vowel in these words varies a good deal with different English speakers. Some Londoners use a closer sound than that described above; other speakers use an opener sound nearer to cardinal **ε**. The symbol **e** may in fact be taken to represent a diaphone (Chap. XI) with several members. The intermediate or 'average' sound described

<sup>12</sup> With some speakers the sound is sometimes long (see § 876).

<sup>13</sup> These are the only words in which the sound **e** is represented in spelling by the letter *a*. Note that *The Mall* is pronounced **ðə 'mæl**. Some English people pronounce *Pall Mall* as **'pæl'mæl**.

in § 268 is recommended for foreign students of English. Slight divergences from this will, however, not cause the student's pronunciation to sound un-English.

272. Many foreign people, and especially the French, replace the English **e** by a very open **ɛ**. This is especially the case when **r** follows, as in *very* 'veri. This mispronunciation may be rectified by remembering that the sound to aim at for English is not identical with the French sound in *même* mɛ:m, *père* pɛ:r, *belle* bɛ:l, etc., but is intermediate in quality between this and the sound of French *é*.

273. Words for practice: *pen* pen, *bed* bed, *text* tekst, *deaf* def, *kept* kept, *get* get, *check* tʃek, *gem* dʒem, *men* men, *neck* nek, *lend* lend, *red* red, *fed* fed, *very* 'veri, *then* ðen, *seven* 'sevn, *zest* zest, *shed* ʃed, *head* hed, *yes* jes, *well* wel.

274. The only subsidiary member of the English **e**-phoneme worthy of note is an opener and retracted variety, which is used when 'dark' **l** follows, as in *tell* tel,<sup>14</sup> *shell* ʃel,<sup>14</sup> *felt* felt, *else* els, *elder* 'eldə. It is not necessary for the foreign learner to make any special effort to use an opener **e** in these cases. The use of the same **e** as in other words does not sound un-English.

275. An opener variety of **e** (ɛ) occurs in English as the first element of the diphthong **æ** (see § 446).

### English Vowel No. 4: æ

276. The English phoneme represented in this book by the symbol **æ** may, from the point of view of the foreign learner, be regarded as comprising only one sound. There is one member of the phoneme which differs from this sound, namely a rather opener variety used before 'dark' **l** (as in *alphabet* 'ælfəbit); this is a variety which may, however, be ignored by the foreign learner.

277. It will be seen from Fig. 34 that in forming **æ** the tongue is low in the mouth, and occupies a position which is roughly

<sup>14</sup> When words ending in **-el** are immediately followed by a word beginning with a vowel, they are said with 'clear' **l** (§ 668) and the vowel is then the principal **e** and not the opener variety. This would be the case, for instance, in *tell it* 'tel it.



intermediate between the positions for cardinal  $\epsilon$  and cardinal  $a$ .<sup>15</sup>  
The following is a formal description of the manner of forming  $\text{æ}$ ;



Fig. 42. Lip-position of English  $\text{æ}$ .

- (i) height of tongue: between half-open and open;
- (ii) part of tongue which is highest: the 'front';
- (iii) position of lips: spread or neutral (Fig. 42);
- (iv) opening between the jaws: medium to wide.

In normal speech the tongue-tip touches the lower teeth, but small variations in its position do not materially affect the timbre. As with all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

278. A palatogram of the sound as pronounced by me is shown in Fig. 43.

279.  $\text{æ}$  is the so-called 'short' sound of the letter  $a$ <sup>16</sup>; examples: *glad glæd* or *glæ:d*, *bag bæg* or *bæ:g*, *pal pæd*, *cat kæt*, *lamp læmp*. The sound is regularly represented by the letter  $a$ , the only exceptions being *plait plæt*, *plaid plæd*, *Plai<sup>stou</sup> 'plæstou*. Note that *have* is *hæv* (strong form),<sup>17</sup> and that *bade* is often pronounced *bæd* but has an alternative form *beid*.

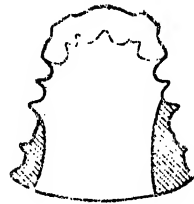


Fig. 43. Palatogram of English  $\text{æ}$ .

<sup>15</sup> This seems for practical purposes the most satisfactory way of regarding the tongue-position of this vowel. It must be admitted, however, that the exact analysis of the manner of forming this sound presents some difficulties. Some authorities regard  $\epsilon$  as a tense vowel and  $\text{æ}$  as the corresponding lax vowel. In passing from  $\epsilon$  to  $\text{æ}$  there is (at any rate in my pronunciation) a distinct raising of the sides of the tongue; this can be felt, or it can be seen in a looking glass; it is also indicated by the fact that  $\text{æ}$  gives a palatogram while cardinal  $\epsilon$  does not, though the middle of the tongue seems to be lower for  $\text{æ}$  than for  $\epsilon$ . I am also conscious of a contraction in the pharyngeal region in the production of  $\text{æ}$ . Other observers have also remarked this. This pharyngeal contraction is too vague to define precisely, though it appears to be an inherent characteristic of the sound. I have often been able to improve foreign students' pronunciation of  $\text{æ}$  by telling them to tighten the throat. (The existence of the contraction in the throat is no doubt the reason why the sound  $\text{æ}$  cannot be pronounced with good voice-production. Singers commonly use a modified  $\text{æ}$ , or substitute  $a$  for it.)

<sup>16</sup> The vowel is in reality often lengthened; see § 874.

<sup>17</sup> The weak forms of this word are *hæv*, *əv*, and *v*.

280. Many foreign people, and especially the French, replace the vowel *æ* by an opener sound of the *a*-type (§ 408), which is the sound in the French *patte pat*, *cave karv*, and the initial element in the variety of English diphthong *ai* described in this book. Germans, on the other hand, commonly replace *æ* by some variety of *ɛ*, thus making no difference between *man mæn* and *men men*, *pat pæɛt* and *pet pɛt*.

281. The correct sound of *æ* can generally be obtained by remembering that *æ* must have a sound intermediate in quality between an *ɛ* and an *a*. It is useful in practising the sound to keep the mouth very wide open.

282. The sound may also be obtained by trying to imitate the baaing of a sheep, which resembles 'bæ:bæ:'. Those who are unable to obtain the exact quality by practising such exercises should note that it is better to err on the side of *a* rather than on the side of *ɛ*. *a* is actually used for *æ* in many parts of the North of England.

283. Words for practice: *pat pæɛt*, *bad bæd* or *bæ:d*, *tax tæks*, *damp dæmp*, *cat kæt*, *gas gæs*, *chat tʃæt*, *jam dʒæm* or *dʒæ:m*, *man mæn* or *mæ:n*, *nap næp*, *lamb læm* or *læ:m*, *wash ræʃ*, *fat fæt*, *van væn*, *thank θæŋk*, *that* (demonstrative pronoun) *ðæt*,<sup>18</sup> *sand sænd* or *sæ:nd*, *exact ig'zækt*, *shall ʃæl*,<sup>19</sup> *hang hæŋ*, *wag wæŋ*.

## English Vowel No. 5: a:

284. The English phoneme represented in this book by the symbol *a* may be regarded as comprising only one sound<sup>20</sup>; there

<sup>18</sup> This word has no weak form. The conjunction *that* has a weak form *ðət*; the relative pronoun *that* (meaning 'which' or 'whom') is always pronounced *ðət* in conversational speech.

<sup>19</sup> This word also has weak forms *ʃəl*, *ʃl*.

<sup>20</sup> In simplified transcription (see Appendix A) the symbol *a:* is used to represent this sound. The use of *a:* for this vowel and *a* in the diphthongs *ai*, *au* does not cause one word to be confused with another in phonetic transcriptions. The letter *a* is used in this book for 'comparative' reasons, namely, to demonstrate in writing that the initial elements of *ai*, *au* are different from Vowel No. 5, and to allow for the reduced forms of *aiə* and *auə* (§§ 414, 430). There is, however, much to be said in favour of representing Vowel No. 5 by *a:* in practical textbooks, and explaining once for all the special values to be attached to the symbol *a* in *ai*, *au*.

are no members of the phoneme which differ to any marked extent from this sound. It is always relatively long and is therefore generally written with a length-mark.

285. It will be seen from the position of the dot in Fig. 34 that in forming the English **ɑ:** the tongue is held very low down in the mouth, and that the vowel is nearer to cardinal **ɑ** than to cardinal **a**. The following is a formal description of the manner of forming the sound:



Fig. 44. Lip-position of English **ɑ:**.

- (i) *height of tongue*: fully open;
- (ii) *part of tongue which is highest*: a point somewhat in advance of the centre of the 'back';
- (iii) *position of lips*: neutral (Fig. 44);
- (iv) *opening between the jaws*: medium to wide.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, somewhat retracted from the lower teeth. As with all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

286. The sound **ɑ:** gives no palatogram.

287. **ɑ:** is the usual Southern English sound of the sequence of letters *ar* when at the end of a word or when followed by a consonant; examples: *far* **fɑ:**, *part* **pɑ:t**, *garden* **'gɑ:dn**. *A* has the sound **ɑ:** in *half* **hɑ:f**, *calm* **kɑ:m**, and several other words in which the *l* is silent (see § 662); also in numerous words when followed by *ff*, *ss*, or by *f*, *s*, or *n* followed by another consonant, e.g. *staff* **stɑ:f**, *class* **klɑ:s**, *pass* **pɑ:s**, *after* **'ɑ:ftə**, *fast* **fɑ:st**, *castle* **'kɑ:sl**, *ask* **ɑ:sk**, *command* **kə'mɑ:nd**, *grant* **grɑ:nt**, *can't* **kɑ:nt**, also in most words ending in *ath*, e.g. *bath* **bɑ:θ**; also in some words of recent foreign origin, e.g. *moustache* **məs'tɑ:ʃ**, *drama* **'drɑ:mə**, *tomato* **tə'mɑ:tou**, *vase* **vɑ:z**. Note also the words *ah* **ɑ:**, *are* **ɑ:**,<sup>21</sup> *aunt* **ɑ:nt**, *draught* **dra:ft**, *laugh* **lɑ:f**, *clerk* **klɑ:k**, *Berkeley* **'bɑ:kli**,<sup>22</sup> *Berkshire* **'bɑ:kʃiə** or **'bɑ:kʃə**, *Derby* **'dɑ:bi**, *Hertford* **'hɑ:fəd**, *sergeant* **'sɑ:dʒənt**, *example* **ig'zɑ:mpl**, *heart* **hɑ:t**, *hearth* **hɑ:θ**, *father* **'fɑ:ðə**,

<sup>21</sup> *Are* has also a weak form **ə**.

<sup>22</sup> The American name is **'bɜ:kli**.

rather 'rɑ:ðə, and words borrowed from modern French, such as *memoir* 'memwɑ:, *reservoir* 'rezəvwa:;<sup>23</sup> *barrage* 'bæra:ʒ. (See further §§ 294, 295.)

**288.** The English vowel a: is about the same as the vowel used by many Parisians in *pâte* *pat*.

**289.** Most Germans<sup>24</sup> and people from many other foreign countries (e.g. Scandinavians, Hungarians, Portuguese) have a tendency to use a forward a approaching Cardinal Vowel No. 4 (§§ 133, 144) in place of the English a:. By practising a fully back variety of a with the tongue held as low down and as far back as possible, they will realize better the nature of the English a. It should also be noticed that the English a: is somewhat, similar in quality (though not in quantity) to the English short ə, thus *card* kɑ:d is rather like *col* kɒd with the vowel lengthened. It is helpful to practise the sound with the tip of the tongue touching the lower teeth.

**290.** When a: is followed by a nasal consonant, the Portuguese often replace it by a vowel resembling ə: (§ 343), pronouncing for instance *answer* (Southern English 'ɑ:nsə) almost 'ə:nsə (or 'ə:sə with a nasalized ə:).

**291.** Foreign learners wishing to acquire the pronunciation described in this book must be careful not to add a r-sound of any sort after the sound a: unless a vowel follows. Thus the English word *marsh* mɑ:ʃ is practically identical with the French *mâche*; many Germans (from Saxony, Hamburg, etc.) pronounce *Bahn* exactly like the English *barn* bɑ:n; *far* is pronounced fɑ:, though *far away* is 'fɑ:r ə'wei (§ 756).

**292.** Some English speakers diphthongize slightly the sound a: especially when final, saying for instance fæ for fɑ:. This pronunciation is not, however, the most usual in educated Southern English.

**293.** Words for practice: *palm* pɑ:m, *bath* bɑ:θ, *task* tɑ:sk, *dark* dɑ:k, *carve*, *calve* kɑ:v, *guard* gɑ:d, *charm* tʃɑ:m, *jar* dʒɑ:, *marsh*

<sup>23</sup> Also pronounced 'memwɑ:. 'rezəvwa:.

<sup>24</sup> Except Saxons, Bavarians and some from the extreme North (Hamburg, Lübeck, etc.), who often use an a similar to the English one.

**ma:f**, *nasty* 'na:sti, *clerk* kla:k, *rather* 'ra:ðə, *far* fa:, *vase* va:z, *psalm* sa:m, *sharp* ʃa:p, *hard* ha:d, *yard* ja:d.

294. A number of words written with *a* are pronounced with æ by some Southern English people but with a: by others. Such are the words ending in *-aph*, like *photograph* 'fəutəgræf or 'fəutəgrɑ:f, *telegraph*, *cenotaph*, various words where the vowel is followed by *s, z, θ, ð, ns, nt*, such as *ass* æs or a:s,<sup>25</sup> *mass* (catholic service) mæs or ma:s, *masque, masquerade, contrast* (noun) 'kɒntræst or 'kɒntrɑ:st, *contrast* (verb) kən'træst or kən'trɑ:st, *blasphemy, askance* əs'kæns or əs'ka:ns, *ant, luther, catholic*, and all the words beginning with *trans-*, such as *translate* træns'leit or trɑ:ns'leit, *transfusion, transparent, transatlantic* 'trænzət'læntik or 'trɑ:nzət'læntik, *transact* træn'zækt or trɑ:n'zækt (also træn'sækt, trɑ:n'sækt), *transmit* træns'mit or trɑ:ns'mit (also trænz'mit, trɑ:nz'mit).<sup>26</sup>

295. Many similarly spelt words are not subject to this variation of sound. Some are pronounced with æ and others with a:. There are no rules governing the use of one vowel or the other, so that the foreign student is obliged to learn the words individually. Examples of words pronounced with æ are: *photographic* fəutə'græfɪk, *and* (strong form) ænd, *band, hand, land, sand, romance, finance* fi'næns or fai'næns, *manse, substantial* səbs'tænʃl, *bass* (fish),<sup>27</sup> *Bass* (name), *crass, lass, mass* (quantity), *morass* mə'ræs, *molasses, Passe* (surname), *Passfield, crevasse, gas, Ascot, aster, bust, cant, Levant, rant, scanty*. Examples of words pronounced with a: are: *after* 'ɑ:ftə, *calf, half, giraffe, laugh* la:f, *craft, draft, draught, raft, shaft, waft*,<sup>28</sup> *demand, remand, command, reprimand, advance, chance, dance, glance, lance, trance, advantage* əd'vɑ:ntɪdʒ, *chant, grant, plant, slant*,<sup>29</sup> *an't*,<sup>30</sup> *can't* (cannot), *ask* a:sk, *bask, basket, cask, flask, mask, task, brass, class, glass, grass,*

<sup>25</sup> Usually æs for the animal, but a:s (less frequently æs) when applied to a person as a term of contempt.

<sup>26</sup> These variations do not exist in Northern English. In the North all the words written with *a:* in §§ 294, 295 are pronounced with æ or with the Northern variant of this (a).

<sup>27</sup> The musical term *bass* is beɪs.

<sup>28</sup> Also wɔft.

<sup>29</sup> *Want* is wɒnt.

<sup>30</sup> Colloquial abbreviation of *am not*, used in the expression *an't I?* 'ɑ:nt aɪ.

*pass, blest, fast, aghast, last, mast, past, repast, vast, castle, caster, Castor* 'ka:stə, *master, plaster, bath* bɑ:θ, *lath, path*,<sup>31</sup> *father, rather.*

### English Vowel No. 6: ɔ

296. The English vowel represented in this book by the symbol ɔ without length-mark is the member of the English ɔ-phoneme used when the vowel is relatively short.

297. It will be seen from the position of the dot in Fig. 34 that in forming short ɔ the tongue is held in the lowest and most backward position possible. Any further retraction of the tongue would give rise to a fricative consonant of the ɣ-type (§ 763). The vowel has the tongue-position of Cardinal Vowel No. 5 (a) combined with open lip-rounding.

298. The following is a formal description of the manner of forming the sound:

- (i) *height of tongue*: fully open;
- (ii) *part of the tongue which is highest*: the back;
- (iii) *position of lips*: open lip-rounding (see Fig. 45);
- (iv) *opening between the jaws*: medium to wide.



Fig. 45. Lip-position of English short ɔ.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, somewhat retracted from the lower teeth. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibraton.

299. English short ɔ gives no palatogram.

300. ɔ is the short sound of the letter *o*; examples: *not* nɒt, *pond* pɒnd, *dog* dɒg, *sorry* 'sɒri, *solid* 'sɒlɪd. *O* is also pronounced ɔ with a variant ɔ: in many words where *f*, *s* or *θ* follows; examples: *off* ɒf (or ɔ:f), *often* 'ɒfn (or 'ɔ:fn), *loss* lɒs (or lɔ:s), *cost* kɒst (or kɔ:st), *cloth* klɒθ (or klɔ:θ). *Ou* is similarly pronounced in *cough* kɒf (or kɔ:f) and *trough* trɒf (or trɔ:f). *A* often has the sound ɔ when the vowel is preceded by *w* and not followed by *k*, *g* or *ŋ*; examples:

<sup>31</sup> But *wrath* is rɔ:θ. The place-name *Wrath* is generally pronounced rɔ:θ by English people, but in Scotland it is ræθ (which is sometimes imitated by English people as rɑ:θ or ræθ).

want wɒnt, what wɒt, squash skwɒʃ, quality 'kwɒlɪti<sup>32</sup> (but wax wæks, wag wæg, twang twæŋ). Many Southern English people use ɔ instead of the older ɔ: before l or s followed by a consonant, e.g. false fɔ:ls or fɒls, fault fɔ:lt or fɒlt, hall hɔ:lt or hɒlt. Austria and Australia are now generally pronounced 'ɔstriə, ɔs'treɪljə (less commonly 'ɔ:striə, ɔ:s'treɪljə). Note the exceptional words gone gɒn (rarely gɔ:n), shone ʃɒn, because bi'kɔz, cauliflower 'kɒlɪflaʊə, laurel 'lɒrəl, (ac)knowledge (ə'k)nɒlɪdʒ, Gloucester 'glɒstə, yacht jɒt.

301. Foreign people generally do not make the English sound ɔ open enough. The French use their vowel in note nɔt, bonne bɔn; Germans use their vowel in Gott gɔt; and so on. The usual German vowel in Gott is about Cardinal Vowel No. 6. This word is very distinct from the English

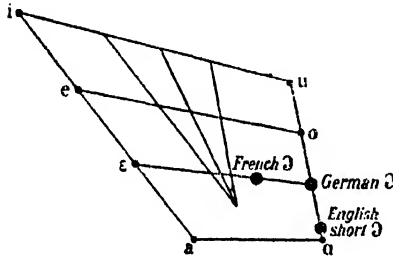


Fig. 46. Relation between English short ɔ and French and German ɔ-sounds. (The small dots represent Cardinal Vowels.)

word *got* gɔt; the tongue-position of the German ɔ is notably higher than that of the English ɔ. The French (Parisian) vowel in *note* nɔt is not merely higher than the English ɔ but also more advanced. The relations between the English short ɔ and these French and German vowels are shown in Fig. 46.

302. Foreign learners must remember that in pronouncing the English short ɔ the tongue must be held as low down and as far back as possible. Usually the best way of acquiring the vowel is for them to aim at a sound intermediate between ʌ and their variety of ɔ.

303. Cases in which the sound ɔ occurs in unstressed syllables often seem particularly difficult to foreign learners and require special practice. Examples: cannot 'kænɒt,<sup>32a</sup> a day on the river ə 'deɪ ɒn ðə 'rɪvə, What are you thinking of? 'wɒt ə ju: 'θɪŋkɪŋ ɒv?

<sup>32</sup> Foreign learners often make the mistake of pronouncing this word with ɔ: instead of ɒ.

<sup>32a</sup> Pronounced 'kænɒt by some English people.

304. Words for practice: *spot* spɒt, *bother* 'bɒðə, *top* tɒp, *cotton* 'kɒtn, *got* gɒt, *chop* tʃɒp, *John* dʒɒn, *moss* mɒs, *not* nɒt, *long* lɒŋ, *rock* rɒk, *foreign* 'fɔ:ɪn, *involve* ɪn'vɒlv,<sup>33</sup> *methodical* mi'θɒdɪkl, *sorry* 'sɔ:ri, *shop* ʃɒp, *hop* hɒp, *yacht* jɒt, *squash* skwɒʃ, *watch* wɒtʃ.<sup>34</sup>

### English Vowel No. 7: ɔ:

305. ɔ: is the member of the English ɔ-phoneme which is used when the vowel is relatively long. Its tongue-position is low, though not quite so low as for the short ɒ. The lips are rounded so as to leave an opening which is much smaller than in the case of the short ɒ (see Fig. 47). The vowel differs from Cardinal ɔ in two respects: (i) it is formed with the tongue a little lower than for Cardinal ɔ, (ii) the lips are more closely rounded than for Cardinal ɔ (see Fig. 20).

306. The following is a formal description of the manner of forming the English long ɔ:

- (i) *height of tongue*: between half-open and open;
- (ii) *part of tongue which is highest*: the back;
- (iii) *position of lips*: between open and close lip-rounding (Fig. 47);
- (iv) *opening between the jaws*: medium to fairly wide.



Fig. 47. Lip-position of English long ɔ:.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, slightly retracted from the lower teeth. As with all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

307. The sound ɔ: gives no palatogram.

308. ɔ: is the regular sound of *aw* and *au*; examples: *saw* sɔ:, *lawn* lɔ:n, *author* 'ɔ:θə.<sup>35</sup> It is also the regular sound of *or* when final or followed by a consonant; examples: *nor* nɔ: (like *gnaw*),

<sup>33</sup> Often pronounced ɪn'vɔ:lɪv by foreign people.

<sup>34</sup> Often pronounced wɒ:tʃ by foreign people.

<sup>35</sup> In the sequences *aus* + consonant and *aul* + consonant many speakers substitute the short ɒ, see § 300.



*short* **fɔ:t**. *form* **fɔ:m**. The groups *ore*, *oar* are commonly pronounced **ɔ:**, though a diphthong **ɔə** is also frequently used in such cases (see § 458): examples: *more* **mɔ:** or **mɔə**, *roar* **rɔ:** or **rɔə**, *board* **bɔ:d** or **bɔəd**. **ɔ:** with the variant **ɔə** is also heard in some words spelt with *our*: examples: *pour* **pɔ:** or **pɔə**, *course* **kɔ:s** or **kɔəs**.<sup>36</sup> *A* frequently has the value **ɔ:** when followed by **l** final or followed by a consonant; examples: *appal* **ə'pɔ:l**, *all* **ɔ:l**, *halt* **hɔ:lt**.<sup>37</sup> *Ar* frequently has the value **ɔ:** when the vowel is preceded by **w** and followed by a consonant, examples: *swarm* **swɔ:m**, *quart* **kwɔ:t**. *O* is pronounced **ɔ:** by some in words like *off*, *loss*, *cost*, *cloth*, *cough*, as mentioned in § 300.<sup>38</sup> *Ough* has the value **ɔ:** when followed by **t**, as in *bought* **bɔ:t**, *thought* **θɔ:t**.<sup>39</sup> Note the exceptional words, *broad* **brɔ:d**, *door* **dɔ:** or **dɔə**, *flour* **flɔ:** or **fləə**, *water* **'wɔ:tə**, *wroth* **rɔ:θ**.

309. The sound **ɔ:** is best acquired by imitation, while observing carefully the position of the lips. A very near approach to the correct quality is obtained by trying to produce the timbre of the English short **ɔ** with lips in the position for the continental close **o** (as in the French *côte* **kɔ:t**, German *wohl* **vo:l**). Many foreign people do not use sufficient lip-rounding in pronouncing the English **ɔ:**, especially when there is no *r* in the spelling (as in *all*, *saw*, *thought*). When there is an *r* in the spelling (as in *sore*, *soar*, *four*, *nor*), Germans generally replace the vowel by the close **o:** and say **so:r**, **fo:r**, etc.

<sup>36</sup> Many people from the North and West of England use a close **o** or a diphthong **ɔə** in words spelt with *ore*, *oar*, *our* and in many of the words spelt with *or* + consonant. Thus *wore*, *heard*, *course*, *port* are pronounced by them **mɔə** (or **mɔər** or **mɔ:r**), **bɔəd** (or **bɔerd** or **bord**), **koəs** (or **koərs** or **kors**), **poət** (or **pɔert** or **port**), while the Received Pronunciation of these words is **mɔ:** (or **mɔə**), **bɔ:d** (or **bɔəd**), **kɔ:s** (or **kɔəs**), **pɔ:t**. The chief words written with *or* + consonant which have such alternative pronunciations with close **o** are: *afford*, *ford*, *horde*, *sword*, *fort*, *port* (and the compounds *export*, *important*, etc.), *sport*, *proportion*, *forth*, *divorce*, *force*, *borne*, *sworn*, *torn*, *worn*, *forge*, *pork*. The chief words having no alternative pronunciation with close **o** are: *cord* (and compounds *record*, etc.), *chord*, *lord*, *order*, *form* (and *reform*, etc.), *storn*, *adorn*, *born*, *corn*, *horn*, *worn*, *scorn*, *shorn*, *cork*, *fork*, *stork*, *York*, *sort* (and compounds *resort*, etc.), *short*, *snort*, *north*, *George*, *gorge*, *horse*, *gorse*, *remorse*, *corpse*.

<sup>37</sup> The sequence represented by *al* + consonant has short **ɔ** in the speech of some English people, e.g. **hɔlt** for the more usual **hɔ:lt**.

<sup>38</sup> This is my natural pronunciation; it is now becoming old-fashioned.

<sup>39</sup> Except *drought* **draut**.

**310.** Foreign learners wishing to acquire the pronunciation described in this book must be particularly careful not to add a **r**-sound of any sort after the vowel **ɔ:**, unless a vowel follows. *Nor* said by itself is pronounced exactly like *gnaw* **nɔ:**, *stork* is identical with *stalk* **stɔ:k**. Note, however, cases like *more easily* **mɔ:r** 'i:zili where a 'linking' **r** is inserted on account of the following vowel.

**311.** Some foreign people (and especially the French and Italians) have difficulty in distinguishing the sound **ɔ:** from the diphthong **ou**. Those who have this difficulty should study carefully the differences between the two sounds (§§ 305, 394).

**312.** Words for practising the sound **ɔ:**; *paw*, *pour*, *pore* **pɔ:**,<sup>40</sup> *bought* **bɔ:t**, *talk* **tɔ:k**, *door* **dɔ:**,<sup>40</sup> *caught* **kɔ:t**, *Gordon* **'gɔ:dn**, *chalk* **tʃɔ:k**, *George* **dʒɔ:dʒ**, *more* **mɔ:**,<sup>40</sup> *gnaw*, *nor* **nɔ:**, *law* **lɔ:**, *rauc*, *roar* **rɔ:**,<sup>40</sup> *drawer* (sliding box in a table or cupboard) **drɔ:**,<sup>41</sup> *for*, *four*, *fore* **fɔ:**,<sup>42</sup> *Vaughan* **vɔ:n**, *thought* **θɔ:t**, *sauce*, *source* **sɔ:s**,<sup>43</sup> *short* **ʃɔ:t**, *horn* **hɔ:n**, *your* **jɔ:**,<sup>44</sup> *warn*, *worn* **wɔ:n**.

**313.** A sound near in quality to **ɔ:** occurs as the first element of the diphthong **ɔə** (see § 455) and a very similar sound occurs as the first element of the diphthong **ɔi** (see § 437).

## English Vowel No. 8: u

**314.** The sound represented in this book by **u** without length-mark is the member of the English **u**-phoneme used when the vowel is relatively short.

**315.** It will be seen from the position of the dot in Fig. 34 that the English short **u** has a tongue-position considerably higher than that of the English long **ɔ:**, and somewhat advanced. The tongue is not so high as for long **u:**. The lips are rounded fairly

<sup>40</sup> *Pour* and *pore* have the variant pronunciation **pɔə**. *Roar* has the variant pronunciation **rɔə**. *Door*, *more* have the variant pronunciations **dɔə**, **mɔə**.

<sup>41</sup> In the less common sense of a 'person who draws,' the word is always pronounced **'drɔ:ə**. *Drawers*, the article of clothing, is **drɔ:z** (identical in pronunciation with *draws*).

<sup>42</sup> *For* has also a weak form **fə**. *Four* and *fore* have the variant pronunciation **fɔə**.

<sup>43</sup> *Source* has the variant pronunciation **sɔəs**.

<sup>44</sup> Less commonly **juə**. There are also variants **jɔə**, **jəə**.

closely, but not so closely as for the long **u**: (see Figs. 48, 49). The distance between the jaws is less than for **ɔ** and **ɔ:**. Some writers call this sound a 'lax' vowel (see §§ 159-163).

316. The following is a formal description of the manner of forming the English short **u**:



Fig. 48. Lip-position of English short **u**.

- (i) *height of tongue*: just above half-close;
- (ii) *part of tongue which is highest*: the fore part of the back;
- (iii) *position of lips*: fairly close lip-rounding (Fig. 48);
- (iv) *opening between the jaws*: medium.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, somewhat retracted from the lower teeth. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

317. The English short **u** gives no palatogram.

318. **u** is one of the two so-called 'short' sounds of the letter **u**; examples: *put* **put**, *full* **ful**, *bush* **buf**, *cushion* **'kufɪn**.<sup>45</sup> *Oo* has the sound **u** when followed by **k**, as in *book* **buk**, *look* **luk**,<sup>46</sup> and in the following miscellaneous words: *foot* **fut**, *good* **gud**, *hood* (and the suffix *-hood*) **hud**, *stood* **stud**, *wood* **wud**, *wool* **wul**. In *broom* (for sweeping),<sup>47</sup> *groom*, *room*, and *soot* both **u**: and **u** are heard, the **u**-forms **brum**, **grum**, **rum**, **sut** being perhaps the more usual in Received English.<sup>48</sup> *Soon* is generally **sun**, but some English people pronounce **sun**. Note the miscellaneous words *bosom* **'buzəm**, *bouquet* **'bukei**, *could* **kud**,<sup>49</sup> *courier* **'kuriə**, *should* **ʃud**,<sup>49</sup> *wolf* **wulf**, *Wolverhampton* **'wulvəhæmptən** (and a few other similar names), *woman* **'wumən**, *Worcester* **'wustə**, *worsted* (woollen material) **'wustid**,<sup>50</sup> *would* **wud**.<sup>51</sup>

<sup>45</sup> Or **'kufɪn**.

<sup>46</sup> The only exception is the rare word *spook* **spu:k**.

<sup>47</sup> In *broom* (plant), however, **bru:m** seems more frequent than **brum**.

<sup>48</sup> I pronounce these words with short **u**. But the use of **u:** in *broom*, *groom*, and *room* is quite common in London.

<sup>49</sup> Weak forms **kəd**, **ʃəd**.

<sup>50</sup> *Worsted* from the verb *to worst* is **'wə:stid**.

<sup>51</sup> Weak forms **wəd**, **əd**, and **d**.

319. Many foreign people, and especially speakers of Romance languages, use a sound which is too 'tense'; in fact they do not make the necessary difference of timbre between the English short **u** and long **u:**. Thus they will pronounce *pull* too much like *pool pu:l*, and *full* too much like *fool fu:l*. The correct sound of the short **u** may be generally acquired by trying to pronounce the vowel in a slack sort of way, using only the amount of lip-rounding shown in the photograph, Fig. 48.

320. Words for practising short **u**; *push puʃ*, *butcher 'butʃə*, *took tuk*, *could kud*, *good gud*, *nook nuk*, *look luk*, *room rum*, *full ful*, *soot sut*, *hook huk*.

321. A sound of approximately the quality of short **u** also occurs in English at the beginning of the diphthongs **uə** (§ 460), **üə** (§ 466*m*), **ui** (§ 327*a*) and **üi** (§ 466*v*), and at the end of the diphthongs **ou** (§ 394) and **au** (§ 420).

### English Vowel No. 9: u:

322. The notation **u:** is employed to denote those members of the English **u**-phoneme which are used when the vowel is relatively long. Two of these members require notice here, the common long **u:** and an 'advanced' variety (see § 326).

323. The tongue-position of the common long **u:** is shown by the position of the dot in Fig. 34. It will be seen that the sound is noticeably different from Cardinal Vowel No. 8, its tongue-position being rather lower and more forward than the cardinal sound. The lips are fairly closely rounded as shown in Fig. 49; the lip-rounding is normally a little less close than that of cardinal **u**, but when pronounced with exaggerated distinctness the close lip-rounding of cardinal **u** may be used. The distance between the jaws is less than for the short **u**. Some writers call the English long **u:** a 'tense' vowel.



Fig. 49. Lip-position of English long **u:**.

324. The following is a formal description of the manner forming this English long **u:**:

- (i) *height of tongue*: nearly close;
- (ii) *part of tongue which is highest*: the back;

(iii) *position of lips*: close lip-rounding (Fig. 49);

(iv) *opening between the jaws*: narrow to medium.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, somewhat retracted from the lower teeth. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

**325.** This **u:** gives no palatogram.

**326.** The most important subsidiary long **u:** is an 'advanced' variety. It is used when **j** precedes, as in *music* 'mju:zɪk, *tube* tju:b, *deluge* 'delju:dʒ. By calling it 'advanced' we mean that the part of the tongue which is highest is the central part—a part more forward than the 'back'. The use of this advanced variety is not essential for foreign learners.<sup>52</sup>

**327.** **u:** is the so-called 'long' sound of the letter *u* (the sound **j** being inserted before it in many cases, see rules in § 817); examples: *rule* ru:l, *June* dʒu:n, *blue* blu:, *music* 'mju:zɪk, *future* 'fju:tʃə, *tube* tju:b. *Oo* has the sound **u:** in most words in which the *oo* is not followed by *r* or *k*; examples: *too* tu:, *food* fu:d, *spoon* spu:n (for exceptions see § 318). *O* has the sound **u:** in *ado* ə'du:, *do* du:,<sup>53</sup> *to* tu:,<sup>54</sup> *who* hu:, *whom* hu:m, *lose* lu:z, *move* mu:v, *prove* pru:v, *tomb* tu:m. *Ou* has the sound **u:** in some words, the principal being *routine* ru:'ti:n, *soup* su:p, *croup* kru:p, *douche* du:ʃ, *group* gru:p, *rouge* ru:ʒ, *route* ru:t,<sup>55</sup> *through* θru:, *uncouth* an'ku:θ, *wound* (injury, injure) wu:nd,<sup>56</sup> *you* ju:, *youth* ju:θ.<sup>57</sup> **u:** (with or without a preceding **j**, see rules in § 817) is also the usual sound of *eu*, *ew* and *ui*; examples: *feud* fju:d, *new* nju:, *crew* kru:, *suit* su:t,<sup>58</sup> *fruit* fru:t. Note the exceptional words *beauty* 'bju:ti (and its derivatives) and *shoe* fu:, *canoe* kə'nu:, *manoeuvre* mə'nu:və.

<sup>52</sup> It is not as a rule necessary to represent this advanced **u:** by a special phonetic symbol; **ū:** is, however, available for those who find a need for one.

<sup>53</sup> This word has weak forms **də** and **d̩**. Before vowels the word *do* (whether stressed or not) is generally pronounced **du**.

<sup>54</sup> This word has weak forms **tu** and **tə**. Before vowels the word *to* (whether stressed or not) is generally pronounced **tu**.

<sup>55</sup> Also **raut** in *route-march* ('rautma:tʃ or 'ru:tma:tʃ).

<sup>56</sup> *Wound* from the verb *wind* is **waund**.

<sup>57</sup> The name *Brougham* used to be pronounced **bru:m**, but is now pronounced **bruəm** or 'bru:əm. The noun *brougham* is also pronounced **bruəm** or 'bru:əm.

<sup>58</sup> Also pronounced **su:t**.

327a. When stressed **u:** is followed by **i**, the sequence is sometimes reduced to a falling diphthong **ui**. Thus *ruin*, *bluish* are pronounced 'ru:in or ruin, 'blu:if or blui:f, and *doing* 'du:ɪŋ is often reduced to **duiŋ**. When **u:** is followed by **ə** there is generally an alternative pronunciation with the diphthong **uə** (No. 21). For instance, *fewer*, *doer* are pronounced either 'fju:ə, 'du:ə or fjuə, duə. See § 461.

328. The common English long **u:** has nearly the same quality as the normal French vowel in *rouge* ru:ʒ. It differs slightly from the usual North German vowel in *gut* gu:t, which is cardinal **u:**. The result is that the **u:** of Germans speaking English generally sounds somewhat too 'deep' in quality. This deep quality of **u:** is often very noticeable when Germans pronounce the phrase *How do you do?* The correct pronunciation is 'hau dju 'du: with the English variety of **u:**; Germans often say hau 'du: ju: 'du: with the deeper German variety of **u:**.

329. This 'deep' variety of **u:** sounds particularly unnatural to English ears in the words requiring the advanced **u:** (§ 326), e.g. in *new* nju:, *music* 'mju:zɪk, *tube* tju:b, *produce* (verb) prə'dju:s, *few* fju:. The use of a 'deep' **u:** is less objectionable in other words, such as *food* fu:d, *lose* lu:z, *soup* su:p.

330. Many English people diphthongize slightly the sound **u:**, especially when final. This diphthongization takes the form of a gradual increase of the lip-rounding; it may be symbolized phonetically by **u̠**<sup>59</sup> or **ɔu**<sup>60</sup> or **uw**<sup>61</sup>: thus, *shoe*, *few* are pronounced **ʃu:**, **fju:**, or **ʃuw**, **fjuw**.

331. It is better for foreign learners not to attempt to diphthongize the English **u:**, because an exaggeration of the diphthong sounds incorrect.

332. Words for practising the sound **u:**; *pool* pu:l, *boot* bu:t, *tomb* tu:m, *doom* du:m, *cool* ku:l, *goose* gu:s, *chew* tʃu:, *June* dʒu:n,

<sup>59</sup> **u̠** denotes a very open **u**, similar to the English short **u**. **u̡** denotes a very close **u**.

<sup>60</sup> **ɔ** is a symbol used in narrow transcription for the English short **u**.

<sup>61</sup> The symbol **w** is used here in a sense different from that assigned to it in § 802. The two values are related in the same way as the two values of **j**; see footnote 5 on p. 66.

*move* mu:v, *noon* nu:n, *loose* lu:s, *lose* lu:z, *blue* blu:, *rule* ru:l, *root* ru:t, *food* fu:d, *soup* su:p, *Zoo* zu:, *shoe* fu:, *who* hu:, *you, yew* ju:, *woo* wu:, *pew* pj:, *beauty* 'bju:ti, *tune* tj:u:n, *dew* dju:, *cue, Kew* kju:, *music* 'mju:zik, *new* nju:, *lute* lu:t (or lj:u:t), *few* fju:, *view* vju:, *sue* sju:, *presume* pri'zju:m,<sup>62</sup> *hew, hue, Hugh* hju:.

### English Vowel No. 10: ʌ

333. The English phoneme represented by ʌ may be regarded as comprising only one sound; there are no members of the phoneme differing to any marked extent from this sound. It is heard in such words as *cup* kʌp, *lump* lʌmp.

334. It will be seen from the position of the dot in Fig. 34 that the tongue-position of my variety of ʌ is that of an advanced ə. The vowel is, however, pronounced with lip-spreading (see Fig. 50). The distance between the jaws is wide; the sound cannot be pronounced properly with a narrow opening between the jaws.

335. The following is a formal description of the manner of forming my English ʌ:



Fig. 50. Lip-position of my English ʌ.

- (i) *height of tongue*: half-open;
- (ii) *part of tongue which is highest*: the fore part of the back;
- (iii) *position of lips*: spread (Fig. 50);
- (iv) *opening between the jaws*: wide.

The tip of the tongue generally touches the base of the lower teeth, but its precise position does not appreciably affect the tamber. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

335a. The vowel in the above words varies to some extent with different Southern English speakers. In particular there are many who use a more 'advanced' and less ə-like vowel than mine. Their sound tends towards Cardinal a. In the North of England a raised and retracted variety resembling ə is very commonly heard. So the letter ʌ may be taken to denote a diaphone comprising several members.

336. My ʌ gives no palatogram; nor do the other varieties.

<sup>62</sup> Pronounced by some pri'zu:m.

**337.** A is one of the two 'short' sounds of the letter *u*; examples: *cut* **kat**, *mutton* 'matn, *hurry* 'hari. O has the sound A in a good many words; the principal are: *among* ə'maŋ, *come* kam, *comfort* 'kamfət, *company* 'kampəni, *compass* 'kampəs, *conjure* (to do things as if by magic) 'kandʒə,<sup>63</sup> *constable* 'kanstəbl, *done* dan, *front* frant, *frontier* 'frəntjə,<sup>64</sup> *honey* 'hani, *London* 'lʌndən, *Monday* 'mʌndi, *money* 'meni, *-monger* -mʌŋgə, *mongrel* 'mʌŋgrəl, *monk* mʌŋk, *monkey* 'mʌŋki, *month* mʌnθ, *none* nan, *one* wʌn (same pronunciation as *won*), *once* wʌns, *onion* 'ʌnjən, *pommel* 'pʌml, *some* sʌm,<sup>65</sup> *Somerset* 'sʌməsɪt, *son* sʌn (same pronunciation as *sun*), *sponge* spʌndʒ, *stomach* 'stʌmək, *ton* tʌn, *Tonbridge* 'tʌnbrɪdʒ, *tongue* tʌŋ, *won* wʌn, *wonder* 'wʌndə, *above* ə'bv, *cover* 'kʌvə, *covet* 'kʌvɪt, *covey* 'kʌvi, *dove* dv, *glove* glʌv, *govern* 'gʌvən, *love* lv, *oven* 'ʌvn, *shove* ʃʌv, *shovel* 'ʃʌvl, *slovenly* 'slʌvnlɪ, *borough* 'bʌrə, *thorough* 'θʌrə, *worry* 'wʌri, *other* 'ʌðə, *brother* 'brʌðə, *mother* 'mʌðə, *smother* 'smʌðə, *nothing* 'nʌθɪŋ, *dozen* 'dʌzn, *colour* 'kʌlə, *twopence* 'tʌpens.<sup>66</sup> O has the value A in a few words; the principal are: *courage* 'kʌrɪdʒ, *country* 'kʌntri, *cousin* 'kʌzn, *couple* 'kʌpl, *double* 'dʌbl, *enough* i'nʌf, *flourish* 'flʌrɪʃ, *hiccough* 'hɪkʌp, *nourish* 'nʌrɪʃ, *rough* rʌf, *southern* 'sʌðən, *southerly* 'sʌðəli, *Southwark* (London borough) 'sʌðək,<sup>67</sup> *tough* tʌf, *trouble* 'trʌbl, *young* jʌŋ. Note also the exceptional words *does* dʌz,<sup>68</sup> *blood* blʌd, *flood* flʌd.

**338.** Foreign people generally replace this vowel by some variety of a (§§ 133, 409) or ʌ (§ 285), or by some variety of *front rounded* vowel, for instance the half-open front vowel (phonetic symbol œ) heard in the French *œuf* œf, German *zicölf* tsvœlf.<sup>69</sup> Thus they commonly pronounce *up* as ap or ʌp or œp.

**339.** A as I pronounce it can often be acquired without much difficulty by imitation, provided that care is taken not to add any

<sup>63</sup> But *conjure* (to appeal solemnly to) is kən'dʒuə.

<sup>64</sup> Also 'frəntjə.

<sup>65</sup> This word also has weak forms səm, sm.

<sup>66</sup> *Brompton* used to be 'brʌmptən, but is now more usually pronounced 'brɒmptən. I pronounce *accomplish* with ɒ (ə'kɒmplɪʃ), but a great many English people pronounce ə'kʌmplɪʃ.

<sup>67</sup> *Southwark Bridge Road* appears to be, however, more usually 'sauθwək 'brɪdʒ 'rʌud, *Southwark Bridge* is 'sʌðək 'brɪdʒ or (less usually) 'sauθwək 'brɪdʒ.

<sup>68</sup> This word has also a weak form dʌz.

<sup>69</sup> œ is obtained by adding lip-rounding to ɛ (§ 145 (2)).



trace of lip-rounding. Some foreign people are able to obtain the sound by unrounding continental varieties of  $\text{ɔ}$ , such as those heard in the French *bonne* **bɔ̃n**, German *Kopf* **kɔpf**, etc.: it is also sometimes useful to start by unrounding the German close  $\text{ɔ}$ : in *wohl* **vo:l**, and then to lower the tongue. There is, however, no objection to using a more **a**-like sound, as long as the 'fronting' is not overdone; but it is essential to keep the vowel well separated from **æ**. *Much* **mætʃ** and *struggle* **'strʌgl** must be distinguished clearly from *match* **mætʃ** and *straggle* **'strægl**.

340. It is a good plan to learn Vowel No. 11, **ɔ**: (§§ 343 ff.), before learning **ɑ**. It will be seen from Fig. 34 that **ɑ**, as I pronounce it, is intermediate between **ɔ**: and **ɑ**:, and in practice it is found that **ɑ** may often be taught by directing the learner to make a sound about half-way between **ɔ**: and **ɑ**:

341. Words for practising **ɑ**: *sponge* **spændʒ**, *butter* **'bʌtə**, *tug* **tag**, *dull* **dʌl**, *come* **kʌm**, *gun* **gʌn**, *chuckle* **'tʃʌkl**, *judge* **dʒʌdʒ**, *money* **'mʌni**, *nothing* **'nʌθɪŋ**, *luck* **lʌk**, *trouble* **'trʌbl**, *faces* **fæs**, *culture* **'kʌltʃə**, *thumb* **θʌm**, *thus* **ðʌs**, *such* **sʌtʃ**, *result* **rɪ'zʌlt**, *shut* **ʃʌt**, *hurry* **'hʌri**, *young* **jʌŋ**, *won*, *one* **wʌn**.

### English Vowel No. 11: **ɔ**:

342. The English sound represented in this book by **ɔ**: is the member of the **ə**-phoneme used when the vowel is relatively long. (Reasons for regarding **ɔ**: and **ə** as belonging to the same phoneme are given in my book, *The Phoneme*, §§ 197 ff.) The sound **ɔ**: varies to some extent with different speakers of Southern English; the vowel described in the next paragraph is the one used by myself, and I believe it to be the most frequent variety.<sup>70</sup>

343. It will be seen from the position of the dot in Fig. 34 that **ɔ**: is a central vowel; in other words the central part of the

<sup>70</sup> We have here again a case of a *diaphone* with several members. Some people use a sound which has a lower tongue-position and is therefore more **ɑ**-like in quality than that described in § 343. (Henry Sweet was one of these; I remember well his variety of **ɔ**:, which was a distinctly opener vowel than mine.) Other Southern people have a closer **ɔ**: than mine, i.e. a sound resembling **ə**, (§ 356) but lengthened. An exaggeration of this combined with tongue retraction, producing almost an **ɯ** (§ 351), may be observed in the 'clerical' accent.

tongue is raised in order to make it. The tongue is raised to about mid-way between the 'half-close' and 'half-open' positions, or perhaps a shade higher than this. The lips are spread almost as for *i*: (compare Figs. 51 and 36). The opening between the jaws is narrow; it is impossible to make the sound properly with a wide open mouth; the sound is in this respect very different from **Λ** (see § 334).

**344.** The following is a formal description of the manner of forming my variety of English **æ**:

- (i) *height of tongue*: about half-way between 'open' and 'close';
- (ii) *part of tongue which is highest*: the central part, culminating at the junction between 'front' and 'back';
- (iii) *position of lips*: spread (Fig. 51);
- (iv) *opening between the jaws*: narrow.



F 51. Lip-position of English long **æ**.

The tip of the tongue generally touches the base of the lower teeth, but as long as it is near the lower teeth, its precise position does not appreciably affect the quality of the sound. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position, and the vocal cords are in vibration.

**345.** The vowel **æ**, as I pronounce it, gives no palatogram.

**346.** **æ** is the usual sound of stressed *er*, *ir*, *ur*, and *yr* when final or followed by a consonant; examples: *her* hɛ:,<sup>71</sup> *fern* fɛ:n, *fir* fɛ:, *bird* bɜ:d, *fur* fɛ:, *turn* tɜ:n, *myrtle* 'mɜ:tl. *Ear* followed by a consonant is generally pronounced **æ**; examples: *earn* ɛ:n, *earth* ɛ:θ, *heard* hɜ:d.<sup>72</sup> *Or* is generally pronounced **æ** when preceded by **w**; examples: *work* wɜ:k, *world* wɜ:ld; it is also pronounced so in *attorney* ə'tɔ:ni. *Our* is pronounced **æ** in *adjourn* ə'dʒɜ:n, *courtous* 'kɔ:tjəs,<sup>73</sup> *courtesy* 'kɔ:tisi,<sup>74</sup> *journal* 'dʒɜ:nl, *journey* 'dʒɜ:ni, *scourge* skɜ:dʒ. Note the exceptional words *colonel* 'kɜ:nl, *amateur* 'æmətɔ:,<sup>75</sup>

<sup>71</sup> When unstressed this word is often pronounced **ə**: or hɛ or ə.

<sup>72</sup> Exceptions are *ward* biəd, *heart* hɜ:t and *hearth* hɜ:θ.

<sup>73</sup> Also pronounced 'kɔ:tjəs.

<sup>74</sup> Also pronounced 'kɔ:tisi.

<sup>75</sup> Also pronounced 'æmətə, æmə'tɔ: and (rarely) 'æmətjue.

*connoisseur* kɒni'sə:, *chauffeur* ʃou'fə:<sup>76</sup> and a number of other words ending in *-eur*. *Year* is pronounced jə: or jiə. (I pronounce jə:.) The word *were* has two pronunciations, wə: and wɛə (besides a weak form wə). The word *girl* is usually pronounced gɜ:l; gɛəl and giəl are also not infrequent. Foreign learners are recommended to use the forms wə:, gɜ:l.

347. The English ə: is a very difficult sound for most foreign people. They often replace it by some variety of *front rounded* vowel such as œ or ø,<sup>77</sup> and in addition to this, they usually add some kind of *r*-sound at the end. The word *word* wɜ:d will generally betray a foreigner. Germans usually pronounce it as vœrd or βœrt.

348. The most important point to be borne in mind is that there is no lip-rounding in pronouncing a normal ə:; the lips are spread as for i: (Figs. 51, 36). Foreign learners who wish to pronounce in the manner described in this book must take care that the quality of the sound remains absolutely unchanged while it is being pronounced, and that no trace of a *r*-sound is added after the vowel (unless another vowel follows, as in *stirring* 'stæ:riŋ, § 756).

349. Many foreign people have a tendency to curl back or 'invert' the tip of the tongue (§ 831) when trying to pronounce the English sound ə:. This is especially the case with Norwegians and Swedes. Such a pronunciation is common in American and various forms of dialectal English, but it is not used by Londoners. The usual sound of ə: may be acquired by keeping the tip of the tongue firmly pressed against the lower teeth, holding it there if necessary with the finger, or with the end of a pencil. It is useful to practise the exercises kə:kə:kə: . . . , gə:gə:gə: . . . keeping the tip of the tongue against the lower teeth.

350. Some foreign learners use a vowel which is too open and *ɒ*-like or *ɑ*-like. Such a fault can generally be remedied by taking care not to open the mouth too wide; in fact it is often advisable to practise the sound ə: with the teeth kept actually in contact.

<sup>76</sup> More usually pronounced 'ʃoufə.

<sup>77</sup> œ is a lip-rounded ε; ø is a lip-rounded e. œ is the sound of *eu* in the French *neuf* nœf and of *ö* in the German *zwölf* tsvœlf. ø is the sound of *eu* in the French *peu* pø and of *ö* in the German *schön* ʃø:n.

**351.** Other foreign people, Spaniards and Greeks, for example, use a vowel which is more front than central, which has too much resemblance to *e* or *æ*. For them it is useful to practise the sound arrived at by unrounding an *u*, or in other words, to do their best to say *u*: through spread lips. (Unrounded *u* is represented in phonetic transcription by *ʉ*.) The English *ə*: is between this *ʉ*: and *e*, and may therefore be learnt by the process described in §§ 110–114.

**352.** Germans should note that the English sound *ə*: is very similar in quality to the variety of *ə* heard in the second syllable of the German word *bitte* 'bitə (stage pronunciation). This fact may be utilised in learning to pronounce the English *ə*:

**353.** It is helpful for all foreign learners, and particularly for Germans and Scandinavians, to practise energetically the exercise *u:ə:u:ə:u:ə:* . . . with the teeth in contact, taking care that the corners of the mouth move *horizontally* and that there is no vertical opening of the mouth. Another effective exercise is to practise *i:ə:i:ə:i:ə:* . . . keeping the lips stationary in the position shown in Fig. 36.

**354.** Words for practising the vowel *ə*:; *pearl* pɜ:l, *bird* bɜ:d, *turn* tɜ:n, *dearth* də:θ, *curb* kɜ:b, *kernel*, *colonel* 'kɜ:nl,<sup>78</sup> *girl* gɜ:l (see § 346), *church* tʃɜ:tʃ, *germ* dʒɜ:m, *myrrh* mɜ:, *nurse* nɜ:s, *learn* lɜ:n, *fur*, *fir* fɜ:, *verse* vɜ:s, *thirst* θɜ:st, *sir* sɜ:,<sup>79</sup> *deserve* di'zɜ:v, *shirt* ʃɜ:t, *hurt* hɜ:t, *yearn* jɜ:n, *work* wɜ:k.

### English Vowel No. 12: ə

**355.** The letter *ə* without length-mark is employed to denote those members of the English *ə*-phoneme which are used when the vowel is relatively short. It is sufficient for practical purposes to distinguish three of these members, which we may indicate, when necessary, by the notation *ə*<sub>1</sub> (the principal member), *ə*<sub>2</sub>, *ə*<sub>3</sub>. An *ə* of intermediate quality is often called 'the neutral vowel' or 'schwa.'

<sup>78</sup> *Colonel* is the only word without an *r* in the spelling in which the sound *ə*: is used.

<sup>79</sup> This word has also a weak form *sə*.

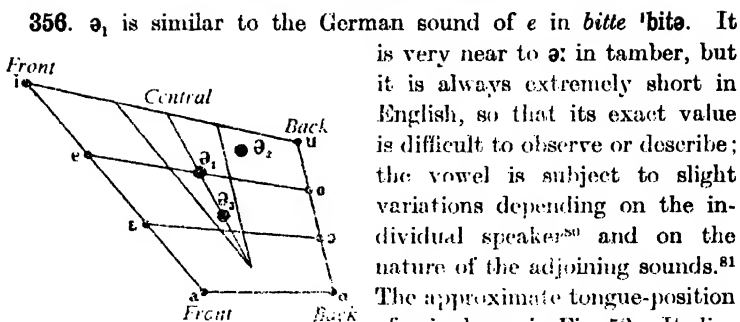


Fig. 52. Relation between the English sounds  $\text{ə}_1$ ,  $\text{ə}_2$ ,  $\text{ə}_3$ . (The small dots represent Cardinal Vowels.)

357.  $\text{ə}_1$  is the sound of *a* in *along* ə'lonj, *attempt* ə'tempt, *admit* əd'mit, *gentleman* 'dʒentlmən, *Thomas* 'təʊməs, *salad* 'sæləd, *breakfast* 'brekfəst, *melody* 'mælədi; of *ar* in *particularly* pə'tɪkjʊləli, *forward* 'fɔ:wəd, *standard* 'stændəd; of *e* in *payment* 'peɪmənt; of *er* in *modern* 'mɒdən,<sup>82</sup> *concert* 'kɒnsət, *manners* 'nænəz, *Underground* (railway) 'ʌndəgraʊnd; of *i* in *horrible* 'hɒrəbl; of *o* in *method* 'meθəd, *protect* prə'tekt, *melody* 'melədi, *lenny* 'leɪnə; of *or* in *effort* 'efət; of *our* in *cupboard* 'kʌbəd; of *u* in *chorus* 'kɔ:rəs, *minimum* 'mɪnɪmə; of *ou* in *famous* 'feɪməs.  $\text{ə}_1$  is also the usual vowel of the articles *the* (before consonants) and *a*; examples: *the table* ðə 'teɪbl, *a window* ə 'wɪndəʊ.

358.  $\text{ə}_2$  is a vowel which has a higher and more retracted tongue-position than  $\text{ə}_1$ , a vowel which is therefore a kind of *u* (see Fig. 52 and § 351). It is a member of the English *ə*-phoneme frequently heard when the adjoining consonant is *k* or *g*, as in *condemn* kən'dem, *to go* tə 'gəʊ, *back again* 'bæk əgeɪn, *the ground* ðə 'graʊnd, *hypocrite* 'hɪpəkɹɪt,<sup>83</sup> *suffocate* 'sʌfəkeɪt; the *ə* in these words is almost equivalent to a very short *u* (kʌn'dem, tʌ 'gəʊ, 'bæk ũgeɪn, ðʌ 'graʊnd, etc.).

<sup>80</sup> These variants being therefore members of the same *diaphone*.

<sup>81</sup> These variants being therefore members of the same *phoneme*.

<sup>82</sup> Also pronounced 'mɒdn when in close grammatical connexion with the following word (as in *modern languages* 'mɒdn 'læŋgwɪdʒɪz).

<sup>83</sup> Also pronounced 'hɪpukɹɪt.

**359.** Sounds intermediate between  $\text{ə}_1$  and  $\text{ə}_2$  are also common, but it is difficult to say precisely in what cases they are used. Moreover the pronunciation varies considerably from speaker to speaker. In the words *hammock* 'hæmek, *Jacob* 'dʒeikəb, I think I generally use a sound nearer to  $\text{ə}_1$  than to  $\text{ə}_2$  in spite of the fact that there is an adjacent **k**. On the other hand there are many speakers who use a sound approximating to  $\text{ə}_2$  in *breakfast*, *pavement*, *method* and many other words in which the majority would use  $\text{ə}_1$ .

**360.** Owing to these divergences of pronunciation it is unnecessary for the foreign learner to distinguish between  $\text{ə}_1$  and  $\text{ə}_2$ . His pronunciation will sound quite English if he uses  $\text{ə}_1$  in all the above-mentioned cases.

**361.**  $\text{ə}_3$  is an opener and more  $\Lambda$ -like sound than  $\text{ə}_1$ ; it is also pronounced less short than  $\text{ə}_1$ . It may be placed on the Vowel Figure as shown in Fig. 52. It is used in final position, whereas  $\text{ə}_1$  and  $\text{ə}_2$  never occur in final position. The following are examples of words pronounced with  $\text{ə}_3$ ; it is to be understood that they only have this vowel when a pause follows: *china* 'tʃainə, *villa* 'vilə, *collar* 'kɒlə, *over* 'oʊvə, *manner* 'mæne, *bitter* 'bitə, *father* 'fa:ðə, *actor* 'æktə, *honour* 'ɔne, *borough* 'bərə, *thorough* 'θərə, *picture* 'piktʃə, *centre* 'sentə.



Fig. 53. Lip-position of the English 'neutral' vowel  $\text{ə}$  ( $\text{ə}_3$ ).

**362.** Many English speakers actually use  $\Lambda$  in such words, pronouncing 'tʃain $\Lambda$ , 'vil $\Lambda$ , 'kɒ $\Lambda$ , etc.

**363.** When such words are immediately followed by another word in the same sense-group, the vowel is replaced by  $\text{ə}_1$ .<sup>84</sup> Thus  $\text{ə}_1$  is used in *china tea* 'tʃainə 'ti:, *over there* 'oʊvə 'ðeə, *a picture we like* ə 'piktʃə wi: 'laik, *my father and I* mai 'fa:ðər end 'ai.

<sup>84</sup> Not as a rule by  $\text{ə}_2$ . It seems as if the words ending in  $\text{ə}$  (except *a* and *the*) never occur in sufficiently close grammatical connexion with a following word to induce a pronunciation with  $\text{ə}_2$ , even if the following word begins with **k** or **g**. Thus *alpaca coat* æl'pækə 'kəʊt is said with  $\text{ə}_1$ , while *I'll pack a coat* ail'pæk ə 'kəʊt would generally be said with  $\text{ə}_2$ . Cases in which this distinction is made are so uncommon that they may be for practical purposes disregarded.

364. Sounds intermediate between  $\theta_1$  and  $\theta_3$  exist, but are for the most part of no importance as they may always be replaced by  $\theta_1$  or  $\theta_3$ . One, which we may denote by  $\theta_4$ , is sometimes heard in place of  $\theta_1$  when words ending in *-rə* are immediately followed by another word. Example: *borough council* 'bərə 'kaunsl, *an error of judgment* ən 'erə əv 'dʒʌdʒmənt, *Dora is here* 'dɔ:rə z hiə.

365. In such a word as *honoured* (which I should pronounce 'ɒnəd with  $\theta_1$ ) some speakers use a vowel almost identical in quality with  $\theta_4$  but somewhat lengthened. Being relatively rather long, yet quite distinct in quality from  $\theta$ , it has to be regarded as belonging to a separate phoneme unconnected with the above described members of the  $\theta$ -phoneme. It is therefore necessary in transcribing the pronunciation of these speakers to use a special phonetic symbol for this vowel.  $\epsilon$  is the appropriate international phonetic letter for it.

366.  $\epsilon$  is then a sound intermediate in timbre between  $\theta_1$  and  $\theta_3$  (see Fig. 52). It is always distinctly longer than  $\theta_1$  and  $\theta_2$ , but, unlike  $\theta_3$ , it is never replaced by  $\Delta$ .  $\epsilon$  is found chiefly in derivatives formed by adding *d* or *z* to words ending in  $\theta_3$ , e.g. *honoured* 'ɒnəd or 'ɒnɛd, *delivered* di'livəd or di'livɛd, *manners* 'mænəz or 'mænɛz, *father's* 'fɑ:ðəz or 'fɑ:ðɛz. Some words not derived in this way are also pronounced with  $\epsilon$  by some English people; they all appear to be literary or rather uncommon words. Examples are: *laggard* 'læɡəd or 'læɡɛd, *rampart* 'ræmpət or 'ræmpɛt, *hazard* 'hæzəd or 'hæzɛd and the adjective *divers* 'daivɛz or 'daivez.<sup>85</sup>

367.  $\epsilon$  is only used in words where there is an *r* in the spelling. It cannot be used in such words as *breakfast*, *salad*, *method*. The use of  $\epsilon$  is probably a spelling pronunciation. It is mentioned here because it is not uncommon, but it must be understood that the use of this vowel is in no way necessary for an acceptable pronunciation of English. Foreign learners are recommended for

<sup>85</sup> Commoner words like *leopard* 'lepəd, *standard* 'stændəd, *mustard* 'mastəd, *awkward* 'ɔ:kwəd, have  $\theta_1$ . *Convert* (noun) and *bulwark* are generally pronounced with  $\theta$ : ('kɒnvət, 'bulwɑ:k) and occasionally with  $\epsilon$  ('kɒnvɛt 'bulwɛk) but not as a rule with  $\theta_1$ . *Forward* is generally pronounced with  $\theta$ , ('fɔ:wəd) and occasionally with  $\epsilon$  ('fɔ:wɛd); the word is distinct from *foreword* 'fɔ:wə:d or 'fɔ:wə:d.

the sake of simplicity to use ə<sub>1</sub> in all cases where ɜ is a possible variant.

**368.** The foreign learner therefore need only learn two of the numerous varieties of ə occurring in English, namely ə<sub>1</sub> and ə<sub>3</sub>. ə<sub>3</sub> is to be used in final position (see § 361), and ə<sub>1</sub> in all other cases in which the ə-phoneme occurs short.

**369.** ə<sub>1</sub> and ə<sub>3</sub> are both easy sounds for most foreign people. In the case of ə<sub>1</sub> hardly any difficulty arises, owing to the fact that it is extremely short and that slight deviations from the normal value pass unnoticed by English hearers. ə<sub>1</sub> is moreover almost identical with the North German sound of e in *bitte* 'bitə. French people generally make the mistake of using the French variety of ə ('e mute') which is said with rounded lips; they must remember that all the English varieties of ə are made with spread lips.

**370.** ə<sub>3</sub> lies between ə: and ʌ, and is therefore easy to learn when once the two latter vowels have been acquired. The method described in §§ 110–114 may be used. Foreign learners who have difficulty in distinguishing between the ə-sounds and ʌ (Spaniards, Greeks and the Japanese, for instance) may always use ʌ in place of ə<sub>3</sub> (see § 362).

**371.** The chief difficulty for foreign people in regard to short ə lies not in making the sound, but in knowing *when to use it*. Ordinary English spelling gives no indication as to when ə is to be used, and consequently foreigners continually replace it by some other vowel which the spelling suggests to them. Misled by the spelling, they say *doctor*, *consider*, *particularly*, *amusement* with some such pronunciations as 'dɒktər, kən'sider, pɑ:'tikjularli, e'mju:zment instead of 'dɒktə, kən'sidə, pə'tikjələli, ə'mju:zment. Moreover they are not generally aware of the differences between such words as *experiment* (noun) iks'perimənt and *experiment* (verb) iks'periment, *workman* 'wɜ:kmen and *coal-man* 'kəʊlmæn.

**372.** Some guidance is to be found in the fact that ə only occurs in unstressed syllables. The following comparisons illustrate this:

<i>present</i> (noun, adj.) 'prez(ə)nt	<i>present</i> (verb) pri'zent
<i>company</i> 'kʌmpəni	<i>companion</i> kəm'pænjən
<i>history</i> 'hist(ə)ri	<i>historical</i> his'tɔ:rikl
<i>August</i> (month) 'ɔ:gəst	<i>august</i> (adj.) ɔ:'gəst



*photograph* 'fɒtəgræf<sup>86</sup>

*photography* fə'tɒgrəfi<sup>87</sup>

*photographic* ,fɒtə'græfɪk

*chronology* krə'nɒlədʒi

*chronological* ,krɒnə'lɒdʒɪkəl

*illustration* ɪlə'streɪʃn

*illustrious* ɪ'lʌstriəs

*labour* 'leɪbə

*laborious* lə'beɪriəs

*magic* 'mædʒɪk

*magician* mə'dʒɪʃn

*Japan* dʒə'peɪn

*Japanese* ,dʒæpe'ni:z

373. Too much reliance must not, however, be placed on the fact that a syllable is unstressed. All other vowels occur quite frequently with weak stress (see, however, footnote 3 to § 920). Examples are: *insect* 'ɪnsɛkt, *torment* (noun) 'tɔ:ment, *ferment* (noun) 'fɛ:ment, *comment* 'kɒment, *contract* (noun) 'kɒntrækt, *asphalt* 'æsfælt, *knapsack* 'næpsæk, *Afghan* 'æfgæn, *Zodiac* 'zɔʊdiæk, *cannot* 'kænət, *epoch* 'i:pək, *chaos* 'keɪɔs, *record* (noun) 'reko:d, *statute* 'stætju:t, *hubbub* 'hʌbʌb, *convert* (noun) 'kɒnvɜ:t, *Exmouth* 'eksmaʊθ.<sup>88</sup> Greek proper names such as *Logos* 'lɒgɔs, *Pythagoras* paɪ'θægərəs, *Thucydides* θju:'sɪdɪdɪ:z; *exotic* eg'zɒtɪk, *anticipate* æn'tɪsɪpeɪt, *carnation* kɑ:'neɪʃn, *Norwegian* nɔ:'wɪdʒən, *mercurial* mə:'kjʊəriəl. Foreign learners who have accustomed themselves to the frequent occurrence of ə and i in unstressed syllables often have difficulty in pronouncing words such as the above. In their anxiety to use ə properly they will sometimes produce non-existent pronunciations such as nɔ:'wɪdʒən,<sup>89</sup> 'næpsæk,<sup>89</sup> 'stætʃət (for 'stætju:t), 'hændɪkəp (for -kæp), 'eɪprɪkət (for -kət), kɒmpən'seɪʃn (for kɒmpən'seɪʃn or kɒmpən'seɪʃn), 'grænsən (for 'grænsən). Such mistakes are just as un-English as the failure to use ə in words which ought to have it.

374. The use of some other vowel instead of ə is particularly un-English in terminations like -əbl, -əns. *Miserable*, *consequence* are pronounced 'mɪzərəbl, 'kɒnsɪkwəns and not, as many foreign people say, 'mɪzərəbl, 'kɒnsɛkwəns. Foreign learners can often improve their pronunciation very much by omitting altogether the ə's in such words, and practising 'mɪzrbl, 'kɒnskwəns. Similarly

<sup>86</sup> Also pronounced 'fɒtəgrɑ:f.

<sup>87</sup> Also pronounced f'tɒgrfi.

<sup>88</sup> Also pronounced 'eksmeθ. Compare *Bournemouth* which is pronounced 'bɔ:nmeθ or 'buənməθ or 'boənməθ.

<sup>89</sup> Noted many years ago by Sweet.

*preferable, afterwards, solicitor, successful, sufficient, comfortable* may with advantage be practised as 'pɹeɪfrəl, 'ɑ:ftwɔdz, 'slɪstə, sk'sesfl, 'sfɪnt, 'kɑmftbl. The word *difficult* 'dɪfɪkəlt is nearly always pronounced badly by foreign people; it should be practised as 'dɪfɪklt or 'dɪflkt.

375. Attention should be given to two special cases in which the sound ə may *not* be omitted, namely

- (i) when followed by a nasal consonant and preceded by another nasal consonant, as in *woman* 'wʊmən, *German* 'dʒɜ:mən,
- (ii) when preceded by a nasal consonant + plosive and followed by another nasal consonant, as in *incumbent* ɪn'kʌmbənt, *London* 'lʌndən, *Hampton* 'hæmptən, *Islington* 'ɪzɪŋtən.

Germans are apt to drop out the ə in such words and to pronounce 'wʊmn (or 'βʊmn), 'dʒɜ:mən (or 'dʒɜ:ɛmən), 'lʌndn (or 'lɛɛndn or 'lɛɛnn), etc.

376. Especially noteworthy is the fact that foreign people continually use 'strong forms' in the case of words which have 'strong' and 'weak' forms. They generally fail altogether to use the weak forms of such words as *them, have, and, of, from, for* (ðəm, həv or əv or v, ənd or ən or n, əv, frəm, fə). The subject of strong and weak forms is discussed at length in Chap. XVI. All that need be said here is that English people use weak forms such as those just mentioned much more often than the strong forms, though there are a certain number of cases in which the strong forms must be used (see for instance §§ 996, 997).

377. The proper use of ə in words which have only one pronunciation may be learnt from a pronouncing dictionary. The proper use of ə in words which are said sometimes with this vowel and sometimes with another is acquired by extensive reading of phonetically transcribed texts.

## Chapter XV

# THE ENGLISH DIPHTHONGS

## General Remarks

**378.** A common form of Received Southern English contains twelve essential diphthong phonemes. Nine of these are included in the vowel table on p. 61, where they are represented by the symbols **ei**, **ou**, **ai**, **au**, **ɔi**, **iə**, **ɛə**, **ɔə**, **uə**, and are numbered 13 to 21. To these must be added three 'rising' diphthongs, **iə**, **ʊə** and **ʊi**, which may be identified by the numbers 22, 23 and 24. These latter are dealt with in §§ 466*a*–466*v*. If it is desired to show in writing that the diphthongs 13 to 21 are of a 'falling' type, this can be done by placing the I.P.A. mark <sup>ː</sup> over the second letter of each digraph thus **eɪ**, **oʊ**, **aɪ**, etc.

**378*a*.** Of the above diphthongs two, **ɔə** and **ʊi**, may be ignored by the foreign learner, the first because many Southern English people (including myself) never use it but replace it by **ɔ:** (§ 458), and the second because it can always be replaced by disyllabic **u-i** (§ 466*v*).

**378*b*.** There exist nine further unessential diphthongs in Southern English, namely **oi**, **ui**, **eə**, **aə**, **ɜə**, **oə**, **ɔi**, **ɛə** and **ɔə**. They are reductions of **oui** (stressed), **ui**, **eiə** (stressed), **aia**, **auə**, **ouə** (stressed), **oui** (unstressed), **eiə** (unstressed) and **ouə** (unstressed) respectively; they are unessential because they may always be replaced by these fuller forms. Reference is made to them in §§ 403, 327*a*, 392*a*, 414, 430, 403, 466*x*. It is necessary to mention the existence of these diphthongs, since they may often be heard from English people, but it is not needful for foreign learners to use them.

**379.** The diphthongs **iə**, **ɛə**, **ɔə**, **uə** have been aptly termed 'centring' diphthongs.<sup>1</sup>

**380.** In some of the English diphthong-phonemes we may distinguish more than one member; for instance my **ei** in *gate* **geit** is not quite the same as that in *pay* **pei**.

<sup>1</sup> This term was invented by H. E. Palmer. See his *First Course of English Phonetics* (1920), p. 23.

381. The mode of forming the principal members of the English diphthong-phonemes is shown in Figs. 54, 61. The dots show the starting-points, and the arrows show the direction in which the diphthongs proceed.

382. The positions of the ends of the arrows in Fig. 54 show the limits of movement of the diphthongs *ei*, *ou*, *ai*, *au*, *ɔi*. The sound is not heard to be essentially different if the movement falls somewhat short of the limit; in fact, in the pronunciation of most English speakers, the limit is not nearly reached.

383. The limit of movement of the centring diphthongs (*iə*, *ɛə*, *ɔə*, *uə*) is  $\text{ə}_3$  (§ 361). This limit is usually reached when the diphthongs are final, as for instance when the words *near niə*, *fair feə*, *door dəə*, *tour tuə* are said by themselves. In non-final position  $\text{ə}_3$  is generally not quite reached; thus many speakers make a slight difference between the diphthongs in *near niə* (said alone) and *nearly 'niəli* or *near together 'niə tə'geðə*. The difference is, however, negligible from the point of view of the foreign learner of English.

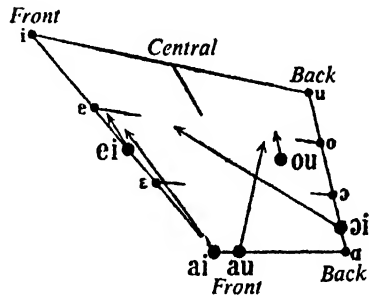


Fig. 54. Diagram showing the nature of the English Diphthongs *ei*, *ou*, *ai*, *au*, *ɔi*.

384. Some speakers continue the diphthongs *iə* and *ɛə* as far as  $\text{a}$ , especially in final position. Thus it is not uncommon to hear *near*, *fair* pronounced as *niə*, *feə*; the pronunciation *'niəli* for *'niəli* is less common and would be considered by many English people to be an 'affected' way of speaking.

385. For the purpose of practical language teaching it is convenient to regard a diphthong as a succession of two vowels, in spite of the fact that, strictly speaking, it is a gliding sound. When diphthongs are described in this rough way, the less prominent part of a diphthong is commonly said to be 'consonantal.' Thus in practical teaching it is convenient to regard the diphthong *ei* as a succession of two vowels, *e* and *i*, of which the *i* is

consonantal; and the diphthong may be easily taught by telling the pupil to say a certain variety of *e* followed by *i*.

385*a*. Sometimes it is difficult to distinguish a true diphthong from a sequence of two separately pronounced vowels. For a discussion of this question see my article *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II, 1954, published by the I.P.A.

## The English Diphthongs in Detail

### English Diphthong No. 13: *ei*

386. *ei* is the so-called 'long' sound of the letter *a*, as in *came keim*, *make meik*. It is also the usual sound of *ai* and *ay*; examples: *plain plein*, *daisy 'deizi*, *day dei*, *play plei*. *Ei* and *ea* have the sound *ei* in a few words, e.g. *weigh wei*, *veil veil*, *great greit*, *break breik*. Note the exceptional words *bass* (in music) *beis*,<sup>2</sup> *gauge geidʒ*.

387. The diphthong *ei* starts at about the English *e* (Vowel No. 3) and moves in the direction of *i* (see Fig. 54).

388. Speakers of Received Southern English do not, however, all use the same variety of diphthong. In other words the notation *ei* stands for a diaphone with several members. Many English people use a diphthong which begins with a lower variety of *e* than this; their varieties of pronunciation may be represented (in 'comparative' notation) by *ɛi*. But if the initial sound of *ɛi* is lower than cardinal *ɛ*, the pronunciation must be considered dialectal (London and Eastern Counties). There are others who use a variety of *ei* beginning with a somewhat closer variety of *e* than that shown in Fig. 54. Others again use a very slightly diphthongal sound which may be symbolized by *æe*; this is a comparatively recent development, and is becoming very common among RP speakers.

389. In consequence of the existence of all these variants, the teaching of *ei* to foreigners presents no particular difficulty. If the learner is told to pronounce the English *e* (Vowel No. 3) with *i* (No. 2) immediately after it, the result will be a sufficiently near approximation to *ei*.

---

<sup>2</sup> *Bass* (fish) is *bæs*.

**390.** But the foreign learner must not forget that the Southern English sound is a diphthong. Foreign people commonly replace **ei** by a long 'pure' **e:**, like the vowel in the German *See* **ze:**. The diphthongal nature of the English **ei** may be well seen by asking any Southern English person to repeat the sound a number of times in rapid succession, thus **ei-ei-ei**. . . . It will be observed that the lower jaw keeps moving up and down.

**391.** It should be noticed that the German sound of **ee** and the French **é** are closer than the beginning of the English **ei**. Their tongue-positions are in fact higher even than that of cardinal **e**.

**392.** Words for practice: *pay* **pei**, *bathe* **beið**, *table* **'teibl**, *day* **dei**, *scale* **skeil**, *game* **geim**, *change* **tʃeindʒ**, *James* **dʒeimz**, *maid*, *made* **meid**, *neighbour* **'neibə**, *late* **leit**, *railway* **'reilwei**, *face* **feis**, *veil*, *vale* **veil**, *they* **ðei**, *same* **seim**, *haste* **heist**, *Yale* **jeil**, *wake* **weik**, *player* **'pleiə**, *they're* (= *they are*) **'ðeiə**.

**392a.** The sequence **eiə** is often replaced by a diphthong **eə**, thus **pleə**, **ðeə**. This diphthong has to be distinguished from **ɛə** (§ 446).

### English Diphthong No. 14: **ou**

**393.** **ou** is the so-called 'long' sound of the letter **o**; examples: *so* **sou**, *home* **houm**, *noble* **'noubl**, *roll* **roul**,<sup>3</sup> *bolt* **boult**, *post* **poust**, *both* **bouθ**, *only* **'ounli**, *don't* **dount**. **ou** is the regular sound of **oa** when not followed by **r**; examples: *road* **roud**, *toast* **toust**.<sup>4</sup> **Ou** is pronounced **ou** in many words; examples: *know* **nou**, *sow* (verb) **sou**,<sup>5</sup> *growth* **grouθ**. **Ou** is pronounced **ou** in the following words: *dough* **dou**, *mould* **mould**, *moult* **moult**, *poultice* **'poultis**, *poultry* **'poultri**, *shoulder* **'fouldə**, *smoulder* **'smouldə**, *soul* **soul**, *though* **ðou**. Note the exceptional words *oh* **ou**, *brooch* **broutʃ**, *sew* **sou**, and words recently introduced from French such as *bureau* **bjuə'rou** or **'bjurou**.

**394.** The English diphthong **ou**, as I pronounce it, starts with a tongue-position in advance of and somewhat lower than that of

<sup>3</sup> **ou** is used in all words ending in **-oll** except *doll* **dɔl**, *loll* **lɔl** and *Poll* (parrot) **pɔl**.

<sup>4</sup> *Broad* **brɔ:d** is an exception.

<sup>5</sup> *Sow* (pig) is **sau**.

cardinal **o** (Fig. 54), and a lip-position of medium rounding (Fig. 55); the speech-organs then move in the direction of **u** (Figs. 54, 56).



Fig. 55. Lip-position of the beginning of the English diphthong **ou**.



Fig. 56. Lip-position of the end of the English diphthong **ou**.

**395.** The formation of the beginning of the diphthong **ou** may be described formally as follows:

- (i) *height of tongue*: a little nearer to 'half-close' than to 'half-open' (see Fig. 54);
- (ii) *part of tongue raised*: the fore part of the back;
- (iii) *position of lips*: slightly rounded (Fig. 55);
- (iv) *opening between the jaws*: medium.

The tip of the tongue is touching or nearly touching the lower front teeth, and, as in the case of all ordinary vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration. In normal speech the opening between the jaws is not so wide as for **ɔ**, **ɔ:**, and **ʌ**.

**396.** People often do not realize that the vowel in *so*, *home*, etc., is diphthongal. The fact may be demonstrated by asking any Southern English person to say *Oh! Oh! Oh!* . . . rapidly. It will be observed that the lips do not remain in one position, but keep closing and opening.

**397.** Foreign people generally replace the English diphthong **ou** by a pure vowel **o:**, such as that heard in the French *côte* **ko:t**, German *wohl* **vo:l**. This is another sound of the half-close type, but it has the tongue further back and higher than the English **o**, and the lips are very much more rounded than for the English sound. The differences between it and the English **o** are summed up by some writers by describing this foreign sound as 'tense.'

**398.** It is important that foreign learners, and particularly Germans, should remember that in the English **o** the tongue is not

in the standard back position, but is advanced towards the central position ('narrowly'  $\ddot{o}$ ). This gives to the English  $o$  a trace of  $\text{œ}$ -quality (§ 338). Many foreigners who recognize the diphthongal character of the English  $ou$ , fail to advance the tongue sufficiently and so to make the first element enough like  $\text{œ}$ ; the result is that the diphthong which they produce sounds too much like  $\text{ou}$ .<sup>6</sup>

399. In such cases it is well to start by practising the diphthong  $\text{œu}$ . When this diphthong  $\text{œu}$  is mastered, learners usually do not have much difficulty in modifying its quality until the true sound of the English  $ou$  is arrived at. French people may obtain a near approximation to the English diphthong  $ou$  by pronouncing their so-called 'e mute' (the usual vowel in *le la*) followed by the English  $u$ , thus  $\text{œu}$ . Those of other nationalities can often learn to make the diphthong by noticing that it is not far removed from  $\text{œu}$ , a sequence of the English vowels Nos. 11 and 8. Most foreign learners find it helpful to keep the tip of the tongue firmly pressed against the lower teeth when practising this diphthong.

400. The diphthong  $ou$  is particularly difficult for foreign people when followed by the 'dark'  $l$  (§ 668) as in *old ould*, *whole houl*, *rolls roulz*. In practising such words a break should at first be made, thus *ou-ld*, *hou-l*, *rou-lz*, and then the sounds should be gradually joined together.

401. Foreign learners should avoid overdoing the diphthongal character of  $ou$  or replacing it by forms like  $\text{au}$ ,  $\text{au}$ ,  $\text{au}$ , all of which may be heard in London and other dialects. It is better to use the continental  $o:$  than these exaggerated forms.  $o:$  is actually used in Scottish pronunciation.

402. Many foreign people (especially the French, Spaniards, Italians and Japanese) have extreme difficulty in distinguishing  $ou$  from  $o:$ . Those who have this difficulty should study carefully the differences between the two sounds (§§ 305, 394).

403. The English vowel  $o$  occasionally appears without a following  $u$ , but only in unstressed syllables or before another vowel. Such cases are comparatively rare, and there are always alternative forms with  $ou$  or  $\text{œ}$ . Thus *November*, *obey*, *molest* are often pronounced *no'vembə*, *o'bei*, *mo'lest*, but the forms

---

<sup>6</sup> A diphthong of the type  $\text{ou}$  is used for  $ou$  in various dialectal varieties of English, but it is hardly to be recommended for foreign learners.



**nou'vembə**, **nə'vembə**, **ou'bei**, **ə'bei**, **mou'lest**, **mə'lest** are also common. Again *going* 'gouɪŋ, *slower* 'slouə may be pronounced **goɪŋ**, **sloə** with diphthongs **oi**, **oə** (see § 466x).

404. Some Southern English people use a subsidiary member of the **ou**-phoneme when dark **l** follows. This subsidiary member starts with a more retracted tongue-position than the ordinary **ou**; it is consequently a kind of **ou**. Some English speakers, then, use a different diphthong in *bowl* **boul**, *bolt* **boult** from that which they use in *bowling* 'bouliŋ, *roll it* 'roul it. It is well for foreign learners to know of the existence of this distinction, but it is not advisable for them to try to make it, since an exaggeration of the retracted pronunciation would become a mispronunciation.

405. Words for practising the diphthong **ou**: *post* **poust**, *both* **bouθ**, *tone* **toun**, *don't* **dount**, *cold* **kould**, *go* **gou**, *choke* tʃouk, *Joseph* 'dʒouzɪf, *motion* 'mouʃn, *no*, *know* **nou**, *loaf* **louf**, *roll* **roul**, *foe* **fou**, *vote* **vout**, *though* θou, *sole*, *soul* **soul**, *zone* **zoun**, *show* **ʃou**, *hope* **houp**, *yoke*, *yolk* **jouk**, *won't* **wount**.

### English Diphthong No. 15: **ai**

406. The English diphthong denoted here by **ai** is the so-called 'long' sound of the letters *i* and *y*; examples: *time* **taim**, *idle* 'aidl, *night* **nait**, *child* tʃaɪld, *find* **faind**, *fly* **flai**. *Ie* has the value **ai** when final, as in *pie* **pai**, and in inflected forms such as *tried* **traid**, *cries* **kraiz**. *Ei* is pronounced **ai** in the words *height* **hait**, *sleigh* **slait**, *either* 'aiðə,<sup>7</sup> *neither* 'naiðə,<sup>7</sup> *eider* 'aidə. Exceptionally spelt words are *buy* **bai**, *eye* **ai**, *choir* 'kwaɪə, *aisle* **ail**.

407. We have here the case of a diaphone with several members. That is to say different speakers of Received English do not all pronounce **ai** in the same way. In the pronunciation of many the diphthong begins at Cardinal Vowel No. 4 (**a**) and immediately proceeds in the direction of **i** (Fig. 54). With some speakers the diphthong begins at a point between Cardinal **a** and Cardinal **ɑ**, while with others the beginning is at a point between **a** and **æ**. Others again, especially in the North of England, use a sound nearer to **ai** or **əi**.

408. With each individual speaker **ai** represents a phoneme comprising one of the above-mentioned forms as the principal

<sup>7</sup> Also pronounced 'i:ðə, 'ni:ðə.

member and at least one notable subsidiary member, namely the variety used when *æ* follows (see §§ 414, 415).

409. In the practical teaching of English pronunciation to foreign learners it is generally convenient to take as the normal value of *ai* the variety which begins at Cardinal *a*. The formation of the beginning of this diphthong may be described formally as follows:

- (i) *height of tongue*: low;
- (ii) *part of tongue raised*: the front;
- (iii) *position of lips*: spread to neutral (Fig. 57);
- (iv) *opening between the jaws*: rather wide.



Fig. 57. Lip-position of the beginning of the English diphthong *ai*.



Fig. 58. Lip-position of the end of the English diphthong *ai*.

The tongue-tip is touching or nearly touching the lower front teeth, and, as in the case of all ordinary vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration. The nature of the diphthong is seen in Fig. 54, and by comparing Figs. 57 and 58.

410. To pronounce the English diphthong *ai* correctly it is not necessary that *i* should actually be reached. A certain portion of the movement towards *i* is sufficient to give the proper effect. In other words, a diphthong of the type *æi* will suffice. Even *æ* would not strike an Englishman as wrong, as long as the *æ*-element is not too open.

411. The English diphthong *ai* does not present difficulty to most foreign learners, owing to the fact that the pronunciation of English people varies (§ 407). Some foreigners, however, start the diphthong too near to *a* (Vowel No. 5). The pronunciation then becomes dialectal. To correct this mistake, the learner should make the diphthong sound more like *æi*; he must learn to make

a sound intermediate between **ai** and **æi**, by the process described in §§ 110–114.

412. It should be noted that the sound **a** occurs in Southern English only as the first element of the diphthongs **ai** and **au**. In some languages the sound occurs as a pure vowel, e.g. French *la patte la pat*. In many types of Northern English **a** is used where Southern English has **æ**.

413. Words for practice: *pile pail, bite bait, tie tai, dine dain, kind kaind, quite kwait, guide gaid, child t'faiild, mine main, nice nais, like laik, right, rite, wright, write rait, five faiv, vine vain, thy ðai, side said, resign ri'zain, height hait, while wail.*

414. **ai** sometimes forms a so-called triphthong<sup>8</sup> with a following **ə**, as in *fire* which is generally transcribed 'faiə. In pronouncing this triphthong, the tongue never really goes near to the **i**-position; **aɛə** more nearly represents the actual pronunciation. The 'levelling' of the triphthong is often carried so far that it is replaced by a diphthong **aə** or even simply a lengthened **a:**; thus *fire* is often heard as **faə** or **fa:** (which is distinct from *far fa:*), and *empire* is often pronounced 'empə or 'empa:<sup>9</sup> This levelling of the triphthong is particularly common when a consonant follows, as in *fiery* 'fa:ri, *society* sə'sa:ti, *entirely* in'ta:li, *violin* va:'lin, *giant* dʒa:nt, *hire it* 'ha:r it,<sup>10</sup> etc. (instead of 'faiəri, etc.). The English word *wires*, usually transcribed 'waiəz, is often pronounced in a manner indistinguishable from the French word *Oise wa:z*.

415. English people do not as a rule use these reduced forms when the **ə** is a suffix with a definite meaning. They employ in this case a clearly disyllabic pronunciation which may be symbolized phonetically by **ai-ə**. These speakers distinguish *higher* 'hai-ə from *hire* 'haiə, *dyer* 'dai-ə from *dire* 'daiə, etc. It is not essential for the foreign learner to make these distinctions.

416. There is another special case in which the reduction of **aiə** to **aə** or **a:** does not take place, namely when 'dark' **l** follows, as *trial* 'traɪəl. The tendency here is rather to drop the **ə** and pronounce **trail**. It must be noted, however, that if the word *trial* is

<sup>8</sup> It is not a real triphthong, but a sequence of two syllables (see Chap. XII, and especially §§ 232, 233).

<sup>9</sup> Not 'empa:.

<sup>10</sup> Not 'fa:ri, sə'sa:ti, in'ta:li, 'ha:r it, etc.

immediately followed by a word beginning with a vowel, the **ə** must be inserted and the **aiə** may then be reduced to **aə** or **a:**, 'dark' **l** not being used in that case. Thus in *the trial ended* **ðə** 'traɪəl 'endɪd, *trial* could not be reduced to **trail**, but might be reduced to **traəl** or **tra:l**.

417. Foreign learners often pronounce **aiə** without making allowance for the diminution of movement referred to in § 414. The result is that in their pronunciation *fire*, *society* sound like 'fajə, so'sajeti. Those who have this tendency should aim at reducing **aiə** almost to a single long vowel **a:** (in words other than those referred to in §§ 415, 416).

418. Words for practising **aiə**: *piety* 'paiəti, 'paəti or 'pa:ti (distinct from *party* 'pa:ti), *Byron* 'baɪərən, 'baərən or 'ba:rən, *tyrant* 'taɪərənt, 'təərənt or 'tə:rənt, *diaphragm* 'daɪəfræm, 'dæfræm or 'dæ:fræm, *liable* 'laɪəbl, 'ləəbl or 'lə:bl, *fiery* 'faɪəri, 'faəri or 'fa:ri, *violent* 'vaɪələnt, 'vəələnt or 'və:lənt, *scientific* saɪən'tɪfɪk, saən'tɪfɪk or sa:n'tɪfɪk, *desirable* di'zaiərəbl, di'zəərəbl or di'zə:rəbl, *iron* 'aɪən, aən or a:n.

### English Diphthong No. 16: au

419. The English diphthong written phonetically **au** is the usual sound of *ou*; examples: *loud* laud, *house* haus, *out* aut, *bough* bau. It is also a frequent sound of *ow*; examples: *cow* kau, *town* taun, *flower* 'flaʊə. *Eo* has the value **au** in the name *MacLeod* mə'klaud.

420. **au** represents a diaphone with several members. In the pronunciation of some speakers of Received English the diphthong begins at Cardinal Vowel No. 4 (**a**) and immediately proceeds in the direction of **u**. With many others the diphthong begins at a more retracted point as shown in Fig. 54,<sup>11</sup> or even further back than this. Some, on the other hand, begin the diphthong at a point slightly higher than **a**, i.e. at a more **æ**-like sound. When the starting-point is near to **æ**, the pronunciation is dialectal; **æu** is one of the London dialectal variants of **au**.

421. With each individual speaker **au** represents a phoneme comprising one of the above-mentioned forms as the principal member and at least one notable subsidiary member, namely the variety used when **ə** follows (§ 430).

<sup>11</sup> This is my pronunciation.

422. Taking the variety of diphthong shown in Fig. 54 as the normal, we may describe as follows the formation of the vowel with which the diphthong begins:

- (i) *height of tongue*: low;
- (ii) *part of tongue raised*: the hinder part of the 'front';
- (iii) *position of lips*: neutral (Fig. 59);
- (iv) *opening between the jaws*: rather wide.

The tongue-tip is touching or nearly touching the lower front teeth, and, as in the case of all ordinary vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration. The nature of the diphthong is seen in Fig. 54, and by comparing Figs. 59 and 60.

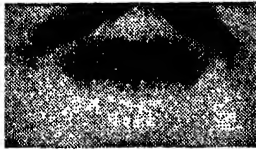


Fig. 59. Lip-position of the beginning of my English diphthong **au**.



Fig. 60. Lip-position of the end of my English diphthong **au**.

423. To pronounce the English diphthong **au** correctly it is not necessary that **u** should actually be reached. The proper effect will be given as long as a considerable portion of the movement towards **u** is performed. In other words a diphthong of the type **ao** will suffice.

424. In the practical teaching of English pronunciation to foreign people the most suitable variety of **au** to learn depends to some extent on the nationality of the learner. Thus, if the learner is French, it is well to teach an **au** with a somewhat retracted **a**, for the reason given in § 425. If the learner is German, the variety beginning with Cardinal **a** should be taught (see § 427).

425. French people generally make the beginning of **au** too near to **œ**.<sup>12</sup> They may improve the sound by starting from the French **a** (the sound of *â* as in *pâte*). This may or may not give

<sup>12</sup> This is a good example of a case where in practice the results are not what one would expect from theoretical considerations, since ordinary French contains **a** but no **œ**.

the correct pronunciation; it depends on the variety of **a** used by the French speaker. If his **a** is too retracted to produce a diphthong near enough to the English **au**, he must aim at a diphthong intermediate between **au** and **æu**, using the method described in §§ 110-114.

426. French learners sometimes extend the movement of the diphthong as far as a very close **u**. To correct this they should aim at pronouncing **ao**.

427. Many foreign people, and especially Germans, mispronounce the English **au** by using a diphthong which begins at or near Cardinal Vowel No. 5 (**a**). In other words, the initial element of their diphthong is too retracted. To correct this they should aim at making a sound intermediate between **au** and **æu**, after the manner indicated in §§ 110-114.

428. Many Germans also extend the movement of the diphthong as far as a close **u**. Other Germans, on the other hand, do not make sufficient movement in the diphthong and pronounce **ao**. The diphthong, as I pronounce it, lies between these two extremes. Germans may learn an adequate variety of the English diphthong best by pronouncing in sequence an advanced **a** and English short **u**.<sup>13</sup>

429. Words for practice: *pound paund, bough, bow* (bend the body) **bau**,<sup>14</sup> *town taun, doubt daut, cow kau, gown gaun, mouth mauθ, now nau, loud laud, row* (noise) **rau**,<sup>15</sup> *wound* (past tense of the verb *wind waind*) **waund**,<sup>16</sup> *fowl, foul faul, vow vau, thousand* **'θauznd, thou θau, sow** (pig) **sau**,<sup>17</sup> *resound ri'zaund, shout faut, how hau*.

430. In the so-called triphthong<sup>18</sup> **auə** the tongue never reaches the **u** position. **aoə** or **aə** more nearly represents the pronunciation usually heard. The levelling is often carried so far that a diphthong of the type **aə** results. This diphthong is distinguished,

<sup>13</sup> Not **a** and **o**, on account of the full back position of German **o**.

<sup>14</sup> But a *bow* for shooting, etc., is **bou**.

<sup>15</sup> But a *row* of houses, etc., is **rou**, as also is the verb meaning to propel a boat with oars, and the corresponding noun.

<sup>16</sup> But the verb *to wound* and the noun *wound* are **wu:nd**.

<sup>17</sup> But the verb *to sow* is **sou**.

<sup>18</sup> It is not a real triphthong, but a sequence of two syllables (see Chap. XII, and especially §§ 232, 233).

in the pronunciation of many English people, from the other variety of **æ** which replaces **aiə** (§ 414). To show this distinction in writing we may write the reduced **auə** as **gə**, putting under the **a** the mark **\_** denoting retraction. Thus *power* which would usually be transcribed '**paue** is often pronounced '**paœ** or '**paə** or **paə**. The levelling is sometimes carried so far that the triphthong becomes reduced to a single long **ɜ:**. Thus *power* may often be heard as **pa:**. This levelling of the triphthong is especially frequent when a consonant follows, as in *powerful* (transcribed '**pauefl**, but usually pronounced '**paœfl** or '**paəfl** or '**pa:fl**), *our own* (transcribed **auər** '**oun**, but usually pronounced **aoər** '**oun** or **gər** '**oun** or **ɜ:r** '**oun**).

431. The differences between **a** and **ɜ** and the English **a** are so slight that many English people are unable either to distinguish by ear or to make the intermediate **ɜ:**; either they replace it by **a** or they make the reduced forms of **aiə** and **auə** identical (saying them with a variety of **a**). But with those who do distinguish, and make the three vowels, the sounds belong to separate phonemes; in my pronunciation '**ta:riŋ** with the fully front **a** is the reduced form of *tiring* '**taieriŋ**, '**ta:riŋ** with a retracted **ɜ** is the reduced form of *towering* '**tauəriŋ**, and both these words are distinct from *tarring* '**ta:riŋ**.

432. Further examples of the retracted **a** are: *dowry* '**dauəri**, '**dæəri** or '**də:ri** (distinct from '**da:ri**, the reduced form of *diary* '**daiəri**), *Gower Street* '**gaue stri:t**, '**gəə stri:t**, or '**gə: stri:t**, *now-a-days* '**nauədeiz**, '**naədeiz**, or '**na:deiz**, *flowerpot* '**flauəpɒt**, '**fləpɒt** or '**flə:pɒt**, *devouring* di'**vauəriŋ**, di'**vəəriŋ** or di'**və:riŋ**.

433. It is not necessary for foreign students to learn to make the distinction between **æ** and **ɜ**.

434. Some words which may be said with **auə** have alternative pronunciations with a very definite disyllabic **au-ə**. This way of pronouncing is usual when the **ə** is a suffix or belongs to a suffix, as in *plougher* '**plau-ə**, *allowable* ə'**lau-əbl**, *allowance* ə'**lau-əns**. The same pronunciation may also be heard in a few other words usually transcribed with **auə**, e.g. *coward* '**kau-əd** and the surname *Cowan* '**kau-ən**. These words may be said with ordinary **auə**, but they do not as a rule have **gə** and **ɜ:** as alternatives.

435. There is another special case in which the reduction of **auə** to **gə** or **ɜ:** does not take place, namely when the triphthong is followed

by the 'dark' l, as in *towel* 'tauəl, vowels 'vaʊəlz. The tendency here is to drop the ə and pronounce *taul*, *vaulz*. A word such as *towel* is never pronounced tɑ:l, since the l in words where u precedes is rather 'dark' even when the next word in the sentence begins with a vowel. For instance, English people may often be heard to pronounce such an expression as *the towel isn't in its place* as ðə 'taul 'iznt in its 'pleis. (Compare the case of words ending -aiəl, where the form -a:l may be heard when the following word begins with a vowel, § 416.)

### English Diphthong No. 17: ɔi

436. The English diphthong written phonetically ɔi is the regular sound of *oi* and *oy*. Examples: *oil* ɔil, *noise* nɔiz, *boy* bɔi, *employs* im'plɔiz, *employer* im'plɔiə, *royal* 'rɔiəl or rɔil.

437. The chief member of the ɔi-phoneme is a diphthong beginning about half-way between the English Vowels Nos. 6 and 7 (ɔ and ɔ:) and terminating near to i (see Fig. 54). The phoneme has subsidiary members, but they do not differ greatly from the chief member. Thus there certainly is a slight difference between the diphthong in *choice* tʃɔis and that in *oil* ɔil; in *choice* the movement of the diphthong is continued nearly as far as the position of the English short i, while in *oil* the movement does not reach such a high position. In *employer*, too, i is not reached; the actual pronunciation might be written im'plɔeə.<sup>19</sup> The so-called 'triphthong' ɔiə is, however, never reduced to the same extent as aiə and auə.

438. Foreign learners may ignore the differences mentioned in the last paragraph, and may learn the diphthong with sufficient exactitude by starting with the quality of the English long ɔ: (No. 7) and proceeding immediately to i (No. 2). The diphthong does not as a rule present any difficulty to them. Some Dutch people and Germans are apt to finish the diphthong with rounded lips<sup>20</sup>;

<sup>19</sup> It is not written so in ordinary transcriptions, since it is, as a rule, more convenient in practice to adhere to the principle of admitting only one way of representing each phoneme. Note that the ɔiə of *employer* is distinct from the sequence ɔ:jə heard in one pronunciation of *lawyer* 'lɔ:jə. (Some English people pronounce the word as 'lɔiə.)

<sup>20</sup> The terminal sound is then the vowel in the German *Hütte* 'hytə, *hübsch* hypf.



it is easy to correct this as soon as the learner realizes that the English diphthong ends with the lips *spread*; if necessary, he must practise the exercise *ɔiɔi* . . . with energetic motion of the lips.

439. Words for practice: *point* **point**, *boy* **bɔi**, *toy* **tɔi**, *Doyle* **ɔi**, *coil* **kɔi**, *choice* **tʃɔis**, *joint* **dʒɔint**, *noise* **nɔiz**, *loyal* **'lɔiəl**, *royal* **'rɔiəl**, *foil* **fɔil**, *voice* **vɔis**, *soil* **sɔil**, *hoist* **hɔist**.

### English Diphthong No. 18: *iə*

440. *iə* is a 'falling' diphthong (§ 223) which starts at about the position of the English short *i* and terminates at about *ə*<sub>3</sub> (§ 361). Its formation is shown in Fig. 61. This diphthong-phoneme may

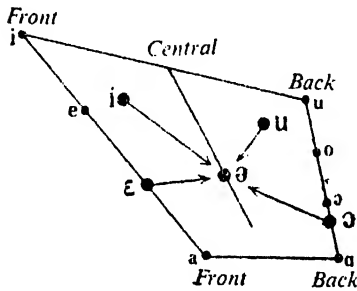


Fig. 61. Diagram showing the nature of the English 'centring' diphthongs, *iə*, *eə*, *ɔə*, *uə*.

be regarded as consisting of a single member; there are no phonemic variants differing to any marked extent from the above value. The slight modification mentioned in § 383 is negligible from the point of view of the foreign learner of English.

440*a*. The 'falling' character of *iə* is effected by the use of 'diminuendo stress.' This means that the beginning part of the diphthong is uttered with stronger

stress than the end part. This stress is felt subjectively by the speaker; it is not always apparent objectively to the hearer on account of the greater inherent sonority (carrying power) of *ə* as compared with *i* (§§ 100, 101).

441. There exist diaphonic variants of *iə*; that is to say, there are English speakers who use a somewhat different diphthong. The most notable of these variants is one (already noted in § 384) in which the movement of the diphthong proceeds to a point distinctly lower than *ə*<sub>3</sub>; this form of diphthong may be represented by *ia*. A less common variant begins nearer to long *i*; than to short *i*; it is heard from those whose pronunciation has been influenced by some dialect (generally Northern, but also London and Australian).

442. *iə* is the usual sound of *eer*; examples: *deer* **dɪə**, *peering* **'piəriŋ**, *steerage* **'stɪəriɔʒ**. *Ear*, *ere*, *eir*, *ier*, *ea*, *ia* also have the

sound **iə** in some words; examples: *ear iə*, *beard biəd*, *here hiə*, *weird wiəd*, *pierce piəs*, *fierce fiəs*, *idea ai'diə*, *Ian iən*.

442a. Some of these words have alternative pronunciations with **jə**. For instance, some English people pronounce *here* and *fierce* as **hje:**, **fjə:s**. This does not apply as a rule to words spelt without **r**, such as *idea*, *Ian*, nor to words in which the **iə** is preceded by **r** or **w**, such as *career kə'riə*, *queer kwɪə*. But there are some exceptions, e.g. *theatre* 'θiətə or 'θjətə. See *Falling and Rising Diphthongs in Southern English in Miscellanea Phonetica* II.

443. Foreign learners are recommended to ignore the variants mentioned in §§ 441, 442a and to use always the diphthong described in § 440. It is easily learnt by treating it in the first instance as a succession of the two sounds **i** and **ə<sub>3</sub>**.

444. Their most usual fault is to begin the diphthong with long tense **i:** instead of with lax **i**, besides which they often finish the diphthong with some variety of **r**-sound. It is very common to hear foreign people pronouncing *here* as **hi:ər** or **hi:r** instead of **hiə**. Even if they are able to make lax **i**, they are generally not aware that this is the sound to use at the beginning of this diphthong, if they wish to acquire normal Southern English pronunciation. It is quite easy for the foreign learner to correct the above mispronunciations as soon as he has learnt to make lax **i** and **ə<sub>3</sub>** correctly.

445. Further words for practice: *pier piə*, *beer biə*, *tier*, *tear* (of the eyes) **tiə**,<sup>21</sup> *dear diə*, *Keir kiə*, *gear giə*, *cheer tʃiə*, *jeer dʒiə*, *mere miə*, *near niə*, *leer liə*, *real riəl*, *fear fiə*, *veer viə*, *theatre* 'θiətə, *seer siə*, *sheer*, *shear* **ʃiə**, *here*, *hear hiə*, *year jiə*,<sup>22</sup> *weir*, *we're*<sup>23</sup> **wiə**, *weary* 'wiəri.

## English Diphthong No. 19: **æ**

446. **æ**, as I pronounce it, is a diphthong which starts about half-way between the English Vowels Nos. 3 and 4 (**e** and **æ**) and terminates at about **ə<sub>3</sub>** (§ 361). The formation is shown in Fig. 61.

<sup>21</sup> *Tear* (verb) is **tʃæ**, as also is the corresponding noun meaning a rent.

<sup>22</sup> Also very commonly pronounced **jə**. This is my pronunciation.

<sup>23</sup> The usual conversational form of *we are*.

447. It will be noticed that the starting-point of the diphthong  $\text{ɛə}$  is about Cardinal  $\text{ɛ}$ . The mode of forming this initial part may therefore be summarized as follows:



Fig. 62. Lip-position of the beginning of my English diphthong  $\text{ɛə}$ .

- (i) *height of tongue*: half-open;
- (ii) *part of tongue raised*: the front;
- (iii) *position of lips*: spread to neutral (Fig. 62);
- (iv) *opening between the jaws*: rather wide.

The tip of the tongue is touching or nearly touching the lower front teeth, and, as in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

448. The phoneme  $\text{ɛə}$  may be regarded as consisting of a single member; there are no phonemic variants differing to any marked extent from the above value.

449. There exist diaphonic variants among speakers of Received English. The most noteworthy is  $\text{æə}$ , which is by no means uncommon. On the other hand there are some English people who begin the diphthong with a sound nearer to English  $\text{e}$  (English Vowel No. 3) than to  $\text{æ}$ . Variations in the termination of the diphthong may also be observed. Thus many speakers finish the diphthong at a point lower than  $\text{ə}_3$ ; this pronunciation may be represented by the notation  $\text{ɛ}\Delta$ .

450.  $\text{ɛə}$  is the regular sound of the group of letters *air*; examples: *pair*  $\text{peə}$ , *fair*  $\text{feə}$ , *airn*  $\text{keən}$ . It is also the sound of *ear* and *are* in many words; examples: *bear*  $\text{beə}$ , *spare*  $\text{speə}$ . Note the exceptional words *there* and *their* which are both pronounced  $\text{ðeə}$ ,<sup>24</sup> *scarce*  $\text{skæəs}$  and *acroplane*  $\text{'æərəplein}$ .

451. The manner of teaching  $\text{ɛə}$  to foreign students depends considerably on their nationality. Most foreigners make the mistake of sounding some kind of  $\text{r}$  at the end of it. This must not be done if they aim at pronouncing like normal Southern English people. When this fault has been corrected, others generally remain. French learners usually begin the diphthong

<sup>24</sup> *There* has also a weak form  $\text{ðə}$  ( $\text{ðər}$  before vowels). *Their* before vowels has occasionally a weak form  $\text{ðər}$ .

correctly but mispronounce the termination by rounding their lips; and if they have been taught to keep the lips spread at the end of the diphthong, the final sound is often still incorrect owing to the tongue being in too high a position.

**452.** Mispronunciations of a similar kind are often to be observed with people of other foreign countries—sometimes in cases where theory would lead us not to expect them, e.g. with some Germans. In such cases the pronunciation can generally be greatly improved if the learner will *increase the distance between the jaws as the diphthong proceeds*; in other words, if he will take care that the jaws shall be wider apart at the end of the diphthong than they are at the beginning. To pronounce like this often requires considerable practice on the part of the learner.<sup>25</sup>

**453.** Another mispronunciation frequently heard from Germans is to begin the diphthong with a very close e; this e is often lengthened by them, giving a pronunciation e:ə. The best way of correcting this is to teach the variant pronunciation æə; to do this he should practise saying æ (English Vowel No. 4) with ə<sub>3</sub> or ʌ immediately after it.

**454.** Words for practice: *air* ə, *pair*, *pear* pɛə, *bear* bɛə, *tear* (verb) tɛə, *dare* dɛə, *care* kɛə, *chair* tʃɛə, *fair* fɛə, *vary* 'vɛəri, *there* ðɛə, *Sarah* 'sɛərə, *share* ʃɛə, *hare*, *hair* hɛə, *wear* wɛə.

### English Diphthong No. 20: ɔə

**455.** The diphthong ɔə starts very near to English Vowel No. 7 (ɔ:) and proceeds in the direction of ə<sub>3</sub> as shown in Fig. 61. The lip-rounding of the initial part is less close than for ɔ: (No. 7). With many speakers the movement of the diphthong does not reach as far as ə<sub>3</sub>; this is especially the case when a voiceless consonant follows, as in *coarse*, *course* kɔəs.

**456.** The initial part of the diphthong may be described shortly as follows:

- (i) *height of tongue*: somewhat below half-open;
- (ii) *part of tongue raised*: the back;

<sup>25</sup> Here is another case in which practical experience gives a method which on theoretical grounds one would not expect to be effective. English speakers do not as a rule separate the jaws in this manner in pronouncing ɛə or even in pronouncing the variant ɛʌ.

(iii) *position of lips*: open lip-rounding;

(iv) *distance between jaws*: medium to wide.

The tip of the tongue is generally, though not necessarily, somewhat retracted from the lower teeth. As in the case of all normal vowels, the soft palate is in its raised position and the vocal cords are in vibration.

457. The diphthong *ɔə* may be heard in the pronunciation of many speakers in words written with *oar*, *ore*, and in some words written with *our*. Examples: *course* *kɔəs*, *score* *skɔə*, *four* *fɔə*, *course* *kɔəs*. It may also be heard in the words *door* *dɔə* and *floor* *flɔə*.

458. It must be noticed on the other hand that many speakers of Received English, myself among them, do not use the diphthong *ɔə* at all, but replace it always by *ɔ:* (English Vowel No. 7); we pronounce the above words *kɔ:s*, *skɔ:*, *fɔ:*, *kɔ:s*, *dɔ:*, *flɔ:*. Those who wish to learn to make the sound *ɔə* may make a sufficiently near approximation to it by pronouncing Vowel No. 7 (*ɔ:*) followed by *ə*.

459. Further examples of *ɔə*: *pour*, *pore* *pɔə* or *pɔ:*,<sup>26</sup> *boar*, *bore* *bɔə* or *bɔ:*, *tore* *tɔə* or *tɔ:*,<sup>27</sup> *core* *kɔə* or *kɔ:*,<sup>28</sup> *more* *mɔə* or *mɔ:*, *Nore* *nɔə* or *nɔ:*,<sup>29</sup> *lore* *lɔə* or *lɔ:*,<sup>30</sup> *roar* *rɔə* or *rɔ:*,<sup>31</sup> *fore* *fɔə* or *fɔ:*,<sup>32</sup> *soar*, *sore* *sɔə* or *sɔ:*,<sup>33</sup> *Azores* *ə'zɔəz* or *ə'zɔ:z*, *shore* *ʃɔə* or *ʃɔ:*,<sup>34</sup> *your* *jɔə* or *jɔ:*,<sup>35</sup> *wore* *wɔə* or *wɔ:*.<sup>36</sup>

### English Diphthong No. 21: *uə*

460. *uə* is a diphthong which starts at *u* (English Vowel No. 8) and terminates at a sound of the *ə*-type. The formation of its usual value is shown in Fig. 61. It is a 'falling' diphthong, its

<sup>26</sup> *pɔ:* is also the pronunciation of *paw*.

<sup>27</sup> *tɔ:* is also the pronunciation of *tor*.

<sup>28</sup> *kɔ:* is also the pronunciation of *caw*.

<sup>29</sup> *nɔ:* is also the pronunciation of *nor* and *gnaw*.

<sup>30</sup> *lɔ:* is also the pronunciation of *law*.

<sup>31</sup> *rɔ:* is also the pronunciation of *raw*.

<sup>32</sup> *fɔ:* is also the strong form of *for*.

<sup>33</sup> *sɔ:* is also the pronunciation of *saw*.

<sup>34</sup> *ʃɔ:* is also the pronunciation of *Shaw*; *ʃɔə* and *ʃɔ:* are also pronunciations of *sure* (§ 463).

<sup>35</sup> Also pronounced *juə* and *jɔə*.

<sup>36</sup> *wɔ:* is also the pronunciation of *war*.

falling character being effected by means of 'diminuendo stress.' This means that the beginning part of the diphthong is uttered with stronger stress than the end part. This stress is felt subjectively by the speaker; it is not always apparent objectively to the hearer on account of the greater sonority (carrying power) of ə as compared with u (§§ 100, 101).

461. A diphthong of the type uə is used in two categories of words, which we may call (a) and (b). Category (a) comprises most words written with *ure*<sup>37</sup> and *oor* and their derivatives; examples: *sure* **ʃuə**, *cure* **kjuə**, *endure* in'djuə, *poor* puə, *moor* muə, *surely* 'ʃuəli, *cured* **kjuəd**, *poorer* 'puərə. It also comprises many words spelt with *ur* followed by a vowel; examples: *curious* 'kjuəriəs, *duration* djuə'reɪʃn, *security* si'kjuəriiti. It comprises further some words spelt with *our*, such as *tour* tuə, *gourd* guəd and *bourse* buəs and French names like *Lourdes* luəd, when pronounced in English fashion.

461a. Category (b) comprises words spelt with *ua*, *ue* or *eue* followed by a consonant letter, the syllable being stressed. Such are *truant* truənt, *fluency* 'fluənsi, *jewel* dʒuəl. They all have variant pronunciations with u:ə, e.g. 'tru:ənt, 'flu:ənsi. The diphthong uə occurs too as a variant of u:ə when the termination *-er* is added to words ending in *-ur*, as in *doer* duə or 'du:ə, *fewer* fjuə or 'fju:ə, which are formed from *do* du:, *few* fju:.

462. The words of category (a) do not have variant pronunciations with u:ə, but they nearly all have variants with a diphthong oə. Thus *sure*, *curious*, *tour* are pronounced by some as ʃoə, 'kjoəriəs, toə.

463. Many of the words of category (a), and especially the commoner ones, also have alternative pronunciations with əə or ɔ:. For instance, a great many Southern English people pronounce *poor*, *sure*, *cure*, *pure*, *endure*, *curious*, *secure* as pəə, ʃəə, kjəə, pjəə, etc., or pɔ: (like *paw*), ʃɔ: (like *Shaw*), kjɔ:, pjɔ:, etc. Less common words, such as *tour*, *tourist*, *moor*, are generally said with uə or oə (tuə or toə, 'tuərist or 'toərist, muə or moə); the forms tɔə, 'tɔərist, mɔə and tɔ:, 'tɔ:rist, mɔ: also exist, but are not so frequent as the əə and ɔ: variants of the commoner

<sup>37</sup> Except when unstressed, as in *furniture* 'fɜ:nɪtʃə.

words *poor*, *sure*, etc. The same applies to *steward*, which may be heard as **stjoəd** and **stjo:ɹd** as well as **stjuəd** and **stjoəd**. Rarer words such as *gourd* and *bourse* are pronounced with **uə** or **oə**; I do not recall ever hearing these words said with **oə** or **ɔ:**. The proper names *Stewart* and *Stuart* are generally pronounced **stjuət** or **stjoət**.<sup>38</sup>

464. The forms with **uə** are generally taught as being the most 'correct' for words of category (a), and on the whole they seem to be the best for foreign pupils to learn. It is, however, necessary that foreign learners should know of the existence of the forms with **oə**, **oə** and **ɔ:**, since they are used by large numbers of people whose speech must be regarded as Received English.<sup>39</sup>

465. The most common mispronunciation of **uə** by foreign people is to begin it with an **u**: (similar to English Vowel No. 9) instead of with lax **u**. They often also add a **r**-sound at the end of the diphthong when there is an *r* in the spelling. Thus it is very common to hear foreign people pronounce *poor* as **pu:ər** or **pu:r** instead of **puə**. This should not be done, if they wish to speak with normal Southern pronunciation. It is quite easy for the foreign learner to correct such errors as soon as he has learnt to make **u** (English Vowel No. 8). All he has to do is to pronounce this **u** with **ə<sub>3</sub>** immediately after it.

466. The following are some words for practice; those marked \* have variants with **oə**, **oə** and **ɔ:**, those marked † appear to have variants with **oə** only, those marked ‡ have variants with **u:ə**; *poor* **puə**,\* *boor* **bue**,\* *tour* **tuə**,\* *doer* **duə**,† *gourd* **guəd**,‡ *jewel* **djuəl**,† *adjure* **ə'djuə**,‡ *moor* **muə**,\* *bluer* **blue**,† *truer* **true**,† *sure* **ʃuə**,\* *your* **juə**\* (less common than **jə** and **jɔ:**), *pure* **pjuə**,\* *endure* **in'djuə**,\* *cure* **kjuə**,\* *skewer* **skjuə**,‡ *Muir* **mjuə**,\* *newer* **njuə**,† *lure* **ljuə**\* or **luə**,‡ *fewer* **fjuə**,† *sewer* (drain) **sjuə**.‡

### English Diphthong No. 22: **iə**

466a. Resembling the diphthong **iə** (No. 18) but yet differing from it in some respects is another sound which may be represented by the notation **iə**. It is heard in such words as *hideous* 'hid*iəs*,

<sup>38</sup> Rarely **stjoət**, and apparently never **stjo:t**.

<sup>39</sup> **ɔ:** was used, for instance, by the late Prof. H. C. Wyld, and this pronunciation is recorded in his *Universal English Dictionary*.

*glorious* 'glo:riəs, *happier* 'hæpiə, *easier* 'i:ziə, *area* 'æriə, *aquarium* ə'kwærɪəm, *radius* 'reidiəs, *theoretical* θiə'retikl, *axiomatic* æksio-'mætik, *realistic* riə'listik (see § 466*i*), *archaeological* a:kɪə'lɒdʒikl, *Neapolitan* niə'politn, *Leonora* liə'nɔ:rə, *Cleopatra* kliə'pɑ:trə.

466*b*. ɪə (No. 22) is always unstressed. iə (No. 18) on the other hand is probably to be considered as always either fully or partially stressed; it is in its nature that it should be so (see § 440*a*).

466*c*. The exact nature of ɪə is difficult to establish. Many English people 'feel' it as a sequence of i and ə forming two syllables. They may even at times, especially in precise speaking, use a disyllabic sequence of i and ə in the words here written with ɪə. This way of pronouncing is shown in some dictionaries; it may be denoted phonetically by i-ə, thus 'hidi-əs, 'i:zi-ə, 'æri-ə, θi-ə'retikl, etc.<sup>40</sup> To me, however, the sound generally heard in the words such as those in § 466*a* appears to be a 'rising' diphthong, i.e. a diphthong in which the end part has greater prominence than the beginning part (§ 223). I do not feel this prominence at the end to be attributable to *stress*. I find the whole diphthong to be pronounced evenly with weak *stress*, and that the latter part owes its prominence to the greater sonority (carrying power) of ə as compared with i.

466*d*. In spite of the absence of stress, ɪə taken as a whole has a noteworthy degree of *prominence* on account of its length. This prominence is liable to give the impression of 'secondary stress' (i.e. moderately strong force of utterance) to those who have difficulty in distinguishing prominence by stress from prominence due to other factors. This 'secondary stress' is probably less in degree than that attributable to iə (No. 18) in comparable situations. See next paragraph; also § 440*a* and Chap. XII.

<sup>40</sup> In verse the combination of i and ə in such words is sometimes disyllabic (i-ə), though much more often monosyllabic (iə or jə). In Shakespeare's verse, for instance, the terminations of such words as *audience*, *envious*, are always treated as monosyllabic except when they occur at the end of a line. Compare *Arise, fair sun, and kill the envious moon (Romeo and Juliet, ii, 2, 4)* and *Be not her maid, since she is envious (Romeo and Juliet, ii, 2, 7)*. Occasionally the monosyllabic pronunciation is needed at the end of a line, as for instance the word *bounteous* in: *and you yourself Have of your audience been most free and bounteous (Hamlet, i, 3, 93)*.



466e. The fact that *ie* (No. 18) probably always has a primary or a secondary stress in English, while *ia* (No. 22) is always unstressed, suggests that the distinction between the two may not be phonemic. There are, however, objections which render it difficult to establish this definitely. It may be said, in particular, that although *ie* (No. 18) by its nature must have a certain degree of stress (§ 440a), yet in such words as *reindeer* 'reindie, *nadir* 'neidia, *emir* 'emia, *sclerosis* skliə'rousis, it has the weakest degree of stress that it is capable of having; some people might therefore feel that it should be considered as unstressed. Again, if it can be shown that the analysis of *ia* as a diphthong is of doubtful accuracy, its phonemic status must necessarily be obscure. On the other hand, allowance must be made for the fact that in some environments the difference between *ia* and a weakly stressed *ie* is difficult to perceive; this suggests that the two sounds are not likely to be phonemically different, since as a general rule distinctions between phonemically different sounds are very easy to hear in the same phonetic context. The whole question of the nature of the sounds *ie*, *ia* and *i-ə* and their phonemic status in English deserves further investigation.<sup>41</sup>

466f. *ia* has a certain resemblance to the sequence *ja*, but it is distinct from this. *ia* is a gradual glide, whereas *ja* begins with a sudden rapid glide. It is noteworthy that many, though not all, of the English words containing *ia* have alternative pronunciations with *ja*. For instance, some English people pronounce *hideous* as 'hidjəs and *easier* as 'i:zjə. Some even use *ja* after *w*, as in colloquial *kə'loukwjəl* (more usually *kə'loukwjəl*). Words like *area*, in which *ia* is preceded by *r*, do not have a variant pronunciation with *ja*. Nor do some of the words in which *ia* immediately precedes a stress, e.g. *Neapolitan*.<sup>42</sup>

466g. Examples of weakly stressed *ie* (No. 18) are not common. They are found mainly in compound words, such as *reindeer* 'reindie, the verb *dog-ear* 'dɔgiə, *lop-eared* 'lɔpiəd, *Shakespeare*

<sup>41</sup> The subject is discussed at greater length in my article *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II, 1954, published by the I.P.A.

<sup>42</sup> *Pianissimo*, however, is often said with *je*: piə'nisimou or pje'nisimou (also pjeə'nisimou and piə'nisimou).

**'ʃeikspiə**, *Ellesmere* **'elzmiə**, *Bluebeard* **'blu:biəd**. There are, however, a few simple words (mostly of foreign origin) in which a weak **iə** occurs. Such are *nadir*, *emir* and *sclerosis*, quoted in § 466e; also *vizier* which is pronounced **'viziə** or **vi'ziə**, and some proper names such as *Angier* **'ændʒiə**, *Gambier* **'gæmbiə**.

**466h.** Sometimes the difference between **iə** and **iə** is accompanied by a difference of 'juncture' of syllables or a difference in place of syllable division. For instance, the distinction between *corn-ear* (ear of corn) **'kɔ:niə** and *cornea* (of the eye) **'kɔ:niə** involves not only the difference **iə/iə** but also a difference in the point of syllable division: this point is after the **n** in *corn-ear* but in the middle of the **n** in *cornea*. This in turn involves a slight difference in the length of the **ɔ:**-sounds in the two words, the **ɔ:** in *corn-ear* being somewhat longer than that in *cornea*. This does not mean that the differences in juncture can always be held to account for the difference between **iə** and **iə**, since cases occur where **iə** and **iə** are differentiated in similar environments showing no differences of juncture.

**466i.** Most words containing **iə** and **iə** have alternative pronunciations. Many of those containing strongly stressed **iə** have variants with **jə:**, as already mentioned in § 442a. For instance, *clear* is **kliə** or **kljə:**, *serious* is **'siəriəs** or **'sjə:riəs**.<sup>43</sup> There exists a pronunciation (now old-fashioned) of *ear* as **jə:** (like *year*). Some words with the weakly stressed **iə** have other types of variant: thus *nadir* has a variant **'neidə**, *emir* and *vizier* have variants **e'miə**, **vi'ziə**. And, as already mentioned in § 466f, many words containing **iə** have variants with **jə**. A few such words have variants with **iə**; such are *frontier* **'frantiə** which is also pronounced **'frantiə** and **'frantjə** (also **'frɒntiə**, **'frɒntiə**, **'frɒntjə**) and *realistic* which may be heard as **riə'listik** and **riə'listik**.

**466j.** It is probable that many English people do not distinguish **iə** from **iə** at all, at any rate in quick speech. For this reason and for the reason that with some the distinction between **iə** and **iə** is probably not phonemic (§ 466e), the distinction between the two is

<sup>43</sup> *Fiat* (make of motor-car), the legal term *lien* and the proper name *Ian* are exceptions. They are normally said with **iə** (**'fiət**, **liən**, **iən**) and occasionally with **i:ə** (**'fi:ət**, **'li:ən**, **'i:ən**), but never with **jə:**.

often ignored in phonetic transcriptions. I now think it on the whole preferable that the foreign learner should observe the distinction if he can.<sup>43a</sup>

**466k.** The following are some further words illustrating the use of *iə*: *heavier* 'hev*iə*, *morphia* 'mɔ:fiə, *Victoria* vik'tɔ:riə, *nuclear* 'nju:kliə, *audience* 'ɔ:diəns, *historian* his'tɔ:riən, *material* mə'tiəriəl, *variable* 'vəriəbl, *Hilliard* 'hiliəd, *requiem* 'rekwiəm, *alienation* eil*iə*'neifn, *amiability* eim*iə*'biliti, *theological* θ*iə*'lɔdʒikl, *ideological* aid*iə*'lɔdʒikl, *rearrange* riə'reindʒ. Many of these words have alternative pronunciations with *jə*. *Rearrange* has an alternative pronunciation ri:ə'reindʒ.

**466l.** The following are some examples contrasting *iə* with weakly stressed *iə*: *reindeer* 'reind*iə*, *windier* (more windy) 'wind*iə*; *nadier* 'neid*iə*, *shadier* 'ʃeid*iə*, *Canadian* kə'neid*iən*; *wheatear* (name of a bird) 'wi:t*iə*, *meatier* (more meaty) and *meteor* 'mi:t*iə*; *vizier* 'viz*iə*, *busier* 'biz*iə*; *Gambier* (surname) 'gæmb*iə*, *Gambia* 'gæmb*iə*. The words *windier*, *meteor*, *Gambia*, *Canadian* have alternative pronunciations with *jə*; so do *shadier*, *meatier* and *busier*, though perhaps less commonly. The words ending in *iə* (No. 18) do not have alternatives with *jə*.

### English Diphthong No. 23: *ʊə*

**466m.** Resembling the diphthong *uə* (No. 21) but yet differing from it in some respects is a sound which may be represented by the notation *ʊə*. It is heard in such words as *influence* 'infl*ʊə*ns, *incongruous* in'kɒŋgr*ʊə*s, *arduous* 'ɑ:dʒ*ʊə*s, *vacuum* 'vækj*ʊə*m, *valuer* 'vælj*ʊə*, *valuable* 'vælj*ʊə*bl, *arguer* 'ɑ:gj*ʊə*, *Papua* 'pæpj*ʊə*, *usual* 'ju:z*ʊə*l, *puerility* pj*ʊə*'riliti, *Juanita* dʒ*ʊə*'ni:tə,<sup>44</sup> *fluorescent* fl*ʊə*'resnt.

**466n.** *ʊə* (No. 23) is always unstressed. *uə* (No. 21) on the other hand is probably to be considered as always either fully or partially stressed; it is in its nature that it should be so (see § 460).

**466o.** As with *iə*, the nature of *ʊə* is difficult to establish with precision. Some English people 'feel' it as a sequence of *u* and *ə* forming two syllables, and may even pronounce a disyllabic *u-ə*

<sup>43a</sup> A short investigation of the status of *iə* and *jə* has been published by B. S. ANDRÉSEN in *Le Maître Phonétique*, July, 1957, pp. 35-37.

<sup>44</sup> Also pronounced wə'ni:tə. (I have heard of three Englishwomen with this name who pronounce it thus.)

in precise speaking: thus 'influ-əns, 'ɑ:dju-əs, pju-ə'riliti. This kind of pronunciation is indicated in some dictionaries. Personally, I regard the ūə of my pronunciation as a 'rising' diphthong (§ 223). The ə-element is more prominent (§ 223) than the u-element on account of the greater sonority (carrying power) of ə as compared with u, and not on account of any increase in stress.<sup>45</sup>

**466p.** In spite of the absence of stress of ūə as used in English, the sound taken as a whole has a considerable degree of *prominence* by reason of its length. This prominence may give the impression of 'secondary stress' to those who have difficulty in distinguishing stress-prominence from prominence caused by other factors. See Chap. XII.

**466q.** The fact that uə (No. 21) probably always has a primary or a secondary stress, while ūə (No. 23) is always unstressed, suggests that the distinction between them may not be phonemic, though objections similar to those advanced in the case of iə and iɐ (§ 466e) render it difficult to prove this as a fact. In particular, although uə (No. 21) cannot be unstressed in the ordinary sense of the term (§ 460), it may nevertheless sometimes have the minimum stress that it is capable of having; and it is a question whether this degree of stress should not count as complete lack of stress. Likewise if there is any doubt concerning the correctness of analysing ūə as a diphthong, its phonemic status must necessarily be obscure. On the other hand, in some phonetic contexts uə and ūə are difficult to distinguish, and this fact supplies evidence in favour of treating them as members of a single phoneme, since as a rule phonemic differences are easily heard in one particular context. The available evidence leads me to think that the distinction between uə and ūə is phonemic with some English people, though not with others. (The analysis is rendered difficult by the fact that words containing weakly stressed uə are few in number and for the most part uncommon and subject to variant pronunciations. The case is,

<sup>45</sup> In verse the combination of u and ə in such words as those quoted in § 466m sometimes counts as two syllables, but more often as one. In Shakespeare it counts as a single syllable except at the end of a line. Compare:

*Valiant and virtuous, full of haughty courage* (1 King Henry VI, iv, 1, 35).

*The flinty ribs of this contemptuous city* (King John, ii, 1, 384).

*O, he was gentle, mild and virtuous* (King Richard III, i, 2, 104).

*Call'd Katharina fair and virtuous* (Taming of the Shrew, ii, 1, 43).

however, illustrated by such words as *tenure* 'tenjue, *contour* 'kontue, *penury* 'penjuəri, *manicure* 'mænikjue, *bureaucracy* bjue'røkresi, *neurologist* njue'rolədʒist, and the names *Amoore* 'eimue and *Tweedsmuir* 'twi:dzmjue, when pronounced as shown here.)

466r. *üə* has a certain resemblance to the sequence *wə*, though it is distinct from it. *üə* is a gradual glide, whereas *wə* begins with a sudden rapid glide. It is to be observed that some words normally said with *üə* have alternative pronunciations with *wə*. For instance, the name *Joshua* is pronounced 'dʒɔʃwə at least as frequently as 'dʒɔʃüə, and some English people pronounce *influence* as 'inflwəns and *usual* as 'ju:zweł. A preceding *r* does not preclude the use of the variant *wə*; for instance, *incongruous* may be pronounced in'kɔŋgrwəs. The variant *wə* may even be heard occasionally after *j*, e.g. 'ɑ:djwəs for the more usual 'ɑ:djüəs.

466s. Most words containing *uə* and *üə* have alternative pronunciations of one sort or another. The words of category (a) containing *uə* (§ 461) generally have variants with *oə* or *əə* or *ɔ:*; this applies not only to stressed syllables as shown in §§ 462-464, but also to such words as *manicure*, *bureaucracy*. Most words containing *üə* followed by a consonant have other types of variant. Thus *valuable* and *vacuum* are often pronounced 'væljubl, 'vækjum, and *usual* has variants 'ju:zul and 'ju:zl as well as the form 'ju:zweł mentioned in the last paragraph. A few (very few) of the words normally said with *üə* have variant pronunciations with *uə*, like the words of category (b) (§ 461a); for instance, *fluorescent* is pronounced flue:'resnt as well as flüə:'resnt.

466t. It is probable that many English people do not distinguish *uə* from *üə* at all, at any rate in quick utterance. For this reason, and for the reason that with some the distinction between *uə* and *üə* is probably not phonemic with many speakers (§§ 466e, 466g), the distinction between the two is often ignored in phonetic transcripts. My present view is that the foreign learner had better observe the distinction if he can.

466u. Examples showing clearly the contrast between *uə* and *üə* are not numerous. The distinction is, however, exemplified by *tenure* 'tenjue and *valuer* 'væljüə, *contour* 'kontue and *Mantua* 'mæntjüə or 'mæntüə, *rest-cure* 'reskjue (when pronounced without *t*) and *rescuer* 'reskjüə.

## English Diphthong No. 24: üi

**466v.** A rising diphthong **üi** is not uncommon. It is always unstressed, and it occurs in one pronunciation of such words as *valuing* 'væljüŋ, *issuing* 'isjüŋ or 'ifüŋ, *casuist* 'kæzjüist, *ruination* rüi'neifn. It is always replaceable by the disyllabic sequence **u-i**, which is difficult to distinguish from it. It is distinguishable (subjectively at any rate) from the stressed diphthong **ui** referred to in § 327a, but to the hearer the distinction is hardly perceptible. For these reasons the diphthong **üi** may be ignored by the foreign learner; it is sufficient that he should use the disyllabic pronunciation, namely **u** followed by **i**.

**466w.** **üi** is often replaced by **u:i** when immediately preceding a stress. Thus **ru:i'neifn** is an alternative to **rüi'neifn** (*ruination*).

## Other Diphthongs

**466x.** The following diphthongs occur in English in addition to those described above: **oi**, **öi**, **eə**, **ěə**, **oə**, **öə**. **oi**, **eə** and **oə** are referred to in §§ 403, 392a, 403; examples of them are *going* goiŋ, *player* pleə, *slower* sloə. **öi**, **öə** are heard in such words as *yellowish* 'jelöif, *follower* 'föläə. **ěə** is very uncommon; it may be heard in the rare word *forayer* (person who forays) 'föřěə. As already noted in § 378b, these diphthongs are all colloquial reductions of fuller forms, and are not necessary to an acceptable pronunciation of English. **oi** and **öi** are stressed and unstressed reductions of **oui**; **eə** and **ěə** are stressed and unstressed reductions of **eie**; and **oə** and **öə** are stressed and unstressed reductions of **ouə**. These full forms are quite commonly employed by English people, and are well suited for use by the foreign learner. Readers interested in the theory of all these diphthongs are referred for further particulars and examples to *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II (I.P.A.).

## Chapter XVI

### STRONG AND WEAK FORMS

**467.** One of the most striking features of English pronunciation is the phenomenon known as *gradation*. By gradation is meant the existence in many common English words of two or more pronunciations, a *strong form* and one or more *weak forms*. Weak forms occur only in unstressed positions; strong forms are used chiefly when the word is stressed, but they also occur in unstressed positions.

**468.** A weak form of a word is generally distinguished from a strong form either by a difference of vowel-sound, or by the absence of a sound (vowel or consonant), or by the difference in the length of a vowel.

**469.** When the forms differ in vowel quality, it is generally found that the weak form has ə where the strong form has some other vowel. Examples:

	strong form	weak form (or one of the weak forms)	illustration of weak form
<i>the</i>	ði:	ðə <sup>1</sup>	<i>the man</i> ðə 'mæn
<i>them</i>	ðem	ðəm	<i>take them</i> 'teik ðəm
<i>at</i>	æt	ət	<i>at once</i> ət 'wʌns
<i>are</i>	ɑ:	ə	<i>the boys are ready</i> ðə 'bɔiz ə 'redi
<i>of</i>	ɔv	əv	<i>out of date</i> 'aʊt əv 'deɪt
<i>for</i>	fɔ:	fə	<i>it's for me</i> ɪt s fə 'mi:
<i>should</i>	ʃʊd	ʃəd	<i>I should think so</i> aɪ ʃəd 'θɪŋk sou
<i>do</i>	du:	də	<i>nor do you</i> 'nɔ: də 'ju:
<i>but</i>	bʌt	bət	<i>all but one</i> 'ɔ:l bət 'wʌn
<i>Sir</i>	sə:	sə	<i>Sir James</i> sə 'dʒeɪmz
<i>a</i>	eɪ	ə	<i>a house</i> ə 'haʊs
<i>by</i>	baɪ	bə	<i>sold by the pound</i> 'sould bə ðə 'paʊnd
<i>there</i>	ðeə	ðə	<i>there's no time</i> ðə z 'nou 'taɪm
<i>and</i>	ænd	ənd	<i>you and I</i> 'ju: ənd 'aɪ

<sup>1</sup> The weak form used before consonants.

470. In a few cases the vowel of a weak form is *i*. Examples:

	strong form	weak form	illustration of weak form
<i>the</i>	<b>ði:</b>	<b>ði</b> <sup>2</sup>	<i>the order</i> <b>ði</b> 'ɔ:də
<i>be</i>	<b>bi:</b>	<b>bi</b>	<i>I shan't be long</i> ai 'ʃɑ:nt bi 'lɒŋ
<i>been</i>	<b>bi:n</b> <sup>3</sup>	<b>bin</b>	<i>I've been out</i> ai v bin 'aut
<i>me</i>	<b>mi:</b>	<b>mi</b>	<i>show me the way</i> 'ʃəʊ mi ðə 'wei
<i>she</i>	<b>ʃi:</b>	<b>ʃi</b>	<i>she said so</i> ʃi 'sed səʊ
<i>my</i>	<b>mai</b>	<b>mi</b> <sup>4</sup>	<i>I must do my work</i> ai məs 'du: mi 'wɜ:k

471. Usage in regard to these weak forms with *i* varies considerably both with individuals and according to the situation of the word in the sentence. Many speakers pronounce **ði:** (with *i*: somewhat shortened<sup>5</sup>) instead of **ði** before vowels, pronouncing *the order, the end* as **ði:** 'ɔ:də, **ði:** 'end rather than **ði** 'ɔ:də, **ði** 'end; this is particularly common when the following vowel is *i*, as in *the ink* **ði:** 'ɪŋk. Some English people use **bin** as a strong form of *been*; others (apparently an increasing number) use the strong form **bi:n** in unstressed positions. Thus some would pronounce *I've been there* as ai v 'bin ðeə instead of the more frequent ai v 'bi:n ðeə; others would pronounce *I've been out* as ai v bi:n 'aut instead of ai v bin 'aut. *Be* is generally pronounced **bi** when unstressed, except in final position; examples: *you'll be late* ju: l bi 'leit, *it ought to be finished* it 'ɔ:t tə bi 'finɪʃt, *Be sure to come* bi 'ʃʊə tə 'kʌm, but *it ought to be* it 'ɔ:t tə bi:. It is also usual to pronounce **bi:** instead of **bi** when the following word begins with *i* as in *I shall be in* ai ʃl bi: 'ɪn; ai ʃl bi 'ɪn is also possible, but would, I think, be less frequent. *Be* often occurs in a position where it may be either unstressed or pronounced with secondary stress; in such cases the pronunciation with *i:* is possible even when the stress is too slight to mark in a phonetic transcript. Thus *he wants to be a teacher* may be pronounced either **hi:** 'wɒnts tə bi ə 'ti:tʃə or **hi:** 'wɒnts tə bi: ə 'ti:tʃə. The most convenient rule for foreign learners is to use **bi** whenever the word is unstressed and not final.

<sup>2</sup> Only used before vowels.

<sup>3</sup> Pronounced **bin** by some.

<sup>4</sup> See § 473.

<sup>5</sup> See § 870.



472. The treatment of *me*, *he*, *she*, *we* is different from that of *be*. Weak forms with short lax *i* are fairly common in the case of *me* and *she*, but they are not regularly used like **bi**; the use of the strong forms **mi**:, **ʃi**:( with vowel shortened owing to lack of stress) is also quite frequent in unstressed positions. Thus *show me the way* may be pronounced either 'ʃou mi ðə 'wei or 'ʃou mi: ðə 'wei; *she said so*, though usually said with **ʃi**, may also be said with **ʃi**:, even when the word is quite unstressed. In the case of *he* and *we*, the strong forms **hi**:, **wi**:( are commonly used in unstressed positions; weak forms **hi**, **wi** exist but are not often used. Thus the usual pronunciation of *he said so*, *we thought so* is **hi**:'sed sou, **wi**:'θɔ:t sou. The most convenient rule for foreign learners is to pronounce unstressed *me*, *he*, *she*, *we* always with *i*.

473. The use of a weak form (**mi**) for *my* is not by any means universal; many English people, always use **mai** in unstressed as well as in stressed positions.<sup>6</sup> On the stage in serious drama it is customary to use **mi** in all unstressed positions.<sup>7</sup>

474. The short lax *u* occurs in certain weak forms of *to*, *do*, *who* and *you*.

475. The principal weak forms of *to* are **tu** and **tə** (with **ə**<sub>1</sub> or **ə**<sub>2</sub>, see §§ 356, 358), and the general usage (which incidentally gives the most practical rule for foreign learners) is to pronounce **tu** before vowels and before **w** and finally, but **tə** (with **ə**<sub>1</sub> or **ə**<sub>2</sub>) before consonants other than **w**. Examples: *to eat tu* 'i:t, *close to us* 'klous tu əs and 'klous tu 'as, *to win tu* 'win, *Where are you going to?* 'wear ə ju: 'gouɪŋ tu, *to give tə* 'gɪv, *going to London* 'gouɪŋ tə 'lʌndən.

476. It must be noted, however, that English people do not always observe this rule consistently. In the first place the unstressed *to* before a consonant is sometimes said with a vowel that

<sup>6</sup> Except in the special expressions *my lord*, which is generally pronounced **mi** 'lɔ:d, and (at Eton College) *my tutor mi* 'tju:tə and *my dame mi* 'deɪm. I do not use **mi** except in these and one or two other common expressions such as *never in my life* 'never in mi 'laɪf.

<sup>7</sup> It is likewise customary on the stage in serious drama to give a weak form **min** to the unstressed *mine* which in older literature replaces *my* before words beginning with a vowel, thus *mine eyes min* 'aɪz, *mine own min* 'oun.

is neither  $\text{ə}_1$  nor  $\text{u}$ , but is a sound between them; with some speakers the sound is  $\text{ə}_2$ , but it is  $\text{ə}_2$  used as separate phoneme and not an  $\text{ə}_2$  dependent upon the adjacent sounds as described in § 358. This usage may be illustrated by the words *amend*, *the men*, *to mend*. Most English people would probably pronounce  $\text{ə}'\text{mend}$ ,  $\text{ðə}'\text{men}$ ,  $\text{tə}'\text{mend}$ , using  $\text{ə}_1$  in all three cases; but some would distinguish  $\text{tə}'\text{mend}$  from the other cases by using  $\text{ə}_2$  in it. (With such speakers  $\text{ə}_2$  is a separate phoneme and should be written with a special sign, say  $\text{ə}$ , in phonetic transcription.<sup>8</sup>)

477. Again, in slow speaking *tu* may often be heard instead of *tə* as a weak form of *to* before consonants, but there is no consistent rule in regard to its use.

478. In ordinary talking, when *to* is unstressed and followed by a consonant, the vowel is extremely short and sometimes almost disappears altogether. It may sometimes be a help to the foreign learner if this special shortness is marked in transcriptions, thus  $\text{'gou}i\eta\ \text{t}\ddot{\text{ə}}\ \text{'l}\ddot{\text{a}}\text{n}\ddot{\text{d}}\text{ən}$ ,  $\text{'wel-t}\ddot{\text{ə}}\text{'d}\ddot{\text{u}}:$  (*well-to-do*). It seems possible that this extreme shortness may be distinctive, though I have not met with two sentences distinguished by it. Compare, however, *a later day*  $\text{ə}'\text{le}i\text{t}\ddot{\text{ə}}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i$  with *from day to day*  $\text{fr}\ddot{\text{ə}}\text{m}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i\ \text{t}\ddot{\text{ə}}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i$ ; the  $\text{ə}$  in the first example is distinctly longer than the  $\ddot{\text{ə}}$  in the second.<sup>9</sup>

479. *Do* has a strong form  $\text{d}\ddot{\text{u}}$ : (and occasionally  $\text{d}\ddot{\text{u}}$  before another vowel) and weak forms  $\text{d}\ddot{\text{u}}$ ,  $\text{d}\ddot{\text{ə}}$  and  $\text{d}$  ( $\text{d}$  being a variant of  $\text{d}\ddot{\text{ə}}$ ). The weak form  $\text{d}\ddot{\text{u}}$  is used before vowels and before  $\text{w}$ ;  $\text{d}\ddot{\text{ə}}$  is used before consonants, the variant  $\text{d}$  being commonly used before the word *you*. Examples: *nor do I*  $\text{'n}\ddot{o}:\ \text{d}\ddot{\text{u}}\ \text{'a}i$ , *so do we*  $\text{'s}\ddot{o}\ \text{d}\ddot{\text{u}}\ \text{'w}i:$ , *What do others think?*  $\text{'w}\ddot{ɒ}\ \text{d}\ddot{\text{u}}\ \text{'}\Delta\ddot{\text{ɔ}}\text{z}\ \text{θ}i\eta\text{k}$ ; *How do they do it?*  $\text{'h}\ddot{a}\text{u}\ \text{d}\ddot{\text{ə}}\ \text{ð}\ddot{\text{e}}i\ \text{'d}\ddot{\text{u}}:$  it (or . . .  $\text{'d}\ddot{\text{u}}\ \text{i}t$ ), *Why do people go there?*  $\text{'w}\ddot{a}i\ \text{d}\ddot{\text{ə}}\ \text{p}i:\text{pl}\ \text{'g}\ddot{o}\ \text{ð}\ddot{\text{e}}\text{ə}$ , *What do you want?*  $\text{'w}\ddot{ɒ}\ \text{d}\ddot{\text{ə}}\ \text{j}\ddot{u}:$   $\text{'w}\ddot{ɒ}\ \text{t}\ \text{d}\ \text{j}\ddot{u}:$   $\text{'w}\ddot{ɒ}\ \text{t}$ .

480. As with *to*, the use of  $\text{ə}$  in the weak form of *do* before consonants is not invariable. The weak form  $\text{d}\ddot{\text{ə}}$  may be said with either  $\text{ə}_1$  or  $\text{ə}_2$ , and sometimes a sound between  $\text{ə}$  and  $\text{u}$  may be heard. These shades of sound appear to be used by some

<sup>8</sup> The use of a dot under a vowel letter to indicate a closer variety of vowel was recommended by the International Phonetic Association in 1927 (see *Le Maître Phonétique*, April, 1927, p. 14).

<sup>9</sup> There is a further difference between these examples, namely that the  $\text{e}i$  preceding the  $\text{t}$  is shorter in  $\text{ə}'\text{le}i\text{t}\ddot{\text{ə}}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i$  than in  $\text{fr}\ddot{\text{ə}}\text{m}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i\ \text{t}\ddot{\text{ə}}\ \text{'d}\ddot{\text{e}}i$  (see §§ 892, 893).

speakers without any apparent consistency. Foreign learners are recommended to use the following consistent rule: Pronounce unstressed *do* as **du** before vowels, **du** before **w**, **d** before the word *you*, and **də** before consonants in all other cases.

**481.** The strong form **du:** is used in final unstressed position. Example: *I do* (with emphasis on *I*) 'ai **du:**.

**482.** *Who* has weak forms **u:**, **hu**, **u**, which may be used in place of **hu:** in unstressed position. The four forms are interchangeable, except that **u:**, **u** do not occur initially. See example on p. 135. Foreign learners are recommended to use always the strong form **hu:**, which can never be incorrect.

**483.** *You* has a weak form **ju** which may be used in place of **ju:** in unstressed position. Thus *I'll see you to-morrow* may be pronounced either ai l 'si: **ju:** tə'mərou or ai l 'si: **ju** tə'mərou.

**484.** The following are the chief words in which one of the weak forms differs from the strong form by the absence of a vowel: *am*, *an*, *and*, *can*, *do*, *for*, *from*, *had*, *has*, *have*, *is*, *ma'am*, *many*, *not*, *of*, *Saint*, *shall*, *should*, *some*, *than*, *the*, *them*, *till*, *us*, *will*, *would*. The forms will be found in the list in § 487, and illustrations of their use are given in § 488 (p. 133).

**485.** The following are the chief words in which weak forms lack a consonant which is present in the strong forms: *and*, *had*, *has*, *have*, *he*, *her*, *him*, *his*, *must*, *of*, *Saint*, *shall*, *them*, *who*, *will*, *would*. See §§ 487, 488.

**486.** The following are words of which the strong forms are frequently used in unstressed position (with some shortening of the vowel owing to the lack of stress): *be*, *been*, *do*, *he*, *her*, *me*, *or*, *she*, *we*, *who*, *you*. All these words also have weak forms with a different vowel, see §§ 471–483, 487, 488.

**487.** We now give a list of all the English words which have weak forms differing notably from the strong forms. Some people do not use weak forms of the words marked \*.

	Strong Forms	Weak Forms
<i>a</i>	ei	ə
<i>am</i>	æm	əm, m
<i>an</i>	æn	ən, occasionally ŋ
<i>and</i>	ænd	ənd, nd, ən, ŋ

	Strong Forms	Weak Forms
	<b>a:</b> (before vowels a:r)	<b>ə</b> (before vowels <b>ər</b> or some- times <b>r</b> )
<i>as</i>	<b>æz</b>	<b>əz</b>
<i>at</i>	<b>æt</b>	<b>ət</b>
<i>be</i>	<b>bi:</b>	<b>bi</b> (see § 471)
<i>been</i>	<b>bi:n, bin</b>	<b>bin</b> (see § 471)
<i>but</i>	<b>bət</b>	<b>bət</b>
<i>*by</i>	<b>bai</b>	<b>bə, bi</b>
<i>can</i> (be able)	<b>kæn</b>	<b>kən</b> , rarely <b>kn, kŋ</b>
<i>could</i>	<b>kud</b>	<b>kəd</b>
<i>do</i> (auxiliary)	<b>du:</b>	<b>du, də, d</b> (see §§ 479, 480)
<i>does</i> (auxiliary)	<b>dʌz</b>	<b>dəz</b>
<i>for</i>	<b>fə:</b> (before vowels fə:r or fər)	<b>fə</b> (before vowels <b>fər</b> )
<i>from</i>	<b>fɹom</b>	<b>fɹəm, frm</b>
<i>had</i> (auxiliary)	<b>hæd</b>	<b>həd, əd, d</b>
<i>has</i> (auxiliary)	<b>hæz</b>	<b>həz, əz, z, s</b>
<i>have</i> (auxiliary)	<b>hæv</b>	<b>həv, əv, v</b>
<i>he</i>	<b>hi:</b>	<b>i:, hi, i</b> (see § 472)
<i>her</i>	<b>hə:</b> (before vowels hə:r)	<b>ə:, hə, ə<sub>3</sub></b> (before vowels <b>ər</b> , <b>hər, ər</b> ) <sup>10</sup>
<i>him</i>	<b>him</b>	<b>im</b>
<i>his</i>	<b>hiz</b>	<b>iz</b>
<i>is</i>	<b>iz</b>	<b>z, s</b>
<i>ma'am</i>	<b>mæm</b>	<b>məm, m</b> <sup>11</sup>
<i>*many</i>	<b>'meni</b>	<b>məni, mini</b>
<i>me</i>	<b>mi:</b>	<b>mi</b> (see § 472)
<i>must</i>	<b>məst</b>	<b>məst, məs</b>
<i>*my</i>	<b>mai</b>	<b>mi</b> (see § 473)
<i>*nor</i>	<b>nɔ:</b> (before vowels nɔ:r)	<b>nə</b> (before vowels <b>nər</b> )
<i>not</i>	<b>nət</b>	<b>nt, n</b>
<i>of</i>	<b>ɔv</b>	<b>əv, v</b> , occasionally <b>ə</b>

<sup>10</sup> The forms without **h** are not used initially. Thus *her hair is brown* is pronounced **hə: 'hæ z 'braun**. For **ə**, see example in § 488.

<sup>11</sup> Only used by servants addressing mistresses. When addressing members of the royal family, the full form **mæm** is used when unstressed.

	Strong Forms	Weak Forms
<i>or</i>	ɔ: (before vowels ɔ:r)	ə (before vowels ər)
<i>per</i>	pə: (before vowels pə:r)	pə (before vowels pər)
<i>Saint</i>	seint	sənt, sən, sint, sin, snt, sn
<i>shall</i>	ʃæl	ʃəl, ʃl, occasionally ʃ
<i>she</i>	ʃi:	ʃi (see § 472)
<i>should</i>	ʃʊd	ʃəd, ʃd
<i>Sir</i>	sə: (before vowel sə:r)	sə (before vowels sər)
* <i>so</i>	sou	so, sə
<i>some</i> <sup>12</sup>	səm <sup>12</sup>	səm, sm <sup>12</sup>
* <i>such</i>	sʌtʃ	sətʃ
<i>than</i>	ðæn	ðən, ðn
<i>that</i> (conj., relative pron.) <sup>13</sup>	ðæt	ðət
<i>the</i>	ði:	ði, ðə, ð (see §§ 469–471, 492)
<i>them</i>	ðem	ðəm, ðm, very colloquially sometimes əm, m
<i>there</i>	ðeə (before vowel ðeər)	ðə (before vowels ðər, ðr)
<i>till</i>	tɪl	tɪl (occasionally)
* <i>time(s)</i>	taim(z)	təm(z)
<i>to</i>	tu:	tu, tə (see §§ 475–478)
<i>upon</i>	ə'pɒn	əpən
<i>us</i>	ʌs	əs, s
<i>was</i>	wɒz	wəz
<i>we</i>	wi:	wi (see § 472)
<i>were</i>	wə: <sup>14</sup> (before vowels wə:r) <sup>14</sup>	wə (before vowels wər)
<i>who</i>	hu:	u:, hu, u
<i>will</i>	wɪl	l, occasionally əl
<i>would</i>	wʊd	wəd, əd, d

<sup>12</sup> In reality **səm** and **səm** (**sm**) are different words. See p. 135, footnote 21.

<sup>13</sup> *That* (demonstrative pronoun) has no weak form.

<sup>14</sup> Less commonly **wəə** (before vowels **wəər**).

	Strong Forms	Weak Forms
<i>you</i>	<b>ju:</b>	<b>ju</b> , very colloquially sometimes <b>jə</b>
<i>your</i>	<b>jɔ:</b> (before vowels <b>jɔ:r</b> ) <sup>15</sup>	<b>jə</b> (before vowels <b>jər</b> )

488. The following are examples illustrating the use of important weak forms, to supplement those already given in preceding paragraphs.

<i>am</i>	<i>I'm coming</i> ai m 'kɑmɪŋ
<i>an</i>	<i>an egg</i> ən 'eg, <i>I have got an egg</i> ai v gɒt ən 'eg or ai v gɒt ɪ 'eg
<i>and</i>	<i>three and eight</i> 'θri: ənd 'eit, <i>two and six</i> 'tu: ən 'siks, <i>for good and all</i> fə 'gud ənd 'ɔ:l, <i>bread and butter</i> 'bred n 'bʌtə, <i>cut and dried</i> 'kʌt n 'draɪd
<i>are</i>	<i>the boys are here</i> ðə 'bɔɪz ə 'hiə, <i>the boys are over there</i> ðə 'bɔɪz əv ɒvə 'ðeə, <i>the shops are all shut</i> ðə 'ʃɒps r 'ɔ:l 'ʃʌt
<i>as</i>	<i>it is as well</i> it s əz 'wel
<i>at</i>	<i>at home</i> ət 'həʊm, <i>look at that</i> 'lʊk ət 'ðæt
<i>but</i>	<i>tired but successful</i> 'taɪəd bət sək'sesfl
<i>can</i>	<i>George can stay</i> 'dʒɔ:dʒ kən 'steɪ, <i>we can do it</i> wi: kən 'du: it, <i>we can get it</i> wi: kɪ 'get it
<i>could</i>	<i>he could have told me</i> hi: kəd əv 'təʊld mi:
<i>does</i>	<i>What does it matter?</i> 'wɒt dəz it 'mætə
<i>for</i>	<i>I did it for fun</i> ai 'dɪd it fə 'fʌn, <i>out for a walk</i> 'aʊt fəɪ ə 'wɔ:k or 'aʊt fr ə 'wɔ:k
<i>from</i>	<i>a long way from London</i> ə 'lɒŋ 'wei fr(ə)m 'lʌndən
<i>had</i>	<i>the train had gone</i> ðə 'treɪn əd 'gɒn, <i>before we had finished</i> bi'fɔ: wi: d 'fɪnɪʃt, <i>I had got to</i> ai d 'gɒt tu
<i>has</i>	<i>George has come</i> 'dʒɔ:dʒ əz kʌm, <i>he has come to- day</i> hi: z 'kʌm tə'deɪ, <i>the fire has gone out</i> ðə 'faɪə z gɒn 'aʊt, <i>it has been very good</i> it s bɪn 'veri 'gʊd, <i>the book has disappeared</i> ðə 'bʊk əz dɪsə'piəd or ðə 'bʊk s dɪsə'piəd

<sup>15</sup> Also **jəə** (before vowels **jəər**). Also less commonly **juə** or **joə** (before vowels **juər** or **joər**).

<i>have</i>	<i>What have you done?</i> 'wɒt əv ju: 'dʌn, <i>I have bought a book</i> ai v 'bɔ:t ə 'buk
<i>her</i>	<i>she had her hat in her hand</i> fi: 'hæd ə: 'hæt in ə: 'hænd, <sup>16</sup> <i>he paid her what he owed her</i> hi: 'peid ə: wɒt i: 'əʊd ə, <sup>17</sup> <i>take her out</i> 'teik ər 'aʊt or 'teik ər 'aʊt, <i>give her her hat</i> 'gɪv ər ə: 'hæt <sup>18</sup>
<i>him, his</i>	<i>Give him his coat</i> 'gɪv ɪm ɪz 'kəʊt
<i>is</i>	<i>he's never there</i> hi: z 'nevə 'ðeə, <i>Alfred is not well</i> 'ælfred z 'nɒt 'wel, <i>it's all right</i> ɪt s 'ɔ:l 'raɪt
* <i>many</i>	<i>How many more?</i> 'hau mæni 'mɔ: or 'hau mni 'mɔ:
<i>must</i>	<i>I must go now</i> ai məs 'gəʊ 'naʊ
* <i>nor</i>	<i>neither he nor I know anything about it</i> naɪðə 'hi: nər 'ai nəʊ 'eniθɪŋ ə'baut ɪt
<i>not</i>	<i>are not</i> a: nt, <i>does not</i> 'dʌz nt, <i>it does not matter</i> ɪt 'dʌz n 'mæteə, <i>he used not to</i> hi: 'ju:s nt tu <sup>19</sup>
<i>of</i>	<i>cup of tea</i> ə 'kʌp əv 'ti: (very colloquially ə 'kʌp ə 'ti:), <i>first of all</i> 'fɜ:st əv 'ɔ:l or 'fɜ:st v 'ɔ:l
<i>or</i>	<i>two or three more</i> 'tu ə θri: 'mɔ:, <i>one or two others</i> 'wʌn ə tu: 'ʌðəz, or <i>else</i> ər 'els
<i>per</i>	<i>five per cent per annum</i> 'faɪv pə 'sent pər 'sɛnəm
<i>Saint</i>	<i>St. Alban</i> snt 'ɔ:l bən or sɛnt 'ɔ:l bən or sint 'ɔ:l bən, <i>St. Paul's</i> sn 'pɔ:l z or sɛnt 'pɔ:l z or sint 'pɔ:l z, <i>St. John's Wood</i> sn 'dʒɔnz 'wʊd
<i>shall</i>	<i>Shall I come with you?</i> ʃəl 'ai kʌm 'wið ju:, <sup>20</sup> <i>Where shall we go?</i> 'wɛə ʃl wi 'gəʊ or 'wɛə ʃ wi 'gəʊ
<i>should</i>	<i>I should have thought so</i> ai ʃəd əv 'θɔ:t sou or ai ʃd əv 'θɔ:t sou
<i>sir</i>	<i>Yes, sir</i> 'jes sə (with ə <sub>3</sub> ), <i>Sir John</i> sə 'dʒɔn (with ə <sub>1</sub> ), <i>Sir Edward</i> sə 'edwəd (with ə <sub>1</sub> )

<sup>16</sup> *Her* can hardly be reduced to ə in this case. If ə were used, the sentence would sound like *she had a hat in a hand*.

<sup>17</sup> In final position *owed her* is pronounced like *odour* (with ə<sub>3</sub>). The *her* in *paid her* would also be pronounced with ə<sub>3</sub> if it were in final position.

<sup>18</sup> Not 'gɪv ər ə 'hæt which would mean *Give her a hat*.

<sup>19</sup> Also pronounced hi: 'ju:st nɒt tu.

<sup>20</sup> Also pronounced 'ʃæl ai kʌm 'wið ju: (or . . . 'wið ju:).

	<i>some paper</i> səm 'peipə or sm 'peipə <sup>21</sup>
<i>uch</i>	<i>I never heard of such a thing</i> ai nevə 'hæd əv sətʃ ə θɪŋ
<i>than</i>	<i>more than that</i> 'mɔ: ðən 'ðæt or 'mɔ: ðn 'ðæt
<i>that</i> (conj., rel pron.)	<i>I found that I was wrong</i> ai 'faund ðæt ai wəz 'rɒŋ, <i>the book that was on the table</i> ðə 'buk ðæt wəz ɔn ðə 'teɪbl
<i>them</i>	<i>Take them away</i> 'teɪk ð(ə)m ə'wei or (very colloquially) 'teɪk əm ə'wei
<i>there</i>	<i>there wasn't one</i> ðə 'wɔz nt wʌn, <i>there is no one there</i> ðə z 'nɒw wʌn 'ðɛə, <i>if there isn't there ought to be</i> if ðər 'ɪz nt ðər 'ɔ:t tə bi:
<i>till</i>	<i>I'm staying there till Tuesday</i> ai m 'steɪɪŋ ðɛə tɪ 'tju:zdi
* <i>time(s)</i>	<i>the first time I went there</i> ðə 'fɜ:s(t) təm ai 'went ðɛə, <i>three times four are twelve</i> 'θri: təmz 'fɔ:r ə 'twelv
<i>upon</i>	<i>piled up one upon another</i> 'paɪld 'ʌp 'wʌn əpən ə'nʌðə
<i>us</i>	<i>Give us one</i> 'gɪv əs wʌn, <i>let us go</i> 'let s 'gɒu <sup>22</sup>
<i>was</i>	<i>he was right</i> hi: wəz 'raɪt
<i>were</i>	<i>they were very kind</i> ðei wə 'veri 'kaɪnd, <i>the books were on the table</i> ðə 'bʊks wər ɔn ðə 'teɪbl
<i>who</i>	<i>the man who did it</i> ðə 'mæn u: 'dɪd ɪt or ðə 'mæn hu 'dɪd ɪt or ðə 'mæn u 'dɪd ɪt
<i>will</i>	<i>that will do</i> 'ðæt l 'du:, <i>the church will be full</i> ðə 'tʃɜ:tʃ əl bi 'fʊl
<i>would</i>	<i>it would be a pity</i> ɪt əd bi ə 'pɪti, <i>you would like to</i> ju: d 'laɪk tu
<i>your</i>	<i>Make up your mind</i> 'meɪk ʌp jə 'maɪnd

<sup>21</sup> Meaning a certain quantity of paper. If the word *paper* were used in the sense of a journal, *some* would have the strong form **SAM**; example: *I saw it in some paper* ai 'sɔ: ɪt ɪn sʌm 'peɪpə, meaning 'I saw it in a journal, but I don't remember *which* journal.' Note that **SAM** is unstressed in this case. **SAM** and **səm** (**sm**) should really be considered as different words.

<sup>22</sup> Meaning 'we had better go' (addressed to a member of the party denoted by *us*). 'let əs 'gɒu would mean 'allow us to go' (addressed to someone other than a member of the party denoted by *us*). This difference was first pointed out by Y. R. Chao (*Le Maître Phonétique*, January, 1931, p. 4).



489. It is to be noticed that the words *on*, *when*, and *then* have no weak forms; they are pronounced **ɔn**, **wen** (or **hwen**) and **ðen** even in the weakest positions. *Not* has a common weak form **nt** after certain verbs (as in *can't* **kɑ:nt**, *did not* **'didnt**). Some English people use a weak form **nət** in the single word *cannot* **'kænət** (more usually **'kænot**). These words are mentioned here because foreign learners sometimes make mistakes in regard to them.

490. There are other words which have weak forms when they occur as the second element of certain compound words. Such are:

	Strong form	Weak form	Example
<i>berry</i>	<b>'beri</b>	<b>-bəri</b> or <b>-bri</b>	<i>gooseberry</i> <b>'guzbəri</b> or <b>'guzbri</b>
<i>board</i>	<b>bɔ:d</b> or <b>bɔəd</b>	<b>-bəd</b>	<i>cupboard</i> <b>'kʌbəd</b>
<i>ford</i>	<b>fɔ:d</b>	<b>-fəd</b>	<i>Oxford</i> <b>'ɔksfəd</b>
<i>land</i>	<b>lænd</b>	<b>-lənd</b>	<i>Scotland</i> <b>'skɒtlənd</b>
<i>man</i>	<b>mæn</b>	<b>-mən</b>	<i>gentleman</i> <b>'dʒentlmən</b>
<i>men</i>	<b>men</b>	<b>-mən</b>	<i>gentlemen</i> <b>'dʒentlmən</b> <sup>23</sup>
<i>most</i>	<b>moust</b>	<b>-məst</b>	<i>topmost</i> <b>'tɒpməst</b> <sup>24</sup>
<i>mouth</i>	<b>mauθ</b>	<b>-məθ</b>	<i>Plymouth</i> <b>'pliməθ</b>
<i>pan</i>	<b>pæn</b>	<b>-pən</b>	<i>saucepan</i> <b>'sɔ:spən</b>
<i>pence</i>	<b>pens</b>	<b>-pens</b> or <b>-pns</b>	<i>twopence</i> <b>'tʌpens</b> or <b>'tʌpns</b> <i>fivepence</i> <b>'faɪpens</b>
<i>penny</i>	<b>'peni</b>	<b>-pəni</b> or <b>-pni</b>	<i>halfpenny</i> <b>'heɪpəni</b> or <b>'heɪpni</b>
<i>sense</i>	<b>sens</b>	<b>-səns</b> or <b>-sns</b>	<i>nonsense</i> <b>'nɒnsəns</b> or <b>'nɒnsns</b>
<i>shire</i>	<b>'ʃaɪə</b>	<b>-ʃiə</b> or <b>-ʃə</b>	<i>Devonshire</i> <b>'devnʃiə</b> or <b>'devnʃə</b>
<i>where</i>	<b>wɛə</b> or <b>hwɛə</b> (before vow- els (h)wɛər)	<b>-wə</b> (before vowels <b>-wər</b> )	<i>anywhere near</i> <b>ˌeniwɛə</b> <b>'niə</b> , <sup>25</sup> <i>anywhere else</i> <b>ˌeniwɛər</b> <b>'els</b> <sup>25</sup>
<i>yard</i>	<b>ja:d</b>	<b>-jəd</b>	<i>vineyard</i> <b>'vɪnjəd</b>

491. The proper use of weak forms is essential for a correct pronunciation of English, and is one of the most difficult features

<sup>23</sup> Some public speakers say **'dʒentlmən**.

<sup>24</sup> Also pronounced **'tɒpmoust**.

<sup>25</sup> Also pronounced **ˌeniwɛə** **'niə**, **ˌeniwɛər** **'els**.

of English pronunciation for foreigners to acquire. Foreign people generally have an almost irresistible tendency to use strong forms in their place. Such a pronunciation gives to the English ear the impression that unimportant words and syllables are receiving undue prominence, and in consequence the important words and syllables lose some of the prominence they ought to have.

492. When a weak form contains an *e* which may be omitted, foreign learners will generally do well to use the form without *e*. Thus though *away from the city, I should have thought so* are commonly pronounced *ə'wei frəm ðə 'siti, ai fəd əv 'θɔ:t sou*, yet foreigners generally pronounce better by practising *ə'wei frm ð 'siti, ai fd v 'θɔ:t sou*. This latter pronunciation will strike an English person as much more natural than the common foreign pronunciation with strong forms instead of weak ones; the long successions of consonants arising in such exercises are not so difficult as they look.

493. The correct use of weak forms is best acquired by continual reading of phonetic transcriptions. In a few cases there are rules which help the learner, e.g. the rule as to the use of strong forms of prepositions given in §§ 996, 997.

## Chapter XVII

# THE ENGLISH PLOSIVE CONSONANTS

## Detailed Descriptions

494. Plosive consonants are formed by completely closing the air passage, then compressing the air and suddenly opening the passage, so that the air escapes making an explosive sound.

495. There are six plosive consonant phonemes in English. They are represented in phonetic transcription by the letters **p**, **b**, **t**, **d**, **k**, **g**. The 'glottal stop' (ʔ) also occurs, but it is not a significant sound of the language.

**p**

496. In pronouncing the principal member of the English **p**-phoneme the air passage is completely blocked by closing the lips and raising the soft palate; the air is compressed by pressure from the lungs, and when the lips are opened the air suddenly escapes from the mouth, and in doing so makes an explosive sound; the vocal cords are not made to vibrate. The formation of the sound may be expressed shortly by defining it as a *voiceless bilabial plosive* consonant.

497. In Southern English when **p** is followed by a stressed vowel as in *pardon* 'pa:dn, *payment* 'peimənt, it is pronounced with considerable force, and a noticeable puff of breath or 'aspiration' (i.e. a slight **h**) is heard after the explosion of the **p** and before the beginning of the vowel. The pronunciation might be shown thus: p<sup>h</sup>a:dn, p<sup>h</sup>eimənt. This aspiration is less strong when the **p** is preceded by **s** (e.g. in *spider* 'spaidə). Also the aspiration is less strong when a very short vowel follows, as in *picked* pikt. When **p** is followed by an unstressed vowel, as in *upper* 'ʌpə, the aspiration is weak—with some speakers almost imperceptible. It is not usually necessary to indicate the aspiration of **p** in practical phonetic transcription, since the less aspirated varieties are determined by their situations; they are 'members of the same phoneme.'

(For further discussion of aspirated plosives see Theory of Plosive Consonants, §§ 561–568.)

**498.** Many Northern English people pronounce **p** (also **t** and **k**) with little or no aspiration.

**499.** A subsidiary member of the **p**-phoneme with nasal plosion is heard when **m** or **n** follows as in *topmost* 'tɒpmoust, *hypnotize* 'hɪpnətaɪz. Another subsidiary member with hardly any plosion is heard when **t** or **k** follows, as in *wrapped* ræpt, *napkin* 'næpkɪn, and yet another with no plosion at all before **p** and **b** (§§ 579, 582).

**500.** **p** is the usual sound of the letter *p*; example: *pipe* paɪp. *P* is silent in the initial groups *pt*, *pn*, generally also in initial *ps*; examples: *plarmigan* 'tɑ:mɪgən, *pneumatic* nju'mætɪk, *psalm* sa:m,<sup>1</sup> also in the single words *raspberry* 'rɑ:zbri and *cupboard* 'kʌbəd. Note the exceptionally spelt word *hiccough* 'hɪkʌp.<sup>2</sup>

**501.** Scandinavians and some Germans are apt to aspirate initial **p** too strongly, pronouncing 'pa:dn as 'pha:dn or 'pha:dn. Other Germans, on the contrary, especially South Germans, replace **p** by a feebly articulated sound not followed by any **h**, a consonant which sounds to an English ear rather like **b** (phonetic symbol b̥<sup>3</sup>). Scandinavians also have a tendency to replace **p** by **b̥** when it occurs at the beginning of an unstressed syllable as in *upper* 'ʌpə, *apple* 'æpl and after **s** as in *spend* spend. They should practise aspirating the **p** in these cases, and should not take notice of the diminution of aspiration referred to in § 497.

**502.** French people, on the other hand, pronounce the consonant **p** strongly as in English, but they usually do not insert the aspiration as Southern English people do (§ 497). They should rather aim at saying 'pha:dn, etc.: they are never likely to exaggerate **h** like the Scandinavians and Germans.

**503.** Words for practising **p** with ordinary plosion: *peel* pi:l, *pill* pil, *pencil* 'pensl, *patch* pætʃ, *pass* pa:s, *pocket* 'pɒkɪt, *paw* pɔ:, *pull* pul, *pool* pu:l, *public* 'pʌblɪk, *purse* pɜ:s, *pail* peɪl, *post* pəʊst,

<sup>1</sup> Some people, and particularly psychologists, pronounce **ps** in words beginning with *psych*-; thus *psychology* is saɪ'kɒlədʒi or (less commonly) psai'kɒlədʒi.

<sup>2</sup> Now often spelt *hiccup*.

<sup>3</sup> **b̥** is the sign devoicing, so that **b̥** denotes 'voiceless *b*'. It is its weak force of articulation that distinguishes it from **p**.

*pie* **pai**, *power* 'paʊə, *point* **point**, *pier* **piə**, *pair* **pɛə**, *pour* **pɔə**,<sup>4</sup> *poor* **puə**<sup>5</sup>; *capable* 'keɪpəbl, *happy* 'hæpi, *pepper* 'pepə, *people* 'pi:pl; *lip* **lip**, *map* **mæp**, *top* **tɒp**, *help* **help**; *spin* **spin**, *spend* **spend**.  
*spot* **spɒt**, *sport* **spɔ:t**, *spoon* **spu:n**.

**504.** The principal English **b** is formed like the principal English **p** (§ 496) except that the force of exhalation is weaker and the vocal cords are made to vibrate (§ 82) so that 'voice' is produced during the articulation of the sound. The formation of the principal English **b** may therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced bilabial plosive* consonant.

**505.** A subsidiary member of the English **b**-phoneme with nasal plosion is used when **m** or **n** follows, as in *submit* **səb'mɪt**, *abnormal* **æb'nɔ:məl**. Other subsidiary members with no plosion occur before **p** and **b** (§ 578), and with hardly any plosion before other plosives, as for instance in *obtain* **əb'teɪn**. Yet other subsidiary **b**'s with partial voice are used in initial and final positions, and when a voiceless consonant precedes, as in *Whitby* 'witbi. Many English people use a completely devoiced **b** (**ɸ**) in these positions (see §§ 573, 576).

**506.** As the chief members of the **b**-phoneme are wholly or partially voiced, they cannot have 'aspiration' in the ordinary sense of the term.

**507.** **b** is the usual sound of the letter *b*; example: *baby* 'beɪbi. *B* is silent when final and preceded by *m* as in *lamb* **læm**, *comb* **koum**, *Coombe*, *Combe* **ku:m**<sup>6</sup>; also before *t* in a few words such as *debt* **det**, *doubt* **daut**, *subtle* 'satl.

**508.** Many foreign people, and especially Germans, do not voice **b** properly, but replace it by **ɸ** (§ 501). This sounds wrong to English people when voiced sounds precede and follow, as in *above* ə'baʊ, *table* 'teɪbl, *the boat* ðə 'bɔʊt. But the use of **ɸ** does not matter when a word like *bring* **brɪŋ** is said by itself or is initial in a sentence, nor when a word like *rub* **rʌb** is said by itself or is

<sup>4</sup> Also pronounced **pɔ:**.

<sup>5</sup> Also pronounced **pɔə** or **pɔə** or **pɔ:**.

<sup>6</sup> *Lamb* 'aɪæmb is an exception.

final in a sentence (see § 505). For exercises for acquiring a fully voiced **b** see § 177.

**509.** Spaniards and Portuguese people do not always make the full contact which is necessary for the proper pronunciation of the sound **b**. This is especially the case when the **b** comes between two vowels in an unstressed position, as in *labour* 'leibə. The result is that the **b** is replaced by the bilabial fricative β (§ 692). Some Germans, especially Bavarians, have a similar tendency.

**510.** Words for practice: *bee* bi:, *bid* bid, *bed* bed, *bad* bæd or bæ:d, *bark* bɑ:k, *box* bɒks, *bought* bɔ:t, *bull* bul, *boot* bu:t, *bud* bad, *burn* bɜ:n, *bay* bei, *boat* bout, *buy* bai, *bough* bau, *boy* boi, *beer* biə, *bare* bæ, *boar* bɔə or bɔ:, *boor* buə; *October* ɔk'toubə, *robin* 'robin, *bubble* 'bʌbl; *web* web, *bulb* bʌlb, *hubbub* 'hʌbʌb, *tribe* traib.

**511.** In pronouncing the principal member of the English **t**-phoneme, the air passage is completely blocked by raising the soft palate and raising the tip of the tongue to touch the teeth-ridge, as shown in Fig. 27; the air is compressed by pressure from the lungs, and when the tongue is removed from the teeth-ridge, the air suddenly escapes through the mouth, and in doing so makes an explosive sound; the vocal cords are not made to vibrate. The formation of the sound may be expressed shortly by defining it as a *voiceless alveolar plosive* consonant.

**512.** In English when **t** is followed by a vowel in a stressed syllable, as in *taken* 'teɪkŋ, it is 'aspirated' in the same way as **p**, that is to say, a slight **h** is inserted between the explosion and the beginning of the following vowel. This articulation may be regarded as an essential element of the principal member of the English **t**-phoneme. A subsidiary member with less aspiration is used in unstressed positions, as in *letter* 'letə, *quantity* 'kwɒntiti; also after **s**, as in *step* step, *stood* stʊd.

**513.** Other subsidiary members are (1) a dental **t** which is used before **θ** and **ð**, as in *eighth* eitθ, *look at this* 'lʊk ət 'ðis, (2) a post-alveolar **t** which is used before **r**, as in *rest-room* 'rest-rʊm, *at Rome* ət 'roum, (3) a nasally exploded **t** which is used before nasal consonants, as in *mutton* 'mʌtn, *that man* 'ðæt 'mæn, (4) a laterally exploded **t** which is used before **l**, as in *bottle* 'bɒtl, *at last* ət 'la:st,

(5) a **t** without plosion which is used when **t**, **d**, **tʃ** or **dʒ** follows, as in *that time* 'ðæt 'taim, *not done* 'nɒt dʌn, *that church* 'ðæt 'tʃə:tʃ, *that gentleman* 'ðæt 'dʒentilmən, and with many speakers before other plosive consonants, as in *at present* ət 'preznt, *at Brighton* ət 'braɪtn, *Atkinson* 'ætkinsn, *it goes it* 'gouz.

514. **t** is the usual sound of the letter *t*; example: *tent tent*. It is, however, represented by *-ed* in the past tenses and past participles of verbs ending in voiceless consonants (other than **t**); examples: *packed* pækt, *missed* mist, *rushed* raʃt (but compare *waited* 'weɪtɪd).<sup>7</sup> Note also the exceptionally spelt words *eighth* eitθ, *thyme* taim, *Thames* temz, *Thomas* 'tɒməs, *Mathilda* mə'tɪldə, *Esther* 'estə. *T* is silent in words ending in *-sle*, *-sten*: *castle* 'kɑ:sl, *thisle* 'θɪsl, *fasten* 'fɑ:sn, *hasten* 'heɪsn, *listen* 'lɪsn<sup>8</sup>; also in *Christmas* 'krɪsməs, *chestnut* 'tʃesnʌt and many similar words.

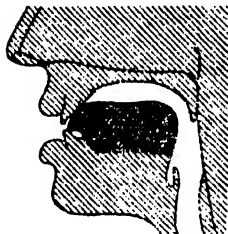


Fig. 63. Tongue-position of dental **t** (variety with tip of tongue against lower teeth).

515. Many foreign people, e.g. the French, Italians, Hungarians, and some Germans, use a **t** articulated by the tip of the tongue against the upper teeth, somewhat as shown in Fig. 26 (less commonly against the lower teeth, as shown in Fig. 63). They pronounce a dental consonant instead of an alveolar consonant. This articulation produces a very unnatural effect when used in English, especially when **t** is final, as in *what wɒt*.

516. The difference between the articulation of **t** in French and English may be shown by palatograms. Figs. 64, 66 show palatograms of the English *two tu*: and the French *tout tu*. Figs. 65, 67 show palatograms of the English *tea ti*: and the French *type tip*.<sup>9</sup>

<sup>7</sup> This only applies to verbs, not to the termination *-ed* generally. Thus *wicked* is 'wɪkɪd (see footnote 10 to § 525).

<sup>8</sup> The only exception of importance is *pestle*, which is pronounced 'pestl by many.

<sup>9</sup> Incidentally, these palatograms corroborate a curious point previously ascertained by direct observation, that while the English **t** is articulated further back when followed by sounds of the **u** type than when followed by sounds of the **i** type, yet in French the opposite is the case.

517. Indians generally use a 'retroflex' *t* (phonetic symbol *ṭ*) in place of the English *t*. In pronouncing the retroflex sound the tongue-tip touches the roof of the mouth further back than for the English *t* (Fig. 114, p. 214). Norwegians and Swedes also use *ṭ* in some cases (see § 829).

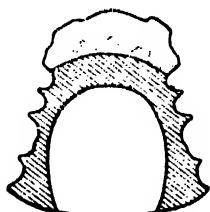


Fig. 64. Palatogram of the English word *two*.

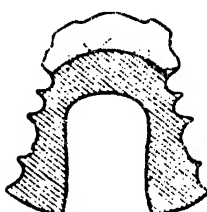


Fig. 65. Palatogram of the English word *tea*.

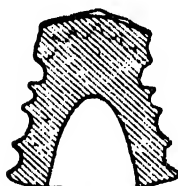


Fig. 66. Palatogram of the French word *tout*.

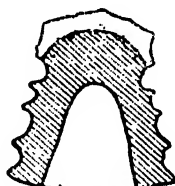


Fig. 67. Palatogram of the French word *type*.

518. Scandinavians and some Germans are apt to exaggerate the aspiration of *t* and to pronounce *taken* as 'theikn (or 'the:kn). There are, however, other Germans who pronounce *t* very feebly, and do not insert any *h* after it; the consonant then sounds to an English ear like a weak *d* (phonetic symbol *ḏ*). These latter must be careful to pronounce the English *t* with considerable force of the breath. Scandinavians have a tendency to replace *t* by *ḏ* when it occurs at the beginning of an unstressed syllable, as in *matter* 'mæṭə, *bottle* 'bɔtl; also after *s*, as in *storm* stɔ:m. They should practise aspirating the *t* in all such cases, and should not take notice of the diminution of aspiration referred to in § 512.

519. French people on the other hand pronounce the consonant strongly as in English, but they usually do not insert the aspiration



properly. The sound they produce is known as 'unaspirated' *t*. They should therefore rather aim at pronouncing *'theikn, thi: (tea), thu:l (tool)*, etc.

520. The difficulties experienced by foreign learners in connexion with the nasally and laterally exploded *t*'s and with the unexploded *t* are dealt with in §§ 578–590.

521. Words for practising *t* with ordinary plosion: *tea ti:, tin tin, tell tel, attack ə'tæk, task ta:sk, top tɒp, talk tɔ:k, took tuk, two tu:, tumble 'tʌmbl, turn tɜ:n, take teik, toast toust, time taim, town taun, toy tɔi, tear (of the eye) tiə, tear (to rend, a rent) tɛə, tore tɔə or tɔ:, tour tuə; writing 'raitɪŋ, water 'wɔ:tə, native 'neitiv, theatre 'θiətə, constitute 'kɒnstɪtju:t, potato pə'teɪtəʊ; print print, profit 'prɒfɪt (= prophet), doubt daʊt.*

522. The principal member of the English *d*-phoneme is formed like the principal English *t* (§ 511) except that the force of exhalation is weaker and the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is heard. The formation of the principal English *d* may therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced alveolar plosive* consonant.

523. The chief subsidiary members of the English *d*-phoneme are (1) a dental *d* which is used when *θ* or *ð* follows, as in *width wɪdθ, add them 'æd ðəm*, (2) a post-alveolar *d* which is used before *r*, as in *he would write hi: d 'raɪt*, (3) a *d* with nasal plosion which is used when *m* or *n* follows, as in *admire əd'maɪə, road-mender 'roud,mendə, sudden 'sʌdn* (see § 586), (4) a laterally exploded *d*, as in *middle 'mɪdl* (see § 590), (5) a *d* without plosion which is used when *t, d, tʃ* or *dʒ* follows, as in *bed-time 'bedtaɪm, good jam 'gʊd 'dʒæm*, (6) partially voiced varieties of *d*, which are often used in initial and final positions and when a voiceless consonant precedes, as in *birthday 'bɜ:θdeɪ*. Many English people use a completely devoiced *d* in these positions (see §§ 573, 576).

524. As the chief members of the *d*-phoneme are wholly or partially voiced, they cannot have 'aspiration' in the ordinary sense of the term.

**525.** **d** is the regular sound of the letter *d*; example: *deed* **di:d**. Note that final *-ed* is pronounced **-d** in the past tenses and past participles of all verbs ending in vowels or in voiced consonants (other than **d**); examples: *played* **pleid**, *seized* **si:zd**, *begged* **begd**.<sup>10</sup>

**526.** Like **t**, the English sound **d** is articulated by the tip of the tongue against the teeth-ridge (Fig. 27); but many foreign people, and especially those speaking romance languages, replace it by a sound made with the tip or blade of the tongue against the teeth (Figs. 26, 63). This articulation produces an unnatural effect in English, especially when the **d** is final as in *good* **gud**.

**527.** The palatograms for **d** are practically identical with those for **t** (Figs. 64, 65, 66, 67).

**528.** Many foreign people, and especially Germans, do not voice the sound **d** properly, but replace it by **ḍ** (§ 518). This sounds wrong to English people when voiced sounds precede and follow, as in *addition* **ə'diʃn**, *hide it* **'haid it**. But the use of **ḍ** does not matter when such a word as *do* **du:** is said by itself or is initial in a sentence, or when such a word as *card* **ka:d** is said by itself or is final in a sentence. For exercises for acquiring a fully voiced **d**, see § 177.

**529.** Spaniards and Portuguese people are apt to reduce **d** to a weak form of the corresponding fricative **ð** (§ 702), especially when intervocalic and unstressed, as in *ladder* **'lædə**.

**530.** Words for practice: *deal* **di:l**, *did* **did**, *debt* **det**, *dash* **dæʃ**, *dark* **da:k**, *dog* **dɒg**, *door* **dɔ:**, *doom* **du:m**, *dust* **dʌst**, *dirt* **dɜ:t**, *date* **deit**, *dome* **dəʊm**, *dine* **dain**, *down* **daʊn**, *dear* **diə**, *dare* **dæə**; *hiding* **'haidiŋ**, *louder* **'laʊdə**, *garden* **'gɑ:dn**, *middle* **'midl**<sup>11</sup>; *lead* (to conduct) **li:d**, *lead* (metal) **led**, *hard* **hɑ:d**, *load* **laʊd**, *wood* **wʊd**.

<sup>10</sup> When the verb ends in **d** (or in **t**) the termination is pronounced **-id**; examples: *added* **'ædid**, *fitted* **'fitid**. When the verb ends with a voiceless consonant (other than **t**), the termination is pronounced **-t** (§ 514).

Note that the termination *-ed* in adjectives is almost always pronounced **-id**. Hence a difference in pronunciation is made between *aged* (participle) **eidʒd** and *aged* (attributive adjective) **'eidʒid**, *blessed* (participle) **blest** and *blessed* (adjective) **'blesid**, etc. Similarly, the adverbs formed from participles take the pronunciation **-idli**, whatever the form of the simple participle may be; compare *unfeigned* **ʌn'feind**, *unfeignedly* **ʌn'feinidli**, *marked* **mɑ:kt**, *markedly* **'mɑ:kidli**, *composed* **kəm'pouz**, *composedly* **kəm'pouzidli**.

<sup>11</sup> See § 590.

531. As regards the variety of **d** known as retroflex **d** (phonetic symbol **ɖ**), see Chap. XXV.

532. In pronouncing the common varieties of **k** the air passage is completely blocked by raising the back of the tongue to touch the fore part of the soft palate, the soft palate being at the same time raised so as to shut off the nose passage (see Fig. 31); the air is compressed by pressure from the lungs and when the contact of the tongue with the palate is released by lowering the tongue, the air suddenly escapes through the mouth and in doing so makes an explosive sound; the vocal cords are not made to vibrate. The formation of the principal English **k** may be expressed shortly by defining it as a *voiceless velar plosive* consonant.

533. The English **k**-phoneme contains several easily distinguishable members. Firstly, there are variations in the place of tongue-articulation dependent upon the nature of a following vowel. Taking the **k** in *come kam* as the principal member of the phoneme, we find that a more forward **k** is used before **i**: (as in *keep ki:p*) and a more backward **k** before **ɔ** (as in *collage 'kɔtidʒ*); other intermediate sounds are used before other vowels according to their nature. Secondly, there exist varieties of **k** with different degrees of lip-rounding, the most notable being a strongly lip-rounded **k** used before **w** (as in *queen kwɪ:n*). The precise sound used also depends to some extent on preceding vowels. The **k**-sound used finally when a consonant precedes (as in *ask a:sk*) is about the same as that in *kam*, that is to say the principal member.

534. Thirdly, the amount of 'aspiration' of **k** before a vowel varies like that of **p** and **t** (see §§ 497, 512). Thus the principal **k** (as in *kam*) has considerable aspiration, while an unstressed **k** with the same tongue-position (as in *baker 'beikə*) and a **k** following **s** (as in *sky skai*) have less aspiration. The same applies to the fronter and backer members of the phoneme; compare *kingdom 'kiŋdəm* in which the **k** has fairly strong aspiration with *talking 'tɔ:kiŋ* and *skin skɪn* in which the **k** has less aspiration.

535. Fourthly, **k** has nasal plosion before nasal consonants (as in *acme 'ækmi*, *Faulkner 'fɔ:kneɪ*, *bacon 'beɪkn* or *'beɪkj*). And

fifthly, a **k** with little or no plosion is used before other plosives (see §§ 578, 579, 581, 582).

**536.** The principal English **k** pronounced by itself gives no palatogram on my artificial palate, but forward members of the phoneme give palatograms. A palatogram of the word *key* **ki:** pronounced by me is shown in Fig. 68.

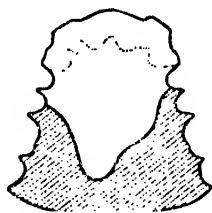


Fig. 68. Palatogram of the English word *key*.

**537.** Members of the **k**-phoneme are regularly used where the ordinary spelling has *k*, and where it has *c* followed by one of the letters *a*, *o* or *u* or a consonant letter or finally; examples: *king* **kiŋ**, *cat* **kæt**, *coat* **kout**, *cut* **kat**, *fact* **fækt**, *electric* **i'lektrik**. *Ch* is pronounced **k** in some words, e.g. *character* **'kærikətə**, *chemist* **'kemist**, *Christmas* **'krismas**, *ache* **eik**. *Qu* is generally pronounced **kw** (e.g. *queen* **kwɪ:n**, *quarter* **'kwɔ:tə**), but there are a few words in which it is pronounced **k** (e.g. *conquer* **'kɒŋkə**, *liquor* **'likə**, *antique* **sən'ti:k**). *X* is generally pronounced **ks** (e.g. *box* **bɒks**); for the exceptional cases in which it is pronounced **gz**, see § 547.

**538.** In French the subsidiary **k**'s preceding front vowels are more forward than in English; in fact with many French people the contact is so far forward that the sound is the true palatal consonant **c** (Fig. 29). The use of such a sound gives to the ordinary English ear the effect of **kj**; thus when a Frenchman pronounces *kept* as **cəpt**, it sounds to English people like **kjept**. French people are also liable to use a fronted **k** before **ɛ**, **ai**, and **au**, as in *cut* **kat**, *kind* **kaind**, *count* **kaunt**. The nature of this mistake will be realized by comparing Figs. 29, 30, and 31.

**539.** Some Scandinavians and Germans exaggerate the aspiration of **k**, and say **'khiŋdɛm**, **'khotidz**, etc. Other Germans on the contrary, and especially those from Central Germany, are apt to pronounce the sound very feebly, and not to insert any aspiration after it; the consonant then sounds to an Englishman like a weak **g** (phonetic symbol **g̊**). Those who have a tendency to pronounce in this way must therefore be careful to pronounce the initial **k** with considerable force of breath. Scandinavians are also liable to

replace **k** by **ġ** when the sound occurs at the beginning of an unstressed syllable, as in *thicker* 'θi:kə, *pocket* 'pɒkɪt; also when preceded by **s** as in *school* sku:l. They should practise aspirating the **k** in such cases, and should not take notice of the diminution of aspiration referred to in § 534.

540. French people on the other hand pronounce the consonant **k** strongly as in French, but they usually do not insert the aspiration. They should therefore rather aim at pronouncing 'khiŋdəm, khaɪnd, 'khotɪdʒ, etc., with exaggerated aspiration.

541. Words for practice: *key* ki:, *kill* kil, *kettle* 'ketl, *cat* kæt, *cart* kɑ:t, *collar* 'kɒlə, *cushion* 'kʊʃɪn,<sup>12</sup> *cool* ku:l, *cut* kʌt, *curl* kɜ:l, *cave* keɪv, *cold* kəʊld, *kind* kaɪnd, *cow* kəʊ, *coil* kɔɪl, *Keir* kiə, *care* kɛə, *course* kɔ:s or kɔ:s; *acre* 'eɪkə, *cooking* 'kʊkɪŋ, *rocky* 'rɒki; *leak* li:k, *cake* keɪk, *pack* pæk, *duke* dju:k.

542. The principal English **g** is formed exactly like the principal English **k** (§ 532) except that the force of exhalation is weaker and the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is heard. The formation of the principal English **g** may therefore be expressed shortly by defining the sound as a *voiced velar plosive* consonant.

543. The English **g**-phoneme, like the **k**-phoneme, has subsidiary members with places of articulation different from that of the principal member. Thus if we take the **g** in *govern* 'gʌvən as the principal member of the English **g**-phoneme, we find that the sound in *geese* gi:s has a fronter articulation and the sound in *got* gɒt has a backer articulation. There are other varieties of **g** with intermediate places of articulation, and their use depends upon the nature of adjacent vowels. There exist also varieties of **g** with different degrees of lip-rounding, the most notable being a strongly lip-rounded **g** used before **w**, as in *language* 'læŋgwɪdʒ.

544. Other subsidiary members of the **g**-phoneme with partial voice or occasionally without voice are used by many speakers

<sup>12</sup> Also pronounced 'kʊʃən and 'kʊʃn.

in initial and final positions and when a voiceless consonant precedes (see §§ 573, 576).

**545.** As the chief members of the **g**-phoneme are wholly or partially voiced, there cannot be any 'aspiration' in the ordinary sense of the term.

**546.** A further subsidiary member of the **g**-phoneme with nasal plosion is used when **m** or **n** follows, as in *dogmatic* **dɔg'mætɪk**, *Agnes* 'ægnɪs. Other **g**'s with little or no plosion occur before other plosive consonants (see §§ 578, 581, 583).

**547.** Members of the **g**-phoneme are the regular sounds of the letter *g* when followed by one of the letters *a*, *o* or *u* or a consonant or when final (as in *game* **geɪm**, *go* **gəʊ**, *good* **gʊd**, *gum* **gʌm**, *green* **grɪn**, *big* **bɪg**). The **g**-phoneme is also used in some words spelt with *ge* and *gi*, for instance *get* **get**, *give* **gɪv**, *girl* **gɜ:l**,<sup>13</sup> *finger* 'fɪŋgə.<sup>14</sup> The *x* in the prefix *ex-* is generally pronounced **gz** when immediately followed by a stressed or semi-stressed vowel, except in words beginning with *exc-*; examples: *exact* **ɪg'zækt**, *examine* **ɪg'zæmɪn**, *examination* **ɪg,zæmɪ'neɪʃn**, *exhaust* **ɪg'zɔ:st**, *exhibit* **ɪg'zɪbɪt** (but *except* **ɪk'sept**, *excite* **ɪk'saɪt**); compare *exhibition* **ɛksɪ'bɪʃn**, *exercise* 'ɛksəsaɪz, in which the vowel following the prefix is quite unstressed.

**548.** As in the case of **k** some French people articulate **g** too far forward for English, and sometimes even replace it by the

<sup>13</sup> Pronounced **geəl** by some.

<sup>14</sup> The principal words in which **g** before *e* or *i* is pronounced **g** are *gear* **gɪə**, *geese* **gi:s**, *get* **get**, *gibberish* 'gɪbərɪʃ (also 'dʒɪbərɪʃ), *gibbous* 'gɪbəs, *giddy* 'gɪdɪ, *gift* **gɪft**, *gig* **gɪg**, *giggle* 'gɪgl, *gild* **gɪld**, *gill* (of a fish) **gɪl** (*gill*, liquid measure, is

'lɒŋgɪst, (*fish*-)monger -mʌŋgə, stronger 'strɒŋgə, strongest 'strɒŋgɪst, *tiger* 'taɪgə, *younger* 'jʌŋgə, *youngest* 'jʌŋgɪst; all words ending with -gger, -gging, e.g. *dagger* 'dægə, *digging* 'dɪgɪŋ; also the names *Gertrude* 'gə:trʊ:d, *Gibbon(s)* 'gɪbən(z), *Gibbs* **gɪbz**, *Gibson* 'gɪbsn, *Gilbey* 'gɪlbi, *Gilchrist* 'gɪlkɪst, *Gillespie* **gɪ'lespi**, *Gillow* 'gɪləʊ, *Gilpin* 'gɪlpɪn, *Girton* 'gɜ:tɪn, *Gissing* 'gɪsɪŋ and a number of less common names. *Gill* in 'Jack and Gill' (now more usually written *Jill*) is **dʒɪl**, otherwise the proper name *Gill* is **gɪl**; *Gifford* is 'gɪfəd and 'dʒɪfəd. *Gilson* is 'dʒɪlsn and 'gɪlsn, *Gimson* is 'gɪmsn and 'dʒɪmsn.

voiced *palatal* plosive **j**, when a front vowel follows, as in *gay* **gei**, *guest* **gest**, *gallop* 'gæləp. Some French people do this also before **ʌ**, **ai** and **au**, as in *gun* **gan**, *guide* **gaid**, *gown* **gaun**. (**j** has the same tongue-position as **c**, see Fig. 29.)

549. Many foreign people, and especially Germans, do not voice the sound **g** properly, but replace it by **g̊** (§ 539). This sounds wrong in English when voiced sounds precede and follow, as in *regard* **ri'gɑ:d**, *eager* 'i:gə. But the use of **g̊** does not matter when such a word as *go* **gou** is said by itself or is initial in a sentence, or when such a word as *jug* **dʒAg** is said by itself or is final in a sentence. For exercises for acquiring a fully voiced **g**, see § 177.

550. Spaniards and Portuguese people often reduce **g** to the corresponding *fricative* sound (phonetic symbol **ɣ**), especially when intervocalic and unstressed, as in *sugar* 'ʃugə. Danes and some Germans have a similar tendency.

551. Words for practice: *geese* **gi:s**, *give* **giv**, *guess* **ges**, *gas* **gæs**, *guard* **gɑ:d**, *got* **gɒt**, *gauze* **gɔ:z**, *good* **gud**, *goose* **gu:s**, *gum* **gam**, *girl* **gɜ:l**, *gate* **geit**, *goat* **gout**, *guide* **gaid**, *gown* **gaun**, *gear* **giə**; *eager* 'i:gə, *tiger* 'taigə, *organ* 'ɔ:gən, *sugar* 'ʃugə; *big* **big**, *egg* **eg**, *log* **lɒg**, *mug* **mAg**.

552. The sound commonly known as the 'glottal stop' or 'glottal catch,' but more accurately termed the *glottal plosive* consonant, is not an essential sound of the English language, but it is necessary to say a few words about it here.

553. In forming the sound **ʔ** the glottis is closed completely by bringing the vocal cords into contact, the air is compressed by pressure from the lungs, and then the glottis is opened (by separating the vocal cords) so that the air escapes suddenly. It is neither breathed nor voiced.

554. An exaggerated form of this consonant constitutes the explosive sound heard in coughing. Some coughs can be represented in phonetic transcription. A common kind of cough is **ʔʌhəʔʌh**.

555. The consonant ? occurs as an essential sound of many languages; but in Received English it is not an essential sound, though it may often be heard incidentally. It sometimes occurs in Received English when a word which normally begins with a stressed vowel is specially emphasized. Thus *it is absolutely false* spoken with emphasis on *absolutely* would often be pronounced *it s* 'ʔæbsəlu:tli 'fə:ls. The sound ? is also often prefixed to initial vowels when people speak with hesitation.

556. Most foreign people, and more particularly Germans, have a tendency to insert the sound ? at the beginning of all words which ought to begin with vowels. Thus they will pronounce *it was all our own fault* as *it wəz* 'ʔə:l ʔəuə 'ʔoun 'fə:lt. Sometimes they insert the sound in the middle of a word before a stressed vowel, saying for instance, *wəə*'ʔæz, *kri*'ʔeit, *fizi*'ʔələdʒi instead of *wəə*'ræz, *kri*'eit, *fizi*'ələdʒi (*whereas, create, physiology*).

557. It is important that the foreign learner should remedy this error. The mistake is one which will effectually spoil what is otherwise a good pronunciation, and it is one which often necessitates a great deal of practice on the part of the learner. It must be remembered that in normal English there is no break between consecutive words which are closely connected by the sense. The normal English way of pronouncing may often be acquired by dividing up the sounds into syllables, thus: *it wə* 'zə: laue 'roun 'fə:lt.

558. In phonetic transcriptions the absence of the glottal stop may be marked, if desired, by  $\sim$ : thus, *it wəz* 'v:l auer 'oun 'fə:lt.

559. Further examples for practice: *far away* 'fɑ: ə'wei, *anywhere else* 'eniwɛər 'els, *the ends of the earth* ði 'endz əv ði 'e:θ, *to eat an apple* tu 'i:t ən 'æpl, *all over again* 'ɔ:l 'ouvər ə'gein, *not at all* 'nɒt ə'tə:l, *to live on an island* tə 'liv ən ən 'ailənd, *he put on an overcoat* hi: 'put ən ən 'ouvəkəut.

560. Very frequently in dialectal English ? is used as a substitute for t in unstressed positions. Some speakers of received English pronounce like this, especially when m, n, r, j, or w follows, as in *fortnight* 'fɔ:ʔnait, *Tottenham* 'təʔnəm, *quite right* 'kwai? 'rait, *not yet* 'nɒ? 'jet, *that one* 'ðæ? wən. It is not necessary for foreign



learners to adopt this pronunciation, but they should know of its existence.

### Theory of Plosive Consonants

**561.** To pronounce a complete plosive consonant (§ 183) two things are necessary: (i) contact must be made by the articulating organs, (ii) the articulating organs must subsequently be separated. Thus, in pronouncing an ordinary **p** the lips must be first closed and then opened.

**562.** While the organs articulating a plosive consonant are actually in contact they form what is termed the *stop*. In the case of voiceless consonants, e.g. **p**, no sound is heard during the stop; in the case of voiced consonants, e.g. **b**, some voice (a greater or less amount according to circumstances, §§ 572 ff.) is heard during the stop.

**563.** The explosion of a plosive consonant is formed by the air as it suddenly escapes at the instant when the stop is released. The rush of air, however, necessarily continues for an appreciable time after the contact is released. A plosive consonant therefore cannot be fully pronounced without being followed by another independent sound, namely the sound produced by this rush of air. This independent sound may be either breathed or voiced.

**564.** When we pronounce a *voiceless* plosive, e.g. **p**, "by itself," it is generally followed by a short breathed sound which may be represented by <sup>h</sup>, thus **p<sup>h</sup>**. When we pronounce a *voiced* plosive, e.g. **b**, by itself, it is generally followed by a short vowel, which may be represented by °, thus **b°**.

**565.** When a *voiced* plosive consonant is followed by a vowel, as in the group **ba:**, the vowel itself constitutes the necessary independent sound.

### Voiceless Plosives

**566.** It is possible to pronounce a *voiceless* plosive consonant followed by a vowel, e.g. the group **pa:**, in such a way that the vowel constitutes the additional sound necessary for the full pronunciation of the consonant; the effect of this manner of

pronouncing the sequence is that the vowel-sound begins at the instant of the explosion of the consonant. It is also possible to pronounce a voiceless plosive consonant followed by a voiced consonant, e.g. the group **pl**, in such a way that the voice begins at the instant of the plosion. Voiceless plosive consonants pronounced in such a way that voice begins at the instant of the plosion are said to be *unaspirated*.

**567.** Unaspirated voiceless plosives fall into two classes, viz. those uttered with considerable force of exhalation, and those in which the force of exhalation is weak.<sup>16</sup> The former strike the English ear as belonging to the **p, t, k** class; the latter, though voiceless, strike the English ear as belonging to the **b, d, g** class. Examples of the first kind are the French initial **p, t, k**, as in *père* **pɛ:r**, *tard* **ta:r**, *cas* **ka** (see §§ 502, 519, 540); examples of the second are the sounds **ḃ, ḋ, ḡ**, referred to in §§ 501, 518, 539, which are heard in many parts of Germany instead of the distinctly voiced **b, d, g** of normal North German.

**568.** In English, initial voiceless plosives are not generally pronounced in this way, but as already remarked in §§ 497, 512, 534, breath is heard immediately after the plosion. The sounds are then said to be *aspirated*. Thus *part*, *pair* could be written 'narrowly' as **p<sup>h</sup>a:t**, **p<sup>h</sup>ɛə**; *praise* might be written 'narrowly' as transcription **p<sup>h</sup>reiz**. In Denmark and some parts of Germany aspiration of this kind is so strong that there is practically a full independent **h** inserted between **p, t, k**, and following vowels (§§ 501, 518, 539).

## Ejective Sounds

**569.** It is possible to pronounce consonants of plosive nature in which the necessary air pressure is produced by some other means than by the lungs. Sounds in which the air is forced outwards by these means are called *ejective* consonants.

**570.** The most important ejective sounds are those formed by a closure in the mouth (as for **p, t**, or **k**, for instance), keeping the soft palate raised and *closing the glottis*. The air in the

<sup>16</sup> With *voiced* plosive consonants the amount of force does not appreciably influence the effect of the sound on the European ear.

completely enclosed cavity thus formed is slightly compressed, chiefly through muscular action in the throat causing the larynx to rise somewhat; when the closure in the mouth is released, the air therefore escapes with a plosive noise, although the glottis remains closed. When exaggerated these ejective sounds have a peculiar hollow quality resembling the sound made in drawing a cork out of a bottle.

571. These sounds are mentioned here because French people occasionally use them instead of ordinary voiceless plosives when final. Such a pronunciation may be corrected by pronouncing a distinct **h** after the explosion, e.g. practising the words *up* **ʌp**, *get* **geʔ**, *look* **luʔ**, as **ʌph**, **geʔh**, **luʔh**.

### Voiced Plosives

572. In voiced plosive consonants the amount of voice heard during the stop may vary. In English and French when a voiced plosive, e.g. **b**, occurs between two vowels (as in *about* **ə'baʊt**), voice sounds throughout the whole of the stop. Many French people also pronounce *initial* voiced plosives in this way, e.g. the **b** in *bas* **ba**, the **d** in *doute* **dut**.

573. In English when **b**, **d**, and **g** occur initially, as when *bee* **bi**, *day* **dei**, *go* **gou** are said by themselves, they are partially devoiced in the pronunciation of most people, that is to say, voice is not heard during the whole of the stop but only during part of it, generally the latter part. With some speakers the voice disappears altogether, so that the sounds are replaced by **ɸ**, **ɸ̣**, **ɸ̥**.

574. In the cases mentioned in the two preceding sections, the voice of the following vowel begins at the instant of the plosion.

575. Another variety of plosive consonant may be made, in which the stop is voiced but breath is heard when the contact is released. Final voiced plosives are often pronounced in this way in English. This is especially the case when another consonant precedes, as in *bulb* **balb** (narrowly **balb<sup>h</sup>**).

576. With many speakers the stop itself is partially or even completely devoiced in these circumstances. In the latter case the consonants are very weak voiceless plosive consonants, or sometimes weak 'ejective' sounds (§ 570). These weakened forms of

final voiced consonants may be represented by **b̥**, **d̥**, **g̥**, without inconvenience, being very similar in acoustic effect to the sounds **b**, **d**, **g**, previously described. Thus when *bulb* is said by itself, it is generally pronounced **balb̥**.

577. In French, final voiced plosives are generally completed by the addition of a weak central vowel <sup>o</sup>, *herbe* for instance being pronounced **ɛrb<sup>o</sup>**. French people should be careful not to make this final <sup>o</sup> at all strong in saying such English words as *globe* **gloub**, *knob* **nɒb**.

### Incomplete Plosive Consonants

578. Sometimes plosive consonants are not fully pronounced. This happens in normal English when a plosive consonant is immediately followed by another plosive consonant or by an affricate. Thus in the usual pronunciation of such words as *act* **ækt**, *picture* **'piktʃə**, the tongue does not leave the roof of the mouth in passing from the **k** to the **t** or **tʃ**. There is therefore no explosion of the **k**; only the stop of it is pronounced. In *Act 2* **'ækt'tu:** there is in normal pronunciation no explosion to the **k** or to the first **t**; the first **t** is in fact only indicated by a silence. Similarly in *empty* **'empti** there is no explosion to the **p**; its presence is indicated by a silence.<sup>17</sup> It is a case of a sound and a silence belonging to the same phoneme. Similarly in *cut-puck* **'kʌpʌk**, *begged* **begd** there are no explosions to the **b** and **g**; only the stops of the sounds are pronounced.

579. In *that time* **'ðæt 'taim**, *red deer* **'red 'diə**, the first **t** and **d** are not exploded; in fact, the only difference between the **tt**, **dd** here and the **t**, **d** in *satire* **'sætəiə**, *red ear* **'red 'iə**, *readier* **'rediə**, is that in the former cases the stop is very much longer than in the latter. Further instances of the same kind are *lamp-post* **'læmpəʊst**, *book-case* **'bukkeis**, *cockcrow* **'kɒkkrou**.

580. In *apt sept*, *ebbed ebd* the **t**, **d** are formed while the lips are still closed for the **p**, **b**. The result is that the **p** and **b** do not have normal plosion, that is to say no <sup>h</sup> or <sup>o</sup> is heard when the lips are separated. Similarly in *suit-case* **'sju:tkeis** the **k** is formed during the stop of the **t**, with the result that little or no plosion is heard when the **t** is released.

<sup>17</sup> The word is often reduced to **'emti**; there is also a variant **'emmti**.

581. In *ink-pot* 'ɪŋkɒt, *big boy* 'bɪg 'bɔɪ, the lips are closed for the **p** and **b** during the stop of the **k** and **g**. The result is that no explosion of the **k** or **g** is heard.

582. The sequence **td** in *that day* 'ðæt 'deɪ differs from the **d** in *muddy* 'mʌdi in having a longer stop, the first part of which is voiceless.<sup>18</sup> In 'ðæt 'deɪ, *midday* 'mɪdeɪ (or 'mɪd'deɪ) the stops are of the same length, but in the former the first part of the stop is voiceless and the second part voiced,<sup>18</sup> while in the latter the stop is voiced throughout. Further instances of the same kind are *scrap-book* 'skræpbʊk, *black gown* 'blæk'gaʊn, *soap-bubble* 'səʊp,bʌbl.

583. The sequence **dt** in *bedtime* 'bedtaɪm only differs from the **t** in *better* 'betə, in having a longer stop, the first part of which is voiced. In 'bedtaɪm, 'ðæt'taɪm, the stops are of the same length, but in the former the first part of the stop is voiced and the second part voiceless, while in the latter the stop is voiceless throughout. A further instance of the same kind is *egg-cup* 'egkʌp.

584. Many foreign people pronounce all the above sequences of consonants in an unusual manner, by inserting <sup>h</sup> or <sup>o</sup> between the consonants. The mistake is particularly noticeable in the sequences **kt**, **gd**. Foreign people usually pronounce *act* as æk<sup>h</sup>t, *picture* as 'pɪk<sup>h</sup>tʃə, *begged* as beg<sup>o</sup>d. The foregoing explanations (§§ 578–583) should enable them without much difficulty to pronounce such words as most English people do.

585. Additional examples for practice: *picked* pɪkt, *wrecked* rekt, *locked* lɒkt, *cooked* kʊkt, *worked* wɜ:kt, *fogged* fɒgd, *tugged* tʌgd, *exactly* ɪg'zæktli,<sup>19</sup> *expectation* ,ekspek'teɪʃn, *big dog* 'bɪg 'dɒg.

## Nasal Plosion

586. In sequences consisting of a plosive immediately followed by a nasal, e.g. the sequence **tn** in *nutton* 'nʌtn, the plosive is not pronounced in the normal way. The explosion heard in pronouncing such sequences is not formed by the air escaping through the mouth, but the mouth closure is retained and the explosion is produced by the air suddenly escaping through the nose at the instant when

<sup>18</sup> With many speakers the *whole* of the stop is voiceless in these cases.

<sup>19</sup> Also often pronounced ɪg'zækli or 'gzækli.

the soft palate is lowered for forming the nasal consonant. This kind of plosion is known as *nasal plosion*.

587. Many foreign people pronounce such English sequences as **tn** incorrectly. Thus they often pronounce *mutton*, *topmost*, etc., as 'matən, 'təp<sup>b</sup>moust, etc., instead of 'matn, 'təpmoust, etc.

588. Those who have difficulty may acquire the correct pronunciation by practising (i) **pmpm** . . . and **bmbm** . . . without opening the lips, (ii) **tntn** . . . and **dndn** . . . without moving the tip of the tongue, (iii) **kŋkŋ** . . . and **gŋgŋ** . . . without moving the back of the tongue.

589. Additional examples for practice: *shopman* 'ʃɒpmən, *written* 'ritn, *certain* 'sə:tən, *sudden* 'sʌdn, *hidden* 'hidn, *bacon* 'beikŋ (alternative form of 'beikən), *oatmeal* 'outmi:l, *sharpness* 'ʃɑ:pnis.

## Lateral Plosion

590. In the sequences **tl**, **dl**, as in *little* 'litl, *middle* 'midl, the explosion of the **t** is lateral, that is to say the tip of the tongue does not leave the teeth-ridge in pronouncing the sequence. Many foreign people have difficulty in doing this, and consequently replace **tl** by **təl** or something similar (thus 'litel, 'midəl). The correct pronunciation of the **tl** in *little* may be acquired by practising the exercises **tlitl** . . ., **dlidl** . . . with the tip of the tongue kept firmly pressed against the upper teeth, where it can be seen. In pronouncing these exercises the tip of the tongue should not move at all.

## Chapter XVIII

### THE ENGLISH AFFRICATE CONSONANTS

**591.** An 'affricate' consonant is a kind of plosive in which the articulating organs are separated more slowly than usual. In pronouncing ordinary plosives the separation is made with great rapidity, and the acoustic effect of the consonant is what might be called 'clean-cut'; the plosion itself may be regarded as an instantaneous noise; if a vowel or an aspiration (**h**) follows, the ear cannot detect any intermediate glide between the plosion and that vowel or aspiration.

**592.** When, however, the separation of the articulating organs is performed less rapidly, the ear perceives distinctly the glide between the plosion and a following sound. The effect of this glide is essentially the sound of the homorganic fricative consonant, through the position for which the articulating organs necessarily pass.

**593.** There exist degrees of affrication corresponding to the degrees of rapidity with which the separation of the articulating organs is performed. If affrication is perceptible but only very slight, the sound is classified as a plosive. But if there is strong affrication, such that the effect of the homorganic fricative is distinctly perceived by the hearer, then the sound is classified as an affricate.

**594.** As there exist fricative consonants corresponding to every plosive, so also there are affricates corresponding to every plosive (with the exception of **ʔ** which has no corresponding fricative).

**595.** The nature of an affricate may be well seen by articulating the affricate corresponding to the plosive **b**. Pronounce the syllable **ba** firstly in the normal manner and then performing the separation of the lips slowly in such a way that the bi-labial fricative **β**<sup>1</sup> is heard before the vowel begins; the consonant then becomes an affricated **b**. A similar exercise should be tried with

<sup>1</sup> The Middle German sound of *w*, Spanish sound of *b*.

a *dental d*. First pronounce the syllable *da* (with a dental *d*), then make a similar movement but withdrawing the tongue slowly from the teeth in such a way that the dental fricative *ð*<sup>2</sup> is heard as a transitory sound before the vowel begins; the consonant then becomes an affricated dental *d*.

**596.** It is convenient as a rule to represent affricates in phonetic transcription by digraphs consisting of the symbol for the normal plosive followed by the symbol for the homorganic fricative. Thus the affricate corresponding to *b* may be written *bβ*, and the affricate corresponding to dental *d* may be written *dð*. Affricates corresponding to other sounds of the *d*-type may be written *dz*, *dʒ*, *dʒ*, etc. The breathed affricates may be represented in a similar way thus *pϕ*,<sup>3</sup> *tθ*, *ts*, *tʃ*, *tʃ*,<sup>4</sup> *kx*,<sup>5</sup> corresponding to *p*, dental *t*, other varieties of *t*, *k*, etc.

**597.** The fricative glide which finishes an affricate is an essential part of its pronunciation; this glide gives to each affricate its distinctive character, and it is never suppressed.<sup>6</sup> In this respect affricates differ from plosives (see §§ 578–583). Thus the affricate is pronounced with plosion and off-glide in the past tenses of verbs ending in *tʃ* or *dʒ*, as in *attached* ə'tætʃt, *pledged* plɛdʒd. But in the past tenses of verbs ending with the plosives *p*, *b*, *k* or *g*, e.g. in *stopped* stɒpt, *rubbed* rʌbd, *cracked* krækt, *dragged* drægd, these consonants have no plosion. The same thing is well seen in compound words and in juxtapositions of words. The affricates *tʃ* and *dʒ* are pronounced with plosion and off-glide in *latch-key* 'lætʃki:, *which place* 'wɪtʃ 'pleɪs, *lodge-keeper* 'lɒdʒ,ki:pə, *large town* 'lɑ:dʒ 'taʊn, *Bridgetown* 'brɪdʒtaʊn, *orange juice* 'ɔrɪndʒ dʒu:s. (The plosive consonants have no plosion in similar combinations, e.g. in *hat-box* 'hætɒks, *hat-pin* 'hætpɪn, *that place* 'ðæt 'pleɪs, *neck-tie* 'nek-taɪ, *back door* 'bæk 'dɔ:, *cardboard* 'kɑ:dbɔ:d, *egg-plant* 'egplɑ:nt, *pug dog* 'pʌg dɒg, *Egton* 'egtən, *Bridport* 'brɪdpɔ:t.)

<sup>2</sup> For *ð* see § 702.

<sup>3</sup> *ϕ* is the symbol for 'bi-labial *f*.'

<sup>4</sup> Generally simplified to *tʃ* or *tr*.

<sup>5</sup> *x* represents the German *ach*-sound.

<sup>6</sup> If we except the case of 'doubling' in languages such as Italian and Hindi.



**598.** For the above reason the representation of affricates by digraphs is particularly appropriate.

**599.** At the same time it must be realized that it is sometimes more convenient to represent affricates by single letters. Such representation is feasible in writing the many languages which contain relatively few affricates; it could hardly be applied to a language containing a number of affricates, owing to the difficulty of devising a sufficient number of good symbols. When a language contains only two affricates of the **tʃ** and **dʒ** type, the letters **c** and **j** are appropriate for representing them, provided that these letters are not required for representing palatal plosives in the same language.<sup>7</sup>

**600.** In Received English there are six affricates which may be represented phonetically by the digraphs **tʃ**, **dʒ**, **ts**, **dz**, **tr**, **dr**. (**tr**, **dr** are written in place of **tʃ**, **dʒ**, in order to avoid the introduction of the additional symbols **ɹ**, **ʒ**).

**601.** In pronouncing the principal member of the English **tʃ**-phoneme, the air-passage is completely blocked by raising the soft palate and raising the tip and blade of the tongue into the position shown in Fig. 69, that is to say a closed position in which the main part of the tongue is shaped nearly as for **ʃ** (Fig. 99); while the 'stop' is being held, air is compressed by pressure from the lungs; when the tongue is removed from the teeth-ridge, the air escapes through the mouth: the removal of the tongue is performed in such a way that the effect of the homorganic fricative **f** is audible before any following sound is reached (see § 592); the vocal cords are not made to vibrate.

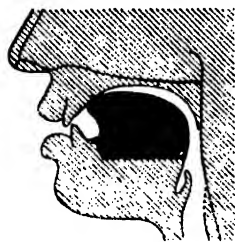


Fig. 69. Tongue-position of the 'stop' of the affricate **tʃ**.

<sup>7</sup> Some phoneticians recommend using **c** and **j** in transcribing English. I am doubtful if there is anything to be gained by adding these two symbols, and it might be urged that there would be an inconsistency in not also introducing special signs for **tr** and **dr**.

The formation of **tʃ** may be expressed shortly by defining it as a *voiceless palato-alveolar affricate* consonant.

**602.** Those whose languages contain aspirated and unaspirated plosives regard the English **tʃ** as aspirated in stressed position, as in *chair* tʃæ, *enchant* in'tʃɑ:nt. This aspiration is, however, combined with the *ʃ*-element and is not heard clearly following it. Nevertheless, the notation tʃ<sup>h</sup>æ, in'tʃ<sup>h</sup>ɑ:nt may be used when it is desired to show the aspiration. In unstressed position there is little or none of this aspiration in English (e.g. in *kitchen* 'kɪtʃɪn, *lecture* 'lektʃə).

**603.** **tʃ** really stands for a diaphone; that is to say the sound varies to some extent with different speakers. In particular there is variation in lip-articulation. With some (probably the majority) the tongue-articulation is accompanied by protrusion of the lips as for *ʃ* (Fig. 101), while with others the lips are spread. Slight variations may also be observed in the position of the tip of the tongue.



Fig. 70. Palatogram of the English **tʃ** in the syllable **tʃɑ:**.

**604.** Fig. 70 shows a palatogram of the English **tʃ**. It should be compared with the palatograms of English **t** (Figs. 64, 65), **ts** (Fig. 72) and **tr** (Fig. 73).

**605.** **tʃ** is the usual English sound of *ch* and *tch*, as in *chain* tʃeɪn, *choose* tʃu:z, *orchard* 'ɔ:tʃəd, *watch* wɒtʃ, *wretched* 'retʃɪd. It is also the usual sound of **t** in unstressed *-ture*, as in *furniture* 'fɜ:nɪtʃə, *nature* 'neɪtʃə.<sup>8</sup> *Ti* has the value of **tʃ** when the termination *-tion* is preceded by *s*, as in *question* 'kwɛstʃən, *combustion* kəm'bʌstʃən. *Te* is pronounced **tʃ** in *righteous* 'raɪtʃəs, but not in other words ending in *-teous*.

**606.** Most foreign learners do not experience difficulty in pronouncing an adequate **tʃ**. Danes, however, are apt to substitute **tj** for it, and make *choose* sound too much like tju:z; to remedy this error it is first necessary to learn to make a good *ʃ* by the method given in § 735; then a good **tʃ** may be acquired by prefixing to *ʃ* the appropriate variety of **t**. The sound must, if necessary,

<sup>8</sup> Exceptions are *aperture* 'æpətʃəs, *overture* 'ouvətʃəs (rarely with *-tʃə*).

be somewhat exaggerated by articulating with the tip of the tongue a little too far back, and care must be taken to round and protrude the lips well as shown in Fig. 101.

607. Words for practice: *cheap* tʃi:p, *chin* tʃin, *check* tʃek, *chap* tʃæp, *charm* tʃɑ:m, *chop* tʃɒp, *chalk* tʃɔ:k, *choose* tʃu:z, *chum* tʃʌm, *church* tʃɜ:tʃ, *picture* 'pɪktʃə, *chain* tʃeɪn, *choke* tʃouk, *child* tʃaɪld, *choice* tʃɔɪs, *cheer* tʃiə, *chair* tʃɛə; *each* i:tʃ, *ditch* dɪtʃ, *sketch* sketʃ, *porch* pɔ:tʃ, *much* mʌtʃ, *birch* bɜ:tʃ, *II* eɪtʃ, *broach*, *brooch* broutʃ, *couch* kaʊtʃ.

608. The affricate tʃ must be distinguished from the sequence t + ʃ which also occurs in English. When it is desired in phonetic transcription to show that this sequence is used, a hyphen must be placed between the t and the ʃ. Examples of the group t + ʃ are *courtship* 'kɔ:t-ʃɪp, *nutshell* 'nʌt-ʃel, *light-ship* 'laɪt-ʃɪp, *Dorsetshire* 'dɔ:sɪt-ʃə.

609. The principal member of the English dʒ-phoneme is formed like tʃ except that the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced during the articulation of the sound. The formation of the sound may therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced palato-alveolar affricate* consonant.

610. Being a voiced sound it cannot have 'aspiration' in the ordinary sense of the term.

611. The dʒ-phoneme has subsidiary members with partial voice which are used in initial and final positions (as when *generally* 'dʒenrəli is initial or when *bridge* brɪdʒ is final), and when a breathed consonant precedes (as in *gas-jet* 'gæsdʒet). Many English people use a completely voiceless dʒ̥ in these situations.

612. dʒ is subject to diaphonic variations similar to those mentioned in § 603.

613. dʒ is the usual English sound of *j*, and the usual sound of *g* before *e*, *i*, and *y*<sup>9</sup>; examples: *jump* dʒʌmp, *jaw* dʒɔ:, *jet* dʒet, *gem* dʒem, *giant* 'dʒaɪənt, *page* peɪdʒ, *pigeon* 'pɪdʒɪn, *religion* rɪ'lɪdʒən,

<sup>9</sup> For the words in which *g* before *e* or *i* has the sound **g** see footnote 14 on p. 149.

*gymnastic* dʒim'næstik; *dg* has this sound in *edge* edʒ, *judgment* 'dʒʌdʒmənt, etc. Note also the miscellaneous words *grandeur* 'grændʒə, *soldier* 'souldʒə, *Greenwich* 'grinidʒ, *Norwich* 'nɒridʒ, *sandwich* 'sænwɪdʒ.<sup>10</sup>

614. Most foreign people, except Danes and South Germans, pronounce dʒ sufficiently well without difficulty. Danes are apt to replace it by dj and make *June* dʒu:n sound too much like *dune* dju:n; to correct this error, learn ʒ first (§ 742) and then prefix the appropriate variety of d, taking care to articulate with the tip of the tongue against the teeth-ridge (not too far forward) and to protrude the lips as shown in Fig. 101.

615. South Germans are liable to use dʒ̥, a voiceless sound resembling tʃ, in place of dʒ. This sounds wrong to English people when voiced sounds precede and follow, as in *engaging* in'geɪdʒɪŋ, *adjoin* ə'dʒɔɪn. But the use of dʒ̥ does not matter when such a word as *join* dʒɔɪn is said by itself or is initial in a sentence, or when such a word as *edge* edʒ is said by itself or is final in a sentence. Foreign learners who have difficulty in giving sufficient voice to dʒ should practise exercises of the types recommended in §§ 177, 792.

616. Words for practice: *Jean* dʒi:n, *jig* dʒɪg, *gem* dʒem, *Jack* dʒæk, *jar* dʒɑ:, *job* dʒɒb, *jaw* dʒɔ:, *June* dʒu:n, *just* dʒʌst, *journey* 'dʒə:ni, *injure* 'ɪndʒə, *James* dʒeɪmz, *joke* dʒɔuk, *gibe* dʒaɪb, *joy* dʒɔɪ, *jeer* dʒiə; *bridge* brɪdʒ, *large* la:dʒ, *George* dʒɔ:dʒ, *age* eɪdʒ.

### ts :

617. The sequence of letters **ts** is used in more than one sense in transcribing English. There exists an affricate **ts**, but it is a rare sound and only occurs in words and names borrowed from foreign languages such as *tsetse* 'tsetsi (first **ts**),<sup>11</sup> *Tsana* 'tsɑ:nə, *Tsushima* 'tsu:fɪmə. There exist also sequences consisting of **t** followed by **s**;

<sup>10</sup> But *Ipswich* 'ɪpswɪtʃ, *Droitwich* 'droɪtwɪtʃ. Some say 'sænwɪtʃ in the singular, but 'sænwɪdʒɪz seems to be universal for the plural. The place-name *Sandwich* is more usually 'sænwɪtʃ, but some say 'sænwɪdʒ and there exists an old-fashioned pronunciation 'sænɪdʒ. *Ostrich* is usually pronounced 'ɒstrɪtʃ, but the form 'ɒstrɪdʒ may also be heard.

<sup>11</sup> Also pronounced 'tetsi.

in some cases, e.g. in *outside* 'aut'said, *outset* 'autset, the two sounds are clearly separated, while in other cases, e.g. in *cats* kæts, *curtsey* 'kætsi, they are pronounced together in more or less intimate combination. Thus though the **ts** of *curtsey* is not a true affricate, it is more like an affricate than the **ts** of *outside* is. In 'tsetsi the first **ts** is a true affricate, but the second is like the **ts** in *curtsey*.

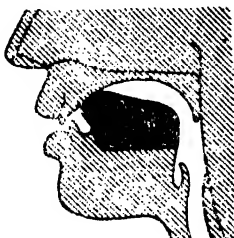


Fig. 71. Tongue-position of the 'stop' of the affricate **ts**.

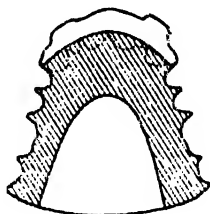


Fig. 72. Palatogram of the affricate **ts** in the syllable **tsɑ:**.

618. The affricate **ts** is formed by placing the main part of the tongue as for **s** (§ 709) and bringing the blade to touch the teeth-ridge as shown in Fig. 71; air is compressed by pressure from the lungs, and then the tongue is removed not too rapidly from the teeth-ridge; at the beginning of the separation there is a plosion, and as the separation proceeds, the effect of a short **s** is audible; the vocal cords are held apart during the production of the sound, so that no 'voice' is present. The formation of the sound may be expressed shortly by defining it as a *voiceless blade-alveolar affricate consonant*.

619. Fig. 72 shows a palatogram of the affricate **ts**. It should be compared with the palatograms of English **t** (Figs. 64, 65), **tʃ** (Fig. 70) and **tr** (Fig. 73).

620. As the true affricate **ts** is so uncommon in English, and as it appears to occur exclusively in initial position, it is not necessary for practical purposes to have a special symbol to distinguish it from the group **t + s**. When it is desired to show specially that **t** and **s** are separately pronounced, a hyphen may be introduced, thus *outset* 'aut-set.

## dz

621. The affricate **dz** is formed like the affricate **ts** except that its articulation is accompanied by vibration of the vocal cords so that 'voice' is heard. The formation of the sound may therefore be expressed shortly by describing it as a *voiced blade-alveolar affricate* consonant.

622. The sound is very uncommon in English. It only occurs in foreign proper names beginning with **dz**, e.g. *Dzungaria dzʌŋ'gæriə*.

623. There also occurs in English the sequence **d + z**, in which the two sounds are in fairly intimate combination, though not sufficiently intimate as to constitute a true affricate. This sequence **dz** is common in final position, as in *reads ri:dz*, *fields fi:ldz*, *woods wudz*; in this position it is often partially or completely devoiced (see §§ 722, 788, 789). In medial position **dz** is rare, and occurs mainly in compound words, such as *bird's-eye 'bɜ:dzai*, and in borrowed foreign words, such as *piazza pi'ædzə*.

## tr |

624. As already mentioned in § 617, it is often difficult to draw a line of demarcation between an affricate and an intimate combination of two sounds. It is, however, probably correct to class the Southern English **tr** (as in *tree tri:*) as an affricate. The sound **tr** is formed by placing the main part of the tongue as for **r** (§ 747) and bringing the tip of the tongue to touch the back part of the teeth-ridge very much as shown in Fig. 28; air is compressed by pressure from the lungs, and then the tongue is removed not too rapidly from the teeth-ridge; at the beginning of the separation there is a plosion, and as the separation proceeds the effect of **ɹ** (breathed fricative **r**) is audible; the vocal cords are held apart during the production of the sound, so that no 'voice' is present. The formation of the sound may be expressed shortly by defining it as a *voiceless post-alveolar affricate* consonant.

625. If the separation of the tongue were performed very rapidly, the corresponding plosive would be produced. This plosive is one variety of Indian retroflex (cerebral) **ʈ** (*ʈ*).

626. Fig. 73 shows a palatogram of the affricate **tr**. It should be compared with the palatograms of English **t** (Figs. 64, 65), **tʃ** (Fig. 70), and **ts** (Fig. 72).

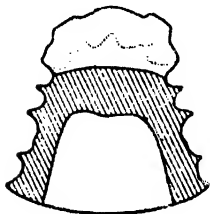


Fig. 73. Palatogram of the affricate **tr** in the syllable **tra:**.

627. The affricate **tr** is the usual sound of *t* in English; examples: *tree tri:*, *straight streit*, *entrance 'entrəns*.

628. Foreign learners who have difficulty in pronouncing the English **r** have also difficulty with **tr**. There are two methods of acquiring **tr**. One is to learn **r** first, by the methods suggested in § 766, and then prefix to it the appropriate variety of **t**. The other is to start from **tʃ** and try to pronounce it with the jaws widely separated. Place two fingers one above the other between the teeth, and try to say **tʃ**; the resulting sound approximates very nearly to the English **tr**. This exercise may be done still better with a cork about an inch in diameter; the endeavour to pronounce *chain tʃein* with the cork held between the teeth produces a syllable almost identical with *train trein*.

629. Words for practice: *tree tri:*, *trick trik*, *treasure 'treʒə*, *travel 'trævl*, *trance trəns*, *trot trət*, *traveller 'trɔ:lə*, *true tru:*, *trust trəst*, *tradition trə'diʃn*, *train trein*, *trophy 'trɒfi*, *try trai*, *trout traʊt*, *Troy trɔi*, *matron 'meitrən*, *poultry 'poultri*, *symmetry 'simitri*, *actress 'æktris*.

630. The affricate **tr** must be distinguished from the sequence **t + r** which also occurs in English. When it is desired in phonetic transcription to show that this sequence is used, a hyphen must be placed between the **t** and the **r**, unless there is a stress-mark separating the letters. Examples of the sequence **t + r** are *rest-room 'rest-rum*, *outrageous aut'reidʒəs*.

[dr]

631. The affricate **dr** is formed like **tr** except that the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced during the articulation of the sound. The formation of the sound may therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced post-alveolar affricate* consonant.

**632.** If the separation of the tongue-tip from the roof of the mouth is performed very rapidly, the sound produced is no longer an affricate but is the corresponding plosive. This plosive is one variety of Indian retroflex (cerebral) **ɖ** (*ḍ*).

**633.** The affricate **dr** is the usual sound of *dr* in English; examples: *dream* **drɪ:m**, *draw* **drɔ:**, *hundred* **'hʌndrəd**. It occasionally occurs finally in words borrowed from French, such as *cadre* **kɑ:dr**; in these cases the **dr** is often partially or completely devoiced.

**634.** Foreign learners who have difficulty in pronouncing the English **r** have also difficulty with **dr**. **dr** may be acquired by methods similar to those recommended for **tr** (§ 628). *Jaw* **dʒɔ:**, *jug* **dʒʌg** pronounced with a large cork held between the teeth become practically *draw* **drɔ:**, *drug* **drag**.

**635.** Words for practice: *dream* **drɪ:m**, *drip* **dri:p**, *dread* **dred**, *drag* **dræg**, *draft*, *draught* **dra:ft**, *drop* **drɒp**, *draw* **drɔ:**, *drew* **dru:**, *drum* **drʌm**, *dramatic* **drə'mæti:k**, *draper* **'dreipə**, *drove* **drouv**, *dry* **drai**, *drought* **draut**, *Droitwich* **'droit-witʃ**, *dreary* **'driəri**, *drawer*<sup>12</sup> **drɔə** or (more commonly) **drɔ:**, *Drury* **'druəri**; *laundry* **'lə:ndri**, *Andrew* **'ændru:**, *bedroom* **'bedrum**,<sup>13</sup> *kindred* **'kindrid**.

**636.** The affricate **dr** must be distinguished from the sequence **d + r** which also occurs in English. When it is desired in phonetic transcription to show that this sequence is used, a hyphen must be placed between the **d** and the **r**, unless there is a stress-mark separating the letters. Examples of the sequence **d + r** are *head-rest* **'hed-rest**, *head-room* (room for one's head) **'hed-rum**,<sup>13</sup> *blood-red* **'blʌd'red** or **'blʌd-red**, *hand-writing* **'hænd-raɪtɪŋ**.<sup>13</sup>

<sup>12</sup> Meaning a sliding box in a table, etc. *Drawer* meaning a person who draws is **'drɔ:ə**.

<sup>13</sup> It is noteworthy that *bedroom* is usually said with the affricate **dr**. In other compounds the **d** and **r** are pronounced separately, as shown in § 636.



## Chapter XIX

### THE ENGLISH NASAL CONSONANTS

**637.** Nasal consonants are formed by closing the mouth-passage completely at some point, the soft palate being held in its lowered position so that the air is free to pass out through the nose.

**638.** There are three nasal consonant phonemes in English. They are represented phonetically by the letters **m**, **n**, **ŋ**.

**639.** The principal member of the English **m**-phoneme is formed as follows. The mouth-passage is completely blocked by closing the lips; the soft palate is lowered so that, when air is emitted by pressure from the lungs, it passes out through the nose; the tongue is held in a neutral position; the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced. The formation of the sound may be expressed shortly by defining it as a *voiced bi-labial nasal* consonant.

**640.** When a vowel follows, the position of the tongue during the production of **m** approximates to the position required for that vowel. To this extent, therefore, it may be said that there are subsidiary members of the phoneme. With most speakers, however, these differences of tongue-position are slight and their effects on the acoustic quality of the sound are negligible.

**641.** A labio-dental nasal (**m̥**) is used by some speakers as a subsidiary member of the **m**-phoneme when **f** or **v** follows, as in *triumph* 'traɪəmf, *comfort* 'kʌmfət, *Dumville* 'dʌmvɪl, *information* ɪnfə'meɪʃn (a variant of ɪnfə'meɪʃn). This subsidiary sound is used chiefly by those whose upper teeth project considerably beyond the lower teeth.

**642.** A partially devoiced **m** (phonetically **m̥**) sometimes occurs as a subsidiary member of the **m**-phoneme when **s** precedes in the same syllable, as in *small* smɔ:l (see § 845 (i) a).

643. **m** is the regular sound of the letter *m*; examples: *make meik*, *come kam*. *M* is, however, silent in initial *mn-*, as in *mnemonic ni:'mɒnik*.

644. The principal member of the English **n**-phoneme is formed as follows. The mouth-passage is completely blocked by raising the tip of the tongue to touch the teeth-ridge as shown in Fig. 74; the soft palate is lowered so that, when air is emitted by pressure from the lungs, it passes out through the nose; the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced. This formation may be expressed shortly by defining the sound as a *voiced alveolar nasal consonant*.

645. Subsidiary members of the English **n**-phoneme exist, and notably an advanced (dental) variety which is used when **θ** or **ð** follows (as in *enthusiasm in'θju:ziæzm*, *in there 'in 'ðeə*) and a retracted variety used before **r** (as in *enrol in'roul*). Practically these varieties are of no importance, since they are acoustically almost indistinguishable from the principal **n**. A partially devoiced **n** also occurs as a subsidiary member of the phoneme. It is used when **s** precedes in the same syllable (as in *sneeze sni:z*, see § 845 (i) a).

646. Some foreign people, chiefly speakers of Romance languages, regularly use a dental **n**, i.e. a **n** articulated by the tip of the tongue against the upper teeth. The difference of sound is unimportant except in final position, where the use of dental **n** gives an unnatural effect to English ears. These foreign people have no difficulty in pronouncing such words as *own oun*, *done dan* with an alveolar **n**, when once the formation has been explained to them.



Fig. 74. Position of Tongue and Soft Palate for English **n**.

647. Some Germans use a slightly palatalized **n** differing from the usual English **n** in the same way as the German **l** does from the English final **l** (see Chap. XX). The correct English **n** has a

duller quality than this German variety of **n**. The "clear" quality of this palatalized variety is often strengthened by lip-spreading. The effect of the sound is strange to English ears when final or followed by a consonant, and especially when preceded by a back vowel, e.g. in *pond* **pɒnd**, *soon* **su:n**. The correct English **n** presents no great difficulty after the English final **l** has been acquired (§§ 670–672). Note that lip-spreading should be avoided in pronouncing the English **n**, and that if a back vowel precedes, as in **pɒnd**, **su:n**, it is well to maintain the lip position of the back vowel until the completion of the **n**.

**648.** The palatograms of the various kinds of **n** are similar to those of **t** (Figs. 64, 65, 66, 67).

**649.** French learners have to be told that *-gn-* is pronounced with **g** followed by **n** in English. Those who do not know this follow French usage, and use a palatal nasal consonant (**ɲ**) in such words as *ignorance* 'ignərəns.

**649a.** **n** is the usual sound of the letter *n*; examples: *nine* **nain**, *linen* 'linin.

**650.** The principal member of the English **ŋ**-phoneme is formed as follows. The mouth-passage is completely blocked by raising the back of the tongue to touch the fore part of the soft palate as shown in Fig. 75; the soft palate is in its lowered position, so that when air is emitted by pressure from the lungs it issues through the nose; the vocal cords are made to vibrate, so that 'voice' is produced. The formation of this **ŋ** may be expressed shortly by defining it as a *voiced velar nasal* consonant.

**651.** Varieties of **ŋ** with fronter and backer tongue-articulation occur as subsidiary members of the phoneme. Their use is determined by the nature of the adjacent vowels. Thus the principal **ŋ** is used after **ʌ**, as in *young* **jaŋ**, *trunk* **trʌŋk**, and when **ɔ** precedes and **i** follows, as in *belonging* **bi'lɔŋiŋ** (first **ŋ**); a backer variety of **ŋ** is used after **ɔ** finally, as in *long* **lɔŋ**; and varieties of different degrees of advancement are used after the front vowels, the frontest occurring after **i**, as in *sing* **siŋ**, *bringing* 'brɪŋiŋ. These differences of articulation can easily be felt, but they are of no practical importance, because the acoustic differences are hardly appreciable.

**652.** The ŋ-phoneme is represented in spelling by final *ng*, as in *king* *kiŋ*, and very often by *n* before letters representing *k* and *g* sounds, as in *ink* *inj**k*, *anchor* 'æŋkə, *finger* 'fiŋgə, 'strongest 'strɒŋgɪst.

**653.** In regard to the pronunciation of the sequence of letters *ng* when medial, it is to be noted that (i) ŋ alone is used in words formed from verbs by the addition of the suffixes *-er* and *-ing*, e.g. *singer* 'siŋə, *hanging* 'hæŋiŋ; (ii) the prefix *con-* when followed by the sounds *k* or *g*, is pronounced by most people with ŋ when the following syllable is quite unstressed, but with *n* when the following syllable has stress (primary or secondary); thus, *Congress* 'kɒŋɡres, *congregation* ˌkɒŋɡri'geɪʃn have ŋ, while *concur* kən'kʊ:, *congratulation* kən,ɡrætju'leɪʃn have *n*; (iii) the prefixes *en-*, *in-*, *un-* are pronounced with *n* by most speakers of Received English: thus *engage* in'ɡeɪdʒ, *ingredient* in'ɡri:diənt, *ungrateful* 'ʌn'ɡreɪtfl have *n*. These latter prefixes are also generally pronounced with *n* when *k* follows, as in *encourage* in'kʌrɪdʒ, *increase* (noun) 'ɪnkri:s, *increase* (verb) in'kri:s, *uncomfortable* ʌn'kʌmfətəbl. There is, however, a tendency at the present day to use ŋ in place of *n* in cases (ii) and (iii).



Fig. 75. Tongue-position of Cardinal ŋ.



Fig. 76. Tongue-position of Cardinal ŋ.

**654.** The principal English ŋ gives no palatogram on an ordinary artificial palate, since no part of the contact is against the hard palate. The subsidiary ŋ used after *i* gives the palatogram shown in Fig. 77.

**655.** The sound ŋ is often pronounced incorrectly by French people. They have a tendency to replace it by the palatal nasal

**ɲ**, especially when a front vowel precedes. The difference between **ɲ** and **ɲ** will be seen from Figs. 75, 76.

**656.** **ɲ** is the ordinary French 'n mouillé,' as in *montagne* **mɔ̃tɲ**. French people have to remember that for the English **ɲ** the contact of the tongue with the palate is much further back than for the French **ɲ**. It is often useful for them to practise the sound **ɲ** with the mouth very wide open.<sup>1</sup>



Fig. 77. Palatogram of the 'advanced' **ɲ** in the English sequence **-ɲ** (my pronunciation).

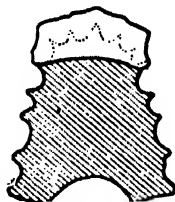


Fig. 78. Palatogram of French **ɲ** in the sequence **aɲa**.

**657.** Some Germans have a tendency to replace final **ɲ** by the sequence **ɲk**, thus confusing for instance *sing* **sɪɲ** and *sink* **sɪɲk**. This defect may be remedied by pronouncing final **ɲ** very long, thus **sɪɲː**. It should be observed that the substitution of **ɲk** for **ɲ** in *nothing*, *something*, *anything* is found in London dialect (Cockney) but is not considered a desirable pronunciation.

**658.** Words for practice: *bring* **brɪɲ**, *sang* **sæɲ**, *long* **lɔɲ**, *rung* **rʌɲ**; *longing* **ˈlɔɲɪɲ**, *singer* **ˈsɪŋə**; *longest* **ˈlɔɲɪst**, *anger* **ˈæŋgə**, *anchor* **ˈæŋkə**, *younger* **ˈjʌŋgə**, *handkerchief* **ˈhæŋkətʃɪf**.

<sup>1</sup> The mouth may be kept open if necessary by means of a large cork, 1½ inches wide, placed between the front teeth.

## THE ENGLISH LATERAL CONSONANTS

**659.** The lateral consonants occurring in English are represented phonetically by the letter *l*. Several varieties occur in Received Southern English, but for practical purposes it is sufficient to distinguish two. These are known as 'clear' *l* and 'dark' *l*. They are members of the same phoneme, the principle governing their use being that clear *l* occurs only before vowels and before *j*, while dark *l* is only used before all other consonants and finally. Thus 'clear' *l* is used in *leave* li:v, *lake* leik, *along* ə'lonj, *million* 'miljən, while 'dark' *l* is used in *feel* fi:l, *field* fi:ld, *people* 'pi:pl.<sup>1</sup>

**660.** Both these consonants are primarily articulated by the tip of the tongue touching the teeth-ridge in such a way that though there is complete closure in the middle of the mouth, yet a passage for the air is left on one or both sides of the tongue; the soft palate is in its raised position; the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced. This formation may be expressed shortly by defining the sounds as *voiced alveolar lateral consonants*. In order to give a *complete* definition of any particular variety of *l*-sound it is, however, necessary to specify in addition the position of the main body of the tongue (see §§ 665-669).

**661.** In narrow (allophonic) transcription the clear *l* and dark *l* are distinguished as *l* and *ɫ* respectively. Thus the word *little*, which is usually transcribed simply 'litl, might be written in narrow transcription 'litɫ.

**662.** The English *l*-phoneme is always represented in current spelling by the letter *l*. Examples: *let* let, *look* luk, *collar* 'kɔlə, *bell* bel (narrow transcription beɫ), *belt* belt (beɫt), *people* 'pi:pl ('pi:pl̩). *L* is silent in *calf* kɑ:f, *half* hɑ:f, *behalf* bi'hɑ:f, *chalk* tʃɔ:k, *walk* wɔ:k, *Fa(u)lkner* 'fɔ:kne; *balm* bɑ:m, *calm* kɑ:m, *palm* pɑ:m, *psalm* sɑ:m, *qualm* kwɔ:m,<sup>2</sup> *Malmesbury* 'mɑ:mzberi, *salmon* 'sæmən; *could* kud and kɔd, *should* ʃud and ʃɔd, *would* wud and

<sup>1</sup> Many English people use a very dark *l* when it is syllabic (as in 'pi:pl) and a less dark variety in other cases (as in fi:l. fi:ld).

<sup>2</sup> Also kwɑ:m.

wed and ed, *Holborn* 'hou**b**ən<sup>3</sup>; *folk* fouk, *yolk* jouk, *Folkestone* 'fouk**st**ən; *holm* houm; *Lincoln* 'liŋkən; *calve* karv, *halve* harv, *salve* (soothe) sarv<sup>4</sup>; *colonel* 'kə:nl.

663. Many foreign people articulate their l-sound with the tip or blade of the tongue against the *teeth*. It should be noticed, however, that such variations in the position of the tip of the tongue do not appreciably affect the quality of l-sounds. Variations in the quality of l-sounds are due chiefly to the position of the *main part of the tongue* (see § 665, also footnote 6 on p. 176).

664. l-sounds are pronounced *unilaterally* by many. In this pronunciation the tongue obstructs the air passage in the middle of the mouth and on one side, the air being free to pass out on the other side. The sounds thus produced are not appreciably different from the normal lateral sounds, in which both sides are open.

665. Many varieties of l-sounds may be formed with the tip of the tongue in the lateral position against the teeth-ridge or teeth. These varieties depend on the position of the *main part of the tongue* and not on the position of the tip; this is a point of considerable importance. While the tip is touching the teeth-ridge or teeth, the main part is free to take up any position, and in particular it may take up any vowel-position. The l-sound produced with a given vowel-position of the main part of the tongue always has a noticeable acoustic resemblance to that vowel; it may be said to have the 'resonance' of that vowel. It is not difficult to pronounce a whole series of l-sounds having the resonance of all the principal vowels, i, e, a, ɔ, u, ə, etc. These varieties of l may be represented, when necessary, by the notation l<sup>1</sup>, l<sup>2</sup>, l<sup>a</sup>, l<sup>ɔ</sup>, l<sup>u</sup>, l<sup>ə</sup>, etc.<sup>5</sup>

666. Figs. 79, 80 and 81 show the approximate positions of the tongue in pronouncing l<sup>1</sup>, l<sup>a</sup>, and l<sup>ɔ</sup> with the tip of the tongue against the teeth-ridge. Similar diagrams may be drawn to show the formation of l<sup>1</sup>, l<sup>a</sup>, l<sup>ɔ</sup> pronounced with the tip of the tongue against the teeth.

<sup>3</sup> 'hou**l**bən is now sometimes heard from speakers of Received English, and this pronunciation seems to be gaining ground.

<sup>4</sup> But *salve* in the sense of 'to save a ship' is sælv. *Valve* is vælv.

<sup>5</sup> It is often convenient in oral work to refer to these sounds as 'l with i-resonance,' 'l with u-resonance,' etc.

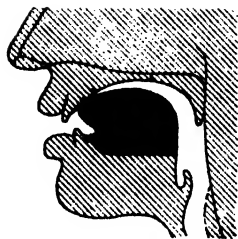


Fig. 79. Tongue-position of 'clear' l ( $l^1$ ).



Fig. 80. Tongue-position of 'dark' l ( $l^2$ ).

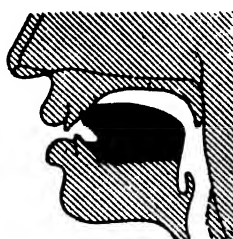


Fig. 81. Tongue-position of intermediate l ( $l^0$ ).

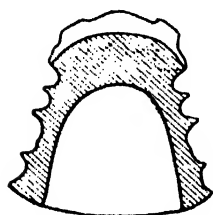


Fig. 82. Palatogram of  $l^1$  with tip of tongue placed as in English.

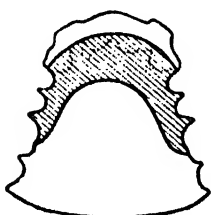


Fig. 83. Palatogram of  $l^2$  with tip of tongue placed as in English.

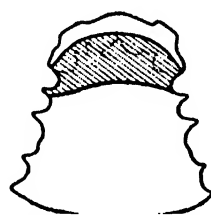


Fig. 84. Palatogram of  $l^0$  with tip of tongue placed as in English. The palatogram of  $l^0$ : (l with resonance of English long  $\text{ɔ}$ :) is very similar to this.



Fig. 85. Palatogram of  $l^0$  (l with resonance of English short  $\text{ɔ}$ ) with tip of tongue placed as in English.

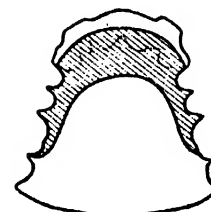


Fig. 86. Palatogram of l with tip of tongue placed as in English.

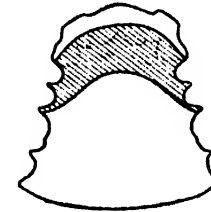


Fig. 87. Palatogram of  $l^0$  with tip of tongue placed as in English.



**667.** Figs. 82 to 87 are palatograms showing the differences between some of the chief varieties of **l** pronounced with the tip of the tongue placed as in English. A similar set of diagrams may be obtained showing the differences between the same varieties of **l** pronounced with the tip of the tongue placed further forward.

**668.** The difference between 'clear' varieties of **l** and 'dark' varieties of **l** is thus simply a difference of vowel resonance. In clear varieties of **l** there is a raising of the front of the tongue in the direction of the hard palate (in addition to the tongue-tip articulation), while in dark varieties of **l** there is a raising of the back of the tongue in the direction of the soft palate. In other words, clear **l**-sounds have the resonance of front vowels, whereas dark **l**-sounds have the resonance of back vowels.<sup>6</sup>

**669.** The English 'dark' **l**, which is used finally and before consonants,<sup>7</sup> generally has the resonance of a back vowel approaching **u**. The Southern English 'clear' **l**, which is used before vowels, generally has the resonance of a front vowel approaching **i**.<sup>8</sup>

---

<sup>6</sup> It must not be thought that the peculiar quality of the dark **l** as compared with the clear **l** is due to the retraction of the tip of the tongue. A dark **l** with **u** resonance pronounced with the tip of the tongue against the back part of the teeth-ridge is indistinguishable as regards acoustic effect from a dark **l** with **u** resonance pronounced with the tip of the tongue right against the teeth. Similarly a clear **l** with **i** resonance pronounced with the tip of the tongue against the back part of the teeth-ridge is indistinguishable acoustically from a clear **l** with **i** resonance pronounced with the tip of the tongue against the teeth. The same applies to all the other varieties. Note that the English dark **l** is articulated with the tip of the tongue against the teeth in such a word as *health* **helθ**; note also that if a foreign learner is unable to pronounce the English dark **l** with the tip of the tongue right against the teeth, he may be quite certain that he is forming the sound incorrectly (see § 670).

<sup>7</sup> Other than **j**.

<sup>8</sup> Both are subject to slight variations depending on the nature of the adjoining vowel. The only cases of note are when the adjoining vowel is **ɑ** or **ɔ**. When the dark **l** is preceded by **ɑ** or **ɔ**, its resonance tends towards these vowels; and when the clear **l** is followed by **ɑ** or **ɔ**, it tends towards a 'neutral' **l** with the resonance of **ə**. These varieties are other subsidiary members of the Southern English **l**-phoneme.

It should be remarked here that the treatment of **l**-sounds is different in other types of English. In particular, in Scottish English and in American English dark **l** is commonly used in all positions. In Irish English **l** is clear in all positions. There are, moreover, English people, especially in the North, who use intermediate **l**-sounds in all situations.

**670.** Most foreign people use a clear *l* in English in all situations, instead of using a dark *l* when final or followed by a consonant. It is often a matter of considerable difficulty to them to acquire the pronunciation of dark *l*. The best way of obtaining it is to place the tip of the tongue *between the teeth*<sup>9</sup> in the lateral position, and, while the tip of the tongue is pressed firmly against the upper teeth, to try to pronounce the vowel *u* without rounding the lips.

**671.** Many foreign learners find it easier to acquire *l*<sup>o</sup> first, by pressing the tip of the tongue firmly against the upper teeth in the lateral position and trying to pronounce simultaneously the vowel *ɔ*. When *l*<sup>o</sup> is obtained, the quality of the sound has then to be gradually modified until the correct *l*<sup>a</sup> is arrived at. It should be remarked, however, that the sound *l*<sup>o</sup> should only be used as an exercise and should not be used instead of *l*<sup>a</sup> in speaking. (The Portuguese have a tendency to do this.)

**672.** Other foreign learners find it more helpful to press the tip of the tongue firmly against the upper teeth in the lateral position and try to pronounce a series of vowels, beginning with *i*, e.g. *i*, *e*, *a*, *ɔ*, *u*. With a little practice they are generally able to produce readily the various varieties of *l*, namely *l*<sup>i</sup>, *l*<sup>o</sup>, *l*<sup>a</sup>, *l*<sup>o</sup>, *l*<sup>a</sup>, and can therefore in particular pronounce the *l*<sup>a</sup> of Received English.

**673.** The easiest words for practising the dark *l* are those in which the sound is syllabic (§ 211) and not preceded by *t* or *d* (§ 590), e.g. *people* 'pi:pl, *table* 'teibl, *knuckle* 'nʌkl, *struggle* 'strʌgl; the most difficult words for most foreign people are those in which the preceding vowel is *ɔ*: or *ou*, e.g. *all* ɔ:l, *old* ould.

**674.** The Japanese are generally unable to make any kind of *l* with certainty. They confuse it with *r*, and use varieties of *l* and *r* indiscriminately for both *l* and *r* when speaking English. It is not difficult to teach a Japanese to make a *l* by explaining

---

<sup>9</sup> The reason for saying 'between the teeth' is that many foreign learners try to obtain the peculiar resonance of the English *l*<sup>a</sup> by curling back or 'inverting' (§ 827) the tip of the tongue. The sound so formed is quite different from a dark *l*. The tendency to invert the tongue is avoided if the tip of the tongue is placed between the teeth, and when once *l* can be correctly pronounced with the tip of the tongue between the teeth, there is no difficulty in retracting it to the more usual position just behind the upper teeth. See footnote 6 on previous page.

the manner in which the sound is produced. In the first instance the best results are obtained if the Japanese learner practises *l* with the tip of the tongue pressed firmly against the upper teeth. When he has mastered the sound pronounced in this way, he may proceed to form a *l* in the normal English position against the teeth-ridge.

675. The chief difficulty for the Japanese is not to learn to make *l*, but to remember to use it in the proper places in connected speech. It is a help to practise reading from phonetic texts in which every *l* is underlined and every *r* is marked in some distinctive way (e.g. by drawing a circle round it).

676. Russians have difficulty in making the English clear *l*. Before sounds of the *i* and *e* type they substitute a 'palatalized' *l* which is followed by a distinct *j*-glide; their pronunciation of *live*, *let* sounds like *ljiv*, *ljɛt*. Before other vowels they use a dark *l*; thus they pronounce *like*, *lock* as *laik*, *lɔk*. To improve their pronunciation they should learn to use a *l* of intermediate resonance, such as *l*<sup>o</sup> or *l*<sup>e</sup>, by the method indicated in § 672.

677. Words for practising clear *l*<sup>o</sup>: *leave* *li:v*, *lick* *lik*, *let* *let*, *lamb* *læm*, *large* *la:dʒ*, *long* *lɔŋ*, *law* *lɔ:*, *look* *luk*, *lose* *lu:z*, *love* *lʌv*, *learn* *lɜ:n*; *lake* *leik*, *loaf* *louf*, *line* *lain*, *loud* *laud*, *employ* *im'plɔi*; *clear* *kliə*, *flare* *flɛə*, *floor* *flɔə* or *flɔ:*; *cellar* *'sɛlə*, *calling* *'kɔ:liŋ*, *jelly* *'dʒɛli*.

678. Words for practising dark *l*: *double* *'dʌbl*, *noble* *'nɔubl*, *possible* *'pɔsəbl*, *struggle* *'strʌgl*, *eagle* *'i:gl*, *angle* *'æŋgl*, *vessel* *'vesl*, *partial* *'pɑ:ʃl*, *little* *'litl*, *settle* *'setl*, *middle* *'midl*, *candle* *'kændl*; *feel* *fi:l*, *fill* *fil*, *fell* *fel*, *shall* *ʃæl*, *snarl* *sna:l*, *doll* *dɔl*, *fall* *fɔ:l*, *full* *ful*, *fool* *fu:l*, *dull* *dʌl*, *curl* *kɜ:l*, *fail* *feil*, *foal* *fɔul*, *file* *fail*, *fowl* *faul*, *foil* *fɔil*; *field* *fi:ld*, *milk* *mi:k*, *health* *helθ*, *Alps* *ælpz*, *scald* *skɔ:ld*, *bulk* *bɔ:k*, *pulpit* *'pʌlpit*, *ruled* *ru:ld*; *nails* *neilz*, *cold* *kould*, *child* *tʃaɪld*, *owls* *aulz*, *coils* *kɔilz*.

<sup>10</sup> Most foreign learners, other than the Russians and the Japanese, do not need to practise the words with clear *l*. The *l* which they are accustomed to use in their own language generally suffices.

## Chapter XXI

# THE ENGLISH FRICATIVE CONSONANTS

## Detailed Descriptions

**679.** Fricative consonants are formed by a narrowing of the air-passage at some point so that, when air is expelled by pressure from the lungs, it escapes with a kind of hissing sound.

**680.** All fricative consonants may be pronounced with a varying amount of audible friction. In the case of voiced fricative consonants, when the friction is so reduced as to become practically imperceptible, the sounds become 'frictionless continuants' (Chap. XXII).

**681.** There exist in English ten fricative consonant phonemes. They are represented in phonetic transcription by the letters **f**, **v**, **θ**, **ð**, **s**, **z**, **ʃ**, **ʒ**, **r**, **h**.

### f

**682.** The sound **f** is formed by pressing the lower lip against the upper teeth and allowing the air to force its way between them and through the interstices of the teeth; the soft palate is in its raised position and the glottis is left open. This formation may be expressed shortly by defining the sound as a *breathed labio-dental fricative* consonant. The lip-position is shown in Fig. 88.



Fig. 88. Formation of **f**.

**683.** The positions of the tongue and lips during the articulation of **f** approximate to those required for adjacent vowels. To this extent therefore it may be said that there exist subsidiary members of the phoneme (considering the **f** with neutral tongue-position to be the principal member). These differences of tongue and lip positions are, however, slight, and their effects on the acoustic

quality of the sound are negligible for the ordinary linguist.<sup>1</sup> For practical linguistic purposes it may therefore be said that the English *f*-phoneme consists of a single sound and has no subsidiary members differing appreciably from the principal member.

684. *f* is the regular sound of *f* and *ph*; examples: *far* *fa:*, *faithful* 'feiθful, *philosophy* fi'ləsəfi. *Gh* is pronounced *f* in the following common words: *enough* i'nʌf, *rough* rʌf, *tough* tʌf, *cough* kɔ:f,<sup>2</sup> *trough* trɔ:f,<sup>2</sup> *laugh* la:f, *draught* dra:ft; also in the less common words *chough* tʃʌf, *slough* (skin of a snake) sla:f.<sup>3</sup> Note the pronunciation of *lieutenant* lef'tenənt.<sup>4</sup>

685. The Japanese generally replace *f* by a breathed bilabial fricative  $\phi$  (Fig. 89). (One form of  $\phi$  is the sound made in blowing out a candle;  $\phi$  is the breathed consonant corresponding to the voiced sound  $\beta$  described in §§ 692, 806.) The error may be remedied by holding the upper lip out of the way, and practising the sound with the lower lip firmly pressed against the upper teeth.



Fig. 89. Formation of  $\phi$  ('bilabial *f*').

686. The same error is occasionally met with from Germans and Norwegians, especially when the sound is preceded by a consonant, e.g. in *useful* 'ju:sl.

687. Words for practice: *feed* fi:d, *fit* fit, *fence* fens, *fat* fæt, *farm* fɑ:m, *fond* fɒnd, *force* fɔ:s, *foot* fut, *food* fu:d, *fun* fʌn, *fir* fɜ:; *fail* feil, *fold* fould, *fine* fain, *found* faund, *foil* foil; *fear* fiə, *fair* feə, *four* fəə or fɔ:, *Balfour* 'bælfue<sup>4a</sup>; *safe* seif, *loaf* louf, *half* ha:f.

688. The principal English *v* is formed like the principal English *f* (§ 682 and Fig. 88) except that the vocal cords are made to

<sup>1</sup> I have been informed by Miss Iza Thompson, a particularly able teacher of the deaf, that it is useful to point out the existence of these subsidiary members in teaching speech to the deaf.

<sup>2</sup> Also pronounced *kɔ:f*, *trɔ:f*.

<sup>3</sup> But *slough* meaning a 'morass' is *slau*.

<sup>4</sup> In the army. In the navy there existed until recently the pronunciations *lu:'tenənt* and *'lu:tnənt*. Now the form *lef'tenənt* is usual in the navy as well as in the army. There exists also a pronunciation *lə'tenənt*.

<sup>4a</sup> Also *'bælfəə*, *'bælfəə*, *'brælfə:*.

vibrate so that 'voice' is produced during the articulation of the sound. The formation of **v** may therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced labio-dental fricative* consonant.

**689.** There exist unimportant subsidiary members of the English **v**-phoneme formed by approximating the positions of the tongue, and to some extent the lips, to the positions required for adjacent vowels in connected speech.

**690.** Partially voiceless varieties of **v** (ɸ) occur in the speech of some as subsidiary members of their **v**-phoneme in initial and final positions (see §§ 788-794).

**691.** **v** is the usual sound of *v*; example: *voice* **vois**, *wave* **weiv**. *Ph* is generally pronounced **v** in *nephew* 'nevju:, though some English people pronounce 'nefju:.

**692.** Many Germans have a tendency to replace **v** by the bilabial fricative **β**. **β** has the same lip-position as **φ** (Fig. 89). The English sound **v** has the same lip-position as **f** (Fig. 88), and is acquired by simply pressing the lower lip firmly against the upper teeth (taking care to keep the upper lip out of the way) and producing voice, forcing the air through the narrow passage thus formed. In practising the sound the upper lip may, if necessary, be held out of the way with the finger. The German tendency to use **β** is particularly strong when the sound occurs in the neighbourhood of the sound **w**, as in *equivalent* i'kwivələnt.

**693.** Indians generally replace **v** by a *frictionless continuant* **v** in which the lower lip touches the centre front teeth lightly and is so held as to allow the air to escape chiefly at the sides (see Fig. 90). I am informed that Austrians of the Tirol also use this sound. To pronounce **v** correctly, they must observe carefully the difference between Figs. 88 and 90.



Fig. 90. Formation of the Frictionless Continuant **v**.

**694.** Words for practice: *veal* vi:l, *vicar* 'vike, *vest* **vest**, *van veen*, *vase* va:z, *volume* 'vɔljum, *vault* vɔ:lt, *vulgar* 'valge, *verse* ve:s; *vain* vein, *vote* vout, *vine* vain, *vow* vau, *voice* vois; *veer* vie, *various* 'væriəs; *give* giv, *glove* glav, *prove* pru:v, *wives* waivz, *very well* 'veri 'wel; *a very vivacious and vain villain visited various*

villages of the valley ə 'veri vi'veiʃəs ənd 'veɪn 'vɪlən 'vɪzɪtɪd 'vɛəriəs  
'vɪlɪdʒɪz əv ðə 'væli.

695. The English phoneme represented by  $\theta$  may be regarded as comprising only one sound. There are no members of the phoneme differing to any marked extent from this sound.

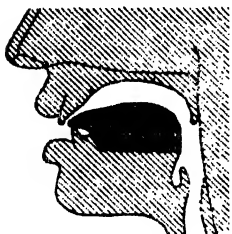


Fig. 91. Tongue-position of  $\theta$ .

696. The sound  $\theta$  is articulated by the tip of the tongue against the upper teeth, the main part of the tongue being fairly flat (see Figs. 91, 92); the air passage between the tip of the tongue and the upper teeth is narrow; the soft palate is in its raised position and the vocal cords are not made to vibrate. The formation of  $\theta$  may be expressed shortly by defining

it as a *breathed dental fricative* consonant.

697. Fig. 93 is a palatogram of the English  $\theta$ .

698.  $\theta$  is one of the sounds of *th*. *Th* is pronounced in this way (i) initially except in the words mentioned in § 704, e.g. *thin*  $\theta$ ɪn, *thank*  $\theta$ æŋk, (ii) medially in non-Germanic words, e.g. *method* 'meθəd, *author* 'ɔ:θə, *sympathy* 'sɪmpəθi, (iii) finally in all words except those mentioned in § 704, e.g. *mouth* maʊθ, *month* mʌnθ.



Fig. 92. Front view of mouth in pronouncing  $\theta$ .



Fig. 93. Palatogram of  $\theta$ .

699. Plurals of words ending in *th* take the pronunciation  $\theta$ s in the following cases. (i) If one of the short vowels precedes, e.g. *smiths* smɪθs, *breaths* breθs, *moths* mɔθs, *mammoths* 'mæməθs; (ii) if a consonant precedes, e.g. *lengths* lenθs, *healths* helθs, *months* mʌnθs; (iii) if the letter *r* precedes in the spelling, e.g. *births* bɜ:θs, *hearths* hɜ:θs (compare *baths* bɑ:ðz), an exception being *berths* which is

**bə:θs** or **bə:ðz**; (iv) in the exceptional words *heaths* **hi:θs**, *faiths* **feiθs**, *growths* **grouθs**, *sloths* **slouθs**. In other cases **ðz** is used, e.g. *baths* **bɑ:ðz**, *mouths* **mauðz**, *youths* **ju:ðz** (compare the singular **bɑ:θ**, **mauθ**, **ju:θ**). In *wreaths*, *sheaths*, the pronunciation varies; some say **ri:ðz**, **ʃi:ðz** and others say **ri:θs**, **ʃi:θs**. My pronunciation is with **ðz**.<sup>5</sup> In *cloths* and *broths* the pronunciation varies according to the vowel used. These words are now generally said with short **ɔ**, and the plurals are **klɔθs**, **brɔθs**; those who, like me, use the more old-fashioned pronunciation with long **ɔ:** generally make the plurals **klɔ:ðz**, **brɔ:ðz**. Some of the latter, however, distinguish two plurals of *cloth*, **klɔ:ðz** meaning 'pieces of cloth' and **klɔ:θs** meaning 'kinds of cloth.'

**700.** Many foreign people replace **θ** by **f** or by some variety of **s**. They may learn to acquire **θ** by starting with an exaggerated form of it, placing the tip of the tongue so that it projects out between the upper and lower teeth. When the tongue is in this position, they must blow so that a stream of air passes out between the tongue-tip and the edge of the upper teeth. The lower lip must be kept out of the way when practising this exercise. The quality of sound produced in this manner is about the same as that of the ordinary English **θ**. When the learner has become familiar with the sound formed in this exaggerated way, he can soon learn to modify the articulation and articulate with the tongue in the normal English position shown in Fig. 91.

**700a.** It should be observed that in making **θ** the teeth are separated more widely than in the articulation of **s**.

**701.** Words for practice: *theme* **θi:m**, *thin* **θin**, *theft* **θeft**, *thank* **θæŋk**, *thong* **θɔŋ**, *thought* **θɔ:t**, *thumb* **θʌm**, *third* **θɜ:d**, *thermometer* **θə'mɒmɪtə**; *Thane* **θein**,<sup>6</sup> *three* **θri:**, *thwart* **θwɔ:t**; *heath* **hi:θ**, *smith* **smiθ**, *breath* **breθ**, *bath* **bɑ:θ**, *north* **nɔ:θ**, *truth* **tru:θ**, *birth* **bɜ:θ**; *both* **bouθ**, *mouth* **mauθ**; *method* **'meθəd**, *author* **'ɔ:θə**, *sympathy* **'sɪmpəθi**, *ether* **'i:θə**; *thirty-three things* **'θɜ:ti 'θri: 'θɪŋz**.

<sup>5</sup> There is a growing tendency to use the **θs** forms in many other words, e.g. *truths*, *baths*, *oaths*.

<sup>6</sup> But the English river *Thames* is **temz**, as also are the rivers of that name in Canada and New Zealand; the river *Thames* in Connecticut is **θeimz**. *Thame* in Oxfordshire is **teim**.



**702.** The principal member of the English phoneme represented by **ð** is the voiced consonant corresponding to the breathed **θ**. Its formation may be expressed shortly by defining it as a *voiced dental fricative* consonant. (See Figs. 91, 92.)

**703.** Some English people use partially voiceless varieties of **ð** as subsidiary members of their **ð**-phoneme in initial and final positions (see §§ 788-794).

**704.** **ð** is one of the sounds of *th*. *Th* is pronounced in this way (i) initially in pronouns such as *this* **ðis**, *they* **ðei**, and in *than*, *that*, *the*, *then*, *thence*, *there*, *thither*, *though*, *thus*, and their derivatives such as *themselves* **ðəm'selvz**, *thenceforth* **'ðens'fɔ:θ**, *therefore* **'ðeəfɔ:**, (ii) medially in words of Germanic origin, e.g. *father* **'fɑ:ðə**, *northern* **'nɔ:ðən**, (iii) in plurals of nouns ending in *-th* not preceded by *r* containing a long vowel or a diphthong, e.g. *paths* **pɑ:ðz**, *youths* **ju:ðz**, *oaths* **ouðz**, *mouths* **mauðz** (exceptions are *faiths*, *heaths*, *growths*, *sloths* and with some speakers *sheaths*, *wreaths*, *cloths*, see § 699), (iv) finally when there is a mute *-e* in the spelling (e.g. *bathe* **beið**), and in the single words *with* **wið**,<sup>7</sup> *bequeath* **bi'kwɪ:ð**, *booth* **bu:ð**, *smooth* **smu:ð** and the rare verbs *mouth* **mauð** and *south* **sauð**.<sup>8</sup>

**705.** Foreign people have the same difficulty with **ð** as with **θ**, and the correct sound may be acquired as directed in § 700.

**706.** Some foreign people, especially Scandinavians and Germans, do not always voice the sound **ð** properly. They will find it useful to practise singing the sound, sustaining it on various notes.

**707.** Words for practice: *these* **ði:z**, *this* **ðis**, *then* **ðen**, *that* **ðæt**, *thus* **ðas**; *they* **ðei**, *though* **ðou**, *thy* **ðai**, *thou* **ðau**, *there* **ðeə**; *breathe* **bri:ð**, *with* **wið**, *soothe* **su:ð**, *bathe* **beið**, *loathe* **louð**, *scythe* **saið**; *gather* **'gæðə**, *worthy* **'wɔ:ði**, *hither and thither* **'hiðər ən 'ðiðə**.

**708.** **θ** and **ð** are particularly difficult for foreign learners when they occur near the sounds **s** and **z**. Students are recommended to practise carefully such phrases as *this is the thing* **'ðis iz ðə 'θɪŋ**, *the sixth street* **ðə 'sɪksθ 'stri:t**, *the hyacinths and the chrysanthemums* **ðə 'haɪəsɪnθs ən ðə kri'sænθəməmz**.

<sup>7</sup> Pronounced **wiθ** in the North of England.

<sup>8</sup> The verb *south* is pronounced **sauθ** by some.

## S

709. The English **s**-phoneme may be considered for practical language teaching as comprising only one sound.<sup>9</sup> This sound is articulated by the blade (or tip and blade) of the tongue against the teeth-ridge, the 'front' of the tongue being at the same time somewhat raised in the direction of the hard palate (Figs. 94, 95).

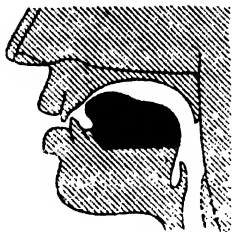


Fig. 94. Tongue-position of **s** pronounced with tip of tongue raised.

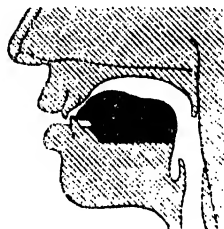


Fig. 95. Tongue-position of **s** pronounced with tip of tongue lowered.

The teeth are close together; the sound cannot be pronounced with the mouth wide open (see Fig. 96). The space between the blade of the tongue and the teeth-ridge is extremely narrow. The soft palate is in its raised position, and the vocal cords are not made to vibrate. The formation of **s** may be expressed shortly by defining the sound as a *breathed blade-alveolar fricative consonant*.

710. The tip of the tongue is with some speakers raised towards the teeth-ridge (as shown in Fig. 94), and with others kept against the lower teeth (as shown in Fig. 95). The first formation seems the more usual in English.



Fig. 96. Front view of mouth in pronouncing **s**.

<sup>9</sup> Subsidiary members with varying lip-positions do exist. They are unimportant for ordinary language teaching, but I have been informed that the speech of deaf-mutes can be considerably improved by directing attention to them.

There exists also a weakened form of **s** which is often used at the ends of words when a breathed consonant precedes, as in *box* **bo**ks, *books* **bu**ks, *shuts* **ʃa**ts. Some English people use **z** (§ 722) in such words. See my book *The Phoneme*, §§ 171-175.

711. Fig. 97 is a palatogram of the sound *s*, as pronounced by me (tip of tongue raised). Fig. 98 is a palatogram of the sound *s* as pronounced by a Frenchwoman (tip of tongue lowered). The two sounds though formed slightly differently strike the ear as being very similar.



Fig. 97. Palatogram of English *s* pronounced with tip of tongue raised.



Fig. 98. Palatogram of French *s* pronounced with tip of tongue lowered.

712. There exist many diaphonic variants of *s* differing in the quality of the hiss or the degree of its penetrating power. Some very slight changes in the adjustment of the tongue produce considerable alterations in the acoustic quality of *s*. Moreover, the kinds of *s* which an individual is capable of pronouncing depend to some extent on the formation of his teeth. The occurrence of the various types of *s* in speech is thus partly a matter of language or dialect and partly individual.<sup>10</sup>

713. It may be said that as a general rule the *s* of French people has a more penetrating hiss than that of English people, and the *s* of Germans has a still more penetrating hiss than that of the French. The use of a particularly penetrating *s* is a characteristic of the pronunciation of many Germans, and it sounds incorrect if used in English. An English *s* may be acquired by those who naturally use a sound of more penetrating quality either by diminishing the force of the breath or by articulating with the tip of the tongue raised and held somewhat further back than for the speaker's habitual *s*.

<sup>10</sup> Many English people use a variety of *s* involving an articulation by the lower lip against the upper teeth in addition to the tongue articulation. This kind of *s* differs considerably in quality from the normal English *s*.

714. **s** is the normal sound of the letter *s* in English, as in *so*, *sou*, *sets* **sets**. *S* is always pronounced **s** at the beginnings of words, but in other positions it is very frequently pronounced **z**. Compare *absurd* əb'sə:d, *absolve* əb'zɒlv; *cease* si:s, *please* pli:z, *base* beis, *phrase* freiz; *close* (adj.) klous, *close* (v.) klouz; *use* (noun) ju:s, *use* (v.) ju:z, *used to* (in the senses of 'accustomed to,' 'was in the habit of') ju:st, *used* ('made use of') ju:zd; *this* ðis, *is* iz. Most of the rules regarding the use of **s** and **z** are so complicated and subject to such numerous exceptions, that the foreign learner will find the easiest way of acquiring the correct pronunciation is to learn the pronunciation of each word individually as he comes across it.

715. The following points should, however, be noted. (i) The *s* denoting the plural of nouns or third person singular of verbs is pronounced **s** when the preceding sound is a voiceless consonant, e.g. *cats* kæts, *takes* teiks, *laughs* la:fs. (ii) The *s* in the terminations *-sive*, *-sity* is nearly always pronounced **s**, e.g. *conclusive* kən'klu:siv, *curiosity* kjuəri'ɒsiti. (iii) Final *s* preceded by one of the letters *a*, *i*, *o*, *u* or *y* is pronounced **s** (when not mute<sup>11</sup>), e.g. *gas* gæs, *allus* 'ætles, *this* ðis, *basis* 'beisis, *chaos* 'keios, *us* əs or əs,<sup>12</sup> *genius* 'dʒi:njəs, *precious* 'prefəs,<sup>13</sup> *Glady's* 'glædis. The only exceptions are the inflected forms of nouns and verbs (e.g. *plays* pleiz, *was* wɒz or wəz), and the single words *his* hiz (weak form iz), *as* əz (weak form əz), *whereas* wɛə'ræz, *avoirdupois* ,ævəde'poiz.

716. The following is a list of the chief words ending in *-se* in which the final consonant is **s**: *abase* ə'beis, *base* beis, *case* keis (and compounds, e.g. *encase* in'keis, *staircase* 'steɪkeis), *chase* tʃeis, *purchase* 'pɜ:tʃəs or 'pɜ:tʃis; *cease* si:s, *crease* kri:s, *decease* di'si:s, *decrease* (noun) 'di:kri:s, *decrease* (v.) di:'kri:s, *grease* (noun) gri:s,<sup>14</sup> *increase* (noun) 'inkri:s, *increase* (v.) in'kri:s, *lease* li:s, *release* (noun and v.) ri'li:s<sup>15</sup>; *Chersonese* 'kɜ:səni:s, *geese* gi:s, *obese* ou'bi:s; *anise* 'ænis, *concise* kən'sais, *paradise* 'pærədəis, *practise* 'præktis, *precise*

<sup>11</sup> For examples of mute final *s* see § 718.

<sup>12</sup> Reduced to **s** in the expression *let us . . . lets . . .* meaning 'we had better' (see footnote 21 on p. 135).

<sup>13</sup> Foreign people often say əz, 'prefəz, etc.

<sup>14</sup> *Grease* (v.) is gri:z.

<sup>15</sup> When the noun is used in the technical legal sense, opposed to *lease*, it is commonly pronounced 'ri:'li:s.

**pri'sais**, *promise* (noun) **'premis**,<sup>16</sup> *promise* **'pr̩mis**; *tortoise* **'tɔ:təs**; *bellicose* **'belikous**, *close* (noun meaning 'enclosed place,' and adj.) **klous**,<sup>17</sup> *dose* **dous**, *jocose* **dʒə'kous**, *morose* **mə'rous**, *purpose* **'pɜ:pəs**, *verbose* **və:'bous**; *goose* **gu:s**, *loose* **lu:s**, *noose* **nu:s** (also pronounced **nu:z**); *obtuse* **əb'tju:s**, *profuse* **prə'fju:s**, *recluse* **ri'klu:s**, *refuse* (noun) **'refju:s**,<sup>18</sup> *use* (noun) **ju:s**, *grouse* **graus**, *house* **haus**, *louse* **laus**, *mouse* (noun) **maus**,<sup>19</sup> *souse* **saus**; also all words ending in *-lse*, *-nse*, *-pse*, *-rse* (with the single exceptions of *cleanse* **klenz** and *parse* **pə:z**), e.g. *else* **els**, *dense* **dens**, *lapse* **læps**, *course* **kɔ:s**.

**717.** The sound *s* is also the usual sound of *c* before *e*, *i*, and *y*, as in *cell* **sel**, *face* **feis**, *cinder* **'sində**, *mercy* **'mɜ:si**.

**718.** *S* is silent in *isle* **ail**, *island* **'ailənd**, *aisle* **ail**, *corps* (sing.) **kɔ:**,<sup>20</sup> *chamois* **'ʃæmwɑ:**,<sup>21</sup> *rendezvous* (sing.) **'rɒndivʊ:**,<sup>22</sup> *debris* **'debri:**, *demesne* **di'mein**, *viscount* **'vaikaunt**.

**719.** Some foreign learners tend to voice the sound *s*, especially when it occurs between two vowels, thus replacing it by *z*; others will use a partially voiced *z* or an 'unvoiced *z*,' a sound which has an effect intermediate between *s* and *z* (phonetic symbol **z̥**). Those who have this tendency should practise words like *necessary* **'nesisəri** or **'nesisri**, *ceaseless* **'si:slis**.

**720.** Further words for practice: *see* **si:**, *sit* **sit**, *set* **set**, *sat* **sæt**, *psalm* **sɑ:m**, *song* **sɒŋ**, *saw* **sɔ:**, *soot* **sut**, *soon* **su:n**, *son* **sən**, *certain* **'sɜ:tn**, *say* **sei**, *so* **sou**, *sigh* **sai**, *sound* **saund**, *soil* **soil**; *serious* **'siəriəs**, *Sarah* **'sɜərə**, *soar*, *sore* **sɔə**<sup>23</sup>; *this* **ðis**, *less* **les**, *pass* **pɑ:s**, *gross* **grɔ:s**, *course* **kɔ:s**,<sup>24</sup> *scarce* **skeəs**, *places* **'pleisiz**, *ceases* **'si:siz**, *exercises* **'eksəsəiziz**.

Z

**721.** The principal English *z* is the voiced consonant corresponding to the breathed *s*. The formation of the sound may

<sup>16</sup> Chiefly used in the plural *premises* **'premisiz**.

<sup>17</sup> *Close* (noun meaning 'end,' and v.) are pronounced **klouz**.

<sup>18</sup> *Refuse* (v.) is **ri'fju:z**.

<sup>19</sup> The rare verb meaning 'to catch mice' is **mauz** (also **maus**).

<sup>20</sup> The plural is **kɔ:z**.

<sup>21</sup> Often pronounced **'ʃæmi** in the expression *chamois leather*.

<sup>22</sup> The plural is **'rɒndivʊ:z**.

<sup>23</sup> Or **sɔ:**.

<sup>24</sup> Or **kɔ:s**.

therefore be expressed shortly by defining it as a *voiced blade-alveolar fricative* consonant. It is articulated by the blade (or tip and blade) of the tongue against the teeth-ridge, the front of the tongue being at the same time slightly raised in the direction of the hard palate (see Figs. 94, 95). The teeth are brought close together, and the passage between the blade of the tongue and the teeth-ridge is extremely narrow. The soft palate is in its raised position, and the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced. Some English people use some lip articulation in addition (see footnote 10 to § 712).

722. Partially voiceless varieties of **z** occur as subsidiary members of the English **z**-phoneme in initial and final positions (see § 788). Completely devoiced **z̥** may be heard from some English speakers in these positions.<sup>25</sup>

723. **z** is the sound of the letter *z*; examples: *zone* **zoun**, *razor* 'reizə. It is also very frequently represented by the letter *s*, when not initial; examples: *raise* **reiz**, *easy* 'i:zi, *obscure* əb'zə:v, *his* **hiz**. Final *s* denoting the plural of nouns or third person singular of verbs is pronounced **z** when preceded by a vowel or by a voiced consonant; examples: *trees* **tri:z**, *plays* **pleiz**, *rushes* 'rʌʃiz, *dogs* **dɒgz**, *ideas* ai'diəz, *falls* fɔ:lz, *gives* **givz**; also *does* **dʌz**, *has* **hæz**, *is* **iz**, *was* **wɒz**. Final *s* is pronounced **z** in other words whenever it is preceded by a pronounced *e*, e.g. *species* 'spi:ʃi:z, *Hades* 'heidi:z, *aborigines* əbə'ridʒini:z.<sup>26</sup> Note the exceptional words with final **z** mentioned at the end of § 715; also *Mrs.* 'misiz. Note that *ss* is pronounced **z** in the words *dessert* di'zə:t, *dissolve* di'zɒlv, *hussar* hu'zɑ:, *possess* pə'zes, *scissors* 'sizəz, and that *house* **haus** has the irregular plural 'hauziz.

724. Some foreign people, and especially Scandinavians and Germans, do not voice the sound **z** properly, but replace it habitually by a consonant which sounds like a weak **s** (phonetic symbol **z̥**). They go beyond the permissible devoicing referred to in § 722. Those who have this tendency will find it useful to practise singing the sound **z**, sustaining it on various notes.

<sup>25</sup> **z̥** differs from **s** in being uttered with weaker air-pressure.

<sup>26</sup> The only exceptions are *yes* **jes** and a few proper names such as *Agnes* 'ægnis, *Elles* 'elis. Foreign learners should note that the letter *c* is never pronounced **z**. Note the pronunciation of Latin plurals in *-es* (-i:z), e.g. *axes* (plural of *axis*) 'æksi:z. Compare *axes* (plural of *axe*) 'æksiz.

725. Words for practice: *zeal* zi:l, *zest* zest, *Zoo* zu:, *zones* zounz; *scissors* 'sizəz, *reserves* ri'zə:vz, *diseases* di'zi:ziz.



726. The English phoneme represented by the letter *f* may be considered as comprising only one sound. There are no subsidiary members of the phoneme differing to any marked extent from the principal member.

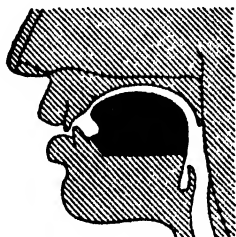


Fig. 99. Tongue-position of English *f* pronounced with tip of tongue raised.

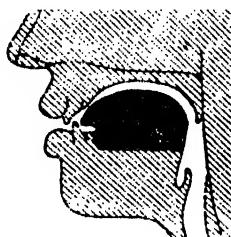


Fig. 100. Tongue-position of English *f* pronounced with tip of tongue lowered.

727. The normal English *f* is articulated by the tip and blade of the tongue against the hinder part of the teeth-ridge, the whole of the main body of the tongue being simultaneously held in a raised position after the manner shown in Fig. 99. The teeth are close or fairly close together; the sound cannot be properly pronounced with the mouth wide open. The space between the blade of the tongue and the teeth-ridge is narrow, though wider than for *s*; on the other hand the air channel in the region of the palate is narrower than in the case of *s*. There is protrusion of the lips as shown in Fig. 101. The soft palate is in its raised position, and the vocal cords are not made to vibrate. The formation of *f* may be expressed shortly by defining the sound as a *breathed palato-alveolar fricative* consonant.



Fig. 101. Lip-position of English *f*.

728. With most speakers the tongue-tip is raised and articulates against the teeth-ridge. Some people,

however, make the sound with the blade only, keeping the tip lowered as shown in Fig. 100. This formation does not entail any perceptible difference in acoustic effect.

**729.** Some English people use a variety of *f* made with spread lips. It has a 'clearer' acoustic quality than the normal *f*.

**730.** Figs. 102 and 103 are palatograms of *f*, the first being my own and the second being that of a Frenchwoman. Notwithstanding the considerable differences of tongue position shown by these palatograms, there is not much acoustic difference between the sounds.

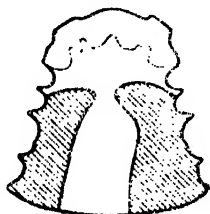


Fig. 102. Palatogram of English *f* pronounced with tip of tongue raised.



Fig. 103. Palatogram of French *f* pronounced with tip of tongue lowered.

**731.** The chief differences between the articulation of *f* and *s* are well seen by comparing the sectional diagrams (Figs. 99 and 94) which are adapted from X-ray photographs, the palatograms (Figs. 102 and 97), and the photographs of lip-positions (Fig. 101 and 96).

**732.** *f* is the usual sound of *sh* in English; examples: *shoe* *fu:*, *wish* *wif*. It is also often used where the spelling has *-si-*, *-ci-*, *-sci-*, *-ti-*, etc., followed by an unstressed vowel or syllabic consonant; examples: *mansion* *'mænfʌn*, *Persia* *'pɜ:ʃə*, *special* *'speʃl*, *provincial* *prə'vinʃl*, *musician* *mju(:)'zi:ʃn*, *precious* *'preʃəs*, *ancient* *'eɪnfənt*, *ocean* *'ouʃn*, *permission* *pə'mɪʃn*, *conscious* *'kɒnʃəs*, *nation* *'neɪʃn*, *vexatious* *vek'seɪʃəs*, *partial* *'pɑ:ʃl*,<sup>27</sup> *partiality* *pɑ:ʃi'æli:ti*,

<sup>27</sup> And all other words ending in *-tial* except *bestial* *'bestjəl* and *celestial* *si'lestjəl*



*associate* (verb) ə'souʃieit, (noun) ə'souʃiit<sup>28</sup>; so also in words like *censure* 'senʃə, *pressure* 'preʃə. *S* is pronounced ʃ in *sure* ʃuə, *assure* ə'ʃuə, etc., and in *sugar* 'ʃuɡə. *Ch* is pronounced ʃ in various recently borrowed French words, such as *champagne* ʃæm'peɪn, *chandelier* ʃændə'liə, *machine* mə'ʃi:n, *moustache* mes'ta:ʃ. *Chivalry* used to be pronounced with tʃ, but is now usually pronounced with ʃ ('ʃivlri).

733. ʃ may be considered as an element of the affricate tʃ. For details see §§ 601 ff.

734. Some Central and South Germans replace ʃ by the corresponding voiced sound ʒ, especially in intervocalic position. They must master the difference between the voiced and breathed sounds, if necessary making use of the tests mentioned in § 91. They must give special attention to the pronunciation of such words as *nation* 'neɪʒn, *marshes* 'mɑ:ʒɪz, *social* 'souʒl.

735. Danes generally make ʃ too palatal, with the result that it sounds to an English ear like ʃj; thus they pronounce *shine*, which should be ʃaɪn, in such a way that it sounds very like ʃjaɪn. A correct English ʃ may be acquired by trying to keep the tongue very loose, and by retracting the tip of the tongue and exaggerating the lip-protrusion.

736. Words for practising ʃ: *sheaf* ʃi:f, *ship* ʃɪp, *shell* ʃel, *shadow* 'ʃædəʊ, *sharp* ʃɑ:p, *shock* ʃɒk, *Shaw* ʃɔ:, *shoes* ʃu:z, *shut* ʃʌt, *shirt* ʃə:t; *shake* ʃeɪk, *show* ʃəʊ, *shy* ʃaɪ, *shout* ʃaʊt; *shear* ʃiə, *share* ʃeə, *shore* ʃɔə,<sup>29</sup> *sure* ʃuə<sup>30</sup>; *fish* fɪʃ, *ash* æʃ, *marsh* mɑ:ʃ, *squash* skwɒʃ, *bush* buʃ.

## 3

737. The principal English ʒ is formed like ʃ (§ 727) except that the air-pressure is weaker and the vocal cords are made to vibrate so that 'voice' is produced during the articulation of the sound. It may be described as a *voiced palato-alveolar fricative consonant*.

<sup>28</sup> Note *associate* (verb) ə'souʃieit, *appreciate* ə'pri:ʃieit, *appreciation* ə'pri:ʃi'eɪʃn, *negotiate* ni'gouʃieit, *negotiation* ni'gouʃi'eɪʃn, but *association* ə'souʃi'eɪʃn (less commonly ə'souʃi'eɪʃn), *pronunciation* prənansi'eɪʃn.

<sup>29</sup> Or ʃɔ:

<sup>30</sup> Also pronounced ʃɔə, ʃɔə, and ʃɔ:

738. Partially voiceless varieties of **ʒ** occur in initial and final positions (see § 788); they are subsidiary members of the English **ʒ**-phoneme. Completely voiceless  $\frac{2}{3}$  may be heard from some English speakers in these positions.<sup>31</sup>

739. **ʒ** is the sound of *s* in words like *measure* 'meʒə, *pleasure* 'pleʒə, *-si-* in *occasion* ə'keɪʒn, *hosier* 'houʒə and numerous other words in which *-si-* is immediately preceded by a stressed vowel.<sup>32</sup> **ʒ** is also heard in the miscellaneous words *usual* 'ju:ʒul or 'ju:ʒüəl, *azure* 'æʒə, *seizure* 'si:ʒə, *transition* træ'n'siʒn,<sup>33</sup> and words recently borrowed from French such as *rouge* ru:ʒ, *garage* (noun) 'gæra:ʒ.<sup>34</sup>

740. **ʒ** may be considered as an element of the affricate dʒ. For details see §§ 601, 609.

741. Some foreign people, and especially Scandinavians and Germans, do not voice **ʒ** properly, but replace it by a weak *f*. Those who have this tendency will find it useful to practise singing the sound **ʒ**, sustaining it on various notes.

742. Danes generally use a variety of **ʒ** which is too palatal. The sound which they use sounds to an English ear like **ʒj** when a vowel follows; thus their pronunciation of *measure* sounds too much like 'meʒjə. To correct this the tongue should be held loosely and the articulation should be made with the tip of the tongue rather retracted; the lips should be rounded and protruded as shown in Fig. 101.

743. Words for practice: *seizure* 'si:ʒə, *pleasure* 'pleʒə, *treasure* 'treʒə, *leisure* 'leʒə, *enclosure* in'klouʒə, *composure* kəm'pouʒə; *prestige* pres'ti:ʒ, *barrage* 'bæra:ʒ, *massage* 'mæsa:ʒ, *camouflage* 'kæmufli:ʒ, *espionage* espjə'na:ʒ,<sup>35</sup> *rouge* ru:ʒ, *gamboge* gæm'bu:ʒ, *cortège* kɔ:'teɪʒ, *beige* beɪʒ, *Vosges* vuʒ.

r

744. There exist a number of sounds which fall under the general heading of **r**-sounds. The one with which we are chiefly

<sup>31</sup>  $\frac{2}{3}$  differs from *f* in being uttered with weaker air-pressure.

<sup>32</sup> Not, however, in words like *rosier* 'rouziə (comparative of *rosy*).

<sup>33</sup> Pronounced by some træ'n'ziʒn; also tra:n'siʒn and tra:n'ziʒn.

<sup>34</sup> Also 'gæridʒ. The verb *to garage* is usually 'gæridʒ.

<sup>35</sup> Also pronounced 'esplənidʒ and es'paɪənidʒ.

'stɔ:ri, for instance fɜr 'instens or 'frinstens. In this type of English no r-sound is ever used finally or before a consonant, except occasionally when ə is elided. Thus *far*, *fɜr*, *err*, *fear*, *fair*, *four* are pronounced fɑ:, fɜ:, ə:, fiə, fɛə, fɒə or fɔ:, and *farm*, *cord*, *first*, *erred*, *fierce*, *scarce*, *fours* are pronounced fɑ:m, kɔ:d, fɜ:st, ə:d, fiəs, skɛəs, fɜ:z or fɔ:z; *nearly* 'niəli rhymes exactly with *really* 'riəli. Exceptionally r occurs before n and l in one pronunciation of words like *barren* 'bærən, *quarrel* 'kwɔrl (more usually 'bærən, 'kwɔrəl).

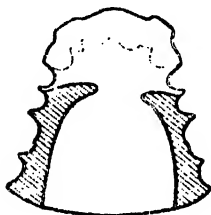


Fig. 106. Palatogram of English Fricative r (ɹ).

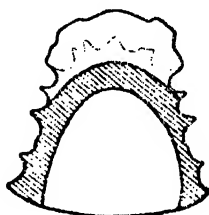


Fig. 107. Palatogram of Flapped r (ɾ) in the sequence a:ɾɑ:.

756. But when a word ending with the letter r is immediately followed by a word beginning with a vowel, then a r-sound (generally the flapped variety, § 750) is usually inserted in the pronunciation. Thus though *pair* by itself is pronounced pɛə, yet *a pair of shoes* is usually pronounced ə 'pɛər əv 'ʃu:z. Similarly *your* by itself is pronounced jɔ:,<sup>37</sup> *your book* is pronounced 'jɔ: 'bʊk, but *your own* is pronounced jɔ:r 'əʊn; similarly *our* by itself is aʊə but *our own* is aʊər 'əʊn<sup>38</sup>; *far* by itself is fɑ:, but *far away* is 'fɑ:r ə'wei; *other* by itself is 'ʌðə, but *the other end* is ði 'ʌðər 'end.<sup>39</sup> r is also generally inserted in compound words, such as *over-eat* 'əʊvər'i:t, *razor-edge* 'reizər'edʒ. r inserted in this way is called 'linking r.'

<sup>37</sup> Also jɔə or (less commonly) juə.

<sup>38</sup> Or aər 'əʊn or a:r 'əʊn (§ 430).

<sup>39</sup> Note the various possible pronunciations of *for him* in *it's very good for him*, when the *him* is unstressed. They are fɔ: him, fə him, fɔ:r im, fɔr im, fɜr im, fɔ: im; of these *fɜr im* is perhaps the best for foreign learners to use. *Perhaps* is pɛ'hæps or præps; either form may be used in any position; pɛ'hæps is fairly common parenthetically (as in *you know, perhaps, . . .*); ju: 'nəʊ, pɛ'hæps, . . .), and præps is more usual in other cases (e.g. *perhaps we shall 'præps wi: 'ʃæl*).

757. There are, however, special circumstances in which a final *r* has no consonantal value even when the following word begins with a vowel. The principal cases are: (i) when the vowel of the syllable in question is preceded by *r*, e.g. *the emperor of Japan* ði 'empərə əv dʒə'pæən, *a roar of laughter* ə 'rɔ: əv 'la:ftə, *a rare animal* ə 'ræ 'æniml, *nearer and nearer* 'niərə ən 'niərə, *there are at least four of them* ðær ə et 'li:st 'fɔ:r əv ðəm, (ii) when a pause is permissible between the two words (even though no pause is actually made), e.g. *he opened the door and walked in*: hi: 'əʊpnd ðə 'dɔ: ənd 'wɔ:kt 'in.

758. Cases may also be found which do not seem to admit of any satisfactory explanation. Thus very many speakers say 'mɔ: ən 'mɔ: for 'mɔ:r ən 'mɔ: (*more and more*), bi'fɔ: it s tu: 'leit for bi'fɔ:r it s tu: 'leit (*before it's too late*). Some people say ə 'pɛə əv 'bu:ts instead of ə 'pɛər əv 'bu:ts and ai 'dounou 'wɛə i'tiz for -'wɛər i'tiz (*I don't know where it is*). There appears to be an increasing tendency, especially among younger people, not to use linking *r* at all, particularly when the vowel following the word ending in *r* is unstressed. Sometimes even compound words such as *fire-engine*, *hair-oil* may now be heard without the *r*: 'faɪə,ɛndʒɪn, 'hɛəɔɪl instead of the more normal 'faɪər,ɛndʒɪn, 'hɛərɔɪl.

759. Many English people add *r* to words ending in *ə* when the following word in the sentence begins with a vowel, even if there is no *r* in the spelling. Thus *the idea of it* is very often pronounced ði ai'diər əv it instead of ði ai'diə əv it. Other examples are *china and glass* 'tʃaɪnər ən 'glɑ:s, *the sofa over there* ðə 'səʊfər əʊvə ðɛə, *a vanilla ice* ə və'nɪlə 'aɪs, *Asia and Africa* 'eɪfər ənd 'æfrɪkə, *a diploma of honour* ə di'plɒməər əv 'ɔ:nə, *a banana or an apple* ə bə'nɑ:nər ə: ən 'æpl, *Lena Ashwell* 'li:nər 'æʃwəl, *the sonata in F* ðə sə'nɑ:tər in 'ef. *r* inserted in such cases is called 'intrusive *r*.' Most teachers discourage its use, but it cannot be denied that a very large number of people, educated as well as uneducated pronounce in this way.

760. An intrusive *r* may also sometimes be heard after *ɑ:* and *ɔ:*. Thus *the Shah of Persia*, *the law of England* are sometimes pronounced ðə 'ʃɑ:r əv 'pɛ:ʃə, ðə 'lɔ:r əv 'ɪŋɡlənd instead of ðə 'ʃɑ: əv 'pɛ:ʃə, ðə 'lɔ: əv 'ɪŋɡlənd. The use of intrusive *r* after these

vowels is less frequent than its use after *ə*. For further information concerning linking *r* and intrusive *r*, see my *Pronunciation of English* (1950 and subsequent editions), §§ 357–366, and Explanations XV in the 11th (1956) edition of my *English Pronouncing Dictionary*.

**761.** It is not necessary for foreign people to learn to use intrusive *r*. They should, however, know of its existence; otherwise they may sometimes fail to understand what is said to them by English people who insert it.

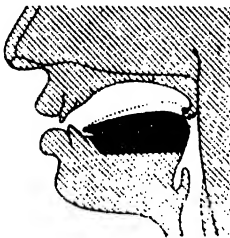


Fig. 108. Position of tongue and action of uvula in pronouncing Uvular Rolled **r** (**R**).

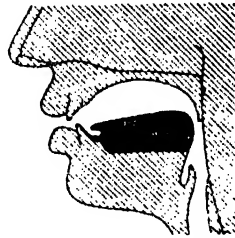


Fig. 109. Tongue-position of Uvular Fricative **r** (**F**).

**762.** Many European foreigners, including most French people and most Germans, replace the English *r*-sound by a *uvular* rolled consonant (special phonetic symbol **R**). This sound is formed by a vibration of the uvula against the back of the tongue, somewhat as shown in Fig. 108.<sup>40</sup> This vibration may be seen in a looking-glass, when the sound is pronounced with the mouth wide open.

**763.** Some European foreigners use the corresponding fricative (narrow phonetic symbol **F**), Fig. 109.

**764.** The sounds **R** and **F** give no palatograms.

**765.** The use of **R** or **F** is one of the commonest mistakes made by French, German and Danish people in pronouncing English. It may be added that foreign people often make their pronunciation

<sup>40</sup> This action is made possible by holding the tongue in a 'sulcal' position; that is to say, the tongue is held so that the two sides are rather high, but there is a depression or groove down the centre. It is in this groove that the uvula vibrates. The height of the sides of the tongue is indicated by the dotted line in Fig. 108.

still more un-English by pronouncing or giving some indication of the sound where the letter *r* is final or followed by a consonant—positions in which *r*-sounds do not exist in non-dialectal Southern English (§ 755); thus European foreigners often pronounce *part*, *bird* as **part**, **boerd**, instead of **pa:t**, **bə:d**.

**766.** Experience has shown that the foreign learner who uses a uvular *r* must first dismiss from his mind his foreign sound of *r*, and persuade himself that the English sound to be learnt is something entirely different and related only to **z** and **ʒ**. Keeping this idea in mind, and remembering also the manner of forming the English *r* described in § 747, many foreign learners are able to acquire the English sound without much difficulty. For those for whom these directions are insufficient the following exercise is generally effective. Keep the mouth very wide open by placing the bent knuckle of the thumb, or a cork about an inch in diameter, between the teeth and try as hard as possible to articulate a **ʒ** with the tip of the tongue against the teeth-ridge. The resulting sound is very nearly the English fricative *r*. Some foreign people obtain the sound more easily by trying the same exercise with **z** or a retracted **ð** instead of **ʒ**. The sound may often be improved by pushing the tip of the tongue backwards with the end of a pencil (the end of the pencil being placed underneath the tongue).

**767.** Thus foreign people may learn to pronounce *r* correctly in *rock*, *rat* by inserting the cork between the teeth and trying to produce the syllables **ʒok**, **ʒæt**, or **zok**, **zæt**, or **ðok**, **ðæt** (with a retracted **ð**).

**768.** Foreign learners who are still unable to pronounce a satisfactory fricative *r* may use a rolled or flapped lingual *r*.

**769.** Rolled lingual *r* is best acquired by imitation. If simple imitation is not successful, the following well-known method may be tried. Pronounce **tə'da: . . . tə'da: . . . tə'da: . . .** with dental **t**'s and alveolar **d**'s, at first slowly and then with gradually increasing speed. By keeping the tongue loose, and pronouncing this exercise very fast, the **d** tends to become a kind of flapped *r* (§ 753), thus **'tra: . . . 'tra: . . . 'tra: . . .** When the flapped *r* has been thus acquired, after a little practice the action can generally be extended to the fully rolled sound.

770. If this exercise is not successful, the best thing to do is to practise all kinds of voiced alveolar fricative sounds (**ʒ**, **ʒ**, **ð** and other similar sounds), using considerable force of the breath and trying to keep the tongue loose. It is useful to practise with sudden jerks of the breath. After a little practice students usually manage to hit upon the position in which the tongue will begin to vibrate slightly. To attain a clear sustained **r**: often requires considerable practice, say five or ten minutes a day for several weeks.

771. Some learners can acquire rolled **r** more easily when **ð** is prefixed. Others again find it quite easy to make a *breathed* rolled **r** (either with or without a prefixed **t**), and can by practice acquire the voiced sound from it.

772. Words for practice: *reason* 'ri:zn, *rid* *rid*, *red* *red*, *rash* *ræʃ*, *raft* *rɑ:ft*, *wrong* *rɒŋ*, *raw* *rɔ:*, *room* *ru:m*,<sup>41</sup> *rule* *ru:l*, *run* *rʌn*; *race* *reɪs*, *rope* *rəʊp*, *right* *raɪt*, *round* *raʊnd*, *royal* 'rɔɪəl or *rɔɪl*; *real* *riəl*, *rarer* 'rɛərə, *roar* *rɔə* or *rɔ:*, *brewery* 'bruəri; *recruit* *ri'kru:t*, *retrograde* 'retrougreɪd, *literary* 'lɪtərəri or 'lɪtrəri.

773. Some foreign people, when they have learnt to realize the fact that in London English the letter *r* is never sounded when final or followed by a consonant, nevertheless still persist in trying to give the effect of a **r**-sound by curling back, or 'inverting' as it is technically called, the tip of the tongue while pronouncing the vowel (see §§ 831-834).

774. Words for practising the omission of **r**: *car* *kɑ:*, *tar* *tɑ:*, *war* *wɔ:*, *fur* *fɜ:*, *stir* *stɜ:*, *over* 'ouvə, *later* 'leɪtə, *beer* *biə*, *care* *kɛə*, *more* *məə* or *mɔ:*, *tour* *tʊə*; *part* *pɑ:t*, *mark* *mɑ:k*, *short* *ʃɔ:t*, *corn* *kɔ:n*, *warm* *wɔ:m*, *port* *pɔ:t*,<sup>42</sup> *force* *fɔ:s*,<sup>42</sup> *court* *kɔ:t* or *kəʊt*,<sup>42</sup> *source* *sɔ:s* or *sɔ:s*,<sup>42</sup> *earn* *ɛ:n*, *fern* *fɜ:n*, *girl* *gɜ:l*, *world* *wɜ:ld*, *church* *tʃɜ:tʃ*, *hurt* *hɜ:t*, *concert* 'kɒnsət, *lizard* 'lɪzəd; *pierce* *piəs*, *beard* *biəd*, *weird* *wiəd*, *scarce* *skɛəs*, *stairs* *steɪz*, *dared* *dɛəd*, *pears* *pɛəz* (= *pairs* and  *pares*), *gourd* *gʊəd*, *assured* ə'ʃʊəd.

775. Fricative **r** may be considered as an element of the affricate **dr**, and unvoiced fricative **ʃ** as an element of the affricate **tr**. For details see §§ 624 ff.

<sup>41</sup> Also pronounced *ru:m*.

<sup>42</sup> Pronounced with **ɒə** in some parts of the country (see footnote 36 on p. 80).

## h

**776.** The letter **h** denotes the sound of pure breath having a free passage through the mouth. This letter is used in transcribing English and many other languages to represent any one of the sounds produced when the mouth is held in a vowel-position and air is emitted through the wide open glottis. The different varieties of **h** are known as *breathed glottal fricative* consonants, since the friction produced by the air passing through the glottis is the feature common to all of them.

**777.** There are as many varieties of **h** as there are vowels. In fact, **h**-sounds may be regarded as breathed (devoiced) vowels, and they might in very narrow notation be represented by  $i̥$ ,  $ḁ$ ,  $u̥$ ,  $ə̥$ , etc.

**778.** The English **h**-phoneme comprises a great many members, the variety used in any particular case being that which corresponds to the vowel immediately following. Thus the **h** in *hit* is a breathed *i*, the **h** in *hard* **hɑ:d** is a breathed *ɑ*, the **h** in *hook* is a breathed *u*, and so on.<sup>43</sup> The variety of **h** which has the mouth in the neutral vowel position (as in *hurt* **hɜ:t**) may be considered as the principal member of the phoneme.

**779.** There exists also a 'voiced **h**,' which is represented in narrow transcription by the letter **ɦ**. It has the mouth-position of a vowel but is pronounced with such strong exhaling-force that the air produces considerable friction in the glottis besides causing the vocal cords to vibrate.

**780.** Voiced **h** occurs in the speech of many English people as a subsidiary member of the **h**-phoneme, when voiced sounds both precede and follow. Thus voiced **h** may often be heard in such words as *behind* **bi'haind**, *boyhood* **'bɔihud**, *perhaps* **pə'hæps**,<sup>44</sup> *inhabit* **in'hæbit**, *the hedge* **ðə 'hedʒ**, *two hundred* **'tu: 'hʌndrəd**. Some speakers would use the ordinary breathed **h** in such cases, especially when speaking slowly. There is therefore no need for the foreign learner to make any special effort to use voiced **h**.

<sup>43</sup> These words might be written in very narrow (allophonic) transcription **iɦt**, **gɑ:d**, **uɦk**, but such a mode of representation would be both inconvenient and unnecessary.

<sup>44</sup> Also very commonly **præps**. See footnote 39 on p. 196.



781. The **h**-phoneme is represented in ordinary English spelling by the letter *h*; examples: *heap* **hi:p**, *heavy* **'hevi**, *hard* **ha:d**, *home* **houm**, *inhabit* **in'hæbit**, *dishearten* **dis'hɑ:tn**. It is represented by *wh* in *who* **hu:**, *whole* **houl** and their derivatives. The letter *h* is silent in *hour* **'auə**, *heir* **ɛə**, *honour* **'ɔnə**, *honest* **'ɔnist** and their derivatives; it is also often silent in unstressed syllables, and notably in names ending in *-ham*, such as *Baltham* **'bæləm**, *Wykeham* **'wikəm** (= *Wickham* and *Wycombe*) and in the words *hedgohog* **'hedʒɔg** or **'hedʒhɔg**, *vehicle* **'vi:kl**, *annihilate* **ə'naɪəleɪt**.<sup>45</sup>

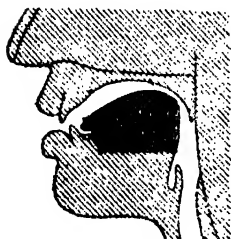


Fig. 110. Tongue-position of the Velar Fricative **x**.

782. Speakers of French and other Romance languages usually have considerable difficulty in pronouncing **h**. They generally leave it out altogether. Spaniards usually replace it by the breathed velar fricative (phonetic symbol **x**), that is, the sound heard for instance in the Scottish *loch* **lɔx**, Spanish *jabón* **xa'βon** (Fig. 110). Those who have this difficulty should bear in mind that the **h**-sounds are simply vowels pronounced with strong breath instead of with voice. A near approach to the **h**-sounds in *hard* **ha:d**, *he* **hi:**, *hook* **huk**, etc., may be

obtained by *whispering* the vowels **a:**, **i:**, **u**, etc.

783. There is a peculiarity of French pronunciation which may be made use of for acquiring the English **h**-sounds. In French, final vowels are often devoiced, e.g. *tant pis* is often pronounced **'tā 'pi** with devoiced **i**, *c'est tout* is often **sɛ 'tʊ** with devoiced **u**. In such cases the final sounds are simply varieties of **h**, **i** being the same as the **h** in **hi:** and **ʊ** being the same as the **h** in **hu:**.

784. Most foreign people do not pronounce the **h** nearly strongly enough in words beginning with **hj**, e.g. *huge* **hju:dʒ**, *human* **'hju:mən**, *hue* **hju:** (= *hew*, *Hugh*). Those who have difficulty in acquiring the correct pronunciation should notice that the **h** in the group **hj** is very similar to the sound **ç** (the German *ich*-

<sup>45</sup> The letter *h* of ordinary spelling often has no separate consonantal value at all, but is used in conjunction with other letters to form digraphs with special values: thus *ch*, *th* and *sh* generally stand for **tʃ**, **θ** or **ð**, and **ʃ** respectively.

sound, §§ 820, 821). Many English people, in fact, actually use the sound **ç**, pronouncing *çur:dʒ*, etc. It is, therefore, often advisable for foreign learners to adopt the forms with **ç** rather than those with **hj**.

785. Words for practice: *heat hi:t*, *hill hil*, *help help*, *hat hæ:t*, *hard ha:d*, *hot hɒt*, *hall hæ:l*, *hook huk*, *hoof hu:f*, *hut hæ:t*, *hurt hæ:t*; *hay hei*, *hold hould*, *high hai*, *how hau*, *hoist hoist*; *here hie*, *hair hæ* (= *hare*); *behave bi'heiv*, *childhood 'tʃaɪldhʊd*, *buttonhook 'bʌtnhʊk*.

786. In educated English **h** is often dropped in unimportant words such as *him*, *her*, *have*, when unstressed: thus *I should have seen him* is generally pronounced *ai ʃəd əv 'si:n im*. This omission of the **h** of unstressed words is especially frequent when stressed words beginning with **h** occur in the same sentence; thus in such a sentence as *she had her hat in her hand* *ʃi: hæd ə: 'hæt in ə: 'hænd* it would sound pedantic to sound the **h** in the words *her*. See further, §§ 485, 487, 488.

787. **h** is occasionally dropped in initial unstressed syllables of longer words, such as *horizon*, *historical*, *hotel*. Thus it would be quite usual to pronounce *on the horizon*, *from the historical point of view* as *ən ði ə'raɪzn*, *fɹəm ði ɪs'tɒrɪkl pɔɪnt ə(v) vju:.* Those who pronounce the **h** in *hotel* when said by itself would often drop it in *a good hotel* *ə 'gʊd ou'tel*.

## Initial and Final Voiced Fricatives

788. When one of the phonemes **z** or **ʒ** occurs initially or finally, partially voiceless sounds are generally used. When initial, as the **z** in *zeal zi:l*, the sound usually begins without voice and ends with voice; when final, as the **z** in *please pliz*, the sound usually begins with voice and ends without voice. Similarly the **ʒ** in *garage 'gæra:ʒ* usually begins with voice and ends without voice.

789. When the phoneme is final and preceded by another consonant, a completely voiceless sound is generally used. Thus with most English speakers the **z** of *heads hedz* or *sounds saundz* (when those words are said by themselves) is completely voiceless and resembles a weak **s**. This voicelessness may be indicated in narrow transcription by the mark **◌̥**, and the pronunciation of the above

words may be shown thus: **hedz**, **saundz** (also pronounced **saundʒ** and **saunz**).

**790.** With some English speakers initial **z** and all final **z** and **ʒ**, whether preceded by consonants or not, are completely voiceless.

**791.** French people often pronounce initial and final **z** and **ʒ** with very full voice; the effect is unnatural to English ears. The ordinary English pronunciation may be acquired by pronouncing the sounds with very weak force.

**792.** Many other foreign people, and notably Germans and Scandinavians, have difficulty in giving any voice to these sounds. It is necessary for them to learn to make fully voiced **z** and **ʒ** in isolation. This may be done as follows. Pronounce a long **ə:**, and, while this sound is going on, gradually bring the lower lip against the upper teeth in the **v**-position; the **ə:**-sound (voice) must be continued while the lip is pressed close enough to the upper teeth to give rise to friction as the air emerges. By this means it is easy to acquire a fully voiced **v**. Then a similar exercise will give the other fully voiced fricatives **ð**, **z**, and **ʒ**.

**793.** Very often foreign learners who have taken pains to acquire fully voiced **z** and **ʒ** use them without modification in initial and final positions. In fact they do purposely what so many French people do unconsciously (§ 791). They can generally attain a good pronunciation of the **z**-sounds in *zeal*, *please* by trying to use a sound intermediate between **z** and **s**. Similarly they can acquire the partially devoiced varieties of **ʒ** by aiming at a sound intermediate between **ʒ** and **ʃ**. The sounds should be pronounced with weak force, and should have greater resemblance to voiced **z** and **ʒ** than to **s** and **ʃ**.

**794.** **v** and **ð** are subject to devoicing in similar circumstances, though not to the same degree as **z** and **ʒ**. It does not sound wrong to an English ear to hear such words as *veal vi:l*, *wave weiv*, *then ðen*, *smooth smu:ð* pronounced with fully voiced **v** and **ð**.

## FRICTIONLESS CONTINUANTS

795. There exist voiced consonants which have the same or very nearly the same articulatory positions as fricatives, but in which no friction is audible; the absence of audible friction is due either to the fact that less exhaling-force is used than for the corresponding fricative, or to the fact that the aperture at the place of articulation is somewhat wider, or to a combination of both these features.

796. Many English people pronounce **r** as a frictionless continuant instead of as a fricative. The tongue-position required for this variety of **r** is almost identical with that of fricative **r** described in § 747, but the aperture between the tip of the tongue and the teeth-ridge is slightly wider and the sound is produced with less exhaling-force than fricative **r**. The sound is equivalent to a weakly pronounced 'retroflexed' **ə** (§ 831). It may be denoted, when necessary, by the special symbol **ɹ**.

797. Many of those whose **r** is a frictionless continuant use a variety which has a certain protrusion of the lips when it occurs at the beginning of a stressed syllable, as in *red* **red**, *arrange* **ə'reindʒ**. In unstressed position, as in *very* 'veri, *miracle* 'mirəkl, a **r** without lip-protrusion is generally used.

798. Examples of other frictionless continuants are a frictionless **ɸ** (corresponding to the fricative **ɸ** mentioned in § 763) and the labio-dental frictionless continuant represented phonetically by **v** (§ 693). Frictionless **ɸ** is used by many Germans in final position; consequently they often introduce it in such English words as *more*, *better*, pronouncing **mo:ɸ**, 'betɸ instead of **mo:**, 'betə. **v** is used by many Indians in place of both **w** and **v**.

799. Frictionless continuant variants of **w** and **j** are also sometimes heard in English in place of the ordinary semi-vowels (§§ 802, 813). These variants may be indicated phonetically by writing a length-mark after the letters **w** and **j**. Thus the interjections *well* and *yes* are occasionally pronounced **w:el**, **j:es**. These are single syllables, and are distinct from the sequences **u:el**, **i:es** which would be disyllabic. It is weakness of exhaling-force which causes the continuant **w:** and **j:** to be consonantal.

## Chapter XXIII

### SEMI-VOWELS

**800.** Semi-vowels are defined as independent vowel-glides in which the speech-organs start by forming a weakly articulated close or fairly close vowel and immediately move to another sound of equal or greater prominence; the initial vowel-position is not held on for any appreciable time. It is the rapid gliding nature of these sounds, combined with the use of rather weak force of exhalation, that renders them consonantal. (See § 102.)

**801.** In English there exist two semi-vowels; they are represented phonetically by the letters **w** and **j**.<sup>1</sup>

**w**

**802.** In pronouncing **w** the speech-organs start in position for a variety of **u** and immediately leave this for some other vowel position, or occasionally for one of the consonants **l** or **j**. The starting point varies slightly with different speakers and according to the vowel following, but for the purposes of practical teaching it may be considered to be a variety of **u** with the lips pursed up to about the same degree as for the English 'long' **u**: (Fig. 49). The position of this starting point may therefore be described as follows. The lips are closely rounded; there is considerable raising of the back of the tongue in the direction of the soft palate; the soft palate is in its raised position; the vocal cords are made to vibrate so that voice is heard. The formation of **w** may be expressed shortly by defining the sound as a *labio-velar semi-vowel*.

**803.** The glide away from the above-mentioned starting point may be considered as the principal member of the English **w**-phoneme. The subsidiary members are not important. It may, however, be noted that the lip-rounding is closer when long **u**: follows (as in *woo wu:*), and may be less close before vowels remote from **u** (as in *wide waid*).

<sup>1</sup> In speaking of these sounds they must be called **wə**, **jə**, on account of their gliding nature.

804. On the other hand, if **w** is pronounced emphatically before any vowel the lip-rounding may be closer than that of **u**: (compare Figs. 111 and 49). For practical purposes therefore the existence of subsidiary members of the **w**-phoneme may be ignored.



Fig. 111. Lip-position of the beginning of **w** in emphatic pronunciation.

805. **w** is the consonantal sound of the letter *w*. It is used when *w* occurs at the beginning of a syllable (except in the group *wr*, in which the *w* is silent) or is preceded by a consonant, e.g. *wait weit*, *away ə'wei*, *twelve twelv*. *U* is generally pronounced in this way when preceded by *q*, e.g. *quite kwait*,<sup>2</sup> and often when preceded by *g* in unstressed syllables, e.g. *language 'læŋgwɪdʒ*. Note the exceptional words *one wʌn*, *once wʌns*, *choir 'kwaɪə*, *suite swɪt* (= *sweet*).<sup>3</sup> Examples of **w** followed by *l* and *j* are *equal* ('i:kwɪl), *colloquial* (kə'loukwjəl) (alternative forms of 'i:kwəl, kə'loukwjəl).

806. The English sound **w** causes difficulty to many foreign people, and especially to Germans. They generally replace it by a different kind of bi-labial fricative, namely one in which the lips are kept flat instead of being rounded and pushed forward, and in which the tongue is in a neutral position instead of being raised at the back. The phonetic symbol for this consonant is  $\beta$ . Its lip-position is the same as that of  $\phi$  (Fig. 89). It is a sound intermediate in acoustic effect between **w** and **v**; it is very frequently heard in German words like *Quelle* 'kβɛlə or 'kvɛlə, *zwei* tsβai or tsvai. Sometimes foreign learners replace **w** by **v**.

807. The best way of acquiring **w** is to substitute the vowel **u**: for it, and gradually to shorten this **u**:. Germans should begin by practising *win win*, *well wel*, for instance, as **u:in**, **u:el**, etc. It is also very useful to practise the exercise **u:ə:u:ə:** . . . with energetic motion of the lips. The motion of the lips in this exercise should be entirely *horizontal* (exactly as for **u:i:u:i:** . . .); most foreign learners have an almost irresistible tendency to pass from

<sup>2</sup> Not however in *conquer* 'kɔŋkə, *etiquette* eti'ket, *exchequer* iks'tʃekə, *liquor* 'li:kə, and a few other words.

<sup>3</sup> Note also that the verb *will* (strong form **wil**) has a weak form *l*.

the **u:** to the **ə:** by a *vertical* motion of the lower jaw. It will be found helpful to practise this exercise with the teeth kept tightly together.

808. The English sound **w** must be distinguished from the French consonantal sound which is heard at the beginning of *huit*

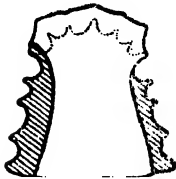


Fig. 112. Palatogram of French **y** in the group **yə**.

(phonetically **yit**) and which French people often substitute for **w** in some English words, such as *persuade* **pə'sweid**, *Swiss* **swis**. **y** is the semi-vowel corresponding to the French sound of **u** (**y**); in forming its starting-point the lips have a position similar to that of **w**, but there is a simultaneous raising of the 'front' of the tongue towards the hard palate. Fig. 112 is a palatogram of **y**. The English **w** gives no palatogram.

809. Words for practising **w**: *we* **wi:**, *with* **wið**, *wet* **wet**, *wag* **wæg**, *quaff* **kwa:f**, *want* **wənt**, *warm* **wɔ:m**, *wool* **wul**, *wound* (injury) **wu:nd**, *won*, *one* **wan**, *word* **wɔ:d**; *wake* **weik**, *won't* **wənt**, *wife* **waif**, *wound* (past of verb *wind*) **waund**; *weird* **wiəd**, *wear* **wɛə**, *wore* **wɔ:ə**,<sup>4</sup> *wooter* **wuə**<sup>5</sup>; *waver* **'weivə**, *equivalent* **i'kwivələnt**. The following sentence affords good practice for foreign learners who have difficulty with **w**: *we would work if we were wise* **wi: 'wud 'wɜ:k if wi: wə 'waiz**.

810. The breathed consonant corresponding to **w** (phonetic symbol **ʍ**) is used by many English people in words spelt with *wh*. Thus *what*, *which* are often pronounced **ʍɒt**, **ʍɪʃ**. This pronunciation, with a variant **hw** which is difficult to distinguish from it, is regularly used in Scotland, Ireland, the North of England and in America. In the South the more usual pronunciation of these words is **wɒt**, **wɪʃ**, etc., though the use of **ʍ** or **hw** is sometimes taught as being more 'correct'.

811. **ʍ**, being a breathed sound, is a fricative consonant and not a semi-vowel. The friction is always clearly audible. (Semi-vowels have no audible friction, see definition of a vowel, § 97.)

812. **ʍ** may be defined shortly as a *breathed labio-velar fricative* consonant.

<sup>4</sup> Or **wɔ:**.

<sup>5</sup> Or **'wu:ə**.

j
---

**813.** In pronouncing the most usual English **j** the speech-organs start at or near the position for the English 'short' **i** (§§ 254, 255) and immediately leave this for some other sound of equal or greater prominence. The sound following **j** is generally a vowel, but it may on occasion be one of the consonants **l** or **w**. It is the glide away from **i** that constitutes the consonant **j**. The starting-point of the principal English **j** may be described as follows. The front of the tongue is raised rather high in the direction of the hard palate (as for **i**, Fig. 34); the lips are spread; the soft palate is in its raised position; the vocal cords are made to vibrate, so that voice is heard. The formation of **j** may be expressed shortly by defining the sound as an *unrounded palatal semi-vowel*.

**814.** The above is a description of the principal member of the English **j**-phoneme. The actual sound used in particular words depends to some extent on the nature of the following vowel. The starting-point of **j** is generally closer than the following vowel. Thus it is very close indeed before **i**, as in *yield* **ji:ld**, but much less close before such sounds as **a** or **ɔ**, as in *yard* **ja:d**, *yacht* **jɔt**. In such a case as *four yards* **'fɔ: 'ja:dz** the **j** hardly rises above the position of English Vowel No. 3 (**e**). It is thus possible to distinguish several subsidiary members of the English **j**-phoneme. The distinctions, however, are unimportant, and may be ignored in the practical teaching of English.

**815.** The palatogram of the **j** in the group **ja:** is practically identical with the palatogram of lax **i** (Fig. 39).

**816.** **j** is the consonantal sound of the letter **y**; examples: *yes* **jes**, *vineyard* **'vinjəd**. **I** and **e** often have the value **j** when the following sound is **ə**; examples: *onion* **'ʌnjən**, *familiar* **fə'miljə**, *simultaneous* **sɪməl'teinjəs**.<sup>6</sup> Examples of **j** followed by **l** and **w** are *labial* (**'leɪbjl**), *arduous* (**'ɑ:djwəs**) (alternative forms of **'leɪbjəl** or **'leɪbləl**, **'ɑ:djüəs**).

**817.** In words spelt with **u**, **ue**, **ui**, **ew**, and **eu**, representing long **u:**, **j** is sometimes inserted before the **u:** (as in *uniform* **'ju:ni-**

<sup>6</sup> Note that **i** does not usually have the value of **j** when followed by vowels other than **ə**. Thus *peculiarity*, *pronunciation* are with most speakers **pɪ,kju:li'tɛərɪti**, **prə'nʌnsi'eɪfɪn** (not **pɪkju:'lɛjərɪti**, **prənən'sjeɪfɪn** as sometimes pronounced by foreign people).



**fə:m**, *few fju:*) and sometimes not (as in *rule ru:l*, *chew tʃu:*). The rules with regard to this are as follows. (i) The **j** is never inserted after **tʃ**, **dʒ**, or **r**, or after **l** preceded in turn by a consonant; examples: *chew tʃu:*, *June dʒu:n*, *rule ru:l*, *blue blu:*. (ii) The **j** is regularly inserted after **p**, **b**, **t**, **d**, **k**, **g**, **m**, **n**, **f**, **v**, **h**; examples: *pew pju:*, *beauty 'bjʊ:ti*, *tune tju:n*, *due dju:*, *queue kju:*, *argue 'ɑ:gju:*, *music 'mju:zɪk*, *new nju:*, *few fju:*, *fugue fju:g*, *view vju:*, *huge hju:dʒ*. (iii) The **j** is regularly inserted after **l** preceded by a vowel, when that preceding vowel is stressed (examples: *deluge 'delju:dʒ*, *value 'vælju:ʔ*) or semi-stressed (example: *aluminium ,æljʊ:'mɪnjəm*<sup>8</sup>). (iv) Usage varies in words in which **l** is initial or preceded by an unstressed vowel; thus *lute*, *absolute* are pronounced *ljʊ:t*, *'æbsəlju:t* by some, and *lu:t* (like *loot*), *'æbsəlʊ:t* by others; the forms with **j** are recommended by some teachers, but the forms without **j** appear to be the more usual in ordinary speech, at any rate in the commoner words. (v) After **s**, **z**, and **θ** usage also varies; thus *suit*, *presume*, *enthusiasm* are pronounced *sju:t*, *pri'zju:m*, *ɪn'θju:ziæzm* by some and *sʊ:t*, *pri'zu:m*, *ɪn'θu:ziæzm* by others; I use the forms with **j**.

818. Some foreign people, and especially North Germans, use a *fricative j*; the effect is somewhat strange to English ears. Fricative **j** is made by holding the tongue in position for a rather close **i** and producing voice with considerable exhaling-force. The English semi-vowel **j** may easily be acquired by observing its gliding nature and by diminishing the force of exhalation.

819. Words for practising **j**: *yield jɪld*, *Yiddish 'jɪdɪʃ*, *yet jət*, *yak jæk*, *yard jɑ:d*, *yacht jət*, *yawn jɔ:n*, *yew ju:* (= *you*), *young jʌŋ*, *yearn jɜ:n*; *Yale jeɪl*, *yolk jɔ:k*; *year jɪə* or *jɜ:*, *your jɔə*,<sup>9</sup> *you're juə*; *beyond bi'jɒnd*,<sup>10</sup> *million 'mɪljən*, *India 'ɪndjə*.

820. The breathed consonant corresponding to **j** (phonetic symbol **ç**) is used by some English people in place of **hj** in such words as *huge hju:dʒ* or *çu:dʒ*, *human 'hju:mən* or *'çu:mən*. A gliding **ç** (corresponding to the semi-vowel **j**) must be considered as a fricative consonant, since the friction is clearly audible; in

<sup>7</sup> Also pronounced *'vælju:*.

<sup>8</sup> More often pronounced with short **u** (*,æljʊ'mɪnjəm*).

<sup>9</sup> Or *jɔ:*, also *jɔə* and (less commonly) *juə*.

<sup>10</sup> Also *bi'ɒnd*.

fact it is almost impossible in ordinary connected speech to distinguish by ear between a gliding  $\text{ç}$  and a continuous fricative  $\text{ç}$  (corresponding to fricative  $\text{j}$ ).

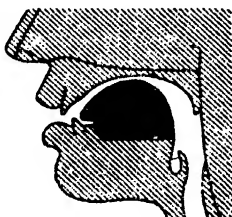


Fig. 113. Tongue-position of the Palatal Fricative  $\text{ç}$ .

821. The continuant  $\text{ç}$  may be termed the *breathed palatal fricative*. It is one variety of the German 'ich-sound.' Its tongue-position is that shown in Fig. 113 or somewhat opener than this.<sup>11</sup>

<sup>11</sup> The opening may be as wide as for cardinal  $\text{i}$  or even slightly wider.

## Chapter XXIV

### NASALIZATION

**822.** When sounds (other than plosive and nasal consonants) are pronounced with simultaneous lowering of the soft palate, so that the air passes through the nose as well as through the mouth, they are said to be *nasalized*. Nasalized sounds are generally represented in phonetic transcription by the mark ~ placed above the symbol of the normal sound. The best known cases of nasalized sounds are the French vowels  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{a}$ ,  $\tilde{o}$  (or  $\tilde{\delta}$ ),  $\tilde{\text{œ}}$  heard in *vin*  $\tilde{v}\tilde{e}$ , *sans*  $\tilde{s}\tilde{a}$ , *bon*  $\tilde{b}\tilde{o}$  (or  $\tilde{b}\tilde{\delta}$ ), *un*  $\tilde{\text{œ}}$ . Such sounds do not occur in Received English.

**823.** Some foreign people are apt to nasalize vowels whenever a nasal consonant follows: thus French people often pronounce *jam*, *hand*, *won't* as  $\tilde{d}\tilde{z}\tilde{\text{æ}}\tilde{m}$ ,  $\tilde{h}\tilde{\text{æ}}\tilde{n}\tilde{d}$ ,  $\tilde{w}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{t}$ , instead of  $\tilde{d}\tilde{z}\tilde{\text{æ}}\tilde{m}$ ,  $\tilde{h}\tilde{\text{æ}}\tilde{n}\tilde{d}$ ,  $\tilde{w}\tilde{o}\tilde{n}\tilde{t}$ ; the Portuguese regularly pronounce the English word *tense* (which should be *tens*) as  $\tilde{t}\tilde{\text{e}}\tilde{n}\tilde{s}$  or even  $\tilde{t}\tilde{\text{e}}\tilde{s}$ . The Dutch and many South Germans have a similar tendency; with these the nasalization is especially noticeable in the diphthongs, e.g.  $\tilde{w}\tilde{a}\tilde{i}\tilde{n}$  or  $\tilde{\beta}\tilde{a}\tilde{i}\tilde{n}$  instead of *wain* (*wine*). Some foreign people nasalize all vowels or at any rate all the more open vowels independently of any nasal consonant. Such nasalization is abnormal when introduced into English.

**824.** Those who habitually nasalize their vowels<sup>1</sup> often have difficulty in getting rid of the fault. It can be cured by constant practice of isolated vowel sounds. It is better to start practising with close vowels, such as *i*, *u*, there being always less tendency to nasalize these. It is also a good plan to pronounce *z* before each vowel, because *z* is a sound which cannot be nasalized without losing most of its characteristic quality. When by means of exercises such as *zi:zi*: . . . *zu:zu*: . . . the student is enabled to pronounce a pure *i*: and *u*:, which should not require much practice, the opener vowels may be rendered pure by exercises such as

<sup>1</sup> We are here speaking of nasalization which is merely the result of habit and not due to any physical defect.

**ieie . . . , uouo . . . , iaia . . . , uouo . . .** pronounced without break between the **i** and **e**, **u** and **o**, etc. When all the isolated vowels can be pronounced without nasalization, easy words should be practised. The greatest difficulty will probably be found in words in which the vowel is followed by a nasal consonant, e.g. *wine wain, want wɔnt*; such words should therefore be reserved till the last. In practising a word such as *wain* a complete break should at first be made between the **ai** and the **n**, thus **wai-n**; this interval may afterwards be gradually reduced until the normal pronunciation is attained.

825. It can be shown by experimental methods that slight nasalization of vowels occurs in English when nasal consonants follow. Such nasalization is, however, not sufficient to give to the vowels the characteristic nasal tamber. For the purposes of practical teaching it is therefore necessary to state definitely that vowels are not nasalized in normal British English.

826. Words for practice: *stream stri:m, limb lim (= Lympne), stem stem, jam dʒæm or dʒæ:m, calm kɑ:m, Tom tɒm, form fɔ:m, room rum,*<sup>2</sup> *boom bu:m, come kʌm, germ dʒɜ:m; game geim, home houm, time taim; seen, scene si:n, tin tin, then ðen, ran ræn, man mæn or mæ:n, barn bɑ:n, can't kɑ:nt, on ɒn, corn kɔ:n, spoon spu:n, one wʌn, learn læ:n, rain rein, alone ə'loun, wine wain, town taun, coin kɔin; end end, hand hænd, pond pɒnd, warned wɔ:nd, under 'ʌnde; owned ound, find faɪnd, found faʊnd, joined dʒɔɪnd.*

<sup>2</sup> Also pronounced **ru:m**.

## RETROFLEX SOUNDS

827. Retroflex sounds (also called 'cerebral,' 'cacuminal' or 'inverted' sounds) are those in the formation of which the tip of the tongue is curled upwards towards the hard palate. Thus 'retroflex t' and 'retroflex d' are plosive consonants made by articulating with the tip of the tongue against the hard palate as shown in Fig. 114.

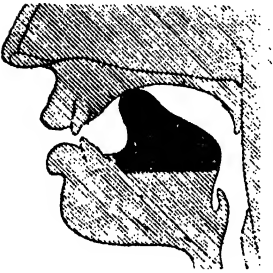


Fig. 114. Tongue-position of the retroflex consonant t.

828. The principal retroflex consonants are represented phonetically by the letters **ṭ** **ḍ** **ṇ** **ṣ** **ʒ**. A retroflex rolled consonant is not known to occur in any language, so the letter **ṛ** is used to represent the 'retroflex flap' formed by placing the tongue in a retroflex position with the tip near the hard palate and then shooting it forwards and downwards

in such a way that the under side of the tongue strikes the teeth-ridge producing a flapped sound of very characteristic quality. The retroflex frictionless continuant of this series is near in quality to the alveolar **r** and does not as a rule require a separate symbol.

829. Retroflex consonants do not occur in Received English; they may be heard in some foreign pronunciations. Indians generally use **ṭ** and **ḍ** in place of the English alveolar **t** and **d**; they pronounce *ten* as **ṭen**, *did* as **ḍiḍ**, *to-day* as **ṭuḍe**: (instead of **tə'dei**). Norwegians and Swedes often use retroflex consonants in words which have the spelling *r* + alveolar consonant-letter; thus they pronounce *part*, *hard*, *barn*, *pearl*, *first* (which are in South-Eastern English **pa:t**, **ha:d**, **ba:n**, **pə:l**, **fə:st**) as **pa:ṭ** or **pa:ṭ̆**, **ha:ḍ** or **ha:ḍ̆**, **ba:ṇ** or **ba:m̆**, **pə:ḷ** or **pə:ḷ̆**, **fə:ʒ̣** or **fə:ʒ̣̆**. The correct English alveolar sounds are easily acquired by feeling with the tip of the tongue the appropriate place of articulation on the teeth-ridge.

830.  $\text{ɹ}$  is sometimes heard from English people in place of the ordinary flapped  $\text{r}$  after short vowels; thus the interjections *hurry up!*, *sorry!* may sometimes be heard as 'hʌɹɪ 'ʌp, 'sɔɹɪ. This pronunciation appears to be merely a peculiarity of individual speakers, and does not belong to any recognized dialect.

831. Vowels may be 'retroflexed,' i.e. pronounced with retroflex modification. In making retroflexed vowels the main body of the tongue is held as for an ordinary vowel, but the tip of the tongue is simultaneously curled up towards the hard palate with lateral contraction (§ 73). The resulting sounds have a peculiar hollow quality.<sup>1</sup> Fig. 115 shows the approximate tongue-position of a retroflexed  $\text{a}$ .

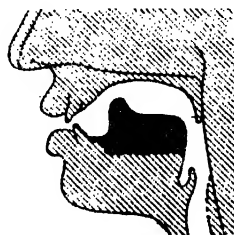


Fig. 115. Tongue-position of a retroflexed  $\text{a}$ .

832. Retroflexed vowels may be represented in phonetic transcription by superposing  $\text{ɹ}$  on the vowel letter, thus  $\text{a}^{\text{ɹ}}$ ,  $\text{ɔ}^{\text{ɹ}}$ ,  $\text{ɛ}^{\text{ɹ}}$ , etc., or by means of digraphs,  $\text{aɹ}$ ,  $\text{ɔɹ}$ ,  $\text{ɛɹ}$ , etc., with the convention that each of these sequences of two letters represents only a single sound. Retroflexed  $\text{ə}$  ( $\text{əɹ}$ ) may be represented more simply by  $\text{ɹ}$  alone (see § 796). Some writers prefer to represent these sounds by letters with a 'retroflex modifier,' thus  $\text{q}$ ,  $\text{ɓ}$ ,  $\text{ə}^{\text{ɹ}}$ .<sup>2</sup>

833. Retroflexed vowels do not occur in the type of English taken as a model for the purposes of this book. They are, however, found in many other types of English in words written with  $\text{r}$  final or  $\text{r}$  + consonant, such as *far*, *garden*, *door*, *sort*, *verse*. The use of retroflexed vowels in such words is not confined to local dialects, but may be heard in the speech of many educated English people, and particularly of those who come from the South-West of England; retroflexed vowels are also a characteristic feature of Irish and American English. Some English people use retroflexed  $\text{ə}(\text{:})$ , but not any other retroflexed vowels; such speakers pronounce *bird*, *verse*, *murmur*, as  $\text{b}^{\text{ɹ}}\text{ɜ}:\text{d}$ ,  $\text{v}^{\text{ɹ}}\text{ɜ}:\text{s}$ ,  $\text{m}^{\text{ɹ}}\text{ɜ}:\text{m}^{\text{ɹ}}$ , but *garden*, *door* as  $\text{g}^{\text{ɹ}}\text{a}:\text{d}^{\text{ɹ}}$ ,  $\text{d}^{\text{ɹ}}\text{ɔ}:$  or  $\text{d}^{\text{ɹ}}\text{ɔ}$ , etc.

<sup>1</sup> The same acoustic effect may also be produced by a lateral contraction of the tongue (§ 73) combined with a retraction of the tip without raising it.

<sup>2</sup> An alternative symbol for  $\text{ə}^{\text{ɹ}}$  is  $\text{ɚ}$  (much used by American writers).

**834.** Some foreign people, and especially Norwegians and Swedes, use retroflexed vowels in speaking English in much the same way as the South-Western Englishman does. If they wish to acquire the ordinary pronunciation of educated Londoners, they must avoid this retroflexion; it may be easily avoided by keeping the tongue-tip firmly pressed against the lower teeth while pronouncing the vowels in such words as *garden*, *door*, *verse*, *murmur*, *bark*, *curve*. Words for practice are given in § 774.

## Chapter XXVI

# SIMILITUDE. ASSIMILATION

## Similitude

**835.** It often happens that a particular sequence of two phonemes involves the use of a certain subsidiary member of one of them which has a greater resemblance to a neighbouring sound than the principal member has. In this case there is said to be *similitude* between that subsidiary member and the neighbouring sound. Thus a partially breathed l (ɫ) is used in English in such words as *please* plɪ:z, *play* pleɪ (see § 845 (i) a), and we say there is similitude between this ɫ and the p.<sup>1</sup>

**836.** Examples of similitude may be stated by means of a formula of the following type: *the subsidiary sound B belonging to the phoneme whose principal member is the sound A is used when the sound C is adjacent to it or near to it.* Thus the example in § 835 may be stated thus: the subsidiary sound ɫ (partially breathed l) belonging to the English phoneme whose principal member is a fully voiced l is used when p precedes in a stressed syllable.

## Assimilation

**837.** *Assimilation* is defined as the process of replacing a sound by another sound under the influence of a third sound which is

<sup>1</sup> The term 'similitude' is only used in reference to subsidiary members of phonemes. Sounds which resemble each other but belong to separate phonemes often occur in sequence, but such resemblances between consecutive sounds are not called similitudes. Such are the resemblances between ŋ and k in *conquest* 'kɒŋkwɛst (where both sounds are velar) or between z and g in *dogs* dɒgz (where both sounds are voiced). Such sequences are often the result of the historical process known as *assimilation*, but the resemblances do not come within the definition of *similitudes*.

Similitudes are to be found both in single words and when two words are put together in forming a sentence. In the latter case the similitudes are brought about by contextual assimilation (§ 838). An example of it is the use of dental n in 'wan 'θɪŋ, ɔn ðə 'graʊnd quoted in § 845 (ii). Similitudes occurring in single words are not necessarily brought about by assimilation.



near to it in the word or sentence. The term may also be extended to include cases where a sequence of two sounds coalesces and gives place to a single new sound different from either of the original sounds; this type of change may be termed 'coalescent assimilation.'

**838.** Assimilations are of two chief kinds, historical and contextual. By a 'historical assimilation' we mean an assimilation which has taken place in the course of development of a language, and by which a word which was once pronounced in a certain way came to be pronounced subsequently in another way. By a 'contextual assimilation' we mean one which is occasioned when words are juxtaposed in a sentence, or in the formation of compounds, and by which a word comes to have a pronunciation different from that which it has when said by itself.

**839.** An example of historical assimilation is the change of *m* to *n* which has taken place in the word *ant* **ænt**. In the thirteenth and fourteenth centuries this word was written *amete* and *amte*, and was no doubt pronounced 'æmētə and (later) 'æmtə and **æmt**; spellings with *n* in place of *m* first appeared in the fifteenth century, clearly indicating the change to the modern pronunciation **ænt**. An example of historical coalescent assimilation is the reduction of the sequence *tj* to the affricate **tʃ** in such a word as *picture* 'piktʃə which some hundreds of years ago was doubtless pronounced 'piktjur.

**839a.** An example of contextual assimilation is the change of *s* to *ʃ* when *horse* **hɔ:s** and *shoe* are put together and form *horse-shoe* 'hɔ:ʃju:. An example of contextual coalescent assimilation is when *don't* **dəʊnt** and *you* **ju:** are put together and pronounced 'dəʊntʃu, as is frequently done.

**840.** Changes of the kind mentioned in § 839 which occur when a word is borrowed from one language into another may be considered as particular cases of historical assimilation. Such a case is the change of *s* to *z* when the English *roast beef* is borrowed into French, where it is pronounced **rɔzbif**.

**841.** Historical assimilations are conveniently described by means of the following formulae: (i) (for ordinary assimilations) *the sound A has been replaced by the sound B under the influence of the sound C*, (ii) (for coalescent assimilations) *the sounds A and C have influenced*

each other and coalesced into the single sound *B*. Thus in the two examples quoted in § 839 the assimilations may be described thus: (1) *m* has been replaced by *n* under the influence of *t*, (2) *t* and *j* have influenced each other and have coalesced into the single sound *tj*.

**841a.** Contextual assimilations may be described by the following formulae: (i) (for ordinary assimilations) *the sound A is replaced by the sound B under the influence of the sound C*, (ii) (for coalescent assimilations) *the sounds A and C influence each other and coalesce into the single sound B*. Thus in the two examples quoted in § 839a the assimilations may be described thus: (1) *s* is replaced by *ʃ* under the influence of *f*, (2) *t* and *j* influence each other and coalesce into the single sound *tj*.

**842.** The distinction between similitude and assimilation should be carefully observed.<sup>2</sup> The term 'similitude' is used to describe an existing fact; 'assimilation' is a process by which certain pronunciations are evolved. (Thus it would not be accurate to say that the use of a partially breathed *l* in *please* is a case of 'assimilation.' Such a statement would imply that the *l* of *please* had at one time been fully voiced and had subsequently lost part of its voice owing to the presence of the *p*; there is, on the contrary, every reason to believe that the *l* in this word has had its present value ever since the word first appeared in the language.)

**843.** It is likely that many similitudes have been arrived at by a process of assimilation, but it is generally not possible to tell this with any degree of certainty.

## Types of Similitude

**844.** Similitudes are of various kinds. The most important are (i) resemblances in the matter of voice or breath, (ii) resemblances in tongue-position in the case of a consonant, (iii) resemblances in lip-position in the case of a consonant, (iv) vowel harmony, (v) resemblance of a vowel to an adjacent consonant, (vi) nasality in phonemes of which the principal member is not nasal.

<sup>2</sup> Many writers have used the term 'assimilation' loosely to include similitude. It is desirable to avoid this ambiguity by using separate terms.

## Examples of Similitude

845. The following are some noteworthy examples of similitudes occurring in English. The types are numbered as in § 844.

(i) *a.* When the phonemes **m n l r w j** are immediately preceded by a voiceless consonant in a stressed syllable, partially breathed varieties of **m n l r w j** are used. Examples: *small smɔ:l*, *sneeze sni:z*, *place pleis*, *cream kri:m*, *quite kwait*, *pew pju:.*<sup>3</sup> The pronunciation may be represented in narrow (allophonic) transcription thus: smɔ:l, sni:z, etc.

*b.* When the **h**-phoneme occurs medially between voiced sounds, a voiced **h** (**ɦ**) is used by most English people (§§ 779, 780). Examples: *behind bi'ɦaind*, *adhere əd'ɦiə*, *inhabit in'ɦæbit* (narrow transcription bi'ɦaind, əd'ɦiə, in'ɦæbit).

(ii) Different varieties of **k** and **g** are used before different vowels (§§ 533, 543). Different varieties of **ŋ** are used after different vowels (§ 651). Different varieties of **h** are used before different vowels (§ 778). Special varieties of **t** are used before **θ** and **r**, as in *eighth eitθ*, *at rest ət 'rest* (§ 513). A labio-dental **m** is used by some speakers before **f** and **v** (§ 641). A dental **n** is used before **θ** and **ð**, as in *one thing 'wʌn 'θiŋ*, *on the ground ɔn ðə 'graʊnd*.

(iii) Lip-rounded varieties of **k**, **g** and other consonants are used before **w**, as in *queen kwɪ:n*, *language 'læŋgwɪdʒ* (§§ 533, 543, and footnote 9 on p. 185).

(iv) No example in modern English.<sup>4</sup>

(v) When the long **u:** is preceded by **j**, an advanced variety of vowel (**ü:**) is used (§ 326); examples: *music 'mjuz:ɪk*, *deluge 'delju:dʒ*. When a front vowel phoneme is followed by dark **l**,

<sup>3</sup> The consonant is more breathed after **p t k** than after the fricatives; thus the **l** in *place* has a larger proportion of breath than the **l** in *slate sleit*.

The partially breathed members of these phonemes are not used if the preceding consonant belongs to a different syllable, e.g. in *at once ət'wʌns*, *at rest ət'rest* (not ət'wʌns, ət'rest). See § 1094 (1)–(3), also my article on *The Word as a Phonetic Entity in Le Maître Phonétique*, Oct.-Dec., 1931.

<sup>4</sup> An example is the use of **ə** and **ɛ** in Zulu. In that language **ə** is only used when the following syllable contains **i** or **u**, while **ɛ** is used finally and when the following syllable contains some other vowel, e.g. *leli* (this) but *wena* (thou).

a somewhat lowered and centralized sound is employed. Thus the **e** in *well* is an opener and more retracted vowel<sup>5</sup> than that in *get*, and the **æ** in *alphabet* 'ælfəbɪt is more a-like than the **æ** in *alley* 'æli (which has a clear l). See also the dialectal examples *bowl*, *rule* referred to on p. 224.

(i) Vowels have slight nasality before nasal consonants (§ 825)

## Types of Assimilation

846. There exist various types of assimilation parallel to the various types of similitude. The most important are (i) assimilations of breath to voice and voice to breath, (ii) assimilations affecting the position of the tongue in pronouncing consonants, (iii) assimilations affecting the position of the lips in pronouncing consonants, (iv) assimilations by which a vowel is affected by another vowel, (v) assimilations by which a vowel is modified by an adjacent consonant, (vi) assimilations affecting the position of the soft palate.

## Examples of Historical Assimilation

847. The following are examples of historical assimilation. The types are numbered as in § 846.

(i) For the words *width*, *breadth*, *amidst*, many people use the pronunciation **witθ**, **breθ**, **ə'mitst** instead of the commoner and presumably older pronunciation **widθ**, **bredθ**, **ə'midst**. Here **d** has been replaced by **t** under the influence of **θ** or **s**.

In *absorption* əb'sɔ:pʃn, *description* dis'kripʃn, *action* 'ækʃn, *election* i'lekʃn, *direction* di'rekʃn, *affliction* ə'flikʃn, etc., it may be presumed that in Latin times an assimilation took place by which **b** (or **g**) was replaced by **p** (or **k**) under the influence of a following **t**.<sup>6</sup> (The **ti** has undergone a further change to **f** in Modern English—an assimilation of type (ii).)

If, as is likely, the final *s* of plurals such as *dogges*, *wordes* was pronounced in Early English as **s** ('dɔgəs, 'wɔdəs), then the resemblance seen in the modern *dogs* dɔgz, *words* wɔ:dz has been

<sup>5</sup> The **e** in *well* is near to cardinal vowel No. 3 (E).

<sup>6</sup> In such a word as *absorptive* no assimilation has taken place. This word is a modern invention and has never had a **b** before the **t**. It has the pronunciation with **p** by analogy.

arrived at by an assimilation: **s** has been replaced by **z** under the influence of **g**, **d**, etc.<sup>7</sup> (More modern words, such as *globes gloubz*, *jugs dʒagz*, *tunnels 'tanlz*, *schemes skimz* are formed by analogy, but no assimilation has taken place, since these plurals have never been pronounced otherwise than with **z**.)

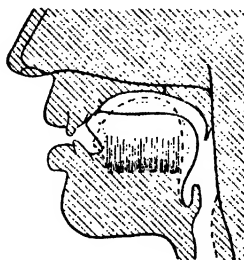


Fig. 116. Tongue-positions of **t**, **j**, and **tʃ** (characteristic features somewhat exaggerated).  
— **t** --- **j** ..... **tʃ**.

(ii) Words like *picture* 'piktʃə, *question* 'kwɛstʃən were no doubt at one time pronounced 'piktʃur, 'kwɛstʃən, etc. In such cases **tʃ** has undergone a coalescent assimilation resulting in **tʃ**. The nature of this assimilation is shown in Fig. 116. Similarly in *grandeur* 'grændʒə, which was doubtless formerly pronounced 'grændʒur, the sounds **d** and **j** have influenced each other and have coalesced into the affricate **dʒ**.

The words *sure* and *sugar*, which are now pronounced *ʃuə*, 'ʃuɡə, were probably pronounced in former times *sjur*, 'sjugər. There has been a coalescence (§ 837) of **sj** to **ʃ**, the **s** and **j** having influenced each other. The way in which this assimilation has worked may be seen by comparing the tongue-position of **s** (Fig. 94) with those of **j** and **ʃ** (Fig. 99). The same assimilation has taken place in unstressed position in a large number of words, e.g. in most of those ending in *-tion*, *-tial*, *-cial*, *-cian*, and consonant letter + *-sion* or *-sure*, such as *nation* 'neɪʃn (formerly 'nɛ:sjən),

<sup>7</sup> If the supposition as to the value of final **s** in Early English is correct, there has been no assimilation in the case of *cats* **kæts**, *books* **buks**, etc. The value of the **s** has simply remained unchanged.

*position* pə'zɪʃn (formerly pə'zɪsɪʃən), *portion* 'pɔ:ʃn (formerly 'pɔ:sɪʃən), *essential* i'senʃl (formerly e'sensjəl), *musician* mju:'zɪʃn (formerly miu:'zɪsɪʃən), *mansion* 'mænsjən (formerly 'mænsɪʃən), *permission* pə'mɪʃn (formerly pər'mɪsɪʃən), *pressure* 'preʃə (formerly 'presjʊr).

The corresponding assimilation of the voiced **zj** to **ʒ** is also fairly common in unstressed position. Examples are seen in *vision* 'vɪʒn (formerly 'vɪzɪʃən), *measure* 'meʒə (formerly 'mezjʊr), *azure* 'æʒə (formerly 'æzjʊr or 'ɛ:zjʊr).

The majority of the **ʒ**'s occurring in Modern English have been arrived at by this assimilation.

The word *handkerchief* was doubtless at one time pronounced 'hæn(d)kə:tʃɪf; it is now 'hæŋkətʃɪf. This development illustrates a historical assimilation by which **n** has been replaced by **ŋ** under the influence of **k**.

The pronunciation 'beɪŋ which is often heard for *bacon* instead of the more usual 'beɪkən or 'beɪkn illustrates a similar historical assimilation: here again **n** has been replaced by **ŋ** under the influence of **k**.<sup>8</sup>

The 'fronting' of **k** in the development of such a word as *chin* is also a historical assimilation of type (ii). This word is believed to be derived from an early form **kinn** which subsequently became **cin**<sup>9</sup> and eventually **tʃɪn**. A comparison of Figs. 29, 30 with the tongue-position of an **i** (Fig. 12) shows the nature of the assimilation: **k** was replaced by **c** under the influence of **i**.<sup>10</sup>

(iii) The words *happen*, *open* are pronounced by some people 'hæpm, 'oupm, instead of in the more usual and presumably older way 'hæpən or 'hæpn, 'oupən or 'oupn. In these cases **n** has been replaced by **m** under the influence of **p**.

<sup>8</sup> It does not seem possible to instance the resemblances appearing in such words as *conquer* 'kɒŋkə, *Congress* 'kɒŋɡres, *Congregation* kɒŋɡri'geɪʃn as the results of assimilation. There does not appear to be any evidence to show that these words were ever pronounced with **n**.

<sup>9</sup> For **c** see § 538 and Fig. 29.

<sup>10</sup> The further change **c** > **tʃ** is not a case of assimilation. This change was no doubt due to an instinctive desire to make clearer the distinction between words beginning with **ci-** and those beginning with **ki-** which appeared in the language at a subsequent time when the tendency to complete fronting was no longer operative.

(iv) The old English mutations are good examples of vowel harmony. It is believed that *men men* is derived from an early form 'maniz, and that *mys*, the old English form of *mice*,<sup>11</sup> was derived from an earlier 'mu:siz. In the first case **a** was replaced by **e** under the influence of **i**, and in the second case **u** was replaced by **y** under the influence of **i**.

(v) The common pronunciation of *children* as 'tʃuldʀən furnishes an example of historical assimilation of type (v). Here **i** has been replaced by **u** under the influence of the following dark **l**. The occasional pronunciation of *pretty* (normally 'priti) as 'pruti is probably also due to assimilation: **i** has become **u** under the influence of **pr**.

In the pronunciation of those whose speech shows marked traces of London dialect many examples may be found of modifications of other vowels under the influence of a following dark **l**. Thus with many Londoners *bowl* and *rule* have vowel-sounds quite distinct from those in *bowling* and *ruling* (where the **l** is clear); an extreme form of these differences may be shown thus: **boul**, 'böülüŋ, **ro:l**, 'riülüŋ. (For **ö** see § 398.) In such pronunciations of *bowl* and *rule*, the normal English **ou** is represented by an **ou**-like sound and the normal English **u**: is represented by an **o**:-like sound before dark **l**; the similitudes shown in these words have presumably been arrived at by historical assimilation.

There exists a not uncommon pronunciation of the adverb *just* as **dʒest**. This form is probably the result of an assimilation: **ʌ** has been replaced by **e** under the influence of the adjacent **dʒ** and **s**.

(vi) Historical assimilations affecting the position of the soft palate are not common in English. An example is seen in the pronunciation of some people who substitute **nn** for **nd** before unstressed vowels in some words, who pronounce for instance *individual* as **inni'vidjüäl**. Here **d** has been replaced by **n** under the influence of **n**.<sup>12</sup>

<sup>11</sup> **y** stands for the French sound of *u*; it has the tongue-position of **i** combined with lip-rounding. **mys** no doubt subsequently underwent changes of the following types, which are isolative and not due to assimilation: **mys** > **mi:s** > **mü:s** > **méis** > **mais**.

<sup>12</sup> This pronunciation was first noticed by H. O. Colman: see his article entitled 'inivid:ju:l pikju:liæritiv' in *Le Maître Phonétique*, July-August, 1911.

848. It will be seen that historical assimilations account for most of what are known as 'combinative' sound-changes.

### Examples of Contextual Assimilation

849. The following are some examples of contextual assimilation. The types are numbered as in § 846.

(i) The full pronunciation of *is* is **iz**. In connected speech the word is generally reduced to **z** when preceded by a voiced sound other than **z** or **ʒ**; e.g. *Who is there?* 'hu: z 'ðæ, *dinner is ready* 'dine z 'redi, *When is he coming?* 'wen z (h)i: 'kæmiŋ.<sup>13</sup> And it is reduced to **s** when preceded by a breathed consonant other than **s** or **f**; e.g. *it is ready* it s 'redi, *that is all* 'ðæt s 'ɔ:l, *What is the time?* 'wɒt s ðə 'taim, *the shop is open* ðə 'ʃɒp s 'əʊpɪn, *Mr. Smith is coming* mistə 'smiθ s kæmiŋ.<sup>14</sup> The latter case illustrates contextual assimilation: the **z** of the full pronunciation is replaced by **s** under the influence of a preceding voiceless consonant.

*Has* is treated similarly. Its strong form is **hæz**, and its weak forms are **həz**, **əz**, **z** and **s**, the latter occurring as the result of contextual assimilation after voiceless consonants (other than **s** and **f**): *Who has been here?* 'hu: z bin 'hiə, *John has finished* 'dʒɒn z 'finiʃt, but *Jack has been here* 'dʒæk s bin hiə, *What has he done?* 'wɒt s (h)i: 'ðən.

The expression *used to*, meaning 'accustomed to' or 'was in the habit of,' is now generally pronounced 'ju:st tu or 'ju:s tu.<sup>15</sup> Contextual assimilations from voice to breath thus take place when *to* is added to *used*: **d** is replaced by **t** under the influence of the following **t**, and **z** is replaced by **s** under the influence of **t**.<sup>16</sup>

<sup>13</sup> But *Whose is this?* 'hu:z iz 'ðis, *George is here* 'dʒo:dʒ iz hiə.

<sup>14</sup> But *the price is sixpence* ðə 'praɪs iz 'sɪkspəns, *this fish is very good* 'ðis 'fɪʃ iz 'veri 'ɡʊd.

<sup>15</sup> The older form 'ju:zd tu is still sometimes heard.

<sup>16</sup> By analogy, the pronunciation ju:s(t) is now employed even where *to* does not immediately follow. Thus we say *Used he to?* 'ju:st (h)i: tu. *Yes he used* 'jes hi: 'ju:st: and a negative 'ju:snt has been constructed on the model of *mustn't* 'masnt, etc.: 'ju:snt (h)i:, 'nou hi: 'ju:snt. 'ju:snt is quite a common word in the spoken language, but I do not remember ever seeing it written; it would presumably have to be spelt *usedn't*. If, as is probable, *used to* was formerly pronounced 'ju:zd tu, the change to 'ju:st tu illustrates historical as well as contextual assimilation.



In *newspaper* 'nju:speɪpə, *fivepence* 'faɪfəns we see the effect of contextual assimilation in compound words. *News*, *five* by themselves are pronounced *nju:z*, *faɪv*; in the compounds the *z* and *v* are replaced by *s* and *f* under the influence of the following *p*.

*I should have thought so* is sometimes pronounced in rapid colloquial speech *ai st f 'θɔ:t sou*, instead of the more usual *ai fəd əv 'θɔ:t sou*. Here *d* and *v* are replaced by *t* and *f* under the influence of the following *θ*.

(ii) A common instance of contextual assimilation of type (ii) is the replacement of *s* by *ʃ* under the influence of a following *ʃ*. Examples are *horse-shoe* 'hɔ:ʃfu:, and such expressions as *this shop*, *of course she does*, *just shut the door*, which are very commonly pronounced 'ðɪʃ 'ʃɒp, əv 'kɔ:ʃ ʃi dɔ:z, 'dʒʌʃ 'ʃʌt ðə 'dɔ:. The replacement of *z* by *ʒ* under the influence of a following *ʃ* is also common: *Does she?*, *butcher's shop* are generally pronounced 'dʌʒ ʃi:, 'bʊtʃəʒ ʃɒp.

Another contextual assimilation made by many English people is the replacement of a terminal *s* or *z* by *ʃ* or *ʒ* under the influence of an initial *j* in the next word: 'ðɪʃ 'jɜ: for 'ðɪs 'jɜ: (*this year*), 'telz ju for 'telz ju (*tells you*), 'mɪsɪz 'jʌŋ for 'mɪsɪz 'jʌŋ (*Mrs. Young*). (It is not necessary for foreign learners to make this assimilation.)

Many English people make the contextual assimilation of replacing initial unstressed *j* by *ʃ* or *ʒ* when the preceding word in the sentence ends in *t* or *d*, or of making *tj*, *dj* coalesce into the affricates *tʃ*, *dʒ* in such sequences: 'ʃʌt ʃr 'aɪz (or 'ʃʌtʃ'r'aɪz) for 'ʃʌt jər 'aɪz<sup>17</sup> (*shut your eyes*), 'ʃʌt ʃ 'mauθ (or 'ʃʌtʃ'mauθ) for 'ʃʌt jə 'mauθ<sup>18</sup> (*shut your mouth*), 'dɪdʒu: for 'dɪd ju: (*Did you?*). (It is likewise not necessary for foreign learners to make this assimilation.)

In careless speech other contextual assimilations of type (ii) are continually made. One further example must suffice. *I am going to buy some* is normally pronounced *ai m goɪŋ tə 'baɪ sʌm*, but this is often reduced in careless speech to *aɪŋənə 'baɪ sʌm*. Here *m* is replaced by *ŋ* under the influence of *g*, and *ŋ* is replaced by *n* under the influence of *t*, and then the *g* and *t* are elided. Assimilations which are confined to careless speech may be termed 'negligent'

<sup>17</sup> Or 'ʃʌt jɜ:r 'aɪz.

<sup>18</sup> Or 'ʃʌt jɜ: 'mauθ.

assimilations (see my *Pronunciation of English*, 1950 and subsequent editions, §§ 404, 405).

(iii) Contextual assimilations of type (iii) are not unfrequently made, especially by careless speakers. The following are some examples: 'tem 'minits for 'ten 'minits (*ten minutes*), where *n* is replaced by *m* under the influence of the following *m*; sm 'pɔ:lz, sm 'pæŋkrəs for sn(t) 'pɔ:lz, sn(t) 'pæŋkrəs (*St. Paul's, St. Pancras*), 'stæm-point for 'stæn(d)-point (*standpoint*), 'lændəm 'brɪdʒ for 'lændən 'brɪdʒ (*London Bridge*), ai l 'su:m 'brɪŋ ðəm for ai l 'su:n 'brɪŋ ðəm (*I'll soon bring them*), in which cases *n* is replaced by *m* under the influence of *p* or *b*. *Tadpole*, which is normally 'tædpoul, is sometimes pronounced 'tæbpoul, *d* being replaced by *b* under the influence of *p*. *I don't believe it*, which is normally ai 'dount bi'li:v it, is sometimes reduced to ai 'dɔmp 'bli:v it or ai 'dɔm 'bli:v it, where *t* is replaced by *p* under the influence of *b*, and *n* is replaced by *m* under the influence of *p* or *b*. Similarly, *it can't be done* (normally it 'kɑ:nt bi 'dæn) is often reduced to it 'kɑ:mp bi 'dæn.

Foreign learners are not recommended to make any of these assimilations of type (iii), but they should observe to what extent they occur in the speech of English people.

(iv) Contextual assimilations of type (iv) are rare in English. An example is seen in the use of *i* in the ordinary pronunciation of *we are* (wiə); here *i:* is replaced by *i* under the influence of *ə*.

(v) Contextual assimilations of type (v) are likewise not common. The most noteworthy are the replacement of *ə* by *i* or *u* under the influence of a following *j* or *w*. Thus it is not uncommon to hear *What are you doing?*, *Which way are you going?*, *Go away* pronounced 'wɒt i ju 'duɪŋ, 'wɪtʃ 'wei i ju 'gɔɪŋ, 'gəu u'wei instead of the normal 'wɒt ə ju 'duɪŋ, 'wɪtʃ 'wei ə ju 'gɔɪŋ, 'gəu ə'wei.

(vi) I have not come across any English example of contextual assimilation affecting the position of the soft palate.<sup>19</sup>

<sup>19</sup> An example from French is seen in the frequent pronunciation of *les langues modernes* as le lɑ:ŋ mɔdɛrn instead of le lɑ:g mɔdɛrn; *g* is replaced by *ŋ* under the influence of the adjoining nasal sounds. The result is a similitude, *ŋ* being an allophone (subsidiary member) of the *g*-phoneme in French.

### Progressive and Regressive Assimilation

**850.** Assimilations are termed *progressive* and *regressive* according as the assimilated sound is influenced by a preceding or by a following sound. Thus the assimilations which have taken place in *dɒgz* (*s* > *z*), *'beikŋ* (*n* > *ŋ*), or which take place contextually in *it s 'redi* (*z* > *s*), *'ʃat fr 'aiz* (*j* > *f*) are progressive, while those which have taken place in *ænt* (*m* > *n*), *witθ* (*d* > *t*), *'tʃuldɾən* (*i* > *u*), *'nju:speipə* (*z* > *s*), *'hə:ʃfu:* (*s* > *f*) are regressive.

### Difficulties of Foreign Learners

**851.** French people speaking English often make assimilations of voice to breath and breath to voice where they are not required. When there are two consecutive consonants, one of which is breathed and the other voiced (neither, however, being a liquid), they have a tendency to assimilate the first to the second as regards presence or absence of voice: thus, they are apt to pronounce

*medicine* (normal English *'medsin*) as *met'sin*,

*anecdote* (normal English *'ænikdout*) rather like *aneg'dot*,

*absurd* (normal English *əb'sə:d*) as *ap'sœəd* (compare the French *absurde* *ap'syrd*),

*absolute* (normal English *'æbsəlu:t* or *'æbsəlju:t*) as *ap'solyt*,

*plenty of time* (normal English *'plenti əv 'taim*) as *plen'ti əv 'taim*,

*this book* (normal English *'ðis 'buk*) as *ðiz 'buk*,

*like that* (normal English *laik 'ðæt*) as *laig 'ðat*.

The Dutch have a similar tendency. Phonetic transcriptions of the correct and incorrect pronunciation will help foreigners to avoid such errors. French people should also note the English word *observe* *əb'zə:v* which they generally pronounce *əp'sɛrv* as in French.

**852.** Foreign learners often have difficulty in remembering which are the words in which assimilation from *tj* to *tʃ* or *dj* to *dʒ* has been made (§ 847 (ii)) and which are the words where such assimilated forms are to be avoided. There is a general rule that this assimilation has taken place in unstressed syllables, though not often in stressed syllables. Thus assimilation has been made in the words *picture*, *question*, *grandeur*, *pressure* mentioned under (ii) on

pp. 222, 223; also in *ocean* 'oufn, *pension* 'penfn, *conscience* 'kɒnfns, *partial* 'pɑ:fl, *anxious* 'æŋkfəs, *usual* 'ju:zʊl or 'ju:ʒʊəl, *soldier* 'souldʒə, *righteous* 'raitfəs, *natural* 'nætʃrəl, *furniture* 'fə:nitʃə. On the other hand the assimilation has not been made in *mature* mə'tjuə, *endurance* in'djuərəns, in which the syllables in question are stressed.

853. There are, however, exceptions. There is a tendency, for instance, for less common words to be pronounced without this assimilation; thus *celestial* is si'lestjəl, *plenteous*, *beauteous* are 'plentjəs, 'bjutjəs,<sup>20</sup> and *overture* is generally 'ouvətjuə. *Christian* is generally pronounced 'kristjən, though 'kristfən may also be heard. *Sure* juə and *sugar* 'fugə are exceptional words in which the assimilation sj > f has been made in stressed syllables.

---

<sup>20</sup> -tj- is used in all words spelt with *-teous* except *righteous*.

## Chapter XXVII

### ELISION

**854.** *Elision* is defined as the disappearance of a sound. There are historical elisions, where a sound which existed in an earlier form of a word was omitted in a later form; and there are contextual elisions, in which a sound which exists in a word said by itself is dropped in a compound or in a connected phrase.

**855.** A noteworthy example of historical elision is the loss of all *r*-sounds finally and before consonants in Southern English. It cannot be doubted that up to the fifteenth century the *r*'s of such words as *arm*, *horse*, *church*, *more*, *other* were always sounded (as indeed they still are in many types of English), and it is believed that the elision of these sounds started in the fifteenth century and became fairly general in court circles in the course of the sixteenth.<sup>1</sup> Similar considerations apply to *l* in some words, e.g. *walk* (now *wɔ:k*), *half* (now *ha:f*).

**855a.** The following are a few instances of historical elisions of other sounds. The *p* of *cupboard* (now *'kʌbəd*) was doubtless pronounced in Early English, but the sound eventually disappeared (probably about the fifteenth century). It is likely that *'tɔ:təʃel*, the usual pronunciation of *tortoise-shell*, is a reduction of a previous form *'tɔ:təʃfel* or *'tɔ:təsʃel*; if this is so, this word also illustrates historical elision.<sup>2</sup> The usual pronunciation of *windmill* *'winmil*, *kindness* *'kainnis* shows historical elision of *d*, if, as is probable, *d* was formerly sounded in these words.

**856.** Historical elisions of unstressed vowels, especially *e* and *i*, are common in English. Examples are seen in the words *history*, *university*, which are now generally pronounced *'histri*, *ju:ni've:sti*. Formerly, no doubt, the pronunciation was *'histəri*, *ju:ni've:siti*.

---

<sup>1</sup> For the evidence see H. C. Wyld's *History of Modern Colloquial English* (Blackwell, Oxford), pp. 298-300.

<sup>2</sup> The elision is by no means a recent one. The Oxford Dictionary records a spelling *torter shell* in 1652.

and these forms may still be heard in precise speech, though they are not common.

**857.** Contextual elisions of many kinds are frequent in English, especially in rapid speaking. The following are examples of contextual elisions commonly made in ordinary (not rapid) speech: *blind man* 'blain 'mæən, *Strand Magazine* 'stræən mæəgə'zi:n, *a good deal* ə 'gu'di:l (elision of **d**), *take care* 'tei'kæə (elision of **k**), *last time* 'la:s 'taim. *Sit down* is pronounced by some people si'daun with elision of **t**.

## Chapter XXVIII

### LENGTH, RHYTHM

**858.** Sounds which can be held on without alteration during a longer or a shorter period of time are called *continuants*. The chief continuant sounds are the vowels, the nasal, lateral, rolled and fricative consonants, the frictionless continuants (Chap. XXII) and the 'stops' of plosive consonants.

**859.** The *length* or *quantity* of a sound is the length of time during which it is held on continuously in a given word or phrase. Vowels and continuant consonants have length. Vowel-glides (i.e. diphthongs and semi-vowels) also have length. The non-continuants other than vowel-glides, e.g. flapped consonants and the plosions of plosive consonants, may be regarded for practical linguistic purposes as having no appreciable length.

**860.** It is easy to distinguish many degrees of length, say five or six, but for practical purposes it is sufficient to distinguish two or sometimes three degrees. When two degrees are distinguished, they are called *long* and *short*. When it is desired to distinguish an intermediate degree, this intermediate degree is termed *medium* or *half-long*.

**861.** The mark of length is : placed immediately after the symbol for the sound which is long; half-length is marked when necessary by ·; short sounds are generally left unmarked.<sup>1</sup>

#### Length of English Vowels

**862.** The principles governing the length of sounds in English are very complex, and considerable differences may be observed in comparing the speech of one person with that of another. The following rules of length of English vowels are, however, sufficiently accurate and sufficiently commonly followed to serve as a guide in the practical teaching of the language.

**863.** Rule I. The vowels Nos. 1, 5, 7, 9, 11 (i:, a:, ɔ:, u:, ə:) are longer than the other English vowels in similar situations, i.e.

---

<sup>1</sup> In rare cases it is useful to mark extreme shortness. This may be done by placing ˘ over the symbol of the sound.

when surrounded by the same sounds, and pronounced with the same degree of stress. Thus the vowels in *heed* hi:d, *hard* ha:d, *hoard* hɔ:d,<sup>2</sup> *food* fu:d, *heard* hɜ:d are longer than the vowels in *hid* hid, *head* hed, *pad* pæd, *rod* rɒd, *bud* bʌd, *hood* hu:d; similarly the vowels in *heat* hi:t, *heart* hɜ:t, *short* ʃɔ:t, *shoot* ʃu:t, *hurt* hɜ:t are longer than the vowels in *hit* hit, *get* get, *hat* hæ:t, *hot* hɒ:t, *hut* hʌ:t, *put* put. In consequence of this rule it is customary to designate the vowels i:, ɑ:, ɔ:, u:, ə: as the 'long' vowels and the remaining English vowels as the 'short' vowels. Measurements illustrating this rule are given in my book *The Phoneme*, §§ 398, 403-406. (For exceptions see §§ 874-879.)

**864.** The diphthongs have about the same length as the 'long' vowels.

**865.** The absolute lengths of the English 'long' vowels and diphthongs are very variable and depend on their situations in words and sentences (see Rules II-V). This fact may be stated in more technical language by saying that there are two 'chronemes' ('long' and 'short') applicable to the vowels of the type of English with which we are concerned here, and that each chroneme comprises several 'allochrones.' See Chap. XXIII of *The Phoneme*.

**866.** Rule II. The 'long' vowels (and diphthongs) are shorter when followed by a voiceless consonant than when final or followed by a voiced consonant. When thus shortened, the 'long' vowels may if desired be written with ˙ instead of with :. Thus, the vowel i: is shorter in *seat* si:t, than it is in *sea* si: or in *seed* si:d; the vowels and diphthongs in *staff* sta:f, *sought*, *sort* so:t, *use* (noun) ju:s, *height* hait, *house* (noun) haus, *scarce* skeəs are shorter than those in *star* sta:, *saw* so:, *yew* ju:, *high* hai, *now* nau, *scare* skeə, *starve* sta:v, *sawed* so:d, *use* (verb) ju:z, *hide* haid, *cows* kauz, *scares* skeəz.<sup>3</sup>

**867.** Rule III. The 'long' vowels (and diphthongs) are also shorter before a nasal consonant or l followed in turn by a voiceless consonant. Thus the ɔ: in *fault* fɔ:lt is shorter than that in *fall* fɔ:l or that in *falls* fɔ:lz; the ə: in *learnt* læ:nt is shorter than that in *learn* læ:n or that in *learns* læ:nz.

<sup>2</sup> Also pronounced hœd.

<sup>3</sup> The vowel ɑ: appears not to undergo as much shortening as the other vowels. Thus the ɑ: in *bark* ba:k is shorter than that in *barge* bɑ:dʒ, but is longer than the i: in *beak* bi:k.



868. Rule IV. 'Long' vowels (and diphthongs) in stressed syllables are also shorter when an unstressed syllable immediately follows in the same word. Thus the *i*'s in *leader* 'li:ðə, *seeing* 'si:ŋ are shorter than those in *lead* li:d, *see* si: or *seen* si:n, the *ɔ*:'s in *drawing* 'drɔ:ŋ,<sup>4</sup> *causes* 'kɔ:zɪz are shorter than those in *draw* drɔ:, *draws* drɔ:z, *cause* kɔ:z, and the *u*: in *immunity* i'mju:nɪti is shorter than that in *immune* i'mju:n.<sup>5</sup>

When 'long' *u*: is immediately followed by an unstressed *i* or *ə*, there is generally an alternative pronunciation with short lax *u* forming either disyllabic sequences *u-i*, *u-ə* or diphthongs *ui*, *uə*. Thus *ruin*, *truer* are pronounced either 'ru:ɪn, 'tru:ə (with a shortened *u*:) or 'ru-in, 'tru-ə or *ruin*, *truə*. The diphthongs *ei* and *ou* are often reduced to *e* and *o* in similar situations, with the result that disyllabic sequences *e-ə*, *o-i*, *o-ə* or diphthongs *eə*, *oi*, *oə* are used. Thus *player* is pronounced either 'pleiə (with a shortened *ei*) or 'ple-ə or pleə<sup>6</sup>; *poetry*, *slower* are pronounced either 'pouɪtri, 'slouə (with a shortened *ou*) or 'po-itri, 'slo-ə or 'poitri,<sup>7</sup> *sloə*. Variations of this nature are discussed at greater length in my article *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II, 1954 (published by the I.P.A.).

870. Rule V. The 'long' vowels (and diphthongs) are shorter in unstressed syllables than in stressed syllables. This reduced length is particularly noticeable in syllables preceding the stress. Thus the *ɔ*: in *audacious* ɔ:'deɪʃəs and the *ɑ*: in *carnation* kɑ:'neɪʃn are shorter than the same vowels in *August* 'ɔ:gəst, *scarlet* 'skɑ:lɪt; the *ai* in *idea* ai'diə, the *ou* in *ovation* ou'veɪʃn,<sup>8</sup> and the *uə* in *djuə'reɪʃn* are shorter than the same diphthongs in *idle* 'aɪdl, *over* 'ouvə, *enduring* in'djuəriŋ.

<sup>4</sup> *Drawing-room* (salon) is pronounced exceptionally with the diphthong *ɔi*. *Drawing-room* meaning a room for drawing is pronounced 'drɔ:ɪŋrʊm according to the rule.

<sup>5</sup> Note. The length varies according to the nature of the sound following the 'long' vowel. When an unstressed vowel immediately follows (as in *seeing*, *drawing*), the long vowel is distinctly shorter than when a consonant intervenes (as in *leader*, *causes*).

<sup>6</sup> *Prayer* (supplication) is pronounced prɛə, while *prayer* (one who prays) is 'preiə or prɛə.

<sup>7</sup> Pronounced 'poitri by some.

<sup>8</sup> Also pronounced o'veɪʃn.

871. When the unstressed 'long' vowel or diphthong follows the stress, reduction of length is still observable though less marked. Thus the *ɑ:* in *cardboard* 'kɑ:dbɔ:d, and the *ou* in *fellow* 'felou<sup>o</sup> are not so long as the same sounds in *board* bɔ:d, *below* bi'lou.

872. The English 'short' vowels (*i*, *e*, *æ*, *ɔ*, *u*, *ʌ*, *ə*) are also subject to certain variations of length. The variations are similar to those of the 'long' vowels but are less in degree. Thus it will be noticed that the short vowels are generally slightly longer before voiced consonants than before voiceless consonants; for instance the *i* in *bid* **bid** and the *ʌ* in *cup* **kʌp** are slightly longer than the same vowels in *bit* **bit** and *cup* **kʌp**. Measurements illustrating this are given in *The Phoneme*, §§ 405, 406.

873. The variations in the length of short vowels, with the exception of the cases noted in §§ 874-878, are, however, not sufficiently noticeable to be of importance in practical linguistic work. Moreover, usage varies a good deal with different speakers.

874. Some exceptional cases of lengthening of the traditionally 'short' vowels must be noted. The most important is a lengthening of *æ* in certain words. In the South of England a fully long *æ:* is generally used in the adjectives ending in *-ad* (*bad* bæ:d, *sad* sæ:d, etc.), and is quite common in some nouns, e.g. *man* mæ:n or mæn, *bag* bæ:g or bæg, *jam* dʒæ:m or dʒæm. Curiously enough the *æ* appears to be more usually short in *nouns* ending in *-ad* (*lad* læd, *pad* pæd, etc.).

875. Long *æ:* is most frequently found before voiced consonants, but is not confined to these situations. Thus the words *back*, *that* (meaning 'that thing') at the end of a sentence are often pronounced with long *æ:* by some Southern English people. Foreign learners can sometimes improve the effect of their pronunciation of words containing *æ* by lengthening the vowel.

876. Some English people, and especially Londoners, make a similar lengthening of *e* in some words, e.g. *bed*, *dead* (but apparently not in *fed*, *tread*). The word *yes* is exceptional; it is sometimes pronounced **jes**, as usually transcribed, but when said by itself it is more often pronounced with a fully long vowel of opener quality (**je:s**). When French people are speaking English, they

---

\* Also pronounced 'felo.

generally fail to lengthen the vowel of this word; their pronunciation gives an effect of abruptness which is strange to English ears.

877. Similar lengthening may occasionally be observed with other traditionally 'short' vowels. Thus speakers may be found who pronounce *big*, *good* with longer vowels than *pig*, *hood*. *His* and *is* often have lengthened vowels when in final position.

878. The lengthened 'short' vowels referred to in the four preceding paragraphs are used chiefly in syllables which are final in the sentence, and the length is particularly marked when the words are pronounced with the 'fall-rise' intonation (§§ 1054, 1055). Thus, in saying *it isn't bad* in such a way as to imply 'but at the same time it's not very good,' the word *bad* would very commonly be pronounced with a long vowel: i'tiznt 'bæ:d. Similarly, if *yet* had the 'fall-rise' in *I really can't go to bed yet* (implying 'it's much too early'), many people would pronounce ai 'riəli 'kɑ:nt gou tə 'bed 'jet, *bed* having a short vowel and *yet* a long one.

879. The tendency to lengthen 'short' vowels appears to be on the increase. In the local dialect of London it is much more prevalent than in normal educated speech; it may also be observed in American English. It is, in fact, possible that a new development of the language is beginning to take place, by which the present distinctions of quantity combined with quality will eventually give place to distinctions of quality only. If such a new system of vowel-length were to become the regular usage in educated Southern English, it would become necessary to modify the method of vowel representation in practical phonetic transcription by introducing special letters to distinguish the pairs of sounds which are now sufficiently well distinguished by length-marks.<sup>10</sup>

### Length of Consonants

880. The length of consonants also varies, but not to the same extent as that of vowels. The following are the only rules of importance for foreign learners.

881. Rule VI. Final consonants are longer when preceded by one of the 'short' vowels than when preceded by one of the 'long'

<sup>10</sup> E.g. by introducing into broad transcriptions some such system as that now used in narrower transcriptions, where 'short' **i**, **u**, **ɔ** are written **ɪ**, **ʊ**, **ɒ** and the vowel in *bird* is written with **ɜ**. See Appendix A, §§ 28, 33, 36.

vowels or by a diphthong. Thus the **n** in *sin* **sin** is longer than the **n**'s in *seen*, *scene* **sin** and *sign* **sain**.

882. Rule VII. Liquids are longer when followed by voiced consonants than when followed by voiceless consonants. Thus the **n** in *wind* **wind** is longer than that in *hint* **hint**, the **l** in *bald* **bə:lɪd** is longer than that in *fault* **fə:lt**, the **m** in *number* **'nambə** is longer than that in *jumper* **'dʒampə**.

883. Plosive consonants preceded by a short stressed vowel and followed by another consonant are rather long, e.g. the **k** in *act* **ækt**, *actor* **'æktə** (compare the **k** in *jacket* **'dʒækɪt**), the **p** in *description* **dis'kripʃn**.

884. Liquid consonants are usually long when preceded by a short vowel and followed by an unstressed syllable beginning with **j** or **w**, as the **l** in *million* **'miljən** or the **m** in *somewhere* **'samweə** (compare *sillier* **'siliə**, *summer* **'sʌmə**).


885. Consonants following stressed short vowels are sometimes very much lengthened for the sake of emphasis, e.g. *splendid* **'splɛn:dɪd**, *a little more* **ə 'lit:l 'mɔ:**, *I never heard such a thing* **ai 'nev:ə 'hɔ:d sʌtʃ ə θɪŋ**, *numbers and numbers of things* **'nʌm:bəz n 'nʌm:bəz əv θɪŋz**. Similar lengthening occasionally occurs after 'long' vowels, e.g. *it was awfully good* **ɪt wəz 'ɔ:f:li gud**.

## Relation between Rhythm and Length

886. Vowel-length depends to a considerable extent on the rhythm of the sentence. There is a strong tendency in connected speech to make stressed syllables follow each other as nearly as possible at equal distances. Rule IV above (§ 868) is a result of this rhythmical tendency. The usage may be stated more fully as follows: when a syllable containing a long vowel or a diphthong is followed by unstressed syllables, that vowel or diphthong is generally shorter than if the syllable were final or followed by another stressed syllable; moreover, the greater the number of following unstressed syllables the shorter is the stressed vowel.

887. The following are some examples to supplement those in § 868. In pronouncing the series of numbers *eighteen*, *nineteen*, *twenty* **'eɪtɪ:n**, **'naɪnti:n**, **'twenti**, the diphthong **ai** in *nineteen* is not so long as the **ai** in *nine* in the series *eight*, *nine*, *ten* **'eɪt**, **'nain**,

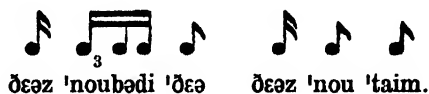
'ten. The **ou** in *there's nobody there* ðə z 'noubədi 'ðə is not nearly so long as that in *there's no time* ðə z 'nou 'taim.

888. The differences of length caused in this way may be made evident by representing the rhythm by means of an approximate musical notation. Thus if we take a quaver  to represent the length of time between two consecutive stresses in *eight, nine, ten*, the first two of the above sequences will appear thus:



It is clear from this that the diphthongs **ei**, **ai** are something like twice as long in the second sequence as they are in the first.

889. In like manner the two other sequences appear thus:



The **nou** in the second sequence takes up almost as much time as the entire word 'noubədi in the first. The **ou** is therefore a good deal longer in the second sequence than it is in the first.

890. Further examples:



Here the two syllables 'stɑ:ti may be made to occupy almost as long a time as the five syllables 'mi:dʒətliifjuə. The syllable stɑ:t accordingly occupies more time than the syllable mi:d, and it can be heard that the **i** in mi:d is short (for a 'long' vowel) and that the comparative lengthening of the syllable stɑ:t is distributed over the sounds **ɑ**: and **t**. If in this sentence the word *start* were replaced by a longer word containing a 'long' vowel, this vowel would be shortened. Thus if we were to substitute *arbitrate* 'ɑ:bitreit or *harmonize* 'hɑ:mənaiz, we should find that the whole

of these words might be compressed into a space not very much longer than the monosyllable *start*.

ju: kən 'kʌm wið 'mi: if juə 'redi.  
*You can come with me if you're ready.*

Here the length of *mi:* is not much less than the total length of the three syllables *'midʒətli* in the preceding example.

ðə 'si:n wəz 'bju:təfl.      ðə 'si:nəri wəz 'bju:təfl.  
*The scene was beautiful.*      *The scenery was beautiful.*

These examples show that the *i:* in *scene* is considerably longer than the *i:* in *scenery*.

hi: 'mu:vz 'veri 'ræpidli.      hiz 'mu:vmənts ə 'veri 'ræpid.  
*He moves very rapidly.*      *His movements are very rapid.*

The group *'mu:vməntsə* in the second example is compressed into nearly the same space of time as *mu:vz* in the first example, and the *u:* of *'mu:vmənts* is heard to be a good deal shorter than the *u:* of *mu:vz*.

ðei 'beɪð in ðə 'si:.      ðeɪə 'beɪðɪŋ in ðə 'si:.  
*They bathe in the sea.*      *They're bathing in the sea.*



Here *'beɪðinðə* and *'beɪðɪŋinðə* occupy about the same space of time, so that the *ei* in *beɪð* is longer than that in *'beɪðɪŋ*.


891. The nature of spoken English rhythm, upon which the lengths of sounds are partly dependent, is a very involved subject, and it has not been possible for me to investigate it in any detail. It may be remarked, however, that the rhythm is determined not only by the number and nature of the speech-sounds in the word-group and the positions of the stresses in the words of more than

one syllable, but also by the *grammatical relations* between words. Thus if an unstressed syllable occurs between two stressed syllables, it tends to be shorter if it is grammatically closely connected with the following stressed syllable than if its closer grammatical relationship is with the preceding stressed syllable.

892. To illustrate how rhythm is determined by *grammatical relations* between words we may take the comparatively simple case of such a sequence as 'ei + t + ə + another stressed syllable, where a stressed long vowel (or diphthong) is followed by a single consonant which is followed in turn by a short unstressed vowel and then another stressed syllable. It will be found that this sequence has different rhythms, and consequently different lengths of the sounds ei, t, ə, in the three following expressions:


(He's a)way to-day	(hi: z ə)'wei tə'dei.
(A) later day	(ə)'leitə 'dei.
(He uses) eight a day	(hi: ju:ziz)'eit ə 'dei.

The rhythm in the first example may be expressed by the approximate musical notation , the rhythm in the second example is approximately , while the rhythm in the third example is intermediate between the other two.<sup>11</sup> Expressed in terms of length of sounds the differences are as follows: in the first example the first ei is distinctly long and the ə extremely short; in the second example the first ei is much shorter and the ə is longer; in the third example the first ei is also rather short, but there is a perceptible lengthening of the stop of the t, and the ə is intermediate in length between the ə's of the first two examples.


893. Further examples of a rhythm approximating to  in similar circumstances are:

Buy the book	'bai ðə 'buk.
(From) day to day	(frəm)'dei tə 'dei.
Arm in arm	'a:m in 'a:m.

<sup>11</sup> The lengths indicated by the musical notes are not the lengths of the syllables but the lengths separating the 'stress-points' or 'peaks of prominence' of the syllables. The note attached to the last syllable of each example denotes the length of time which would presumably elapse between its stress-point and that of a following stressed syllable if there were one.


894. The rhythm of the type  becomes clearer still when two or more consonants intervene between a stressed long vowel and the unstressed short vowel. Examples are seen in:

<i>(I) quite forgot</i>	(ai) 'kwait fə'gɒt.
<i>First of all</i>	'fɜ:st əv 'ɔ:l.


895. Further examples of a rhythm approximating to  in similar circumstances are:

<i>Either book</i>	'aiðə buk.
<i>Take it out</i>	'teik it 'aʊt.
<i>Is it right?</i>	'iz it 'raɪt? <sup>12</sup>
<i>Does he like (it)?</i>	'dʌz i: 'laɪk (it)?


896. The rhythms are similar if the first syllable contains a short vowel and two or more consonants intervene between it and the unstressed vowel.

Examples of :


<i>Come to-day!</i>	'kʌm tə'deɪ.
<i>(It's) not for us</i>	(it s) 'nɒt fɔr 'ʌs.
<i>What's the time?</i>	'wɒt s ðə 'taɪm?
<i>Ring the bell!</i>	'rɪŋ ðə 'bel.
<i>Well-to-do</i>	'wel-tə-'du:.
<i>Twelve o'clock</i>	'twelv ə'klɒk.

Examples of :

<i>What's it for?</i>	'wɒt s it 'fɔ:?
<i>Shelter here</i>	'ʃeltə 'hɪə.

897. On the other hand, the rhythms that might be expected on syntactic grounds are often replaced by others on account of the nature and grouping of the sounds. Thus we have a rhythm approximating to  in many cases where the second syllable is in close grammatical connexion with the third; a notable case is

---

<sup>12</sup> *Is it right?* may be said with the rhythm ; this is presumably a consequence of the presence of the two consonants *t*, *r*.



where the first stressed vowel is short or fairly short and there is no consonant or only one consonant separating it from the following unstressed vowel, as in

<i>How are you?</i>	'hau ə 'ju:ʔ
<i>Come along!</i>	'kʌm ə'lɒŋ.
<i>Get away!</i>	'get ə'wei.


(The rhythms in the two latter cases are difficult to distinguish from those of *summer day* 'sʌmə 'dei, (a) *better way* (ə) 'betə 'wei.)

<i>Right away</i>	'rait ə'wei.
-------------------	--------------

(In this case the ai is rather short because it is followed by a voiceless consonant in the same word. The rhythm is almost indistinguishable from that of (a) *later day*, § 892.)

<i>One o'clock</i>	'wʌn ə'klɒk.
--------------------	--------------

(Compare *twelve o'clock*, § 896.)

898. Again, in the following examples owing to the number of consonants a rhythm approximating to  is found although the second syllable is in close grammatical relationship with the first:

<i>Take them out!</i>	'teik ðəm 'aʊt.
(Compare <i>Take it out</i> , § 895.)	
(He) <i>locked it up</i>	(hi:) 'lɒkt it 'ʌp.
<i>Easter Eve</i>	'i:stə 'i:v.
<i>Does she like (it)?</i>	'dʌʒ ʃi: 'laɪk (it)?

(Compare *Does he like it?* § 895.)

899. The above examples show that the rules determining the rhythm, and therefore the lengths of the sounds, in the simple case of an unstressed syllable between two stressed syllables are rather complex. The reader may thus form some idea of the extreme difficulty of describing or reducing to rules the innumerable rhythms heard in ordinary connected speech. All we can say here is (1) that there is a general tendency to make the 'stress-points' of stressed syllables follow each other at equal intervals of time, but that this general tendency is constantly interfered with by the

variations in the number and nature of the sounds between successive stress-points, and (2) that the rhythms heard within the 'stress-bars' are dependent upon the grammatical relations between the words as well as upon the number and nature of the sounds.<sup>13</sup>

### Mistakes in Length made by Foreign Learners

**900.** The most notable mistakes of length heard from foreign learners are as follows.

**901.** Many foreign people make the English 'long' vowels and diphthongs fully long when followed by voiceless consonants, instead of shortening them in accordance with the rule in § 866. This is one of the characteristic mistakes made by Germans speaking English. They almost invariably make the vowels and diphthongs far too long in such words as *park* pa:k, *use* (noun) ju:s, *fruit* fru:t, *nation* 'neifn, *mouth* mauθ, *right* rait, *roast beef* 'roust 'bi:f. French people also occasionally fall into this error.

**902.** Again, Germans generally fail to lengthen properly final consonants preceded by short vowels. Thus, they are apt to pronounce *thin* θin, *tell* tel, *come* kam with very short final consonants, instead of lengthening them in accordance with the rule in § 881.

**903.** The French are inclined to shorten long vowels when final, pronouncing, for instance, *sea*, *too* with short vowels (like the French *si*, *tout*) instead of with long ones (*si:*, *tu:*).




**904.** On the other hand, when there is a final unstressed -ə written -er, they make the vowel too long (besides inserting some kind of r-sound). Thus they often pronounce *paper* pe'pœ:r instead of 'peipə.

**905.** The French also have a tendency to shorten the long vowels *i:* and *u:* when followed by *b*, *d*, *g*, *m*, *n*, and *l*, as in *tube* tju:b, *food* fu:d, *league* li:g, *tomb* tu:m, *fifteen* 'fi:ti:n, *feel* fi:l.

**906.** Words for practice: (for Rule I) *seen* si:n, *sin* sin, *harm* ha:m, *ham* hæm, *short* ʃɔ:t, *shot* ʃɔ:t, *call* kɔ:l, *doll* dɔ:l, *wall* wɔ:l, *quality* 'kwɔliti, *pool* pu:l, *pull* pul, *root* ru:t, *foot* fut; (for Rule II) *see* si:, *far* fa:, *saw* sɔ:, *too*, *two* tu:, *fur* fə:, *say* sei, *sow* (verb)

<sup>13</sup> For a more detailed discussion of the rhythm of English, readers are referred to A. Classe's *The Rhythm of English Prose* (Blackwell, Oxford).

**sou**, *sigh* **sai**, *sow* (pig) **sau**, *lead* (conduct) **li:d**, *lard* **la:d**, *lord*, *laud* **lɔ:d**, *lose* **lu:z**, *learn* **lɜ:n**, *laid* **leid**, *load* **loud**, *lied* **laid**, *loud* **laud**, *geese* **gi:s**, *pass* **pa:s**, *horse* **hɔ:s**, *loose* **lu:s**, *verse* **vɜ:s**, *lace* **leis**, *toast* **toust**, *nice* **nais**, *house* **haus**; (for Rule III) *aunt*, **aren't a:nt**, *taunt* **tɔ:nt**, *learnt* **lɜ:nt**, *paint* **peint**, *don't* **dount**, *pint* **paint**, *ounce* **auns**.

907. The rhythm of spoken English is a source of considerable difficulty to some foreign people. The French, for instance, are liable to make continual use of the rhythm  . . . where it is inappropriate in English. Thus they are liable to pronounce *Ring the bell, first of all, What's the time?* with the rhythm  instead of , and they pronounce *he wrote to the secretary* as

  
i rot tu zi sekre'tɜ:ri

instead of the correct English

  
hi: 'rout tɔ ðə 'sekrɛtri.

908. The greatest difficulty of all is experienced by the Japanese. For them and all others to whom English rhythm is difficult it will be found helpful if the teacher taps the rhythms of sentences with his finger on the table. The pupil should practise saying the sentence while tapping in unison with the teacher.

## Chapter XXIX

# STRESS

### The Nature of Stress

**909.** *Stress* may be described as the degree of force with which a sound or syllable is uttered. It is essentially a subjective action. A strong force of utterance means energetic action of all the articulating organs; it is usually accompanied by a gesture with the hand or head or other parts of the body; it involves a strong 'push' from the chest wall and consequently strong force of exhalation<sup>1</sup>; this generally gives the objective impression of *loudness*. Weak force of utterance involves weak action of the chest wall resulting in weak force of exhalation, and giving the objective acoustic impression of softness.

<sup>1</sup> Except in rare cases where strong stress falls on a sound which has no exhalation. It must be observed that cases do occur where a strong stress fails to give much carrying power to a sound, and therefore fails to make it objectively prominent. A strong stress may even occur on a silence, e.g. on the stop of a voiceless plosive. When a strong stress is given to a sound incapable of receiving any noticeable increase of loudness, a person unfamiliar with the language would be unable to tell that a stress was present except by observing the gestures. A hearer familiar with the language would not perceive the stress objectively from the sound apart from the gestures, but he perceives it in a subjective way; the sounds he hears call up to his mind (through the context) the manner of making them, and by means of immediate 'inner speech' he knows where the stress is. The process is analogous to that by which the beats of the bar are felt in syncopated music at points where no notes are played. (This type of process is known to psychologists as "empathy.")

Strong stress without strong force of exhalation and consequent loudness is not often found in English. It may, however, be observed in one pronunciation of *Thank you*, viz. the abbreviated form **<sup>1</sup>kkju**. Here a syllabic **k** without plosion is stressed although it has no sound; the stress is generally shown by a gesture. Strong stress without accompanying loudness is a common feature of the Tswana language of South Africa. In that language final low-tone syllables, as for instance the second syllable of the word *thata* ('strong'), are often said without voice and (when plosives precede) with closed glottis. They have a very strong stress, quite as strong as that of the penultimate, but owing to lack of sonority of unvoiced vowels they have very little loudness.

**910.** It was pointed out in §§ 208–210 that one or more sounds in a spoken word or phrase are heard to stand out more prominently than their immediate neighbours; and in the subsequent paragraphs it was shown that a ‘syllable’ is essentially a small sound-sequence containing a peak of prominence. Now if a word or phrase contains a number of peaks of prominence, it is generally found that the degrees of prominence at the various peaks are unequal; some of the peaks have much greater prominence than others. In other terms, some syllables of a word or phrase are perceived more distinctly than others.

**911.** The prominence of a given sound may be increased or diminished by means of any one of the three sound-attributes, length, stress, or intonation, or by combinations of these. A common and effective means of increasing prominence is to increase the stress. In English, increase of stress is generally accompanied by a modification of intonation and sometimes by an increase of length.

**912.** It is important not to confuse *stress* with *prominence* (§§ 100, 101, 208–210). The prominence of a syllable is its degree of general distinctness, this being the combined effect of the tamber, length, stress, and (if voiced) intonation of the syllabic sound. The term ‘stress,’ as here used, refers only to the degree of force of utterance; it is independent of length and intonation, though it may be, and often is, combined with these.<sup>2</sup> (For a more detailed discussion of the nature of prominence see my book *The Phoneme*, § 434 ff.).

**913.** Stress without intonation may be heard in English when a clergyman is intoning the prayers in a church service. The relations between stress and intonation found in ordinary spoken English are shown in Chap. XXXI (see especially §§ 1022–1027).

---

<sup>2</sup> Some phoneticians have expressed the view that stress is not independent of pitch, and have shown by experiments with a dead larynx that an increase of stress involves a raising of pitch. This is no doubt the case for a given tension of the vocal cords. But the living speaker does not maintain a fixed tension of his vocal cords; he has complete control of his intonation, whatever the stress may be, and it often happens in a language that strong stresses are found on low-pitched syllables and weak stresses on high-pitched syllables. It appears to me therefore that linguistic stress must be regarded as independent of pitch.

**914.** Syllables which are pronounced with a greater degree of stress than the neighbouring syllables in a word or sentence are said to be *stressed* or (more accurately) *pronounced with strong stress*. Syllables pronounced with a relatively small degree of stress are said to be *unstressed* or (more accurately) *pronounced with weak stress*. In what follows I am retaining the conventional, though inaccurate, terms 'stressed' and 'unstressed.'

**915.** It has frequently been suggested that a hearer can distinguish by ear and a speaker can distinguish by sensation quite a number of degrees of stress, say four or five. For instance, I expressed the opinion in previous editions of this book that five degrees of stress may be perceived in the word *opportunity*, and that if we denote the strongest stress by the figure 1, the second strongest by the figure 2, and so on, the stressing of this word might be indicated thus:  $\overset{2}{o}p\overset{4}{\partial}'\overset{1}{t}ju:\overset{5}{n}i$ . I now think that this view needs modification, on the ground that much of what is commonly thought of as 'stress' is in reality stress (as defined here in § 909) plus 'prominence' effected by means other than stress, and particularly by 'inherent sonority' (§§ 100, 101), by subtle degrees of vowel and consonant length and by intonation.

**916.** However that may be, I do not find any need in the practical teaching and learning of pronunciation to attempt accuracy of that order. It is generally sufficient to distinguish two degrees only, *stressed* (or *strong*) and *unstressed* (or *weak*). Stressed syllables are marked in this book by placing ' immediately before them, thus *father* 'fɑ:ðə, *arrive* ə'raiv, *opportunity* əpə'tju:niti, *Where are you going?* 'weər ə ju: 'gouɪŋ?

**917.** When for any reason it is found needful to distinguish three degrees of stress, the sign , may be used to denote the intermediate or *secondary* stress. Thus in *examination* the secondary stress is on the second syllable, so that the word may be written, if desired, *ig,zæmi'neɪfɪn*. (It is useful to mark the secondary stress in this word, because foreign people usually put the secondary stress on the first syllable.)

**918.** Marking secondary stress is of particular value in transcribing English words which have three or more syllables preceding the principal stress (see § 941).

## Stress in English

A. Word-stress (*simple words*)

**919.** Most English words of two syllables have one strongly stressed syllable and one weak one. The strong stress is on the first syllable in some words and on the second in others. For instance, in the nouns *increase* and *insult* the first syllable is strong and the second weak (**'inkri:s**, **'insalt**), but in the verbs *increase* and *insult* the first syllable is weak and the second strong (**in'kri:s**, **in'salt**). There exist, however, some disyllabic English words in which both syllables have strong stress. Such are *fifteen* **'fif'ti:n**, *prepaid* **'pri:'peid**. They are said to be 'double-stressed.' Their stress is subject to rhythmical variations in the sentence (see § 932).

**919a.** In English words of three or more syllables there is always one strong syllable and occasionally two. The other syllables in the words are as a rule weak ('unstressed'), but in some words there is a syllable with secondary stress. In each of the following cases, for instance, there is one stressed syllable and several unstressed ones: *excessively* **ik'sesivli**, *portmanteau* **pɔ:t'mæntəu**, *philanthropist* **fi'lænθrəpɪst**, *particularize* **pə'tɪkjələraɪz**, *symbolically* **sɪm'bɒlikəli**, *uncharitableness* **ʌn'tʃærɪtəblɪnɪs**. There are secondary stresses in *centralization* **,sentrəlaɪ'zeɪʃn**, *administration* **əd,mɪnɪ'streɪʃn** and the other examples quoted in § 941; probably also in the numerous single-stressed compounds like *foot-passenger* **'fʊt,pæsɪndʒə**, *kettle-holder* **'ketl,houldə** (§ 946). Occasionally a very long word may have two secondary stresses. For instance, *intellectuality* may be pronounced **,ɪntɪ,lektju'æliɪti** (also **,ɪntɪlektju'æliɪti** and **'ɪntɪ,lektju'æliɪti**).

**919b.** Examples of double-stressed words of three or more syllables are given in § 922. Like the disyllables their stresses are subject to rhythmical variations in the sentence (§ 933).

**920.** Generally speaking there are no rules determining which syllable or syllables of polysyllabic English words bear the main stress. The foreign student is obliged to learn the stress of each word individually. He has to learn, for instance, that the main stress is on the first syllable in *photograph* **'fəʊtəgrɑ:f** or **'fəʊtəgræf**, on the second in *photography* **fə'tɒgrəfi**, on the third in *photographic* **fəʊtə'græfɪk** and on the fourth in *photogravure* **fəʊtəgrə'vjuə**. When

rules of word-stress can be formulated at all, they are generally subject to numerous exceptions.<sup>3</sup>

921. In the case of double-stressed words it is, however, possible to formulate some general principles which are of assistance to the foreign learner. These are given in the following paragraphs.

<sup>3</sup> In the above paragraphs (§§ 919-920) I have taken no account of a theory advanced by some that no syllable is really 'unstressed' in English unless it contains one of the vowels **ə**, **i**, **o** (the monophthongal reduction of **ou**) or **u** or a syllabic consonant. Those who maintain this theory appear to think that when **e**, **æ**, **ɔ**, **ʌ** and the long vowels and the falling diphthongs occur in weak positions, they are pronounced in reality with secondary stress. It would seem, for instance, that they consider the second syllables of such words as *insect* 'insekt, *asphalt* 'æstæft, *teapot* 'ti:pət, *kiccup* 'hikʌp, *concrete* 'kɒŋkri:t, *schedule* 'fedju:l, *mundane* 'mandein, *fortnight* 'fɔ:tnait to have secondary stresses, and the first and third syllables of *portmanteau* pɔ:t'mæntou to have secondary stresses.

I am not satisfied that this view is a correct one. It is to be observed in regard to **e**, **æ**, **ɔ** and **ʌ** that these vowels are undoubtedly more *prominent* (§§ 100, 101, 208) than **ə**, **i**, **o** and **u**; but this does not necessarily mean that they always derive their prominence from stress as here defined, i.e. from a special push of the chest wall. I submit that they have considerable prominence by reason of their 'inherent sonority' (§§ 100, 101), and that if (say) **e** and **ə** (§ 356) are uttered with what the speaker judges to be equal push from the chest wall, and the conditions are in other respects comparable, **e** 'carries' better than **ə** does, i.e. it is clearly audible at a greater distance than **ə** is.

The most that can be said in favour of the theory, in so far as it concerns **e**, **æ**, **ɔ** and **ʌ**, is that these vowels are generally uttered with greater jaw movement than **ə**, **i**, **o** and **u**, and perhaps that it is customary to give them slightly greater length than that which **ə**, **i**, **o**, **u** have in comparable positions. J. W. Jeaffreson, it is true, has maintained that the extent of jaw movement is an indication of stress, but it is not certain that this hypothesis is always valid. His experiments, valuable as they are, did not demonstrate that the English **e**, **æ**, **ɔ** and **ʌ** are uttered with stronger push from the chest wall than **ə**, **i**, **o** and **u**. Readers interested in this question are recommended to study Jeaffreson's remarkable results. They are set out in his paper *Stress and Rhythm in Speech* in the *Transactions of the Philological Society*, 1938, and in his unpublished *Mensuration of French Verse* (thesis for the London M.A., 1924) which may be consulted in the Library of the University of London. See also some remarks in my book *The Phoneme*, §§ 204, 205 and footnote 14 on p. 60.

The English vowels **i:**, **u:**, **ɔ:**, **u:** and **ə:** have considerable prominence by reason of their length, but I would suggest that there is nothing to prevent them from being 'unstressed,' i.e. uttered with very weak push from the chest wall. The same applies to the diphthongs **ei**, **ou**, **ai**, **au** and **ɔi**.



922. Words formed by adding to a word in common use a prefix having a distinct meaning of its own<sup>4</sup> very usually have two strong stresses, namely a stress on the prefix and the stress of the original word. Examples of such prefixes are: *anti-*, *arch-* (in the sense of 'chief'), *dis-* (when equivalent to *un-* or implying separation), *ex-* (in the sense of 'former'), *half-*, *joint-*, *in-* (*il-*, *im-*, *ir-*) (in the sense of 'not'), *inter-* (in the reciprocal sense), *mal-*, *mis-* (implying 'error' or 'falseness'), *non-*, *out-* (in verbs, with the sense of 'outdoing'), *over-* (in the sense of 'too much'), *pre-* (meaning 'beforehand'), *re-* (denoting 'repetition'), *sub-* (in the sense of 'subordinate'), *ultra-*, *un-*, *under-* (in the sense of 'too little' or in the sense of 'subordinate'), *vice-*.<sup>4</sup>

Examples: *anticlimax* 'ænti'klaɪmæks, *archbishop* 'ɑ:tʃ'biʃəp, *disloyal* 'dis'loɪəl, *disconnect* 'dɪskə'nekt, *discontented* 'dɪskən'tentɪd, *disembark* 'dɪsɪm'bɑ:k, *ex-president* 'eks'prezɪdənt, *half-finished* 'hɑ:f'fɪnɪʃt, *joint-tenant* 'dʒɔɪnt'tenənt, *inexperienced* 'ɪnɪks'piəriənst,

which are 'falling' (§§ 220, 223) by reason of the relatively small inherent sonority of their terminal elements. The same probably applies also to **æ** and **ɔə**.

It looks as if the only syllabic sounds of Southern English which can properly be said to have inherent stress are **ɪə** (No. 18) and **ʊə** (No. 21), since, as explained in §§ 225, 440*a* and 460, these diphthongs owe their 'falling' character to a certain degree of stress on their initial elements. Those who maintain that they cannot be 'unstressed,' and that therefore such words as *reindeer* 'reɪndɪə, *contour* 'kɒntʊə, are pronounced with secondary stress on the second syllable, have thus a good case. But even here it might be argued that when a sound is said with the minimum stress it is capable of having, it should be considered as unstressed. The question is discussed at some length in the sections relating to **ɪə** and **ʊə** in my article *Falling and Rising Diphthongs in Southern English* in *Miscellanea Phonetica* II, 1954 (published by the I.P.A.).

In phonetic transcriptions designed for foreign learners I find it adequate to mark with a secondary stress-mark only such syllables as those exemplified at the end of § 919*a* together with those which have a reduced primary stress in the sentence. To mark weak syllables with secondary stress-marks solely because they contain **e**, **æ**, **ɔ** or **ʌ** or long vowels or diphthongs seems to me hardly to represent the facts correctly. In any case, I doubt if such marking would serve any useful purpose in texts intended for the practical teaching of English stress, since such syllables are bound to have sufficient prominence if the vowels are correctly pronounced.

<sup>4</sup> The prefixes here referred to may be conveniently termed the 'separable' prefixes.

*insincere* 'in-sin'siə, *insufficient* 'in-sə'fɪʃnt, *illogical* 'i'lɒdʒɪkl, *imperceptible* 'im-pə'septəbl, *irreligious* 'iri'lɪdʒəs, *intermingle* 'intə'mɪŋgl, *malformation* 'mælfɔ:'meɪfn, *misquote* 'mis'kwout, *misrepresentation* 'misreprɪzen'teɪfn, *non-payment* 'nɒn'peɪmənt, *outgeneral* 'aʊt'dʒenərəl, *overestimate* (v.) 'oʊvər'esteɪmeɪt, *overripe* 'oʊvər'raɪp, *prepaid* 'pri:'peɪd, *rearrange* 'ri:ə'reɪndʒ,<sup>5</sup> *sub-dean* 'sʌb'di:n, *ultra-fashionable* 'ʌltrə'fæʃnəbl, *unfruitful* 'ʌn'fru:tful, *unknown* 'ʌn'nəʊn, *unpack* 'ʌn'pæk, *unobjectionable* 'ʌnəb'dʒekʃnəbl, *underestimate* (v.) 'ʌndər'esteɪmeɪt, *under-secretary* 'ʌndə'sekrətəri, *vice-chancellor* 'vaɪs'tʃɑ:nslə.

923. It must be observed that if the word to which the prefix is added is not in common use or is only used in a sense different from that attributed to it when the prefix is added, then double stress is not generally used.

Examples: *discourage* dɪs'kʌrɪdʒ (*courage* not being used as a verb), *inordinate* i'nɔ:dɪnɪt (the adjective *ordinate* being rare), *unwieldy* ʌn'wi:ldi (the word *wieldy* being very rare, and in fact unknown to most people), *undoubted* ʌn'daʊtɪd (*doubted* not being used as an attributive adjective), *underline* ʌndə'lɑɪn (the verb *line* not being used in the sense of 'to draw a line').

924. For a similar reason some adverbs have single stress while the corresponding adjectives have double stress. Thus *unaccountably* is usually ʌnə'kaʊntəbli, while *unaccountable* is quite commonly 'ʌnə'kaʊntəbl; so also *invariably* is regularly pronounced in'vɛəriəbli, though the adjective *invariable* is pronounced either 'in'vɛəriəbl or in'vɛəriəbl.

925. Very common words formed from other words by the addition of some of the above-mentioned prefixes, and particularly words in which the stress of the simple word is on the first syllable, are exceptions to the principle stated in § 922, and take no stress on the prefix. Thus it is not usual to stress the prefixes of *impossible* ɪm'pɔsəbl, *unusual* ʌn'ju:ʒuəl, *unfortunate* ʌn'fɔ:tʃnɪt. Some put *imperceptible* (§ 922) into this category, pronouncing it ɪm-pə'septəbl.

926. In many words which are not uncommon but yet not very common, usage varies. Thus some speakers pronounce

<sup>5</sup> Compare *recover* ('get back') rɪ'kʌvə with *recover* ('cover again,' said of umbrellas, etc.) 'ri:'kʌvə. In *reproduction* the *re-* is not felt as separable, and the normal pronunciation is accordingly rɪ-prə'dʌkʃn.

*irregularity*, *overestimate* (v.) with single stress (*i,regju'læriti*, *ouvər'estimeit*), even when not under the influence of rhythm (§ 932); others would say *'iregju'læriti*, *'ouvər'estimeit*. In cases of doubt it is probably safer for the foreign learner to use double stress in preference to single stress.

927. Further exceptions are *archbishopric* *ɑ:tʃ'biʃəprɪk*, *archdeaconry* *ɑ:tʃ'di:kənri*, *archdeaconship* *ɑ:tʃ'di:kənʃɪp*, *halfpenny* *'heɪpəni* or *'heɪpni*. The word *archangel* is usually *'ɑ:k-eɪndʒl*, but is pronounced *'ɑ:k'eɪndʒl* by some.

928. The following miscellaneous words<sup>6</sup> are commonly pronounced with double stress (subject to rhythmical variations, see § 932): *amen* *'ɑ:'men* or *'ei'men*,<sup>7</sup> *daresay* *'dæ'sei*, *hallo* *'hɑ'lou*, *inborn* *'ɪn'bɔ:n*, *inbred* *'ɪn'bred*, *inlaid* *'ɪn'leɪd*, *conversely* *'kɒn'və:slɪ*, *postdate* *'pəʊst'deɪt*, and the numerals *thirteen* *'θɜ:'tɪn*, *fourteen* *'fɔ:'tɪn*, *fifteen* *'fɪf'tɪn*, *sixteen* *'sɪks'tɪn*, *seventeen* *'sevn'tɪn*, *eighteen* *'ei'tɪn*, *nineteen* *'naɪn'tɪn*.

929. The following words are pronounced either with stress on the last syllable or with double stress; in any case they are subject to the influence of rhythm: *princess* *'prɪn'ses* or *prɪn'ses*,<sup>8</sup> *sardine* *'sɑ:'dɪ:n* or *sɑ:'dɪ:n*, *trombone* *'trɒm'bəʊn* or *trɒm'bəʊn*, *bamboo* *'bæm'bu:* or *bæm'bu:*, *masseuse* *'mæ:sə:z* or *mæ:sə:z*. Another variable word is *indiarubber*, which is pronounced *'ɪndjə'rʌbə* or *ɪndjə'rʌbə*. Instances of rhythmical variations in these words are given in § 932.

930. A number of proper names are similarly treated, e.g. *Bantu* *'bæntu:* or *bæntu:*, *Bengal* *'ben'gɔ:l* or *ben'gɔ:l* (or *'ben'gɔ:l*, *ben'gɔ:l*), *Berlin* *'bɜ:'lɪn* or *bɜ:'lɪn*, *Bexhill* *'beks'hɪl* or *beks'hɪl*, *Blackheath* *'blæk'hi:θ* or *blæk'hi:θ*, *Canton* (in China) *'kæntɒn* or *kæntɒn*,<sup>9</sup> *Carlisle*,<sup>10</sup> *Cartlyle* *'kɑ:lɪl* or *kɑ:lɪl*, *Chapside* *'tʃɪ:p'saɪd* or *tʃɪ:p'saɪd*, *Cornhill* *'kɔ:n'hɪl* or *kɔ:n'hɪl*, *Panama* *'pæne'mɑ:* or

<sup>6</sup> For miscellaneous compounds with double stress see §§ 948 ff.

<sup>7</sup> This word is usually pronounced *'ɑ:'men* in Church of England churches; elsewhere both forms are heard, *'ɑ:'men* being probably the more usual. *Amen Corner* is however *'eɪmen 'kɔ:nə*.

<sup>8</sup> The plural *princesses* is *prɪn'sesɪz*.

<sup>9</sup> But *Canton* in Wales is *'kæntən*. The heraldic term *canton* is *'kæntən*. *Canton* meaning a state in Switzerland is generally pronounced *'kæntən*, but some say *'kæntən*.

<sup>10</sup> *Carlisle* in Cumberland is locally *'kɑ:lɪl*.

pæne'ma:, *Dundee* 'dʌn'di: or dʌn'di:, *Peiping* 'pei'piŋ or pei'piŋ, *Piccadilly* 'pikə'dili or pike'dili, *Scarfell* 'sko:'fel or sko:'fel, *Spithead* 'spit'hed or spit'hed, *Stonehenge* 'stoun'hendʒ or stoun'hendʒ, *Torquay* 'tɔ:'ki: or tɔ:'ki:,<sup>11</sup> *Vauxhall* 'vɔks'hɔ:l or vɔks'hɔ:l, *Whitehall* 'wait'hɔ:l or wait'hɔ:l, and many names ending in *-ness*, e.g. *Skegness* 'skeg'nes or skeg'nes, *Shoeburyness* 'ʃu:bəri'nes or ʃu:bəri'nes, also disyllabic adjectives ending in *-ese* formed from proper names, e.g. *Chinese* 'tʃai'ni:z or tʃai'ni:z, *Maltese* 'mɔ:l'ti:z or mɔ:l'ti:z.<sup>12</sup> All the above are subject to rhythmical variations; for examples see §§ 932, 933.

### Rhythmical Variations

931. The stress of words normally pronounced with double stress is very often modified in sentences. The first of the stressed syllables is apt to lose its stress when closely preceded by another stressed syllable; similarly the second of the stressed syllables is apt to lose its stress when closely followed by another stressed syllable. Thus although the word *fourteen* spoken by itself, or said in answer to the question 'How many people were there?' has double stress (§ 928), yet in *fourteen shillings* it is stressed on the first syllable only ('fɔ:ti:n 'ʃiliŋz) and in *just fourteen* it is stressed on the second syllable only ('dʒʌst fɔ:'ti:n). Compare similarly *inlaid wood* 'inleid 'wud with *all inlaid* 'ɔ:l in'leid, *an unknown land* ən 'ʌnʌn 'lænd with *quite unknown* 'kwait ən'nʌn.

932. The words which, when pronounced by themselves, admit of either single or double stress (§§ 929, 930) are likewise subject to similar rhythmical variations. Compare

*Princess Victoria* 'prɪnses vik'tɔ:riə with *a royal princess*  
ə 'rɔiəl prin'ses,

*an indiarubber ball* ən 'indjə'rʌbə 'bɔ:l with *a piece of india-  
rubber* ə 'pi: əv indjə'rʌbə,

*Piccadilly Circus* 'pikədili 'sɜ:kəs with *close to Piccadilly*  
'kləʊs tə pikə'dili,

*Vauxhall Bridge* 'vɔkshɔ:l 'bridʒ with *near Vauxhall* 'niə  
vɔks'hɔ:l,

*Waterloo station* 'wɔ:təlu: 'steɪfn with *the train for Waterloo*  
ðə 'treɪn fə wɔ:tə'lu:,

<sup>11</sup> But *Newquay* is 'nju:ki: or 'nju:ki.

<sup>12</sup> Also pronounced 'mɔl'ti:z, mɔl'ti:z.

*Dundee marmalade* 'dʌndi: 'mɑ:məleɪd with *going to Dundee*  
 'gouɪŋ tə dʌn'di:,  
*sardine sandwiches* 'sɑ:di:n 'sænwɪdʒɪz with *a tin of sardines*  
 ə 'tɪn əv sɑ:'di:nz.

933. Similar changes of stress are sometimes found in the case of single-stressed words. Examples are *Constitution Hill*, *Cayenne pepper* which are commonly pronounced 'kɒnstɪtju:ʃn 'hɪl, 'keɪən 'pepə. In *Salvation Army* the stress 'sælveɪʃn 'ɑ:mi seems quite as usual as sæl'veɪʃn 'ɑ:mi. Similarly many would say ən 'ɑ:tɪfɪʃl 'læŋgwɪdʒ, ə 'dɪpləmətɪk 'mɪʃn, rather than ən ɑ:tɪ'fɪʃl 'læŋgwɪdʒ, ə dɪplə'mætɪk 'mɪʃn (*an artificial language, a diplomatic mission*). Those who pronounce *finance* as faɪ'næns will often speak of a 'faɪnæns 'sʌbkəmi:ti (*finance subcommittee*).

#### *Emphasis*

934. When it is desired to emphasize<sup>13</sup> words which have both a primary and a secondary stress, and in which the secondary stress precedes the primary (as is usually the case), the secondary stress is often reinforced and becomes as strong as the primary stress. Thus the words *fundamental*, *distribution*, *responsibility*, *disappearance*, *recommend*, *artificial* (normally ʃʌndə'mentl, ɪ'dɪstri-'bju:ʃn, rɪs'pɒnsə'bɪlɪtɪ, ɪ'dɪsə'piərəns, ɪ'rekə'mend, ɑ:tɪ'fɪʃl) would often be pronounced 'fʌndə'mentl, 'dɪstri'bju:ʃn, rɪs'pɒnsə'bɪlɪtɪ, 'dɪsə'piərəns, 'rekə'mend, ɑ:tɪ'fɪʃl for the sake of emphasis.

935. The frequent use of double stress in the words mentioned in §§ 929, 930 is no doubt to be attributed to this tendency. Occasionally other single-stressed words may receive double stress for the sake of emphasis: thus *unless* is often pronounced 'ʌn'les instead of the normal ən'les or ʌn'les; and one may occasionally hear such words as *spectator*, *psychology*, *gesticulate*, *mutation* said with double stress ('spek'teɪtə, 'saɪ'kɒlədʒɪ, 'dʒes'tɪkjuleɪt, 'mju:'teɪʃn) instead of the normal single stress (spek'teɪtə, saɪ'kɒlədʒɪ, dʒes'tɪkjuleɪt, mju:(:)'teɪʃn).

936. In longer words, the greater the distance between the secondary stress and the primary stress, the more readily does this reinforcement of the secondary stress take place. Thus in *representation*, *characteristic*, *vulnerability* the double-stressed forms

<sup>13</sup> Either for 'intensity' or for contrast. See § 1046.

'reprizen'teɪfɪn, 'kæriktə'ristik, 'vɔlnərə'biliti seem quite as common as the single-stressed forms ɹreprizen'teɪfɪn, ɹkæriktə'ristik, ɹvɔlnərə'biliti. And in very long words in which as many as three syllables intervene between the secondary stress and the primary stress, reinforcement of the secondary stress is so common that it is probably to be regarded as the usual form. Thus *perpendicularity*, *characterization* are usually 'pə:pəndikju'lærɪti, 'kæriktərəi'zeɪfɪn.

937. When it is desired to emphasize (for contrast) a particular part of a word which is not normally stressed, that part may receive a strong stress, and the normal primary stress may become a secondary stress. Thus when *reverse* is contrasted with *obverse*, it is commonly pronounced 'ri:və:s. When *commission* is contrasted with *omission*, it is commonly pronounced 'kɒmɪʃn or 'kɒ'mɪʃn. So also with *ascending and descending*, *offensive and defensive*, which are frequently 'æsendɪŋ ən 'di:sendɪŋ, 'ɔfensɪv ən 'di:fensɪv<sup>14</sup> (instead of ə'sendɪŋ ən di'sendɪŋ, ə'fensɪv ən di'fensɪv). In the case of *external*, there is practically always a contrast, expressed or implied, with *internal*; consequently the natural stress of the word (eks'tə:nl) is seldom heard, the usual pronunciation being 'eks'tə:nl (less commonly 'ekstə:nl). Similarly *demerits* is almost always pronounced 'di:merɪts.

#### *Special Difficulties of Foreign Learners*

938. Most foreign people have a tendency to stress the last syllable of words ending in *-ute*, *-ude*, *-ise*, *-ize* when the stress should be on some other syllable. They also generally stress the last syllable of *reconcile*, which is in Southern English 'rekənsaɪl.<sup>15</sup> Examples for practice: *prosecute* 'prɒsɪkjʊt, *substitute* 'sʌbstɪtju:t, *gratitude* 'grætɪtju:d, *multitude* 'mʌltɪtju:d, *criticize* 'krɪtɪsaɪz,<sup>15</sup> *exercise* 'eksəsaɪz, *recognize* 'rekənaɪz.<sup>15</sup> Foreign people are particularly liable to stress the syllables *-jʊt*, *-ju:d*, *-aɪz* in the inflected forms such as *prosecuted* 'prɒsɪkjʊ:tɪd, *criticizes* 'krɪtɪsaɪzɪz.

939. The French are apt to stress the final syllable wrongly in many other words. Examples for practice: *language* 'læŋgwɪdʒ, *paper* 'peɪpə, *collar* 'kɒlə, *distance* 'dɪstəns, *circumstance* 'sə:kəmstəns,

<sup>14</sup> Or 'æ'sendɪŋ ən 'di:(<sup>0</sup>)sendɪŋ, 'ɔ'fensɪv ən 'di:(<sup>0</sup>)fensɪv.

<sup>15</sup> In the North of England and in Scotland the words *reconcile*, *criticize*, *recognize* are usually stressed on the last syllable.

*universe* 'ju:nivə:s, *ridicule* 'ridikju:l, *goodness* 'gudnis, *vexation* vek'seifn, *disgraceful* dis'greisfl.

940. French people should pay special attention to the stress of English words of more than two syllables. They often have a tendency to stress the first syllable of any long word beginning with a consonant, and the second syllable of any long word beginning with a vowel. They should thus be careful to stress the second syllable in such words as *remarkable* ri'ma:kəbl, *sufficient* sə'fifnt, *tremendous* tri'mendəs, *reluctance* ri'laktəns, *successful* sək'sesfl, and to stress the first syllable in such words as *absolutely* 'æbsəlu:tli or 'æbsə'lu:tli, *execute* 'eksikju:t, *excellent* 'ekslənt.

941. Foreign learners should give special attention to the position of secondary stress in long words where it precedes the primary stress. They often mispronounce such words by putting the secondary stress on the wrong syllable; and particularly on the first when it ought to be on the second. The following are some examples of words of this type<sup>16</sup>:

Secondary stress on first syllable	Secondary stress on second syllable
<i>centralization</i> ,sentərəlai'zeifn	<i>administration</i> əd,minis'treifn
<i>modification</i> ,mɔdifi'keifn	<i>affiliation</i> ə,fili'eifn
<i>ornamentation</i> ,ɔ:nəmen'teifn	<i>anticipation</i> ən,tisi'peifn <sup>17</sup>
<i>perigrination</i> ,perigri'neifn	<i>assimilation</i> ə,simi'leifn
<i>qualification</i> ,kwɔlifi'keifn	<i>consideration</i> kən,sidə'reifn
<i>representation</i> ,reprizen'teifn	<i>examination</i> ig,zæmi'neifn
<i>solemnization</i> ,sələmnai'zeifn	<i>interrogation</i> in,terə'geifn
<i>circumlocution</i> ,sə:kəmlə'kju:fn	<i>pronunciation</i> prə,nansi'eifn
<i>archaeological</i> ,ɑ:kɪə'lɔdʒikl	<i>ecclesiastical</i> i,kli:zi'æstikl
<i>temperamental</i> ,tempərə'mentl	<i>antagonistic</i> ən,tægə'nistik <sup>18</sup>
<i>aristocratic</i> ,æristə'krætik	<i>materialistic</i> mə,tɪəriə'listik
<i>mathematician</i> ,mæθimə'tifn	<i>academician</i> ə,kædə'mifn
<i>disciplinarian</i> ,disipli'nærɪən	<i>bacteriology</i> bæk,tɪəri'ɔlədʒi <sup>19</sup>
<i>caricature</i> ,kæriəkə'tjuə <sup>20</sup>	<i>Iphigenia</i> i,fidʒi'naie

<sup>16</sup> A number of other useful words with secondary stress on the second syllable will be found in an article on *Secondary Stress* by L. J. Guittart in *English Studies*, Vol. XII, No. 1, Feb. 1930.

<sup>17</sup> Also pronounced ,əntisi'peifn.

<sup>18</sup> Also pronounced ,əntægə'nistik.

<sup>19</sup> Also pronounced ,bæktɪəri'ɔlədʒi.

<sup>20</sup> Now perhaps more commonly pronounced 'kærikətjuə.

Secondary stress on first syllable		Secondary stress on second syllable	
<i>penetrability</i>	ˌpenitrəˈbiliti	<i>potentiality</i>	pəˈtɛnsjɪˈælitɪ
<i>instrumentality</i>	ˌinstrumɛnˈtælitɪ	<i>accessibility</i>	ækˌsɛsəˈbilitɪ
<i>individuality</i>	ˌɪndɪvɪdʒuˈælitɪ	<i>familiarity</i>	fəˌmɪliˈærɪtɪ
<i>artificiality</i>	ˌɑːtɪfɪʃiˈælitɪ	<i>peculiarity</i>	pɪˌkjuːliˈærɪtɪ
<i>heterogeneous</i>	ˌhɛtərəˈdʒiːnjəs	<i>superiority</i>	sjuːˌpiəriˈɔːrɪtɪ
<i>paraphernalia</i>	ˌpærəfəˈneɪljə	<i>encyclopedia</i>	enˌsaɪkləˈpiːdʒə <sup>21</sup>
<i>peritonitis</i>	ˌpɛrɪtəˈnaitɪs	<i>tuberculosis</i>	tjuːˌbɜːkjuˈləʊsɪs

942. It is noteworthy that a number of words having *i* in the first syllable and stress on the third syllable have no perceptible stress on the first syllable. Such are *electricity* ɪlekˈtrɪsɪtɪ, *electrician* ɪlekˈtrɪfn, *electrolysis* ɪlekˈtrɔːlɪsɪs, etc., *elasticity* ɪlæsˈtɪsɪtɪ, *detestation* dɪtɛsˈteɪfn. When pronounced as here shown, neither of the first two syllables of these words can be said to have a stronger stress than the other.<sup>22</sup> These words have alternative pronunciations with *iː* or *eː*; when so pronounced, there is generally secondary stress on the first syllable which can be shown thus, if desired: ˌɪːlekˈtrɪsɪtɪ or ˌeːlekˈtrɪsɪtɪ, etc., ˌdɪːtɛsˈteɪfn.

## B. Word-stress (Compound Words)

943. By a compound word is meant here a word made up of two words written in conventional spelling as one, with or without a hyphen.

944. Some compound words have single stress on the first element, others have double stress.<sup>23</sup>

945. Single-stressed compounds are by far the most common. Examples are: *apple-tree* ˈæpltriː, *book-binding* ˈbʊkbændɪŋ, *bystander* ˈbaɪ-stændə, *Buckinghamshire* ˈbʊkɪŋəmʃɪə,<sup>24</sup> *day-break* ˈdeɪ-breɪk,

<sup>21</sup> Also pronounced ˌensɑɪkləˈpiːdʒə.

<sup>22</sup> If there is any secondary stress, it is on the first syllable *i-*, and is only subjective. The second syllables are so prominent by the nature of their sounds that it is difficult to make a stress on the first syllable objectively audible.

<sup>23</sup> A few isolated compounds have single stress on the second element. The chief are: compounds with *-ever* (e.g. *whenever* weˈnevə), *-self* (e.g. *himself* ˈhɪmˈself, *themselves* ðəmˈselvz), and the words *hereafter* ˈhɪərˈɑːftə, *thereafter* ðɛərˈɑːftə, *throughout* θruˈaʊt, *wherein* wɛərˈɪn, *already* ɔːˈlredi, *look-out* lʊkˈaʊt, *uphold* ʌpˈhould, *shortcomings* ʃɔːtˈkʌmɪŋz.

<sup>24</sup> Or ˈbʊkɪŋəmʃə.



*dining-room* 'daɪnɪŋrʊm, *door-handle* 'dɔːrhændl, *figurehead* 'fɪgəhed, *fireplace* 'faɪə-pleɪs, *flowerpot* 'flaʊəpɒt, *footpassenger* 'fʊtpæsɪndʒə, *flute-player* 'fluːtpleɪə, *grasshopper* 'grɑːʃhɒpə, *green-fly* 'grɪːn-flaɪ, *hairbrush* 'hɛə-brʌʃ, *housekeeper* 'haʊs-kiːpə, *jellyfish* 'dʒelɪfɪʃ, *kettle-holder* 'kɛtlhouldə, *key-hole* 'kiːhəʊl, *lightning-conductor* 'laɪtnɪŋ-kændaktə, *midnight* 'mɪdnait, *orange-blossom* 'ɒrɪndʒblɒsəm, *pains-taking* 'peɪnzteɪkɪŋ, *pickpocket* 'pɪkpɒkɪt, *schoolmaster* 'skuːlmɑːstə, *shirt-sleeves* 'ʃɜːt-sliːvz, *sitting-room* 'sɪtɪŋrʊm, *smoking-compartment* 'smoukɪŋ-kəmˌpɑːtmənt, *snowball* 'snəʊbɔːl, *tea-party* 'tiː-pɑːti, *thunder-storm* 'θʌndə-stɔːm, *washingstand* 'wɒʃɪŋ-stænd, *waterproof* 'wɔːtə-pruːf, *weatherbeaten* 'weðəbiːtn, *wind-screen* 'wɪndskriːn.

946. Special attention is called to the following cases of compound nouns in which single stress is used.

(i) Where the compound noun denotes a single new idea rather than the combination of two ideas suggested by the original words. Examples: *blacksmith* 'blæk-smiθ, *bluebottle* 'bluːbɒtl, *Newcastle* 'njuːkɑːsl,<sup>25</sup> *greenhouse* 'grɪːnhaʊs, *greengrocer* 'grɪːnɡrəʊsə, *kingfisher* 'kɪŋfɪʃə, *walking-stick* 'wɔːkɪŋstɪk. (Exceptions, in my pronunciation, are *great-coat* 'ɡreɪt'kəʊt, *greengage* 'grɪːn'ɡeɪdʒ.<sup>26</sup>)

(ii) Where the meaning of the whole compound noun is the meaning of the second element restricted in some important way by the first element. Examples: *birthday* 'bɜːθdeɪ (a special day), *cart-horse* 'kɑːtɦɔːs (a particular kind of horse), *darning-needle* 'dɑːnɪŋniːdl (a special type of needle), *dinner-table* 'dɪnətetɪbl (a particular kind of table), *gas-engine* 'ɡæsɛndʒɪn (a particular kind of engine), *cattle-show* 'kætlʃəʊ, *sheepdog* 'ʃiːpdɒɡ. Exceptions are words in which the second element is felt to be of special importance (see § 949).

(iii) Where the first element is either expressly or by implication contrasted with something. Example: *flute-player* 'fluːtpleɪə (where *flute* is naturally felt to be contrasted with other musical instruments).

947. Double stress is used in compound adjectives of which the first element is an adjective. Examples: *red-hot* 'red'hɒt,

<sup>25</sup> *Newcastle-on-Tyne* is pronounced locally *nju'kæsl*.

<sup>26</sup> *Great-coat* and *greengage* are said with single stress ('ɡreɪtkəʊt, 'grɪːnɡeɪdʒ) by some English people.

*good-looking* 'gud'lukiŋ, *old-fashioned* 'ould'fæfnd, *bad-tempered* 'bæd-'tempəd, *absent-minded* 'æbsnt'maindid, *first-class* 'fə:st'klɑ:s, *second-hand* 'sekənd'hænd, *bare-headed* 'bæ'hedid,<sup>27</sup> *dead-beat* 'ded'bi:t. Note also *home-made* 'houm'meid, *well-bred* 'wel'bred.<sup>28</sup>

948. There is an exceptional case in which single stress is used, namely when the compound adjective is practically synonymous with its first element. Examples: *oval-shaped* 'ouvlʃeipt, *yellowish-looking* 'jelouɪʃlukiŋ (which are practically equivalent to 'oval,' 'yellowish').<sup>29</sup>

949. When the second element of a compound is felt to be of special importance, double stress is used. Thus *gas-stove* is commonly 'gæs'stouv, the importance of the second element *stove* being no doubt due to the implied contrast with 'fire,' the traditional method of heating in England. (On the other hand, *gas-engine* 'gæsendʒin has only a single strong stress, there being no particular contrast between 'engine' and anything else, but rather a contrast between an engine worked by gas and engines worked by other means.) Further examples are: *indiarubber* 'indjə'ræbə (the important part being *rubber*), *eye-witness* 'ai'witnis ('witness' being contrasted with persons who had only heard of the occurrence, etc.), *bow-window* 'bou'windou. *Armchair* 'ɑ:m'tʃeə would apparently also belong to this category. *Churchyard* 'tʃɜ:ʃ'jɑ:d is another example in my pronunciation, the 'yard' being implicitly contrasted with the church itself; it seems, however, that 'tʃɜ:ʃ-jɑ:d with single stress is now the commoner form. (*Graveyard* 'greiv-jɑ:d is always said with single stress, there being no such contrast in the case of this word.)

950. But when a compound noun of the kind referred to in § 950 is commonly or very frequently used attributively, it may have single stress. Examples are *midsummer* 'midsəmə, *midnight* 'midnait. These words are frequently used attributively (e.g. *Midsummer Day*, *midnight sun*). When so used they have single stress on the first element by the principle of rhythm (§ 931), and this pronunciation has become permanently attached to them.

<sup>27</sup> But *muddle-headed* is pronounced with single stress ('mʌdlhedid).

<sup>28</sup> Exception *long-tailed* (tit) 'lɔŋ-teild, due no doubt to the fact that this word is always attributive and therefore takes stress on the first syllable by the principle of rhythm (§§ 931, 954).

<sup>29</sup> Compare *good-looking* 'gud'lukiŋ which is not equivalent to 'good.'



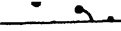
<i>inside out</i> 'insaid 'aut	<i>right inside</i> 'rait in'said
<i>the upstairs rooms</i> ði 'ʌpstɛəz	<i>on going upstairs</i> ɒn 'gouɪŋ
'rʌmz	ʌp'stɛəz
<i>greengage jam</i> 'gri:ngeɪdʒ 'dʒæ:m	<i>steered greengages</i> 'stju:d grɪ:n-
	'geɪdʒɪz <sup>33</sup>
<i>inland revenue</i> 'ɪnlænd 'revɪnju: <sup>34</sup>	<i>further inland</i> 'fɜ:ðər in'lænd
<i>the overhead railway</i> ði 'oʊvəhed	<i>right overhead</i> 'rait oʊvə'hed
'reɪlwei	
<i>an uphill task</i> ən 'ʌphɪl 'tɑ:sk	<i>a light great-coat</i> ə 'laɪt greɪt-
	'kəʊt <sup>33</sup>
<i>seaside sports</i> 'si:-said 'spɔ:ts	<i>cold plum-pudding</i> 'kəʊld plʌm-
	'pu:dɪŋ

955. Compound words consisting of three elements generally take single stress on the second element if the first two elements taken alone form a double-stressed compound. Examples: *ginger-beer-bottle* dʒɪndʒə'biəbɒtl, *hot-water-bottle* hɒt'wɔ:təbɒtl, *waste-paper-basket* weɪs'peɪpəbɑ:skɪt. (These words may also be said with stress on the first element as well as on the second: 'dʒɪndʒə'biəbɒtl, etc.) Otherwise three word compounds have main stress on the first element. Examples: *teapot-handle* 'ti:pəʊthændl, *teaspoonful* 'ti:spu:nfʊl, *lodginghousekeeper* 'lɒdʒɪŋhʌʊs,ki:pə, *sodawaterbottle* 'səʊdəwɔ:təbɒtl, *watercress-bed* 'wɔ:təkres,bed.

#### *Difficulties of Foreign Learners*

956. Some foreign people, and especially Germans, are liable to pronounce double-stressed compounds with single stress on the first element; others (especially the French) are liable to pronounce single-stressed compounds with double stress. These errors may be rectified by observing the relations between stress and intonation described in Chap. XXXI (particularly §§ 1019-1027). The correct intonations of *arm-chair*, *plum-pudding*, pronounced with a falling intonation (Tune 1) may be represented thus:

  
 'ɑ:m'tʃɛə

  
 'plʌm'pu:dɪŋ

<sup>33</sup> My pronunciation. See, however, footnote 26 on p. 258.

<sup>34</sup> Also 'ɪnlænd 'revɪnju:.

Germans generally say

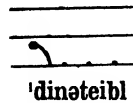


'a:mtʃə

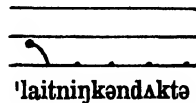


'plampudin

while the correct pronunciations of *dinner-table*, *lightning-conductor*, pronounced with a falling intonation (Tune 1), may be represented thus:



'dinəteibl



'laitniŋkəndaktə

French people often say

dinə'teibl

'laitniŋkən'daktə.

**956a.** Readers of this book should supplement what is said here on stress by a study of two recently published specialized books on the subject: R. Kingdon's *Groundwork of English Stress* (Longmans, 1958) and G. F. Arnold's *Stress in English Words* (North Holland Publishing Co., Amsterdam, 1957).

## C. Sentence-stress

### 1. General Principle

**957.** As a general rule it may be said that the relative stress of the words in a sequence depends on their relative importance. The more important a word is, the stronger is its stress. The most important words are usually (in the absence of special emphasis) the nouns, adjectives, demonstrative and interrogative pronouns, principal verbs,<sup>35</sup> and adverbs. Such words are therefore generally strongly stressed (subject to exceptions, see §§ 962 ff.). Thus the first sentence of this paragraph is stressed as follows: əz ə 'dʒenrəl 'ru:l it mei bi 'sed ðət ðə 'reletiv 'stres əv ðə 'wə:dz in ə 'si:kwəns di'pendz ɔn ðə 'reletiv im'pɔ:tns. Similarly *What do you think of the weather?* is usually stressed thus: 'wɒt dʒu: 'θiŋk əv ðə 'weðə; *this train generally arrives late* is normally stressed as follows: 'ðis 'trein 'dʒenrəli ə'raivz 'leit.

<sup>35</sup> *Have* used as a principal verb is exceptional. It is often unstressed, though it generally appears in the strong form hæv.

958. When all the important words in a sentence are equally important they all have strong stress. In this way it frequently happens that a number of strong syllables occur consecutively. Thus in the sentence *John has just bought two large brown dogs* every word would be stressed except *has*, thus: 'dʒɒn əz 'dʒʌst 'hɔ:t 'tu: 'lɑ:dʒ 'braʊn 'dɔgz.

959. Foreign learners should note particularly the case of one word qualifying another. Both the words have as a rule strong stress.<sup>36</sup> Examples: *it's very important* it s 'veri im'pɔ:tnt, *a useful book* ə 'ju:sful 'buk, *the first prize* ðə 'fɜ:st 'praiz, *roast beef* 'roust 'bi:f, *a deck chair* ə 'dek 'tʃeə, *the boy's book* ðə 'bɔiz 'buk, *Wednesday evening* 'we(d)nzdi 'i:vniŋ, *George's dog* 'dʒɔ:dʒiz 'dɔgz, *North Western* 'nɔ:θ 'westən, *the castle wall* ðə 'kɑ:sl 'wɔ:l, *an orphan boy* ən 'ɔ:fən 'bɔi, *all right* 'ɔ:l 'rait, *so far so good* 'sou 'fɑ: 'sou 'gud, *it was too much* it wəz 'tu: 'mʌtʃ, *Buckingham Palace* 'bʌkɪŋəm 'pælis, *Hyde Park* 'haɪd 'pɑ:k, *York Road* 'jɔ:k 'rəʊd, *Chancery Lane* 'tʃɑ:nsri 'leɪn, *Gloucester Terrace* 'glɒstə 'terəs, *Kentish Town* 'kentɪʃ 'taʊn, *Camden Town* 'kæmdən 'taʊn,<sup>37</sup> *Ladbroke Grove* 'lædbrʊk 'grəʊv, *Shaftesbury Avenue* 'ʃɑ:ftsbrɪ 'ævɪnju:, *Herne Hill* 'hɜ:n 'hɪl, *Hampton Court* 'hæmptən 'kɔ:t, *Bell Yard* 'bel 'jɑ:d, *Hampstead Heath* 'hæmpstɪd 'hi:θ, *Hampstead Way* 'hæmpstɪd 'wei. Many foreign people, and especially Germans, omit the stress on the second word in many expressions of this kind; they say for instance

---

<sup>36</sup> The adverb *most* is exceptional. In a *most important thing* ə mɒst im'pɔ:tnt 'θɪŋ, *their most valued possessions* ðeə mɒst 'vælju:d pə'zeɪzɪŋ the **moust** would not be stressed, except for special emphasis. The substantival and adjectival *most* are, however, stressed; examples: *most of the houses were empty* 'mɒst əv ðə (1) 'haʊzɪz wɜr 'emti, *most bears are brown* 'mɒst 'beəz ə 'braʊn, and the special expression for the *most part* fə ðə 'mɒst pɑ:t. *More* is treated similarly; examples: *that's a more serious matter* 'ðæt s ə mɔ: 'siəriəs mætə (adverbial *more*), *there were more than I expected* ðeə wɜ 'mɔ: ðən aɪ iks'pektɪd (substantival *more*), *more haste less speed* 'mɔ: 'heɪst 'les 'spi:d (adjectival *more*).

The adjective *little* is generally not stressed. Compare *they lived in a little house near the wood* ðeɪ 'lɪvd ɪn ə lɪtl 'haʊs (1) 'niə ðə 'wʊd with *they lived in a small house near the wood* ðeɪ 'lɪvd ɪn ə 'smɔ:l 'haʊs (1) 'niə ðə 'wʊd, *a good little boy* ə 'gʊd lɪtl 'bɔi with *a big fat boy* ə 'bɪg 'fæt 'bɔi. There are, however, exceptions, e.g. *little things please little minds* 'lɪtl 'θɪŋz 'pli:z 'lɪtl 'maɪndz; stress appears to be put on *little* when the word is used to imply a considerable degree of smallness.

<sup>37</sup> But *Canning Town* is sometimes said with single stress ('kæniŋ taʊn).

'roust bi:f, 'ɔ:l rait. (They also often use an incorrect intonation, as in the examples in § 956.) Where, however, the qualifying word is *no*, *so* or *too* the tendency on the part of foreign people is rather to omit the stress on the first word and to shorten unnecessarily its vowel (e.g. to say it 'wɔz tu 'matʃ instead of it wɔz 'tu: 'matʃ).

960. The case of a verb followed by an adverb, the two words together forming what is practically a new verb, should be also specially noted.<sup>38</sup> Thus in *go away*, *give up*, *put down*, *leave out*, *turn round*, *come on*, etc., both words are normally stressed. Examples: *he got up and went away* hi: 'gɒt 'ʌp ən 'went ə'wei, *Put down that parcel!* 'put 'daʊn ðæt 'pɑ:sl, *Take it off!* 'teɪk ɪt 'ɔf. Phrases like *get ready*, *make haste* which are equivalent to single verbs are treated in like manner ('get 'redi, 'meɪk 'heɪst).

## 2. Exceptions to General Rule

961. Exceptions to the general rule that nouns, adjectives, demonstrative and interrogative pronouns, principal verbs, and adverbs have strong stress (§ 957) are as follows:

962. 1st exceptional case. When it is desired to *emphasize* a word for contrast, its stress is increased, while the stress of the surrounding words may be diminished. Thus in the absence of special emphasis the stress of *I never gave you that book* is ai 'nevə 'geɪv ju: 'ðæt 'bʊk; but if it were desired to emphasize the word *I* or the word *you* or the word *that*, we should have three different ways of stressing the sentence, namely: 'ai nevə geɪv ju: ðæt 'bʊk (stress on *I* and no stress on *never*), ai 'nevə geɪv 'ju: ðæt 'bʊk (stress on *you* and no stress on *gave* or *that*), ai 'nevə 'geɪv ju: 'ðæt bʊk (stress on *that* and no stress on *book*). In *I don't object*, if *I* is stressed, *don't* is unstressed, thus 'ai daʊnt əb'dʒekt. In *that's your look-out* 'ðæt s 'jɔ: lʊkaʊt, *look-out* is not stressed, in order to give greater force to *your*. Similarly with *concerned in so far as he's concerned* sou 'fɑ:r əz 'hi: z kənsə:nd.

963. In the expression *to make sure to meik* 'fʊe the *make* is usually not stressed, presumably in order to give greater force to

<sup>38</sup> The case of a verb with a preposition is, however, different; in this case the verb only has stress. Examples: *meet with* 'mi:t wið, *enter into* (an agreement) 'entə intu.

*sure*; similarly with *gave* in *he gave a final touch* . . . hi: geiv ə 'fainl 'tʌtʃ. . . .

964. In *some people think so* 'sʌm pi:pl 'θɪŋk sou there is an implied contrast with 'other people,' therefore *people* is not stressed.<sup>29</sup> So also in *the latter case* ðə 'lætə keɪs there is a contrast (expressed or implied) with some other case. Similarly with *way* in *this way or that* 'ðɪs wei ɔ: 'ðæt, and with *instant* in *it was light one instant and dark the next* it wəz 'laɪt 'wʌn ɪnstənt ən 'dɑ:k ðə 'nekst. The absence of stress on *rate* in the expression *at any rate* et 'eni reɪt appears to be due to a similar cause.

965. For the same reason when a sentence contains a word which has been used just before, that word is generally not stressed. Examples: *How many times have you been there?* Three times 'hau meni 'taɪmz əv ju: 'bi:n ðæt? 'θri: taɪmz (no stress on the second *times*), *those who have read about everything are commonly supposed to understand everything* 'ðəuz hu əv 'red əbaʊt 'evriθɪŋ ə 'kɒmənlɪ sə'pəʊzd tu ʌndə'stænd evriθɪŋ (no stress on the second *everything*), *we think of that as a child thinks* wi: 'θɪŋk əv 'ðæt əz ə 'tʃaɪld θɪŋks (no stress on *thinks*), *the boys shouted to the other boys* ðə 'bɔɪz 'ʃaʊtɪd tə ðɪ 'ʌðə bɔɪz (no stress on the second *boys*), *the house called 'The Brambles' was chiefly conspicuous for its lack of brambles* ðə 'haus kɔ:lɪd ðə 'bræmblz wəz 'tʃi:flɪ kən'spɪkjʊəs fɔ: ɪts 'læk əv bræmblz (no stress on the second *brambles*).

966. So also when one word in a sequence of two words is naturally or habitually contrasted with some other word, that word alone receives the stress. Thus *acute angle* would generally be pronounced ə'kju:t æŋgl (without stress on *angle*) even when no contrast with 'obtuse' is intended; similarly with *railway journey* 'reɪlwei dʒə:ni, *pleasure trip* 'pleʒə trɪp, *lighthouse keeper* 'laɪthaus ki:pə, *steamship company* 'sti:mʃɪp kʌmpəni, *life-saving apparatus* 'laɪfseɪvɪŋ əpəreɪtəs, *high-school teacher* 'haɪ-sku:l ti:tʃə, *safety razor* 'seɪftɪ reɪzə. *Lady's*

<sup>29</sup> *Some* is here used in the collective sense, which is distinct from the indefinite (partitive) sense. The indefinite *some* is pronounced səm or sm, and the following word is stressed, e.g. *there were some books on the table* ðə wə səm 'bʊks ən ðə 'teɪbl. *Some* denoting one of a class is pronounced sʌm but has no stress, e.g. *we must try and get hold of some teacher* wi: mʌs 'traɪ ən get 'həʊld əv sʌm 'ti:tʃə. (But *some teachers* meaning 'a few teachers' would be səm 'ti:tʃəz, or if contrasted with 'other teachers,' sʌm ti:tʃəz).



*maid* has single stress ('leidiz meid), like *house-maid* 'hausmeid, *parlour-maid* 'pa:ləmeid, etc.<sup>40</sup> These cases are sometimes difficult to distinguish from those mentioned in § 976.

967. Sequences of three words which are equivalent to compound words are stressed like the compound words mentioned in § 955. Examples: *public school man* <sup>(1)</sup>pʌblik 'sku:l mæn, *high water mark* <sup>(1)</sup>hai 'wɔ:tə mɑ:k.

968. The stressing of *this*, *these*, *that* (demonstrative), *those* depends upon the amount of 'demonstrativeness' it is desired to suggest. Sometimes they are equivalent to little more than the definite article *the*, and in such cases they are unstressed. This is especially the case when the noun they qualify refers to something previously mentioned. Examples of lack of stress on these words: *he managed this matter admirably* hi: 'mænidʒd ðis 'mætə 'ædmərəbli, *it was necessary to take these precautions* it wəz 'nesisri tə 'teik ði:z pri:'kə:ʃnz, *I don't care for that other one* ai 'daunt 'keə fə ðæt 'ʌðə wʌn, *he couldn't bear the gaze of those eyes* hi: 'kudnt 'bæə ðə 'geiz əv ðəuz 'aiz. *This* is not stressed in *this morning*, *this afternoon*, *this evening* (ðis 'mɔ:niŋ, ðis 'ɑ:ftə'nu:n, ðis 'i:vniŋ).

969. When *which* is used as a demonstrative pronoun (= 'and this,' 'and these,' etc.), it is stressed according to the general rule. Example: *which diamond was eventually lost* 'witʃ 'daɪəmənd wəz i'ventʃʊəli 'ləst (meaning 'and this diamond was . . .').

970. The exclamatory *what* in such expressions as *What a dreadful thing!*, *What beautiful weather!*, *What crowds of people!* is not stressed, presumably in order to give greater emphasis to *dreadful*, *beautiful*, *crowds* (wɒt ə 'dredful 'θiŋ, wɒt 'bjʊ:təfl 'weðə, wɒt 'kraudz əv 'pi:pl).

971. When *such* is followed by an emphatic word, it is generally unstressed. Examples: *such a curious shape* sʌtʃ ə 'kjuəriəʃ ʃeɪp, *such quantities of sand* sʌtʃ 'kwɒntitiz əv 'sænd. But when *such* is followed by a word incapable of receiving emphasis, e.g. *thing*, it is usually stressed; example: *such a thing ought to be impossible* 'sʌtʃ ə 'θiŋ 'ɔ:t tə bi: im'pɒsəbl. It may, however, be unstressed

<sup>40</sup> *The French lady's maid* may mean two different things according to the way in which it is stressed. ðə 'frenʃ 'leidiz meid means 'the lady's maid who is French'; ðə 'frenʃ leidiz 'meid means 'the maid employed by the French lady.'


if the noun it qualifies is also unstressed; example: *I don't know anything about such matters* ai 'dount nou 'eniθiŋ ə'baut satʃ mætəz, *I never heard of such a thing* ai 'nevə 'hæd əv satʃ ə θiŋ.

972. When the expressions *sort of*, *kind of* are used indefinitely, i.e. not with reference to particular varieties of things, the words *sort*, *kind* are usually not stressed. Examples: *there was a sort of seriousness in his face* ðə wəz ə sɔ:t əv 'sɪəriəsni:s in iz 'feɪs, *they made a kind of agreement* ðei 'meɪd ə kaɪnd əv ə'grɪ:mənt. When these expressions are followed by words which cannot be emphasized, both are unstressed; example: *I don't like that kind of thing* ai dount 'laɪk <sup>(1)</sup>ðæt kaɪnd əv θɪŋ. Also when *sort of* is used in colloquial speech as an adverb meaning 'in some kind of way,' it is not stressed; examples: *he sort of slipped* hi: sɔ:t əv 'slipt, *he slipped sort of* hi: 'slipt sɔ:t əv.

973. 2nd exceptional case. The double stress in groups of words such as those mentioned in §§ 959, 960 is often subject to *rhythmical variations*. The following are examples of variations in stress due to this cause: *hot roast beef* 'hɒt rəʊst 'bi:f, *John went away* 'dʒɒn went ə'wei (cp. *he went away* normally pronounced hi: 'went ə'wei), *a very good thing* ə 'veri gʊd 'θɪŋ (cp. ə 'gʊd 'θɪŋ), *not very good* 'nɒt veri 'gʊd, *very much better* 'veri mʌtʃ 'betə, *we can't get out* wi: 'kɑ:nɪt get 'aʊt<sup>41</sup> (cp. *Get out!* 'get 'aʊt), *he put on his hat* hi: 'put ən iz 'hæt (cp. hi: 'put it 'ɒn), *Go and get ready!* 'gəʊ ən get 'redi (cp. *Get ready at once!* 'get 'redi ət 'wʌns), *we didn't see anything at all* wi: 'dɪdnɪt si: 'eniθɪŋ ə'tɔ:l (no stress on see) (cp. *we did not see the exhibition* wi: 'dɪdnɪt 'si: ði ɛksɪ'biʃn), *the disaster claimed many victims* ðə di'zɑ:stə kleɪmd 'meni 'vɪktɪmz (no stress on claimed), *there was nothing going on* ðə wəz 'nʌθɪŋ gəʊɪŋ 'ɒn (no stress on going), *no one went near it* 'nəʊ wʌn went 'niə it (no stress on went), *it seems so funny it* 'si:mz sou 'fʌni (no stress on so),<sup>42</sup> *we all got home without difficulty* wi: 'ɔ:l gɒt 'həʊm wi'ðəʊt 'dɪfɪklɪ (cp. *we got home . . .* wi: 'gɒt 'həʊm . . .).

974. In some cases of this kind two ways of stressing are possible. Thus *he's so much kinder than he used to be* may be

<sup>41</sup> In rapid conversation often wi: 'kɑ:nɪk get 'aʊt.

<sup>42</sup> The rhythm of it 'si:mz sou 'fʌni is 

pronounced **hi: z** 'sou matf 'kainde ðen i: 'ju:s(t) tə bi: or **hi: z sou 'matf 'kainde**. . . . In *so many years, so much more*, etc., in the sense of 'such a great many years,' 'such a great deal more,' etc., the stress is more usually on *many* or *much* (sou 'meni 'jə:z, sou 'matf 'mə:). The other stressing, 'sou meni 'jə:z, 'sou matf 'mə:, is also possible but seems to be generally avoided, presumably because when *so many, so much* are pronounced with stressed *so*, they usually have the special meanings 'such and such a number,' 'such and such a quantity.'

975. Loss of stress for rhythmical reasons is not always essential for correct pronunciation. Thus it would not be incorrect to say 'hət 'roust 'bi:f, it 'si:mz 'sou 'fani. When the foreign learner is in doubt as to whether a stress should be suppressed on account of rhythm or not, it is safer for him to retain the stress.

976. 3rd exceptional case. When two nouns in sequence are felt as being very closely connected by the sense, so that they form practically one word, the second is generally unstressed. (These groups may really be considered as compound words, and many of them may be written in ordinary spelling with hyphens.) Examples: *door handle* 'dɔ: hændl, *gooseberry bush* 'guzbri buʃ, *camping ground* 'kæmpinj graund, *tennis ball* 'tenis bɔ:l, *golf club* 'gɒlf klʌb,<sup>43</sup> *cricket bat* 'krikɪt bæʔ, *diamond merchant* 'daɪəmən mə:tʃənt (even when no contrast between dealers in diamonds and dealers in other goods is intended), *violin string* vaɪə'lin striŋ, *the Law Courts* ðə 'lɔ: kɔ:ts, *chimney corner* 'tʃɪmni kɔ:nə, *barrel organ* 'bærəl ɔ:gən, *bank note* 'bæŋk nout,<sup>44</sup> *examination paper* ɪgzæmi'neɪʃn peɪpə, *lemon squeezer* 'lemən sku:zə, *hair-dressing saloon* 'hædresɪŋ səlu:n, *television set* telɪ'vɪzn set. (It is often difficult to distinguish this case from that mentioned in § 966).

977. There are some exceptions, namely cases in which the second element expresses or implies a contrast, e.g. *gooseberry tart* 'guzbri 'tɑ:t, *rice pudding* 'raɪs 'pu:dɪŋ, *plum cake* 'plʌm 'keɪk, *port wine* 'pɔ:t 'weɪn ('tart' being commonly contrasted with 'pie,' 'pudding,' etc., and 'pudding' with 'meat,' 'wine' with other beverages, etc.). *Saucepan lid* would usually be 'sɔ:spən 'lɪd, no doubt owing to an implied contrast between the lid and the

<sup>43</sup> Also, in old-fashioned pronunciation, 'gɒf klʌb.

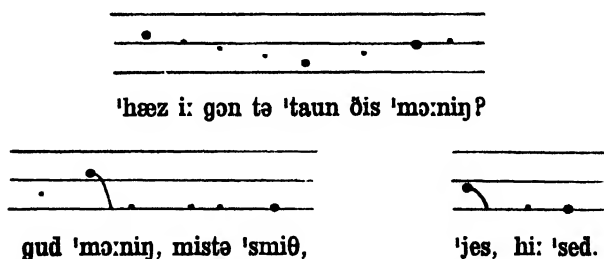
<sup>44</sup> Less commonly 'bæŋk 'nout.

saucepan itself (cp. *churchyard*, § 950). *Birthday present* and *Christmas present* have double stress in my pronunciation ('bɜ:θdeɪ 'preznt, 'krɪsməs 'preznt) presumably because *present* is felt to be the important word.<sup>45</sup>

978. 4th exceptional case. The word *street* in names of streets is never stressed, e.g. *Oxford Street* 'ɒksfəd stri:t, *Downing Street* 'daʊnɪŋ stri:t (cp. *York Road*, etc., § 959).

979. 5th exceptional case. In phrases of a parenthetical nature the words are often unstressed. Examples: *Has he gone to town this morning?* 'hæz i: gɒn tə 'taʊn ðɪs mɔ:niŋ?, *How do you do, Mr. Smith?* 'hau dʒu 'du: mɪstə smiθ, 'Yes,' he said 'jes hi: sed, where the phrases *this morning*, *Mr. Smith*, *he said*, are of a parenthetical nature.

980. The question of stress in such cases is, however, less important than that of intonation (§ 1071). Thus a certain amount of stress would often be put on the words *mɔ:niŋ*, *smiθ*, *sed*, in the above examples, provided that the word *taʊn* has the lowest pitch in the first sentence, and that the whole of the phrases *mɪstə smiθ*, *hi: sed* are pronounced with low pitch. Thus:



Further examples are given in § 1071.

981. 6th exceptional case. The various parts of the verb *be* are generally unstressed even when the word is a principal verb,

<sup>45</sup> But *wedding present* has single stress ('wedɪŋ preznt). Some people, especially in the North of England, use single stress on *birthday present* and *Christmas present*. *Wedding breakfast* has double stress ('wedɪŋ 'brekfəst) in my pronunciation. So also have *Christmas dinner* 'krɪsməs 'dɪnə, *Christmas pudding* 'krɪsməs 'pu:dɪŋ, *Christmas wishes* 'krɪsməs 'wɪʃɪz, *Christmas Day* 'krɪsməs 'deɪ. *Easter egg* 'i:stə 'eg, *birthday greetings* 'bɜ:θdeɪ 'grɪ:tiŋz. *Birthday cake*, *wedding cake*, *wedding day* have single stress ('bɜ:θdeɪ keɪk, 'wedɪŋ keɪk, 'wedɪŋ deɪ).

except when it is final. Examples: *the train was late* ðə 'treɪn wəz 'leɪt (cp. *the train arrived late* ðə 'treɪn ə'raɪvd 'leɪt, in which the verb is stressed), *you are never ready* juə 'nevə 'redi, *What is the time?* 'wɒt s ðə 'taɪm? (But it is stressed finally in *I don't know where it is* aɪ 'daʊnt nəʊ 'wɛər ɪ'tɪz, *here we are* 'hɪə wɪ 'ɑː, *the chances are . . .* ðə 'tʃɑːnsɪz 'ɑː . . ., *the fact is* ðə 'fækt 'ɪz, *the reason being . . .* ðə 'riːzn 'biːɪŋ. . .)

982. The verb *be* is also unstressed when final and immediately preceded by its subject, if that subject is stressed. Example: *he asked what the time was* hiː 'ɑːskt wɒt ðə 'taɪm wəz.

983. 7th exceptional case. When the subject follows the verb, the verb is generally not stressed. Examples: '*Yes,*' said his father 'jes, sed ɪz 'fɑːðə (where *father* may be stressed but *said* should not be), *after a storm comes a calm* 'ɑːftər ə 'stɔːm kʌmz ə 'kɑːm (no stress on *kamz*).

### 3. Miscellaneous Rules

984. The following are some miscellaneous facts about stress which it is necessary for the foreign learner to know.

985. The pronoun *one* in *a good one* ə 'ɡʊd wʌn, *everyone* 'evriwʌn, etc., is always unstressed. Foreign people are apt to stress it. So also with other words that refer to something which has just gone before, e.g. *things in those things* 'ðʊz θɪŋz, *matters in I'll explain matters* 'aɪ l ɪks'pleɪn mətəz, *affair in that's my affair* 'ðæt s 'maɪ əfeə.

986. In the expression *each other* the pronoun *each* is not stressed, and *other* is generally not stressed. Example: *they like each other* ðeɪ 'laɪk ɪːf əðə. The reflexive pronouns, *myself*, etc., when used as object, are generally not stressed. Example: *he hurt himself* hiː 'hɜːt ɪmsɛlf.

987. Auxiliary verbs are normally not stressed.

988. They are, however, stressed in the following particular cases:

- (i) In affirmative statements for the sake of emphasis, e.g. *it can be done* ɪt 'kæn bi dʌn, *it has been done* ɪt 'hæz bi(:)n dʌn,<sup>46</sup>

<sup>46</sup> The normal (unemphatic) pronunciation of these sentences would be *ɪt kæn bi 'dʌn, ɪt s bi(:)n 'dʌn.*

*I may have said so* ai 'mei əv 'sed sou. The auxiliary *do* is always emphasized in such cases, e.g. *I do want to* ai 'du: 'wɒnt tu; similarly in imperative sentences, e.g. *Do come!* 'du: 'kʌm.

- (ii) When immediately followed by *not* pronounced *nt*, e.g. *I shouldn't have thought so* ai 'ʃʊdn't əv 'θɔ:t sou, *we haven't been able to* wi: 'hævnt bi(:)n 'eɪbl tu.<sup>47</sup>
- (iii) When introducing a question, e.g. *Have you seen them?* 'hæv ju: 'si:n ðəm?, *Did you like it?* 'did ju: 'laɪk it? (In this case, however, the stress is not essential.)
- (iv) In other questions when there is much curiosity, surprise or anxiety on the part of the speaker and the auxiliary is immediately preceded by the interrogative word, e.g. *What are you doing?* wɒt 'ɑ: ju: 'duɪŋ, *What is to be done?* wɒt 'ɪz tə bi 'dʌn?, *How did they manage it?* hau 'did ðei 'mænidʒ it?<sup>48</sup> (But in *However did they manage it?* hau'veə did ðei 'mænidʒ it? the *did* would not be stressed because it does not immediately follow *how*.)
- (v) When the principal verb is suppressed, e.g. *Yes, I have* 'jes ai 'hæv, *he always does* hi: 'ɔ:lweɪz 'dʌz.

989. The word *going* in the expression *to be going to . . .* being of an auxiliary nature is often not stressed. Example: *What are you going to do?* 'wɒt ə ju: goɪŋ tə 'du:. (It would also be possible to stress *going*.)

990. The adverbs *on, forth*, in the expressions *and so on* ən 'sou ɒn, *and so forth* ən 'sou fɔ:θ are not stressed. The adverb *again* when used to emphasize a contrast is not stressed; examples: *Put it back again* (after having taken it away) 'put it 'bæk əgeɪn, *he's going out again soon* (after having come in) hi: z 'goɪŋ 'aut əgeɪn 'su:n, *he was dead and is alive again* hi: wəz 'ded ənd ɪz ə'laɪv əgeɪn.<sup>49</sup>

<sup>47</sup> These expressions might also be pronounced ai fəd 'nɒt əv 'θɔ:t sou, wi: v 'nɒt bi(:)n 'eɪbl tu.

<sup>48</sup> The normal (unemphatic) pronunciation of these sentences would be 'wɒt ə ju: 'duɪŋ, 'wɒt s tə bi 'dʌn, 'hau did ðei 'mænidʒ it.

<sup>49</sup> But *again* meaning 'a second time' is stressed, e.g. 'put it 'bæk ə'geɪn (= put it back a second time), hi: z 'goɪŋ 'aut ə'geɪn 'su:n (= he's soon going out a second time).

991. The adverbs *now* and *then*<sup>50</sup> are normally stressed, e.g. *How are you now?* 'hau ə ju: 'nau?, *I couldn't do it then* ai 'kudnt 'du it 'ðen. The expression *now then* is pronounced 'nau ðen with stress on *now*. The adverb *so* in *do so* 'du: sou, *think so* 'θɪŋk sou, etc., is not stressed.

992. Adverbs sometimes do not take stress in final position following a stressed object. Examples: *Put your things on!* 'put jə: 'θɪŋz ɒn, *he let the fire out* hi: 'let ðə 'faɪə r aut.

993. Monosyllabic prepositions and the disyllabic preposition *upon* ə'pɒn (or əpən) are usually unstressed. Examples may be found in any book of phonetic texts. These prepositions may, however, occasionally be stressed when they occur at the beginning of a sentence; examples: *On his way he had an adventure* 'ɒn iz 'wei hi: 'hæd n əd'ventʃə, *In the room they found a dog* 'ɪn ðə 'rum ðeɪ 'faund ə 'dɒg.

994. Monosyllabic prepositions are also occasionally stressed when followed by a pronoun at the end of a sentence (see § 998).

995. Prepositions of two or more syllables (with the exception of *upon*, § 993), such as *after* 'ɑ:ftə, *into* 'ɪntu,<sup>51</sup> *between* bi'twi:n, *during* 'dʒuəriŋ, *besides* bi'saɪdz, *along* ə'lɒŋ, *concerning* kən'sɜ:niŋ, are often stressed in non-final position. Such stress is, however, not essential in many cases; examples: *he went after it* hi: 'went 'ɑ:ftə r it, *I'll do it after tea* ai l 'du it (1)ɑ:ftə 'ti:, *he ran into them* hi: 'ræn 'ɪntə ðəm, *he put the money into the box* hi: 'put ðə 'mʌni (1)ɪntə ðə 'bɒks, *he searched among his papers* hi: 'sɜ:tʃt ə (1)mʌŋ iz 'peɪpəz, *he finished it during the holidays* hi: 'fɪnɪʃt it (1)dʒuəriŋ ðə 'hɒlədɪz.

996. The final prepositions in sentences like *What are you looking at?* 'wɒt ə ju: 'lukiŋ æt, *Who were you talking to?* 'hu: wə ju: 'tɔ:kiŋ tu, *What's all that fuss about?* 'wɒt s ɔ:l ðæt 'fʌs əbaut, *we asked where they came from* wi: 'ɑ:s(k)t wɛə ðeɪ 'keɪm frɒm, *he wants looking after* hi: wɒnts 'lukiŋ ɑ:ftə, are not stressed though they have their strong forms.<sup>52</sup>

<sup>50</sup> But not the conjunctions *now*, *then* (see § 1001).

<sup>51</sup> 'ɪntə before consonants.

<sup>52</sup> Except *to*, which is generally said with the weak form *tʊ* in such cases. The strong form *tʊ:* (unstressed) would also be possible.

997. In sentences ending with a preposition and a pronoun the final pronouns are not stressed unless special emphasis is needed,<sup>53</sup> e.g. *it's very good for you* it s 'veri 'gud fə: ju (or it s 'veri 'gud fə ju:), *What shall we do with it?* 'wɒt ʃl wi: 'du: wið it, *Look at them!* 'lʊk æt ðəm (or 'lʊk ət ðəm). Foreign learners should note that in these cases the preposition more usually has its strong form and has noticeably stronger stress than the pronoun.

998. Sometimes it is necessary to stress the preposition in sentences of this type in order to bring out a contrast, e.g. *the bills were not large but there were a great many of them* ðə 'bilz wə 'nɒt 'lɑ:dʒ bət ðəə wər ə 'greit 'meni 'ɒv ðəm.

999. Conjunctions introducing dependent clauses are often stressed when initial. Examples: *When he comes I'll introduce him to you* 'wen i: 'kʌmz ai l intrə'dju:s im tu: ju, *As I was saying . . .* 'æz ai wəz 'seiɪŋ . . ., *After he had left . . .* 'ɑ:ftər i: əd 'left . . ., *nor do I* 'nɔ: du 'ai.<sup>54</sup> If the order of the clauses in the first example were reversed, then *when* would not be stressed, because the whole sentence would be pronounced in one breath-group, and the *when* would no longer be initial.

1000. The copulative conjunctions *and* and *but* are not generally stressed. These words may however be stressed, especially when immediately followed by two or three consecutive unstressed syllables. Thus *and at the same time . . .* may be pronounced 'ænd ət ðə 'seim 'taim . . . orænd ət ðə 'seim 'taim . . . or end ət ðə 'seim 'taim . . . Even in *but it's of the greatest importance* it would be more usual not to stress the *but*, pronouncing bət it s əv ðə 'greitist im'pɔ:tns. Foreign learners are recommended to use the weak formsænd and bət in all such cases, except where special emphasis of the conjunction is required.

1001. Other linking conjunctions, such as *now*, *then*, introducing the continuation of a narrative or conversation are not stressed, e.g. *Now when he was gone . . .* nau 'wen i: wəz 'gɒn . . ., *Then you don't believe it?* ðen ju: 'daunt bi'li:v it, *So he went into the garden* sou i: 'went intə ðə 'gɑ:dn.

<sup>53</sup> The pronoun *it* would not be stressed in any case. If emphasis were required, it would be replaced by *this* or *that*.

<sup>54</sup> *Nor* introducing a sentence is almost always stressed, unless combined with another word, as in *nor yet* nɔ: 'jet.



## Chapter XXX

### BREATH-GROUPS, SENSE-GROUPS

**1002.** Pauses are continually made in speaking. They are made chiefly (1) for the purpose of taking breath, (2) for the purpose of making the meaning of the words clear.

**1003.** It is usual to employ the term *breath-group* to denote a complete sentence that can conveniently be said with a single breath, or, in the case of very long sentences, the longest portions that can conveniently be said with single breaths.

**1004.** Pauses for breath are normally made at points where pauses are necessary or allowable from the point of view of meaning.

**1005.** Sentences are usually divisible into smaller sequences between which pauses *may* be made, though they are not essential. The shortest possible of such sequences (i.e. sequences which are not capable of being further subdivided by pauses) are called *sense-groups*. Each sense-group consists of a few words in close grammatical connexion, such as would be said together in giving a slow dictation exercise.

**1006.** The divisions between breath-groups are generally made clear in writing by the punctuation marks. In phonetic transcriptions it is sometimes useful to mark the division of breath-groups by the sign || and the division of sense-groups by the sign | . Another method, which has, however, certain disadvantages, is not to leave any spaces between consecutive words in breath-groups or sense-groups. For this see Chap. XXXII and especially § 1094.

## Chapter XXXI

# INTONATION

## The Nature of Intonation

**1007.** *Intonation* may be defined as the variations which take place in the pitch of the voice in connected speech, i.e. the variations in the pitch of the musical note produced by the vibration of the vocal cords.

**1008.** Intonation is thus quite a different thing from stress (§ 909). There are, however, important relations between stress and intonation in English, as indeed in all 'stress languages.' The effect of *prominence* (§§ 101, 208-210) is often produced by certain combinations of the two.


**1009.** From the above definition it will be seen that there can be no objective intonation when voiceless sounds are pronounced. The number of voiceless sounds occurring in connected speech is, however, small in comparison with the voiced sounds,<sup>1</sup> so that the intonation in any ordinary breath-group may be regarded as practically continuous. It is certainly subjectively continuous.

**1010.** In ordinary speech the pitch of the voice is continually changing. When the pitch of the voice rises we have a *rising intonation*; when it falls we have a *falling intonation*; when it remains on one note for an appreciable time, we have *level intonation*.


**1011.** The range of intonation is very extensive. It is a noteworthy fact that most people in speaking reach notes much higher and much lower than they can sing.

**1012.** The extent of the range in any given case depends on circumstances. It is as a general rule greater in the declamatory style of speech than in conversational style, and in each case it is greater when the speaker is excited than when he is in a serious mood. In reciting a passage of a light or humorous character





<sup>1</sup> About 20 per cent. of the sounds used in speaking a connected passage of English are voiceless.

it is by no means unusual for a man with an average voice to have a range of intonation of over two octaves, rising to F 

or even higher and going down so low that the voice degenerates into a kind of growl which can hardly be regarded as a musical sound at all. In ordinary conversational English the intonation


(in men's voices) does not often rise above D .

1013. In the case of women's voices the range of intonation is not quite so extensive. The average limits for English appear to

be in declamatory style about D  and G  and in conversation about B  and G .


1014. A good way of representing intonation for practical teaching purposes is a system of dots (denoting approximately level pitches) and curves (denoting rising and falling intonations) placed above each syllable of a phonetic transcription. It is convenient to place these marks on a staff of three lines, the upper and lower lines representing the upper and lower limits of the voice, and the middle line representing an intermediate pitch.

<sup>1</sup> I have, however, frequently heard F  and even E 

from women whose voices did not sound abnormally low. With women whose voices sound distinctly lower than the average, notes as low as D  and C

may often be recognized. Speaking

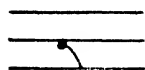
generally, however, notes cannot be clearly recognized much below

G , the voice then degenerating into a kind of growl without

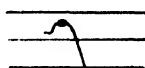
recognizable pitch.

**1015.** It is advantageous to show the stress on the intonation-graph. This is conveniently done by indicating the strongly stressed syllables by large dots. If a syllable with a rising or falling intonation is strongly stressed, this may be shown by placing a large dot on the appropriate part of the curve (generally at the beginning); so when a curve has no dot attached to it, it is to be understood that the syllable is unstressed.<sup>3</sup>

**1016.** Intonations in language have meanings which are superposed on the dictionary meanings of the words uttered. They may convey subtle shades of meaning which could only be expressed by words in a cumbersome manner, if at all. Compare the following:



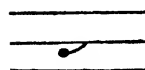
(meaning 'That  
is so')



(meaning 'Of  
course it is so')

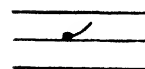
jes.  
Yes.

jes.  
Yes.

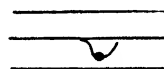


(meaning 'yes, I understand that; please continue.  
This form is very frequently used when speaking  
on the telephone. The same intonation would be  
used in answering a question if a further question  
were expected; for instance, shop assistants may be  
heard to use it in answering the question 'Do you  
keep so and so?')

jes.  
Yes.



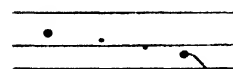
(meaning 'Is it  
really so?')



(meaning 'That  
may be so')

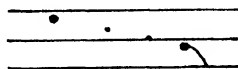
jes?  
Yes?

jes.  
Yes.



(ordinary  
enquiry)

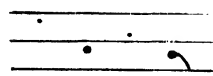
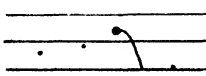
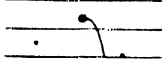
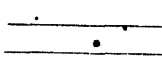
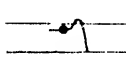
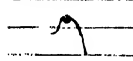
'wɒt ə ju: 'duɪŋ?  
*What are you doing?*





(express-  
ing  
greater  
curiosity)

'wɒt ə ju: 'duɪŋ?  
*What are you doing?*

<sup>3</sup> This system is a modification of that used by H. Klinghardt in his *Übungen im Englischen Tonfall*, which was first published by Otto Schulze in Cöthen in 1920.

	(express- ing still greater curiosity)		(you being in contrast with someone else)
wɒt 'ɑ: ju: 'duɪŋ? <i>What are you doing?</i>		wɒt ə 'ju: duɪŋ? <i>What are you doing?</i>	
	(on meeting) <sup>4</sup>		(on parting)
gʊd 'mɔ:niŋ. <i>Good morning.</i>		gʊd 'mɔ:niŋ. <i>Good morning.</i>	
	(rejoinder to a statement)		(answer to a question)
nou. <i>No.</i>		nou. <i>No.</i>	

1017. The principles governing the use of intonation in English have been well set forth and amply illustrated in several books and articles, and notably in Coleman's *Intonation and Emphasis in Miscellanea Phonetica I* (1912),<sup>5</sup> Klinghardt's *Übungen im Englischen Tonfall*, 2nd ed., (1927),<sup>6</sup> Palmer's *English Intonation, with Systematic Exercises* (1922),<sup>7</sup> Armstrong and Ward's *Handbook of English Intonation* (1926),<sup>7</sup> R. Kingdon's *Tonic Stress Marks for English in Le Maître Phonétique*, Oct., 1939, articles on *The Teaching of Intonation* by R. Kingdon in *English Language Teaching*, Jan., Feb., March and Sept., 1948,<sup>8</sup> M. Schubiger's *The Role of Intonation in Spoken English*,<sup>9</sup> M. Schubiger's *English Intonation, its Form and Function*,<sup>10</sup> J. D. O'Connor's *English Intonation Course*,<sup>11</sup> H. E. Palmer's *New Classification of the English Tones*,<sup>5</sup> W. Jassem's

<sup>4</sup> Also  In modern usage  is sometimes used

on meeting, as well as on parting.

<sup>5</sup> Published by the International Phonetic Association, and obtainable from the Secretary of the Association, Department of Phonetics, University College, London, W.C.1.

<sup>6</sup> Published by Quelle & Meyer, Leipzig.

<sup>7</sup> Published by Hoffer, Cambridge.

<sup>8</sup> Published by the British Council, 65, Davies Street, London, W.1.

<sup>9</sup> Published by Fehr'sche Buchhandlung, St. Gall, 1935.

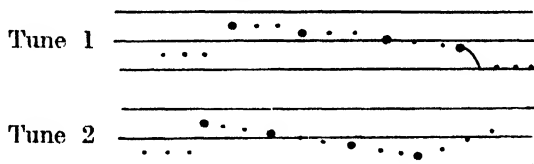
<sup>10</sup> Max Niemeyer Verlag, Tübingen.

<sup>11</sup> Radiotjänst, Stockholm.

*Intonation of Colloquial English*,<sup>12</sup> R. Kingdon's *The Groundwork of English Intonation*,<sup>13</sup> Kingdon's *English Intonation Practice*,<sup>13</sup> and K. L. Pike's *The Intonation of American English*.<sup>14</sup> In this chapter only a bare outline of the subject can be given; those who wish to get a real grasp of English intonation must work through at least the Armstrong-Ward *Handbook*, and Kingdon's *Groundwork*, and preferably several other of the above-mentioned works.

1018. I find the method of classifying the phenomena of English intonation adopted by Armstrong and Ward in their *Handbook* to be effective in practical teaching, and I accordingly follow their system in this chapter. They have shown, quite correctly in my opinion, that most sense-groups in English are said with one of two fundamental 'tunes' or with other 'tunes' which are formed by modifying the fundamental tunes according to definite principles.

1019. The two fundamental tunes are generally known as 'Tune 1' and 'Tune 2' respectively.<sup>15</sup> Their particular features are shown by the following graphical illustrations:



1020. These tunes may be spread over a large number of syllables, or they may be compressed into smaller spaces. All the essential features of the tunes are shown in the above graphical illustrations. When the tunes are applied to small groups of syllables or to the extreme case of monosyllables, several of these features disappear. I find it therefore a good plan in teaching English intonation to start with the intonation of long sentences and proceed subsequently to the intonation of short sentences.

### Tune 1 (normal form)

1021. The following are some sentences illustrating the normal form of Tune 1.

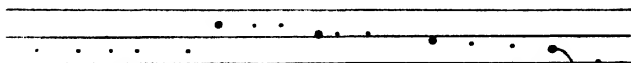
<sup>12</sup> No. A45 in the *Prace Wrocławskiego Towarzystwa Naukowego* (publications of the Wrocław Literary and Scientific Society), Wrocław, Poland, 1952.

<sup>13</sup> Published by Longmans, Green & Co., 1958.

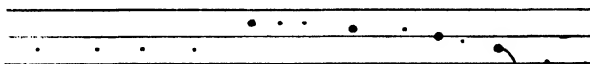
<sup>14</sup> University of Michigan Press, 1949.

<sup>15</sup> R. Kingdon has adduced reasons for reversing these numbers. I suggest that those who favour the Kingdon system should call the present Tunes 1 and 2 'Tune K2' and 'Tune K1.'

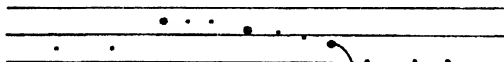
## (1) Statements:



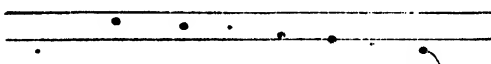
hi: wəz əbaʊt ði 'əʊnli in'telidʒənt 'mæn in ðə 'kɑ:tri.  
*He was about the only intelligent man in the country.*



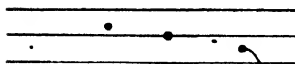
it s ðə moust iks'trɑ:dnri 'θɪŋ ai 'evə 'hə:d əv.  
*It's the most extraordinary thing I ever heard of.*



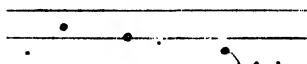
ðei wə 'veri ri'mɑ:kəbl 'sə:kəmstənsɪz.  
*They were very remarkable circumstances.*



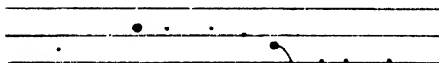
ai v 'dʒʌst 'bɔ:t ə 'nju: 'peər əv 'glɒvz.  
*I've just bought a new pair of gloves.*



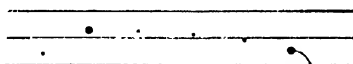
it s 'dʒʌst 'fɔ:r ə'klɒk.  
*It's just four o'clock.*



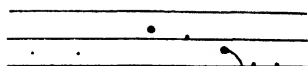
it 'ɔ:l 'hæpnd 'jestədi.  
*It all happened yesterday.*



ðə z 'nʌθɪŋ tə bi 'dʌn əbaʊt it.  
*There's nothing to be done about it.*



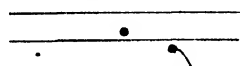
wi: 'did wət wi: wə 'təʊld.  
*We did what we were told.*



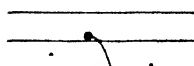
it wəz 'kwait im'pəsebl.  
*It was quite impossible.*



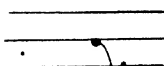
ai 'didnt 'a:sk ju tu.  
*I didn't ask you to.*



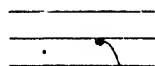
it s 'kwait 'rɔŋ.  
*It's quite wrong.*



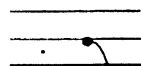
hi: 'wɒnts it.  
*He wants it.*



ai m 'gəʊɪŋ.  
*I'm going.*

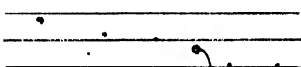


hi: z 'gɒn.  
*He's gone.*

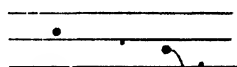


ju: 'kɑ:nt.  
*You can't.*

(2) Questions containing a special interrogative word:

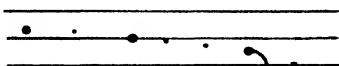


'hu: wə ju: 'tɔ:kiŋ tu?  
*Who were you talking to?*

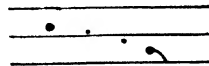


'wɒt s ðə 'mætə?  
*What's the matter?*

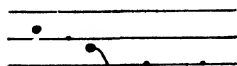
(3) Commands:



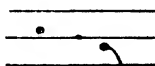
'gəʊ ənd 'əʊpən ðə 'wɪndəʊ.  
*Go and open the window!*



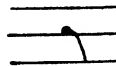
'teɪk ɪt ə'wei.  
*Take it away!*



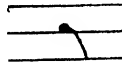
'get ə'lɔŋ wɪð ju.  
*Get along with you!*



'gəʊ ə'wei.  
*Go away!*



du:.  
*Do!*



traɪ.  
*Try!*

Numerous other examples will be found in Armstrong-War Handbook, pp. 11-17.



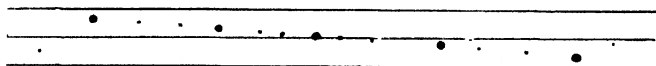
**1022.** It will be observed that the characteristic features of an unmodified Tune 1 are as follows:

- (a) Initial unstressed syllables are rather low, and when there are two or more they are all said on about the same pitch.
- (b) The stressed syllables form a descending sequence of notes, the first being on a rather high level pitch and the last having a falling intonation.
- (c) When there is more than one stressed syllable, the fall of the last stressed syllable generally begins at a pitch near to that of the initial unstressed syllables, and falls to the lower limit of the voice-range. The precise pitch at which the fall begins depends to some extent on the number and height of the stressed syllables preceding.
- (d) Unstressed syllables between stressed syllables have the same pitch as the preceding stressed syllable, except in the case of unstressed syllables immediately preceding the last of the stressed syllables. In the latter case the last unstressed syllable is somewhat lower than the preceding stressed syllable. (Sometimes two unstressed syllables are lowered in this situation.)
- (e) Final unstressed syllables are said with low level pitch.

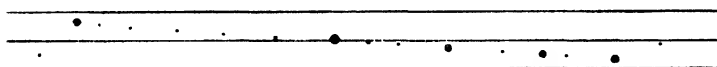
### Tune 2 (normal form)

**1023.** The following are some illustrations of Tune 2. They should be compared with the sentences in § 1021.

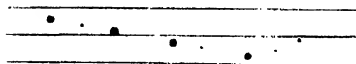
- (1) Questions requiring the answer 'yes' or 'no':



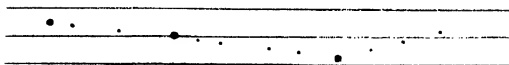
bet 'wɒz hi: ði 'əʊnli in'telɪdʒənt 'mæn in ðə 'kʌntri?  
*But was he the only intelligent man in the country?*



bet 'ɪznt ɪt ðə maʊst ɪks'trɔ:dnri 'θɪŋ ju: 'evə 'hɔ:d əv?  
*But isn't it the most extraordinary thing you ever heard of?*



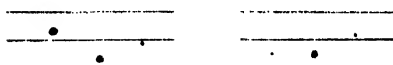
'did it 'ɔ:l 'hæpn 'jestədi?  
*Did it all happen yesterday?*



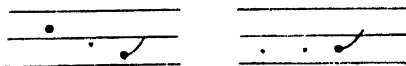
'iznt ðæər 'eniθiŋ tə bi 'dʌn əbaʊt it?  
*Isn't there anything to be done about it?*



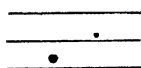
'did ju: 'laik it? or did ju: 'laik it?  
*Did you like it?*



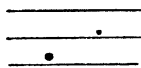
'dju: 'laik it? or dju: 'laik it?  
*Do you like it?*



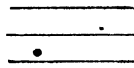
'iz hi: 'gɒn? or iz hi: 'gɒn?  
*Is he gone?*



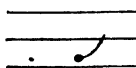
'du: ju:?  
*Do you?*



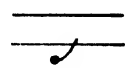
'hæz ʃi:?  
*Has she?*



'kɑ:nt wi:?  
*Can't we?*



hi: 'wəʊnt?  
*He won't?*

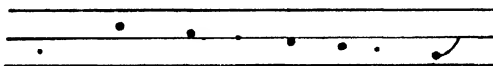


ou?  
*Oh?*

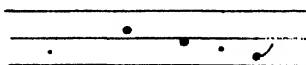
(= Do you mean to say that he won't?)

(= Is that really so?)

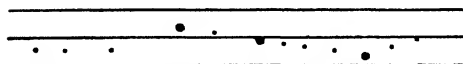
## (2) First parts of sentences:



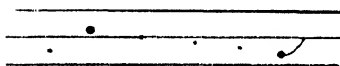
ai d 'dʒast 'bɔ:t ə 'nju: 'pɛərəv 'glavz, . . .  
*I'd just bought a new pair of gloves*  
 (and was walking out of the shop).



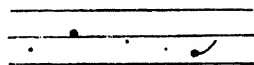
it s 'dʒast 'fɔ:r ə'klɒk, . . .  
*It's just four o'clock*  
 (so I think I'll be going).



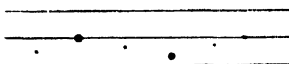
ez it wəz 'kwait im'pɔsəbl tə 'finif it, . . .  
*As it was quite impossible to finish it*  
 (we didn't hurry ourselves).<sup>14</sup>



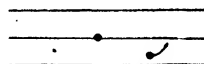
wi: 'did wət wi: wə 'tould, . . .  
*We did what we were told*  
 (but it wasn't any use).



ai 'sent him ə'wei, . . .  
*I sent him away*  
 (but he came back again).

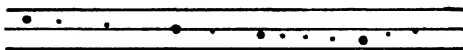


wi: 'gɒt him 'aʊt əv it. . . .  
*We got him out of it*  
 (as soon as we could).

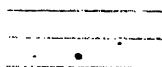


hi: 'went 'in, . . .  
*He went in*  
 (but found nobody there).

<sup>14</sup> This might also be pronounced



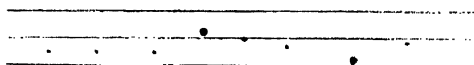
'æz it wəz 'kwait im'pɔsəbl tə 'finif it, . . .



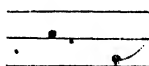
ai 'laik it, . . .  
I like it

(because it's amusing).

(3) Statements with an implication:



ai fəd bi 'glæd if ju: d 'help him  
I should be glad if you'd help him  
(if you possibly can).



it 'iznt 'bæ:d.  
It isn't bad.

(But at the same time it's none too good.)

Further examples of Tune 2 will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 22-24.

**1024.** It will be observed that the characteristic features of Tune 2 are as follows:

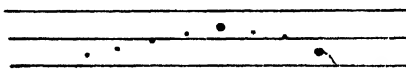
- (a) Initial unstressed syllables are rather low, as in the case of Tune 1.
- (b) When there is more than one stressed syllable, the first has rather a high pitch and the last has a low pitch. The intervening syllables (both stressed and unstressed) are said on a descending sequence of notes.
- (c) Unstressed syllables following the last stressed syllable are said on an ascending sequence of notes. When there are no such unstressed syllables, this rising intonation is put on to the last stressed syllable.
- (d) The pitch of the last stressed syllable (or its initial pitch if it has a rise) is generally lower than that of the initial

unstressed syllables. It may, however, be on the same level with them when it is the only stressed syllable in the sense-group.

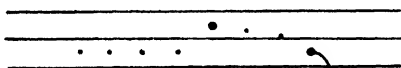
### Variations in the Treatment of Unstressed Syllables

**1025.** The form of Tune I described in §§ 1019–1022 appears to me the most convenient standard form to teach to foreign students, being distinctive and easy to learn. The following variations are, however, permissible in all ordinary cases, but the variations are never essential.

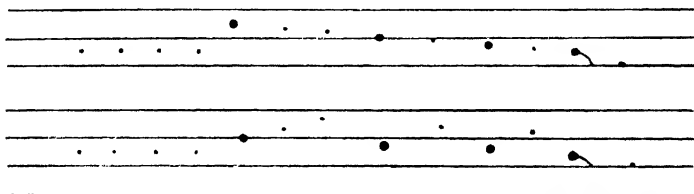
(a) Initial unstressed syllables may be said as a rising sequence, ascending towards the pitch of the first stressed syllable. Thus *It's a most extraordinary thing it s ə moust iks'trɔ:dnri 'θiŋ* may be said with the intonation



instead of with the intonation



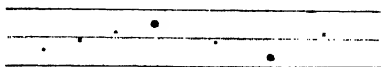
(b) Unstressed syllables between stressed syllables may be said on a falling sequence between the pitches of the preceding and following stressed syllables,<sup>16</sup> or they may be said on a rising sequence ascending from the pitch of the preceding stressed syllable. Thus *it s θə moust iks'trɔ:dnri 'θiŋ ai 'evə 'hæ:d əv* may be said with either of the two following intonations instead of with what I have called the 'normal' intonation shown in § 1021:



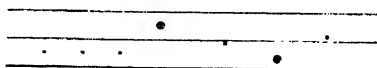
<sup>16</sup> Armstrong and Ward considered this treatment of medial unstressed syllables commoner than the level pitch given here as the normal form (*Handbook*, p. 5, and throughout the examples).

The second of these methods of treating medial unstressed syllables appears to introduce (in the words of Armstrong and Ward) 'an element of surprise, cheerfulness, enthusiasm or more interest.'<sup>17</sup>

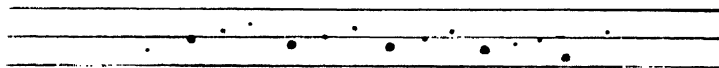
1026. In Tune 2, initial unstressed syllables are likewise often said as a rising sequence. Thus *But did you ever see one?* **bət did ju: 'evə 'si: wən?** would often be said with the intonation



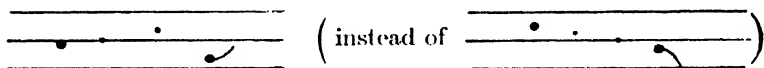
instead of with the intonation



1027. In Tune 2 as in Tune 1 medial unstressed syllables may be said on a rising sequence ascending from the pitch of the preceding stressed syllable. Thus it is possible to pronounce **bət 'wɔz hi: ði 'ounli in'telidʒənt 'mæn in ðə 'kɑntri?** with the following intonation

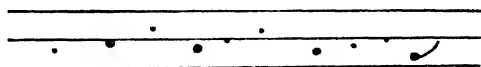


instead of with the normal intonation shown in § 1023. Other examples are:



**'put ən jə: 'kəʊt.**

*Put on your coat!*



**wi: 'traɪd ɪt 'əʊvərənd 'əʊvər ə'geɪn.**

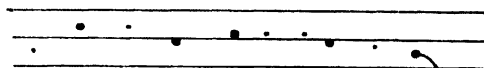
*We tried it over and over again.*

This variation of the tune appears to imply incredulity when applied to questions, encouragement when applied to commands, and cheerfulness or facetiousness or protest when applied to statements.

<sup>17</sup> *Handbook*, p. 5.

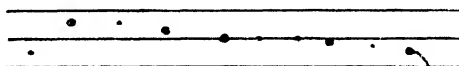
## Long Sentences with Tune 1

**1028.** When a group requiring Tune 1 is rather long, the tune is often modified by raising the pitch of one of the stressed syllables, as shown in the following example:



ai 'sə: ðə 'mæn 'kɑ:mɪŋ ə'ləŋ ðə 'rəʊd.  
*I saw the man coming along the road.*

This sentence might also be pronounced with an unmodified Tune 1, thus

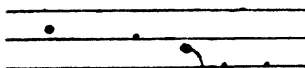


Further examples of this will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, p. 19.

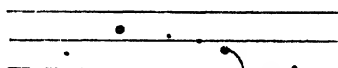
## Use of Tune 1 (normal form)

**1029.** Tune 1 is the intonation of a sense-group which is a plain statement of fact, when there is no unspoken implication and no contrast-emphasis on any particular word. Examples of such statements will be found in § 1021.

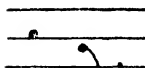
**1030.** It is also the intonation of questions containing a specific interrogative word, such as *how*, *when*, *which*, *why*. Two examples are given in § 1021 (2). The following are some further illustrations. For others see Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 14, 15.



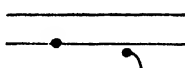
'hau d ju: 'mænidʒɪt?  
*How do you manage it?*



bət 'hau meni 'ɑ: ðæə?  
*But how many are there?*



'hau 'meni?  
*How many?*



'wæz 'ðæt?  
*Where's that?*

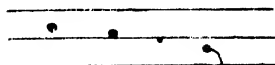


hau?  
*How?*

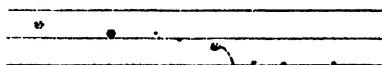


wai?  
*Why?*

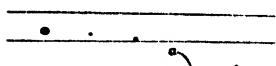
**1031.** Tune 1 is also the intonation of commands and invitations (as distinguished from requests, see §§ 1040-1041). The following are examples to supplement those in § 1021 (3). Others will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 16, 17.



'kam 'hier et 'wans.  
*Come here at once!*



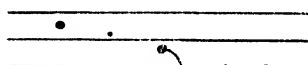
'dount 'teik eni 'noutis ov ðem.  
*Don't take any notice of them.*



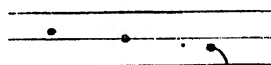
'du: wət ai 'tel ju:.  
*Do what I tell you!*

(As said to a dog, for instance. Compare the intonation used when addressing a person, § 1041.)

'kam 'on.  
*Come on!*



'kam ən 'dain wið əs.  
*Come and dine with us.*



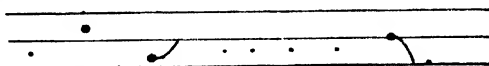
'let s 'get sə'mɔ:.  
*Let's get some more.*

**1032.** When a plain statement of fact is said in more than one sense-group, Tune 1 is the normal intonation of the last group. Preceding groups are usually said with Tune 2 (§ 1033), but sometimes with Tune 1 (§ 1044). Some examples of the use of Tune 1 in final sense-groups are given in §§ 1034, 1035.

### Use of Tune 2 (normal form)

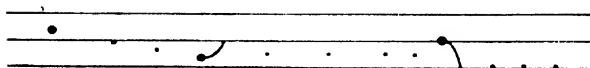
**1033.** Tune 2 is essentially the intonation of unfinished sentences and of non-final portions of sentences. When a sentence is divisible into two or more sense-groups, Tune 2 is the intonation generally used on the non-final groups.

**1034.** Examples of Tune 2 in non-final portions of a sentence are seen in the examples in § 1023 (2) and in the first parts of the following:

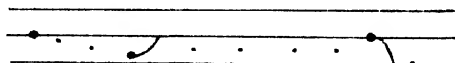


wi: 'keim 'houm bikɔz it wəz 'reiniŋ.  
*We came home because it was raining.*

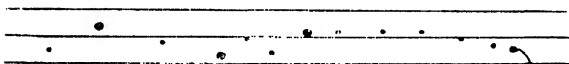




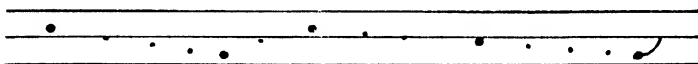
'wen wi: get 'houm, ai l jou ju: ə 'piktʃə əv it.  
*When we get home, I'll show you a picture of it.*



'if it sək'si:dz, ai ʃl meik ə 'fɔ:tʃn.  
*If it succeeds, I shall make a fortune.*

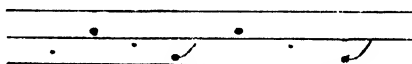


hi: 'spendz iz 'mʌni əz 'if i: wə ə miljə'nɛə.  
*He spends his money as if he were a millionaire.*

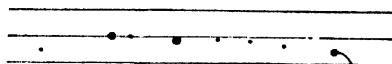


'wen ju: gɒt tə 'lʌndən, 'did ju: goʊ 'streit tə ðə hou'tel?  
*When you got to London, did you go straight to the hotel?*

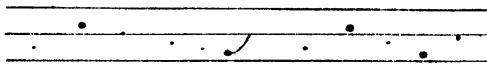
1035. In the following examples two or more non-final groups are said with Tune 2:



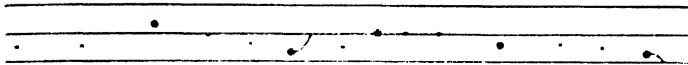
hi: 'tʌk iz 'hæt, 'rɛn daʊn'steəz,  
*He took his hat, ran downstairs,*



ənd 'hʌrɪd 'aʊt intə ðə 'stri:t.  
*and hurried out into the street.*



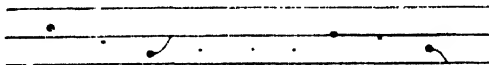
əz 'su:n əz wi: ə'raɪvd, wi: 'tʌk ə 'tæksi,  
*As soon as we arrived, we took a taxi,*



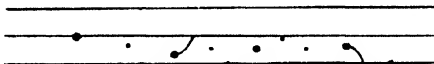
ænd went 'streit tə ðə 'haus tə 'si: if auə 'frend wəz ət 'həum.  
*and went straight to the house to see if our friend was at home.*

Further examples will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, p. 34.

**1036.** Alternative questions are a particular case of this form of intonation. The last alternative is said with Tune 1, and the preceding alternatives are normally said with Tune 2. The following are examples:

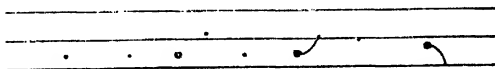


'ʃæl wi 'draiv ɔ: ʃl wi 'gou bai 'trein?  
*Shall we drive or shall we go by train?*

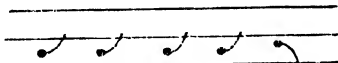


'dju: laik 'ti: ɔ: 'kɒfi ɔ: 'kɒkəʊ?  
*Do you like tea or coffee or cocoa?*

**1037.** Another particular case of this normal intonation is seen in enumerations of things. Examples:



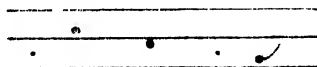
ðə wər 'æplz ən 'pɛəz ən 'plʌmz.  
*There were apples and pears and plums.*



'wʌn, 'tu:, 'θri:, 'fɔ:, 'faiv.  
*One, two, three, four, five.*

**1038.** Very often a sentence which is complete in form is said with Tune 2 because a continuation is implied though not expressed

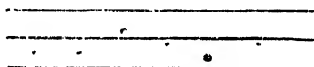
in words, or because the sentence requires a rejoinder from the person addressed. The following are examples of statements pronounced in this way. They imply some such continuations as those shown in brackets.



it 'wəʊnt 'teɪk mi: 'lɒŋ.

*It won't take me long.*

(So you may expect to see me back soon.)



ai wəz 'əʊnli 'wʌndrɪŋ.

*I was only wondering.*

(But couldn't come to any conclusion.)

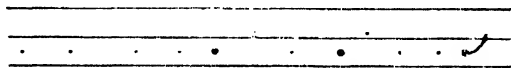


it wəz 'nəʊ 'ju:z.

*It was no use.*

(The thing couldn't be avoided.)

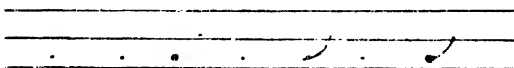
Other examples are enumerations in which the alternatives mentioned do not exhaust the possibilities, e.g.



wɪ: maɪt ɡəʊ tə 'lʌndən ɔ: 'pærɪs ɔ: bɜ: 'lɪn.

*We might go to London or Paris or Berlin.*

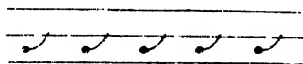
(Or some other place.)



ðəə wɜ: 'æplz ən 'pi:əz ən 'plʌmz.

*There were apples and pears and plums.*

(And other kinds of fruit.)



'wán, 'tu:, 'θri:, 'fo:, 'faiv.

One, two, three, four, five.

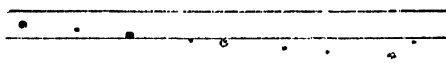
(Six, etc.)

The intonations of the last two sentences should be compared with those given in § 1037, where there are no further alternatives.

**1039.** On the whole, *statements* other than enumerations are not often said with an unmodified Tune 2. They are, however, very often said with a *modified* Tune 2 (§ 1051), since they frequently contain a word requiring contrast-emphasis.

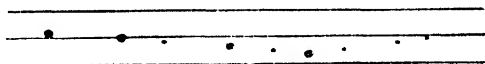
**1040.** The commonest kinds of sentence pronounced with an unmodified Tune 2 in final position are *ordinary requests* and *questions requiring the answer 'yes' or 'no.'* Requests have Tune 2 presumably because they imply that the person addressed is given the alternative of refusing to accede to them. Questions requiring the answer 'yes' or 'no' have this intonation because they imply the continuation 'or not.'<sup>18</sup>

**1041.** The following are some examples of requests. They should be compared with the commands in §§ 1021 (3), 1031.



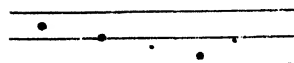
'giv mai 'kaɪnd rɪ'gɑ:dz tə jə: 'brʌðə.

Give my kind regards to your brother.



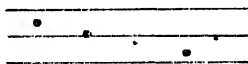
'dɒnt 'gəʊ ən 'meɪk ə 'fu:ləv jə:sɛlf.

Don't go and make a fool of yourself.



'dʒʌst 'ʃʌt ðə 'wɪndəʊ.

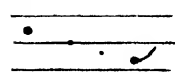
Just shut the window.



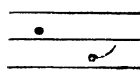
'du: 'kʌm ən 'si: əs.

Do come and see us.

<sup>18</sup> This fact was first pointed out by Coleman (*Intonation and Emphasis*, § 60).


 (Compare the intonation of this sentence as a command, § 1021 (3).)

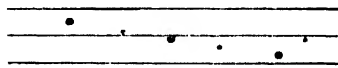
'teik it ə'wei.  
*Take it away!*

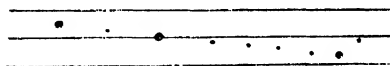

 (Spoken to a person; compare the intonation used when the words are addressed to a dog, § 1031.)

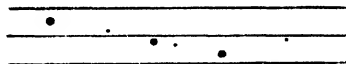
'kʌm 'ɔn.  
*Come on!*

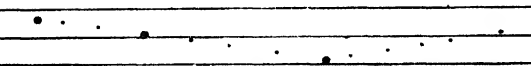
Further examples of requests will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, p. 24.

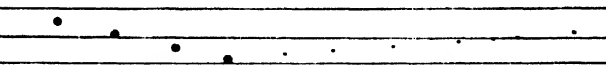
1042. The following are some examples of questions requiring the answer 'yes' or 'no,' to supplement those given in § 1023. Further examples will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 23, 24.

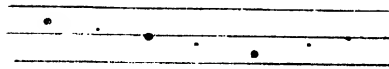

  
 'ʃæl wi: 'get səm 'æplz?  
*Shall we get some apples?*


  
 'hæv ju: 'bi:n tə ði 'eksi'biʃn?  
*Have you been to the exhibition?*

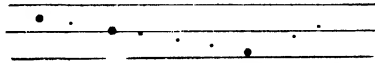

  
 'hæv ju: 'evə 'bi:n ðəə?  
*Have you ever been there?*


  
 'didnt ai 'si: ju: et ðə 'steiʃn ði ʌðə 'dei?  
*Didn't I see you at the station the other day?*


  
 'dju: 'laik 'ðis 'buk wɪtʃ ai 'bɔ:t ði ʌðə 'dei?  
*Do you like this book which I bought the other day?*

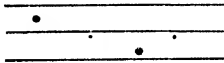


'wɪl ju: 'kʌm ən 'daɪn wɪð əs?  
*Will you come and dine with us?*



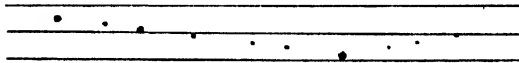
'ɪz ɪt 'gəʊɪŋ tə bi 'faɪn tədeɪ?  
*Is it going to be fine to-day?*

(= Do you think it is going to be fine to-day?)

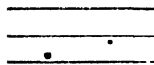


'dɪd ðeɪ 'seɪ sou?  
*Did they say so?*

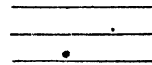
(= Do you know whether  
 they said so?)



'dɪd ju: 'ɑ:sk ɪm wɒt ɪ: 'θɔ:t əbaʊt ɪt?  
*Did you ask him what he thought about it?*



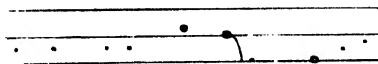
'dɪdnt hi?  
*Didn't he?*



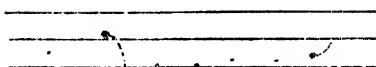
'wɪl ju:?  
*Will you?*

*Tune 1 in non-final Groups*

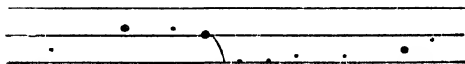
1043. Tune 1 is sometimes used in non-final groups. The commonest case is when the following group expresses a *reservation* as in the following examples:



ɪt teɪks əbaʊt 'tu: 'aʊəz 'dʒenrəli.  
*It takes about two hours generally.*



ai l 'luk fə wən if ju 'laik.  
*I'll look for one if you like.*



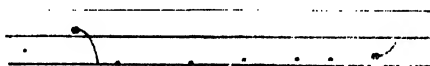
wi: l 'stɑ:t i'mi:dʒətli if juə 'redi.  
*We'll start immediately if you're ready.*



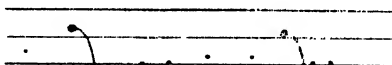
it s ə 'veri gud 'θiŋ ɔn ðə 'həʊl.  
*It's a very good thing on the whole.*

(The non-final groups in these examples might also be said with Tune 1 modified for contrast-emphasis; like the examples in § 1049.) For further examples see Armstrong-Ward, *Handbook*, p. 35.

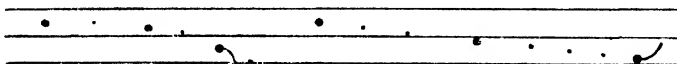
**1044.** The following are further examples of the use of Tune 1 in non-final sequences. The reasons for its use are not always easy to establish.



ail 'ʃəʊ it tju wən wi get 'həʊm.  
*I'll show it to you when we get home.*

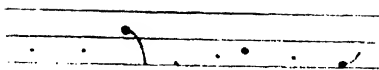


ai 'spəʊk tu im ɔn ðə 'telifəʊn.  
*I spoke to him on the telephone.*



'wən ju: 'gɒt tə 'lʌndən, 'did ju: ɡəʊ 'streɪt tə ðə həʊ'tel?  
*When you got to London, did you go straight to the hotel?*

(Compare the alternative intonation in § 1034.)



wi: ʃl 'si: ju: bi'fo: ju: 'gou.

*We shall see you before you go.*

Many other examples will be found in the texts in the Armstrong-Ward, *Handbook*.

## Emphasis

**1045.** When it is desired to give emphasis to a particular word in a sentence, that word has to be said with greater prominence than usual. As has already been pointed out in §§ 208–210, 911, 912, special prominence may be given (1) by increasing the length of one or more sounds, (2) by increasing the stress of one or more syllables, (3) by using special kinds of intonation, or by combinations of these means. It is also to be noted that when a word can be pronounced in more than one way, a fuller or strong form is used in emphasis. Such full or strong forms do not of themselves give prominence<sup>19</sup>; the prominence is effected by means of the sound-attributes (prosodies) length, stress and intonation. Of the above-mentioned methods of effecting prominence intonation is the most important; it is generally, though not necessarily, combined with extra strong stress on the emphatic word.

**1046.** There are two kinds of emphasis, which may be termed

<sup>19</sup> Except when a sound of a strong form happens to have greater intrinsic sonority than the corresponding sound of the weak form. In this connexion it may be repeated here that some sounds are naturally more prominent than others when said with the same degree of stress or 'push from the chest wall'; in other terms, the inherent sonority of some sounds is greater than that of others (see §§ 100, 101). Thus if æ and i are pronounced with equal stress, æ is found to be the more prominent; it will be heard at a greater distance. It is instructive to try the experiment, suggested by Prof. Lloyd James, of pronouncing the word *mechanically* (normally mi'kenikəli) on a monotone or in a whisper, and endeavouring to give artificial prominence to the first and third syllables by means of stress, while keeping the qualities and normal lengths of the vowels unchanged. It will be found that though the speaker may so pronounce the sequence as to experience a subjective impression of prominence of the first and third syllables, it is very difficult to convey this as an objective impression to a hearer; the inherent sonority of æ renders the second syllable the most prominent (objectively) in spite of very strong stresses that may be put on the adjoining syllables.



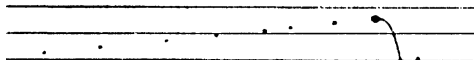
*emphasis for contrast* and *emphasis for intensity*.<sup>20</sup> The first is emphasis intended to show that a word is contrasted with another word (either implied or previously expressed), or that a word introduces a new and unexpected idea. The second is an extra emphasis to express a particularly high degree of the quality which a word expresses; it is equivalent to the insertion of such words as *very, extremely, a great deal of*. Contrast-emphasis may be applied to almost any word, but intensity-emphasis can only be applied to certain words expressing qualities which are measurable, e.g. adjectives such as *huge, enormous, lovely, tremendous, wonderful, marvellous, appalling, awful, tiny, absurd, killing, brilliant, deafening*,<sup>21</sup> adverbs such as *particularly, extremely, hopelessly*, plural nouns such as *quantities, masses, heaps, tons, hundreds*, and a certain number of verbs such as *rush, squeeze, hate*.

**1047.** Contrast-emphasis is expressed mainly by intonation. The special intonation may be accompanied by extra stress or length, but these are secondary.

**1048.** It often happens that a word has both kinds of emphasis simultaneously, see § 1061.

### Emphasis for Contrast

**1049.** The following are typical examples of the effect of contrast-emphasis in a sentence which ends with low pitch. The intonation may be regarded as a modification of Tune 1.



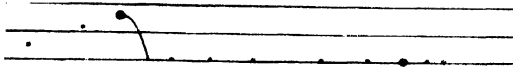
ai θə:t hi:wəz goʊɪŋ tə 'lʌndən.

*I<sub>i</sub> thought he was going to London.*

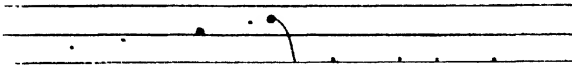
(The other speaker having just said that his friend was going to Edinburgh.)

<sup>20</sup> This was first pointed out by Coleman (*Intonation and Emphasis*, §§ 6-15).

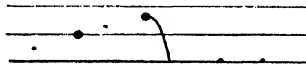
<sup>21</sup> Intensity-emphasis cannot be given to *all* adjectives expressing measurable qualities. The majority of adjectives can only have their meaning intensified by prefixing adverbs like *very, extremely, rather*. Such are *good, hot, long, thick, frequent, spacious, troublesome, difficult*. Some are capable of having their meaning intensified by either method; such are *wonderful, absurd*. Students have to learn which adjectives can be said with intensity-emphasis and which have to be intensified by prefixing a qualifying word.



it s ðə 'saiz əv it ðət s sou əs'tɒnɪfɪŋ.  
*It's the size of it that is so astonishing.*

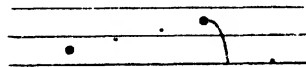


bət ðə z 'nəʊ rɪ'zembləns bɪtwi:n ðəm.  
*But there's no resemblance between them.*



ai 'dɪdnt 'ɑ:sk ju tu.  
*I didn't ask you to.*

(Compare other intonations of this sentence shown in §§ 1021 (1), 1051 (1), 1051 (2).)



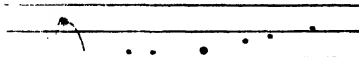
'du: wət ai 'tel ju.  
*Do what I tell you.*

Further examples will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 52, 53.

**1050.** It will be seen that in sentences of this kind the only syllable with a really strong stress is the stressed syllable of the emphatic word. Other syllables may have a medium or fairly strong stress, but they have the intonation of unstressed syllables. The intonation is therefore a particular case of that shown in § 1025 (a).

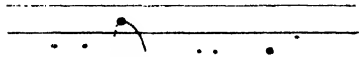
**1051.** The following are typical examples of the effect of contrast-emphasis in a group with rising intonation. The intonation may be regarded as a modification of Tune 2.

(1) No stress preceding the emphatic word:



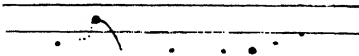
'dʒɒn dɑ:znt 'kɛər əbaʊt it.  
*John doesn't care about it.*

(Implying 'though other people may.')



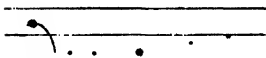
ai iks'pekt ðeɪə 'kʌmɪŋ.  
*I expect they're coming.*

(Implying 'but I can't say for certain.')



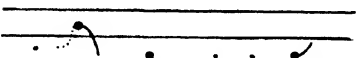
ai 'həʊp ðeɪl bi 'eɪbl tu.  
*I hope they'll be able to.*

(Suggesting 'but I rather doubt if they will.')



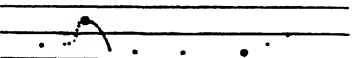
'aɪ dɪdnt 'ɑ:sk ju tu.  
*I didn't ask you to.*

('I' contrasted with someone else. Compare other intonations shown in §§ 1021 (1), 1049, 1051 (2).)



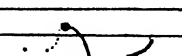
ai 'θɪŋk 'ðæt s wɒt ɪt 'wɒz.  
*I think that's what it was.*

(Implying 'though I'm not quite sure.')



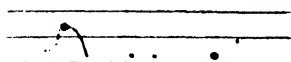
ai 'θɪŋk ɪt s ɒn 'sætədi.  
*I think it's on Saturday.*

(ditto)



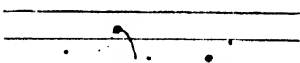
ai 'θɪŋk sɒ.  
*I think so.*

(ditto)



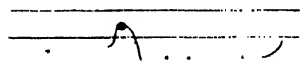
'ðæt daznt 'mæte.  
*That doesn't matter.*

('That' contrasted with some thing else.)



it 'daznt mæte.<sup>22</sup>  
*It doesn't matter.*

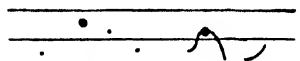
(Said with this intonation the words are intended to reassure the person spoken to, in case he should think that the thing did matter.)



it s 'ri:znəbl inaf.  
*It's reasonable enough.*

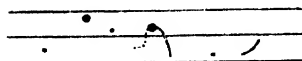
(Implying 'though perhaps not very feasible.')

(2) With one or more stresses preceding the emphatic word:



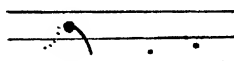
ai 'didnt a:sk 'ju: tu.  
*I didn't ask you to.*

('You' contrasted with someone else. Compare other intonations shown in §§ 1021 (1), 1049, and 1051 (1).)



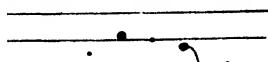
ai 'didnt 'a:sk ju tu.  
*I didn't ask you to.*

or . . . 'a:sk ju tu.

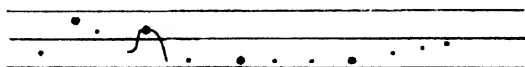


(Implying 'you did it of your own accord.' Compare other intonations of the same words in §§ 1021 (1), 1049, and 1051 (1).)

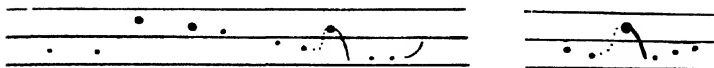
<sup>22</sup> This sentence might also be said with ordinary Tune 1



, in which case it is a plain statement of fact without any suggestion of reassuring the person addressed.



it 'iznt 'ðæt ai 'wɒntɪd tə 'si: ju əbaʊt.  
*It isn't that I wanted to see you about.*  
 (Implying 'it was something else.')



it s ə 'gʊd 'bɪldɪŋ ɑ:kɪ'tektʃərəli. or ... ɑ:kɪ'tektʃərəli.  
*It's a good building architecturally.*

(Implying 'though not quite what is wanted from other points of view.')

Further examples will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 58-67.

**1052.** It will be seen that in sequences of this kind the emphasized word has a high falling intonation on its stressed syllable, that the terminal rise begins on the last stressed or semi-stressed syllable of the group, and that intervening syllables all have low pitch. When there is no stressed or semi-stressed syllable after the emphatic word, the terminal rise begins at the syllable following the emphatic fall (see § 1054).

**1053.** The highest pitch in the emphatic syllable is at the point of maximum stress in the syllable. In modified Tune 2 it is led up to by a sharp rise, which is generally extremely short and often hardly perceptible when the syllable has no initial consonant or begins with a voiceless consonant. This rise is thus clearly audible in the words *reasonable* and *you* in the last example in § 1051 (1) and the first example in § 1051 (2); but in such words as *think*, *ask*, in the fifth example in § 1051 (1) and the second example in § 1051 (2), it is too short to be easily heard, and may even be objectively absent. The speaker has, however, a subjective feeling of its presence in all such cases. (This preparatory rise is shown in the graphical representation of the intonation by the line preceding the stress-dot; the line is dotted in cases where the rise is not clearly audible.)

**1054.** If there are several syllables following the emphatic fall, the terminal rise is spread over them. But if there is only one

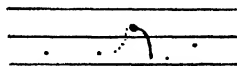
unstressed syllable following, the terminal rise is compressed into it. If there is no following unstressed syllable, the terminal rise is compressed into the same syllable as the emphatic fall; the emphatic syllable is therefore said in this case with a fall-rise. The following are some examples to illustrate these points:



ai l ken'sider it.

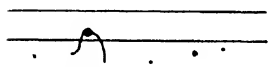
*I'll consider it.*

(Implying 'though I can't promise to do it.')



or

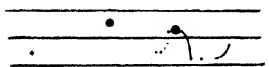
ai l ken'sider it.



ai 'wont tə du it.

*I want to do it.*

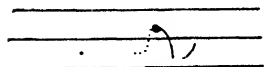
(Implying 'but I don't know if I shall be able to.')



it s 'dʒast 'pɒsəbl.

*It's just possible.*

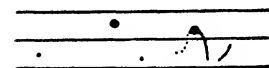
(Implying 'though not likely.')



ju: d 'betə.

*You'd better.*

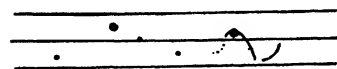
(Implying a clause beginning with 'or else. . .')



ai m 'ɔ:fli 'sɔ:ri.

*I'm awfully sorry.*

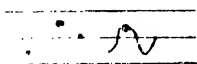
(Implying 'but it couldn't be avoided.')



ai nju: i: kept 'hɔ:siz.

*I knew he kept horses.*

(Implying 'but I didn't know he kept any other animals.')



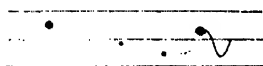
it 'iznt 'bæ:d.  
*It isn't bad.*

(Implying 'but at the same time it's not very good.')



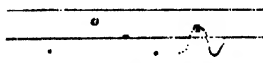
wi: 'kɑ:nt 'du: it tə'dei.  
*We can't do it to-day.*

(Implying 'though we might perhaps to be able to tomorrow.')



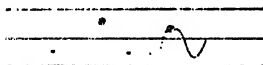
'ðæt s wɒt i: 'sed.  
*That's what he said.*

(Implying 'though I don't know if it's what he meant.')



ai 'wil if ai 'kæn.  
*I will if I can.*

(Implying 'but I doubt if I shall be able to.')



it 'wɒznt 'auez.  
*It wasn't ours.*

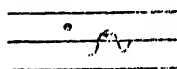
(Implying 'it must have been someone else's.')

Numerous further examples will be found in *Armstrong-Ward, Handbook*, pp. 66-69, 72, 73.

**1055.** In connexion with the fall-rise on a single syllable the following details should be observed:

- (1) When the syllable ends in **m**, **n**, **ŋ** or **l**, the lowest pitch is reached at the beginning of this consonant, and the whole of the rise takes place during the pronunciation of the consonant. Thus in the example *I will if I can* given in the preceding paragraph, the whole of the rise takes place during the **n**.

- (2) When the syllable contains a short vowel followed by **b**, **d** or **g**, the whole of the rise generally takes place during the 'stop' of this consonant. Thus in the example *That's what he said* given in the preceding paragraph, the whole of the rise generally takes place during the 'stop' of the **d**. (In the speech of those who completely devoice final **b**, **d**, **g**, the rise takes place on the latter part of the vowel.)
- (3) In other cases the rise begins about the middle of the vowel. Examples are seen in the words *bad* and *to-day* in the seventh and eighth examples in § 1054.
- (4) When the syllable contains a short vowel followed by a voiceless consonant, the intonation has to be compressed into a particularly short space. The final rising part is then so short as to be difficult to hear. The speaker has, however, a subjective feeling of its presence. This would be the case, for instance, in



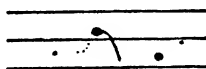
'not 'jet.

*Not yet.*

(Implying 'but perhaps later on.')

1056. The intonation described in §§ 1051–1055 is sometimes used in situations where there does not appear to be any obvious contrast, and where it is therefore difficult to specify the reason for the use of the intonation. Notable cases are *expressions of regret* and *entreaties* or *urgent requests*.

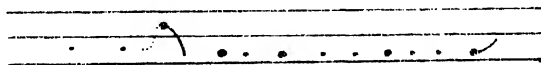
Examples of expressions of regret:



wiə 'sou 'sɹi.

*We're so sorry.*

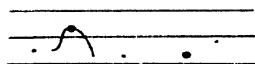
(Pronounced in this way even if no excuse is implied; compare *I'm awfully sorry* in § 1054.)



wi: wə 'sou 'sɹi 'nɒt tə bi 'eɪbl tə 'kʌm.

*We were so sorry not to be able to come.*



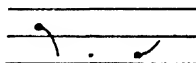


ai 'beg jə: 'pɑ:dn.

*I beg your pardon.*

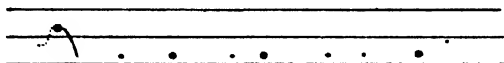
(Meaning 'I'm sorry'; compare the other intonation given in § 1063.)

Examples of entreaties or urgent requests (to be compared with the ordinary requests in § 1041):



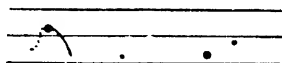
'du: kʌm 'ɒn.

*Do come on!*



'gɪv maɪ 'kaɪnd rɪ'gɑ:dz tə jə: 'brʌðə.

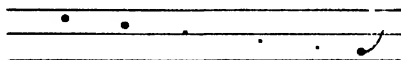
*Give my kind regards to your brother.*



'pli:z daʊnt 'trʌbl.

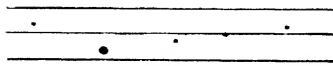
*Please don't trouble.*

1057. When a word has to be emphasized for contrast in a question requiring the answer 'yes' or 'no,' the intonation is an ordinary Tune 2 with the emphatic syllable at the point of lowest pitch. All following syllables are generally unstressed, but if any of them have a certain degree of stress, their intonation is as if they were unstressed. The effect of contrast is often made more marked by pronouncing preceding unstressed syllables with high pitch. Examples:

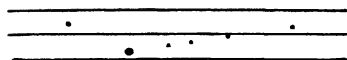


'dʒu: 'θɪŋk ðæt s ment fə 'mi:ʔ

*Do you think that's meant for me?*

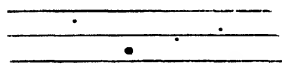


iz 'ðæt wɒt ju: mənt?  
*Is that what you meant?*



hæv 'ju: evə bi:n ðeə?  
*Have you ever been there?*

(Compare the third example in § 1042.)

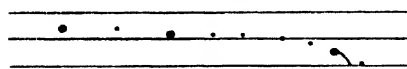


did 'ju: laɪk ɪt?  
*Did you like it?*

(Compare the intonations given in § 1023 (1).)

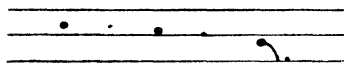
**1058.** Tune 1 (with or without an emphatic word) is sometimes applied to questions requiring the answer 'yes' or 'no.' When said in this way the questions embody the idea of some statement or invitation. Examples:

(1) Without contrast-emphasis:



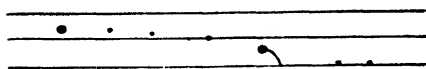
'hæv ju: 'bi:n tə ði eksɪ'biʃn?  
*Have you been to the exhibition?*

(Suggesting 'I don't expect you have,' or 'You really ought to go.')



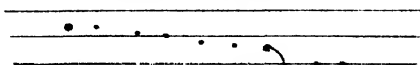
'ʃæl wi 'get səm 'æplz?  
*Shall we get some apples?*

(Suggesting 'it would be a good idea to get some apples.' Compare the intonation of the same words in § 1042.)



'wil ju: kʌm ən 'daɪn wið əs?  
*Will you come and dine with us?*

(= 'I invite you to come and dine with us.' Compare the intonation of the same words in § 1042.)

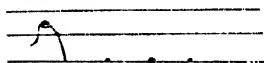


'iz it goʊɪŋ tə bi 'faɪn tədeɪ?

*Is it going to be fine to-day?*

(= 'I wonder if it will be fine to-day.' Compare the intonation of the same words in § 1042.)

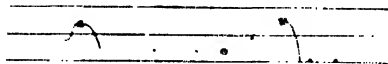
(2) With contrast-emphasis:



'dɪd ðeɪ 'seɪ sou?

*Did they say so?*

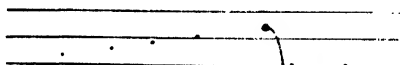
(= 'It is open to question whether they said so.' Compare the other intonation of the same words in § 1042.)



'ðæt s ðə dɪ'rekʃn, 'ɪznɪt ɪt?

*That's the direction, isn't it?*

(='Isn't it' being an invitation to assent, and not expressing a desire for information.<sup>23</sup>)



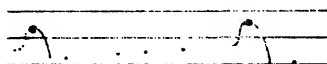
ʃɪ wi: ɡet səm 'æplz ðen?

*Shall we get some apples then?*

(= 'In that case I suggest that we get some apples.' Compare the intonation of the first example in § 1042.)

**1059.** It happens not unfrequently that two words in the same sentence have contrast-emphasis. The following are examples:

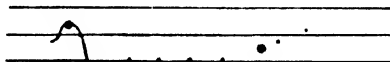
(1) Single groups:

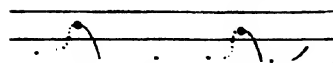


'ʌðə pi:pl daʊnt 'laɪk ɪt.

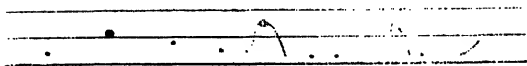
*Other people don't like it.*

<sup>23</sup> Said as an enquiry, the intonation would be



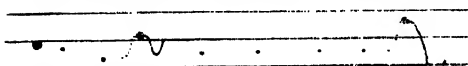


ai 'houp ðeɪl bi 'eɪbl tu.  
*I hope they'll be able to.*



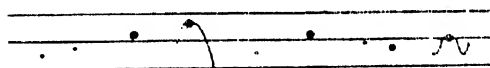
ju: 'dəʊnt si:m tə 'kæər əbaʊt 'ʌðə θɪnz.  
*You don't seem to care about other things.*

(2) Sentences consisting of two groups:



'ɪf ɪt sək'sɪdɪz, aɪ ʃl meɪk ə 'fɔ:tʃn.  
*If it succeeds, I shall make a fortune.*

(Compare alternative intonation in § 1034.)

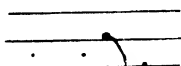


ɪf ðə 'ski:m 'feɪlz, ɪt 'wəʊnt ə'fekt 'ju:  
*If the scheme fails, it won't affect you.*

Further instances will be found in Armstrong-Ward, *Handbook*, pp. 54-56.

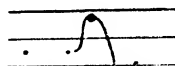
## Emphasis for Intensity

1080. Intonation is often employed (in addition to length and stress) to intensify the meaning of words expressing measurable qualities as explained in § 1046. The modification of intonation for this purpose generally takes the form of increasing the pitch intervals. The pitch of the emphatic syllable is generally led up to by a rise. For instance, *it's enormous* may be said thus:



it s i'nɔ:məs

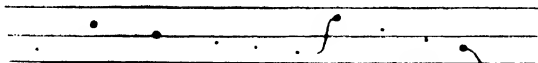
or thus



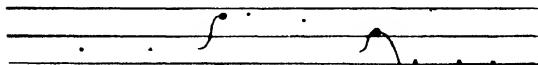
it s i'nɔ:məs

the second intonation giving an idea of greater size.

Further illustrations of intensity-emphasis are shown in the following examples:

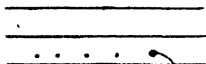


ðə 'houl 'θɪŋ wəz ə tri'men:dəs sək'ses.  
*The whole thing was a tremendous success.*

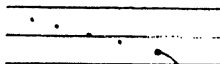


ðə wə 'mæsɪz ən 'mæsɪz əv ɪt.  
*There were masses and masses of it.*

In the following example the emphasized word has a low pitch:



or

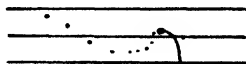


ɪznt ɪt əb'sə:dʔ

ɪznt ɪt əb'sə:dʔ

*Isn't it absurd?*

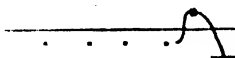
This might also be said with the intonation



In all cases there is very strong stress on the emphatic syllable. There is generally also a lengthening of it. In *enormous* the length is given mainly by an extra long *ɔ:*, in *tremendous* by lengthening the *m* and *n*, in *masses* by lengthening the *m* and *s*, and so on.

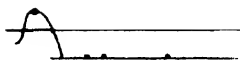
**1061.** Intensified words often have contrast-emphasis as well as intensity-emphasis. In this case the emphatic syllable has to be said with extra length, extra stress and special intonation.

Thus *it was a tremendous success* might be pronounced as follows in reply to someone who said 'I hear it was a great success':



ɪt wəz ə tri'men:dəs sək'ses.

Similarly in



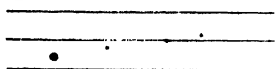
hi: z ə 'wʌn:dəfl mæn.  
*He's a wonderful man.*

(Implying 'though not properly appreciated.')

### Special Intonations

**1062.** Coleman<sup>24</sup> and others have pointed out that the reasons for the use of particular intonations are sometimes obscure. The following are some examples of intonations which are difficult to explain.

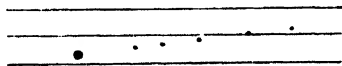
**1063.** A gradual rise of intonation is used when the speaker desires the person addressed to repeat what he said before. Examples:



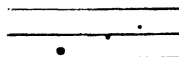
'wɒt dɪd ju sei?  
*What did you say?*



wɒt!  
*What*

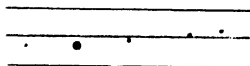


hau meni dɪd ju sei?  
*How many did you say?*



'hau meni?  
*How many?*

(Meaning 'How many did you say?' Compare the ordinary intonation of *How many?* shown in § 1030.)

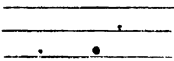


ai 'bɛg ju: ,pɑ:dn.  
*I beg your pardon.*

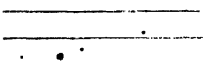
(Meaning 'What did you say?' Compare the other intonation shown in § 1056.)

<sup>24</sup> *Intonation and Emphasis*, §§ 68-75.

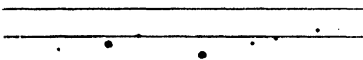
This intonation seems to be a special case of Tune 2, and its use here seems analogous to the use of Tune 2 in such cases as:

 (Meaning 'Do you mean to say that you didn't?')

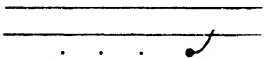
ju: 'didnt?  
*You didn't?*

 (Meaning 'Has it really occurred a second time?')

ə 'sekənd taim?  
*A second time?*

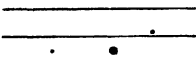
 (Meaning 'Do you mean to say that they haven't thought about it?')

ðei 'hævnt 'θɔ:t əbaʊt it?  
*They haven't thought about it?*

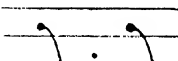
 (Meaning 'Are you asking what I'm doing?')

wɒt əm ai 'dɔɪŋ?  
*What am I doing?*

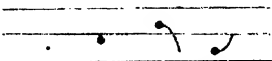
1064. The expressions *I do*, *it's not*, *he can*, *they have*, etc., used in replying to a question requiring the answer 'yes' or 'no' are said with Tune 1. But the same expressions are said with Tune 2 when they are used to contradict what the previous speaker has said. Compare:

 (Meaning 'Do you like it?')

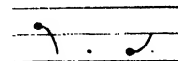
dju: 'laɪk it?  
*Do you like it?*

 (Meaning 'Yes, I do.')

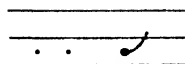
'jes, ai 'dʊ:.  
*Yes, I do.*

 (Meaning 'You don't like that?')

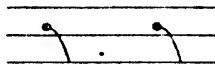
ju: 'daʊnt 'laɪk 'ðæt?  
*You don't like that?*

 (Meaning 'Yes, I do.')

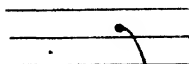
'jes, ai 'dʊ:.  
*Yes, I do.*



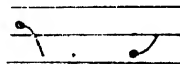
**iz it 'grɪ:n?**  
*Is it green?*



**'nou, it s 'nɒt.**  
*No, it's not.*

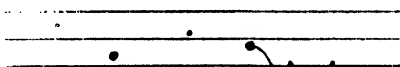


**it s 'grɪ:n.**  
*It's green.*

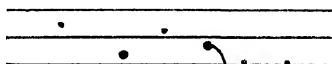


**'nou, it s 'nɒt.**  
*No, it's not.*

**1065.** In asking a question containing a specific interrogative word, the effect of great curiosity on the part of the speaker is conveyed by saying the interrogative word or the first stressed syllable after it on a very low tone, as shown in the following examples. Preceding unstressed syllables are high-pitched.

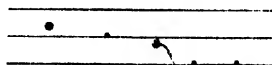


**bət 'hau dju: 'mænidʒ it?**<sup>25</sup>  
*But how do you manage it?*



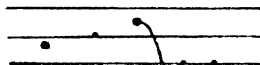
**hau 'du: ju: 'mænidʒ it?**  
*How do you manage it?*

<sup>25</sup> Ordinary pronunciation

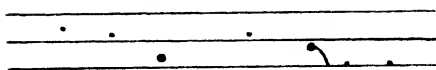


**'hau dju: 'mænidʒ it?**

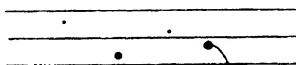
The sentence may also be said with contrast-emphasis on *manage*, thus



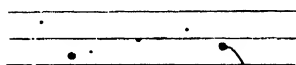




hau ɔn 'ə:θ dju: 'mænidʒ it?<sup>26</sup>  
*How on earth do you manage it?*

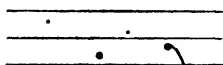


wət 'ɑ: ju: 'duɪŋ?  
*What are you doing?*

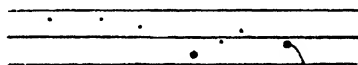


wət'evə ə ju: 'duɪŋ?  
*Whatever are you doing?*

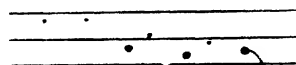
**1066.** In exclamations of astonishment a high degree of surprise is expressed by pronouncing the non-final unstressed syllables with high pitch and the stressed syllables with low pitch, as in



hau 'hai it 'luks.  
*How high it looks!*



wət n iks'trɔ:dnri 'θɪŋ.  
*What an extraordinary thing!*

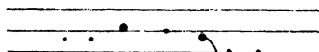


wət ə 'veri 'fʌni 'θɪŋ.  
*What a very funny thing!*

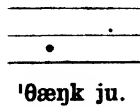
This intonation is an exaggerated form of the second variant of Tune 1 mentioned in § 1025 (b).

**1067.** *Thank you* is sometimes pronounced with a rising intonation (Tune 2) and sometimes with a falling intonation (Tune 1).

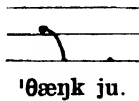
<sup>26</sup> Said with a less degree of curiosity, this sentence would be pronounced with ordinary Tune 1, thus



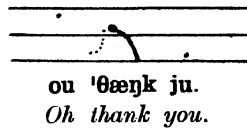
When a person performs a customary service, the acknowledgement seems to be said more usually with the rising intonation, thus:



But in acknowledging an unexpected favour the falling intonation seems more usual, thus:



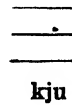
or thus



**1068.** *Thank you* with rising intonation is often reduced to ,ŋkju or kju,<sup>27</sup> thus:

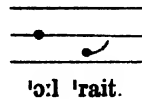


or

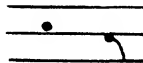


*Thank you* with a falling intonation is not generally reduced in this way.

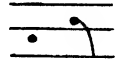
**1069.** *All right* is generally said with Tune 2, thus:



The use of Tune 1

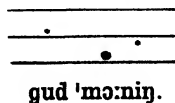


or (with emphasis)



may have the effect of a threat.

**1070.** The usual intonation of *Good morning* as said on parting is

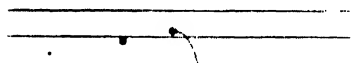


<sup>27</sup> Also 'kju, see footnote to § 909.

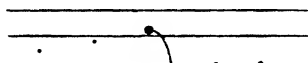
It is not quite clear why this intonation is used, but it appears to imply non-finality or some such continuation as 'I shall hope to see you again soon.'<sup>28</sup> (Cp. § 1072, last example.)

### Parentheses

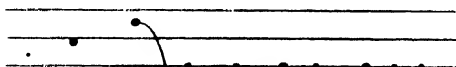
1071. Expressions of a parenthetical nature have no particular intonation of their own. They share the intonation that the main sentence would have if the parenthesis were not there. Thus a parenthesis occurring at the end of a sequence requiring Tune 1 is said on a low level pitch, this being a continuation of the low pitch to which the last stressed syllable falls. A parenthesis occurring at the end of a sequence requiring Tune 2 shares in the rise with which the tune terminates. Examples:



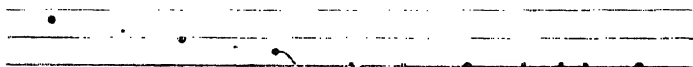
hi:z 'gɒn 'həʊm, ai ,θɪŋk.  
*He's gone home, I think.*



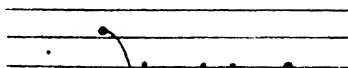
it s laɪk 'ðɪs, ju: ,si:.  
*It's like this, you see.*



ai 'kɑ:nt 'help it, hi: ,sed ɪm,peɪfntli.  
*'I can't help it,' he said impatiently.*



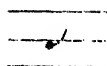
'hau dju: 'laɪk ðɪs 'bʊk wɪtʃ ai ,bɔ:t ðɪ ʌðə ,deɪ?  
*How do you like this book which I bought the other day?*



gʊd 'mɔ:nɪŋ, mɪstə ,braʊn.  
*Good morning, Mr. Brown.*

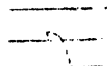
<sup>28</sup> Some English people now use this intonation on meeting. The reason or this is obscure.





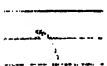
(Meaning 'Yes; and what happened next?')

wel.  
*Well!*



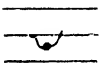
(Meaning 'it isn't,' 'I haven't,' etc.)

nou.  
*No.*



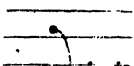
(Meaning 'It is so,' 'I agree,' 'I will,' etc.)

jes.  
*Yes.*

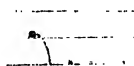


(Meaning 'It may be so, but I can't be certain.')

jes.  
*Yes.*

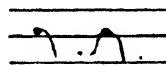


ig'zæklɪ sou.  
*Exactly so!*

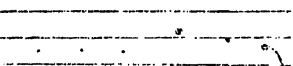


'æbsəlu:tli.  
*Absolutely!*

or

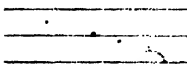


'æbsə'lu:tli.



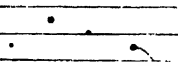
wɒt n iks'trɔ:dnri 'θiŋ.  
*What an extraordinary thing!*

(Meaning 'It's a very extraordinary thing.' Alternative intonation in § 1066.)



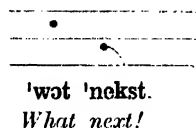
wɒt n ai'diə.  
*What an idea!*

(Meaning 'That idea is extraordinary.')

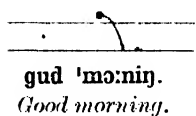


əz 'ɪf wi: 'ʃud.  
*As if we should!*

(Meaning 'The suggestion that we should is absurd.')



(Meaning 'I wonder what impudent thing he'll be doing next.')

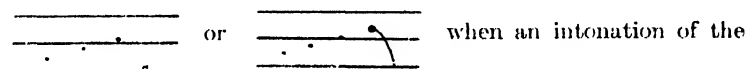


(Said on meeting.<sup>29</sup> Meaning 'I greet you.'  
Cp. § 1070.)

### Incorrect Forms of Intonation heard from Foreign Learners

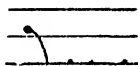
**1073.** The mistakes of intonation made by foreign people when they speak English are very varied. The following are a few examples.

**1074.** French people often employ an intonation of the type



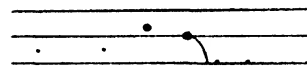
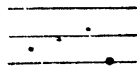
type \_\_\_\_\_ should be used. The following are examples:

Correct pronunciation

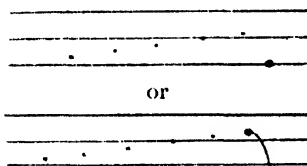


'æbsəlu:tli.  
*Absolutely.*

Incorrect intonation often heard  
from French people

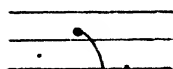


aɪ v ɡɒt 'tu: 'tenɪsbɔ:lz.  
*I've got two tennis balls.*

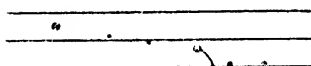
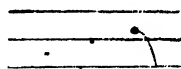


<sup>29</sup> See footnote 4 on p. 278 and footnote 27 on p. 316.

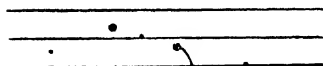
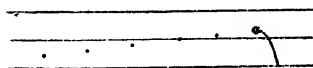
Correct pronunciation



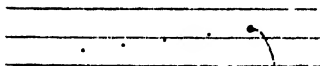
ai 'laik it.  
I like it.

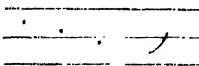
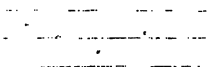
Incorrect intonation often heard  
from French people

'wɒt ə ju: 'lʊkiŋ æt?  
What are you looking at?

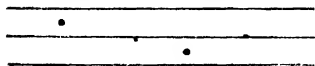


ai v 'nevə 'bi:n ðeə.  
I've never been there.

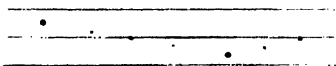
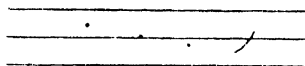


1075. French people are likewise liable to use an intonation of the type  in cases where one of the type  is required. The following are examples:

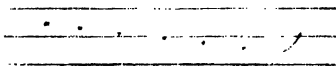
Correct pronunciation



'daunt ju: 'θiŋk sou?  
Don't you think so?

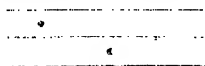
Incorrect intonation often heard  
from French people

'ʃæl wi gou ən 'lʊk æt it?  
Shall we go and look at it?



Incorrect Forms of Intonation heard from Foreign Learners 321

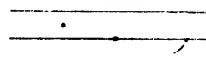
Correct pronunciation



'wan 'moument.

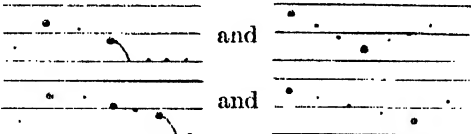
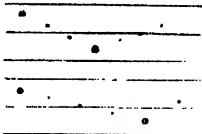
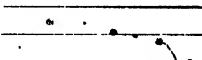
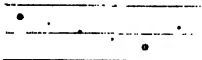
*One moment!*

Incorrect intonation often heard from French people



1076. The above incorrect forms of intonation used by French people give the effect of emphasis to the final unstressed syllables.

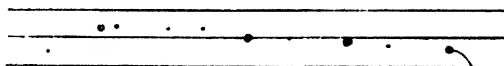
1077. Germans are liable to make mistakes of an opposite nature, that is to say they have a tendency to use intonations

of the types  and  where the intonations  and  are re-

quired. These mistakes are commonly attributed to incorrect stress; it will be found, however, that as long as the intonation is right, the degree of stress is not of much consequence.

Example of the first case:

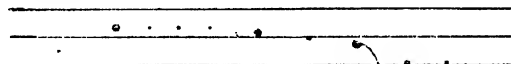
Correct pronunciation



wie 'gouin fər ə 'wɔ:k in 'ritʃmənd 'pɑ:k.

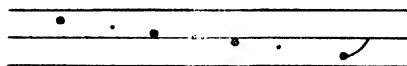
*We're going for a walk in Richmond Park.*

Incorrect intonation commonly heard from Germans



Example of the second case:

Correct pronunciation

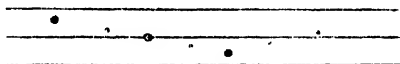


'ʃæl wi 'gou tə 'ritʃmənd 'pɑ:k?

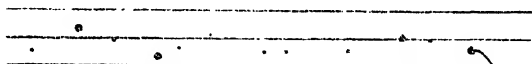
*Shall we go to Richmond Park?*



## Incorrect intonation commonly heard from Germans

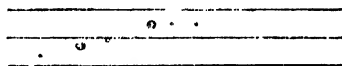


1078. Very often in sequences requiring Tune 2 Germans say the last stressed syllable with high pitch and all following unstressed syllables on the same high pitch. Thus in such an example as:



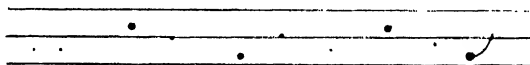
ai 'kudnt 'finif it, bikɔz ðə 'wɔznt 'taim.  
*I couldn't finish it, because there wasn't time.*

they will pronounce

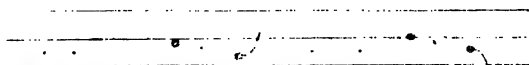


ai 'kudnt 'finif it, . . .

1079. Opportunities for these characteristic German mistakes occur very frequently in long descriptive passages. The following taken at random from my *Phonetic Readings in English*<sup>30</sup> will serve to illustrate what happens: *and the sergeant major was heard to say that it kept better time than the station gun.* The intonation should be



end ðə 'sa:dʒənt 'meɪdʒə | wəz 'hæd tə 'seɪ |

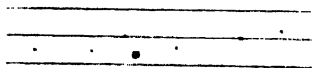


ðət it kept 'betə 'taɪm | ðən ðə 'steɪfn 'gʌn.

<sup>30</sup> Page 7. Published by Carl Winter, Heidelberg (new edition 1956).

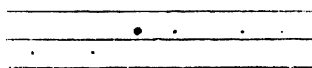
Germans are liable to mispronounce the sentence by using the following incorrect intonations:

(1) either



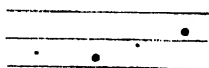
and ðə 'sa:dʒənt meɪdʒə

or



and ðə 'sa:dʒənt meɪdʒə

(2) either



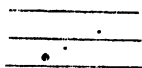
wəz 'he:d tə 'sei

or



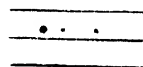
wəz 'he:d tə sei

(3) either



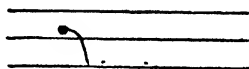
'betə taim

or



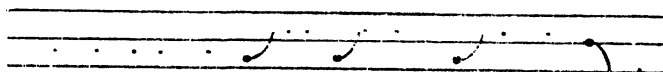
'betə taim

(4)



'steɪfn ɡʌn.

1080. Many Germans also have considerable difficulty in pronouncing stressed syllables on a high level tone as is required in Tune 1. They are apt to say all such syllables with a low rising pitch. Thus in pronouncing *he was about the only intelligent man in the country* they will use an intonation of the following type instead of that shown in § 1021:



'hi: wəz əbaʊt ði 'ounli in'telɪdʒənt 'mæn in ðə 'kʌntri.

1081. Norwegians find Tune 1 difficult. They substitute very high pitch for the low pitch of the final unstressed syllables. Thus they will say

instead of

it s 'beta

it s 'beta

*It's better.*

instead of

it wæz 'kwait im'pəsəbl

it wæz 'kwait im'pəsəbl

*It was quite impossible.*

1082. Most foreign learners have great difficulty in learning to make a fall-rise on a single syllable, as in the examples in § 1054. The correct pronunciation may be acquired by practising very slowly and then gradually increasing the speed, being careful to observe the rules mentioned in § 1055. Thus the *can* in the example *I will if I can* given in § 1054 should be practised thus:

then

then

then

kæ - n - n

kæ - n - n

kæ - n

and the *bad* in the example *it isn't bad* (§ 1054) thus:

kæn

then

then

and so on.

b-æ - d

b-æ - d

b-æ : d

### Methods of Recording Intonation

1083. There are various methods of recording intonation.

1084. A notation of dots and lines on a staff, such as that used in this chapter, may be drawn free-hand by anyone with a good musical ear. This method is sufficiently accurate for practical

linguistic purposes. The method has the advantage that it records intonations which are subjectively present, even if they are not clearly audible objectively owing to the presence of voiceless sounds or the nature of the pitches of adjacent syllables.

**1085.** A more accurate method of obtaining intonation-curves is the following. If while a gramophone record is being played the needle is lifted from the revolving disc, the ear retains the impression of the sound heard at the instant when the needle is lifted. If the record is of the speaking voice and the needle is removed in the middle of a voiced sound, the ear retains in particular the pitch of the musical note which the voice is producing at that instant; this may be marked on some kind of musical stave. By taking observations at a large number of points in a sentence and joining the points by lines, a complete intonation-curve of the sentence results. In order to ensure accuracy it is of course necessary to take a number of observations at every chosen point; the chosen points should likewise not be too far apart: thus it is necessary to record the pitch of every vowel and a considerable number of the voiced consonants, and where sounds are long or where the intonation is rising or falling rapidly it may be necessary to record the pitch of two or three portions of one sound. This method was the one followed in preparing my book of *Intonation Curves*.<sup>31</sup>

**1086.** Certain small inaccuracies are unavoidable with this method, but the method has the advantage that while a considerable degree of scientific accuracy is attained yet the resulting curves are such as can be made use of without difficulty in practical language teaching. The phonetic text is continuous (not irregularly spaced as in the case of the most accurate curves), and the ordinary musical stave being used, the values of the curves are clearly apparent to anyone who has an elementary knowledge of music.

**1087.** The most accurate methods of obtaining intonation-curves are obtained by measuring the lengths of vibrations on kymographic tracings or enlargements of the lines on gramophone records or records made in other ways. (For details and an example, see

<sup>31</sup> Published by Teubner, Leipzig, 1909. Now out of print.

pp. 179-182 of the first and second editions of this book, 1918, 1922.)

**1088.** Accurate curves obtained by such means have scientific value, but their use in practical language teaching is limited, since they only record what is objectively present. To get good results in practical teaching it is necessary to have regard continually to the intonations *aimed at*, i.e. the intonations which are *subjectively* present to the speaker. These often differ considerably from the objective intonations actually employed. The latter are such approximations to the subjective intonations as are compatible with the length and nature of the sounds in each particular case. (The differences between subjective and objective intonations are especially notable when vowels are very short and voiceless consonants are present.) The graphical representations in the examples in this chapter have been drawn by ear, and they represent the subjective intonations to be aimed at by the learner.

## SYLLABLE SEPARATION

**1089.** It was pointed out in § 212 that it is often impossible to specify points at which a syllable begins and ends. There do exist, however, circumstances where points of syllable separation are well marked in pronunciation, and must be shown in transcriptions in order to render them unambiguous. This happens in some instances of compound words, and in some apparently simple words where two parts, though joined together without pause, are nevertheless pronounced as if they were separate words.

**1090.** Where such circumstances are present, the points of syllable separation are sometimes made evident in transcriptions by the positions of stress-marks.<sup>1</sup> More often, however, they have to be shown by a special mark. Hyphens are convenient for this purpose.

**1091.** When two parts of a word are pronounced as if they were separate words, the various rules relating to sound-quality and length in single words apply to each part; the sounds on each side of the place of separation do not affect each other in the ways they would if there were no clear syllable separation. For instance, when the first syllable ends in a long vowel and the second one begins with a breathed consonant, the long vowel does not have a shorter length as described in § 866. And when the first syllable, ends in a breathed consonant and the second begins with **l**, **r**, etc., the fully voiced allophones of these phonemes are used, and not the devoiced sounds which would represent the phonemes if the same breathed consonant were to precede them at the beginning of a word (§ 845 (i) a).

**1092.** These principles are well illustrated by compound words containing sequences of vowel + **s** + **t** + **r** + vowel, such as *toe-strap* 'tou-stræp, *mouse-trap* 'maus-træp, *toust-rack* 'toust-ræk. In 'tou-stræp the syllable separation is between the **ou** and the **s**. This means that, although there is no cessation of sound at the place of separation, the two syllables are pronounced as if they were separate

<sup>1</sup> As long as the system of transcription is one (like that of the I.P.A.) in which stress is shown by marks preceding the stressed syllable.

words, and consequently the **ou** is made fully long as explained in § 866. In **'maus-træp**, however, the separation being between the **s** and the **t**, the **au** is a rather short diphthong on account of the presence of the **s**.<sup>2</sup> Moreover, in **'tou-stræp** and **'maus-træp** the **tr**'s are pronounced as if **stræp** and **træp** were said in isolation, which means that they have the sound of the voiceless affricate described in § 624.<sup>3</sup> In **'toust-ræk** not only is the **ou** rather short in accordance with the principle stated in § 866, but the **r** being pronounced as if it were initial is fully voiced.

**1093.** It would be ambiguous to transcribe the above words without the hyphens. If a foreign learner were to say them with syllable separations elsewhere than at the places shown by the hyphens, his pronunciation would be incorrect and possibly unintelligible, since there are no such words as **'tous-træp**, **'toust-ræp**, **'mau-stræp**, **'maust-ræp**, **'tou-stræk** and **'tous-træk**.

**1094.** The following are some further examples illustrating the effect of syllable separation.

- (1) Syllable separation between a vowel and a consonant: *biplane* **'bai-plein**,<sup>4</sup> *eye-sight* **'ai-sait**,<sup>5</sup> *awe-struck* **'ɔ:-stræk**,<sup>6</sup> *bow-string* **'hou-strinj**,<sup>7</sup> *door-plate* **'dɔ:-pleit**,<sup>8</sup> *key-stone* **'ki:-stoun**.<sup>9</sup>
- (2) Syllable separation after the first of two or three consonants: *horse-truck* **'hɔ:s-træk**,<sup>10</sup> *Lakeland* **'leik-lænd**,<sup>11</sup> *heat-wave*

<sup>2</sup> I.e. it is said with the shortest 'allochrone' of the long chroneme. (For 'chronemes' see *The Phoneme*, Chap. XXIII).

<sup>3</sup> Or **t** + voiceless **r**, if it is held that English initial **tr** is a sequence of two sounds.

<sup>4</sup> **'bai-plein** has a fully long **ai** and a voiceless **l**. The word *pipe-line* **'paip-lain** has a shorter **ai** and a fully voiced **l**.

<sup>5</sup> The first **ai** of **'ai-sait** is fairly long. If there were a word **'ais-ait** (with the first syllable as in *ice-axe* **'ais-æks**) the first **ai** would be shorter.

<sup>6</sup> **'ɔ:-stræk** has a fully long **ɔ:**.

<sup>7</sup> **'hou-strinj** has a fully long **ou**, like **'tou-stræp** (§ 1092).

<sup>8</sup> **'dɔ:-pleit** has a fully long **ɔ:** and a voiceless **l**. If there were a word **'dɔ:p-leit**, it would have a shorter **ɔ:** and a fully voiced **l**.

<sup>9</sup> **'ki:-stoun** has a fully long **i:**. If there were a word **'kis-toun**, it would have a shorter **i:**.

<sup>10</sup> **'hɔ:s-træk** has a rather short **ɔ:**. Compare *awe-struck* (footnote 6).

<sup>11</sup> **'leik-lænd** has a rather short **ei** and a fully voiced **l**. If there were a word **'lei-k-lænd**, it would have a fully long **ei** and a voiceless **l** after the **k**.

'hi:t-weiv,<sup>12</sup> *leap-year* 'li:p-jə:,<sup>13</sup> *outrageous* aut'reidʒəs,<sup>14</sup>  
*boat-race* 'bout-reis,<sup>15</sup> *Pecksniff* 'pek-snif,<sup>16</sup> *undomesticated*  
 'ʌn-də'mestikeitid.<sup>17</sup>

(3) Syllable separation after the second of three consonants:  
*mince-meat* 'mins-mi:t,<sup>18</sup> *bank-rate* 'bæŋk-reit,<sup>19</sup> *lump-light*  
 'læmp-lait.<sup>20</sup>

(4) Syllable separation between a consonant and a vowel: *lynx-eyed*  
 'liŋks-aid,<sup>21</sup> *cat's-eye* 'kæts-ai,<sup>21</sup> *stomach-ache* 'stamək-eik,<sup>22</sup>  
*hair-oil* 'hær-oil,<sup>23</sup> *under-masticated* 'ʌndə'mæstikeitid.<sup>24</sup>

1094. In transcriptions in which words are joined together, hyphens have to be inserted wherever the absence of a hyphen

<sup>12</sup> 'hi:t-weiv has a rather short **i:** and a fully voiced **w**. If there were a word 'hi:-tweiv it would have a fully long **ei** and a partially voiceless **w**.

<sup>13</sup> 'li:p-jə: has a rather short **i:** and a fully voiced **j**. If there were a word 'li:-pjə:, it would have a fully long **i:** and a partially voiceless **j**.

<sup>14</sup> *Outrageous* is generally pronounced aut'reidʒəs with a fully voiced **r**.

<sup>15</sup> 'bout-reis has a short **ou** and a fully voiced **r**. If there were a word 'bou-treis, it would have a fully long **ou** and the voiceless affricate **tr** (or **t** + voiceless **r**).

<sup>16</sup> 'pek-snif has a strong **s** and a partially voiceless **n**. If there were a word 'peks-nif, it would have a weak **s** and a fully voiced **n**.

<sup>17</sup> *Undomesticated* 'ʌn-də'mestikeitid has a rather long **n**, and the **ə** is very short.

<sup>18</sup> 'mins-mi:t has a short **n**, and the **m** of the syllable mi:t is fully voiced. If there were a word 'min-smi:t, the **n** would be longer and the second **m** would be partially voiceless.

<sup>19</sup> 'bæŋk-reit has a short **ŋ** and the **r** is fully voiced. If there were a word 'bæŋ-kreit, the **ŋ** would be long and the **r** voiceless.

<sup>20</sup> 'læmp-lait has a short **m**, and the **l** of the second syllable is fully voiced. If there were a word 'læm-plait, the **m** would be long and the **l** following the **p** would be voiceless.

<sup>21</sup> 'liŋks-aid and 'kæts-ai have a weak **s** (with **ʒ** as a variant, as explained in footnote 9 to § 709, also *The Phoneme*, §§ 171–175).

<sup>22</sup> The medial **k** of 'stamək-eik is unaspirated. Compare this word with *summer cake* 'samə keik which has a longer **ə** and an aspirated **k** at the beginning of the final syllable.

<sup>23</sup> 'hær-oil is said with a weak variety of **r**; it is the flapped **r** (§ 750) in the speech of those who use this sound. If there were a word 'hæ-roil, it would be said either with a fricative **r** or with a strong variety of frictionless continuant.

<sup>24</sup> *Under-masticated* 'ʌndə'mæstikeitid has a medium length **n**, and the **ə** is of moderate length. Compare footnote 17.



would render the notation ambiguous in the matter of syllable separation. The following are a few examples:

**ðə'ʃɪp'sæŋk-wɪð'ɔ:l'hændz** (*the ship sank with all hands*),<sup>25</sup>

**hi:'sæŋ-kwaɪt'wel** (*he sang quite well*),<sup>26</sup>

**ɪtsəz'wel-tə'weɪt** (*it's as well to wait*),<sup>27</sup>

**hi:zə'wel-tə-weɪt** (*he's a welter-weight*),<sup>28</sup>

**'li:-pleɪdə'dɪ:p-leɪd'geɪm** (*Lee played a deep-laid game*).<sup>29</sup>

**1095.** Similarly, when it is desired to transcribe without spaces between words, the positions of stress-marks sometimes have to be chosen so as to show syllable separations. Compare for instance **ə'blækt'ai** (*a blacked eye*)<sup>30</sup> with **ə'blæk'tai** (*a black tie*),<sup>30</sup> and **ɪt'slɪps** (*it slips*)<sup>31</sup> with **ɪts'lips** (*its lips*).<sup>32</sup>

**1096.** Further illustrations of phonetic phenomena associated with syllable separation will be found in §§ 892–898 and in my articles *The 'Word' as a Phonetic Entity in Le Maître Phonétique*, October, 1931, and *The Hyphen as a Phonetic Sign in the Zeitschrift für Phonetik*, Vol. IX, No. 2 (Berlin, 1956).

**1097.** The existence of many special shades of sound and degrees of length near word junctions, as illustrated in this chapter, shows the necessity for defining the 'phoneme' and the 'chroneme' by reference to 'words' and not to longer units of connected speech. See *The Phoneme*, § 34.

<sup>25</sup> Here the **ŋ** is short and the **w** is fully voiced.

<sup>26</sup> Here the **ŋ** is long and the **w** of **kwaɪt** is partially voiceless.

<sup>27</sup> Here the **l** is long and the **ə** of **tə** very short.

<sup>28</sup> Here the **l** is short and the **ə** of **wel-tə** is of moderate length.

<sup>29</sup> In **'li:-pleɪd** the **i:** is fully long and the **l** in the second syllable is voiceless. In **'dɪ:p-leɪd** the **i:** is rather short and the **l** is fully voiced.

<sup>30</sup> In **ə'blækt'ai** the **t** is unaspirated, but in **ə'blæk'tai** it is aspirated. It is worthy of note that **ə'blækt'ai** is much nearer in sound to **ə'blæk'dai** (*a black dye*) than to **ə'blæk'tai**.

<sup>31</sup> The first **s** in **ɪt'slɪps** is a strong variety, and the **l** is partially voiceless.

<sup>32</sup> The first **s** in **ɪts'lips** is a weak variety, and the **l** is fully voiced.

## APPENDIX A

### Types of Phonetic Transcription

1. It has long been known that different types of phonetic transcription are needed for different purposes. Henry Sweet pointed this out in his *Handbook of Phonetics* (1877), in which he published, in their original forms, the systems which he called 'Narrow Romic' and 'Broad Romic.' Narrow Romic was 'scientific,' while the various forms of Broad Romic were 'practical.'

2. In Narrow Romic, Sweet invented means of symbolizing all the speech-sounds and shades of speech-sounds he could think of. In its original form it was composed of Roman lower-case letters supplemented by capitals and italics with special meanings, digraphs, inverted letters and letters with diacritics attached. (In a later revised form he improved it by introducing some new letters to take the place of some of these.) There were also marks denoting degrees of length and stress and certain intonations. From Narrow Romic were derived the 'broad' or 'practical' systems for particular languages. Each 'broad' system was intended to contain only as many symbols<sup>1</sup> as were necessary to represent the particular language without ambiguity, and in selecting the symbols, Sweet took into consideration their familiarity and the convenience of their designs from the point of view of handwriting and the legibility of connected texts.

3. To ensure that his 'broad' texts should be unambiguous, Sweet laid down the principle (now known as the 'phonemic' principle) that only those distinctions of sound should be symbolized which are capable of distinguishing one word from another in the particular language transcribed.<sup>2</sup> To ensure satisfactory letter

---

<sup>1</sup> For the special use of the term 'symbol' as distinguished from 'letter,' see § 19 of this Appendix.

<sup>2</sup> 'In giving passages of any length in phonetic writing, and especially in dealing with a limited number of sounds, as in treating of a single language, it is necessary to have an alphabet which indicates only those broader distinctions of sound which actually correspond to distinctions of meaning' (*Handbook*, p. 103). 'We may lay down as a general rule that only those distinctions of sound require to be symbolized in any one language which are *independently significant*' (*Handbook*, p. 104). The italics are Sweet's; by 'independent' he meant 'not linked with length or stress'.

shapes he restricted his letters as far as possible to those of the Roman lower case (including *æ* and *œ*), making as few additions as possible.<sup>3</sup>

## Broad and Narrow Transcription

4. The terms 'broad' and 'narrow' are convenient, and it is useful to retain them, giving them the same general meanings that Sweet did. It is necessary, however, in view of modern developments in the theory of transcription to introduce some additional terms to identify types of transcription embodying special features which at first were but vaguely recognized. Some useful terms have been proposed by David Abercrombie, Head of the Department of Phonetics in the University of Edinburgh.<sup>4</sup> I use these and others in what follows.

5. A 'broad' transcription may be defined precisely as one which represents only the phonemes of a language, using for this purpose the minimum number of letter shapes of simplest Romanic form (consistently with the avoidance of undesirable digraphs for 'single sounds'<sup>5</sup>) together with such prosodic<sup>6</sup> marks as may be necessary for the avoidance of lexical ambiguity.<sup>7</sup> This kind of transcription has been called by Abercrombie 'simple phonemic.' (For 'simple' see § 13.)

6. A 'narrow transcription' differs from a 'broad transcription' in one or both of two ways. (1) A transcription is 'narrow' if it includes special symbols to denote particular allophones (members of phonemes, § 197). Abercrombie has proposed the term 'allophonic' for this style of narrow transcription. Such transcriptions may also be termed 'linguistically narrow.' (2) A transcription is

<sup>3</sup> Sweet did not always follow his stated principles with complete consistency, but this was pardonable enough in those early days and did not invalidate the principles themselves.

<sup>4</sup> See his article *Phonetic Transcriptions* in *Le Maître Phonétique*, July-December, 1953.

<sup>5</sup> Such as the *sh* (for *ʃ*) and *ao* (for *ɔ:*) of Sweet's first version of Broad Romic.

<sup>6</sup> See footnote 2 to § 1 and footnote 23 to § 39.

<sup>7</sup> This concise wording of the definition was suggested to me by J. L. M. Trim in November, 1954.

also called 'narrow' when use is made of 'exotic' or inconvenient letters when it would be possible to transcribe the language unambiguously with familiar or more convenient ones. Recourse is had to such special letters chiefly when it is desired to show 'external comparisons' by means of separate symbols, i.e. that a sound of one language differs from an analogous sound of another language or from some 'cardinal' sound. Abercrombie has called transcriptions embodying special letters for this purpose 'comparative transcriptions,' and he has pointed out that 'a comparative transcription uses symbols some of which, considered in isolation, are more specific in their reference than those of a simple transcription.' Such transcriptions may also be termed 'typographically narrow.'

7. Recourse may also be had to special letters in order to show 'internal' comparisons between sounds in a single language, e.g. to represent particular allophones or to show that the beginning part of a diphthong is not identical in sound with any 'pure vowel' of the language transcribed.

8. A transcription must also be called 'narrow' if it gives indications of non-significant degrees of length or of any other 'prosodic' distinctions which do not serve to differentiate words.

9. Examples of 'allophonic' transcription would be the use of **ɫ** to denote the Southern English 'dark l,' or **ɮ** to denote the dental **l** in *eighth* **eitθ**, or **l̥** (§ 176) to denote the French 'devoiced l.' Examples of 'comparative' transcription would be the use of **ɹ** in place of **r** in transcriptions of English in order to remind readers that the sound is not a rolled one, or of **ʀ** or **ʁ** (§§ 746, 762, 763) in transcriptions of French to remind English learners not to use an English **r**. An example of a transcription which is neither 'allophonic' nor 'comparative' (as defined above), but which calls attention to an 'internal' comparison, is the use of **a** in writing the English diphthong **ai**<sup>8</sup> in order to show that the beginning of this diphthong differs both from **æ** and from **ɑ**:

10. The extra symbols needed for narrowing a transcription can always be dispensed with by assuming conventions. When a

<sup>8</sup> I.e. the variety of **ai** which begins with cardinal **a** (§ 407). There exist English speakers who start their diphthong with **æ** and others who start theirs with **ɑ** (see *The Pronunciation of English*, 1950 and subsequent editions, §§ 175, 177).

transcription is *allophonic*, the conventions to be stated are the phonetic environments determining the occurrences of each allophone. Thus in transcribing Southern English the narrow symbol **ɪ** can be dispensed with and replaced by **l**, if the conditions under which 'dark l' is used are described once for all, as they are in § 659. When, on the other hand, a transcription is *comparative*, a single symbol can be employed to denote analogous (or occasionally non-analogous) sounds in two or more languages by specifying once for all the value to be attached to it in each. Thus the letter **r** can be, and generally is, used in transcriptions of English, French and Italian with conventions as to its values in each of these languages.

11. An allophonic transcription may be comparative or non-comparative. For instance, it is allophonic and comparative to denote the fricative and flapped varieties of Southern English **r** by **ɹ** (§ 746) and **ɹ̥** (§§ 746, 750, 753, 754) respectively, since **ɹ** is fairly 'specific in its reference' and **ɹ̥** is still more so. It is, however, allophonic but not comparative to use **o** and **ou** to distinguish the Southern English monophthongal **o**-sound in *November* from the ordinary diphthongal sound of *below*, *home*, etc., as is done in EPD transcription of English.<sup>9</sup> This representation is not comparative, since it does not suggest that the **o** differs from 'cardinal' **o** or from the **o**-sounds of French and German or any other language. The value of **o** in EPD transcription has to be understood once for all.

12. Conversely a comparative transcription may be used in a phonemic manner or in an allophonic manner. For instance, the comparative letter **ɹ** may be employed either phonemically to denote the Southern English r-phoneme, or allophonically to mean fricative **r** as distinguished from the flapped sound denoted by **ɹ̥**.

## Simple and Complex Transcription

13. A form of transcription which comprises only ordinary Roman letters, or Roman letters supplemented by the smallest possible number of new letters is called by Abercrombie 'simple'; it might also be termed 'romanically simple' or 'conservative' or

---

<sup>9</sup> By EPD transcription is meant the type of transcription of English used in my *English Pronouncing Dictionary* (and in this book).

'old-lettered' or 'typographically broad.' The 'simplified transcription' of Southern English described in §§ 44-49 of this Appendix is 'simple' in this sense. It is likewise 'simple' to denote the Spanish **b**-phoneme by the letter **b**, or the Japanese vowel **ɯ** (§§ 145, 351, 358) by **u**, or the Polish vowel **i** (§ 146) by **y**.

14. A 'simple' mode of transcribing on Romanic basis sometimes involves giving to a Roman letter a value differing greatly from that commonly associated with it. For instance, it is 'simple' to use **c** to denote the dental click in Zulu (as is done in the current orthography of that language); this procedure is justifiable on the ground that the letter **c** is not needed for any other purpose in Zulu. Likewise, Sweet wrote 'simply' when in his original Romic systems he took **q** to mean **ŋ** in English and to mean the nasalization of vowels in French. Such uses of Roman letters may be objected to on international grounds, but a transcription employing them in such ways is none the less 'simple,' and may be adequate for the transcriber's purpose.

15. 'Simple transcriptions' are generally phonemic, but they are not necessarily so. It would in rare cases be possible—though I do not say desirable—to arrange an allophonic transcription on a 'simple' basis. Thus it would be 'simple' and allophonic to write the French fronted **k** of *qui*, *caisse*, etc., with **c**, while retaining **k** in other situations. Likewise it would be 'simple' and allophonic in transcribing Spanish to write **b** for the plosive **b**-sound (used after **m**) and **v** for the non-plosive allophone used in other situations. Similarly, it would be 'simple' to denote the two corresponding members of the Spanish **g**-phoneme by **g** and **q**, or to use **x** to denote the Southern English dark **l**. It is not likely that anyone would seriously contemplate using **q** and **x** in this manner. It would doubtless be generally agreed that their associations render them unsuitable letters for these purposes.

16. When a transcriber wishes to write narrowly (whether allophonically or comparatively), he is however generally obliged to introduce exotic letters.<sup>10</sup> A form of transcription introducing

<sup>10</sup> Unless he elects to resort to the unsatisfactory device of using arbitrary digraphs on a large scale, or unless he adopts the unusual course of assigning specialized meanings to superfluous Roman letters after the manner suggested in §§ 14, 15.

exotic letters when it would be possible by conventions to avoid doing so may be termed a 'complex' or 'new-lettered' one. A complex transcription is generally comparative; it may be phonemic or allophonic. A comparative transcription, however, is not necessarily complex (see § 15).

17. It is complex and phonemic to use **ɹ** to denote the English **r**-phoneme, or to write the Japanese close back vowel with **ɯ** or the Polish close central vowel with **i**.<sup>11</sup>

18. On the other hand, it is complex (as well as comparative) and allophonic to write the English fricative **r** with **r** (or **ɹ**) and to introduce the symbol **r̥** to represent the flapped allophone (§ 11). It is likewise complex (as well as comparative) and allophonic to write the Spanish intervocalic **b** with the letter **β** (§ 692) while reserving the letter **b** for the plosive **b** occurring after **m**, as has been done in narrow transcriptions of Spanish.

### Uniliteral and Multiliteral Transcriptions

19. It is necessary to draw a distinction between the terms 'letter' and 'symbol.' Any written sign or sequence of signs or accented letter used for the representation of a single speech-sound may be called a 'symbol.'<sup>12</sup> Digraphs such as the **tf** and **ai** used in ordinary transcriptions of English,<sup>13</sup> are therefore single symbols, although they are each composed of two letters. So also are sequences like **hw** (often used as a 'simple' substitute for **ʍ**, § 810) or **ɑ̃**, **ɛ̃**, etc. (which have been suggested for use in place of **ã**, **ẽ**, etc., to represent nasalized vowels).

20. A system of phonetic transcription which employs for a given language not only a minimum number of *symbols*, but also

<sup>11</sup> As is done in Arend-Choïnsky's *Polish Phonetic Reader* (University of London Press).

<sup>12</sup> This special meaning of the word 'symbol' has often been implied but, as far as I remember, it was not definitely formulated until R. T. Butlin did so in an article on the phonetics of Malayalam in the *Bulletin of the School of Oriental Studies*, 1936, p. 437. P. A. D. MacCarthy also drew attention to it in Appendix C of his *English Pronunciation* (1944).

<sup>13</sup> It is proper in my opinion to consider affricates and diphthongs as 'single sounds.' Transcribers have at times written them with single letters. This was done for instance in the Pitman-Ellis phonetic alphabet, which was used by Alexander Ellis in his *Essentials of Phonetics* (1848) and by Sir Isaac Pitman in numerous works.

a minimum number of *letters*, may be termed a 'unilateral' system. Unilateral systems embody the principle that digraphs, if any are needed, are constructed if possible by putting together letters which are used independently to denote other sounds of the language. When a unilateral system is based on Roman letters, it need not necessarily be a 'simple' system (§ 13); it may contain exotic letters introduced to call attention to differences between one language and another. For instance, the 'simplified transcription' of English (§§ 44-49) would remain unilateral if all the *r*'s were replaced by *ɹ*.

21. Systems which employ more than the minimum number of letters needed to represent a given language effectively and unambiguously may be called 'multilateral.' A system is multilateral (1) if it comprises any special letters to denote particular allophones, (2) when a letter not otherwise employed is introduced into a digraph. Multilateral systems, if basically Romanic, are generally 'complex,' since there are seldom enough letters in the Roman alphabet to provide a multilateral transcription. It is, for instance, multilateral and complex (but not allophonic) to write the English diphthongs *ai* and *au* with a letter that distinguishes their beginnings from *a:*, as is done in EPD transcription. Unilateral transcription would require that *a:* should be written as *a:*, or that the diphthongs should be written *ai*, *au*. It would be multilateral and 'simple' (though not advisable on other grounds) to represent *a:* by *q*, while using the customary *ai* and *au* for these diphthongs. It is likewise multilateral (though convenient) to introduce the letter *ʒ* into transcriptions of Italian, as is done by those who transcribe the voiced affricate in *giorno* by *dʒ*.

22. In EPD transcription the following diphthongs are symbolized unilaterally: *ei*, *ou*, *ɔi*, *iə*, *ɔə*, *uə*. In other words each of these representations is composed of letters which are used independently for other purposes. On the other hand *ɛə*, *ai*, *au* are multilateral representations,<sup>14</sup> since the letters *ɛ* and *a* are not employed separately for any other purpose. (A unilateral representation

<sup>14</sup> As long as EPD transcription is used in its full form, i.e. when the sequences *eiə*, *aiə*, *auə* are written in full. When the reduced form of *eiə* is written by the reduced symbol *eə*, and when the length-mark is added to *a* to show reduced forms of *aiə* and *auə*, the representations are unilateral.



of **æ** would be **æ̥**. The notation **æ̥** would be uniliteral only if the letter **e** were everywhere replaced by **ɛ**, that is to say if the vowels in *get* and *day* were written with **ɛ** and **ɛi**.)

23. Similar considerations apply to the representation of affricate consonants and some other consonant-sounds such as **hw** and **kw**. Such sounds may be, and sometimes are, represented by single letters, e.g. **c** for **tʃ**, **m** for **hw**. It is, however, often convenient to denote them by digraphs. Such digraphs are commonly designed on a uniliteral basis, that is to say by combining two letters which are employed separately for other purposes. But the plan of using special letters in digraphs (i.e. multiliteral representation) has also been tried occasionally.<sup>15</sup>

### Exclusive and Inclusive Transcription

24. Since no two speakers of a given language pronounce exactly alike in all respects, anyone seeking to transcribe that language phonetically has to decide what pronunciation to record. When the language is his own, the transcriber may follow the safe course of recording his own way of speaking. Henry Sweet, for instance, did this.<sup>16</sup> Some have sought to record a kind of norm, basing their transcripts on their own speech, but making modifications wherever they have thought their own pronunciation to be unusual. Others again have represented a style of speech specially selected so as to facilitate the task of the language learner; when two ways of pronouncing are possible, they have chosen for representation

<sup>15</sup> For instance, Professor C. M. Doke of Johannesburg has used the specially designed letters **t̥** and **d̥** in his representation of the affricates commonly written **tʃ**, **dʒ**. He has written them **t̥ʃ**, **d̥ʒ**, in order to show in his transcripts that the initial parts of these affricates have different articulations from the ordinary **t** and **d** in such words as *ten*, *dull*. This is a multiliteral and complex way of symbolizing these sounds. It is presumably to be considered as a 'narrow' representation on account of the 'internal' comparison involved. I am inclined not to consider it an allophonic representation, since the beginnings of **tʃ** and **dʒ** have nothing to do with the **t** and **d** phonemes. J. L. M. Trim has, however, suggested that it should be considered allophonic, on the ground that the beginning of **tʃ** may occur by assimilation as an allophone of **t** when **tʃ** follows, as in *that cheese* 'ðæt 'tʃi:z.

<sup>16</sup> 'All I can do is to describe that form of London dialect with which I am sufficiently familiar to enable me to deal with it satisfactorily. The only real familiarity we can have is with the language we speak ourselves.' (Sweet, *Primer of Spoken English*, 3rd edition, p. vii.)

the one that is easier or more effective from the point of view of the pupils for whom the transcripts are designed. The 'simplified' transcription of English described in §§ 44–49 of this Appendix makes allowance for considerations of this kind.

25. Whatever the basis of a transcription, it is generally found that some of the symbols can be interpreted by the reader in more than one way. The symbols may be held to cover (within limits) certain deviations from what may be considered as the 'average' values for the particular language transcribed—'diaphonic' variants as they may be called (Chap. XI). It has been pointed out, for instance (in §§ 271, 388, also in my *Pronunciation of English*, 1950 and subsequent editions, §§ 89, 160, 161), that the English sounds of *e* and *ei* both admit of diaphonic variants which would be recognized as coming within the limits of RP; they vary in quality from speaker to speaker. In such cases the foreign learner need not restrict himself rigidly to acquiring one particular shade of sound; it is possible for him to adopt another shade (within limits) without rendering his pronunciation un-English.

26. A transcription which makes allowance for more than one way of pronouncing may be termed an 'inclusive' transcription. One which definitely excludes or provides no means of representing certain possible ways of pronouncing may be termed an 'exclusive' form of transcription. All transcriptions are to a certain extent both inclusive and exclusive. It is advisable therefore to confine the use of these terms to cases where the pronunciations included or excluded are particularly frequent or otherwise noteworthy.

27. A special case of inclusive transcription is one where alternative ways of pronouncing can be shown by means of the symbols employed, and are not merely implicit in the transcription. EPD transcription of English is in some respects adaptable in this way, and this is to a certain extent an advantage. In particular, the following alternative pronunciations in Southern English can be shown by means of it:

- (a) the lengthening of the traditionally short sounds of *e*, *a* and *u*, as in *red*, *bad*, *run*; this pronunciation may be symbolized by writing *re:d*, *bæ:d*, *ra:n* (§§ 874–878),

- (b) the reduction of **aiə** to a diphthong **aə** or to a monophthong **a:** (distinct from **ɑ:**) (§ 414),<sup>17</sup>
- (c) the reduction of **eiə** and **ouə** to diphthongs **eə**, **oə** (distinct from **ɛə**, **ɔə**) (§§ 392*a*, 403),
- (d) the reduction of **oui** to a diphthong **oi** (distinct from **ɔi**) (§ 403),
- (e) the reduction of **ou** to a monophthongal **o**-sound (distinct from **ɔ**) in positions of very weak stress, as in the first syllables of *November*, *obey*, *molest* (§ 403).

### Characteristics of EPD Transcription

28. EPD transcription of English is exclusive in so far as it does not provide representation for the pronunciation of those Southern English people who lengthen the traditionally short sounds of *i*, *o* and *u*, as in *this*, *hot*, *full* (§ 877, also *The Pronunciation of English*, 1950 and subsequent editions, § 429). To render it inclusive of these variants would involve altering the transcription by the introduction of three extra symbols such as **ɪ**, **ɔ**, **u**, to denote the traditionally short *i*, *ɔ* and *u*, and to use them throughout. Such a modified system would be narrow ('allochronic') if the length-marks are retained, and would therefore be multiliteral to those who do not lengthen these vowels.

29. EPD transcription of English comprises twenty-two consonant letters (**p b t d k g m n ŋ l r f v θ ð s z ʃ ʒ h j w**), eleven vowel letters (**i e ɛ æ a ʌ ɔ o u ʌ ə**), the length-mark (:), and the marks for primary and secondary stress (' ˌ). It is allophonic in one respect only, namely in the use of the letter **o** to denote the monophthongal **o**-sound referred to in (e) above. That sound, when consistently used,<sup>18</sup> is a member of the **ou**-phoneme, and can properly be written with **ou** with the convention that it is sounded as the monophthongal allophone in syllables with very weak stress.

30. The multiliteral features of EPD transcription, namely the use of **ɛ**, **æ** and **ɑ**, are introduced for comparative purposes, and

<sup>17</sup> EPD transcription does not allow for the reductions of **auə** as I pronounce them (see § 430). It does cover the speech of those whose reductions of **auə** are identical with those of **aiə** (see § 431).

<sup>18</sup> See my book *The Phoneme*, §§ 252-254.

are thus narrow in one sense; but these letters do not represent allophones (particular members) of any phonemes. **ɛ** and **ɑ** are included as being suggestive of the cardinal categories to which the sounds belong: an object which some teachers consider unnecessary.<sup>19</sup> Incidentally, they provide a means by which the transcription is made more inclusive than it would be without them. As to **æ**, it has been customary to use this letter in order to call the attention of foreign learners<sup>20</sup> to the fact that the sound is an unusual one and likely to give them trouble—again a plan which some consider unnecessary. The use of this sign has the advantage of rendering the transcription inclusive of the speech of the numerous English people who lengthen the vowel.

31. The characteristics of EPD transcription may then be summarized as follows:

- (1) it is phonemic except in one point,
- (2) it is multiliteral in that three letters are employed which could be dispensed with if the transcription were restricted to the representation of 'common pronunciation',<sup>21</sup>
- (3) it is inclusive in that some of the symbols can by convention be held to represent diaphonic variants, and special arrangements of the letters can be made which indicate the variant pronunciations enumerated in § 27 (*a*)–(*d*).

## Narrow Transcription of Southern English

32. In the practical teaching of 'common pronunciation' of Southern English<sup>21</sup> I find the traditional system of regarding **i**, **i**,

<sup>19</sup> I share this view when it is a question of teaching English to the numerous foreign learners who have no time or inclination to study phonetics. These learners have no need to concern themselves with cardinal categories. What they need is (1) to be taught to make the English sounds, and (2) to be taught to associate each sound with a symbol of a simple phonetic transcription—the simpler the better in my opinion. See §§ 44–49 of this Appendix.

<sup>20</sup> Other than Scandinavians, for whom the letter **æ** suggests the English **e**.

<sup>21</sup> I use the term 'common pronunciation' to denote the pronunciation shown by EPD transcription when (1) the vowel letters are given what may be considered to be 'average values' for Southern English, (2) the sequences **eiə**, **ouə**, **aiə**, **auə** and **oui** are given their full pronunciation (§§ 392*a*, 403, 414, 430) and (3) the traditionally short vowels, **i**, **e**, **ɔ**, **u** and **ʌ** are pronounced short, but **æ** is pronounced long when appropriate (§§ 874–878).

ɔ: ɔ, u: u, ə: ə as pairs of corresponding long and short vowels easy and convenient to work with. This manner of transcribing is based on the view that in each pair the length constitutes the fundamental difference, and that the accompanying quality difference is incidental. It is however possible, at any rate in the case of the first three pairs, to take the contrary view—that the quality difference is the fundamental one and that the differences of length are incidental. To those holding this view the qualities of each pair of sounds constitute separate phonemes, requiring therefore separate symbols in transcription, while the vowel lengths, having no significance from the semantic standpoint, do not need to be indicated in broad transcriptions. (See my book *The Phoneme*, §§ 510–516.)

33. Broad transcription of 'common pronunciation' on the latter supposition would involve the adoption of some such system of vowel representation as the following (which should be compared with the chart in § 236). This system is uniliteral (§ 20) and is phonemic, as long as no indications of length are given;<sup>22</sup> it excludes representation of the monophthongal allophone of **ou** and the reduced forms of **eiə**, **ouə** and **oui**. It presupposes a value of **ə**: differing in quality from all the values of **ə** (see § 342, also § 355, etc.).

---

i	ɪ	e	æ	a	ɒ	o	ɔ	u	ʌ	ɜ	ə
			eɪ	oo	aɪ	aɔ	oɪ				
			ɪə	eə	oə	oɔ					

---

34. A similar system of vowel representation also suits well the pronunciation of those who lengthen the traditionally short vowels (§§ 874–879). Here again the system would be phonemic, as long as the lengths are not marked.<sup>22</sup>

35. As far as I know, no author has yet employed a uniliteral system of the above type for transcribing 'common pronunciation.'

<sup>22</sup> Except possibly in a few words containing **æ**. It would seem that some Southern English people distinguish **dʒæ:m** (fruit preserve) from **dʒæm** (squeeze) and **bæ:nd** (*band*) from **bænd** (*banned*).

Transcriptions involving special symbols to denote the qualities of the traditionally short vowels have, however, often been used. But they have been both narrow (in both senses) and multiliteral. They are of value especially in comparative work, e.g. when a teacher or author desires to show in his transcripts differences between different varieties of English pronunciation or between English and foreign languages.

36. Notable among such systems is one in which the vowels of RP are denoted by a system of the following type, with length-marking of **i** **u** **ɔ** **ʊ** and **ɜ**, and with **o** to represent the monophthongal variant of **ou**.<sup>23</sup>

<b>i</b>	<b>ɪ</b>	<b>ɛ</b>	<b>æ</b>	<b>ɑ</b>	<b>ɒ</b>	<b>ɔ</b>	<b>o</b>	<b>u</b>	<b>ʌ</b>	<b>ɜ</b>	<b>ə</b>
			<b>eɪ</b>	<b>oo</b>	<b>aɪ</b>	<b>aɔ</b>	<b>ɔɪ</b>				
			<b>ɪə</b>	<b>ɛə</b>	<b>ɔə</b>	<b>oə</b>					

37. This system has generally been called 'Narrow Transcription.' It is, however, not merely narrow (i.e. allophonic and comparative) but also multiliteral and complex. It could be made uniliteral and simple by substituting **e** for **ɛ** and **a** for **ɑ**. It would then remain allophonic (in one respect, namely in its use of **o**) but would cease to be comparative. It could be made uniliteral but complex by substituting **ɛ** for **e** and/or **u** for **a**.

38. At one time (round about 1918) I made considerable use of a narrow transcription of this type. My experience with it originated in the following way. In teaching the pronunciation of foreign languages to English pupils it has generally been my custom to get the pupils to make the foreign sounds and their combinations without teaching them anything about English sounds. I use my own knowledge of phonetics for the purpose, and give the pupils only a minimum of theory. I use a phonemic

<sup>23</sup> For the most part using the old symbols **ɪ** **ʊ** for the sounds here written **ɪ** **o**. The newer symbols date from 1943.

or nearly phonemic transcription of the foreign language, and cause the pupils to associate each sound they learn with the appropriate symbol of that transcription; I do not as a rule give them phonetic representations of any English sounds. I still find this to be the most effective way of teaching the pronunciation of a foreign language for the average learner, i.e. the learner who does not desire to become a specialist in phonetics.<sup>24</sup>

39. However, for several years (from about 1916) I experimented with the plan of showing students phonetic transcriptions illustrating English words in order to demonstrate such differences between the foreign languages and English as can be shown by this means. For this purpose I used a fairly narrow transcription (of the type described in § 36) of the English words. I did not find it needful to transcribe any connected English texts, but only isolated words and occasionally short sentences. In this way I became accustomed to making a limited use of a narrow transcription for English with some students.

40. To test further the value of this kind of transcription, I subsequently prepared some continuous texts in this type of transcription, and used them both with English students of phonetics and with foreign students desiring to improve their knowledge of English. With English students of phonetics the narrow transcription gave reasonably good results, since with its use various differences between different types of English could be well demonstrated, as also could certain differences between English and foreign languages.

41. With foreign learners of English, on the other hand, I did not find the narrow transcription a success. It did not by any means give the favourable results I had looked for and which might be expected on theoretical grounds. For instance, one would expect the use of a special letter such as *ɪ* (or *ɪ* as it was at that time) to help French pupils to remember that the sound it represents is a difficult one for them and that it differs considerably in quality both from French *i* and from the English long *i*: My

<sup>24</sup> My experience thus does not support the theory held by some that a phonetic study of the mother tongue is a useful preliminary to acquiring the pronunciation of a foreign language.

experience was, however, that they persisted in pronouncing it as French *i*, and they had to be drilled in the use of the opener sound just as much as when the broad transcription (*i: i*) was used. So after two years' trial of narrow transcription with foreign learners I abandoned it and reverted to broader forms. I continued, however, to use narrow transcription for many years with English-speaking students of phonetics.

42. The first reader to be published employing full narrow transcription of Southern English was P. W. Drew and C. F. Mackenzie's *Phonetic Reader for Junior Classes* (Manchester University Press, 1919). This made a good beginning, but soon proved inadequate for comprehensive courses of instruction. So I asked my colleague, Miss L. E. Armstrong, to prepare a larger *English Phonetic Reader* containing literary texts, so that there should be plenty of material to work with. This she readily consented to do, and the work was published (by the University of London Press) in 1923. I also started contributing English texts in narrow transcription to *Le Maître Phonétique* when its publication was resumed in 1923, and I continued to do so for some years. I did this for two reasons: firstly to make generally known the fact that a narrow method of transcribing English suitable for exact comparative work was available within the framework of the IPA recommendations, and secondly to provide some additional material for experiments in teaching and research with its aid. Some other good books employing narrow transcription were published in the course of the next few years; they included Armstrong and Ward's *Handbook of English Intonation* (Teubner, Leipzig and Heffer, Cambridge, 1926) and the original edition of I. C. Ward's *English Phonetics* (Heffer, 1929).

43. During this period a number of teachers of phonetics expressed themselves as well satisfied with this form of transcription, especially when working with English-speaking students. Some also used it with foreign learners of English, and obtained good results. Some indeed became enthusiastic for it—not sharing my view as to the advisability of symbol economy. There still are to-day (1960) many teachers who advocate the use of this narrow transcription in the teaching of English pronunciation to foreign people.



## Simplified Transcription of English

44. About 1930 I began to realize that EPD transcription of Southern British English, good as it is, is not the *simplest* possible transcription that can effectively help the foreign learner towards ability to pronounce English properly. I endeavoured to look at the question from the point of view of the very numerous foreign learners whose sole object is to learn to speak English well, and who have no need either to become specialized phoneticians or to concern themselves with more than one variety of English pronunciation. It became clearer to me than it had been previously that a transcription for the use of the foreign learner need not be so much a precise record of the speech of particular English people as a guide designed to give him a pronunciation recognizable as 'good' English; and that consequently when two ways of pronouncing are current in Southern England, the transcriber may quite properly indicate the form likely to prove easier or otherwise more effective for the pupil. Viewed from this angle EPD transcription is undoubtedly more 'inclusive' than it need be, and although it is very nearly 'broad' (for the pronunciations which it represents), it is for the average foreign learner unduly 'multi-literal' and 'comparative.' I then came to the conclusion that a still simpler system—one in which the number of special letters is diminished to an irreducible minimum—is what would meet their needs best. The value of such a system had indeed been demonstrated long since by Sweet, whose revised Broad Romanic as used in the texts in his *Elementarbuch des Gesprochenen Englisch* (first published in 1885) fulfilled nearly all the requisite conditions, and had long enjoyed much success abroad.<sup>25</sup>

<sup>25</sup> Sweet's use of *ö* and *ü* in this work rendered his system not quite phonemic, and his use of *ɔ* rendered it not quite uniliteral nor 'simple.' He might have rendered it completely uniliteral and simple by substituting *oo* for *ɔ*—a plan which would not have been out of keeping with the rest of his system.

The modified form of transcription adopted in his *Primer of Spoken English* (first published in 1890) and *Sounds of English* (1908) was narrow in two respects, namely, that *əi* and *əu* were used to denote special varieties of *ai* and *au* occurring in weakly stressed positions. In these books he placed *˘* on unstressed *i*, *o* and *u*. This was apparently intended as a narrowing, indicating modified qualities of these vowels when unstressed. Actually it may be regarded as a stress-mark (denoting lack of stress).

45. It seemed to me necessary therefore to construct and try out a system of vowel representation for Southern English which, while remaining within the framework of the recommendations of the IPA, should completely fulfil all the conditions necessary to simplicity. These are (1) that the transcription should be 'exclusive' of all varieties of pronunciation needing letters that can be dispensed with by selecting a special form of Southern pronunciation, (2) that the selected form of the language should be transcribed broadly and unilaterally. Further, it was and is in my opinion desirable that the transcription should be 'simple' (§ 13), i.e. that the letters used should be, as far as practicable, familiar Roman ones (this in accordance with the provision formulated in *The Principles of the International Phonetic Association*, 1949, §§ 20, 21).

46. The first of these requirements is satisfied by selecting for transcription a form of Received British English from which the following pronunciations are excluded:

- (a) lengthening the traditionally short vowels,
- (b) reduced pronunciations of *eiə*, *ouə*, *aiə*, *auə*, *oui*,
- (c) the reduction of *ou* to a monophthongal *o*-sound in various unstressed positions.

The second and third requirements are met by replacing the vowel letters of EPD transcription as follows:

using **a** for the **æ** of EPD transcription

„ **a:** „ **ɑ:** „ „

„ **eə** „ **ɛə** „ „

„ **o** „ **ɔ** „ „

„ **o:** „ **ɔ:** „ „

„ **oə** (or **ɔ:**) for the **əə** of EPD transcription

„ **oi** for the **ɔi** of EPD transcription

47. A chart of the vowel system on the same lines as those of EPD transcription (§ 236) and 'narrow transcription' (§ 36 of this Appendix) is shown overleaf.<sup>26</sup>

<sup>26</sup> A modification favoured by some (including P. A. D. MacCarthy) is to show length by doubling the vowel-letters, thus **ii**, **aa**, etc. This plan has much to commend it; its chief advantage lies in the fact that doubled letters are more readily legible than letters with a length-mark. It involves, however, introducing a hyphen or other special mark to separate short **i** from an adjacent **i** or **ii**, as in *hurrying* 'hari-ij, *seeing* 'sii-ij, and one pronunciation of *rabies* 'reibi-iz.

i:	i	e	a	a:	o	o:	u	u:	ʌ	ə:	ə
	ei	ou	ai	au	oi						
	iə	eə	(oə)	uə							

48. Feeling convinced that this system ought to be tried, I prepared a text in it in 1930 and published it (not without misgivings) in *Le Maître Phonétique*, January, 1931, p. 12. Further specimens by myself and others followed in January, 1932, p. 8, April, 1932, p. 44, July, 1932, p. 60, January, 1938, p. 10, April, 1938, p. 25, January, 1939, p. 12, April, 1939, p. 32, July, 1939, p. 53, July, 1940, p. 51, October, 1940, p. 69, and texts in this form of transcription have been published in most subsequent numbers.<sup>27</sup> Books using this system began to appear in 1942, starting with N. C. Scott's *English Conversations*.<sup>28</sup> Several others are now available, the chief ones being P. MacCarthy's *English Pronunciation*<sup>28</sup> and *English Pronouncing Vocabulary*<sup>28</sup> and *English Conversation Reader*,<sup>29</sup> A. S. Hornby's *Oxford Progressive English*,<sup>30</sup> Hornby and Parnwell's *English-Reader's Dictionary*,<sup>30</sup> E. L. Tibbitts' *Phonetic Reader for Foreign Students of English*,<sup>28</sup> and my book on *The Phoneme*.<sup>28</sup> The system has also been used in the periodical *English Language Teaching* (from 1946 onwards).<sup>31</sup>

49. The simplified transcription of Southern English above described, being phonemic, uniliteral, simple and very exclusive,

<sup>27</sup> Trials were also made with two modified forms of this transcription. One represented the speech of the numerous Southern English people who lengthen ə under certain conditions (§ 874). In this transcription ə was represented by a, lengthened ə by a:, a: by a:, and ai, au by ai, au (see *Le Maître Phonétique*, October, 1932, p. 84, January, 1933, p. 14, April, 1933, pp. 28-33, July, 1933, p. 60, October, 1933, p. 82, April, 1934, p. 56, October, 1934, p. 108, January, 1935, p. 16 and April, 1935, p. 33). In the other ə was represented by ə and ʌ by a, as in Sweet's revised Broad Romanic (see *Le Maître Phonétique*, October, 1939, p. 73, January, 1940, p. 18, and April, 1940, p. 36).

<sup>28</sup> Published by Heffer, Cambridge.

<sup>29</sup> Published by Longmans, Green & Co.

<sup>30</sup> Published by the Oxford University Press.

<sup>31</sup> Published by the British Council, 65, Davies Street, London, W.1.

combines in a remarkable degree neatness of appearance with effectiveness as an aid to teaching pronunciation. In fact, I do not think it possible to construct anything simpler which will do its work adequately. Specialists in phonetics will continue to need transcriptions of more elaborate types, but those who teach English to average foreign learners—learners who wish to pronounce well, but who have no time or inclination to make a detailed study of phonetic science—will in my opinion do well to explain the use and distribution of the English sounds with the aid of this simplified system of transcription.

### Systematic and Impressionistic Transcription

50. The various types of transcription described in the foregoing paragraphs have one feature in common. They are all designed for the representation of languages and forms of speech which have already been analysed phonetically.

51. It is useful to have a general term to express the fact that a transcription has been, like all these, constructed to suit the phonetic structure of a particular language. The term 'systematic' proposed by Abercrombie suits this purpose well. It is to be observed that systematic types of transcription always have to be accompanied by sets of conventions, an understanding of which is necessary to their correct interpretation.

52. Systematic transcriptions have to be distinguished from transcriptions made on a general phonetic basis, without reference to the needs of any particular language. The latter may be described as 'non-systematic' or 'impressionistic' (to use another term proposed by Abercrombie). An example of impressionistic transcription is the kind of phonetic writing a research worker has to use when he begins taking down a language new to him and about which he has no advance information. Such transcriptions 'are made by drawing on a theoretically unlimited number of symbols, which are defined with reference to the total range of human speech sounds. . . . No conventions accompany them, for they are made on the same basis for every language.'<sup>31</sup>

<sup>31</sup> Quotation from D. Abercrombie's article *Phonetic Transcriptions* in *Le Maître Phonétique*, July–December, 1953.

53. Ear-training exercises (§§ 21–24, Chap. XIII and Appendix B) have to be written largely impressionistically, except when the teacher states expressly that an exercise contains the sounds of a certain language arranged in sequences that are possible in that language.

## APPENDIX B

### Further Ear-training Exercises (to supplement those in Chapter XIII)

*Note.*—It is my custom, when giving dictations of this kind, to repeat easy sequences 5 or 6 times, moderately difficult sequences 10–12 times and very difficult sequences 15–20 times.

#### I. Easy Sequences containing only English Sounds

beilævə:, gɔfɑ:sæ, nɔ:pɑtə, wemɔilou, zifiæku:, zɑuθurə:, duəhæŋɑ:  
fæbə:le, dʒɔ:muəðə, tɑ:wæzei, kounɔviə, wə:ŋɔ:ræ, houðɔ:zɑ:  
meveilæ, faibaudei, wɑ:gʊpviz, vlæpeizez, souŋfeid, fuəsbɔzd,  
ŋeilru:ð, lɔifvluf, θɔægwæst, bʌzzi:nd, fə:ðlinz, pɔŋkri:dʒ, halmfɑunt,  
θɔ:dzlɛ:mb, fiəvwænd, puəlji:ðd, tʃʌŋgə:zd, sɛəpsɔlst, meizwæv,  
zweidfʌmz, bræzkfev, hedfændʒ, sprædɔθs, æsklɛ:ndz, fɔkpufθ,  
stræzneig, psʌðglɛ:b, mjɔnzdou.

#### II. More difficult Sequences containing only English Sounds

##### (a) *Monosyllables*

tneð, skrɔ:ndʒd, tfrɛ:ld, gŋɔldz, ŋelpstʃ, zweildð, mləh, ʒdri:lɔ  
zmæunz, tʃuəfθ, dðɑ:mg, zðɔimj, dʒviəb, fkenɡz, gŋʌθft, ftrindz,  
tsnævɔ, fnjupt, pmdsk.

##### (b) *Disyllables*

ŋjarvə:z, zistælh, dzwaiminɔz, bmənfseə, tʃʌŋktjuəf, mwo:smiksθ,  
ləmðainkʃ, ʒɔimpθi:z, moutgɑ:ntʃt, ŋɔpt-fə:ŋ, ʒdneir, ŋivæh, tnzelp,  
sksezbɾæ, ŋθmæk, bmuktn, kroudʒlʃ, mlɔŋ, sklɔidʒketʃ, sho:fʃe,  
dʒnu:ŋviə.

##### (c) *Sequences of three or more Syllables*

fɔ:fwi:sleid, rizdfuæziə, ŋoumrə:fveil, zmju:ɔ:skef, ʒizgrɔvmæz,  
gwi:iftounl, θæzmaktail, sɛðəŋme, tneizdʃɑ:transt, sievzæftaui,  
mʌŋdfuənfoi, fsounlgrɛh, zleivɔlikðe, daisibəðkeil, su:ʒitnɔk,

zəʊ:tstənaɪf, dəlknɪ:u:t, nɔ:ðɪklɪmeu, stɪrtseɪθnɔ:ɪ, nɪŋɪdnərəv,  
 ŋɔlənɪzda:m, nəkeɪvzdɔ:læg, tɪnwɑ:nɔ:dʒədəθ, zwaʊni:rɑ:znɑ, ɛəd-  
 pɑknɪleɪ, ɣnɑ:ŋeɪðŋɪknɔ:k, prɪ:ŋwɛŋθəl, blædnɪplɔ:zɪ, zɛsɛɪθlɔɪda:,  
 lɪbʃkraʊŋɛf, ɪrpluəwɔʊmbɔ, tɪ:u:næɡɪnæm, snɪsŋələvɛnɪfə, zli:v-  
 tsɪteɪɡəð, nɪ:bvɔzəkɪddʒ, nɔdzɑɪpɪbɛtɛɪðɛtə, sju:nɪ:dʒɔ:lɔtʃɪ, ɛb-  
 sɑnvɪɡzɪ, znɛərɔpfrələ:ðəkɔʊs, kə:mənju:tɪnek, ŋliwɔ:pnevɪkɑɪmfət,  
 sɪəzənæŋɪskwɔʊ, ʃɛnɪbmɑ:ɡlufəstsuʊmɪ, tʃuərəsɪ:nɪdələs, hɪ:aɪbjələ-  
 fɑŋtu, ntlɑ:ŋktɛəbjɔɪldn, ænə:mɪdrekleə:nl, haɪhu:θubɪdʒɛŋɔnplɪs,  
 lɪdrɛfɛzɛstɑdʒ, wəθsɪəkŋɛt, ɔubɛɪnðɪdʒɑʊl, lɪəkni:svɛəznə:d, tsɪfaɪb-  
 tɛlzmi:b, mɑtəbdə:ŋɪntaɪlŋɔ:t, skrɪbmɪdʒ.

### III. Words containing non-English Sounds as well as English ones

pri:xsfuə,<sup>1</sup> dlisty:ntʃ,<sup>2</sup> fændʒʌŋzɛf,<sup>3</sup> ŋɛfɛndɔ:taɪlpf,<sup>4</sup> θɔʊxtə:ɡɪz,  
 tʃɪəçlɑ:tnɪsf,<sup>5</sup> kŋæðθɔyskrɑpt, hɔxyŋɡufyʊ:, fɪmzɔçnɑʊð, ŋɔɛhɛɪxɔŋ-  
 kɛθ,<sup>6</sup> dʒuət-fɔx, æntyŋɡwɛdʒɪðz, ɔtlu:θsŋɑβɪ:.<sup>7</sup>

In the following exercise *i*, *u* are to be taken to have 'tense' values in all cases, when short as well as when long; *e*, *o*, *ɔ* are to be taken to have cardinal values (similar to the vowels in French *thé*, *tôt*, German *Gott*); *r* is to be the rolled lingual sound.

pma:re:vɛ,<sup>8</sup> ta:yondʒɔɛl,<sup>9</sup> ɡɪçmɑɪt,<sup>10</sup> ʌŋɡɑlɔəfɪnsθ,<sup>11</sup> rɑ:kŋɛ,<sup>12</sup>  
 puɪtɡɑdnʃɔ:rdɪrɪp,<sup>10</sup> ɡzi?ɔklunçɛsf,<sup>13</sup> ɛxɔɪdlɔɪu, ɣɪ:ɔŋk,<sup>14</sup> dʊzɡɛ:r-  
 hɔɛf, nzcyrta:wɑçɔ,<sup>15</sup> mɪjækkle:rou, ɛɪŋy?ɑr, θɪçɛ:znɪɛu, ʒuɪxɔlə,<sup>16</sup>

<sup>1</sup> For **x** see § 782.

<sup>2</sup> **y** is obtained by adding lip-rounding to **i**.

<sup>3</sup> For **ç** see § 685.

<sup>4</sup> For **ø** see § 347.

<sup>5</sup> For **ç** see §§ 820, 821.

<sup>6</sup> For **œ** see § 347.

<sup>7</sup> For **β** see § 692.

<sup>8</sup> For **r** see § 762.

<sup>9</sup> For **ɣ** see § 550.

<sup>10</sup> **u** has tongue-position of **u** but lips spread as for **i** (§ 145).

<sup>11</sup> **ɹ** denotes fricative **r**.

<sup>12</sup> ~ denotes nasalization (see Chap. XXIV).

<sup>13</sup> For **ʔ** see §§ 552 ff.

<sup>14</sup> For **ɹ** see § 548.

<sup>15</sup> For **ç** see § 538.

<sup>16</sup> For **ɟ** see § 176.

tno:ðesφũçfmezyhghic, snurri:gw, øyzwaæghug, thatamefrwax,<sup>17</sup>  
zbljorvrēl.<sup>18</sup>

Any student who can write the whole of the above exercises to dictation without mistake may be satisfied that his ear has been very well trained.

<sup>17</sup> For m see § 176.

<sup>18</sup> For n see § 655.



## APPENDIX C

### Catenation Exercises

The following are some specimens of exercises which should be practised by learners who can make difficult sounds in isolation but have difficulty in pronouncing sequences containing them. The syllables should, if necessary, be practised at first very slowly and then with gradually increasing speed, e.g. **θ—w—ɑ:**, **θ—w—ɑ:**, **θ-w-ɑ:**, **θwɑ:**.

Every difficult consonant should be pronounced in conjunction with every vowel and diphthong.

**θi:** θi θe θæ θɑ: θɔ θɔ: θu θu: θʌ θə: θə θei θou θai θau θoi  
θiə θeə θɔə θuə.

**ði:** ði ðe ðæ ðɑ: ðɔ ðɔ: ðu ðu: ðʌ ðə: ðə ðei ðou ðai ðau ðoi  
ðiə ðeə ðɔə ðuə.

**vi:** vi ve væ, etc.

**wi:** wi we wæ, etc.

**ri:** ri re ræ, etc.

**i:θ** iθ eθ æθ ɑ:θ ɔθ ɔ:θ uθ u:θ ʌθ ə:θ əθ eiθ ouθ aiθ auθ oiθ  
iəθ eəθ ɔəθ uəθ.

**i:ð** ið eð æð, etc.

**i:v** iv ev æv, etc.

**i:l** il el æl, etc.

**θi:s** θi:z θi:s θi:z, θis θiz ðis ðiz, θes θez ðes ðez, θæs θæz  
ðæs ðæz, θɑ:s θɑ:z θɑ:s θɑ:z, θɔs θɔz ðɔs ðɔz, θɔ:s θɔ:z  
ðɔ:s ðɔ:z, θus θuz ðus ðuz, θu:s θu:z θu:s θu:z, θʌs θʌz  
ðʌs ðʌz, θə:s θə:z θə:s θə:z, θəs θəz ðəs ðəz, θeis θeiz ðeis  
ðeiz, θous θouz ðous ðouz, θais θaiz ðais ðaiz, θaus θauz  
ðaus ðauz, θois θoiz ðois ðoiz, θiəs θiəz ðiəs ðiəz, θeəs θeəz  
ðeəs ðeəz, θɔəs θɔəz ðɔəs ðɔəz, θuəs θuəz ðuəs ðuəz.

**sθi:** sθi: i:sθ i:sθs, sθi θsi isθ iθs, and so on with other vowels  
and diphthongs.

**zði:** i:ðz, zði iðz, zðe eðz, etc.

**θwi:** θvi: θri: θli: swi: svi: sri: sli: θwi: θvi: θri: θli: zwi: zvi:  
zri: zli:, and with other vowels and diphthongs.

i:lθ ilθ elθ ælθ a:lθ, etc.

i:lð ilð elð ælð a:lð, etc.

i:ɪv ilv elv ælv a:ɪv, etc.

i:ŋ iŋ eŋ æŋ a:ŋ, etc.

ŋi: ŋi ŋe ŋæ ŋa:, etc.

Various combinations such as: θi:lz zilθ θses væsθ wɑ:θs θsɔsθ  
θsɑ:θs sθuθs zu:ðz zðlðz zðæ:zð zðel ðveilθ vðoulz wailðz  
raulv θrɔilð ðriæθ ðlousθ ðwails ðrauθl vɔɪzð znæ:ŋ zŋæ:n  
ðnæ:ŋz θŋæ:nθ, and so on, substituting other vowels and  
diphthongs.

θæθez sezæθ ðæθes zlðæð θesa:ð zæθas . . . wævez vewæθ  
væweð wævæθ wewɑ:s vevlð . . . θəθə:z sɑ:zəθ ðəθə:s zouðəð  
θə:souð zə:ðous. . . .

After practising systematic exercises of the above description, the learner should practise pronouncing miscellaneous invented words such as those given in Appendix B.

## APPENDIX D

### American Pronunciation

1. English is pronounced in the United States in numerous ways, all differing considerably from the pronunciations used in Great Britain. As American ways of speaking cannot fail to be of interest to foreign learners of English, a short account of the main features of American pronunciation is given in the following paragraphs. These paragraphs do not furnish a detailed description of one particular variety of American English speech. They merely present a record of the chief features which are particularly noticeable to the Southern British hearer, and which are observable in the speech of many Americans. Those wishing to make a detailed study of particular types of American pronunciation should consult the books by Kenyon, Thomas, Gerhard and Pike listed in Appendix E.

#### A. Vowels

2. The speech of many (or perhaps most) Americans does not exhibit consistent relationships between vowel length and quality such as are found in some types of British English. With these speakers all vowels may occur long. Consequently all the vowel qualities have to be represented by separate letters in phonetic transcription.

3. A very common American vowel system is the following:

Symbol	Example	Transcription of American English pronunciation
i	<i>feet</i>	<b>fi:t</b>
ɪ	<i>fit</i>	<b>fi:t</b>
e	<i>fade</i>	<b>fe:d</b>
ɛ	<i>fed</i>	<b>fe:d</b>
a	<i>bad, half</i>	<b>ba:d, ha:f</b>
ɑ	<i>hot, father</i>	<b>ha:t, 'fa:ðr</b>
ɔ	<i>bought, long</i>	<b>bɔ:t, lɔŋ</b>
o	<i>low</i>	<b>lo</b>
ɒ	<i>good</i>	<b>gɒd</b>

Symbol	Example	Transcription of American English pronunciation
u	<i>food</i>	fud
ə	<i>cup, method</i>	kəp, 'məθəd
ɪ <sup>1</sup>	<i>bird, water</i>	bɪd, 'wɔ:tɪ

4. The following are short descriptions of these sounds together with notes on their use.

5. *i* has the quality of the ordinary British long *i*, and is used in the same places as this British sound; many Americans use this sound finally in such words as *heavy*, *policy* ('hævi, 'pələsi rather than 'hævi, 'pələsi), and in inflected forms of such words (e.g. 'pələsɪz), also in the prefixes *re-* and *pre-* in such words as *retain* (ri'ten), *presume* (pri'zʌm). *ɪ* has approximately the same quality as the Southern British short *i*, and is used for the most part in the same places as this sound, except that *i* often replaces it at the ends of words and in the prefixes *re-*, *pre-*. American *e* corresponds to Southern British *ei*; it is often slightly diphthongal. *ɛ* resembles Southern British No. 3, and is used in the same places as this sound. *a* is often about Cardinal No. 4, but a higher variety resembling the Southern British raised *a* (æ) is also common. It is used in the same words as Southern British *æ* and also in most of the words which in Southern British have *ɑ:* when there is no *r* in the spelling, e.g. *pass*, *ask* (American *pas*, *ask*, Southern British *pɑ:s*, *ɑ:sk*), *half* (American *haf*, Southern British *hɑ:f*). The quality of American *ɑ* is similar to that of the Southern British *ɑ:* in *father*. It is used in some of the words which have *ɑ:* in Southern British when there is no *r* in the spelling, e.g. 'fɑðɪ (*father*), *kɑm* (*calm*). It also replaces the British short *ɔ* in a great many words, e.g. *hot* (*hat*), *top* (*tap*), *bother* ('bɑðɪ), *correspondence* (*kərə'spɒnənts*). *Bother* rhymes with *father* in American English. American *ɔ* has a quality intermediate between the qualities of Southern British *ɔ:* and *ɒ* (generally nearer to the latter). It is used where British English has *ɔ:*, e.g. *cause* (*kɔz*), *walk* (*wɔk*), *sort* (*sɔrt*); it also replaces the British short *ɒ* in many words, e.g. *long* (*lɔŋ*), *dog* (*dɔg*). American *o* has a good deal of lip-rounding; it is often slightly diphthongal, except when followed

<sup>1</sup> Also written *ɛ*.

by **ɪ**. It is used for the most part in the same words as Southern British **ou** (see, however, § 7 of this Appendix). **ə** is rather like the Southern British vowel in *book*, but generally has less lip-rounding. It is used in the words where British English has short **u**. American **u** generally has about the same quality as the Southern English long **u**: described in § 323. Many Americans, however, use a more advanced variety (**ü**) resembling the 'crooner's **u**.' American **u** is used for the most part where Southern British has **u**; it is also used by many Americans in some words where Southern British has **ju**: e.g. *knew* (**nu**), *duty* ('**düti**). **ə** is a medium central vowel. It stands commonly for the British English **ʌ**, also for the **ə** of British English when there is no **r** in the spelling, e.g. *cup* (**kəp**), *butter* ('**bətɪ**), *come* (**kəm**) and *method* ('**mæθəd**), *precious* ('**preʃəs**), *drama* ('**dramə**). Some Americans, however, distinguish **ʌ** and **ə** in much the same way as Southern British people do. The usual American **ɪ** appears to me to be an 'r-coloured' high vowel near to **ɪ**; it is pronounced either with simultaneous curling back of the tongue-tip towards the hard palate, or with a general retraction of the whole body of the tongue with simultaneous lateral contraction (see §§ 73, 831, 833); it differs in quality from the South-Western English **ɪ**, which is definitely an 'r-coloured' **ə**. The American **ɪ** stands for the Southern British **ɛ**: and for **ə** in words spelt with **r**, e.g. *bird* (**ɪrd**), *first* (**ɪrst**), *stir* (**stɪr**), '**stɪrɪŋ** (*stirring*), which is distinct from **strɪŋ** (*string*), '**peɪpə** (*paper*), '**ɛfɪt** (*effort*), **pi'swed** (*persuade*), '**ɛrɪ** (*error*).

### B. Diphthongs

6. In American pronunciation the following diphthongs occur, in addition to the diphthongal variants of **e** and **o**: **aɪ**, **aʊ**, **ɔɪ**, **ɪɪ**, **ɛɪ**, **ɑɪ**, **ɔɪ**, **oɪ**, **əɪ**.

7. **aɪ**, **aʊ**, **ɔɪ** are about as Southern British **ai**, **au**, **oi**. The other diphthongs begin with ordinary vowels and end with **ɪ**. **ɪɪ**, **ɛɪ**, **əɪ** correspond to Southern British **iə**, **eə**, **uə**. **ɔɪ** corresponds to Southern British **ɔ**: in words spelt with **r**, e.g. *sort* (**sɔrt**), *form* (**fɔrm**). **oɪ** occurs in the words listed in footnote 36, p. 80, as having alternative pronunciation with close **o**, e.g. *more* (**moɪ**), *port* (**poɪ**), *course* (**koɪs**). Many Americans, however, do not use **oɪ**, but employ **ɔɪ** in its place (**moɪ**, **poɪ**, **koɪs**). American **ɑɪ** corresponds to Southern British **ɑ**: in words spelt with **r**, e.g. *part* (**pɑrt**), *arm* (**ɑrm**).

C. *Nasalization of Vowels and Diphthongs*

8. In American speech vowels and diphthongs are generally nasalized when preceding a nasal consonant, e.g. **stā̃nd** (*stand*), **tā̃m** (*time*), **'ɛ̃ni** (*any*), **ɪ̃nstə̃nt** (*instant*); also very often when following a nasal consonant, e.g. **mē̃k** (*make*), **smō̃l** (*small*). This nasalization is incidental, and need not therefore be marked in phonetic transcription.

D. *Consonants*

9. The American consonant system is the same as that of Southern British with the following exceptions.

10. **t** preceded by a strongly stressed vowel and followed by a weakly stressed vowel is sounded as a voiced flap (a variety of **f**, §§ 746, 753). As this sound belongs to the American **t**-phoneme, it may be conveniently represented by the symbol **ɸ**. Examples **'wɔɸɪ** (*water*), **'leɸəst** (*latest*).

11. When orthographic *nt* occurs in a similar position, it seems usual not to sound the *t*. Examples: **'wʌnəd** (*wanted*), **'twenti** (*twenty*), **'senə̃ts** (*sentence*), **'ɪ̃nɪvju** (*interview*), **'kwənə̃tʃi** (*quantity*). The word *sentence* pronounced by an American is often difficult for a British hearer to recognize.

12. Some Americans, like some British people, use **ʔ** in place of **t** before **m**, **n**, **l**, **r**, **j**, **w** in words and expressions like **'sɪʔnli** (*certainly*), **'ðəʔ wən** (*that one*). Cp. footnote 15 to § 555.

13. The consonantal **r**, as in **red** (*red*), **brɛk** (*break*), **'veri** (*very*, *vary*) generally has a more retracted articulation than the corresponding British sound, and it has, as a rule, no perceptible friction. Its articulation is sometimes accompanied by considerable lip action. It may be termed a 'semi-vowel,' since its relation to the American vocalic **r** (§ 5 above) is similar to that existing between **j** and **i** or between **w** and **u**.

14. In the speech of very many Americans **l** is a 'dark' variety (§ 659) in all situations. Dark **l** is used, for instance, in such words as **liv** (*leave*), **laɪk** (*like*), **flət** (*float*), **plən** (*plan*), **'sɪli** (*silly*), **bə'liv** (*believe*), **'mɪljən** (*million*). The American **l** often has a very marked effect on the quality of preceding vowels. In particular, front vowels are often much lowered and retracted in this position. For instance, I have heard *element* (**'ɛləmənt**) pronounced with an **s** that was almost **a**-like.

15. Orthographic *wh* in such words as *which*, *when* are pronounced in America with **hw** or **ʌ** (voiceless **w**), thus **hwɪʃ** or **ʌɪʃ**, **hwɛn** or **ʌɛn**, etc.

16. Very prominent *ə*-like glides occur in the speech of some Americans when **ɪ**, **ɛ** and **a** are followed in the same syllable by certain consonants, especially it would seem **p**, **t** and **f**. These speakers make **bit**, **get**, etc., sound something like **bɪət**, **gɛət**, etc. I have heard a distinguished American scientific man whose glide in such words as **gift**, **i'kwɪpt**, **fɪθ** approximated to **ʌ**; the words were quite difficult for British listeners to recognize.<sup>2</sup>

### E. Distribution of Sounds in Words

17. In American English the distribution of sounds in words often differs from that of British English. The following are examples:

	Usual or frequent American pronunciation	Usual Southern British pronunciation
<i>suggest</i>	səg'dʒɛst	sə'dʒɛst
<i>inquiry</i>	'ɪŋkwəri	in'kwaiəri
<i>garage</i>	gə'raʒ	'gæra:ʒ, 'gæridʒ
<i>record</i> (noun)	'rekɹd	'rekɔ:d
<i>knew</i>	nu	nju:
<i>fertile</i> ,	'fɪtl,	'fɛ:tail,
<i>hostile</i> , etc.	'hɒstl, etc.	'hɒstail, etc.
<i>apparatus</i>	,apə'reɪʃəs	,æpə'reitəs
<i>anti-</i> , as in	'antai-, as in	'ænti-, as in
<i>anti-social</i>	'antai'soʃəl	'ænti'souʃl
<i>quinine</i>	'kwai:nain	kwi'ni:n, 'kwini:n
<i>advertisement</i>	,advɪ'taɪzment	əd've:tɪsmənt
<i>amenable</i>	ə'menəbl	ə'mi:nəbl
<i>depot</i>	'dipo	'depou
<i>morale</i>	mə'ral	mə'ra:l
<i>vacation</i>	və'keɪʃən	və'keiʃn
<i>exeat</i>	ɛk'sit	'eksɪæt
<i>leisure</i>	'liʒɹ	'lezə

Other examples (involving secondary stress) are shown in § 19.

<sup>2</sup> Some Southern British people have a somewhat similar tendency, but not to the same degree. See my *Pronunciation of English* (1950 and subsequent editions), §§ 86, 90, 93.

18. In this connexion it is noteworthy that Americans make much more frequent use of the strong form of the indefinite article *a* than English people do. I have heard for instance: **hi 'kem 'fɔrwɪd wɪð e kam'plɪtli 'nu 'program** (*he came forward with a completely new programme*), **'nɑt 'onli e 'tɜnɪŋ-pɔɪnt** (*not only a turning-point*), and many other similar examples. English people would as a rule use the weak form *ə* in such expressions.

#### F. Stress

19. Words with two or more syllables following the chief stress often have a stronger secondary stress than in British English. The vowel bearing the secondary stress is a 'strong' one, i.e. not *ə* as often in British English. Examples are

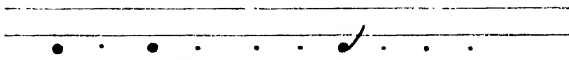
	American pronunciation	Southern British pronunciation
<i>library</i>	'laɪbrəri	'laɪbrəri
<i>dictionary</i>	'dɪkʃənəri	'dɪkʃən(ə)ri or 'dɪkʃnri
<i>territory</i>	'tɛrətoɪ	'tɛrɪt(ə)ri
<i>category</i>	'kætɪgɔri	'kætɪg(ə)ri
<i>nominalive</i>	'nɑməneɪv	'nɒm(i)nətɪv
<i>ceremony</i>	'sɛrəmoni	'sɛrɪməni

#### G. Intonation

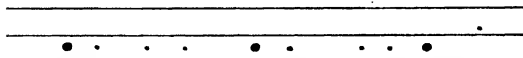
20. The intonation of American English has a general resemblance to that of Southern British. There are, however, three noteworthy points of difference. One is that in the American tune corresponding to Southern British Tune 2 (p. 282, etc.) the voice appears to start as a rule at a mid or rather low pitch and to remain fairly even until the final rise. The evenness of the tone is often not affected by any stressed syllables that may occur. For instance, an American will pronounce

**dɪd ɪt 'ɔl hæpən 'jɛstɪde**  
*Did it all happen yesterday?*





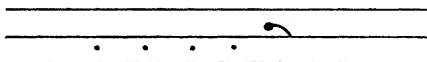
'hwət ðə 'kənfrəns haz tə 'du, ɪz tə mek . . .  
*What the conference has to do, is to make . . .*



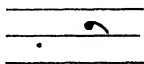
'kɒdnt ju əv 'mænɪdʒd tə ə'vɔɪd ðəm  
*Couldn't you have managed to avoid them?*

For the usual Southern British intonation of such sentences, see § 1023.

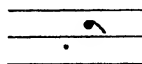
21. Another, very characteristic, American intonation is one of the type



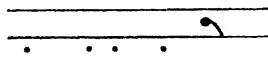
It is used in non-final parts of sentences, where Southern British speakers would employ some variety of Tune 2, i.e. a tune ending with a simple rise. It may occur finally when some continuation is implied; Professor K. L. Pike tells me that it may imply some hesitation, and that it often has a connotation of friendliness. I have heard it in interjectional expressions such as



gʊd 'baɪ.  
*Good-bye.<sup>3</sup>*



hə'lo.  
*Hullo.*



aɪ wənə ɡɛt 'aʊt'  
*I want to get out.*

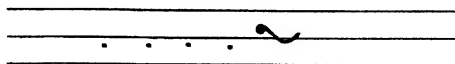
(Implying 'but I can't.')

<sup>3</sup> I have often heard this from American women; it appears to be much less frequent with men.

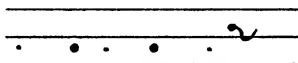
<sup>4</sup> I once heard this called out of the window of a train which had just begun to move, by an American woman who had forgotten to get out at her destination. (The guard hearing this remark stopped the train for her.)

This intonation is the same as that recorded for *I want to go* by Pike in his *Intonation of American English*, p. 50.

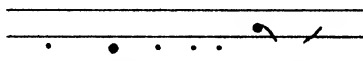
22. A common variant of this intonation is a tune of the type



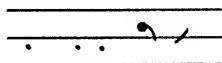
It begins with syllables (stressed or unstressed) at mid or rather low pitch and ends with a high fall-rise. This fall-rise differs from the Southern British one described in § 1054 in two respects: (1) the fall is much less in extent, (2) the entire fall-rise is at a higher pitch-level than that of the preceding syllables. The following are a few out of many examples I have noted:



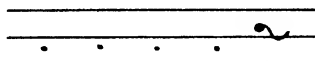
ɪP 'wɒzn 'mʌtʃ tə 'æsk.<sup>5</sup>  
*It wasn't much to ask.*



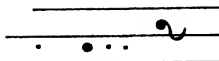
wɪ 'glæd tə bi in 'ɪŋɡlənd  
*We're glad to be in England.*



aɪ wəznt 'rɛdi.  
*I wasn't ready.*



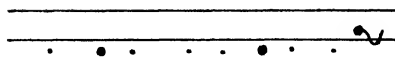
ju kəd ev bʌn 'fɪm.  
*You could have been firm.*



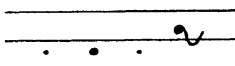
wi 'sɪtnli 'kæn.  
*We certainly can.*

(Said in reply to the question  
'Can you come here?')

<sup>5</sup> The speaker from whom I took this example pronounced *tə* (not *tə*) before 'ask.

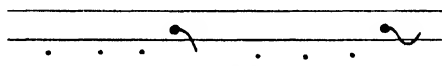


wi 'hapnd tə bi 'pasɪŋ ə'lonj.  
*We happened to be passing along.*



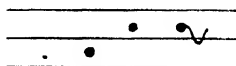
wi 'min tə 'wɪn.  
*We mean to win.*

23. Sometimes there is a rise in the course of the syllable preceding the fall-rise. For instance, I have heard



wi wɪ kən'vɪnst ðæt wi wɪ 'raɪt.  
*We were convinced that we were right.*

The following is another example noted by one of my colleagues.  
 Doctor addressing patient:



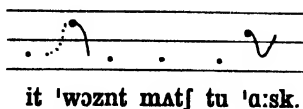
də 'ju 'hæv 'gæs.  
*Do you have gas?<sup>6</sup>*

24. The precise significance of this intonation is not always clear to me. It seems to differ little from that of the previous intonation (§21), but it implies presumably a higher degree of hesitancy, contrast or friendliness.<sup>7</sup>

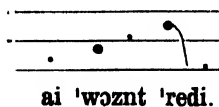
<sup>6</sup> = Southern British *Do you get flatulence?*

<sup>7</sup> This tune is dealt with (very shortly) by K. L. Pike at the bottom of p. 50 of his *Intonation of American English*. He explains there (1) that the word bearing the fall-rise constitutes the 'centre of attention,' (2) that it is in contrast, and (3) that there is an implication of some sort, e.g. 'that there might be modifying or doubtful circumstances which demand cautious statement.'

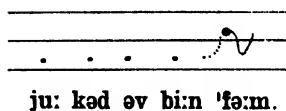
25. The above should be compared with the following Southern British intonations:



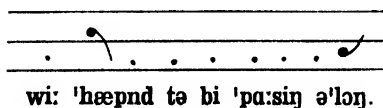
(Implying 'So I really think you might have agreed.')



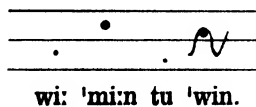
(Implying 'That's why I wasn't able to come.')



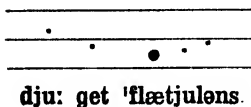
(Meaning 'I really think you ought to have been.')



('So we thought we would just drop in.')



(Implying 'So don't make any mistake about that.')



## APPENDIX E

### A Short List of Works on the Pronunciation of English (including American English)

---

In the books marked × the pronunciation transcribed is substantially the same as that described in this book.

In the books marked with an asterisk the pronunciation is represented by the alphabet of the Association Phonétique Internationale: \* simplified transcription (see Appendix A), \*\* EPD transcription (see Appendix A), \*\*\* slightly modified transcription, \*\*\*\* narrow transcription (see Appendix A).

Books marked † in section 1 contain phonetic texts.

---

#### 1. Books on Phonetic Theory

- D. JONES, *An Outline of English Phonetics* (Teubner, Leipzig; Heffer, Cambridge, new edition 1962, reprinted with minor alterations and a frontispiece, 1962). ×\*\*
- , *The Pronunciation of English* (Cambridge University Press, new edition, 1950, 4th edition revised and enlarged, 1958). ×\*\*\*†
- , *The Phoneme, its Nature and Use* (2nd edition, with new preface and other important improvements; Heffer, Cambridge, 1962). ×\*\*
- P. A. D. MACCARTHY, *English Pronunciation* (Heffer, Cambridge, 4th edition, 1952). ×\*†
- H. SWEET, *Primer of Spoken English* (Oxford University Press). ×†
- , *The Sounds of English* (Oxford University Press, 1908). ×†
- J. T. PRING, *Colloquial English Pronunciation* (Longmans, Green & Co., 1959). ×\*\*
- I. C. WARD, *The Phonetics of English* (Heffer, Cambridge, 4th edition, 1945). ×\*\*\*\*†

- W. RIPMAN, *English Phonetics* (Dent, London). x\*\*\*
- H. E. PALMER, *First Course of English Phonetics* (Heffer, Cambridge, 1927). x\*\*
- BULLARD and LINDSAY, *Speech at Work* (Longmans, Green & Co., 1951). x\*\*\*\*
- A. G. MITCHELL, *The Pronunciation of English in Australia* (Angus & Robertson, Sydney, 1946). \*\*\*\*†
- ARMSTRONG and WARD, *Handbook of English Intonation* (Teubner, Leipzig; Heffer, Cambridge, 1926). x\*\*\*\*†
- R. KINGDON, *The Groundwork of English Intonation* (Longmans, Green & Co., 1958).
- R. KINGDON, *English Intonation Practice* (Longmans, 1958).
- O'CONNOR and ARNOLD, *The Intonation of Colloquial English* (Longmans, 1961).
- G. F. ARNOLD, *Stress in English Words* (North Holland Publishing Co., 1957).
- (For other works on *Intonation* see § 1017.)
- A. LLOYD JAMES, *Our Spoken Language* (Nelson, 1938).
- , *Exercises to 'Our Spoken Language'* (Nelson, 1938).
- J. S. KENYON, *American Pronunciation* (George Wahr, Ann Arbor, Michigan). \*\*\*
- C. K. THOMAS, *Introduction to the Phonetics of American English* (Ronald Press Company, New York, 2nd edition, 1958). \*\*\*\*†
- R. GERHARD, *General American Pronunciation* (Sanseidō, Tokyo, 1954). \*\*\*\*†
- C. M. WISE, *Applied Phonetics* (Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J., 1957). \*
- H. A. GLEASON, *Introduction to Descriptive Linguistics* (Henry Holt & Company, New York, 1956).
- R.-M. S. HEFFNER, *General Phonetics* (University of Wisconsin Press, 1958).
- K. L. PIKE, *The Intonation of American English* (University of Michigan Publications, 1949).
- LADO and FRIES, *English Pronunciation* (University of Michigan Press, 1954).

## 2. Phonetic Readers

- D. JONES, *Phonetic Readings in English* (Winter, Heidelberg, new improved edition, 1956). x\*\*
- J. D. O'CONNOR, *New Phonetic Readings* (Francke, Bern, 1948). x\*\*
- N. C. SCOTT, *English Conversations in Simplified Phonetic Transcription* (Heffer, Cambridge, 1942). x\*
- E. L. TIBBITTS, *A Phonetic Reader for Foreign Learners of English* (Heffer, Cambridge, 1946). x\*
- P. A. D. MACCARTHY, *English Conversation Reader* (Longmans, Green & Co., 1955). x\*
- L. E. ARMSTRONG, *An English Phonetic Reader* (University of London Press). x\*\*\*\*
- PALMER and BLANDFORD, *Everyday Sentences in Spoken English* (Heffer, Cambridge, 3rd edition, 1935, reprinted 1953). x\*\*\*\*
- W. RIPMAN, *Specimens of English* (Dent, London). x\*\*\*
- G. SCHERER, *Englische Texte in Lautschrift* (Cornelsen, Berlin-Bielefeld, 1949). x\*\*
- G. L. BROOK, *An English Phonetic Reader* (Manchester University Press, 1935). x\*\*\*\*

## 3. Pronouncing Dictionaries and Vocabularies

- D. JONES, *An English Pronouncing Dictionary* (Dent, London, new edition, re-set, 1956). x\*\*
- P. A. D. MACCARTHY, *An English Pronouncing Vocabulary* (Heffer, Cambridge, 1945). x\*
- HORNBY and PARNWELL, *An English Reader's Dictionary* (Oxford University Press, 1952). x\*
- PALMER, MARTIN and BLANDFORD, *Dictionary of English Pronunciation with American Variants* (Heffer, Cambridge, 1926). x\*\*\*\*
- KENYON and KNOTT, *Pronouncing Dictionary of American English* (G. & C. Merriam Company, Springfield, Mass., U.S.A., new printing, with addenda, 1953). \*

## INDEX

References are to paragraphs, except when marked p. (page),  
App. (Appendix), Fig. (Figure) or Chap. (Chapter)

- a**, pronounced **i**, 257; **e**, 270; **æ**, 279, 294, 295; **ɑ:**, 287, 294, 295; **ɔ**, 300; **ɔ:**, 308; **ə**, 357; **ei**, 386; **æ**, 388
- Adjectives**, stress of, 957-959, 247, 248; intensity-emphasis on, 1046 and note 20 on p. 298
- Advanced k**, 181, 533, 536, 538
- Advanced o** (**e**, **ö**), 147, 396, 398
- Adverbs**, stress of, 957, 959 and note 34, 960, 990-992; intensity-emphasis on, 1046
- Affricate Consonants**, definition, 183, 591; nature of, 591-600; mode of representing, 596-599
- ai**, pronounced **æ**, 279; **ei**, 386
- air**, pronounced **æ**, 450
- Allochrone**, 865, App. A, 28
- Allophone**, 197
- Allophonic Transcription**, 200, App. A, 6, 9, 10
- Alveolar Consonants**, definition, 180
- American Pronunciation**; retroflexion, 349, 833; length, 879; general characteristics, App. D; vowels, App. D, 2-5; diphthongs, App. D, 6, 7; nasalization, App. D, 8; consonants, App. D, 9-16; distribution of sounds in words, App. D, 17, 18; stress, App. D, 19; intonation, App. D, 20-25
- Apparatus for Experimental Phonetics**, Chap. IV
- ar**, pronounced **ɑ:**, 287; **ə**, 357; **æ**, 450
- are**, pronounced **æ**, 450
- Artificial Palate**, 78-81
- Aspiration of Plosives**, 566-568; **p**, 497, 501, 502; **t**, 512, 518, 519; **k**, 534, 539, 540
- Assimilation**, 837-843, 846-853; historical, 838-841, 847-848; contextual, 838, 839*a*, 841*a*, 849; negligent, 849 (ii); progressive and regressive, 850
- au**, pronounced **ɔ:**, 308; **ɔ**, 300; **ɑ:**, 287
- aw**, pronounced **ɔ:**, 308
- ay**, pronounced **ei**, 386
- b**, pronounced **b**, 507; silent 507
- Back of Tongue**, 71
- Back Vowels**, 126, 132 ff., 154.  
See also sections on **ɑ:**, **ɔ**, **ɔ:**, **u**, **u:**, in Chap. XIV, and **ou**, **au**, **ɔə**, **uə** in Chap. XV
- Bi-labial Consonants**, definition, 180
- Bi-labial f**, 194, 685
- Bi-labial v**, 509, 692
- Blade of Tongue**, 71
- Books on Pronunciation**, use of, 51-53
- Breath**, formation of, 82, 85; occurrence, 84; experimental illustrations of, 87, 93-95
- Breathed Sounds**, 88, 91; breathed consonants, 173 ff.; plosives, 566-568; vowels, 777, 778, 783; **w**, 810-812
- Breath-groups**, 1002-1006



- Broad Romic**, App. A, 1, 2
- Broad Transcription**, definition, 200, App. A, 5; possible future modification, 879 and note 10 on p. 236.
- Buccal Consonants**, 186
- c*, pronounced **k**, 537; **s**, 717
- Cacuminal Sounds**, 827; see **Retroflex**
- Cardinal Consonants**, 166-172, 181
- Cardinal Vowels**, 119, 120, 126; description of, 131-147; how to learn, 140-142
- Catenating Sounds**, 12, 40-44; exercises, App. C
- Central Vowels**, 155; *i*, *ü*, 146; lower central vowels, 147; *ə*, use of letter, 201 (3); English *ɔ:*, 342-354; English short *ə*, 355-377, Chap. XVI
- Centring Diphthongs**, 379; Fig. 61
- Cerebral Sounds**, 827; see **Retroflex**
- ch*, pronounced **k**, 537; **tʃ**, 605; **dʒ**, 613 and note 10; **j**, 732
- Charts**, of vowels, 148 ff.; of English Sounds, p. xvii
- Chroneme**, 865
- ci*, pronounced **f**, 732
- Clear l**, 659, 661, 665 ff.
- Close Lip-rounding**, 157
- Close Vowels**, 152, 153
- Closed Glottis**, 83; sounds made with, 90, 570
- Coalescent Assimilation**, 837
- Cockney Pronunciation**, examples of, 58. See also **London**
- Commands**, intonation of, 1031
- Common Pronunciation**, App. A, footnote 21 to § 37
- Comparative Transcription**, 200*a*, App. A, 6
- Complex Transcription**, App. A, 16-18
- Conjunctions**; *that*, note 18 on p. 73; stress of, 999-1001
- Conservative Transcription**, App. A, 13
- Consonantal Vowel**, 231, 385
- Consonants**, definition, 98, 99; distinction from vowels, 100; prominence of, 101; how to acquire, 104; cardinal consonants, 166-172, 181; breathed and voiced, 173-177; further classification, 178-188; American, App. D, 9-16
- Contextual Assimilation**, 838, 839*a*, 841*a*, 849
- Continuants**, 188, 858
- Contracting Tongue laterally**, 73, 747, 831, App. D, 5
- Contrast-emphasis**, 1046 ff.
- Crescendo Stress**, 223
- d*, pronounced **d**, 525; **t**, 514
- Danish Mispronunciations**; *ɑ:*, 289; *p*, 501; *t*, 518; **k**, 539; **tʃ**, 606; **dʒ**, 614; **z**, 724, 792; **j**, 735; **ʒ**, 741, 742, 792
- Danish Sounds**; *p*, *t*, **k**, 568
- Dark l**, 659, 661, 665 ff.
- Dental Consonants**, definition, 180
- Dental t**, 513, 515
- Devoiced (devocalized) Sounds**, 92; 501 and note 3 on p. 139, 845 (i); **ɸ**, 505, 508; **ɸ̥**, 523, 528; **ɸ̥**, 544, 549
- dg*, pronounced **dʒ**, 613
- Diagrams**, of vowel-positions, 108, 109; 148 ff.
- Dialectal English**; see **American**, **Irish**, **London**, **Northern**, **South-Western**, **Scottish**, **Yorkshire**
- Diaphones**, Chap. XI
- Diaphonic Variants**; of *i:*, 251; of *e*, 271; of *u:*, 330; of *ɔ:*, note 70 on p. 88; of *ə*, 356; of *ei*,

- 388; of **ai**, 407; of **au**, 420; of **iə**, 441; of **ɛə**, 449; of **j**, 729; of **r**, 749-751
- Difficulties of Pronunciation**, 7 ff.; of recognizing sounds, 8, 18-24, 47; of making sounds, 9, 25, 26, 47, 49; of using sounds, 10, 27-38; of sound-attributes, 11, 39; of cate-nating, 12, 40-44; of relations between orthography and pron-unciation, 14-16. For par-ticular difficulties see **Foreign Mispronunciations**
- Digraphs**, 229, 596, App. A, 19-23
- Diminuendo Stress**, 223, 440a, 460
- Diphthongs**, definition, 219; theory of, 220-231; repre-sentation of, 229, in English, Chap. XV; forma-tion, 381 ff.; American, App. D, 6, 7
- Distinctive Elements of Lan-guage**, 199
- Distribution of Sounds** (differ-ences between American and British English), App. D, 17, 18
- Double Stress**, 919, 921-932, 947, 949-954
- dr**, affricate, 631; sequence of two sounds, 636
- Dutch Mispronunciations**; **ɔi**, 438; nasalizing vowels, 823; assimilation, 851
- Dutch Sound**; **ɪ**, 259
- dz**, affricate, 621; sequence of two sounds, 623
- e**, pronounced **i**, 257; **e**, 270; **ə**, 357; **j**, 816, 853
- ea**, pronounced **i**, 249; **e**, 270; **ei**, 386; **iə**, 442; **iə** 466a, 466h
- ear**, pronounced **ɛ**; 346; **iə**, 442; **ɑ**; 287; **ɛə**, 450
- Early English Forms**, 847, 855
- Ear-training**, 18-24, 111, 112; Chap. XIII; exercises, 237, 238, App. B
- ed**, pronounced **t**, 514; **d**, **id**, 514, 525, note 10 on p. 145
- ee**, pronounced **i**; 249
- eer**, pronounced **iə**, 442
- ei**, pronounced **i**; 249; **ei**, 386; **ai**, 406
- eir**, pronounced **iə**, 442
- Ejective Sounds**, 569-571
- Elision**, 854-857
- Empathy**, 909, footnote 1
- Emphasis**, stress, 934-937, 962-972; intonation, 1045-1061
- eo**, pronounced **i**; 249; **au**, 419; **iə**, 466a
- eou**, pronounced **iə**, 466a
- EPD Transcription**, App. A, 11; characteristics of, App. A, 28-31
- Epiglottis**, 70
- er**, pronounced **ɛ**; 346; **e**, 357; **ɑ**; 287
- ere**, pronounced **iə**, 442; **ɛə**, 450
- eu**, **ew**, pronounced **ju**; **u**; 327, 817
- eur**, pronunciation of, 346
- ewe(r)**, **ewa(r)**, pronounced **juə**, **uə**, 461a; **œ**, **ɔ**; 463
- Exclamations**, intonation of, 1066, 1072
- Exclusive Transcription**, App. A, 26, 46, 49
- Exercises for the Organs of Speech**, 25, 26
- Exotic Letters**, App. A, 6, 16
- Experimental Phonetics**, Chap. IV
- f**, pronounced **f**, 684
- Falling Diphthongs**, 223
- False Vocal Cords**, 75, 82
- Flapped Consonants**, definition, 183; lingual **r**, 746, 750, 753, 754
- Foreign Mispronunciations**; **i**; 250; **i**, 258; **e**, 272; **ɛə**, 280;

- a:**, 289, 290; **o:**, 301; **ɔ:**, 309-311; **u:**, 319; **ɔ:**, 328; **ʌ**, 338; **æ:**, 347-351; **ə:**, 369-371; **ei**, 390; **ou**, 397-402; **ai**, 411; **aiə**, 417; **au**, 425-428; **oi**, 438; **iə**, 444; **ɛə**, 451-453; **uə**, 465; weak forms, 491; **p**, 501, 502; **b**, 508; 509; **t**, 515-519; **d**, 526-529; **k**, 538-540; **g**, 548-550; incorrect plosion to **p**, **t**, **k**, **b**, **d**, **g**, 584, 587, 590; **tʃ**, 606; **dʒ**, 614, 615; **tr**, 628; **dr**, 634; **n**, 647; **ŋ**, 655-657; **l**, 670 ff.; **f**, 685, 686; **v**, 692, 693; **θ**, 700, 708; **ð**, 705, 706, 708; **s**, 713, 719; **z**, 724, 791-793; **ʃ**, 734, 735; **ʒ**, 741, 742, 791-793; **r**, 762 ff.; **h**, 782, 784; **w**, 806; **j**, 818; assimilation, 851, 852; length, 876, 900-908; stress, 938-942, 956, 959; intonation, 1073-1082
- French Mispronunciations:** **i**, 258; **e**, 272; **æ**, 280; **ʌ**, 338; **ə**, 369; **ou**, 402; **au**, 425, 426; **ɛə**, 451; **p**, 502; **t**, 515, 519; **d**, 526; **k**, 538, 540; **g**, 548; use of ejective sounds, 571; final **b**, **d**, **g**, 577; **n**, 646; **ŋ**, 655; **r**, 762 ff.; initial and final **z**, **ʒ**, 791; **w**, 808; nasalizing vowels, 823; assimilation, 851; length, 876, 901, 903-905; stress, 939, 940; intonation, 1074-1076
- French Sounds:** nasalized vowels, 164, 822; breathed **l**, note 2 on p. 44; **e**, 391; **o**, 397; **p**, **t**, **k**, 567; **b**, **d**, **g**, 572, 577; **s**, 713; devoiced vowels, 783; **ŋ**, 808
- Fricative Consonants**, definition, 183; English, Chap. XXI; initial and final voiced, 788-794
- Fricative j**, 818
- Fricative r**, English, 747-775; methods of learning, 766, 767
- Frictionless Continuants**, 183, 795-799
- Front of Tongue**, 71
- Front Vowels**, 126, 133 ff., 154. See also sections on **i**, **i**, **e**, **ə** in Chap. XIV, and **ei**, **ai**, **au**, **iə**, **ɛə** in Chap. XV
- Fronted o** (**ö**, **e**), 147, 398, 847 (**v**)
- Fronting**, of **k**, 533, 538, 847 (**ii**)
- g**, pronounced **g**, 547; **dʒ**, 613; **ʒ**, 739
- German Mispronunciations:** **æ**, 280; **a:**, 289; **ʌ**, 338; **ə:**, 347; **ei**, 390; **ou**, 397; **au**, 427, 428; **oi**, 438; **ɛə**, 452, 453; **p**, 501; **b**, 508; **t**, 515, 518; **d**, 528; **k**, 539; **g**, 549; use of **ʔ**, 557; **dʒ**, 615; **n**, 647; **ŋ**, 657; **l**, 670; **f**, 686; **v**, 692; **ð**, 706; **s**, 713; **z**, 724; **ʃ**, 734; **ʒ**, 741; **r**, 762 ff.; initial and final **z**, **ʒ**, 792; **w**, 806; **j**, 818; nasalizing vowels, 823; length, 901, 902; stress, 956, 959; intonation, 1077-1080.
- German Sounds:** **b**, **d**, **g**, 567; **p**, **t**, **k**, 568; **ç**, see *Ich*-sound; **er**, 390, 391; **o:**, 397; short **y**, note 20 on p. 111; **s**, 713
- Glides**, nature of, 3-6; independent vowel-glide, 219, 800; separating syllables, 216 and note 7 on p. 57
- Glottal Consonants**, definition, 180; plosive, see **Glottal Stop**; fricative, see section on **h** in Chap. XXI, 776 ff.
- Glottal Stop**, 83, 552-560; in English, 556; in dialectal English, note 15 on p. 151; incorrectly inserted by foreign learners, 557, note 8 on p. 57
- gn**, pronunciation of, 649
- Gradation**, 467

- Grammatical Relations**, influencing length and rhythm, 891 ff.
- Gramophone**, 48, 78; records of cardinal vowels, 141
- Greek Mispronunciation**; *æ*: 351
- Gymnastics of the Vocal Organs**
- h*, pronunciation of, 485, 781, 786, 787
- Half-close Vowels**, 152, 153, 397
- Half-length**, 860, 861
- Half-open Vowels**, 152, 153
- Hard Palate**, definition, 69
- Historical Assimilation**, 838 ff., 847 ff.
- Hungarian Mispronunciations**; *æ*: 289; *t*, 515
- Hyphen**, as phonetic sign, 1090 ff.
- i*, pronounced *i*: 249; *i*: 257, note 6 on p. 209; *ø*, 357; *ai*, 406; *j*, 816, 853
- ia*, pronounced *iə*, 442
- Ich-sound**, 194, 195, 784, 820, 821, and note on p. 42
- ie*, pronounced *i*: 249; *ai*, 406; *iə*, 466*a*
- ier*, pronounced *iə*, 442; *iə*, 466*a*
- Imperfect Diphthongs**, 227, 228
- Impressionistic Transcription**, App. A, 52, 53
- Inclusive Transcription**, App. A, 26, 27
- Incomplete Plosive Consonants**, 578-585
- Indian Mispronunciations**; *t*, 517; *v*, 693; *w*, 798; *t*, *d*, 829
- Individual Peculiarities**, 60
- Intensity-emphasis**, 1046, 1048, 1060, 1061
- Interjections**, intonation of, 1072
- Intonation**, Chap. XXXI; definition, 1007; causing syllable-division, note 9 on p. 57; relation to stress, 956, 1015-1027; rising, falling, level, 1010; range, 1011-1013; representation, 1014, 1015; function, 1016, 1029 ff.; nature of English, 1017 ff.; Tune 1, 1021, 1022, 1025, 1028-1032, 1043, 1044, 1049, 1058 ff.; Tune 2, 1023, 1024, 1026, 1027, 1033-1042, 1051 ff.; emphasis, 1045-1061; special intonations, 1062-1070; parentheses, 1071; interjections, 1072; mistakes of foreigners, 1073-1082; American, App. D, 20-25; methods of recording, 1083-1088
- Intrusive r**, 759-761
- Inverted Sounds**, 773, 827; see also **Retroflex**
- Invitations**, intonation of, 1031
- I.P.A.**, 36, and note 22.
- ir*, pronounced *æ*: 346
- Irish English**; use of retroflexed vowels, 833
- Italian Mispronunciations**; *ou*, 402; *t*, 515; *d*, 526; *n*, 646
- j*, pronounced *dʒ*, 613
- Japanese Mispronunciations**; *ø*, *ʌ*, 370; *ou*, *æ*: 402; *l*, *r*, 674, 675; rhythm, 908
- k*, pronounced *k*, 537
- Key-words**, for English sounds, p. xvi; for cardinal vowels, 142-144; for cardinal consonants, 170
- Kymograph**, 78, 1087
- l*, pronounced *l*, 662; silent, 662
- Labio-dental Consonants**, definition, 180; *m*, 641, 845 (ii)
- Laryngeal Consonants**, definition, 180
- Laryngoscope**, 85, 86
- Larynx**, 70, 74, 75, 85, 86; sounds made in, 82-84, 88 ff.
- Lateral Consonants**, definition, 183; English, 659-678

- Lateral Contraction of Tongue.** 73, 747, 831, App. D, 5
- Lateral Spreading of Tongue,** 73
- Lax Vowels,** 159-163
- Length,** Chap. XXVIII; definition, 859; English vowels, 862-879; consonants, 880-885; relation to rhythm, 886-899
- Letter,** distinguished from 'symbol,' App. A, 19
- Linking r,** 756
- Lip-positions,** of vowels, 131-138; 156-158
- Lip-rounding,** 156-158
- Liquid Consonants,** 188
- Local Differences,** examples of, 57
- London Pronunciation,** 58, 401, 847 (v), 876, 879
- m*, pronounced *m*, 643; silent, 643
- Making Sounds,** 9, 25, 26
- Mediae,** 174, 177
- Middle of Tongue,** 71
- Mispronunciations,** see **Foreign Mispronunciations**
- Multiliteral Transcription,** App. A, 21
- n*, pronunciation of, 649*a*, 652, 653
- Names for Sounds and Symbols,** note 7 on p. 5
- Narrow Romic,** App. A, 1, 2
- Narrow Transcription,** definition, 200, App. A, 6, 8; of English, App. A, 36-43
- Nasal Consonants,** definition, 183; English, 637-658
- Nasal Plosion,** 586-589; of *p*, 499; of *b*, 505; of *t*, 513; of *d*, 523; of *k*, 535; of *g*, 546
- Nasalization,** Chap. XXIV; in British English, 825; in American English, App. D, 8
- Nasalized Vowels,** 164, 165, 822ff.
- Negligent Assimilations,** 849 (ii)
- Neutral Vowel,** 125, 355; see also **Central Vowels**
- New-lettered** system of transcription, App. A, 16
- ng*, pronunciation of, 652, 653
- Norm of Phoneme,** 197
- Northern English pronunciation;** of *p*, *t*, *k*, 498; of *r*, 751; of *wh*, 810
- Norwegian Mispronunciations;** *ɑ:*, 289; *ø:*, 349; *p*, 501; *t*, 518; *k*, 539; *f*, 686; *z*, 724, 792; *ʒ*, 741, 792; *rt*, *rd*, *rn*, *rl*, *rs*, 829, 834; intonation, 1081
- Nouns,** stress of, 957-959; intensity-emphasis on, 1046
- Numbering Vowels,** 236
- o*, pronounced as short *ɔ*, 300; *ɔ:*, 308; *u*, 318; *u:*, 327; *ʌ*, 337; *ə*, 357; *ou*, 393
- oa*, pronounced *ou*, 393; *ɔ:*, 308
- oar*, pronounced *ɔ:*, *ɔə*, 308, 457; *ə*, 357
- oi*, pronounced *ɔi*, 436
- Old-lettered** system of transcription, App. A, 13
- oo*, pronounced *u*, 318; *u:*, 327
- oor*, pronounced *ɔ:*, *ɔə*, 308, 457; *uə*, 461
- Open Lip-rounding,** 157
- Open Vowels,** 152, 153
- or*, pronounced *ɔ:*, 308; *ɔə* in dialectal English, note 36 on p. 80; *ɔ:*, 346; *ə*, 357
- Oral Consonants,** 186
- Oral Instruction,** necessity for, 45-49
- ore*, pronunciation of, 308 and note 36 on p. 80, 457
- Organs of Speech,** Chap. III
- Orthography,** non-phonetic, 32-35
- ou*, pronounced *ɔ:*, 308; *u*, 318; *u:*, 327; *ʌ*, 337; *ə*, 357; *ou*, 393; *au*, 419

- our**, pronounced *ɔ:*, *əʊ*, 308, 457, 463; *ɜ:*, 346; *auə*, 430, 432; *uə*, 461; *oə*, 463
- ow**, pronounced *ou*, 393; *au*, 419
- oy**, pronounced *ɔi*, 436
- p**, pronounced *p*, 500; silent, 500
- Palatal Consonants**, definition, 180; *c*, 181, 538; *j*, 548; *ɲ*, 655; *ç*, 194, 195, 784, 820, 821 and note 1 on p. 42; *j*, 813 ff.
- Palato-alveolar Consonants**, definition, 180
- Palatograms**, 79-81
- Parentheses**, stress, 979, 980; intonation, 1071
- ph**, pronounced *f*, 684
- Pharyngeal Contraction**, for *æ*, note 15 on p. 72
- Pharynx**, definition, 70
- Phoneme**, definition, 191; examples, 193-196; principal and subsidiary members, 197; capable of distinguishing words, 198, 199; grouping English vowels into, 242
- Phonemic Transcription**, 200, App. A, 5, 12, 17, 31
- Phonemic Variants**; of *i*, 260 ff.; of *e*, 274; of *u:*, 326; of *ɛ*, 355 ff.; of *ou*, 404, 847 (v); of *ai*, 408; of *au*, 421; of *ɔi*, 437; of *iə*, 440; of *p*, 499; of *b*, 505; of *t*, 512, 513; of *d*, 523; of *k*, 533-535; of *g*, 543, 544, 546; of *m*, 640-642; of *n*, 645; of *ŋ*, 651; of *l*, 659, note 8 on p. 176; of *f*, 683 and note 1 on p. 180; of *ð*, 703; of *s*, note 9 on p. 185; of *r*, 748, 750; of *h*, 778-780; of *w*, 803, 804; of *j*, 814
- Phonetic Representation**, of vowels, 201; of consonants, 202
- Phonetic Symbols**, list of English, p. xvi; others, pp. xviii-xx
- Phonetic Texts**, 53; App. E (2)
- Phonetic Theory**, 26
- Phonetic Transcription**, definition, 30; use of, 31, 35-38; possible future modification, 879; types of, App. A; phonemic (linguistically broad) and narrow (allophonic and comparative), 200, 200*a*, App. A, 4 ff.; simple (typographically broad) and complex, App. A, 13 ff.; uniliteral and multiliteral, App. A, 19 ff.; inclusive and exclusive, App. A, 24-27; characteristics of EPD, App. A, 11, 28-31; narrow English, 32-43; simplified English, 44-49; systematic and impressionistic, 51, 52
- Plosive Consonants**, definition, 183; English, 494-551; theory of, 561-590; glottal plosive, see **Glottal Stop**
- Point of Tongue**, 71
- Portuguese Mispronunciations**; *ɜ:*, 289, 290; *b*, 509; *d*, 529; *g*, 550; *l*, 671
- Post-alveolar Consonants**, definition, 180; *t*, 513; *r*, 747
- Prepositions**, stress of, note 38 on p. 264, 993-998; strong forms unstressed, 996, 997
- Principles of Transcription**, 200-202
- Prominence**, 101, 208-212, 215 ff., 466*d*, note 3 on p. 249, 1045 and note 18
- Pronouns**, stress of demonstrative, 957, 968, 969; stress of interrogative, 957; stress of other pronouns, 985, 986; pronunciation of *some*, note 39 on p. 265, note 21 on p. 135; pronunciation of *that*, note 18 on p. 73
- Prosodic Distinctions**, App. A, 8
- Prosodies**, note 23 on p. 8

- Pure Vowels**, 240; details of English, Chap. XIV
- qu**, pronunciation of, 537, and note 2 on p. 207
- Quality (tamber)**, 101; of vowels, 121
- Quantity**, see **Length**
- Questions**, intonation of, 1030, 1036, 1040, 1042, 1057, 1058, 1063, 1065
- r**, when pronounced and when silent, 755-758
- Rate of Speaking**, 43
- Received Pronunciation**, 62; not uniform, note 5 on p. 13
- Recognizing Sounds**, 8, 18-24
- Relations between Orthography and Pronunciation**, 14-16
- Relative Pronoun**, *that*, note 18 on p. 73
- Requests**, intonation of, 1040, 1041, 1056
- Reservations**, intonation of sentences containing, 1043
- Resonance-chamber**, 121, 123
- Retroflex Sounds**, note 4 on p. 45; 517; Chap. XXV; **t**, note 1 on p. 42
- Retroflexed Vowels**, 831-834
- Rhythm**, 886-899
- Rhythmical Variations in Stress**, 931-933, 973-975
- Rising Diphthongs**, 223; *ɪə*, 466c; *ʊə*, 466o
- Rolled Consonants**, definition, 183; lingual **r**, 746, 751, 752, 768-771; uvular **r**, 746, 762
- Rounded Lips (Vowels)**, 156-158; **y**, 145, 201, 438 and note 20; **ø**, **œ**, 145, 201, 338, 347
- RP**, see **Received Pronunciation**
- Russian Mispronunciation**; 1, 676
- s**, pronounced **s**, 714-716; silent, 718; pronounced **z**, 714, 715, 723; pronounced **ʒ**, 739; labialized variety, note 10 on p. 186
- Scandinavian Mispronunciations**, see **Danish, Norwegian, Swedish**
- Schwa**, 125, 355
- sci**, pronounced **ʃ**, 732
- Scottish Pronunciation**, examples of, 57; **ou**, 203; **r**, 751; *wh*, 810
- Secondary Stress**, 917, 942
- Semi-vowels**, definition, 183; nature of, 102, 103; English, Chap. XXIII
- Sense-groups**, 1005, 1006
- Sentence-stress**, 957-1001
- sh*, pronounced **ʃ**, 732
- si*, pronounced **ʃ**, 732
- Significant Sound Distinctions**, 198, 199
- Similitude**, 835, 836, 842-845
- Simple Transcription**, App. A, 13-15
- Simplified Transcription**, note 5 on p. 13; App. A, 44-49
- Soft Palate (Velum)**, definition, 69; function of, 164, 165, 184-186
- Sonority**, 100, 101
- Sound-attributes**, 11, 39; prominence effected by, 1045 and note
- Sound Order**, 27-38
- South-Western English**; use of retroflexed vowels, 833
- Spanish Mispronunciations**; **e**, 351; **b**, 509; **d**, 529; **g**, 550; **n**, 646; **h**, 782
- Speech**, nature of, 1-6
- Speech-sounds**, proper, 2-4, 190
- Spelling**, not phonetic, 32-35
- Spread Lips**, 156, 158
- Spreading Tongue laterally**, 73
- Standard Pronunciation**, 61
- Statements**, intonation of, 1029, 1038, 1039, 1049-1056, 1059-1061, 1064
- Stop**, of plosive, 562

- Stress**, Chap. XXIX; definition, 909; relation to prominence, 912; relations to intonation, 956, 980; word-stress in English, 919-956; secondary, 917, 941; double, 919, 921-932; rhythmical variations, 931-933, 973-975; emphasis, 934-937; difficulties of foreign learners, 938-942, 956; compound words, 943-956, 976; sentence-stress, 957-1001; American, App. D, 19
- Stress-points**, note 11 on p. 240
- Strong Forms**, Chap. XVI; used wrongly by foreigners, 376
- Strong Stress**, 914
- Strong Vowels in weak Positions**, 373, 489, 996, 997
- Styles of Pronunciation**, 63, 64
- Subsidiary Members of Phonemes**, 197; representation in narrow transcription, 200, App. A, 6
- Sulcal Position**, note 40 on p. 198
- Suprasegmental**, note 2 on p. 1, note 23 on p. 8
- Swedish Mispronunciations**; *ø*, 349; *p*, 501; *t*, 518; *k*, 539; *rt*, *rd*, *rn*, *rl*, *rs*, 829, 834
- Swedish thick l**, note 36 on p. 194
- Syllabic Sounds**, 211, 213 ff.
- Syllable Separation**, Chapter XXXII
- Syllables**, theory of, 211 ff.
- Symbol**, distinguished from 'letter,' App. A, 19
- Systematic Transcription**, App. A, 51
- t*, pronounced **t**, 514; silent, 514
- Table of English Sounds**, p. xvii
- Tamber**, 101; of vowels, 121
- tch*, pronounced **tʃ**, 605
- te*, pronounced **tʃ**, 605
- Teacher**, functions of, 45-49
- Teeth-ridge**, definition, 69
- Tense Vowels**, 159-163
- th*, pronounced **t**, 514; **θ**, 698, 699; **ð**, 699, 704
- ti*, pronounced **tʃ**, 605; **ʃ**, 732
- Tip of Tongue**, 71
- Tongue**, 71-73
- Tongue-positions**, of vowels, 124-139, 244
- tr*, affricate, 624; sequence of two sounds, 630
- Triphthongs**, 232, 233
- ts*, pronunciation of, 617
- Trough** (of prominence) 210, 221
- Types of Phonetic Transcription**, App. A
- Types of Pronunciation**, Chap. II
- u*, pronounced **u**, 318; **u:**, 327; **ʌ**, 337; **ø**, 357; **w**, 805; **ju:**, 817; silent, note 2 on p. 192
- ua*, pronounced **juə**, **uə**, 461*a*; **jüə**, **üə**, 466*a*; **wə**, 466*r*
- ue*, pronounced **ju:**, **u:**, 817; **juə**, **uə**, 461*a*; **jüə**, 466*r*; **wə**, 466*r*
- ui*, pronunciation of, 327, 817
- Unaspirated Plosives**, 498, 519, 540, 566, 567
- 'Uneducated' Speech, examples of, 58
- Unexploded Stops**, 578-585
- Unilateral l**, 664
- Unilateral Transcription**, App. A, 20
- Unrounded Vowels**, 156; **u**, 145, 351, 358, note 70 on p. 88; **ɻ**, 145, 201
- Unstressed Syllables**, definition, 914; intonation of, 1025-1027
- Unvoiced Sounds**, 92. See also **Weak Force**
- uou*, pronounced **jüə**, **üə**, 466*m*; **jwə**, **wə**, 466*r*
- ur*, pronounced **ø:**, 346; **juə**, **uə**, 461; **oə**, 462; **ɔə**, **ɔ:**, 463
- ure*, pronounced **juə**, **uə**, 460; **oə**, 462; **ɔə**, **ɔ:**, 463; **ø**, note 37 on p. 117



- Using Sounds in their proper Places**, 10, 27-38
- Uvula**, 762, Figs. 1, 2
- Uvular Consonants**, note 4 on p. 45; rolled **r**, 746, 762, 764, 765; fricative **r**, 746, 763-765; **q**, note 1 on p. 42
- v**, pronounced **v**, 691
- Velar Consonants**, definition, 180
- Velar Fricatives**; **x**, 782; **ɣ**, 550
- Velum**, see **Soft Palate**
- Verbs**, stress of principal, 957, 960, 981, 982; stress of auxiliary, 987, 988; intensity-emphasis on, 1046
- Vocal Cords**, 74, 82-95
- Voice**, definition, 82; experimental illustrations of, 87, 93-95
- Voiced Sounds**, 88, 91  
consonants, 173 ff.; plosives, 572-577; **h**, 779, 780; fricatives, 788-794
- Voiced t (American)**, App. D, 10
- Voice Indicator**, 93, 94
- Voiceless Sounds**, 88, 91; consonants, 173 ff.; plosives, 566-568; **w**, 810-812
- Vowel-glide**, 102, 103; constituting diphthong, 219
- Vowel harmony**, 844, 847 (iv)
- Vowels**, definition, 97; nature of, 121 ff.; distinction from consonants, 100; prominence of, 101; how to learn, 104-106, 113 ff.; how to describe, 107 ff.; how to teach, 113 ff.; classification, Chap. VIII; ascertaining positions, 127-130; details of classes, 148 ff.; close, half-close, half-open, open, 152, 153; front, back, 154; central, 155; details of English, Chap. XIV-XVI; tongue-positions of English, 244; American, App. D, 2-5
- w**, pronounced **w**, 805
- Weak Force of Exhalation**, consonants with, 174; **h**, **ɔ**, **ŋ**, 501, 508, 518, 528, 539, 549, 567; **z**, **ʒ**, 719, 722, 724, 789, 790, 793
- Weak Forms**, Chap. XVI
- Weak Stress**, 914
- Whisper**, formation of, 82; use of, 89, note 1 on p. 23
- Whispered Sounds**, 89, note 1 on p. 23
- Windpipe**, 70
- Word-stress**, English, 919-956
- x**, pronounced **ks**, 537; **gz**, 547
- X-ray Photographs**, 108; of cardinal vowels, 134, 149; of **s**, **f**, 731
- y**, pronounced **i**, 257; **ai**, 406; **j**, 816; lowered **i**, 260; closer **i** finally in dialectal English, note 11 on p. 68; different usage in American English, App. D, 5
- Yorkshire Pronunciation**, example of, 58
- yr**, pronounced **œ**: 346
- z**, pronounced **z**, 723; labialized variety, 721; **ʒ**, 739

## OTHER WORKS BY THE SAME AUTHOR

*The Phoneme, its Nature and Use* (Heffer, Cambridge, 2nd edition, 1962).

*The Pronunciation of English*, 4th edition, 1956 (Cambridge University Press).

*An English Pronouncing Dictionary*, new edition, re-set, 1956 (Dent, London).

*Phonetic Readings in English*, new improved edition, 1956 (Winter, Heidelberg).

*Colloquial French for the English*, by E. M. Stéphan and D. Jones. Complete Course (586 pp.) with 15 double-sided gramophone records, together with Key-book and Pupils' Book (H.M.V. Gramophone Co., London).

*Intonation Curves* (Teubner, Leipzig, 1909).

*Shakespeare in the Original Pronunciation*. Texts in phonetic transcription with notes, on pp. 36-45 of *English Pronunciation through the Centuries* (Linguaphone Institute, London). Accompanies a double-sided Linguaphone record of passages from Shakespeare in the original pronunciation spoken by D. Jones and E. M. Evans.

*The Great English Vowel Shift*, by D. Jones and C. L. Wrenn.\*

*New Spelling*, by W. Ripman and W. Archer, 6th edition, 1948, revised by D. Jones and H. Orton (Pitman, London).

*Dhe Fonetik Aspekt ov Speling Reform* (Simplified Spelling Society, c/o Sir I. J. Pitman & Sons, 39 Parker St., London, W.C.2).

*Concrete and Abstract Sounds* (off-print from the *Proceedings of the Third International Congress of Phonetic Sciences*, Ghent, 1938).\*

*The Problem of a National Script for India* (Pioneer Press, Lucknow).\*

*A Colloquial Sinhalese Reader*, by D. Jones and H. S. Perera (Manchester University Press, 1919).

\* Obtainable from the Department of Phonetics, University College, London, W.C.1.

*A Sechuana Reader*, by D. Jones and S. T. Plaatje (University of London Press, 1916).

*A Cantonese Phonetic Reader*, by D. Jones and Kwing Tong Woo (University of London Press, 1912).

*The Tones of Sechuana Nouns* (International African Institute, 1927).

*Cardinal Vowels*. Gramophone Records of 8 Primary and 10 Secondary Cardinal Vowels spoken by D. Jones. Linguaphone Records Nos. ENG 252-255. With explanatory Booklet.





109994

वर्ग संख्या 421.5  
 Class No. Jon  
 लेखक Author Daniel Jones  
 शीर्षक Title An outline of English Phonetics  
 अर्वाप्त संख्या Acc No. 201  
 पुस्तक संख्या Book No. 201

निर्गम दिनांक 1 सवाग...

421.5  
Jon

**LIBRARY**  
**LAL BAHADUR SHASTRI**  
**National Academy of Administration**  
**MUSSOORIE**

Accession No. 109994

1. Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
4. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
5. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

*Help to keep this book fresh, clean & moving*